LE SOLEIL

64 PAGES — 76e ANNEE — No 34 — QUEBEC, SAMEDI 5 FEVRIER 1972 — PRIX VINGT CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

Le Québec reprend son souffle !

Aujourd'hui

Tournoi international de hockey pee wee (Colisée).

Jeux interduchés.

13h00: Championnat canadien de motos sur glace (Piste de courses de Québec).

14h00: Après-midi des enfants (place du Manège; palais de Bonhomme).

18h00: Souper carnavalesque (pavillon des Congrès).

20h00: Défilé de nuit (Piste de courses de Québec; avenue Lamontagne; 18e Rue; 3e Avenue; rue du Pont; boulevard Charest; rue Saint-Vallier et Marie de l'Incarnation).

21h30: Bal Chez Théo (pavillon des Congrès).

Demain

Tournoi international de hockey pee wee (Colisée).

Jeux interduchés.

13h30: Championnat international de raquettes (Centre récréatif et culturel de Giffard).

14h30: Grand prix Esso (Parc des Champs de Bataille).

18h00: Cocktail de Bonhomme (Lévis).

20h00: Jeux loufoques (palais de Bonhomme).

21h00: Sauterie de Bonhomme (palais de Bonhomme).

"L'monde du carnaval" . . . et la tempête de Benoit Lavoie, page 3

Par Michel TRUCHON

Paralysie! Tel est le mot qui convient à la situation qui prévalait hier et dans la nuit de jeudi à vendredi dans tout le Québec qui a eu à faire face à la première véritable tempête de neige de la saison. Tempête qui a tout bouleversé, ralentissant la vie sociale et économique de la Belle Province.

Bien sûr, ce n'était pas la tempête du siècle, mais de mémoire de météorologues, c'était la deuxième en importance: la plus grosse nous était tombée dessus l'an dernier, le 4 mars, alors qu'il s'était accumulé 17 pouces de neige. Jeudi et hier, il est tombé 12 pouces de neige, poussée par des vents atteignant les 60 milles à l'heure. Vers 17h. hier, cela a commencé à se calmer et la météo prévoit du soleil et des nuages pour aujourd'hui, beaucoup de vent, et du froid. La même chose pour demain.

Dame Nature nous avait gâtés jusqu'à maintenant et personne n'est surpris que l'hiver nous ait attendus au coin de la rue, sans avoir prévenu, d'autant plus que le Carnaval est commencé.

Désirée ou non, la tempête était là: routes bloquées, centaines de véhicules immobilisés, transports en commun ralentis, voire annihilés, pannes d'électricité dans bien des secteurs, bref, une province réduite à sa plus simple expression, confinée dans ses limites géographiques, sans moyen de communication avec l'extérieur.

Le seul lien, au cours des deux derniers jours, a été le train. Les convois partaient avec du retard et arrivaient encore plus en retard.

Et, dans cette tourmente, dans ce blizzard, surviennent la raquette et surtout ce petit monstre appelé motoneige.

Les conducteurs qui avaient osé s'aventurer sur les principales rues de Québec et de la région, et dans toutes les autres villes aussi, eurent la surprise de voir, à toutes les intersections, devant, derrière, à gauche et à droite de leur automobile, ces traîneaux motorisés dont le principal souci, semblait-il, était de se f . . . éperdument des règlements de la circulation.

Mais toute chose a son bon côté et c'est grâce à ces petits véhicules que bien des personnes purent être évacuées de leur automobile prise dans la neige, que des femmes sur le point d'accoucher purent se rendre à l'hôpital, que les secours purent être acheminés à tous ceux qui étaient en péril.

Autre nouvelle et photo en page 3

Au pays de la raquette —

En raquettes au centre-ville. Telle était la scène la plus pittoresque de ce vendredi matin enneigé, à Québec. Autobus, taxis et voitures personnelles n'ayant pas roulé avant une heure assez avancée de l'avant-midi, les piétons durent renouer avec une tradition un peu oubliée en milieu urbain.

Photo de Raynald Lavoie

SVP —

Et faites que Le Soleil arrive, dit la réclame, derrière quatre employés du journal arrivés en motoneige au travail. Les trois frères Barbeau venaient de Notre-Dame-des-Laurentides, alors qu'un quatrième, un pressier, arrivait d'Orsainville. Monique Brunelle nous en parle, (page 21).

Photo de Pierre Martineau

dossiers

La vie des Inuits —

Pressés d'attention par le gouvernement d'Ottawa et celui de Québec, par les pasteurs anglicans et les missionnaires catholiques, les Esquimaux du Nouveau-Québec, les Inuits, cherchent à conserver leur culture et leur autonomie tout en s'adaptant à l'influence des Blancs. Michel Nadeau et Yvon Leclerc qui reviennent d'un voyage au Nouveau-Québec, nous décrivent quelle est leur situation et quels sont leurs atouts.

— pages 34 et 35

L'avenir de Québec —

D'ici à cinq ans, la ville de Québec changera plus qu'au cours des dix dernières années. Selon l'urbaniste de la ville, M. Jean Rousseau, il ne faut pas attendre que Québec ait atteint une taille imposante pour structurer et planifier son développement. Dans une entrevue accordée à Pierre Boulet, il explique comment il conçoit l'évolution de la capitale.

— page 33

Qui est Howard Hugues? —

Howard Hugues, l'homme le plus riche d'Amérique, n'est pas apparu en public depuis quinze ans. Dans ses immenses appartements d'un hôtel des Bahamas, il mène une vie recluse, évitant tout contact humain de peur des microbes et communiquant au minimum avec ses collaborateurs qui gèrent un empire de près de deux milliards de dollars. A travers divers témoignages, Micheline Drouin tente de dresser un portrait de cet homme mystérieux qui a dit de lui qu'il ne devait pas être comme les autres hommes.

— page 36

le cahier des arts

Les légendes québécoises revivent, au Musée du Québec, avec les bronzes d'Alfred Laliberté.

— page 46

Victor-Lévy Beaulieu réalise, avec son dernier roman "Les Grands-pères", une des plus belles oeuvres d'imagination des dernières années.

— page 47

Pauline Julien, une chanson, une femme au milieu de sa vie, peut-être à la veille de. . .

— page 48

Jacques Marois a rencontré les musiciens de Chilliwack après leur triomphe de mardi dernier au Palais Montcalm.

— page 49

Jeune chef d'orchestre québécois, Pierre Hétu dirige deux orchestres aux Etats-Unis et ne craint pas de s'interroger sur sa carrière.

— page 51

Gérald Robitaille, un Québécois exilé à Paris, fut pendant trois ans le secrétaire personnel de Henry Miller dont il parle dans "Le père Miller"

— page 50

sommaire

Arts et Lettres	45 à 52
Annonces classées	53 à 61
A Québec aujourd'hui	52
Bandes dessinées	61
Bridge	57
Construction	9 à 11
Décès	63
Documents	33 à 36
Finance	15 à 17
Horoscope	54
Mots croisés	55
Patron	56
Sport	37 à 42
Télévision	14
Voyages	5 à 7

la météo

Périodes ensoleillées, chutes de neige légère. Maximum de 10 à 15. Demain: ensoleillé mais froid.

Bourassa peu satisfait du fédéral — page 2

"Non" des agents de la paix — page 9

4 candidats aspirent à remplacer Smallwood — page 20

Québécois à l'écoute du Vietnam — page 62

Londres reconnaît Dacca — page 62

Lynch parle d'une aide communiste — page 64

mini-loto TIRAGE: VENDREDI 4 FEVRIER

63498	19	gagnants de $5,000.
3498	152	gagnants de $500.
498	1539	gagnants de $100.

inter-loto 500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphones: 873-5350 et 873-5353

TIRAGE: 4 FEVRIER — BILLETS VENDUS 993,954 — 996 GAGNANTS — $557,750. EN PRIX

LE PREMIER NUMERO COMPLET	2	1	0	2	6	2	3	GAGNE	$125,000.
9 BILLETS SE TERMINANT PAR			0	2	6	2	3	GAGNENT	$5,000.
89 BILLETS SE TERMINANT PAR				2	6	2	3	GAGNENT	$1,000.
895 BILLETS SE TERMINANT PAR					6	2	3	GAGNENT	$250.

Le deuxième numéro complet: 2 0 5 1 6 6 6 — GAGNE $50,000.

Le troisième numéro complet: 1 7 1 4 4 0 9 — GAGNE $25,000.

La Fédération nationale des services recommande la grève à ses employés

MONTREAL (PC) — La Fédération nationale des services (FNS, CSN) qui regroupe 55,000 employés d'hôpitaux et d'agences sociales, a annoncé, hier, au cours d'une conférence de presse qu'elle rejetait toutes les offres patronales et recommandait à ses syndicats affiliés de voter en faveur de tous les moyens de pression utiles, y compris la grève.

C'est le conseil de la fédération, où sont représentés tous les syndicats CSN du secteur des affaires sociales, qui a pris cette décision au cours d'une réunion tenue à Montréal du 2 au 4 février afin d'étudier l'état présent des négociations.

La FNS a demandé la conciliation le 7 janvier dernier en même temps que toutes les autres associations du secteur public sauf la CEQ, dont la requête avait été soumise un mois plus tôt, mais aucun conciliateur n'a encore été nommé alors que s'écoule le délai légal de 60 jours qui sépare la demande de conciliation du droit à la grève.

La FNS a formé avec deux fédérations affiliées à la FTQ, le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) et le Syndicat international des employés de services, un cartel syndical de négociation pour le règlement des clauses normatives dans le secteur des affaires sociales. Ce front commun représente au total près de 70,000 membres.

Quant aux conditions salariales, c'est le front commun intersyndical CSN - FTQ - CEQ qui doit en principe le négocier à une table centrale pour les quelque 200,000 syndiqués du secteur public. Ces derniers sont appelés à se prononcer en même temps le neuf mars prochain sur les propositions du gouvernement.

ASSURANCE-CHOMAGE

Le président de la FNS, M. Norbert Rodrigue, a également révélé, hier, que le conseil s'était prononcé sur le projet de loi fédéral d'étendre aux employés du secteur public, à l'exclusion des fonctionnaires proprements dits, l'accessibilité au régime d'assurance-chômage.

Après avoir pris en considération la position du gouvernement québécois, qui veut soustraire à ce régime tous les salariés du trésor public qu'ils soient à l'emploi des ministères ou des services autonomes, la FNS réclame pour ses syndiqués une loi provinciale d'assurance-chômage.

Elle fixe cependant certaines conditions qui tendent à la protection des droits acquis: que l'Etat québécois assume le coût total des contributions à même les sommes non versées au régime fédéral; que la loi provinciale assure une protection égale à celle du régime fédéral en vigueur; que des régimes de congé de maladie et de sécurité d'emploi ainsi que les droits de négociations dont jouissent présentement les syndiqués soient maintenus.

Quant aux clauses normatives de la convention collective, dont trois seulement seraient paraphées, M. Rodrigue soutient que la partie patronale soumet depuis le début des négociations des contre-propositions qui équivalent tout au plus à conserver le statu quo, et parfois même à supprimer des droits acquis.

Selon M. Rodrigue, les principaux points en litige sont les salaires, la sécurité d'emploi, la définition des postes, la liberté d'action syndicale, et la procédure de grief.

DEPLACEMENT

A propos des postes, la partie patronale propose que la définition en soit assez souple pour permettre les déplacements des titulaires d'un service à l'autre en fonction des besoins à l'intérieur d'une même institution. Ce problème concerne particulièrement les hôpitaux.

La partie syndicale se dit prête à accepter des déplacements dans les cas de force majeure, mais tient à garantir dans ces limites la permanence des syndiqués de certaines fonctions reconnues.

L'infirmière qui, par exemple, travaille au service de pédiatrie, se spécialise peu à peu dans cette fonction et n'est pas toujours préparée à remplacer à pied levé une consoeur du service de chirurgie, indique M. Rodrigue.

Dans les services où le personnel serait momentanément insuffisant, suggèrent les syndicats, l'employeur pourrait recourir plutôt à la liste de rappel, où figurent les noms de tous les employés mis à pied dans les divers services; ou encore former des équipes volantes dont les membres seraient en quelque sorte des généralistes.

Au chapitre de la sécurité d'emploi, l'employeur offre une paie de séparation de $500 à tout employé mis à pied qui se replace hors du secteur des affaires sociales. M. Rodrigue estime qu'il s'agit là d'une prime au chômage et cite le cas de l'hôpital Notre-Dame qui en 1971 a embauché 300 employés dont 4 ou 5 seulement étaient inscrits sur la liste de rappel de 400 noms.

Bourassa se dit aussi insatisfait du système fédéral que ses prédécesseurs

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa dit qu'il se retient d'attaquer le gouvernement fédéral aussi librement que le faisaient ses prédécesseurs parce qu'il estime avoir une responsabilité à défendre le fédéralisme, "plus vulnérable maintenant qu'il ne l'était, disons, il y a cinq ans".

Dans une interview accordée à Québec au Montreal Star, M. Bourassa a dit qu'il se trouve "dans la situation où existe un parti séparatiste qui détient presque un quart du vote populaire", et "c'est là un nouvel élément" dans la politique québécoise.

Il a affirmé que l'approche traditionnelle des relations fédérales-provinciales au Québec était d'attaquer le gouvernement fédéral fortement et souvent.

Le gouvernement fédéral était le sac idéal à encaisser les coups. Il y a des politiciens de vieux style qui m'ont dit: cognez sur Ottawa. C'est toujours populaire."

Le fait que le Parti québécois, qui n'a remporté que sept sièges des 108 que compte l'Assemblée nationale dans l'élection provinciale de 1970 mais a accroché plus de 23 p.c. du vote populaire, lui impose des restrictions, a-t-il dit.

"C'est très tentant pour moi de combattre Ottawa. Je ferais alors les manchettes très facilement."

FOI DANS LE FEDERALISME

Il croit fermement dans le fédéralisme canadien mais il a dit qu'il aura, occasionnellement, à parler "très clairement et très fermement" sur les relations entre Québec et Ottawa.

M. Bourassa a dit également qu'il croit que le gouvernement Trudeau est peut-être à retarder un accord sur des changements sollicités de juridiction concernant les allocations familiales pour éviter de susciter un sentiment anti-Québec dans les élections générales fédérales prévues pour cette année.

Le premier ministre a déclaré qu'il ne peut pas attaquer le gouvernement fédéral dans le seul but de faire mousser son image au Québec parce que "je porte une responsabilité que mes prédécesseurs n'avaient pas".

Bien que son style soit différent de celui de ses prédécesseurs, M. Bourassa a dit qu'il n'est pas plus satisfait qu'eux du système fédéral.

"Québec ne peut d'aucune façon se satisfaire de la situation existante", affirme-t-il.

M. Bourassa reconnaît qu'il n'a pas eu plus de succès que ses prédécesseurs dans les négociations avec Ottawa, bien qu'il ait recourt à un style plus conciliant.

"Je dois admettre que, dans le domaine constitutionnel, il n'y a pas eu beaucoup de progrès. Il y a eu beaucoup de discussion, mais il n'y a pas eu de progrès réel."

Il a dit qu'il espère qu'un accord sur la question des allocations sera conclu après les élections fédérales.

Toutefois M. Bourassa a laissé entendre qu'il serait peut-être obligé de faire des concessions pour apaiser le désappointement d'Ottawa après le rejet de la charte constitutionnelle proposée lors de la conférence de Victoria.

Même si les libéraux fédéraux semblent "très exigeants au Québec à comparer à certaines autres parties du pays", ils pourraient craindre de laisser l'impression de faire "trop de concessions au Québec".

"Il ne s'agit pas, selon moi, de concessions. Il se peut toutefois qu'elles apparaissent telles ailleurs au pays".

M. Bourassa a ajouté que le gouvernement Trudeau semble vouloir régler "un certain nombre de problèmes en même temps" avant d'accepter la proposition du Québec en ce qui a trait à l'administration des allocations familiales. Ottawa aimerait peut-être que le Québec fasse des concessions dans les négociations sur les centres de main-d'oeuvre et les programmes d'éducation permanente.

Une entente de principe entre les deux gouvernements au sujet des allocations familiales avait été rendue publique au mois de novembre dernier après deux mois de négociation entre les fonctionnaires des deux gouvernements. M. Bourassa croit que l'acceptation du Cabinet fédéral a été remise jusqu'à ce que l'on trouve un terrain d'entente à propos des deux autres secteurs actuellement touchés dans ces négociations.

"Si le leader de l'Opposition aux Communes, M. Robert Stanfield, qui ne tarit pas de mots sur son affection pour les Québécois, se prononçait, cela pourrait devenir le débat central de la campagne fédérale."

"Je vois mal comment ce ne le serait pas au Québec. En effet, c'est là un des points majeurs des relations fédérales-provinciales dans le moment".

la météo

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour la journée avec aperçu pour demain.

Régions d'Ottawa, de Montréal, des Laurentides et des Cantons de l'Est:

Généralement ensoleillé, venteux et froid. Maximum près de 10. Généralement ensoleillé et froid demain.

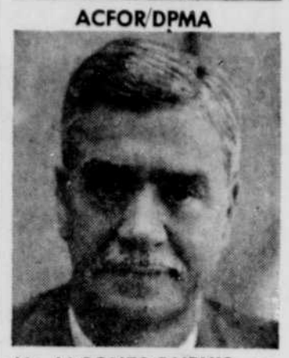
Régions de Québec, de la Mauricie et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Périodes ensoleillées, chutes de neige légère, froid et venteux. Poudrerie occasionnelle. Maximum de 10 à 15. Généralement ensoleillé demain mais froid et venteux.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et de la Gaspésie:

Chutes de neige légère et poudrerie, très venteux. Maximum près de 15. Venteux et froid demain, neige légère.

ACFOR/DPMA



Me JACQUES DUPUIS, c.r.
Vice-Président exécutif
Bourse de Montréal
et Bourse Canadienne

Me Jacques Dupuis, c.r., sera le conférencier invité de l'Association des Cadres de l'Informatique (DPMA), mardi le 8 février 1972, à 17.30 heures à l'Hôtel-Motel Neptune, 3135, Chemin St-Louis, Sainte-Foy.

Le sujet de sa conférence sera: "L'Informatique dans le domaine financier".

Pour informations 653-5211 - local 273.

ETUDIEZ L'ANGLAIS aux Etats-Unis — cours intensifs dans un milieu anglophone. Université catholique. Co-éducationnelle. Cours de 8 et 16 semaines ou plus, pendant toute l'année.

INSTITUT D'ETE POUR PROFESSEURS D'ANGLAIS

Ecrivez à:
International Student Program
St-Michael's College
Winooski, Vermont 05404
U. S. A.

Le Soleil a fait des offres d'achat à Montréal-Matin

Le Soleil Limitée est du nombre des groupes à avoir fait des offres pour l'acquisition du quotidien Montréal-Matin, depuis que le nouveau chef d'Unité-Québec a décidé de se défaire de cette entreprise de presse ainsi que de certains autres actifs, comme les Clubs Renaissance.

Le chef d'Unité - Québec, Me Gabriel Loubier, a annoncé cette semaine qu'il sera en mesure d'annoncer dans quelques jours la vente de ce quotidien du matin dont le tirage est de 180,000 copies environ.

MM. Gabriel et Guy Gilbert, président et vice-président du Soleil Limitée, ont tous deux confirmé que les échanges touchant l'acquisition de ce quotidien avaient lieu depuis un certain temps, c'est - à - dire depuis environ deux mois, sans toutefois en dire davantage, indiquant cependant qu'il était tout à fait prématuré de parler de conclusion, de transaction à ce stade-ci.

Par ailleurs, une dépêche en provenance de Montréal disait hier que M. Gabriel Loubier annoncera dans quelques jours la vente du quotidien Montréal - Matin. Lors de cette conférence de presse, mardi, il avait également déclaré que le journal de son parti ne passerait pas aux mains "de gens de l'Ontario".

Cette déclaration a contribué à rassurer ceux qui, sur la foi de rumeurs persistantes, craignaient que le financier Edward Webster, président de la chaine de quotidiens F.P. Publications et président du conseil d'administration du Globe and Mail, de Toronto, ne se porte acquéreur de Montréal - Matin. Le bruit courait aussi que le financier torontois John Bassett, ancien vice-président et directeur général de l'ex-Toronto Telegram, avait fait des démarches auprès de ceux à qui M. Loubier a demandé de vendre le journal de l'UQ.

Les acheteurs ontariens étant écartés, M. Loubier et les hommes d'affaires qui le conseillent, notamment M. Marcel Faribeault, président du conseil d'administration de Montréal - Matin, et le comptable Guy Charette, étudient les autres offres qui ont été faites depuis quelques mois.

Elles émanent principalement de quatre groupes :

— Le groupe constitué de MM. Réjean Desjardins, président et directeur général du journal; André Lagarde, homme d'affaires identifié à l'Union nationale et membre de la Commission de transport de Laval; et Roland Gagné, important marchand de meubles.

— Le groupe constitué de M. Pierre Péladeau, propriétaire du Journal de Montréal et de plusieurs publications hebdomadaires, et de M. Jos Azaria, propriétaire de Sunday Express, ex - propriétaire du florissant Midnight et ex - propriétaire du Daily Express, aujourd'hui disparu.

— Le groupe de M. Raymond Crépeault, président de Radio - Mutuel, dont CJMS à Montréal. On croit savoir que des financiers de l'est du pays sont disposés à appuyer M. Crépeault.

— Le groupe de M. Gabriel Gilbert, propriétaire du quotidien québécois Le Soleil. Dans ce cas, on ne connait pas, s'il en est, l'associé ou les associés de M. Gilbert dont le journal est prospère.

Bien que M. Loubier et ses conseillers n'aient pas encore arrêté leur choix, il est permis de penser qu'une certaine préférence serait accordée à M. Gilbert. On croit savoir en outre que le groupe de MM. Desjardins, Lagarde et Gagné, auquel serait associé l'actuel rédacteur en chef, M. Paul Gros d'Aillion, n'entretient plus beaucoup d'espoirs.

Les relations de M. Loubier avec l'aile montréalaise de son parti représentée en partie par ce groupe seraient plutôt tendues.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

CECI EST VOTRE CHANCE D'ACHETER A VOTRE PRIX

ENCAN

ENDROIT à VILLENEUVE, 1298 boul. Ste-Anne, en face de la Cimenterie St-Laurent

FOND DE FAILLITES

$100,000 DE MARCHANDISES NEUVES A ETRE VENDUES A L'ENCAN (CETTE SEMAINE)

APPAREILS ELECTRIQUES - TELEVISEURS COULEUR ET NOIR ET BLANC - STEREO 8 PISTES POUR AUTOS ET POUR LE FOYER - HORLOGES - VAISSELLE ANGLAISE AINSI QUE DURALEX - CAMERA ET CINE-CAMERA AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES TROP NOMBREUX POUR ETRE ENUMERES ICI

2 VENTES A L'ENCAN AURONT LIEU

Lundi le 7 février 72 à 1h.30 p.m. précise
DECOUPEZ ET RAPPORTEZ CETTE PARTIE POUR CADEAU GRATIS
LUNDI 1H.30 P.M.

Lundi le 7 février 72 à 8h.00 p.m. précises
DECOUPEZ ET RAPPORTEZ CETTE PARTIE POUR CADEAU GRATIS
LUNDI 8H.00 P.M.

SPECIAL A TOUTES CES VENTES A L'ENCAN
au début de chacun de ces encans

SPECIAL

PERCEUSE électrique "Black Decker" $1.99
BOUILLOIRE ELECTRIQUE $0.99
BALANCE de bain $0.46
GRILLE-PAIN électrique $0.99
...et plusieurs autres qui seront annoncés durant l'ENCAN.
QUANTITE LIMITEE — ARRIVEZ TOT!!!

4N DUROCHER INC.

ENCANTEUR
LICENCIE PROVINCE DE QUEBEC
363, ST-JACQUES, ST-JEAN, Qué.
CHARGEX

ENCAN A L'INTERIEUR BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS! BIENVENUE A TOUS

CHARLESBOURG - PARC DE LIMOGE

Entrée par la 83e Rue Est — Maison modèle Boul. Mathieu

NOUS POUVONS CONSTRUIRE UN DE NOS MODELES DE MAISONS SUR VOTRE PROPRE TERRAIN.

Magnifiques maisons pour occupation immédiate ou dans les prochains mois.

Chaque maison possède son cachet particulier - Décorées avec goût - Près de l'école et d'un futur Centre d'achats.

Cordiale invitation à venir voir vous-même, sur place, nos modèles les plus récents.

Taux d'intérêt à partir de 9%

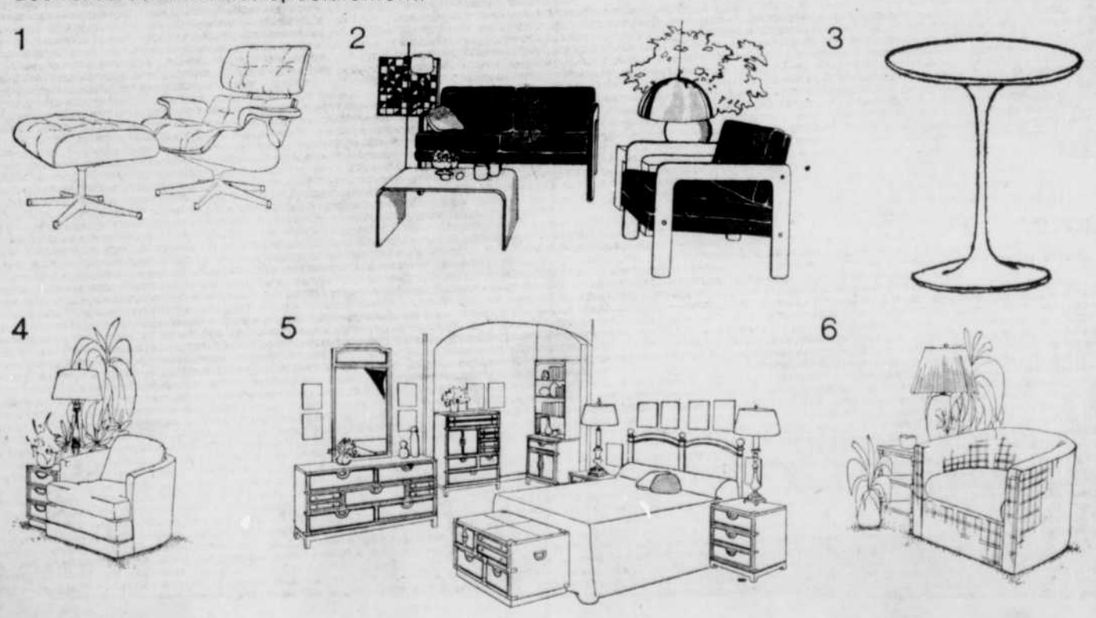
POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A:
M. CLEMENT - 683-7873 ou 626-0055

MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX

VENTE ANNUELLE

Ces illustrations ne représentent que quelques-unes des nombreuses aubaines dont vous pourrez bénéficier pendant notre vente annuelle.

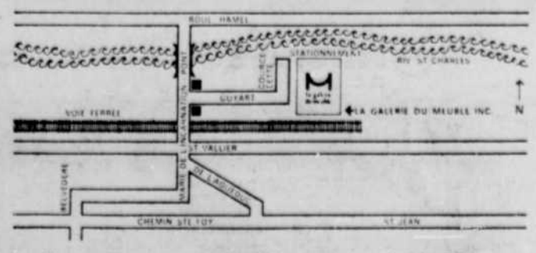
Une réduction considérable est accordée sur toutes les marchandises en magasin et celles que vous désirerez commander spécialement.



1 2 3 4 5 6

No	Description	Détail	Réduit
1	fauteuil de repos et tabouret, réplique de "Charles Aemes", vistram noir, noyer	330.00	259.00
2	causeuse, "tweed" vert, bois blanc	202.00	179.00
	fauteuil, "tweed" vert, bois blanc	103.00	89.00
	le sofa est aussi disponible		
3	table "accessoire" blanche, 18" dia.	32.00	25.00
4	fauteuil "cuve", Braemore, rayé bleu et vert	179.00	89.00
5	mobilier chambre à coucher, contemporain, bureau triple, miroir, chiffonnier, tête de lit 60"	805.00	659.00
	table de chevet	115.00	95.00
	coffre	203.00	99.00
	commode, 2 portes	130.00	85.00
	bibliothèque	139.00	89.00
6	fauteuil tournant, Barrymore, "plaid" bleu	244.00	139.00

STATIONNEMENT FACILE
MISE DE CÔTE
PLANS BUDGÉTAIRES
GARANTIE D'UN AN.



la galerie du meuble INC.
DECORATION INTERIEURE

lundi, mardi, mercredi: de 9 heures a.m. à 5 h. 30 p.m.
jeudi, vendredi: de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
samedi: de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

18, rue Courcelette, Quebec 8
Téléphone 681-0171

La bourrasque a frappé fort et longtemps

par Michel TRUCHON

Pour la première fois cet hiver, le Québec et une partie du sud de l'Ontario ont été presque totalement paralysés par une impressionnante tempête de neige qui, en plus d'un nombre incalculable d'embarras et de dégâts matériels, a fait trois victimes.

Plus rien ne fonctionnait, hier: routes bloquées, centaines d'automobiles abandonnées, communications coupées, courant électrique annihilé, vols annulés, en bref la pagaille totale.

A ce bilan, qui est loin d'être reluisant, vient s'ajouter une tragédie: un convoi du CN a heurté une charrue, à une traverse à niveau près de Rousseau-Mills, dans le comté de Portneuf, à environ 30 milles au nord du village du même nom, vers 2h30 jeudi. Le conducteur du camion, M. J.-Etienne Gingras, de Notre-Dame-des-Anges, a été tué sur le coup.

La tempête, la deuxième en importance, de mémoire d'homme, dit-on, a également fait deux victimes à Toronto, alors que le sud de l'Ontario a été lui aussi paralysé. Un homme est mort dans une collision et un autre a succombé à une crise cardiaque.

Mais, le malheur des uns fait le bonheur des autres. Et c'est ainsi que partout au Québec, des milliers de gens ont été forcés de demeurer chez eux, hier, bénéficiant ainsi d'une fin de semaine de trois jours.

Tout était fermé (ou presque): bureaux du gouvernement (tant fédéral que provincial), écoles, magasins, banques. Même les transports en commun ont été obligés de suspendre leurs services. Ce n'est que ce matin que les autobus ont recommencé à parcourir les rues de Québec et des autres villes, sans parler des liaisons entre les principales villes de la province.

Bien des gens, qui devaient s'envoler hier vers le chaud soleil des mers du sud, ont dû déchanter: toutes les envolées avaient été annulées ou retardées d'un jour.

Quant aux accidents, on n'en parle pas: c'est par dizaines, sinon par centaines que tous les services de police de la province ont dû répondre à des appels de collisions. Heureusement, pas de blessés graves. Et heureusement aussi, aucun incendie signalé nulle part. De ce côté cependant, les autorités avaient décrété l'état d'urgence, tous les effectifs étaient sur place et les véhicules avaient été munis de chaînes à neige.

Les routes ? Est-il utile de dire que rien n'allait plus et que même les véhicules préposés au déneigement sont restés bloqués dans leurs garages et ce, dès le début de la tempête, dans la nuit de jeudi à hier.

Même chose pour les pannes d'électricité: les équipes d'urgence de l'Hydro-Québec ont été incapables de mettre le bout du nez dehors et les pannes, dont la plupart se sont produites vers 2h hier, n'ont été réparées que vers midi. On ne compte plus les endroits où le vent a endommagé les transformateurs, brisé des fils, privant ainsi des centaines de foyers de l'élément devenu indispensable à la vie moderne.

C'était peut-être la première fois qu'une aussi grande région était affectée par une tempête de neige: Montréal, Québec, Ottawa, Toronto sont devenues des villes autonomes. Partout, le suspense régnait et l'on appréhendait les sinistres. Heureusement, rien ne s'est produit.

La situation n'était pas plus rose dans les Maritimes et dans la Nouvelle-Angleterre où la neige et les vents violents ont également causé les mêmes ravages.

Autoneiges

Pour une fois, la police a fermé les yeux sur les centaines de motoneiges qui ont envahi les rues de toutes les villes du Québec, alors que toute circulation automobile était impossible. Les agents se sont même servis de ce moyen de transport pour les cas les plus urgents. Des citoyens ont même aidé les gens coincés dans leurs véhicules à gagner un abri, en attendant la fin de la tempête.

Quelques accrochages ont été signalés entre autoneiges et "v.a." mais l'on ne rapporte aucun blessé grave.

Prouesse de policiers

Il s'en est fallu de peu qu'une femme de Saint-David accouche sans aucune aide, dans la nuit de jeudi à vendredi. Heureusement, grâce aux agents Claude Lambert et Gilles Anctil, de la Police de Lévis, appelés à l'aide par les policiers de Saint-David dont tous les véhicules étaient immobilisés par la tempête, l'accouchement s'est déroulé dans l'ordre, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Aucune ambulance privée n'était disponible et c'est précédés par un chasse-neige et une charrue que les policiers de Lévis, dans leur voiture-ambulance, ont réussi à se rendre jusqu'à un quart de mille de la demeure de Mme Etienne Cantin, au 42 Hallé à Saint-David. Puis, les deux vaillants agents ont parcouru ce quart de mille à pied, de la neige jusqu'à la ceinture, pour ensuite réussir à revenir à l'ambulance et conduire la jeune femme de 27 ans à l'hôpital, juste à temps pour l'accouchement. La mère et l'enfant, un beau gros garçon, se portent bien, nous dit-on.

Autres accouchements

Les policiers de Québec ont eux aussi eu à servir d'ambulanciers et dans trois cas, ils ont bien failli faire office d'accoucheurs. En dépit de toutes les embuches, ils ont cependant été capables de mener les futures mères à l'hôpital où tout s'est déroulé dans l'ordre.

Vingt blessés

Le seul incendie d'importance, au cours de cette journée et demie de tempête, s'est produit, à Saint-Jean, à une trentaine de milles au sud de Montréal, alors qu'une vingtaine de personnes ont subi des blessures dans l'incendie de l'hôtel Saint-Jean. La mauvaise température a considérablement ralenti le travail des sapeurs.

Fusillade : un mort

Deux adolescents qui croyaient pouvoir profiter de la tempête pour prendre la fuite dans une voiture volée ont été pris en chasse par les policiers. Les agents, qui avaient arrêté la voiture-taxi volée pour vérifier l'identité du conducteur, ont été pris par surprise quand le véhicule a rapidement quitté les lieux. Des coups de feu ont été tirés et l'un des occupants du taxi a été tué. Son compagnon a tenté de résister à son arrestation et dans l'altercation a subi des blessures, de même qu'un policier. L'incident est survenu vers 2h dans la nuit de jeudi à vendredi.

Avalanche d'appels

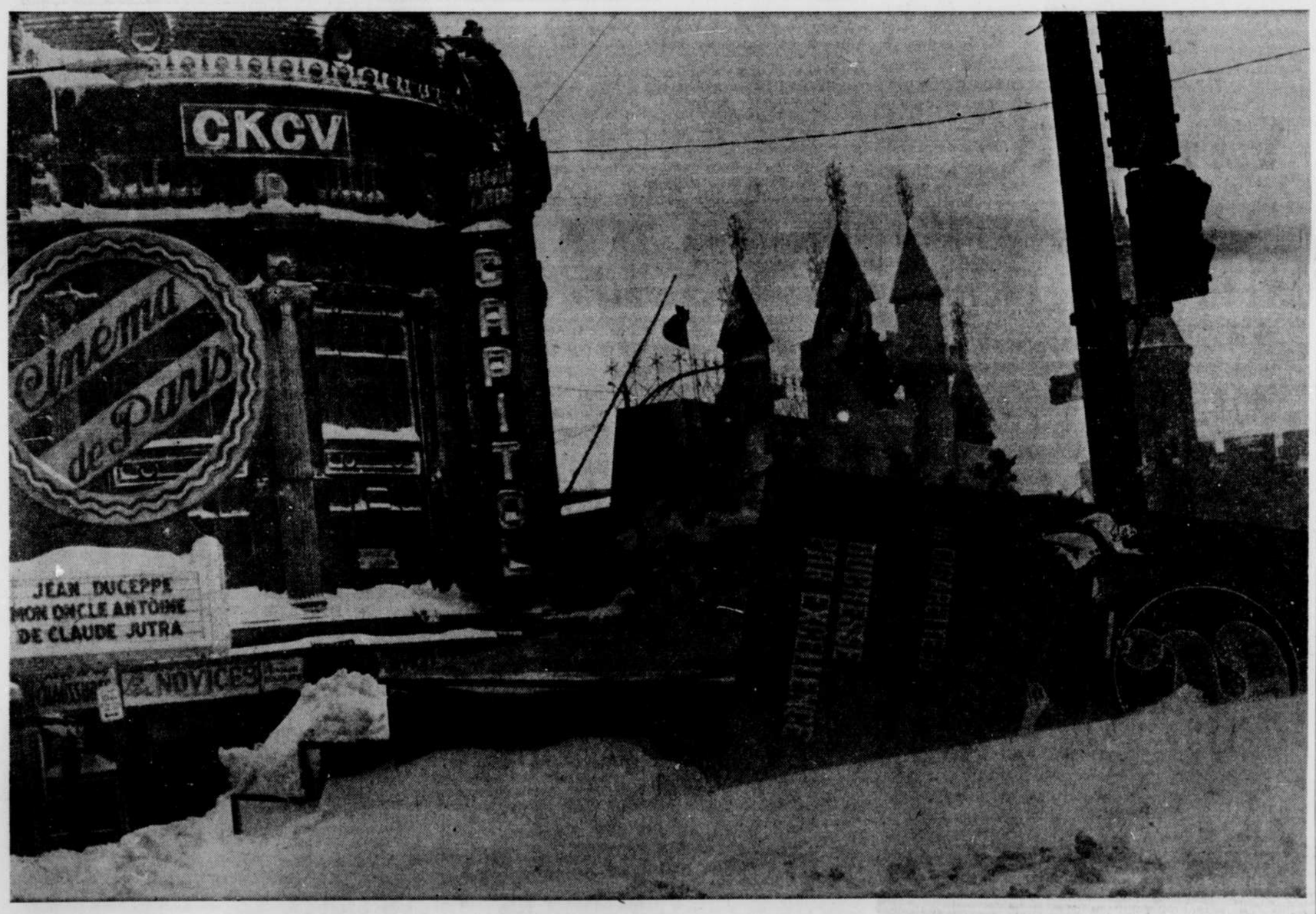
La compagnie Bell Canada signale que ses circuits ont été littéralement inondés d'appels de gens réclamant de l'aide, pendant la tempête. Ces appels aux téléphonistes se produisaient quand les gens se rendaient compte que les garages ou les établissements où ils désiraient du secours étaient fermés. Un certain retard a été accusé dans les réponses des téléphonistes, puisque elles aussi avaient vu leurs effectifs diminués par la tempête.

Croix-Rouge

Les centres permanents de donneurs de sang de la Croix-Rouge, dans toutes les villes de la province, ont été fermés hier à cause de la tempête. Les personnes désireuses de donner leur sang pourront se reprendre lundi.

Gouvernement : fermé

Tous les bureaux du gouvernement, tant à Ottawa qu'à Québec, étaient fermés hier. Même si des milliers de fonctionnaires ont ainsi bénéficié d'un jour de congé inattendu, d'autres de leurs confrères ont eu moins de chance. En effet, les employés des ministères de la Justice et de la Voirie ont été forcés de se rendre au travail, pour que la population ne souffre pas trop du manque des services gouvernementaux.



"Vous n'auriez pas pu vous taire?"

A ceux qui se plaignaient du manque de neige, à ceux qui craignaient un temps trop doux, qui fasse fondre monuments et Palais de Bonhomme, je dis: "Vous n'auriez pas pu vous taire ?"

J'ai vu, jeudi soir, l'inauguration assez sensationnelle du Carrefour-Carnaval, à Lévis. Mais je n'ai pu rien décrire, je n'ai rien pu faire. La nuit qui suivit, jusqu'à hier après-midi, j'ai été bloqué sur la route 20, entre Lévis et le pont Laporte. Je ne souhaite à personne l'expérience, que je décrirai dans un autre papier, plus tard. Car au moment où je rédige cette chronique, je viens d'arriver à la civilisation. Et c'est tellement bon que je ne peux la décrire avant de me remettre un peu de mes émotions.

Mais tout de même, les gens de Lévis, je les ai admirés, pour avoir fait l'inauguration de leur place forte de la joie en pleine tempête de neige. Et d'avoir malgré tout attiré au moins 2,000 personnes. Imaginez ce que ça aurait pu donner, par un temps plus clément.

Je me suis aperçu d'une chose, quand même: c'est que lorsque le Carnaval arrive, en temps de froidure ou de tempête extrême, personne ne perd le sens de la joie et de la gaieté.

Tellement qu'hier soir, malgré la température et les risques, ils sont nombreux ceux qui ont tenu à faire quand même leur "bal des citoyens", dans une multitude d'endroits à travers Québec.

Je me demande ce que les visiteurs doivent penser d'un tel esprit de réjouissance, malgré tous les aléas. Il faut d'ailleurs spécifier que ce n'est pas la première fois que le Carnaval de Québec se déroule dans des grands moments de tempête ou de froid. Les Québécois sont tout de même

l'monde du carnaval

BENOIT LAVOIE

habitués aux sautes d'humeur de leur hiver. Ou, du moins, ils font contre mauvaise fortune joyeux coeurs.

Je suis aussi sûr que les tout petits qui assisteront aujourd'hui aux magnifiques réjouissances prévues pour eux auront un esprit semblable et peut-être même meilleur. Je ne sais pas à qui je dois adresser cette supplique: "Laissez aux enfants la joie d'avoir leur après-midi, et tempérez les ardeurs hivernales, de grâce."

Vous savez, j'en suis sûr, que les tout petits se comptent d'ailleurs autant chez les enfants d'âge scolaire que chez tous les autres. Je me faisais tellement une fête de cet après-midi, moi-même. J'en connais plusieurs qui, même s'ils n'ont plus autant de cheveux sur le crâne, se promettaient toute une journée. Amener les enfants à leur fête, c'est une bonne façon de dissimuler le désir que les parents ont d'y participer, n'est-ce pas ?

Et que dire des événements de ce soir, dignes des plus beaux festivals du monde: le souper carnavalesque au pavillon des Congrès, le défilé de nuit, le bal chez Théo, etc. Allez-y et vous m'en direz des nouvelles. Vous allez d'ailleurs m'y rencontrer, puisque tout ça, c'est fait pour tout le monde, même pour ceux qui sont de fortune modeste. Et comment.

Hé, vous, monsieur, ne vous endormez pas ce soir, après toutes ces festivités, pour ne vous réveiller que lundi. Car demain réserve un menu excellent, pour ne pas dire plus, à commencer par le Grand Prix Esso, sur les Plaines d'Abraham, sans oublier la suite du tournoi international de hockey pee wee, le cocktail du Bonhomme au Vieux Moulin, à Saint-Romuald, les jeux loufoques, etc.

J'en dis, j'en dis, et j'en passe. J'ai tellement hâte de tout voir ça que ça me fait un peu oublier ma triste nuit passée dans une automobile sur la route transcanadienne. J'aime bien la neige, mais quand même ! Une auto, ça n'est pas toujours mobile.

A SACRIFIER
cause: maladie
EQUIPEMENT complet de stock de boulangerie et pâtisserie, évalué à $25,000 ($6,000 de marchandise, etc.) pour $11,000 comptant.
Ecrire DEPT 4460, LE SOLEIL

IMPORTANT
S.V.P. APPELEZ 523-2400
Pour votre part de plaisir dans la vie! Valentino!
Leçon de danse $3.00

GROUPE DE MUSICIENS
recherché
Pour Association avec Club social. Proposition très intéressante. Pour information:
Ecrire à C.P. 9361, Québec 10, P.Q.

CONCIERGE
Couple demandé pour demeurer dans l'immeuble: 68 logements. Notions d'électricité, de menuiserie et de plomberie.
527-2508 - 683-3041

A VENDRE
N'ayant pas de relève pour prendre un commerce établi, avec franchise exclusive, pour Québec et les environs depuis 50 ans, en pleine exploitation. Bilans certifiés, revenu intéressant, par d'immobilisation. Se paiera en 2 ans par lui-même.
ECRIRE A:
DEPT 4463, LE SOLEIL

LOCATION DE
VAISSELLE, COUTELLERIE ET VERRERIE
pour toute occasion
QUANTITE ILLIMITEE
CHAMPLAIN VAISSELLE IMPORTATIONS
351 est, boul. Charest, Québec
Tél.: 525-7905

ATTENTION - ATTENTION
APPEL A UN BON SAMARITAIN
Je suis un ex-détenu qui a maintenant un but dans la vie "sa réhabilitation". Malheureusement se dresse un mur vers mon bonheur "mes dettes".
Je travaille honnêtement avec un très bon salaire, mais je voudrais consolider mes dettes, afin de rembourser qu'un seul créancier.
Vous savez sans doute que mon passé m'empêche de faire l'emprunt nécessaire. Vous qui désirez faire une bonne action dans votre vie, j'attends votre téléphone:
522-1806

NOMINATION
M. Robert Pettigrew, directeur du Marché Canadien de la Cie Friedrich Refrigerators Inc. Manufacturier d'étalage Frigorifique Commerciale, a le plaisir d'annoncer L'APPOINTEMENT de M. Frédéric Picard (Président de Picard Equipements Enr., 2631, Maufils, Qué.) comme distributeur pour Québec et l'est. M. F. Picard, natif de Québec, possède l'expérience de plusieurs années dans l'alimentation au détail, dans la vente d'équipements et de la mise en marche du commerce de l'alimentation. Une nouvelle méthode de distribution au bénéfice des marchands sera introduit par M. Picard.
Pour plus d'information, téléphoner à:
661-5885

VENEZ VISITER
736, Père-Marquette
LOGEMENTS A LOUER
Bâtisse en béton, appartements luxueux: 2½ - 4½ - 5½ et 7 pièces, ascenseur, chauffés à l'électricité, garage intérieur, tapis mur à mur. Samedi et dimanche, de 2h. à 4h.
Jacques Gosselin
MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC.

Collège Notre-Dame de Bellevue
ADMISSION 1972-73
Pensionnat — Externat
Pour jeunes filles
Cours secondaire complet
Latin optionnel
Examen pour secondaire I
Sur convocation
29 janvier, 5-12-19 février
Prospectus sur demande
Bureau des admissions
1605, chemin Ste-Foy,
Québec 6e
(418) 681-7781
COURS SECONDAIRE

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, SAMEDI 5 FEVRIER 1972

Une journée sans autobus

Comment se fait-il, lorsque les taxis circulent en dépit d'une tempête aussi forte que celle d'hier, que les véhicules de la Commission de transport doivent être remisés? C'est la question que se posent actuellement des milliers et des milliers de contribuables de l'agglomération québécoise qui ont été pendant vingt-quatre heures privés des services du transport en commun. Et on ne peut que leur donner raison lorsqu'on constate qu'en dépit de la neige, du vent et de la poudrerie, toute circulation n'a pas été automatiquement paralysée dans les rues de la capitale et des villes de la périphérie, surtout si l'on constate que les voitures ordinaires sont beaucoup moins puissantes que les énormes véhicules de la CTCUQ et pour cette raison beaucoup plus exposées à tomber en panne ou à s'embourber.

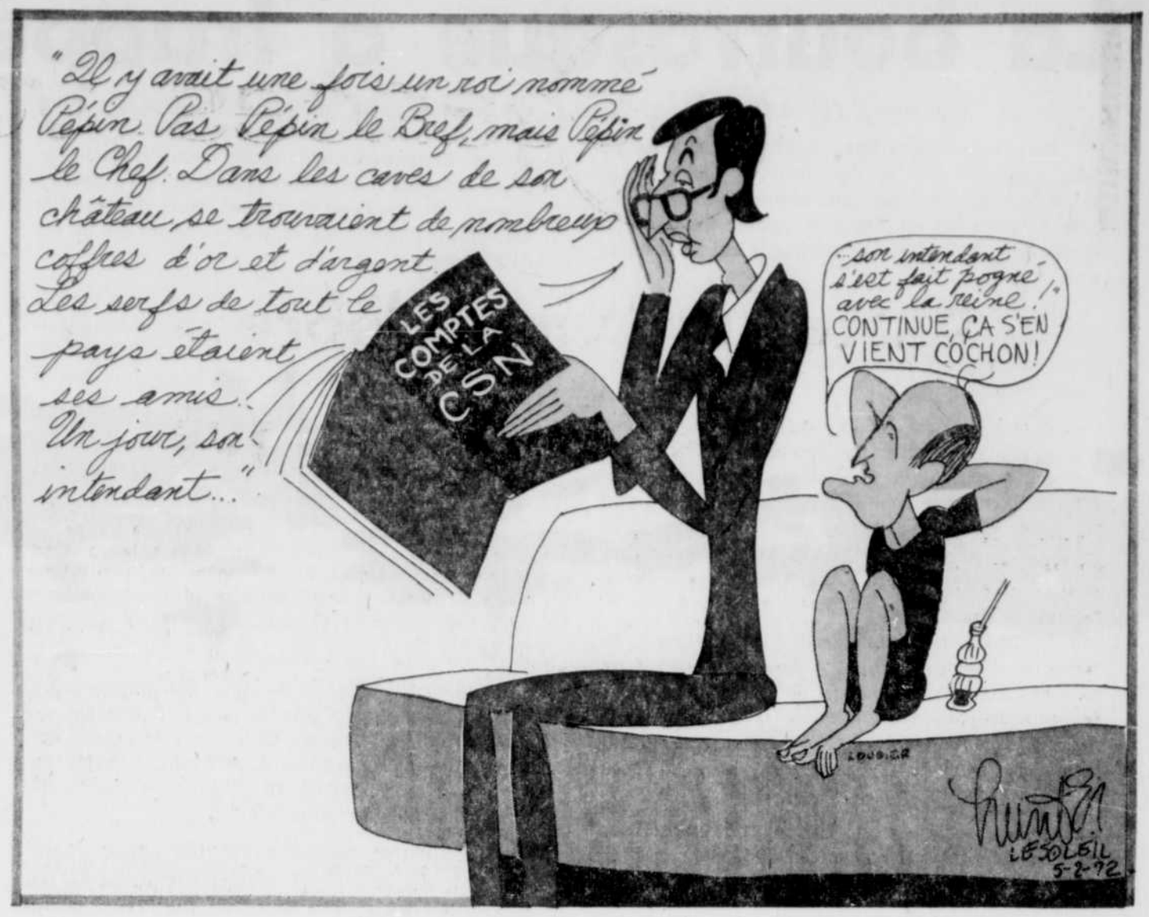
En dépit de toutes les bonnes raisons que pourront invoquer les dirigeants de la Commission de transport de la CUQ, on ne s'explique pas une interruption totale du service d'une aussi longue durée. On comprendrait facilement l'interruption sur certains circuits plus exposés aux intempéries que d'autres. On ne trouverait certes personne pour maugréer contre les retards sur les circuits maintenus. (On y est d'ailleurs résigné même en temps normal). On s'expliquerait tout aussi facilement que l'absence de plusieurs conducteurs immobilisés chez eux par la neige réduirait la frequence des véhicules. Mais que pas un seul autobus n'ait été en circulation, hier, cela est absolument invraisemblable et inexplicable. La CTCUQ aura besoin de s'expliquer pour se faire pardonner sa conduite. Il y a des milliers de personnes qui ont perdu une journée entière de salaire ou une demi-journée parce qu'elle n'était pas là pour les transporter au lieu de leur travail et qui ont raison d'exiger des comptes. Il y en a des centaines d'autres qui ont dû défrayer un ou deux voyages en taxi et qui ont elles aussi raison de protester. Personne n'aurait certes rien à redire si toutes les rues avaient été bloquées, si aucune voiture n'avait été capable de circuler. Mais tel n'a pas été le cas.

D'autant moins explicable fut la conduite de la CTCUQ qu'on connaissait depuis plusieurs heures à l'avance, la météo l'ayant répété à plusieurs reprises, qu'on ferait face à une tempête qui apporterait de dix à quinze pouces de neige accompagnée de vents violents. La tempête a d'ailleurs commencé vers six heures, jeudi soir, et a pris dès le début une ampleur qui laissait supposer quelle intensité elle atteindrait au cours des heures suivantes. N'aurait-il pas été alors possible de préparer un programme d'urgence grâce auquel on pouvait s'assurer la présence d'un minimum de personnel qui permettrait de maintenir les circuits les plus importants? Une tempête de neige peut prendre par surprise les agglomérations où ce phénomène sort de l'ordinaire. Mais à Québec on sait que cela se produit deux ou trois fois par hiver au moins, parfois plus, et pourquoi n'est-on pas en mesure de rétablir les circuits au fur et à mesure que le déblayage le permet.

Les dirigeants de la CTCUQ trouveront sans doute exagérée cette critique. Mais elle est encore bien bénigne en comparaison des commentaires que nous avons entendus de la part d'un grand nombre de gens qui, prêts à faire la part des choses, ne peuvent cependant concevoir qu'on ait été à ce point impuissant à rétablir le service des autobus sur les principaux circuits, ceux-là mêmes dont les rues sont les premières à être nettoyées. Interruption partielle du service sur certains circuits, même si elle doit être assez prolongée, cela se comprend à cause des difficultés qu'on rencontre. Interruption totale aussi longue, cela est inconcevable et ne doit plus se répéter. Il appartient à la CTCUQ d'avoir son programme d'urgence-neige, comme l'ont les municipalités pour le déblaiement et pour le service des incendies. Hier midi, on lançait l'opération 99, (soit l'appel en service de tous les pompiers de la ville de Québec afin d'être en mesure de répondre à toute situation d'urgence) et l'on rappelait que, il y a onze mois, lors d'une tempête aussi violente, sinon plus, ceux-ci étaient à leur poste en dedans d'une heure et demie en dépit de la distance et de toutes les difficultés rencontrées pour atteindre leur caserne.

C'est un exemple dont devrait s'inspirer la Commission de transport pour l'avenir. C'est lorsque les conditions atmosphériques sont les pires qu'on a le plus grand besoin de ses services et c'est sa responsabilité de prendre toutes les mesures nécessaires pour les maintenir au moins partiellement sinon entièrement, dut-on pour répondre aux besoins de la population établir des circuits d'urgence ou réduits. Pourquoi priver tous les contribuables quand on pourrait limiter au plus petit nombre possible les inconvénients d'une interruption complète du réseau de transport en commun?

Raymond DUBE



l'opinion du lecteur

La CECQ devant son défi

Il est pour le moins réconfortant d'entendre le nouveau président de la Commission des écoles catholiques de Québec, Me Louis Baillargeon, parler de "réhumanisation scolaire" comme l'un des principaux objectifs de son mandat. La désaffection du véritable humanisme s'étant à ce point accrue, depuis quelques années, dans nos milieux éducationneis québécois, la formule en prend d'autant une saveur renouvelée.

On peut affirmer que la CECQ a été l'un de ceux, parmi tous les organismes québécois d'éducation, à ne pas craindre l'innovation sous toutes ses formes tout en déployant d'autre part les plus grands efforts pour protéger ses étudiants contre certaines retombées néfastes des nouvelles techniques pédagogiques.

Et, à cet égard, on ne peut s'empêcher de songer que ce n'est pas précisément à ce milieu précis que devrait s'appliquer d'abord le terme de "réhumanisation scolaire" mais bien à certains autres agents de la vie scolaire dont l'action a malheureusement pris une toute autre tangente que celle de l'éducation proprement dite, pour s'embourber carrément dans l'idéologie politique, ce qui, jusqu'ici, ne s'est guère avéré très profitable pour la cause étudiante et l'étudiant lui-même.

Pourtant, cela ne veut pas pour autant signifier que la CECQ ait échappé aux impacts du nouveau système scolaire et que l'oeuvre qu'elle poursuit ne soit pas moins en butte aux nombreuses difficultés qui en découlent que tout autre milieu d'éducation. Le président Baillargeon déclare bien que l'oeuvre de réédification des "impératifs humains de l'étudiant" est depuis longtemps en voie de réalisation, tant à l'intérieur des cadres de la CECQ qu'à l'extérieur où fonctionnent les associations de parents.

Mais il ne cache pas, par ailleurs, qu'il y ait encore beaucoup à faire pour assurer la pleine réhumanisation du nouveau système public. Et, dans cette optique, on doit souligner, avec une certaine perplexité, le véritable échec qu'ont subi les séances d'information de la CECQ, au cours du mois de janvier. On mentionne, en effet, que, malgré une publicité intensive, ces séances sur la Loi du regroupement scolaire (loi 27) n'ont attiré que très peu de parents dont la participation totale aux sept réunions tenues du 10 au 31 janvier n'a été en fait que de 347 personnes, soit une moyenne de 50 par rencontre.

Cette constatation pose de nombreux points d'interrogation. Serait-on en face d'un phénomène de "sursaturation" selon lequel on en aurait assez d'entendre parler à tous propos de problèmes scolaires que l'on désespère de plus en plus, dans la conjoncture actuelle, voir se régler ou, tout simplement, se désintéresse-t-on progressivement de l'éducation des enfants, devant l'ampleur croissante des problèmes qu'elle suscite?

Pourtant, dans tous les cas, le fait serait éminemment déplorable car il demeure essentiel à la CECQ, pour l'oeuvre de réhumanisation qu'elle entend poursuivre et compléter d'intensifier le dialogue non seulement avec les agents professionnels dévolus à la vie et à la gestion scolaires, mais à plus forte raison avec les parents qui, avec les étudiants eux-mêmes, cela s'entend, demeurent au coeur même du problème.

Et ce problème remet d'autant plus en exergue la nécessité de l'information pour les parents si l'on se réfère aux interrogations et aux objections soulevées par eux lors des rencontres qui ont eu lieu. On semble en effet s'attacher à des notions d'ordre purement technique telles celles du nombre accru des commissaires, de leur rémunération, des charges supplémentaires que celle-ci pourrait entraîner pour le contribuable, des sommes d'argent dont devrait disposer un candidat en nomination, etc., plutôt qu'aux objectifs fondamentaux qu'il s'agit d'atteindre pour refaire définitivement des écoles ce milieu de vie où les enfants pourront trouver, en plus d'une solide formation de base, cette ambiance et cette chaleur indispensables qui manquent aux grands complexes scolaires pour atteindre à la réhumanisation de l'enseignement. Et c'est cela qu'il faut faire comprendre aux parents tout en leur prouvant que cette tâche ne pourrait être complétée efficacement sans une participation vraiment communautaire au sein de la CECQ.

Et le meilleur souhait que l'on puisse formuler à la CECQ est que l'apparent désintéressement d'un trop grand nombre de parents aux nombreuses invitations qu'elle leur a formulées ne devienne pas une sérieuse pierre d'achoppement au louable objectif de réhumanisation qu'entend atteindre son nouveau président. "La CECQ doit avant tout demeurer elle-même et il ne fait nul doute que les nombreuses qualités de Me Baillargeon pourront la maintenir dans l'excellente voie qu'elle s'est déjà tracée au sein de la "jungle éducationnelle" dans laquelle se trouve plongé l'étudiant québécois.

Paul LACHANCE

Lettre ouverte aux Associations de parents

Mise au point sur la réglementation concernant les comités d'écoles et les comités de parents.

La Loi 27 prévoit l'existence respective de comités d'écoles et de comités de parents auprès de chaque école et de chaque commission scolaire de la province de Québec. La Loi 27 stipule également que les modalités de mise en place, de fonctionnement et de financement des comités d'écoles et des comités de parents ainsi que la composition des comités d'écoles feront l'objet d'une réglementation soumise à l'approbation du lieutenant - gouverneur en conseil.

Or, depuis quelque temps, plusieurs associations de parents, à qui certains journaux ont fait écho, se sont élevés contre la soi - disant intention du Gouvernement d'adopter la réglementation prévue par la Loi 27 concernant les comités d'écoles et les comités de parents sans même obtenir le point de vue des parents sur la question. Si, par un effet du hasard, l'on n'avait pas réussi à mettre la main sur un document traitant de cette réglementation, celle-ci serait déjà sanctionnée par "arrêté en conseil", avance-t-on! . .

J'affirme que cette impression, généralisée ou pas, ne repose sur aucun fondement. En effet, les intentions et la réalité sont tout autres.

D'abord, dans la période de temps où l'Assemblée nationale a procédé à la sanction de la Loi 27, j'ai donné l'assurance que l'on n'adopterait pas une réglementation concernant les comités d'écoles et les comités de parents sans qu'il y ait eu, au préalable, une consultation auprès des principaux organismes intéressés à la question.

Par la suite, respectant cette ligne de conduite, la Mission 27, mise sur pied pour aider à l'application de la Loi 27, prévoyait, à l'intérieur de son programme d'action et ce, dès septembre 1971, une phase de consultation avant de soumettre un projet de réglementation concernant les comités d'écoles et les comités de parents à l'approbation du lieutenant - gouverneur en conseil. A cet effet, la Mission 27 se chargeait de préparer un document pour fins de consultation. Ceci apparait de façon très explicite dans le premier d'une série de documents élaborés par la Mission 27 et les dispositions ont été prises pour que la population puisse recevoir l'information.

Dans cette perspective de consultation, la Mission 27 achève présentement la préparation d'un document, résultat d'une succession de documents de travail. L'un de ces documents de travail a circulé dans le public, à l'insu des responsables, contribuant à créer l'impression qu'une réglementation au sujet des comités d'écoles et des comités de parents était préparée à l'insu, cette fois, des principaux intéressés.

Je tiens à préciser, en outre, que la réglementation prévue ne peut dépasser les orientations de la Loi 27 elle - même. C'est dire que la réglementation doit porter exclusivement sur les modalités de mise en place, de fonctionnement et de financement des comités d'écoles et des comités de parents ainsi que sur la composition des comités d'écoles. Il ne saurait donc être question de réglementer, dans ce cadre, la mise ne place de structures régionales ou provinciales de participation des parents.

J'espère que cette mise au point réussira à dissiper toute confusion sur les intentions et la réalité qui ont toujours prévalu et permettra en même temps de rétablir, dans certains milieux, le climat positif nécessaire à l'efficacité de la consultation concernant les cimités d'écoles et les comités de parents, laquelle s'entreprendra au cours de février pour se poursuivre jusqu'à Pâques. Ceci m'apparait un préalable essentiel à la mise en place de la structure de participation prévue par la Loi 27 et subséquemment à l'utilisation de cette structure en vue d'atteindre progressivement, au cours des années 1970 à 1980, l'objectif de rendre l'école plus humaine et plus ouverte sur le milieu dont elle est issue et sur lequel elle débouche.

Dans cette perspective, je compte énormément sur la compréhension, le degré de réalisme, le sens de l'évolution et la collaboration de tous les intéressés.

Guy Saint-Pierre,
Ex - ministre
de l'Education.

Ce qui manque aux Québécois : LA VOLONTE

On parle d'avortement, de planification familiale. Les gouvernants donnent le témoignage d'une indécision remarquable.

Récemment le Ministre des Affaires sociales du Québec a mis sur pied un comité provisoire chargé de définir les objectifs qui pourront diriger le Gouvernement quand à la planification de la famille.

Il y a un point sur lequel on attire jamais l'attention de la Communauté québecoise. Elle fait aussi la preuve de son manque de volonté. Si chaque individu était vraiment volontaire, l'avortement et le planning familial ne se poseraient pas.

C'est cocasse. On parle et on écrit toujours sur les effets, mais on ne remonte jamais aux causes ou on fait mine de les ignorer.

Daniel-Rops a écrit dans son livre "La Volonté": "La plus haute expression de la volonté humaine est le sacrifice. Celui qui arrive à se dominer soi-même jusqu'à accepter une cause qui le dépasse manifeste avec éclat que l'homme est capable de surmonter non seulement les forces instinctives de son être, mais les puissances du destin ennemi. Un peuple vit par ses héros ou ses minorités déterminées, car c'est eux qui par leur exemple lui apprennent que l'homme ne connait pas d'obstacles que sa volonté ne puisse franchir."

Si les Québecois étaient plus conscients des gestes qu'ils posent, les législateurs ne seraient pas obligés de faire tant de marchandage avant de prendre certaines décisions. Le Québecois est un peuple qui n'a jamais mis réellement sa volonté à contribution. Malheureusement il pense après avoir agi.

Les media de communication: écrits et électroniques favorisent ou véhiculent à outrance des points de vue sur les mariages ou les unions libre précoces, laissant pour compte ces jeunes sans préparation suffisante et aussi sans volonté, ne pouvant soutenir longtemps le poids de telles aventures.

On avive les sentiments, mais on se garde bien de laisser voir que l'homme et la femme sont vraiment homme et femme par leur volonté à dominer une situation: la brute n'a point de volonté, elle se laisse conduire par son appétit

A entendre certains doctes universitaires même l'adultère est quelque chose que l'on devrait accepter. Quand on a plus le sens du bien et du mal, il faut être non plus un animal raisonnable, mais un animal tout court... même avec diplômes et maîtrises bien sûr ..Celui qui est vraiment homme doit être capable de se sacrifier à une cause qui le dépasse...

Si le Québecois était vraiment adulte, volontaire il n'aurait pas besoin d'attendre que l'Etat décide pour lui. Ce que le Québecois a "urgemment" besoin ce sont des "cliniques de volonté". Il pourrait apprendre la cause des actes qu'il pose et les conséquences de ceux-là.

Ceux qui tiennent tant à l'avortement ou au planning familial, voyez d'abord quelle pâte molle ils sont. Leur appétit et leur volonté n'ont certes pas le même poids.

Notre manque de volonté individuel et collectif ne vaut pas seulement pour l'avortement et le planning familial. C'est le même bobo sur le plan constitutionnel. On parlotte depuis plus de cent ans sur ce qui est de juridiction fédérale ou provinciale, alors que d'autres problèmes nous pressent de toutes parts. Ainsi on continue de s'embrouiller précisément parce qu'on est extrêmement pauvre en volonté.

Les problèmes, on ne veut vraiment pas les régler.

Camille Felry
2811 Gaspard
Giffard

Lettre de l'Association de la promotion des droits de l'enfant

Il nous est très agréable de rendre public le compte rendu d'une expérience qui nous parait très valable. Au sein de l'Association pour la promotion des droits de l'enfant, qui s'adresse à tous les parents d'enfants handicapés du secteur Jonquière - Kénogami - Arvida, s'est créé un certain nombre de comités, et celui des rencontres-amitié a inauguré ses activités dimanche dernier.

Mme Ghislaine Quenneville, présidente de ce comité, a pensé faire une rencontre parents-enfants. Environ 60 parents ont accepté l'invitation et sont venus avec leurs familles. Durant tout un après-midi, les couples ont pu échanger, raconter leurs expériences, parler de leurs inquiétudes et de leurs projets. Ainsi, un premier contact s'est fait entre parents ayant le même problème. Des étudiantes en enfance exceptionnelle avaient accepté de venir s'occuper des enfants, et tous les enfants ont chanté, dansé et joué.

Cette première rencontre a été très révélatrice pour les parents et les commentaires recueillis après la rencontre se sont avérés très enrichissants, les enfants semblaient tous très heureux et les parents détendus. Plusieurs ont exprimé le désir que ce genre de rencontre se renouvelle. Nous sommes satisfaits de cette première expérience et espérons vraiment pouvoir recommencer mais pour se faire, nous avons besoin d'un budget. Nos projets sont grands mais notre porte-monnaie bien mince. Aussi, nous insistons pour que les gens prennent des cartes de membres. Mme Sylvianne Saint-Pierre en a de disponibles, adressez vos demandes au 300 Regneault, Arvida. Elles sont au coût de $3.00.

Devant une telle réussite, nous ne pouvons qu'espérer faire que ces rencontres deviennent vite une bonne habitude.

Lise FORTIN,
Publicitaire,
Association pour la promotion des droit de l'enfant.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

vacances voyages

page publicitaire

Porto, un vin célèbre... une ville-jardin unique

Porto, une des plus vieilles villes du royaume chrétien traditionnel du Portugal, s'étend sur la rive du Douro, près de l'estuaire. Trois ponts traversent les eaux avant de se perdre parmi les cimes des montagnes qui forment le fond du paysage. Deux d'entre eux sont faits de fer et l'un d'eux a été nommé Eiffel, en l'honneur du célèbre ingénieur français. Le troisième, qui est aussi le plus moderne, a été entièrement conçu et érigé par les Portugais et présente la plus grosse arche en béton renforcé de toute l'Europe.

Porto est une ville pittoresque en constant changement depuis le 18e siècle. La cathédrale qui surplombe la rivière date de l'époque romaine et peut-être même avant. Les rues étroites qui courent jusqu'au bord de l'eau vous ramènent presque au Moyen-Age. Tout près de la rivière elle-même, les maisons sont perchées sur de solides arches pour protéger leurs propriétaires contre les flots et les marées périodiques. La plupart de ces maisons sont faites de granit et recouvertes de tuiles colorées, ce qui donne à la ville une apparence unique, enjolivée par la délicate dentelle des milliers de balcons.

Le prince Henri le Navigateur, le plus grand marin de tous les temps est né dans une vieille maison non loin du cours d'eau. Les marins sont généralement de bons hommes d'affaires et les hommes d'aujourd'hui se consacrent au commerce maritime. Les pièces luxueuses de la Bourse avec leur décoration orientale, témoignent de leur succès.

Le climat tempéré et l'abondance de l'eau font de Porto une ville-jardin idéale. Presque chaque avenue et chaque rue est bordée d'arbres et mène à un jardin ou à un parc, rempli de centaines de fleurs de teintes différentes.

Même si vous vous promenez à travers les rues étroites de Porto, votre visite ne sera pas complète sans un voyage au bord de l'eau pour contempler cette rivière qui donne sa vie à la ville, avec ses humeurs changeantes, son courant calme ou turbulent. Le visiteur peut ensuite traverser une des ponts pour se rendre aux nombreux vignobles qui s'étendent sur l'autre rive. La ville a donné son nom au vin de la région, le porto. Ce nectar, qui ne devrait être bu que dans des verres en forme de tulipe, est produit sur les pentes arides de la vallée et ensuite descendu et transporté sur les typiques bateaux à fond plat.

Bien que la douceur du climat rende la pratique des sports d'hiver impossible, Porto vous offre tout le reste. Dans la ville elle-même et dans la banlieue, on trouve plusieurs clubs sportifs de première qualité. Les enthousiastes de la natation se dirigent vers la côte, où ils peuvent découvrir de nombreuses petites criques dissimulées parmi les rochers. Les amateurs de la vie au grand air choisissent les forêts de pins et les bois qui abondent aux environs de la ville. L'estuaire du Douro, la côte et les piscines offrent aux nageurs et aux navigateurs tout ce qui est nécessaire à la pratique de leur sport favori. Il y a aussi des terrains de camping, des courts de tennis, des terrains de golf, des écoles d'équitation, des champs de tir, etc. Porto et la région environnante vous offrent presque tout.

Porto est fière de ses nombreux monuments historiques, dont la plupart sont faits de granit, une pierre qui donne une touche spéciale aux églises et aux vieilles maisons. A l'intérieur des églises, le visiteur est souvent surpris par l'abondance de la dorure et des décorations, sans oublier quelques-uns des meilleurs exemples de l'art de la sculpture portugaise.

Porto est certainement une des villes les plus jolies et les plus attirantes du Portugal. Les gens y sont travailleurs et amicaux. Le vin s'offre à la dégustation après ou avant chacun des excellents plats locaux (pourquoi ne pas essayer les "tripas à moda do Porto"? — des tripes cuites avec des saucisses épicées et des haricots). Le visiteur énergique peut marcher des heures à travers les merveilleux jardins, faire le tour des édifices historiques et tout simplement vagabonder à travers les rues et ruelles étroites dans la vieille partie de la ville. La visite de la partie moderne et des grandes avenues donnera au visiteur des aperçus insoupçonnés de la rivière et de ses ponts.

Enfin, il ne faut pas oublier que Porto représente le point de départ idéal pour un voyage sur le continent.

LA CATHEDRALE de Porto et la magnifique colonne torse qui se dresse devant sa façade.

LES ILES ENCHANTEES DE LA MER BALTIQUE

Les îles situées entre la Suède et la Finlande constituent le plus grand archipel en Europe, après les îles grecques.

Les plus grandes îles de la mer Baltique sont Oeland et Gotland, toutes deux situées près de la côte occidentale de la Suède. L'histoire nous apprend qu'elles ont été les châteaux-forts des pirates de la mer Baltique, il y a quelques siècles. Des fouilles ont permis de découvrir également que ces îles paradisiaques étaient connues des Vikings, il y a quelque mille ans. Durant la période hanséatique, ces îles et leurs villes connurent la richesse et le pouvoir à un point tel que des familles de marchands hanséatiques s'établirent dans la région.

Cette région, qui s'étend à travers la Baltique depuis la ville finlandaise de Turku jusqu'à Stockholm, est connue sous le nom d'archipel Aland. Paradis des vacanciers, les îles jouissent d'un statut de semi - autonomie en tant que province à gouvernement responsable de la République de Finlande. A l'époque des puissants quatre-mâts, plus de marins de ces îles ont probablement navigué sur les sept mers du monde que les marins de toute autre région de Scandinavie. Les souvenirs de cette période sont encore visibles à Aland sous la forme de nombreux musées, en la personne de vieux loups de mer à leur pension et par un artisanat perfectionné durant de longues heures de loisirs en haute mer.

LE CARNAVAL DE NICE 1972

Sa Majesté Carnaval, 88è du nom, arrivera dans sa bonne et belle ville de Nice, le 5 février. Cette année le thème du Carnaval est "Sur la route du Soleil Levant" et Sa Majesté Carnaval LXXXVIII donnera le signal de joyeuses festivités qui vont se poursuivre tout le mois.

Mais ces réjouissances ne s'arrêteront pas là. De grandes manifestations artistiques, sportives et folkloriques se dérouleront à Nice, capitale touristique de la Côte d'Azur, cinquième ville de France par sa population et ville-jumelle de Montréal depuis 1960, qui jouit d'un climat exceptionnel à l'année longue et dont la réputation du paysage enchanteur qui l'entoure au bord de la Méditerranée est connue et appréciée du monde entier.

MOTEL SOUTH SEAS
Directement sur l'ocean
Penthouse a 4 chambres
Ultra-moderne
Air climatisé
Téléphones automatiques
Télévision
Taux raisonnables
Possibilite de golf
Piscine chauffee
Preferable de reserver
M. et Mme Bobby Watts, Gérants.
Tél.: 803-448-5187, 1007 South Ocean Blvd., dept. 5, Myrtle Beach, South Carolina 29577.

DEUX SEMAINES SOUS LE SOLEIL D'ACAPULCO $427
Comprend: transport de Quebec, transfert de l'aeroport a l'hôtel Embassy, accommodation deux (2) personnes par chambre, petit dejeuner complet tous les matins, croisiere de 3 heures dans la Baie d'Acapulco.
Option: une semaine additionnelle - $60
14 nuits a FREEPORT ou 6 nuits a MIAMI et 8 nuits a FREEPORT plus CROISIERE $289
Pourquoi ne pas visiter... le PEROU, l'ARGENTINE, le BRESIL 17 jours, comprenant transports et hôtels $599
Pour des vacances d'été, pourquoi ne pas les prendre sur l'eau plutôt qu'au bord de l'eau.
Croisière à bord du "Rafello" et "Michelangelo" ou peut-être "Leonard Da Vinci", 7 jours, à partir de $270
RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL CHAREST - 529-2547
Edifice Gare Centrale
quebec travel bureau
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS

N'hésitez plus...
LA GREVE EST SOUS CONTROLE!
MIAMI au "Sheraton Beach"
Départs tous les samedis. Incluant avion, transferts, hôtel et petits déjeuners.
1 semaine: $219. 2 semaines: $299.
JAMAIQUE, 15 jours
Départs: 13-27 fév., 12 mars. Incluant avion, transferts, appartement avec cuisinette. $349.
ACAPULCO, 2 semaines
Départs: 24 fév., 9 mars. Incluant avion et appartement. $329.
BALEARES OU COSTA DEL SOL
2 SEMAINES. Incluant transport, transferts, hôtel, 2 repas par jour. Départs tous les samedis. $329.
GOLF-ESPAGNE
10 JOURS. Incluant transport, transferts, golf, hôtel, 2 repas par jour. Départs: 17 fév., 2 mars. $397.
SKI-EUROPE
1 semaine Les Arcs
1 semaine Val d'Isère
Départ 9 mars, retour le 23 mars. Accompagné par M. Claude Lavallée, président-fondateur de la Fédération des Clubs de Montagne du Québec. Incluant avion et appartement luxueux. $323.
HOCKEY-SPECIAL MONTREAL
Fin de semaine (3 jours et 2 nuits) a l'Hôtel Windsor, incluant billet de hockey. Toutes les fins de semaine. $29.
PAQUES A NEW YORK
Fin de semaine de 3 jours et 2 nuits au majestueux hôtel Americana. Transport par autobus inclus. Du 30 mars au 3 avril. A compter de: $49.
VF VOYAGES FRONTENAC INC. 2800, boul. Laurier Edifice Motel Carillon, Ste-Foy 651-9610
VOYAGES JUAN-DEMERS INC. 1023 St-Jean, Québec. Stationnement gratuit chez Tilden. 529-9344
IATA
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 h., LE SAMEDI JUSQU'A 5 h.
TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS

Incomparable pour une croisière
RAFFAELLO
Croisières de luxe aux Antilles a bord d'un des hôtels flottants de l'Italian Line (Première Classe seulement):
CROISIERES

Départ de New York	Paquebot	Nombre de jours	Prix à partir de U.S.A. $
12 FEV.	● RAFFAELLO	13	$520*
25 FEV.	LEONARDO DA VINCI	7	$270
26 FEV.	● RAFFAELLO	16	$640*
9 MARS	MICHELANGELO	8	$310
18 MARS	MICHELANGELO	10	$380
29 MARS	MICHELANGELO	8	$345
1 AVRIL	LEONARDO DA VINCI	7	$280
9 AVRIL	LEONARDO DA VINCI	8	$290
14 AVRIL	RAFFAELLO	7	$270
18 AVRIL	LEONARDO DA VINCI	7	$255
26 AVRIL	LEONARDO DA VINCI	9	$325

*Départ aussi de PORT EVERGLADES.
Pour plus de renseignements, réservations, dépliants, adressez-vous à votre AGENCE DE VOYAGE ou
Italian Line
3, PLACE VILLE-MARIE, 878-9705

PAQUES A NEW YORK
Départ: 30 mars, 7h30 a.m. $70
Départ: 30 mars, 10h p.m. $62
Départ: 31 mars, 7h30 a.m. $62
Départ: 31 mars, 10h p.m. $54
Ces prix comprennent: transport, hôtel (New Newyorker) de la chaine Hilton, tournée dans la ville et Radio City Music Hall.
VOYAGES SOLANGE GOULET
6900, av. Beaumont, ENR. Québec 7
Tél.: 626-8966

MEXIQUE, 15 jours: $329. et plus. Accompagné de Montréal.
MIAMI. Départ le samedi: $275 et plus. Accompagné de Montréal. Hôtel Di Lido, Monde de Walt Disney. Autocar "Voyageur", entièrement climatisé et sans vibration. Nombreuses excursions et visites.
AMERIQUE DU SUD, 17 mars - 2 avril: $599. Accompagné de Québec et Montréal. Lima (via Mexico), Buenos Aires, Rio (Sao Paulo). Nombreuses visites.
VOYAGES A.F.
Agences Franciscaines
500, 8e av., QUEBEC 3
523-0031
Et tout autre voyage désiré
DEPLIANT SUR DEMANDE
SERVICE GRATUIT
Montréal 861-8634 Saguenay 542-6987
Riv.-du-Loup 862-7889 Lac-St-Jean 348-6392
Ottawa 728-1983 Moncton 382-9556

VOYAGEX
Marius Couture, directeur
PAQUES A NEW YORK
31 mars au 3 avril
Départ 7.00 a.m. Gare Centrale Spectacle Radio City Music Hall. Visitons Nations Unies (guide français), 959, 3e avenue, Québec 3. Tél.: 523-4466.

PAQUES à NEW YORK en AUTOCAR CLIMATISE avec CHARLES PARADIS
jeudi 30 mars à 7.00 a.m. $72.00
jeudi 30 mars à 10.00 p.m. $64.00
vendredi 31 mars à 7.00 a.m. $64.00
retour lundi 3 avril en soirée
LE PRIX INCLUT:
transport en autocar climatisé, Hôtel Commodore, tour de ville avec la Gray Line, spectacle au Radio City Music Hall, visite des Nations-Unies.
Autocars Fournier Inc.
225 est, boul. Charest, Québec - 524-4616
535 St-Hubert, Jonquière - 542-2673

L'ESPAGNE AUX 1000 CONTRASTES... PENSEZ-Y MAINTENANT!
DEPARTS TOUS LES MERCREDIS
PORTUGAL + ESPAGNE + MAROC
● 3 semaines $695
Transport
Hôtel - repas
Excursions
DEPARTS - AVRIL: 6 - 13 - 20 - 27
MAI: 4 - 11 - 18 - 25
CANARIES: l'île des 4 printemps
● 18 jours: 14 nuits aux Canaries 3 nuits à Paris
$375 avion - hôtel - petits déjeuners
PORTUGAL + ESPAGNE
● 2 semaines $499
Transport
Hôtel - repas
Excursions
BALEARES: la douceur de vivre
● 18 jours: 14 nuits aux Baléares 3 nuits à Paris
$440 (en appartement)
$525 (hôtel - 2 repas)
du soleil pour tous... partout... à tous prix...
voyages AZUR & SOLEIL LTEE
925, MYRAND, suite 103, (Ste-Foy), Qué.
683-9165 683-4131
DES VACANCES ENSOLEILLEES AUX PORTES DU MONDE...

vacances voyages

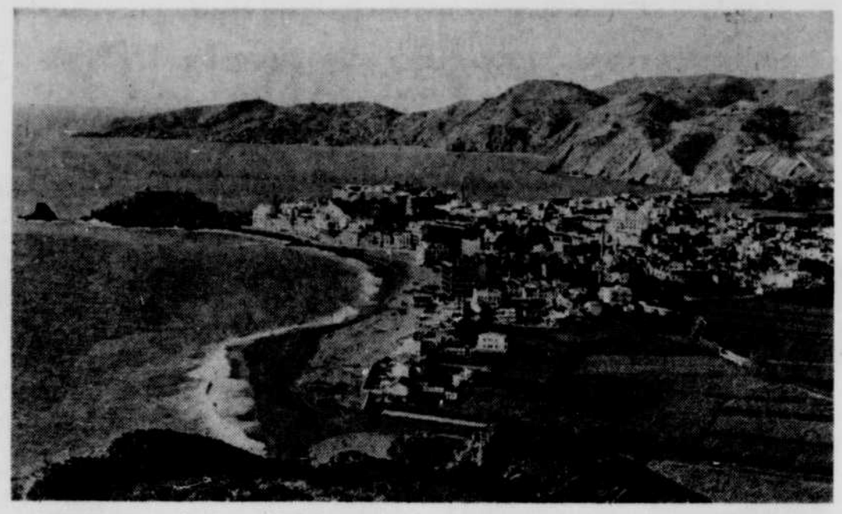
page publicitaire

La longueur de la côte d'Espagne, et par - dessus tout, ses conditions de température exceptionnelles, font de ses centres de villégiature sur la mer et de ses plages un endroit où les touristes affluent en hiver alors que le reste de l'Europe gèle sous la neige. Bien que l'intérieur de ses terres subisse aussi les rigueurs de la saison, le soleil et les eaux chaudes le long de la Méditerranée permettent à l'Espagne d'oublier l'hiver. On compte six régions où le visiteur peut profiter des plaisirs de l'été en plein hiver: sur la côte méditerranéenne se trouvent la Costa Dorada, la Costa del Azahar, la Costa Blanca, la Costa del Sol et les îles Baléares, alors qu'en Atlantique se trouvent les îles de l'archipel Canaries.

LA COSTA DORADA — Cette région couvre une zone s'étendant le long des côtes des provinces de Barcelone et de Tarragone. Elle compte de nombreux centres de villégiatures tels Stiges et Salou. Ces centres sont connus internationalement et sont surtout courus pendant l'été: Ils ne perdent toutefois pas leur caractère cosmopolite durant l'hiver, bien que la vie y soit plus calme et plus reposante. Barcelone et Tarragone jouissent d'un climat doux et offrent tous les divertissements des grandes villes.

LA COSTA DEL AZAHAR — Celle-ci est fameuse en hiver pour ses paysages verdoyants et sa température excellente. Valence, Cullera, Gandia, Peniscola, Benicasim et Castellon sont les plus importantes villes de cette région. Et pour ajouter aux beautés naturelles de cette côte, le visiteur peut se laisser fasciner par ses monuments anciens, son histoire et la gaieté de ses habitants.

LA COSTA BLANCA — La Costa Blanca est une chaîne infinie de vastes plages à la beauté incomparable, avec leurs sables dorés et leurs eaux claires comme du cristal. Tout le paysage baigne dans la pure lumière du soleil et en janvier, les amandiers en fleurs y ajoutent leur blancheur. Les centres de villégiature les plus connus de cette région sont Benidorm, San Juan, Calpe, Villajoyosa, Santa Pola et Alicante. Ce sont tous des endroits magnifiques pour passer des vacances de rêve. Plus bas vers le sud, la côte de la province de Murcie vous offre des douzaines de petites plages isolées, qui en font un paradis de la paix et de la tranquillité. Mar Menor est l'endroit idéal pour la pratique de plusieurs sports aquatiques.



ALMUNECAR, sur la Costa del Sol, est une petite ville pittoresque, située à côté d'une plaine fertile. L'aqueduc romain, la Torre del Monje et la Cueva de las Palacios sont particulièrement intéressants à visiter.

LA COSTA DEL SOL — L'étendue de la côte qui porte ce nom couvre toute la partie méditeranéennne de l'Andalousie. Elle commence à Almeria et contourne le Cabo de Gata, qui avec ses petites plages et ses criques cachées, est le terrain de chasse parfait pour l'amateur de pêche sous - marine en tout temps de l'année. Les plages et les centres de villégiature les plus importants de la Costa del Sol sont: Motril, Almunecar, La Herradura, Nerha, Torre del Mar, Torrox, Malaga, Torremolinos, Fuengirola, Marbella et Estepona. Le réseau d'hôtels et de commodités pour les touristes y est le meilleur en Méditerranée. Les douces températures et le ciel sans nuages augmentent la joie de se baigner dans des eaux tièdes. Cadiz et Malaga sont les deux seules villes d'Espagne où vous pouvez assister à des corridas en hiver.

LES BALEARES — Ces îles sont une des destinations d'hiver les plus anciennes en Europe. Déjà au 19e siècle, elles accueillirent deux des génies de l'ère romantique qui fuyaient le continent gelé. Frédéric Chopin et George Sand furent donc les pionniers du tourisme aux Iles Baléares, et depuis ce temps, il y a toujours eu une grande affluence de touristes sur ces îles. Majorque, la plus grande de toutes, est un des endroits les plus adorables du monde. Elle contient plus de cinquante plages qui rivalisent en beauté, sans oublier les autres trésors panoramiques et un splendide réseau d'hôtels. Minorque est le paradis des amateurs de sports aquatiques, spécialement des navigateurs. C'est une île minuscule, avec de charmantes petites criques et de vieux villages bordant la mer. Elle compte aussi nombre de belles plages.

Il y a ensuite l'île d'Ibiza, l'ancien temple de la tradition des îles Baléares, maintenant devenu un pittoresque centre cosmopolite. Le folklore local y est toujours vivant et on le garde jalousement plus que partout ailleurs dans l'archipel. Cette île compte plusieurs plages merveilleuses et ses villages se mêlent au paysage d'une telle luminosité que les peintres y accourent de partout dans le monde.

LES ILES CANARIES — Les îles Canaries, au large du continent africain, jouissent d'un printemps éternel. L'exotisme du paysage luxuriant, la variété des panoramas, l'originalité du folklore local et l'exubérance de la végétation font de ces îles un des rares paradis que l'on puisse encore trouver sur terre.

L'île de Tenerife a des plages comme El Medano, Los Cristianos, San Marcos de Icod et plusieurs autres, où les sables noirs d'origine volcanique se mêlent à l'or. La vallée Orotava est un trésor panoramique par elle - même, d'une magnificence vraiment impressionnante. Il y a aussi la Laguna, une ancienne ville noble, à présent le siège d'une importante université.

L'île de Grande Canarie est moins verdoyante, mais encore plus exotique. C'est une île de plages doucement balayées par la mer, où le sable est blanc et fin. La plage de Las Canteras à Las Palmas est le début d'une chaîne de plages qui s'arrête au point le plus au sud de l'île, à Maspalomas, où l'on arrive dans une palmeraie nichée comme une oasis dans un océan de sable fin.

Lanzarote, Fuerteventura, La Palma, Hierro et Gomera offrent au visiteur de l'archipel encore plus de surprises. Le paysage lunaire de Lanzarote mérite une mention spéciale. C'est une île étrange et mystérieuse qui charme tous ses visiteurs.

PLAYA TROPICAL, une nouvelle conception d'hébergement pour les touristes, à Almunecar sur la Costa del Sol. C'est en quelque sorte un condominium dont les appartements peuvent être achetés à un coût modique pour une période déterminée de l'année.

VOYAGE CULTUREL ETE 1972 — EUROPE

Trente-trois jours à travers l'histoire et l'art des pays d'Europe. Départ le 4 juillet et retour le 7 août, par Air France.

Allemagne, Autriche, Yougoslavie, Italie, Monaco, France.

Tout compris $1,062.00 dollars canadiens

Profitez de l'expérience: 18e année consécutive. Excellent service d'une grande compagnie. Pour informations, demandez:

P. Julien Déziel, o.f.m., directeur
2010 ouest, boul. Dorchester,
Montréal, 108. Qué.

AMERIQUE DU SUD

Sous la direction de Robert Carrier

Le tour de qualité le plus complet cette saison. Spécialement pour les Québecois. De Montréal à la Patagonie. 18,000 milles...

$1,099.00 U.S.

- tarif aérien compris
- hôtels (taxes et service inclus)
- diners gastronomiques
- nombreuses excursions

Consultez votre agent de voyages ou appelez

AEROLINEAS ARGENTINAS

Montréal: 514-866-9746
Québec: Zénith 66400

GOLF au PORTUGAL

Tours escortés par M. Antoine Charlebois
24 FEVRIER au 9 MARS '72
9 MARS au 23 MARS '72
15 jours $595.00

1re semaine au PENINA (Algarve)
2e semaine au PALACIO (Estoril)

AVION - HOTELS - 2 REPAS
ADMISSION GRATUITE AUX TERRAINS DE GOLF DES HOTELS

VOYAGES BEL-AIR Inc.

42, de la Fabrique, Québec 4
TEL.: 529-3747

PAQUES A NEW YORK

Du 30 mars au 3 avril.
Du 31 mars au 3 avril.
Choix de 4 départs.
Départs jeudi 7.30 hres et 10 hres p.m. Départs vendredi 7.30 hres a.m. et 10 hres p.m.

A visiter avec guide:
Radio City, Music Hall, Tour de ville, Empire State, Les Nations-Unies, tour de bateau, Lincoln Center, Copacabana, Aquarium, Rock Feller Center, Musée, Parade de Pâques et temps libre pour magasiner.

Demander votre itinéraire.

VOYAGES P.-E. FLEURY
34, Rue Fleury,
Charlesbourg Ouest.
Tél.: 623-7801

MOTEL METROPOLE

"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE

- T.V. - Téléphone
- Steak House - Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit

A partir de $8.50

TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE

MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

FUYEZ LES RIGUEURS DE L'HIVER!

Une simple visite suffit pour réserver votre place au soleil.

Que ce soit pour une croisière, le Mexique, les Antilles, etc... nous verrons à tous les détails pour vous.

Ville-Marie
l'agence de voyages no 1 au Québec

A Québec: 98, St-Jean, Tél.: 529-0792
Bureau ouvert lundi, mardi, mercredi de 9 a.m. à 6 p.m. jeudi et vendredi de 9 a.m. à 9 p.m. — samedi de 10 a.m. à 5 p.m.

4454, St-Denis Montréal 131, Tél.: 844-4471
Bureau ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi
Le samedi de 10 a.m. à 5 p.m.

CHOISISSEZ PARMI 36 ANTILLES DIFFERENTES TOUTES ITALIENNES.

Cette année, Italian Line vous offre 36 croisières dans les Antilles, chacune légèrement différente.

Mais chacune très italienne.

Pour commencer, découpez cette liste de croisières et portez-la à votre agent de voyages. Il vous aidera à régler les détails.

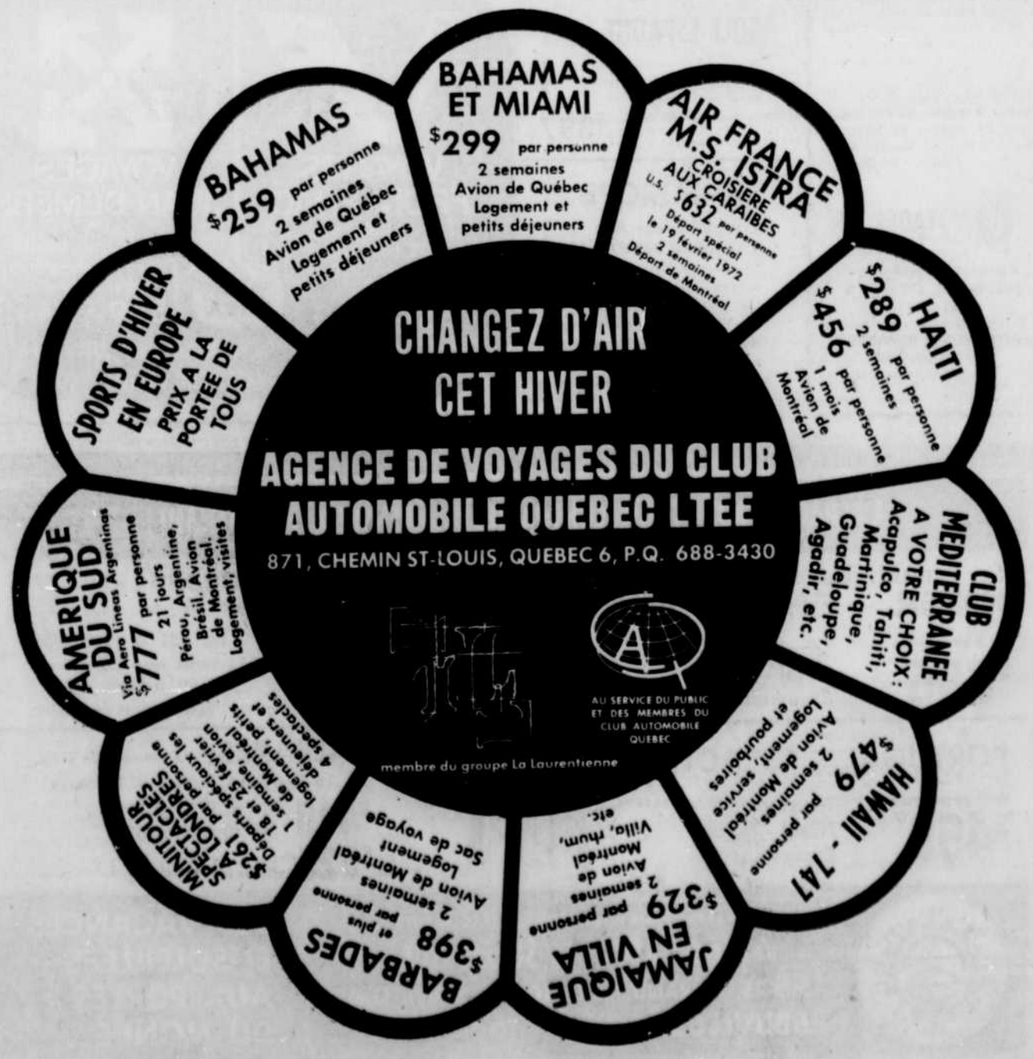
6 de nos 36 croisières — jusqu'au 14 avril

		jours	ports visités
9 mars	Michelangelo	8	St-Maarten, San Juan, St-Thomas
18 mars	Michelangelo	10	Montego Bay, St-Maarten, San Juan, St-Thomas
29 mars	Michelangelo	8	St-Maarten, Martinique, St-Thomas
1 avril	Leonardo da Vinci	7	St-Thomas, St-Maarten
9 avril	Leonardo da Vinci	8	San Juan, St-Thomas, St-Maarten
14 avril	Raffaello	7	San Juan, St-Thomas

Italian Line

TOUT LE MONDE DEVRAIT ETRE ITALIEN AU MOINS UNE FOIS PAR ANNEE

Voyages transatlantiques toute l'année, croisières dans les Antilles, tours sur la Méditerranée. ss Michelangelo, ss Raffaello, ss Leonardo da Vinci, ss Cristoforo Colombo.
Pays d'enregistrement: Italie.
Italian Line, Ltd., 3 place Ville-Marie, Montréal 113, Québec.
Téléphone: (514) 878-9705.



UN MOIS DE "FARNIENTE" EN ESPAGNE POUR SEULEMENT $169

BILLET D'AVION EN SUS

Vacances, soleil et "farniente" vous attendent sur les bords de la Méditerranée ... Iberia vous y emmène ... Chambre, repas — à leur meilleur — pour $169 seulement. Et ça n'est pas tout ... nous avons encore mieux en réserve pour vous faire oublier l'hiver.
Appelez ZE 0-0150—tous les jours — même le dimanche. Vous découvrirez tous nos secrets de vacances.

IBERIA
LIGNES AERIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE

Le charme de l'Espagne dans tous les ciels du monde.

IBERIA
LIGNES AERIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE
Casier postal 6325, Montréal 101, P.Q.

JE DÉSIRE OBTENIR TOUS LES RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS DE FARNIENTE EN ESPAGNE.

Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Prov._____
Mon agence de voyage est:_____

vacances voyages

page publicitaire

Dix excellentes raisons de visiter le Portugal

Voici dix bonnes raisons d'aller au Portugal :

— Il y fait beau. Tourné vers l'Atlantique, le Portugal est très ensoleillé, mais ne connaît jamais les lourdes chaleurs immobiles et déprimantes de certains climats. Le soir ramène toujours la fraîcheur, et le paysage est vert en toutes saisons.

— Cinq cents milles de littoral offrent un grand choix de plages, les unes très élégantes, les autres presque sauvages encore, des ports de pêche grouillants de vie, des rades abritées, des falaises fouettées de vent tonique ou des eaux calmes propices à tous les sports nautiques.

— C'est un pays profondément européen, où l'on trouve réunies toutes les flores du continent, cependant que, situé à l'extrême pointe de l'Europe, on y sent déjà des parfums d'Afrique, des émanations brésiliennes et l'appel des îles et des ports.

— Les distances y sont courtes, les routes plaisantes, les stations de service nombreuses, et l'on peut aisément rayonner autour d'un point de séjour bien choisi. Lisbonne est le coeur même du pays et le départ idéal de tous les circuits touristiques. Mais des itinéraires séduisants partent de Porto, au nord, ou d'Evora, au sud. Jamais plus de 30 milles sans une étape qui mérite qu'on s'y arrête.

— On y parle français. C'est demeuré la langue des personnes cultivées, toujours très empressées de renseigner ou guider les visiteurs. Même les paysans ou pêcheurs qui ignorent le français ont le don de comprendre et de s'expliquer par gestes. Et le touriste français, qui apprécie le bon vin, l'artisanat et le fado, a la cote d'amour.

— Le Portugal pratique des tarifs très avantageux. A prix égal, le confort et souvent le luxe des installations, l'agrément de l'ambiance, la qualité de la table et des vins, l'abondance des ressources (piscines, tennis, manèges d'équitations, équipements sportifs) sont très nettement supérieurs à ceux d'autres pays réputés meilleur marché.

— Le Portugal abonde en produits de la mer. Les poissons y sont, comme les crustacés et coquillages, variés à l'infini. Les fruits, les primeurs, sont excellents. Les hôtels et restaurants servent une cuisine internationale qui n'est ni trop lourde ni trop épicée, et il existe partout des "snacks" modernes, où la présentation et la qualité des plats servis sont irréprochables. La cuisine typiquement portugaise offre des plats originaux très savoureux, qu'il faut goûter et qui s'inscrivent tant au menu des auberges de route que des établissements de tout premier ordre.

— Le Portugal est un pays vinicole, mais on ne connaît en France et au Canada que les vins exceptionnels comme le Porto et le Madère, et les amusants vins Verdes. On trouvera sur toutes les tables d'excellents vins du pays, souvent inclus dans le prix fixe, et la carte des vins fera découvrir des crus aussi variés que remarquables, entre autres les Dao, les Colares, les Bucelas, etc... à des prix très accessibles.

— Mais le touriste ne vit pas seulement de soleil et de bonne chère. Les joies de l'esprit ne lui sont pas mesurées, car l'art portugais, très mal connu en Europe et en Amérique, est attachant et particulièrement expressif. On y retrouve des influences françaises dans l'architecture romane ou gothique, flamandes dans la peinture, orientales dans les tapisseries et les "azulejos", (XVIIe siècle), mais le Manuélin est purement portugais. L'art populaire, un des plus riches d'Europe, est le reflet d'un folklore très vivace, dont les manifestations emplissent le calendrier de foires, de processions et de pittoresques fêtes populaires.

— Enfin, le Portugal est un pays où l'on retourne. Si le plaisir de la découverte est vif, plus grand encore est celui de se retrouver dans l'intimité d'un pays familier, cordial, où la mansuétude du climat et des moeurs, la courtoise dignité des coutumes et une certaine sagesse héritée d'une longue Histoire et d'un aventureux passé, donnent au climat des vacances cette limpidité qui est le grand charme du ciel portugais.

MOSCOU — Depuis 1917, les grandes fêtes russes se traduisent surtout par d'énormes et impressionnants mouvements de masse. Le 1er mai, à Moscou, il ne faut pas manquer la Fête du Travail. La place Rouge, pavoisée, sert alors de cadre à une très belle revue. Sur cette célèbre place Rouge, on peut admirer la magnifique église Saint-Basile, chef-d'oeuvre de l'architecture russe du XVIe siècle (ci-dessus). La semaine prochaine, nous publierons un article sur Moscou, ville huit fois centenaire et capitale moderne de l'Union soviétique.

MIAMI

VOUS ALLEZ A MIAMI?
LOUEZ UNE AUTO '72
Millage gratuit illimité
Allez n'importe où en Floride
A PARTIR DE $42.50 par semaine
1.00 par jour
Air clim. extra
RES. FRAIS VIRES (305) 633-1713
AARON AUTO RENTAL
2925 N.W. 36 ST. - 633-1713
CONSERVEZ CETTE ANNONCE

BROADMOOR
GRATUIT
STATIONNEMENT PRIVE
PISCINE PRIVEE. PLAGE
$8 par jour, par pers. chambre double 20 jan. au 20 mars 20 chambres sur 100
POUR INFORMATIONS, TELEPHONER A 529-0411
Service de 24 heures.
GERANTS: Aline et Marcel Thériault.
75th ST. On The Ocean, Miami Beach

DES VACANCES AGRÉABLES
AU SUEZ MOTEL À MIAMI BEACH
• Vastes terrains de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan • 2 piscines : eau fraîche ou salée • Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik • Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces • Climatisation et chauffage • Parking gratuit • Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis • TV gratuite dans chaque chambre.
$11.00 DU 11 MARS AU 26 MARS par jour par pers. 2 par chambre 10 des 143 chambres
Plan Américain (PA)... 3 repas par jour, ajouter $5.50 par jour par pers. Plan Amer. Jr. (enfants), ajouter $4.00 par jour.
$13 du 26 mars au 11 avril.
Cartes de crédit reconnues acceptées
Bankamericard, Chargex, Bankcardcheck.
American Express, Diners Club.
LOUEZ une AUTO NEUVE: $6 par jour
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS, propriétaire et gérant
Composez 279-2254 à Montréal
Voyez votre agence de voyages ou écrivez pour LA BROCHURE EN COULEUR ET LES TARIFS
FACE À L'OCEAN
À LA 182e RUE, MIAMI BEACH

UN AVANT-GOUT DES VACANCES D'HIVER DANS LES ALPES

Ce n'est pas la neige qui manque chez nous. Et pourtant les vacances d'hiver dans les Alpes connaissent depuis plusieurs années une vogue exceptionnelle. C'est par milliers maintenant que les Canadiens partent chaque hiver à destination des Alpes françaises, suisses ou autrichiennes.

Voyages-Soleil

Maroc: 14 fév. - 15 mars: $538.00
9-26 mars: $425.00
Grèce: 2-18 mars: $582.00

Quelques places disponibles

Mexique: Départs tous les samedis: $375.00
Ouest canadien: l'été prochain. A partir de $695.00

La liaison française
75, rue D'Auteuil
Québec: 522-2601

Pour un pilote de ligne commerciale, ça fait pas sérieux.

Partir pour Zermatt en Suisse, St-Anton en Autriche, Courchevel ou Val-d'Isère en France... faire du ski avec les passagers pendant 8 ou 15 jours... s'occuper de leurs billets... de leurs réservations d'hôtel et mettre du pep là-dedans... Non! Ça fait pas sérieux. Mais qui veut être sérieux en vacances? Sûrement pas Air Canada ... et vous?

OÙ EST-CE QUE TU VAS AVEC TES SKIS?

On y va?

St-Anton: à partir de $286*
Zermatt: à partir de $296*
Val-d'Isère: à partir de $298*
Courchevel: à partir de $303*

Consultez votre agent de voyage ou Air Canada.

Daniel Pilon vous recommande l'après-ski dans les Alpes.

On y va!

AIR CANADA

*Prix par personne, comprenant: le transport aller-retour de Montréal (tarif forfaitaire de groupe); le transport entre l'aéroport et la gare ou l'hôtel, selon les destinations; une chambre pendant 8 jours (chambre à 2, lits jumeaux); le petit déjeuner.

Chaque Quality est différent parce que des motels de cette classe ne peuvent être produits en masse.

Eventuellement, chaque chaîne de motels a un choix à faire. Quantité ou qualité. Notre nom est basé sur notre décision. Aussi, même si nous avons 32,000 chambres dans plus de 380 motels dans plus de 300 villes, chaque Quality est un motel original soigneusement construit. L'architecture, par exemple, réflète sa situation unique. L'ameublement et la décoration ont été choisis parce qu'ils convenaient et non pas parce qu'ils étaient disponibles. Et les restaurants Quality sont aussi différents: ils offrent des spécialités locales fraîches et soigneusement préparées, un avant-goût de la région. Les motels Quality. Il y a quelque chose de différent sous chaque soleil.

QUALITY MOTEL

Si vous êtes dans le Montréal métropolitain, et voulez faire des réservations, signalez:
UN-1-3308
Partout ailleurs au Canada, signalez: 1-800-361-8430

SOYEZ LE 1er MAI A MOSCOU

POUR LE DEFILE sur LA PLACE ROUGE

Tour escorté par Henri Dorion, géographe de l'Université Laval
Départ le 27 avril au 11 mai 1972
MONTREAL - MOSCOU - TBILISSI - SOCHI
LENINGRAD - MONTREAL - par "AEROFLOT"

Visites: MOSCOU - TBILISSI (au pied du grand Caucase)
SOCHI (sur la Mer Noire) - LENINGRAD
Excursions: Au Monastère de ZAGORSK et aux PALAIS DE PEDROVORETS
Places réservées pour le défilé du 1er mai sur la Place Rouge
AVION - HOTELS (1re classe) - 3 REPAS PAR JOUR
FRAIS DE VISA NON INCLUS $599.00

VOYAGES BEL-AIR Inc
42, de la Fabrique, Québec 4
TEL.: 529-3747
IATA

LA PARADE DE PAQUES A NEW YORK
31 MARS, 1er, 2, 3 AVRIL
Transport et Hôtel pour 3 nuits
Par autobus: $55 Par avion: $128 Via Air Canada

Nos autobus ont: air climatisé, toilette, radio, stéréo cassette et tous les sièges sont inclinables toutes positions.
Circuit opéré par Autobus A. Drolet Ltée

OU IREZ-VOUS PRENDRE VOTRE SOLEIL CET ETE!!!
Notre brochure sera bientôt prête
Demandez la vôtre aujourd'hui même

ATLANTIC CITY 9 jours
Le complexe MANIC 3 jours
LA CALIFORNIE 23 jours
FESTIVAL DES TULIPES
Ottawa 4 jours
MILLE-ILES 4 jours
et plusieurs autres...

PROVINCES MARITIMES 10 jours
VIRGINIA BEACH et WASHINGTON 9 jours
NEW YORK 4 jours
EXPO DE TORONTO
CHUTES NIAGARA

PAR AVION
En plus nous avons un vaste choix de croisières
Au départ de Montréal: New York, Guadeloupe, etc...

FLORIDE ET BAHAMAS Départs:
8 nuits à FREEPORT et 6 nuits à MIAMI (croisière) Prix $299
14 nuits à FREEPORT Prix $259
4 et 18 mars DE QUEBEC
1er et 15 avril Hâtez-vous, nombre de places limité.

ACAPULCO 15 jours de détente, à partir de $329 U.S.

AMERIQUE DU SUD
PEROU - ARGENTINE - BRESIL - 17 JOURS
Départs: 4 et 18 février et 17 mars '72
De Montréal $599
PEROU - ARGENTINE - BRESIL - 21 JOURS
Départs: 7 février, 4 mars, 8 avril '72
De Montréal $777

et notre SPECIAL-EUROPE
Accompagné personnellement par M. BERNARD LABRIE
PARIS - TORREMOLINOS sur la Costa Del Sol, MAROC Afrique du Nord et Madrid.
1 seul départ: 25 mai au 12 juin, 19 jours, de Montréal. Transport inclus. A PARTIR DE $394.00

Il est encore temps de fuir l'hiver! Venez chercher le soleil...
Pour renseignements: 626-6629
BVL LES VOYAGES BERNARD LABRIE
2600, 1re avenue, Québec 3
Tel 626-6629 (jour et soir)

AGENCE DE VOYAGES
Ville-Marie
98 ST-JEAN, QUEBEC - TEL.: 529-0792

Woolco

LUNDI JOUR 1.44

VOTRE VENTE 1.44 OUVERT DE 9 A.M. A 6 P.M.

LES ITEMS SONT SPECIALEMENT CHOISIS POUR LES BESOINS DE TOUS LES JOURS! QUANTITEE LIMITEE.

PAPETERIE

FEUILLES DE CARTABLE lignées larges ou étroites. 250 feuilles par paquet. Prix Woolco: 2 pqts pour 1.44

STYLOS "BIC". Paquet de 6 stylos. Prix Woolco: 2 pqts pour 1.44

CRAYONS FEUTRE. Choix de 12 crayons feutre à pointe large ou 12 crayons feutre à pointe fine. Prix Woolco: 2 pqts pour 1.44

FEUILLES A DACTYLO. 250 feuilles par paquet. Prix Woolco: 2 pqts pour 1.44

CRAYONS A MINE. Crayons qui n'ont pas besoin d'être aiguisés. Paquet de 6 crayons. Prix Woolco: 3 pqts pour 1.44

ESSUIE-TOUT de marque "Facelle". 2 rouleaux par paquet. Prix Woolco: 3 pqts pour 1.44

CHIFFON-J POUR 1001 USAGES. Paquet de 36. Prix Woolco: 1.44

LIVRES A COLORIER GEANTS 364 pages. Prix Woolco: 3 pour 1.44

LIVRES A COLORIER des joueurs de hockey. Colorier vos vedettes préférées. Prix Woolco: 2 pour 1.44

ETUI D'AMUSEMENT comprenant: ardoise, livres à colorier, craies. Prix Woolco: 2 pour 1.44

LIVRES DE POCHE pour adultes et enfants. Grand choix de titres. Prix Woolco: 8 livres pour 1.44

Articles ménagers

VERRES A BIERE Paquet de 4. Choix de modèles. Prix Woolco: 1.44

ENSEMBLE DE 2 COUTEAUX à tout usage. Prix Woolco: 1.44

ASSORTIMENT DE CHAUDRONS En aluminium. Prix Woolco: 1.44

ASSORTIMENT DE BROSSES Modèles et couleurs assortis. Prix Woolco: 6 pour 1.44

SUPPORTS pour jupes ou pantalons. Prix Woolco: 5 pour 1.44

DETERSIF EN POUDRE "PUNCH" Boîte de 5 livres. Prix Woolco: 1.44

TASSES A CAFE A MOTIFS. Choix de 4 couleurs. 7 pour 1.44

USTENSILES DE CUISINE. Plus de 20 modèles. 4 pour 1.44

DETERGENT A VAISSELLE Bouteille de 24 onces. Prix Woolco: 4 pour 1.44

ASSORTIMENT DE PLATS. Choix de couleurs. Prix Woolco: 4 pour 1.44

Vêtements pour dames

BAS COLLANT POUR DAMES. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

SLIPPERETTES pour dames, en nylon brossé. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

SOUTIENS-GORGE pour dames, faits de Kodel. Prix Woolco: 2 pour 1.44

BRASSIERES POUR DAMES S'attachant à l'avant. Prix Woolco: 1.44

CULOTTES POUR DAMES. Couleurs et modèles assortis. Grandeurs: P.M.G. Prix Woolco: 2 pour 1.44

DEMI-JUPONS POUR DAMES. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

BIKINIS POUR DAMES. Grandeurs: P.M.G. Motifs et couleurs mode. Prix Woolco: 2 pour 1.44

FOULARDS DE SOIE Pour dames. Motifs gais. Prix Woolco: 8 pour 1.44

Vêtements pour enfants

T-SHIRTS POUR FILLETTES. Grandeurs: 7 à 14 ans. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

Vêtements pour enfants

PYJAMAS POUR GARCONS ET FILLES. Grandeurs: 2 - 3 - 3X ans. Prix Woolco: 1.44

COUVERTURES POUR BEBES. Grandeurs: 30" X 40". Motifs assortis. Prix Woolco: 2 pour 1.44

ENVELOPPE POUR BEBE. Une seule grandeur. Prix Woolco: 1.44

POUPEE NESTOR. Prix Woolco: 1.44

SACS A PYJAMAS. Motifs d'animaux. Prix Woolco: 5 pour 1.44

T-SHIRTS POUR ENFANTS. Grandeurs: 12 - 18 - 24 mois. Prix Woolco: 1.44

T-SHIRTS POUR ENFANTS. Grandeurs: 2-3-3X ans. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

BAVETTE DE RATINE. Motifs divers. Prix Woolco: 2 pour 1.44

CULOTTES DE PLASTIQUE Pour bébés. Grandeurs: P.M.G. Paquet de 6. Prix Woolco: 2 pour 1.44

ENSEMBLE BAS ET CRAVATE Pour garçons. Prix Woolco: 1.44

CHEMISE ET CRAVATE Pour garçons. Grandeurs: 4 à 6X ans. Prix Woolco: 1.44

PANTALONS POUR GARCONS. Grandeurs: 4 à 6X ans. Couleurs assorties. 1.44

HOT PANTS POUR FILLETTES. Grandeurs: 4 à 6X ans. Motifs fleuris. Prix Woolco: 1.44

GILET UNISEXE. Grandeurs: 4 à 6X ans. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

CULOTTES DE RATINE Pour fillettes. Grandeurs: 4 à 6X ans. Paquet de 3. Prix Woolco: 2 pour 1.44

SOUS-VETEMENTS THERMAL pour garçons. Grandeurs: 4 à 6X ans. Couleurs assorties. Prix Woolco: 2 pour 1.44

T-SHIRTS POUR GARCONS. Motifs divers. Prix Woolco: 2 pour 1.44

Vêtements pour hommes et garçons

SOUS-VETEMENTS "PENMANS" POUR HOMMES Caleçon thermal seulement. Couleur: blanc. Tailles: P.M.G. Prix Woolco: 1.44

CHANDAIL A COL ROULE POUR GARCON. 100% acrylique. Manches longues. Grandeurs P.M.G. Prix Woolco: 1.44

CHEMISES SPORT pour garçons. Vaste choix de couleurs. Modèles variés. Grandeurs: 8 à 16. Prix Woolco: 1.44

CALECONS COURTS pour garçons. Fabrication canadienne. Couleur: blanc seulement. Prix Woolco: 4 pour 1.44

CHANDAIL en coton ouaté pour garçons. Manches longues. Couleurs variées. Grandeurs: P.M.G. Prix Woolco: 1.44

CRAVATES ASSORTIES pour hommes. Style régulier et noeud déjà fait. Couleurs et motifs assortis. Prix Woolco: 1.44

CHANDAIL EN RATINE POUR GARCON. Manches courtes. Grandeurs: 8 à 16. Prix Woolco: 1.44

CHEMISES DE TRAVAIL pour hommes. 100% coton. Couleur: vert. Grandeurs: 14½ à 17½. Prix Woolco: 1.44

CHEMISES SPORT pour hommes. Manches longues. Teintes unies. Grandeurs: P.M.G. Prix Woolco: 1.44

CHEMISES HABILLEES pour hommes. Couleurs: blanc et bleu pastel. Grandeurs: 14½ à 16½. Prix Woolco: 1.44

BAS POUR HOMMES. Grandeurs: 9 à 11. Prix Woolco: 2 pour 1.44

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES. Grandeurs: 9 à 11. Prix Woolco: 2 pour 1.44

MOUCHOIRS POUR HOMMES. Paquet de 4. Prix Woolco: 2 pour 1.44

BAS DE NYLON POUR HOMMES. Grandeurs: 10 à 13. Prix Woolco: 2 pour 1.44

RESTAURANT

ROSBIF avec sauce, pommes de terre pilées, légumes. Pain chaud et beurre, tarte aux cerises avec crème glacée et breuvage à .15. 1.44

CHAUSSURES

PANTOUFLES en corduroy pour hommes. Couleurs: or ou plaid. Grandeurs variées. Prix Woolco: 1.44

PANTOUFLES pour garçons, en corduroy. Couleurs: or ou plaid. Prix Woolco: 1.44

MOCASSINS finis vinyle, pour dames. Couleurs: brun ou beige. Grandeurs: 5 à 10. Prix Woolco: 1.44

CAOUTCHOUC EXTENSIBLE pour hommes. Fabrication canadienne. Grandeurs variées. Prix Woolco: 1.44

PANTOUFLES "Tête d'Indien" pour enfants. Grandeurs variées. Prix Woolco: 1.44

PANTOUFLES pour enfants. Modèle "Ourson" avec laçage à la cheville. Teintes assorties. Grandeurs variées. Prix Woolco: 1.44

Santé, beauté

"JERGENS": Savon lotion en paquet de 3 pains. Prix Woolco: 5 pqts pour 1.44

"SHEFFIELD": Lames inoxydables en paquet de 5. Prix Woolco: 5 pour 1.44

"KLEENEX": Tissus à double épaisseur. Boite de 100 mouchoirs. Prix Woolco: 8 pour 1.44

"DUCHESSE": Shampooing et huile de bain. Format 32 onces. Prix Woolco: 2 pour 1.44

"CINDERELLA": Fixatif pour cheveux de tous genres. Format 13 onces. Prix Woolco: 2 pour 1.44

"WOOLCO": Shampooing à la moelle de boeuf. Format 16 onces. Prix Woolco: 1.44

Bonbons

BOITE DE CHOCOLATS en forme de coeur pour la St-Valentin. Format 6 onces. Prix Woolco: 1.44

SACS DE CHIPS de marque populaire. Format 10 onces. Prix Woolco: 3 sacs pour 1.44

BISCUITS IMPORTES d'Europe, en boite de fer-blanc. Prix Woolco: 1.44

BONBONS PICK & MIX De marque "Cambridge" Prix Woolco: 3 livres pour 1.44

SACS DE BARRES DE CHOCOLAT De marque populaire. Prix Woolco: 2 sacs pour 1.44

NOIX MELANGEES En boite de fer-blanc. Format 13 onces. Prix Woolco: 2 btes pour 1.44

CHOCOLATS "WHITE HEATHER" Importés d'Angleterre. Sac de 2 livres. Prix Woolco: 1.44

LICORICE MELANGEE Sac de 2 livres. Prix Woolco: 2 sacs pour 1.44

PETITS GATEAUX A LA CREME. Choix de 5 essences. 12 gâteaux par boite. Prix Woolco: 3 btes pour 1.44

ARACHIDES ROTIES A SEC. Bocal de 12 onces. Prix Woolco: 2 pour 1.44

TARTES ASSORTIES. Choix de 5 saveurs différentes. Prix Woolco: 5 pour 1.44

PIZZA "COORSH". Prix Woolco: 2 pour 1.44

Bijoux

BOUCLES D'OREILLES. Couleurs et styles assortis. Prix Woolco: 1.44

BAGUES Pouvant s'adapter à différentes grandeurs. Couleurs assorties. Prix Woolco: 1.44

Bijoux

PENDENTIFS D'ENFANT. Genres: camée, pierre de naissance et croix. Prix Woolco: 1.44

BIJOUX ASSORTIS tels que: colliers, boucles d'oreilles, bracelets. Prix Woolco: 5 pour 1.44

PLAQUES MURALES. Différents dessins. Prix Woolco: 2 pour 1.44

BOUTONS DE MANCHETTES Pour hommes et garçons. Couleurs et styles assortis. Prix Woolco: 1.44

STYLOS DE FANTAISIE Avec recharge de 3 couleurs différentes. Prix Woolco: 1.44

PORTE-CLES. Styles et couleurs variés. Prix Woolco: 2 pour 1.44

TASSES ET SOUCOUPES ASSORTIES. Prix Woolco: 1.44

BIJOUX DE STYLE INDIEN. Prix Woolco: 2 pour 1.44

Disques et caméras

45 TOURS DU PALMARES de la semaine, anglais et français. Prix Woolco: 2 pour 1.44

LONGS-JEUX d'hier et d'aujourd'hui. Prix Woolco: 2 pour 1.44

CASSETTES VIERGE de marque "Gemini". C-60. 2 cassettes par paquet. Prix Woolco: le paquet 1.44

Draperies & tapis

SOUS-TAPIS DE PASSAGE. Largeur: 25". Prix Woolco: 2 vges pour 1.44

DRAPERIE EN PLASTIQUE doublée. Grandeur: 72" X 84" Prix Woolco: 2 pres pour 1.44

RIDEAU ETAGE ET CANTONNIERE. Couleurs, grandeurs et motifs variés. Prix Woolco: 1.44

TAPIS TRESSE Lavable à la machine. Grandeur: 19" X 30". Prix Woolco: 1.44

Literie

SERVIETTES DE BAIN Grandeur: 22" X 46". Couleurs assorties. Prix Woolco: 2 pour 1.44

ENSEMBLE DE SERVIETTES à motifs floraux. Choix de couleurs. Débarbouillette. Prix Woolco: 7 pour 1.44

Serviettes de main. Prix Woolco: 3 pour 1.44

Serviettes de bain. Prix Woolco: 2 pour 1.44

DEBARBOUILLETTES Paquet de 5. Couleurs assorties. Prix Woolco: 2 pqts pour 1.44

LINGES A VAISSELLE. Choix de couleurs. Prix Woolco: 8 pour 1.44

OREILLERS PLUME-MOUSSE. Choix de couleurs. Prix Woolco: 1.44

PHENTEX (NON EMBALLE) Balle de 3.2 onces. Choix de couleurs. Prix Woolco: 4 pour 1.44

COUVERTURES DE FLANELLETTE "Polar", avec bordure de couleur. Grandeur: 70" x 90". Prix Woolco: 1.44

FOAM DECHIQUETE Sac de 1 livre. Prix Woolco: 2 livres pour 1.44

Centre de la couture

DOUBLURE DE TAFFETAS Choix de couleurs. Prix Woolco: 2 pour 1.44

VINYLE A LA VERGE. 54" de largeur. Prix Woolco: 2 pour 1.44

Peinture et papier peint

TAPISSERIE enduite de vinyle lavable. Nouveau patron 72, idéal pour chambre, cuisine, passage, etc. Prix Woolco: le rouleau simple 1.44

"MACTAC" vinyle adhésif. Plusieurs modèles incluant imitation de bois. Paquet de 3 verges X 18 pouces. Prix Woolco: 1.44

PEINTURE "TRESLPAR". Choix de 14 couleurs différentes dans latex intérieur, semi-lustré et émail, aussi gris à plancher, et teinture séquoia et cèdre. Prix Woolco: la pinte 1.44

Sport

SOLIDE HOCKEY POUR JEUNES. Prix Woolco: 1.44

PALETTE DE TENNIS SUR TABLE. Prix Woolco: 1.44

CRAIE Pour baguette de billard. Prix Woolco: 2 pqts de 12 pour 1.44

JEUX DE DARDS Prix Woolco: 1.44

Horticulture

POTS DE PLASTIQUE pour plantes. Choix de couleurs. Prix Woolco: 3 pour 1.44

PERRUCHES Faciles à apprivoiser. Choix de couleurs. Prix Woolco: 1.44

LITIERE POUR CHAT "Cat Litter". Sac de 10 livres. Prix Woolco: 2 pour 1.44

GRAINES pour oiseaux d'hiver. Sac de 7½ livres. Prix Woolco: 3 pour 1.44

SEL ET SABLE. Sac de 25 livres. Prix Woolco: 4 pour 1.44

VIOLETTE AFRICAINE ou plantes vertes. Pot de 3½ pouces. Prix Woolco: 2 pour 1.44

Quincaillerie

LUMIERES 60 OU 100 WATTS De marque "Best Buy". Prix Woolco: 3 pqts pour 1.44

SACS A ORDURES pour poubelles extérieures. Paquet de 10. Prix Woolco: 3 pour 1.44

SACS A ORDURES pour poubelles intérieures. Prix Woolco: 4 pour 1.44

ASSORTIMENT D'OUTILS Plusieurs modèles. Prix Woolco: 3 pour 1.44

DEFLECTO AIR Ajustable jusqu'à 14". Prix Woolco: 2 pour 1.44

FILTREURS A FOURNAISE. Grandeurs assorties. Prix Woolco: 3 pour 1.44

ADAPTATEUR EN FORME DE BOULES. Choix de couleurs. Prix Woolco: 1.44

Centre de l'auto

ECRAN POUR GLACE ARRIERE. Prévient la buée ou le givre. Pose facile et rapide à toute température. Prix Woolco: 1.44

AEROSOL pour dégivrer les vitres de votre voiture aux températures les plus basses. Prix Woolco: 1.44

HUILE A MOTEUR "VALVALINE". Grade: 5W30. Prix Woolco: 2 pour 1.44

POUR VOTRE MOTONEIGE, Employez l'huile "Dayco". Contenant 1 pinte. Prix Woolco: 2 pour 1.44

Divers

MOTOCYCLETTE RRRumblers de "Mattel". Prix Woolco: 2 pour 1.44

LINGE DE POUPEE "Maddie Mod", fait à toutes les poupées de 11½ pouces. Prix Woolco: 2 ens. pour 1.44

SACS "AIR CANADA". Construction solide. Couleur bleu seulement. Prix Woolco: 1.44

PORTEFEUILLE EN PLASTIQUE Choix de plusieurs modèles et couleurs. Prix Woolco: 3 pour 1.44

GIFFARD LEVIS

EAU DE JAVEL "MIX-O" Contenant 128 onces. Prix Woolco: 3 pour 1.44

PAPIER DE TOILETTE de marque "Marlboro". 8 rouleaux par paquet. Choix de 4 couleurs. Prix Woolco: 3 pqts pour 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES Couleurs à la mode. Prix Woolco: 4 pour 1.44

Pas de mise de côté des spéciaux de la vente 1.44

Les agents de la paix rejettent les offres du gouvernement provincial

Par Roch DESGAGNE

A l'unanimité, les agents de la paix réunis à Québec, hier, ont décidé de refuser les offres du gouvernement provincial, ratifiant de ce fait la décision prise, jeudi, par leur conseil de négociation.

Ce matin, à 10h., les négociateurs du Syndicat des agents de la paix devaient rencontrer ceux du ministère de la Fonction publique, pour leur faire part de cette décision.

Entre-temps, l'exécutif du syndicat aura tenu une autre assemblée, afin d'élaborer la stratégie qu'il emploiera dans les prochains jours. Lors de la réunion d'hier après-midi, on parlait de la possibilité d'une autre journée d'étude comme celle tenue à Drummondville par les agents de la Sûreté du Québec, en octobre. Les chefs syndicaux détermineront des moyens de pression qui ne seraient pas illégaux, car la convention de travail leur interdit la grève, expliquait M. Noël Lacas, conseiller technique de la CSN et agent négociateur du Syndicat des agents de la paix de la Fonction publique.

Plus d'une centaine d'agents de la paix de toutes les catégories qui avaient pu se rendre à l'assemblée d'hier, se sont montrés révoltés de l'attitude du gouvernement et des offres monétaires et autres.

SITUATION PLUS TENDUE . . .

Selon le président du syndicat, M. Raymond Pion, on a tenté d'acheter les agents de la paix en leur offrant de payer immédiatement la moitié du surplus de salaire auquel ils auront droit lors de la signature de la convention, et ce, afin de permettre de continuer les négociations, parallèlement avec celles du front commun de la Fonction publique. Cette tactique aurait pour effet de reporter les agents de la paix après la négociation globale, alors que c'est absolument le contraire que ces derniers veulent.

L'agent négociateur a présenté un volumineux document, le Rapport du commissaire spécial, Me Claude Lavery, sur une enquête qui portait sur le différend entre le gouvernement du Québec et le Syndicat des quelque 2,500 agents de la paix, relativement aux traitements et au nombre d'échelons de l'échelle de salaires.

10% D'AUGMENTATION

Dans sa recommandation finale, l'exécutif du Syndicat des agents de la paix prévoit, à la suite de la séance de négociations du 3 février dernier, recommander une échelle des salaires comprenant au plus cinq échelons, des augmentations statutaires d'au moins 10 pour cent et payées automatiquement et l'équivalent des salaires des gardiens des prisons fédérales. "Autrement la situation tendue qui existe actuellement sera encore plus tendue...", concluait la déclaration du comité de négociation.

LE RATTRAPAGE

C'est sur le rattrapage des salaires que les négociateurs des agents de la paix travaillent le plus, et l'offre gouvernementale qui représente une gradation variant de 2 à 10 pour cent selon les échelons, est jugée insuffisante.

Les agents de la paix veulent obtenir 94% du salaire de base des gardiens des prisons fédérales, soit un minimum de $6,481 et un maximum de salaire de base de $9,227 après sept années de service, cela s'ils acceptent le système de huit échelons pour le classement.

Avec un système basé sur cinq échelons, comme c'est le cas pour les gardiens fédéraux, les agents de la paix du Québec obtiendraient 95% du salaire de leurs confrères fédéraux, avec un minimum de $6,157 et un maximum de $8,766. Avec ce système, l'échelle des salaires grimperait plus rapidement, selon les négociateurs.

Le syndicat serait disposé à accepter l'offre du ministère de la Fonction publique, pour une échelle de 8 ans, mais en augmentant les salaires à 94% de ceux des gardiens fédéraux. Pour un employé de sept ans, cet arrangement représenterait, en gros, une augmentation de $2,200.

2,210,554 travailleurs canadiens sont syndiqués

OTTAWA (PC) — Le Canada compte 2,210,554 employés syndiqués, révèle une enquête menée par le ministère fédéral du Travail, dont les résultats ont été publiés, hier, à Ottawa.

Comparativement à 1970, ce nombre représente une augmentation de 1.7 pour cent des effectifs.

De ce nombre, toutefois, 1,654,147 travailleurs, soit 74.8 pour cent de l'ensemble des syndiqués au Canada, sont membres de syndicats affiliés au Congrès du Travail du Canada.

Sur les 1,654,147 de membres affiliés au CTC, seulement 22.9 pour cent, soit 506,706 ne font pas partie de syndicats affiliés à la Fédération américaine du Travail et au Congrès des organisations industrielles des Etats-Unis.

LA CSN

Les effectifs affiliés à la Confédération des syndicats nationaux représentent 9.6 pour cent du total des effectifs canadiens.

Cette centrale syndicale possède son siège social au Québec.

Bien que l'adhésion au CTC et à la CSN ait augmenté de 21,894 et de 4,693 respectivement, par rapport à 1970, la répartition des effectifs syndicaux par affiliation en 1971 n'a subi aucun changement marqué.

Les syndicats internationaux qui ont leur siège social aux Etats-Unis groupaient 62 pour cent de l'ensemble des adhérents en 1971, comparativement à 62.5 pour cent en 1970.

Les syndicats nationaux et régionaux, qui n'accordent des chartes qu'au Canada, groupaient 34.9 pour cent du total en 1971 comparativement à 34.6 pour cent l'année précédente.

Les organisations locales indépendantes et les syndicats locaux à qui les deux centrales syndicales, le CTC et la CSN, ont accordé une charte, représentaient les autres 3.1 pour cent des adhérents, alors que ce pourcentage s'établissait à 2.8 en 1970.

Bien que l'on ait signalé 65 syndicats nationaux et régionaux en 1971, soit un de plus que l'année précédente, le nombre de leurs sections locales s'est accru sensiblement.

En 1971, 20 syndicats comptaient 30,000 adhérents et plus, et neuf 50,000 travailleurs et plus, soit 37 pour cent de l'ensemble.

Le syndicat le plus nombreux, en fonction de l'adhésion au Canada, reste celui des Métallurgistes, qui compte 156,000 membres. Viennent ensuite le Syndicat canadien de la Fonction publique avec 138,088 et l'Alliance de la Fonction publique, qui en compte 121,571.

Deux syndicats internationaux, qui avaient chacun une section locale en Ontario, ont cessé leurs activités au Canada.

Conflit des techniciens de R.-C.

Les arrêts de travail touchent Toronto, Calgary, Ottawa et Windsor

par la PRESSE CANADIENNE

La grève tournante déclenchée hier à Toronto par les techniciens de Radio-Canada a entraîné quelques légers inconvénients pour la société d'Etat.

Quatre cent vingt-cinq techniciens de Toronto, membres de l'Association canadienne des employés et techniciens de la radiotélédiffusion (NABET), ont en effet quitté leur poste à midi hier et ont formé des lignes de piquetage devant le siège de Radio-Canada dans le centre de la ville.

Cet arrêt de travail s'inscrivait dans une série de grèves tournantes. Il a été suivi dans le courant de la journée par des arrêts de travail à Calgary, Ottawa et Windsor.

Les annonceurs de la radio et de la télévision ont refusé de travailler avec le personnel de direction qui était venu remplacer au pied levé les techniciens absents, a déclaré un porte-parole de Radio-Canada, et les employés de la salle des nouvelles ont refusé de leur côté de traverser les lignes de piquetage de NABET.

LE DIFFEREND

Les techniciens ont rejeté les recommandations présentées le 14 janvier dans le rapport d'une commission d'arbitrage. Aux termes de ce rapport, ils auraient reçu une augmentation de salaire de 6 p.c. rétroactive au 1er juillet 1971 et une augmentation supplémentaire de 4.5 p.c. à partir du 1er juillet de cette année, le tout pour un contrat de 21 mois.

Ils demandent une augmentation de 12.2 p.c. rétroactive au 1er juillet 1971, une augmentation supplémentaire de 8.5 p.c. à partir du 1er juillet 1972 et une autre de 7.8 p.c. en 1973. Ils demandent également une semaine de travail de quatre jours à raison de 36 heures par semaine.

Ils gagnent présentement des salaires allant de $119 à $179 par semaine, pour une semaine de 40 heures.

Le syndicat est en grève légale depuis le 21 janvier. Les parties en cause ont commencé à négocier en mai dernier.

Les médiateurs désignés par le gouvernement fédéral ont tenu des rencontres avec les deux parties mais on ignore quand ils organiseront une réunion de ces deux parties pour leur faire engager un dialogue.

Les contrôleurs ont jusqu'au 10 février pour se prononcer

OTTAWA (PC) — Les contrôleurs du trafic aérien doivent compléter le 10 février la votation sur l'accord avec le Conseil du trésor fédéral qui a mis fin, il y a une semaine, à une grève de 11 jours, renvoyant la dispute à un arbitre.

L'exécutif national de l'Association canadienne des contrôleurs du trafic aérien a distribué hier un communiqué qui déclare que la votation sera tenue "conformément à l'esprit des règlements de l'association".

Plus tôt cette semaine, l'exécutif avait été accusé par un membre dissident du syndicat, Harry Thibault, d'Ottawa, d'avoir agi contrairement aux règlements de l'association en appelant les contrôleurs à reprendre le travail avant que le contrat ait été ratifié par les membres.

Grève du rail à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Le débrayage, sier, de 70 mécaniciens de locomotives, a provoqué une paralysie totale du trafic ferroviaire au départ ou à l'arrivée de Vancouver.

La grève survient à un moment où les chemins de fer ont un retard considérable à rattraper par suite des récentes tempêtes qui avaient interrompu les communications ferroviaires dans la région.

Au port de Vancouver, un grand nombre de cargos attendent leurs chargements de céréales, de charbon ou de potasse, destinés à l'exportation.

Il est encore difficile de dire, a déclaré un porte-parole de la société CP Rail, les effets que la grève pourrait avoir sur le service-passagers.

Le Canadien — train transcontinental de la société — était attendu à Vancouver hier en fin de soirée. Mais on ne savait pas encore s'il allait pouvoir pénétrer dans la ville portuaire.

construction embellissement

page publicitaire

Des fleurs en toutes saisons

Questions de jardinage par A.R. BUCKLEY de l'Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa.

L'une des principales difficultés du jardinier amateur qui a peu d'espace et peu de temps, c'est de produire une gamme de plantes qui donneront des fleurs à l'année longue. Cela peut paraître comme un but trop optimiste mais, après avoir consulté la documentation sur les plantes à fleurs vivaces cultivées dans les parterres ornementaux et les jardins d'essais de l'Institut de recherches sur les végétaux, on peut en énumérer plusieurs qui devraient satisfaire les jardiniers les plus difficiles.

Il est possible de choisir une liste comprenant des plantes ayant une longue floraison, d'un effet décoratif certain, et qui ne sont pas trop exigeantes.

Il est très peu de plantes à floraison hâtive qui donneront des fleurs pendant trois semaines. C'est cependant le cas de la scille de Sibérie *(Scilla siberica.* Cette plante a de petites fleurs d'un bleu brillant qui s'ouvrent lentement. La couleur paraît dès que les tiges sortent du sol. C'est une plante à bulbe qui fleurit au printemps et qu'il faut planter en automne. Il en est de même du narcisse doré de février qui peut être planté de façon à donner des fleurs hâtives dès avril. Citons aussi le narcisse à grande ou petite coupe, dont la variété Louis de Coligny est plaisante à cause de son parfum. Il y a aussi la variété Duke of Windsor avec ses coupes largement ouvertes, et l'Insurpassable qui offrira d'année en année un bon déploiement de longues trompes dorées.

Pour avoir des fleurs en avril jusqu'à la fin mai, choisissez le *Pulmonaria saccharata* (var. Mrs. Moon). Cette variété possède non seulement un bel agencement de fleurs rose tendre et bleu-de-gentiane, mais aussi un feuillage criblé de taches blanches qui garde son attrait pendant tout l'été. Pour varier, plantez des *Dicentra* (var. "Bountiful") qui fleurissent en plein soleil, de mai à fin d'août. Pour donner de l'ombre, employez le *Dicentra formosa* (var. "Sweetheart") qui, de mai à septembre, donne de chatoyantes fleurs blanches. Une autre plante vivace fleurissant en mai est le *Phlox subulata* (Phlox mousse). Employez aussi la variété *Rose d'automne* qui fleurit de nouveau en septembre.

En juin quelques Iris barbus donneront taille et ampleur à vos parterres. Bien qu'elle réponde favorablement aux soins du jardinier, cette plante vivace sera jolie même si elle reçoit un minimum de soins. Il en est de même pour l'hémérocale *(Hemerocallis.)* Quelques touffes de cette plante dispersées au long des bordures peuvent donner des fleurs de mai à août. Choisissez des variétés telles que l'Earliana de couleur orange qui donnera des fleurs hâtives, Frances Fay de couleur jaune clair pour la mi-saison et Mabel Fuller de couleur rouge qui fleurit jusqu'à fin d'août.

L'Erigeron speciosus "Double Beauty", avec ses grosses fleurs bleu foncé, étale sa couleur de juin au début d'août. Pour la même période voici d'autres plantes: la mignardise *(Dianthus plumarius* et ses hybrides telles que John Ball, Ipswick Crimson et Mrs. Sinkins; les gaillardes *(Gaillardia)* et les heuchères *(Heuchera)*, qui toutes fleurissent de juin jusqu'en août-septembre et demandent très peu de soins. La Scarlet Sentinel et la Gaiety furent les variétés les plus florifères et les plus chatoyantes parmi les nombreuses essayées l'an dernier.

Les platycodons et les véroniques *(Veronica)* déploieront, suivant la variété, des fleurs roses, bleues et blanches de

(Suite à la page 11)

LES PHLOX RESISTANTS, tel le John Ball que l'on voit ci-dessus, sont d'excellentes plantes à longue période de floraison.

construction embellissement

page publicitaire

La peinture exige autant de soin que toute autre phase de la construction

Le peinturage est le dernier détail qui complète la construction d'une maison. Beaucoup de gens, dans leur hâte, font l'erreur de presser le constructeur à ce stade afin de pouvoir s'installer dans leur maison le plus tôt possible. Pourtant, le peinturage exige autant de soin que toute autre phase de la construction.

Certains propriétaires - occupants songent à peinturer la maison eux - mêmes, habituellement en vue d'épargner. Il faudrait se rappeler qu'un peinturage bien fait requiert une certaine habileté et une certaine préparation. Il ne suffit pas de revêtir un couvre - tout et de manier un pinceau pour être peintre. L'emploi d'une peinture de qualité inférieure peut contribuer à rabaisser la valeur d'une maison plutôt qu'à améliorer son apparence.

UN BON PEINTURAGE — Pour obtenir un bon peinturage, il faut un peintre habile et une peinture de bonne qualité. Le peinturage extérieur devrait être fait dans des conditions favorables de température bien qu'avec certaines peintures à séchage rapide, le temps qu'il fait ne constitue pas un très gros problème. (Photo SCHL)

Il existe diverses sortes de peinture; des peintures très résistantes à l'usure, qu'on emploie sur les planchers; des peintures très adhérentes pour les surfaces métalliques et des peintures pour les surfaces de béton. Les peintures pour usage à l'extérieur doivent pouvoir résister aux changements brusques de température; leur formule diffère de celle des peintures intérieures. Il est aussi possible d'obtenir des finis différents en variant la nature, la quantité des ingrédients et le mode de malaxage. Il y a les peintures mates, les peintures lustrées et d'autres peintures qui donnent un fini semi - lustré. L'agglomérant utilisé pour le malaxage de certaines peintures est l'huile de lin, pour d'autres c'est l'huile de soya; d'autres peuvent se dissoudre dans l'eau. Quelquefois, on emploie une combinaison des deux ou une peinture émulsionnée.

Les peintures et les vernis, ainsi que les bouche - pores, les diluants et autres produits employés pour les finis doivent être compatibles les uns avec les autres. Par exemple, une couche de peinture peut être avariée si les substances chimiques qu'elle renferme réagissent contrairement à celles que contient la couche suivante.

La préparation de la surface à peinturer est tout aussi importante que le peinturage lui - même. Toutes les rugosités doivent être adoucies et les surfaces poreuses doivent être scellées à l'aide d'un bouche-pores afin d'empêcher que la peinture soit absorbée d'une façon inégale par le matériau peinturé. Si on emploie des peintures à base d'huile, la surface à enduire doit être bien sèche; un peinturage exécuté sur une surface mouillée ou humide entraîne le cloquage ou l'écaillage de la peinture. Une trop grande quantité d'humidité dans le bois est plus souvent la cause d'un mauvais peinturage que de tout autre facteur particulier.

PEINTURAGE A L'EXTERIEUR

Le peinturage à l'extérieur désigne habituellement le peinturage de toute la boiserie extérieure, mais le stuc, le béton et la brique peuvent aussi être peinturés à l'occasion.

Le bois à peinturer doit être bien sec; après une pluie, ou si l'air contient trop d'humidité, ce travail devrait être remis à plus tard. Bien que le bois soit sec au toucher, il est possible qu'il contienne trop d'humidité pour qu'on le peinture. Le moyen le meilleur et le plus sûr de connaître la quantité de vapeur d'eau qui se trouve dans le bois est d'employer un indicateur d'humidité.

Le peintre devrait être au courant des caractéristiques particulières du bois. Certaines essences de bois ne retiennent pas la peinture aussi bien que d'autres. De même, certaines essences contiennent une forte quantité de teinture naturelle qui peut causer la décoloration, particulièrement si le bois n'est pas suffisamment sec.

Le parement de bois devrait être enduit d'une couche d'apprêt, c'est - à - dire qu'on devrait lui donner une première couche de peinture aussitôt que possible après qu'il a été posé. Une fois que cette couche protectrice a été posée, il n'est plus aussi urgent de poser les couches additionnelles. Certaines essences de bois ne sont pas aussi sensibles que d'autres aux variations de la température, mais il vaut toujours mieux appliquer une couche d'apprêt avant de constater des avaries.

Tous les trous de clous devraient être remplis de mastic avant le peinturage. Les noeuds dans le bois résineux devraient être scellés à l'aide de gomme - laque ou de quelque autre bouche-pore efficace afin d'empêcher les gommes et résines naturelles de filtrer à travers la peinture. Lorsque ces ingrédients traversent ainsi la peinture, il en résulte de vilaines taches brunes sur les noeuds qui n'ont pas été suffisamment scellés. Le scellement peut se faire avant ou après l'application de la couche d'apprêt. La peinture d'aluminium qui, par ailleurs, est un bon bouche - pore, n'est pas recommandée lorsqu'elle sert aussi de vaporifuge à l'extérieur, car elle contribue à retenir l'humidité sous la surface peinte.

Une fois l'application de la couche d'apprêt terminée, il faut calfeutrer les joints autour des portes et des fenêtres, à l'aide d'un mastic ou de tout autre composé de calfeutrage acceptable. Ceci aide à rendre le joint étanche et contribue à diminuer dans une certaine mesure, la perte de la chaleur. Il existe diverses qualités de matériaux de calfeutrage. Un bon calfeutrage demeure élastique même après qu'il a durci. Le calfeutrage devrait être fait avec beaucoup de soin; il faut éviter les taches qui déparent le fini extérieur.

Il est préférable de choisir un temps doux pour peinturer à l'extérieur. Si une surface fraîchement peinturée est exposée trop longtemps aux rayons directs du soleil, en plein coeur d'été, la peinture peut être avariée. D'autre part, il faudrait s'abstenir de peinturer lorsque la température baisse presque au point de congélation.

Une bonne règle à observer est de suivre la marche du soleil; après qu'un côté de la maison a été peinturé, le soleil est passé de l'autre côté. Il faudrait remettre à plus tard le peinturage à faire lorsqu'il y a danger de pluie ou d'un grand vent qui soufflerait la poussière ou le sable sur la surface fraîchement peinte.

Dans la plupart des cas, deux couches de peinture suffisent, en plus de la couche d'apprêt. Mais si les couches de peinture sont trop minces ou si la peinture contient une faible proportion de pigments, il est possible qu'il faille appliquer des couches supplémentaires.

Laissez-nous rénover chez-vous!

Nos specialistes sont toujours à votre service pour amenager ou restaurer chez vous.

Les suggestions d'amenagement, les estimés, la preparation des plans et l'execution des travaux, c'est notre travail de tous les jours. Residences, commerces ou industries. Votre satisfaction, c'est le but que nous visons.

DC DECOR CONSTRUCTION INC
3340, de la Perade,
Quebec 10.
653-2105

DC

À NEUFCHATEL...
DANS LE CADRE DE L'HISTORIQUE MOULIN DES MÈRES...
UN MONDE NOUVEAU SURGIT !

POUR OCCUPATION D'ICI LE 1er MAI

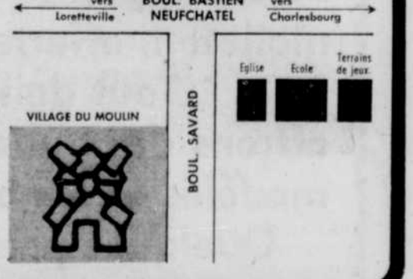
109 maisons en rangée, jumelées ou bungalows.
5 1/2 et 6 1/2 pièces.
Abri d'auto, balcon.

VILLAGE DU MOULIN

VISITEZ NOS MAISONS MODELES
L'une d'elles est meublée!
Ouvertes tous les jours, dimanche compris, de 1h à 9h p.m.
842-9264

SERVICE D'AUTOBUS TOUTES LES 15 À 20 MINUTES

TOUT PRES DES ECOLES, EGLISE, MAGASINS



AUSSI PEU QUE: $200 COMPTANT $107 PAR MOIS (capital, intérêts, taxes, ristourne provinciale). 7 1/2% D'INTÉRÊT (prêt spécial de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements).

UNE AUTRE REALISATION... benoit dumais LTÉE

MOINS CHER QUE D'ETRE LOCATAIRE!

VILLAGE DU MOULIN ...UN CHARMANT P'TIT COIN!

CONFORT AU FOYER Esso

Nouveau développement à
BOISCHATEL

Projet de 100 maisons unifamiliales
DISPONIBLES POUR LIVRAISON LE 1er MAI 1972
Modèles visibles à ORSAINVILLE

COLONIAL $18,160

MADRID $19,000

RICHELIEU $14,760

MADIERA $15,460

Encore quelques maisons disponibles à Orsainville pour livraison immédiate.

Plus que jamais, à chaque famille québecoise, sa maison.

SOUVENT IMITE, JAMAIS EGALE
ROGER PILON INC.
TEL.: 626-0540
6068, BOUL DU JARDIN
ORSAINVILLE
ouvert 7 jours par semaine
de 10h. a.m. à 9h. p.m.

construction embellissement

page publicitaire

L'électricité, symbole de la joie de vivre!

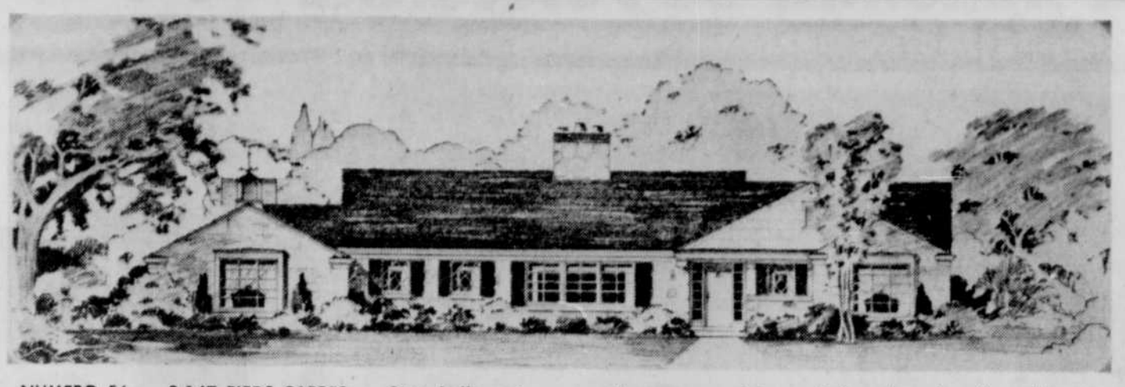
Dans un monde moderne où toutes les valeurs sont bouleversées, où la machine remplace l'homme créant ainsi de sérieux problèmes humains, on se demande ce qu'est la joie de vivre.

En y réfléchissant un peu, on en vient à penser que tout n'est pas perdu pour l'homme. Même si la machine se charge maintenant des tâches et des corvées qui furent le partage de ses pères, elle lui laisse l'essentiel: le pouvoir de créativité. Encore mieux, le progrès technique s'occupe des tâches difficiles et désagréables, laissant à l'homme le loisir d'occuper son temps à des travaux plus enrichissants et plus créateurs.

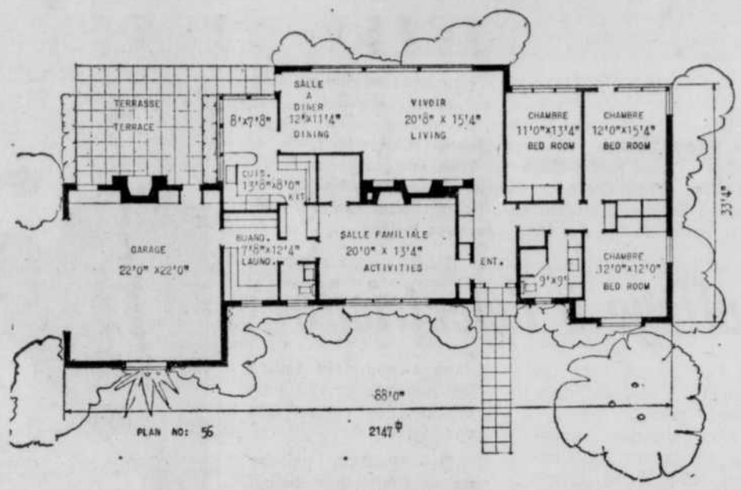
L'électricité est à l'avant-garde du progrès. Elle est le pilier de l'ère moderne, l'élément indispensable au bien-être. C'est en ce sens que l'on peut dire avec raison qu'elle symbolise la joie de vivre.

Les lumières qui s'allument en notre absence... l'eau qui coule à flots... la chaleur ambiante dispensée proprement, uniformément... la cuisinière qui se met en marche en notre absence... tout cela, c'est à l'électricité que nous le devons.

Présente à tout instant, l'électricité nous aide à mieux vivre. Ne



NUMERO 56 — 2,147 PIEDS CARRES — Cette belle maison avec ses nombreuses fenêtres et son garage attenant fera l'orgueil de la famille, même la plus difficile à satisfaire. La terrasse arrière est spacieuse et confortable, alors que la salle de séjour sera idéale pour les jeunes et pour les réunions familiales. N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette maison ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 70 modèles. (Le numéro 56 ne figure pas dans le catalogue). Les plans sont toujours disponibles et peuvent être commandés à nos bureaux.



LE SOLEIL

Service des plans de maisons
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle 56 — $25.00 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma maison", contenant 70 modèles — $1.00 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ —
(Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM —
(en lettres moulées, s.v.p)
ADRESSE —
LOCALITE —

Des fleurs en toutes . . .

(Suite de la page 9)

juillet à septembre. La variété Bristol Bride est blanche, la variété commune est bleue et la Bristol Blush est rose. La véronique Blue Champion est une jolie plante bleue, qu'on peut apparier de manière idéale avec la *Coreopsis verticillata*, plante dorée à longue période de végétation. La fusion mettra chacune des variétés en valeur. L'Icicle est une nouvelle variété qui atteint 18 pouces et la Minuet est aussi une nouvelle variété rose importée d'Angleterre.

Les asters vivaces tels que les Romany Blue, Royal Pearl de couleur blanche, Royal Sapphire et Pink Bouquet fleuriront d'août à la fin de septembre et se montreront à leur avantage lors des premières gelées.

Pour avoir des fleurs plus tardives, employez de résistants chrysanthèmes de jardin qui vous donneront des parterres abondamment colorés jusqu'à l'arrivée de la longue saison automnale. Ils résistent plus longtemps que n'importe quelle fleur de jardin, surtout si on les protège des premiers gels de l'automne en les couvrant légèrement. Voici quelques-unes des meilleures variétés essayées au cours des dernières années: Ruby Mound de couleur rouge foncé, Astoria de couleur blanche, Christopher Columbus, qui sont jaunes, Minn-Pink roses, Ronka jaunes, Knockout roses, Hi-Time et Powder River, toutes deux de couleur blanche.

Plus votre jardin est petit, plus il faut employer les plantes vivaces à longue période de floraison. Bien que toutes les plantes citées soient de culture facile, la période de floraison sera d'autant plus longue que les fleurs fanées seront enlevées sans retard.

ERRATA

Nos lecteurs voudront bien prendre note du numéro de téléphone des fournisseurs suivants du Restaurant "le Huit Cent Enr." publié dans nos éditions du 31 décembre dernier:

JOS. DROUIN & FILS ENR.
(plomberie, chauffage et électricité)
8057 avenue Royale, Château-Richer tél.: 824-4797

HENRI MOISAN
(Entrepreneur-peintre)
304 rue Latourelle, Québec Tél.: 522-3047

DEVELOPPEMENT "MARQUIS" 300

A compter de
$13,650.00
Maison et terrain inclus.

$100.00 DE DEPOT
réservera votre maison
pour le 1er mai 1972

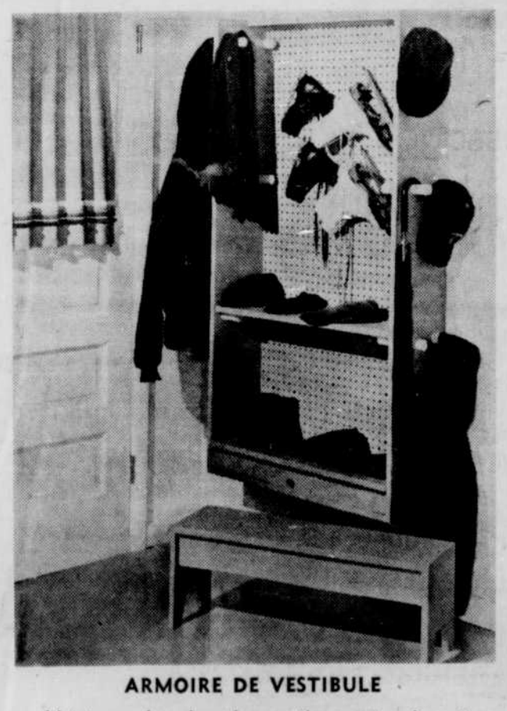
Dû au choix limité, hâtez-vous de réserver dès maintenant pour le 1er mai 1972.

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE
872-3811
3650, Volants, Qué. 8
Ouvert tous les jours
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Pour s'y rendre, suivez les indications du schéma.

GUY ROY CONSTRUCTION
ORSAINVILLE
présente
sa nouvelle maison
1972
MAISON UNIFAMILIALE
● Style nouveau ● Tapis mur à mur
● Chambre de bain couleur
à partir de $15,500
INTERET: 9%
VISIBLE:
samedi et dimanche 2h. p.m. à 6h. p.m.
lundi au vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m.
pour informations:
626-4813
CONFORT AU FOYER
ESSO

Vous aimez Bricoler!



ARMOIRE DE VESTIBULE

Voici un plan des plus pratiques et qui peut se réaliser en quelques heures seulement. Fini l'encombrement dans le vestibule arrière; désormais tout peut être rangé: patins, bottes, gants et vêtements. Le plan comporte en plus un petit banc très commode pour les personnes âgées et pour les enfants. Il se place sous l'armoire, donc requiert très peu d'espace. Grâce aux instructions faciles, vous serez en mesure de compléter le tout en une après-midi ou une soirée.

N.B. — Utilisez le bon publié ci-dessous pour commander votre plan de numéro 82 ($2.00) ou pour faire venir le catalogue offrant 227 suggestions de bricolage.

LE SOLEIL

Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 82 — $2.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage — $1.25 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $——

Nom —
(lettres moulées)
Adresse —
Localité —

Guy Dumas inc
présente sa nouvelle conception de
l'habitation 72

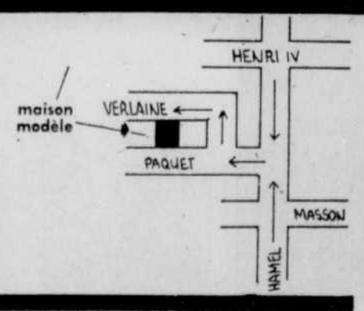
CHOIX DE 3 DEVELOPPEMENTS

PRIX A PARTIR DE $14,900.00 INCLUANT TERRAIN

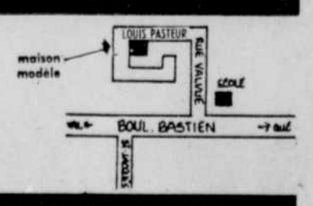
COMPTANT $500.00
OU AUCUN COMPTANT
INTERET 8¾%

OUVERT TOUS LES JOURS DE 2H. à 5H. P.M. et 7H. à 9H. P.M.
TEL.:
661-5764 / 626-9499 / 688-0186 / 623-3211

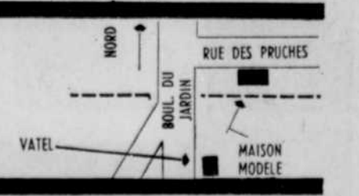
LES SAULES
Style avant-gardiste
MAISONS JUMELEES



LORETTEVILLE
Style colonial
MAISONS UNIFAMILIALES



ORSAINVILLE
Style contemporain
MAISONS UNIFAMILIALES



● PRES DES ECOLES, CENTRES D'ACHATS ET AUTRES SERVICES
● TAPIS
● TERRAIN BOISE
● LIVRAISON IMMEDIATE OU 1er MAI
● RISTOURNE PROVINCIALE DISPONIBLE
● 5½ GRANDES PIECES
● INSTALLATION LESSIVEUSE-SECHEUSE
● CHAMBRE DE BAINS CERAMIQUE

PARTOUT, L'AVENIR EST ELECTRIQUE

semaine nationale de l'électricité du 6 au 12 février

page publicitaire

COMITE D'ORGANISATION DE LA SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE (SECTION DE LA CAPITALE) — De gauche à droite, première rangée : MM. Philippe Langevin, Canadian Westinghouse Co. Ltd.; Raymond Godbout, Hydro-Québec, secrétaire; Maurice Francoeur, Turgeon et Jobin Ltée; Marcel Turgeon, Turgeon et Jobin Ltée, président; Benoît Déry, Hydro-Québec, 2e vice-président; Pierre-G. Paquette, Hydro-Québec, trésorier. Deuxième rangée : MM. Jean-Guy Lemieux, Hydro-Québec; Maurice Cloutier, Chinic Inc.; Henry Audet, Corporation des maitres-électriciens; Roland Lizotte, Roland Lizotte Inc.; Clovis Guay, Hydro-Québec. Troisième rangée : MM. Marcel Lambert, Marcel Lambert Inc.; Denis Thériault, Hydro-Québec; Jacques Mercier, Hydro-Québec; Eugène Simard, Hydro-Québec; Marcel Lessard, Hydro-Québec. N'apparaissent pas sur la photo : MM. Maurice Bolduc, président ex-officio; Ralph Fleet, Phydrex Ltée, 1er vice-président; André Vaillancourt, Hydro-Québec; A.-A. Brunelle, Northern Electric Co. Ltd.; Jacques Hébert, Hydro-Québec et Raymond Samson, Hydro-Québec.

Réponses à vos questions sur le chauffage à l'électricité

Q— Quelle est la tension voltage) des appareils électriques de chauffage?

R— La tension des appareils fixes est en général de 240 volts.

Q— Existe-t-il plusieurs systèmes de chauffage électrique?

R— On peut les classer en trois grandes catégories: les appareils individuels à convection (plinthes, aérothermes) ou à rayonnement (câbles chauffants); les systèmes centraux à eau chaude (hydronique) ou à air chaud et la termopompe.

En voici une brève description:

Plinthes: Les éléments chauffants (résistances) sont placés dans un boîtier métallique posé à la base du mur. L'air chaud s'évacue naturellement vers le haut.

Aérotherme: L'air chaud produit par les éléments est pulsé dans la pièce à l'aide d'un ventilateur électrique.

Câbles chauffants: Ce sont des conducteurs recouverts d'un isolant thermoplastique. Enfouis dans le plâtre du plafond, ils transforment cette surface en panneau rayonnant.

N.B.: Les trois installations qui précèdent permettent de régler séparément la température de chaque pièce à l'aide d'un thermostat d'ambiance.

Système à eau chaude ou hydronique: Un cabinet central renferme un certain nombre d'éléments chauffants, une pompe circulatrice, un échangeur de chaleur et des appareils de réglage. L'eau chaude circule dans des conduites vers les radiateurs à convection.

Système central à air chaud: Un cabinet central renferme des éléments chauffants, un filtre d'air, un ventilateur et des appareils de réglage (on peut aussi y ajouter un humidificateur et un purificateur d'air électronique). Des conduits assurent la distribution de l'air chaud vers les bouches placées dans chaque pièce.

Thermopompe: appareil générateur fonctionnant d'après le même principe que le réfrigérateur et capable de réchauffer ou de refroidir l'air suivant les saisons. Il est très peu utilisé au Québec en raison des conditions climatiques.

Q— Les câbles chauffants risquent - ils de faire sécher le plâtre des plafonds et de causer des fendillements?

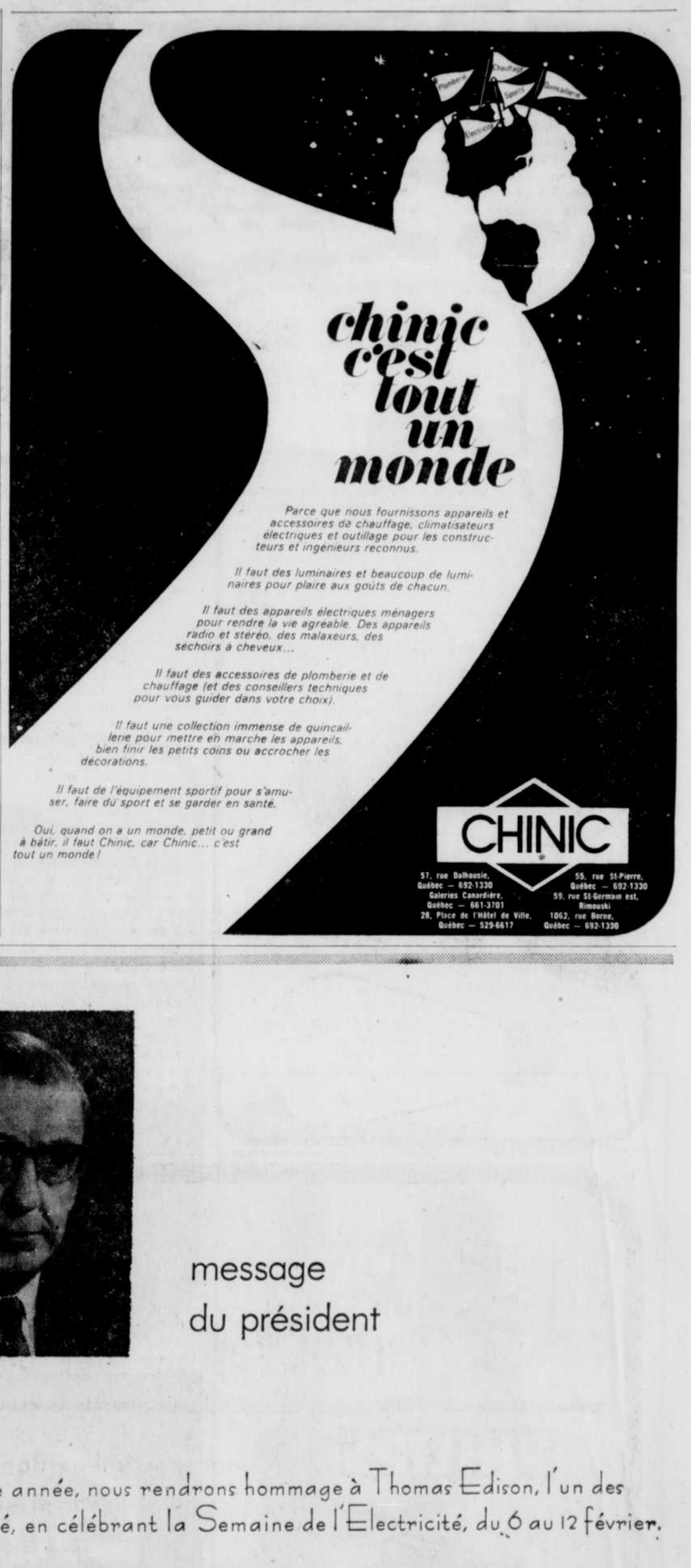
R— Si l'installation des câbles se fait en suivant les normes, il ne se produira pas de fendillements au plafond, sauf ceux qui apparaissent dans à peu près toutes les maisons et qui proviennent de causes très variées.

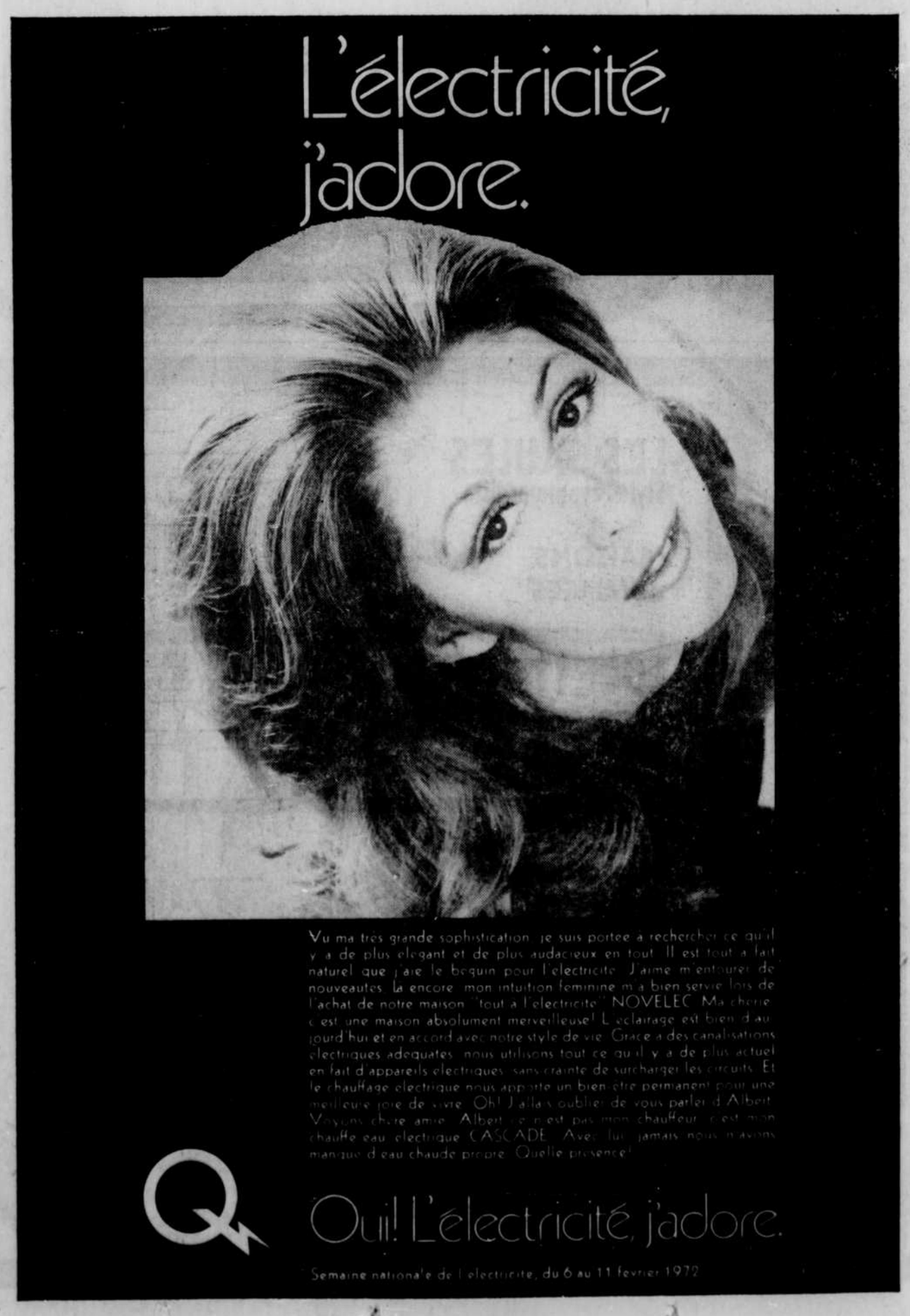
Q— Peut-on peindre un plafond dans lequel des câbles chauffants ont été enfouis?

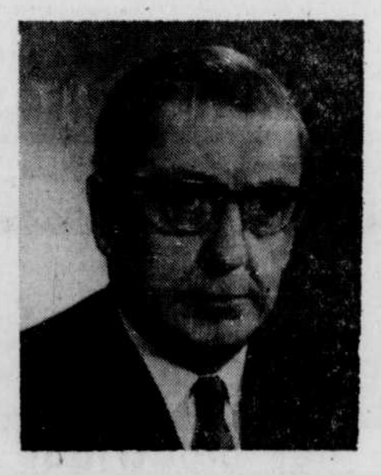
R— Oui, en prenant soin d'arrêter le chauffage 24 heures avant d'appliquer la peinture et en la laissant bien sécher avant de remettre le système en marche.

Q— Peut-on enfouir les câbles chauffants dans le plancher plutôt que dans le plafond?

R— On ne recommande pas d'enfouir les câbles dans le béton du plancher pour en faire la source principale de chauffage, étant donné qu'il faut porter la température de 90 à 100 degrés F, ce qui devient inconfortable pour les occupants. De plus, il n'est pas facile de régler la température d'une masse de béton.







message du président

Chers amis,

A nouveau cette année, nous rendrons hommage à Thomas Edison, l'un des pères de l'électricité, en célébrant la Semaine de l'Electricité, du 6 au 12 février.

Cette semaine a pour but d'intéresser les milliers de personnes travaillant dans tous les domaines de l'industrie électrique et vous tous qui êtes des consommateurs de cette forme d'énergie, qu'est l'électricité. C'est le moment de **s'arrêter,** de réfléchir et de réaliser à quel point l'électricité a transformé notre vie. N'oublions pas que l'électricité crée de l'emploi et que toutes les personnes qui l'utilisent contribuent aussi à créer de l'emploi.

Grâce à l'électricité, on peut presque dire qu'on connaît un confort total à la portée de tous, confort qu'on n'aurait jamais osé espérer, il y a une dizaine d'années: notre travail s'est de beaucoup allégé et les tâches quotidiennes sont tellement plus faciles à accomplir avec l'aide des appareils électriques modernes.

Célébrez avec nous la Semaine de l'Electricité 1972 et continuez à bénéficier des avantages de cette merveille: l'électricité.

Partout, l'avenir est électrique.

Le président de la Semaine de l'Electricité 1972,

Marcel TURGEON

PARTOUT, L'AVENIR EST ELECTRIQUE

semaine nationale de l'électricité du 6 au 12 février

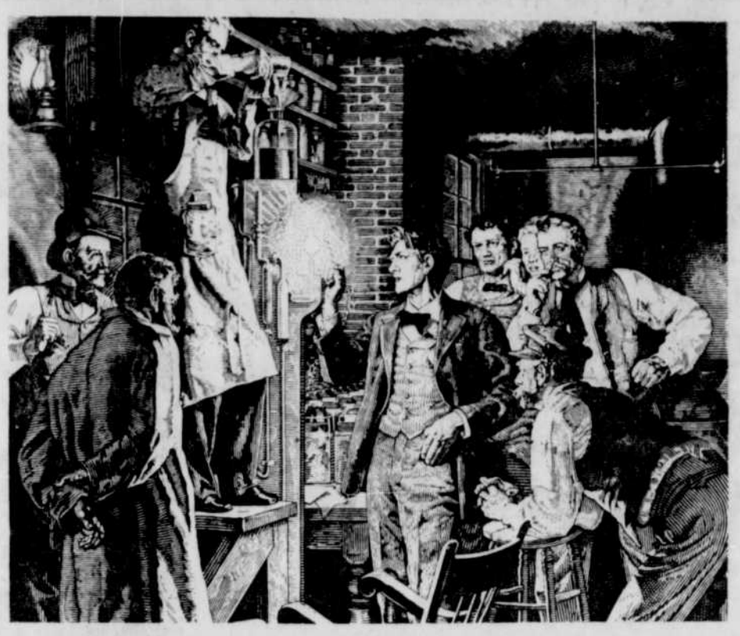
page publicitaire

L'ère des robots grâce à l'électricité

Le domaine de l'électricité n'a pas fini de nous émerveiller, si l'on en juge par les prédictions que nous font les hommes de science.

Pour 1980, ces messieurs nous prédisent le nouveau mode d'éclairage appelé l'électroluminescence. De plus, alors que les dames pourront programmer un robot qui fera le ménage durant la nuit, les messieurs pourront se dispenser de la visite des magasins et effectuer leurs achats avec l'aide du téléphone et de l'écran de télévision.

Pour en connaitre davantage sur ces futures inventions, vous êtes invités à lire la brochure "Partout, l'avenir est électrique", que le comité d'organisation de la Semaine nationale de l'Electricité, section de la Capitale, a fait parvenir par la poste à chacun des foyers du Québec métropolitain.



LA SEMAINE NATIONALE de l'électricité, du 6 au 12 février, a été instituée à la mémoire de Thomas Edison, l'inventeur de la lampe à incandescence. Ce dessin nous fait assister à la première expérience réussie par Edison et ses collaborateurs dans leur laboratoire, au soir du 19 octobre 1879.

Une mine de renseignements

Vous avez probablement reçu la brochure "Partout, l'avenir est électrique" que le comité d'organisation de la Semaine de l'Electricité 1972, section de la Capitale, a fait parvenir à 130,000 foyers du Québec métropolitain.

En plus d'avoir la chance de gagner des prix d'une valeur totale de $3,000, la lecture de cette brochure permettra à chacun d'obtenir des renseignements utiles sur:

1) L'avenir merveilleux qui nous est réservé grâce à l'électricité;
2) Les points à considérer lorsqu'il s'agit de choisir un chauffe-eau;
3) Les véritables avantages du chauffage à l'électricité;
4) Les erreurs à éviter lorsqu'on utilise un appareil électrique;
5) Les services gratuits mis à la disposition de la population, par l'Hydro-Québec.

Joignez l'utile à l'agréable en parcourant cette intéressante brochure sur l'énergie électrique, tout en participant au concours.

Veillez à ce que les canalisations électriques soient suffisantes

Il y a 30 ans, on trouvait à peine une vingtaine d'appareils électriques sur le marché. On en compte maintenant plus de 200. Bien sûr, il y a une limite, vite atteinte, au nombre d'appareils électriques que vous pouvez brancher sur la même prise de courant. Si vos fusibles sautent fréquemment, c'est que la capacité des canalisations n'est pas suffisante, Voyez donc à ce que vos canalisations électriques répondent à la demande. C'est en plus d'une sage précaution, un excellent placement.

La rénovation des canalisations électriques fait partie de l'entretien général d'une maison. Il est donc normal d'y consacrer des sommes d'argent en se rappelant que les canalisations rénovées, en fonction des besoins présents et futurs d'une maison, n'entraînent aucun autre investissement par la suite.

Tous les ans vous achetez de nouveaux appareils électriques, si vous habitez une maison dont la construction remonte à plusieurs années, vous remarquez soudain que les canalisations électriques ne suffisent plus pour alimenter convenablement ces appareils. Les ampoules "clignent de l'oeil", les fusibles "sautent", la cuisinière ne fonctionne plus comme auparavent, etc.

La rénovation des canalisations électriques de votre maison saura résoudre tous ces problèmes à la fois. De plus, vous pourrez vous procurer sans inconvénient et en toute sécurité d'autres appareils susceptibles d'améliorer votre confort: une sécheuse, un chauffe-eau, un lave-vaisselle.

Grâce à un programme de financement au mode de remboursement facile, l'Hydro-Québec met tous ces avantages à votre portée. De plus, le propriétaire désireux de rénover ses canalisations peut faire inclure, dans le contrat, les frais de plomberie et de menuiserie relatifs à l'installation de gros appareils électriques.

SEMAINE de l'ELECTRICITE
du 6 au 12 février
Nous sommes affiliés à la Corporation des Maîtres-Electriciens du Québec pour vous garantir UN SERVICE DE PREMIERE CLASSE
SOYEZ AU COURANT DE TOUT CE QUE L'ELECTRICITE PEUT FAIRE POUR VOUS
R.-L. DROUIN ENR. 773 rue St-Olivier, Québec. Tél.: 522-3601
R. CHIQUETTE & FILS Inc. Entrepreneur en plomberie - chauffage - électricité INDUSTRIELLE et COMMERCIALE 416 est, de la Reine, Québec Tél.: 529-1781
LAJOIE & RENAUD INC. Entrepreneur-électricien 373 boul. de l'Ormière, Loretteville. Tél.: 842-1965 Spécialité: chauffage électrique
PLOMBELEC INC. Electricité - Plomberie - Chauffage 1875 de la Normandie, Qué. Tél.: 522-7121

L'électricité est maintenant devenue un besoin de l'homme moderne, au même titre que le pain et l'amour. De l'ambre jaune, qui donna son nom à l'électricité, jusqu'aux navires spatiaux, l'électricité a produit des merveilles qui dépassent l'imagination. Adam et Eve en seraient électrisés!

SAILLANT INC.
878, rue St-Augustin, Québec 4
Tél.: 529-8421

PHILIPS
Partout l'avenir est électrique!
PHILIPS ...un nom prestigieux dans le domaine des appareils et accessoires électriques.
PHILIPS contribue à la joie de vivre
PHILIPS ELECTRONICS INDUSTRIES LTD.
5930 côte de Liesse, Montréal, Qué.

Partout l'avenir est électrique?
Alors soyez au courant des nouveautés
En matière de confort
La Cie Martineau Electrique Ltée
DEPOSITAIRE EN GROS
860, 3e Rue, [illegible] Tél.: 625-4541

Comité pour un Canada indépendant

Les banques sont une menace pour notre souveraineté économique

TORONTO (PC)—Les objectifs du Comité pour un Canada indépendant ont été mis en question avant-hier par un banquier canadien tandis qu'un membre du Comité affirmait que les banques constituaient une "menace de l'intérieur" pour la souveraineté économique du Canada.

Un membre de la direction de la Banque de la Nouvelle-Ecosse M. R.M. MacIntosh, et M. Jack McClelland, membre fondateur du Comité et président de McClelland and Stewart Ltd. prenaient la parole devant les membres de l'Empire Club.

M. MacIntosh a déclaré que les économistes et les sociologues discutent de la propriété étrangère comme s'il existait un lien entre elle et la vie culturelle et politique d'un pays. Aucune enquête n'a été menée qui débouche sur ce résultat, a-t-il affirmé.

"Dans notre recherche d'une identité nationale et de l'indépendance, nous devons nous assurer que nous identifions les vrais problèmes parce que si nous accordons de l'importance à de faux problèmes, nous produirons de fausses solutions".

INSTITUTIONS

M. McClelland a dit que des institutions comme les banques aident à financer l'appropriation étrangère des compagnies canadiennes. D'autres inndustries et leurs associations reflètent l'attitude de leurs membres qui sont souvent des compagnies contrôlées par l'étranger.

Il a ajouté que la Chambre canadienne de commerce est peut-être dominée par des membres possédant des affiliations avec les Etats-Unis parce que la Chambre préconise le libre échange avec ce pays.

"A quel point la Chambre est-elle canadienne? J'ai déjà demandé cela et je le demande à nouveau."

M. MacIntosh a ajouté qu'il lui semblait "très difficile de voir comment la culture autochtone de Shawinigan ou de Sudbury peut être menacée par le fait que les principales compagnies industrielles installées dans ces villes appartiennent majoritairement à des compagnies américaines".

ALCAN

Alcan Aluminium Ltd. est une importante entreprise de Shawinigan au Québec et International Nickel Co. of Canada Ltd. est une importante entreprise de Sudbury en Ontario.

"Sur les grandes questions économiques qui touchent le bien-être de tous les Canadiens, le contrôle réside dans le pouvoir souverain qu'ont les gouvernements de légiférer", a dit M. MacIntosh.

Il a précisé qu'il croyait que "les influences culturelles étrangères ne voyagent pas, d'une certaine façon, sur le dos de la propriété étrangère".

M. McClelland a indiqué pour sa part que si les dirigeants de "plus de 8,500 filiales américaines qui ont des activités au Canada" se prononçaient en faveur de l'indépendance économique, ils se retrouveraient rapidement sans emploi.

"Il est surprenant de constater que ce qui est désirable à long terme pour l'avenir du Canada n'est pas nécessairement le principal souci des entreprises ou du gouvernement".

● SES HOMARDS ● SA CAVE ● ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

DION HOBBIES
Spécialiste en modèles réduits d'avions, bateaux, chemins de fer, radiocommande, etc... "De l'amateur au professionnel".
1660, ST-MICHEL SILLERY

RESTAURANT
Chez Camille
1384 CHEMIN STE-FOY, 527-1951
● Tous les samedis soir "Souper à la Chandelle" avec Menu Spécial à $3.50 du couvert.
● Tous les jours un Dîner d'hommes d'affaires.
● Au 2e, notre Galerie d'Art que vous pouvez réserver le soir pour vos réceptions: soupers - cocktails - réunions d'affaires ou mariages.
● Stationnement municipal à proximité

AVIS A NOTRE CLIENTELE
ANTONIO CHABOT INC.
TRAITEUR
maintenant AMENAGE
au
666, BOUL. CHAMPLAIN, QUE.
autrefois au 31, Notre-Dame, Qué.
TEL.: 523-5555
VOTRE HOTESSE: MADELEINE CHABOT

TROMPETTE — CLARINETTE — BATTERIE —
ORGUE — PIANO — ETC. —
"COURS DE MUSIQUE"
DONNE PAR
PROFESSEUR QUALIFIE
débutant en février
au studio de musique
St Cyr & Frère Inc.
754 EST, ST-JOSEPH, QUE.
PLACE LAURIER, STE-FOY (NOUVELLE ANNEXE)
POUR INFORMATIONS
André Lapointe, 522-1234
SAXOPHONE — ALTO — TENOR —
GUITARE — CLASSIQUE — POPULAIRE — JAZZ —

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT

(3) Burlington WCAX-TV
(7) Sherbrooke CHLT-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV

(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE SAMEDI 5 FEVRIER 1972

12.00 P. M.
(3) The Monkees c
(4) De tout, de tous c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(11) Les Corsaires c
(12) Cool McCool c
(13) Les petites annonces

12.26
(3) In the news c

12.30
(3) Children's film festival: "John and Julie"
(4) Mission impossible c
(8) The Phil Esposito show c
(11) (13) Le monde en liberté
(12) Star Trek c

1.00
(5) Children's cinema c
(7) Skippy le Kangourou c
(8) Basketball c
(11) (13) Le golf et ses étoiles c

1.20
(10) Mes amis les animaux c

1.30
(4) Route des rodéos
(7) L'agriculteur
(10) Voyage — Informations c
(12) Saturday movie: "Santa Fe Trail"

2.00
(3) People c
(5) (7) (11) (13) Sapporo '72 c
(10) Jeunesse en forme c

2.30
(3) This is your life c
(4) Cinéma: "Le serpent du Nil"

3.00
(3) Wrestling c
(8) Sports challenge c
(10) Sur le matelas c

3.30
(8) The Professionnal Bowlers hour c
(12) Grand Prix Wrestling c

4.00
(3) CBS Golf Classic c
(4) Lutte grand prix c
(5) Championship Curling c
(7) (11) (13) La France vue du ciel c
(10) L'église sur la place

4.30
(12) Wide World of sports c

5.00
(3) Current events quiz c
(4) Bonsoir copains c
(5) The Bugs Bunny Road runner hour c

A. M.

7.00
(12) Montreal bulletin board - Morning news

7.15
(8) Insight c

7.30
(12) Crossroads c

7.45
(8) Rev. Carl Stevens c

8.00
(12) Cathedral of tomorrow c

8.15
(3) The Catholic Mass - c
(8) Rex Humbard c

8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT

9.00
(3) Tom and Jerry c
(12) Oral Roberts presents c
(7) (11) Laurel et Hardy

9.15
(8) The Catholic Mass

9.30
(3) The Groovy goolies c
(12) It is written c
(7) Dessins animés c
(11) Le prince Saphir c

9.45
(7) J.-A. Desfossés c

9.55
(10) Horaire-Bienvenue

10.00
(3) Lamp unto my feet c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur
(10) Mon Martien favori c
(12) The Hellenic program

10.30
(3) Look up and live c
(10) Le Virginien c
(12) Teledominica

11.00
(3) Camera Three c
(7) Lutte grand prix
(11) D'hier à demain c
(13) Phare sur le monde

11.30
(3) Faith for today c
(13) L'heure de la bonne nouvelle
(8) "The enchanted cottage"

11.45
(4) J.-A. Desfossés c
(13) J.-A. Desfossés c

P.M.

12.00
(3) This is the life c
(4) Match c
(5) The Sacred Heart program
(7) (11) (13) Information agricole
(10) Bon dimanche c

12.15
(5) The living word
(7) (11) (13) Les quatre saisons c

12.30
(3) Face the nation c
(4) La lumière jaillira c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) Les travaux et les jours
(12) Continental miniature

12.45
(4) L'Heure de la Bonne Nouvelle

1.00
(3) Canadian travel c
(4) Les Assemblées de Pentecôte au Canada
(7) Madame et son fantôme c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(8) Wide World of Sports c
(11) Département S c
(13) Skippy le Kangourou c

5.30
(3) Rollin' on the river c
(7) Documentaire
(13) Les chevaliers du ciel c

5.45
(7) Emission politique: Le Crédit social

6.00
(3) Newstime c
(4) Théâtre des vedettes c
(5) Update c
(7) (11) (13) Sapporo '72 c
(8) The Hawaiian open c
(10) Pop '72 c
(12) Like Young c

6.15
(3) Weatherwise c

6.20
(3) Sports digest c

6.30
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) Sapporo '72 c
(7) Les sans-gêne c
(11) Le téléjournal c
(13) Jeunesse c

6.45
(11) Nouvelles du sport

6.50
(11) Politique Fédérale c

6.55
(4) Modes c

7.00
(3) Hee Haw c
(5) Let's call the whole thing off c
(4) (10) Jeunesse c
(7) Soirée canadienne c
(8) Star Trek c
(11) Cent filles à marier
(12) Rollin on the river c

7.30
(5) Don Messer's Jubilee c
(13) Le monde autour de nous

8.00
(3) All in the family c
(4) A la brunante: "Embrasse-moi chérie" c
(5) (7) (11) (13) Hockey c
(8) Bewitched c
(10) Les grands spectacles: "Le vol du phoenix" c
(12) Academy performance: "The ride to hangman's tree" c

8.30
(3) The Mary Tyler Moore show c
(8) Movie of the weekend: Première Mondiale "When Michael calls" c

9.00
(3) The New Dick Van Dyke show

9.30
(3) Arnie c

10.00
(3) Mission Impossible c
(4) Avec André Guy c
(8) The sixth sense c
(12) Love, American style c

10.30
(4) Les Nouvelles TVA c
(5) Countrytime c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Les nouvelles TVA c

10.45
(11) (13) Nouvelles du sport c
(7) Dernière édition c

11.00
(3) Final Edition
(4) Entrevue c
(5) (12) News
(7) (11) (13) Au masculin
(8) News c
(10) En pantoufles: Programme double: "Le grand duc et l'héritière" et "Si tous les gars du monde"

11.15
(4) Heure exquise: "Les furies"
(5) Provincial affairs
(8) News report c

11.18
(12) Pulse

11.20
(5) After eleven: "Gypsy" c

11.30
(3) Late show: "The brides of Dracula" c
(7) Cinéma 7: Programme double: "Hiroshima, mon amour" et "Le cri de la victoire"
(8) Basketball c
(11) Cinéma: "Ipcress danger immédiat" c
(13) Ciné-soir: "Le chevalier de Maupin" c

12.00 A. M.
(12) Saturday movie: "Dark city"

1.00
(11) Ciné-nuit: "Riz amer"

1.30
(13) Projection de nuit: "Le cabaret des filles perdues"

2.00
(10) Dernière édition

LE DIMANCHE 6 FEVRIER 1972

A. M.

7.00
(12) Montreal bulletin board - Morning news

7.15
(8) Insight c

7.30
(12) Crossroads c

7.45
(8) Rev. Carl Stevens c

8.00
(12) Cathedral of tomorrow c

8.15
(3) The Catholic Mass - c
(8) Rex Humbard c

8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT

9.00
(3) Tom and Jerry c
(12) Oral Roberts presents c
(7) (11) Laurel et Hardy

9.15
(8) The Catholic Mass

9.30
(3) The Groovy goolies c
(12) It is written c
(7) Dessins animés c
(11) Le prince Saphir c

9.45
(7) J.-A. Desfossés c

9.55
(10) Horaire-Bienvenue

10.00
(3) Lamp unto my feet c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur
(10) Mon Martien favori c
(12) The Hellenic program

10.30
(3) Look up and live c
(10) Le Virginien c
(12) Teledominica

11.00
(3) Camera Three c
(7) Lutte grand prix
(11) D'hier à demain c
(13) Phare sur le monde

11.30
(3) Faith for today c
(13) L'heure de la bonne nouvelle
(8) "The enchanted cottage"

11.45
(4) J.-A. Desfossés c
(13) J.-A. Desfossés c

P.M.

12.00
(3) This is the life c
(4) Match c
(5) The Sacred Heart program
(7) (11) (13) Information agricole
(10) Bon dimanche c

12.15
(5) The living word
(7) (11) (13) Les quatre saisons c

12.30
(3) Face the nation c
(4) La lumière jaillira c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) Les travaux et les jours
(12) Continental miniature

12.45
(4) L'Heure de la Bonne Nouvelle

1.00
(3) Canadian travel c
(4) Les Assemblées de Pentecôte au Canada
(5) Analog
(7) (11) (13) Format 30 dimanche
(12) Scouting today c
(8) Outdoors with Liberty mutual c

1.15
(3) Film shorts c
(4) Mag-dimanche c

1.30
(3) Professional ski racing c
(5) Country Canada
(7) (11) (13) Invitation au loisir c
(10) Ciné-dimanche: "Signes particuliers: Néant" c
(12) Mr. Chips c

2.00
(7) (11) (13) Sapporo '72 c
(3) Hockey c
(4) Patrouille du cosmos c
(5) Sapporo '72 c
(12) The Saint c
(8) Basketball c

3.00
(4) (10) Le choc des idées c
(5) World of music c
(12) The Garner Ted Armstrong program c

3.30
(7) (11) (13) L'heure des quilles c
(12) Under attack c

4.00
(4) Carnet de voyage c
(5) Encounter c
(10) Citoyens du monde c

4.25
(4) L'actualité c

4.30
(3) You can quote me c
(4) Cinéma: "Peking Express"
(5) The New Majority c
(7) (11) (13) Son et images c
(10) Téléquilles c
(12) Question period c
(8) Snowmobiling in New Hampshire c

4.56
(5) News

5.00
(3) Kid Talk c
(5) Audubon wildlife theatre c
(7) (11) (13) Cinquième dimension
(12) Untamed world c
(8) The Hawaiian open c

5.30
(3) Animal world c
(5) Hymn sing c
(10) Coup de filet c
(12) Travel '71 c

5.45
(4) Mode en liberté c

6.00
(3) 60 minutes c
(4) Flipper c
(5) The wonderful world of Disney
(7) Marcus Welby, M.D. c
(10) Les commandos du désert c
(11) Le français d'aujourd'hui
(12) Pulse c
(13) Marine Boy c

6.30
(4) Dan August c
(10) Les joyeux naufragés c
(11) Le téléjournal c
(12) Here's Lucy c
(13) Les joyeux naufragés c

6.45
(11) Nouvelles du sport c

6.50
(11) Politique provinciale L'Unité-Québec

7.00
(3) Lassie c
(7) (11) (13) Quelle famille !
(5) The Rovers c
(8) The Lawrence Welk show
(10) Flipper c
(12) Room 222 c

7.30
(3) Sunday movie: "The brotherhood of the bell" c
(4) (10) Le Québec, c'est nous autres - spécial c
(5) The Jimmy Stewart show
(7) (11) (13) Soirée au théâtre Alcan. "Bichon", Comédie en trois actes de J. de Létraz. Mise en scène: Jean Dumas c
(12) The Mod Squad c

8.00
(5) The Flip Wilson show c
(8) The FBI c

8.30
(4) (10) Bonne soirée c
(12) In Search of the real Che Guevara c - special

9.00
(5) The Whiteoaks of Jalna c
(8) Sunday movie: "Ice station Zebra" (1re partie) c

9.30
(3) Cade's county c
(4) L'homme à la valise c
(10) Québec sait chanter c

10.00
(5) Weekend c
(8) Let's make a deal c
(13) Sapporo '72 c

2.00
(3) Love is a Many Splendored Thing c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(7) (13) Pour vous mesdames
(8) The Newlywed Game c

2.30
(3) The Guilding Light
(5) Today's music c
(7) Doigts de fée
(8) The Dating game c
(12) What's the good word c
(13) Personnalité féminine

3.00
(10) Banco Banco c
(3) The Secret Storm c
(5) Take 30
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General hospital c
(12) Another world c

3.30
(3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c
(10) Batman c

4.00
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) Super héros c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(10) Le cirque du Capitaine c
(12) The Dick Van Dyke show
(8) Love, American style c

4.30
(5) Drop-In
(7) (11) (13) Maigrichon et gras double c
(3) The Wild Wild West c
(4) Les sentinelles de l'air c
(8) McHale's Navy "Senator Parker"
(12) Lassie

5.00
(4) Cinéma: "L'heure de la vengeance"
(5) Peyton Place c
(7) Patrouille du cosmos c
(8) Gilligan's Island c
(10) Patrouille du Cosmos c
(11) Daktari c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "L'expédition du Fort King" c

5.30
(5) Get Smart c
(3) Hogan's heroes c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c
(8) News circle c

6.45
(11) Nouvelles du sport c

6.50
(11) Politique provinciale L'Unité-Québec

7.00
(3) Lassie c
(7) (11) (13) Quelle famille !
(5) The Rovers c
(8) The Lawrence Welk show
(10) Flipper c
(12) Room 222 c

7.30
(3) Sunday movie: "The brotherhood of the bell" c
(4) (10) Le Québec, c'est nous autres - spécial c
(5) The Jimmy Stewart show
(7) (11) (13) Soirée au théâtre Alcan. "Bichon", Comédie en trois actes de J. de Létraz. Mise en scène: Jean Dumas c
(12) The Mod Squad c

8.00
(5) The Flip Wilson show c
(8) The FBI c

8.30
(4) (10) Bonne soirée c
(12) In Search of the real Che Guevara c - special

9.00
(5) The Whiteoaks of Jalna c
(8) Sunday movie: "Ice station Zebra" (1re partie) c

9.30
(3) Cade's county c
(4) L'homme à la valise c
(10) Québec sait chanter c

10.00
(5) Weekend c
(10) Brigade criminelle c
(12) Mannix c
(7) (11) (13) La flèche du temps c

10.30
(3) News c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.45
(3) Sunday movie: Première mondiale: "The Glass house" c
(7) (11) (13) Sports-dimanche c

11.00
(4) Heure exquise: "Caravane vers le soleil" c
(5) (12) News c
(7) (11) (13) Politique Atout
(8) News c
(10) Le Saint c

11.15
(5) Nation's business c
(8) Movie 8: "Passport to destiny"

11.18
(12) Pulse c

11.20
(5) After eleven: "The lady with the lamp"

11.30
(7) (11) (13) Cinéma: "La peau dure"

12.00 A.M.
(10) Dernière édition
(12) Sunday movie: "The sword of Ali Baba" c

1.00
(8) News report

LE LUNDI 7 FEVRIER 1972

7.00 A.M.
(3) News c
(12) Montreal bulletin board—Morning news

7.30
(12) University of the air c

7.40
(4) Dessins animés c

7.45
(8) Morning report

7.50
(4) Bonne journée c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(7) 7 aujourd'hui c
(8) Farm and Home c

8.05
(12) The Lucille Rivers show c

8.15
(12) Rupert Bear c

8.30
(8) The Reluctant Dragon and Mr. Toad c
(10) Bienvenue CFTM c
(12) Hercules
(11) Le point cardinal c

8.31
(10) Les p'tits bonhommes

9.00
(3) The David Frost show c
(4) Au bout du fil c
(8) Cartoon Carousel c
(12) Magic Tom c
(7) Leçons de beauté c
(10) Le 10 vous informe c
(11) (13) En mouvement

9.15
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(10) Les tannants de chez nous

9.30
(5) Quebec school telecasts c
(7) (11) (13) Arts plastiques
(8) Morning movie: "Walk softly stranger"
(12) Yoga c

9.45
(4) Horizon santé c

10.00
(3) The Lucy show c
(4) Doigts de fée c
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c
(10) Pour vous mesdames c
(12) The A.M. show c

10.15
(7) (11) (13) Les Chiboukis

10.30
(3) My three sons c
(4) Les tannants de chez nous c
(5) Friendly Giant
(7) Le gourmet farfelu c
(11) (13) Fablio le magicien c
(12) Green acres c

10.45
(5) Chez Hélène
(11) (13) Poly

11.00
(3) Family affair
(5) Sesame street c
(12) All about faces c
(7) Madame est servie c
(8) The movie game c
(11) (13) Les globe-trotters c

11.15
(4) Pour vous Mesdames c

11.30
(3) Love of live c
(10) Super héros
(11) Yogi c
(12) McGowan and Co c
(13) Dessins animés
(8) That girl

11.45
(4) Leçons de beauté c
(13) Les petites annonces

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(5) Dessins animés c
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Skippy le kangourou c
(12) The Flinstones c
(13) Le 13 vous informe c

12.10
(13) Les petites anonces

12.15
(4) L'actualité c
(10) Y a du soleil

12.25
(3) News

12.30
(3) Search for Tomorrow
(4) De tout de tous c
(7) Deuxième édition
(8) Password
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro
(12) Matinee with Joe Van: "The black tent" c

12.45
(7) C'est mon opinion

12.50
(7) Midi-sport

1.00
(3) One o'clock weather
(4) Deux dans un: Programme double: "La belle et le corsaire" c et "L'enfer avant la mort"
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c

1.03
(3) Across the fence c

1.15
(3) The Lucille Rivers show
(10) Ciné-lundi: "L'île du camp sans retour"

1.30
(3) As the World Turns c
(5) The galloping gourmet c
(11) Cinéma: "Ces dames s'en mêlent"
(8) Movie 8: "Passport to destiny"

1.00
(4) Deux dans un: "Programme double: "La belle et le corsaire", 1967, aventure de G.-M. Scotese avec John Derek et Gianna Maria Caale. — Les exploits d'un noble italien devenu corsaire après avoir perdu sa fortune. c — "L'enfer avant la mort". Drame policier une réalisation d'A. Caltabiano en 1968 avec Ljuba Tadic et Al Northon. Un ancien bandit vient au Canada pour enquêter sur la mort d'une ex-maîtresse.

1.15
(10) Ciné-lundi: "L'île du camp sans retour". Drame de guerre une réalisation de V. Guest en 1958 avec Carl Mohner, André Morell, Edward Undersown et Walter Fitzgerald. — Le triste sort des civils prisonniers des Japonais durant la guerre.

1.30
(11) Cinéma: "Ces dames s'en mêlent". Comédie policière une réalisation de R. André en 1964 avec Eddie Constantine, Annie Corcy et Patricia Viterbo. — Deux jeunes filles collaborent avec un agent afin de découvrir des gangsters.

5.00
(4) Cinéma: "L'heure de la vengeance". Western réalisé en 1952 par L. Selander avec Richard Conte et Viveca Lindross. — Un fermier découvre les meurtriers de son épouse.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "L'expédition du Fort King". Western une réalisation de B. Boetticher en 1953 avec Rock Hudson et Barbara Hale. — Un jeune lieutenant désire une entente de paix entre Blancs et Indiens. c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !
TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 5 FEVRIER 1972

8.00
(4) A la brunante: "Embrasse-moi chérie". Comédie musicale une réalisation de G. Sidney en 1953 avec Kathryn Grayson et Howard Keel. Des époux divorcés doivent jouer sur la scène ensemble une parodie de "La mégère apprivoisée".

8.00
(12) Academy performance: "The ride to hangman's tree". Western réalisé en 1966 par A. Rafkin avec Jack Lord et James Farentino. Différend entre deux bandes de hors-la-loi qui dévalisent les diligences. c

8.30
(10) Les grands spectacles: "Le vol du phoenix". Drame une réalisation de R. Aldrich en 1965 avec James Stewart, Richard Attenborough et Hardy Kruger. Un avion qui s'est écrasé dans le désert, un passager propose de refaire avec les parties les plus utilisables. c

11.00
(10) En pantoufles: Programme double: "Le grand duc et l'héritière". Comédie une réalisation de D. Swift en 1962 avec Glenn Ford et Hope Lange. Un homme essaie d'organiser un mariage entre un duc espagnol et une riche américaine. c
"Si tous les gars du monde". Drame réalisé en 1955 par Christian-Jaque avec André Valmy et Hélène Perdrière. Un S.O.S. d'un chalutier amène diverses personnes à secourir l'équipage.

11.15
(4) Heure exquise: "Les furies". Western une réalisation d'A. Mann en 1950 avec Barbara Stanwyck et Walter Huston. Un rancher sévère s'allie ne sa fille en mariant une étrangère.

11.20
(5) After eleven: "Gypsy". Comédie musicale une réalisation de M. Le Roy en 1962 avec Natalie Wood et Rosalind Russell. Une femme incite ses deux filles à se lancer dans le monde du spectacle. c

11.30
(11) Cinéma: "Ipcress danger immédiat". Film d'espionnage réalisé en 1964 de S.-J. Furie avec Michael Caine, Nigel Green, Guy Doleman, Sue Lloyd et Gordon Jackson. Un agent secret découvre un traître parmi ses chefs.

11.30
(3) Late show: "The brides of Dracula". Film d'horreur une réalisation de T. Fisher en 1960 avec Peter Cushing et Yvonne Moniaur. Une institutrice en voyage dans les Balkans tombe entre les mains d'un vampire. c

11.30
(7) Cinéma 7: Programme double: "Hiroshima, mon amour". Drame psychologique réalisé en 1958 de A. Resnais avec Emmanuelle Riva et Eiji Okada. Une Française, en séjour à Hiroshima, tombe amoureuse d'un Japonais. Tous les deux, ils parlent des douloureux souvenirs du passé.
"Le cri de la victoire". Drame de guerre une réalisation de R. Walsh en 1954 avec Van Heflin et Aldo Ray. La formation au combat de jeunes soldats durant la guerre.

11.30
(13) Ciné-soir: "Le chevalier de Maupin". Comédie réalisée en 1966 par M. Bolognini avec Catherine Spaak et Robert Hossein. Les faits imprévus d'une jeune fille qui pour se sauver des troupes austro-hongroises se déguise en homme. c

12.00
(12) Saturday movie: "Dark city". Drame policier réalisé en 1950 par W. Dieterle avec Viveca Lindfors et Chariton Heston. Un malade mental veut détruire ceux qui ont causé le suicide de son frère.

1.00
(10) Ciné-nuit: "Riz amer". Drame social une réalisation de G. de Santis en 1949 avec Silvana Mangano et Doris Dowling. La vie dure des femmes qui travaillent dans les rizières du nord de l'Italie.

1.30
(13) Projection de nuit: "Le cabaret des filles perdues". Drame une réalisation d'A. Blake en 1958 avec Kitty de Hoyos et Elsa Gardenas. Le tenancier d'un cabaret compromet ses danseuses pour les tenir à sa merci.

DIMANCHE 6 FEVRIER 1972

A. M.

11.30
(8) Sunday showtime: "The enchanted cottage". Comédie sentimentale une réalisation de J. Cromwell en 1945 avec Dorothy McGuire et Robert Young. — Un pilote qui est aveugle de guerre, marie une jeune servante qui l'aime.

P. M.

1.30
(10) Ciné-dimanche: "Signes particuliers: Néant". Film policier réalisé en 1957 par J. Gilling avec Jack Palance, Anita Ekberg et Nigel Patrick — Un voleur qui en est à ses débuts, s'empare d'un célèbre diamant et est pourchassé par plusieurs personnes c.

4.30
(4) Cinéma: "Peking express". Drame, une réalisation de W. Dieterle en 1951 avec Joseph Cotten et Corinne Calvet. — Un chef chinois garde en otage des nationalistes et espère ainsi que son fils fait prisonnier lui soit rendu.

7.30
(3) Sunday movie: "The brotherhood of the bell". Drame réalisé en 1970 par P. Wendkos avec Glenn Ford, Rosemary Forsyt', e. Dean Jagger. — Un homme se bat contre une organisation secrète dans laquelle il faisait parti lorsqu'il était étudiant.

9.00
(8) Sunday movie: "Ice station Zebra" (1re partie). Film d'espionnage, une réalisation de J. Sturges en 1968 avec Rock Hudson, Patrick McGoohan et Ernest Borgnine. —Un sous-marin atomique a pour mission de retrouver une capsule spatiale écrasée au Pôle Nord. c

10.45
(3) Sunday movie: Première mondiale: "The glass house". Drame réalisé en 1971 d'après Truman Capote avec Vic Morrow, Clu Gulager, Billy Dee Williams, Christoffer Tabori, Dean Jagger et Alan Alda. — Le combat impitoyable pour le pouvoir au sein d'une prison d'Etat. c

11.00
(4) Heure exquise: "Caravane vers le soleil". Western, une réalisation de R. Rouse en 1959 avec Susan Hayward et Jeff Chandler. — Un groupe d'immigrants basques s'en vont vers la Californie. c

11.15
(8) Movie 8: "Passport to destiny". Comédie dramatique réalisée en 1943 de R. McCarey avec Elsa Lanchester, Gordon Oliver et Lloyd Corrigan. —Une modeste femme de ménage anglaise, va en Allemagne pour assassiner Hitler.

11.20
(5) After eleven: "The lady with the lamp". Biographie, une réalisation d'H. Wilcox en 1950 avec Anna Neagle et Michael Wilding. —La vie de Florence Nightingale qui se dépensa auprès des malades sur le front de Crimée.

11.30
(7) (11) (13) Cinéma: "La peau dure". Film, une réalisation de J.-M. Barjol. — La vie du fossoyeur dans une petite ville de France.

P. M.

12.00
(12) Sunday movie: "The sword of Ali Baba". 1964, aventures de V. Vogel avec Peter Mann, Jocelyn Lane, Frank McGrath et Peter Whitney. — Le fils d'un calife détrôné se bat contre l'imposteur. c

LUNDI 7 FEVRIER 1972

A. M.

9.30
(8) Morning movie: "Walk softly stranger". Drame policier une réalisation de R. Stevenson en 1950 avec Joseph Cotten et Alida Valli. — Les aventures de deux bandits qui mettent à exécution leur dernier vol.

12.30
(12) Matinee with Joe Van: "The black tent". 1955, drame d'aventure de B.-D. Hurst avec Anthony Steil et Anna Maria Sandri. — Un jeune Bédoin ne veut pas d'un héritage car il veut rester parmi son peuple. c

1.00
(4) Deux dans un: "Programme double: "La belle et le corsaire", 1967, aventure de G.-M. Scotese avec John Derek et Gianna Maria Caale. — Les exploits d'un noble italien devenu corsaire après avoir perdu sa fortune. c — "L'enfer avant la mort". Drame policier une réalisation d'A. Caltabiano en 1968 avec Ljuba Tadic et Al Northon. Un ancien bandit vient au Canada pour enquêter sur la mort d'une ex-maîtresse.

1.15
(10) Ciné-lundi: "L'île du camp sans retour". Drame de guerre une réalisation de V. Guest en 1958 avec Carl Mohner, André Morell, Edward Undersown et Walter Fitzgerald. — Le triste sort des civils prisonniers des Japonais durant la guerre.

1.30
(11) Cinéma: "Ces dames s'en mêlent". Comédie policière une réalisation de R. André en 1964 avec Eddie Constantine, Annie Corcy et Patricia Viterbo. — Deux jeunes filles collaborent avec un agent afin de découvrir des gangsters.

5.00
(4) Cinéma: "L'heure de la vengeance". Western réalisé en 1952 par L. Selander avec Richard Conte et Viveca Lindross. — Un fermier découvre les meurtriers de son épouse.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "L'expédition du Fort King". Western une réalisation de B. Boetticher en 1953 avec Rock Hudson et Barbara Hale. — Un jeune lieutenant désire une entente de paix entre Blancs et Indiens. c

économie et finance

Reprise modérée de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été modérément soutenue à Wall Street hier. Le marché a ouvert sur une note hésitante mais l'annonce d'une diminution du chômage en janvier a entraîné une demande sélective qui a orienté les cours à la hausse. Les gains ont été modestes pendant la majeure partie de la séance mais se sont un peu accentués avant la clôture. Les transactions ont été nombreuses. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a gagné 3.53 à 906.68, l'indice de la Bourse de New York de 1,300 valeurs ordinaires, .17 à 58.26 et le Standard and Poor's de 500 titres, .22 à 104.86. Le volume des transactions a été de 17.89 millions d'actions contre 19.88 millions la veille. Parmi les valeurs canadiennes, Dome Mines a perdu $2 1-2 à $62 1-2 et McIntyre Porcupine $3 à $80, tandis qu'Alcan et Walker Gooderham ont gagné 1-4 à $19 5-8 et $47.

MONTREAL (PC) — La baisse a été générale à la Bourse de Montréal où les banques ont perdu plus de deux points à l'indice hier. A l'indice, les banques ont perdu 2.66 à 268.58, les valeurs industrielles .55 à 198.39, l'indice composé a cédé .64 à 199.30 et les papeteries ont perdu .78 à 87.91, tandis que les services publics ont monté de .04 à 164.19. Le volume combiné des transactions aux Bourses de Montréal et Canadienne a été de 1.34 million d'actions contre 1.64 million jeudi. Domtar a cédé 5-8 à $13, la Banque Royale 3-8 à $33 1-2, la Banque de Montréal 1-2 à $21 1-4, la Banque d'Epargne 1-2 à $17 1-2, MacMillan-Bloedel 7-8 à $27, Du Pont 3-4 à $23 3-4, Asbestos Corp. 5-8 à $27 1-4 et International Nickel 1-2 à $30 1-2. IAC Ltd. a gagné 1-4 à $22, Trizec 3-4 à $19 3-4, Premier Cablevision 5-8 à $15 1-2, Royal Trust 1-2 à $39 3-4, Texaco Canada $1 1-2 à $44 et Imperial Oil 1-8 à $32 1-2. A la Bourse Canadienne, Capri Mining a perdu 10 cents à 40 cents, tandis que Gaspé Québec Mines a gagné six cents à 83 cents et Canadex Mining, deux cents, à 27 cents.

TORONTO (PC) — Les valeurs aurifères ont fortement baissé pour la deuxième séance consécutive alors que les prix dans la plupart des secteurs à la Bourse de Toronto ont baissé à la fermeture hier. Les transactions ont été peu nombreuses. Les valeurs industrielles ont baissé de .38 à 196.99, les titres aurifères de 4.70 à 176.29 et les pétroles de l'Ouest, de .80 à 220.13. Les métaux usuels ont gagné .33 à 86.38. Les analystes ont dit que les titres aurifères à la Bourse de Toronto ont continué de "suivre de près la tendance des marchés de l'or européens". Le voiume des transactions a été de 2.50 millions d'actions représentant une valeur de $24.77 millions, à comparer à un volume de 3.56 millions d'actions et une valeur de $32.76 millions jeudi. Great-West Life a baissé de 1 1-2 à $55, Falconbridge de 1 1-2 à $82 1-2, Pan Ocean, de 3-4 à $12 3-4, MacMillan Bloedel de 1 à $26 3-4 et Slater, Walker de 1 à $15 3-4.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Trizec	15647	$20	19	19¾	+ ¾
Algoma St	14350	$14¾	13	13	— ¼
Comm. Hold	12000	180	170	170	+5
Int. Nickel	11585	31	30½	30½	— ½
Rapid Data	11765	$10	9¼	9½	— ¼
Prem. Cblv	11700	$15¾	15¼	15½	+ ¼
Imp Oil	11617	$32¾	31¾	32¼	+ ¼
Steel Can	9615	$29¼	29	29⅛	
CP Ltd	8125	$15¼	15	15	
BP Canada	7100	$14¼	14	14	— ¼

MINES

Capri Min	269000	52	50	40	+10
Gaspe Qu	111700	83	77	83	+6
Canadex	88000	28	25	27	+2
Probe Min	58000	35	31	35	
Slocan Ott	45300	128	117	125	+12

Volume des transactions: 1,325,557 actions, comprenant 298,761 industrielles, et 1,026,796 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vend.	198.3	164.19	268.58	199.39	87.91
Jeudi	198.94	164.15	271.24	199.94	88.69
Sem. der.	197.73	164.12	262.95	198.28	87.81
Mois der.	195.77	160.70	229.49	193.92	85.78
Haut 72	201.38	164.58	272.52	201.75	88.69
Bas 72	187.96	156.26	227.96	185.12	81.71
Haut 71	189.45	161.52	236.06	188.51	95.75
Bas 71	161.96	140.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Inco	44855	$31⅛	30⅝	30⅝	— ⅜
Bramlea	36147	470	450	470	+10
Price	21655	$8¾	8	8¾	+ ¼
Imp Oil	20213	$32⅜	32	32⅜	+ ¼
Microsyst	20833	$5⅞	5½	5⅝	

MINES

Brunswk	102750	284	256	283	+25
Acme	82000	32	28	28	
Bick Hwk	51100	92	85	87	—1
Sud Cont	21000	31	30	30	
Pac Asb	19500	145	137	143	+6

PETROLES

Clark Can	45300	430	395	425	+20
Houston	33350	255	245	256	+7
C Geothrm	32000	80	79	80	—3
BP Oil	21939	875	665	870	
Numac	19125	$15⅝	15	15⅝	+ ⅜

Volume des transactions: 2,500,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vend.	196.99	176.29	86.38	220.13
Jeudi	197.37	180.99	86.05	220.93

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.30	1.43
Acro Fd	1.30	1.43
A.G.F. Special	5.37	—
American Growth	6.67	7.32
Andreae Equity	4.82	5.28
Associate Investors	5.78	5.81
Beacon Growth	6.96	7.23
Canada Growth	5.88	6.46
Cdn Gas Energy	14.28	15.69
Cdn Invest Fd	5.05	5.54
Cdn Scudder Fd	20.85	20.85
Cdn Sec Growth	5.27	5.79
Cdn S. A. Gold Fd	5.29	5.78
Cdn Trusteed	5.01	5.50
CSM Japan Fd	9.01	9.90
Capital Growth	10.09	10.97
xChase Fd	11.72	12.82
Collective Mutual	6.65	7.28
xCompetitive Capital	7.51	8.26
Corporate Investors	6.09	6.35
Corporate Inv Stk Fd	5.11	5.60
Dominion Compound	5.90	6.41
Eaton Viking	5.48	5.96
Entarea Investment	6.38	6.98
Exec Fd Cda	6.35	6.85
Exec Inv Intl	3.28	—
xFidelity Trend	26.47	28.73
Fraser Growth	3.27	3.60
Gis Compound	10.73	11.80
Gis Income	3.86	4.25
Growth Equity	7.16	7.85
Guardian Growth	6.52	—
Harvard	7.14	7.83
Industrial Growth	6.62	7.27
xKeystone Cust S-1	21.07	23.09
xKeystone Cust S-4	6.10	6.78
xKeystone Cust K-2	6.73	7.38
xLexington Research	16.41	17.97
Magna Carta	1.65	1.79
Marlborough	5.27	5.76
Mutual Accumulating	5.74	6.31
Mutual Bond	10.81	11.88
Mutual Growth	5.74	6.31
Mutual Income	5.17	5.69
Natrusco	14.55	15.15
N.W. Equity	7.16	7.87
N.W. Financial	4.87	5.35
N.W. Growth	6.09	6.69
xOne William Street	16.78	16.78
xOppenheimer Fd	9.78	10.75
Pacific Dividend	6.23	—
Pacific U.S.	5.09	—
Pension Mutual	8.25	9.04
xPerformance Plus	1.48	—
P.H. and N. Fd	13.52	15.83
Planned Resources	4.48	4.92
Prêt et Revenu Mutuel	6.73	7.39
Prêt et Revenu Amér.	10.05	11.04
Principal Growth	4.64	5.09
xPutnam Growth	11.05	12.12
Scudder NA Fd	10.16	10.16
Taurus	2.37	3.48
xTech	7.81	8.55
Templeton Growth	6.14	6.71
United Accumulative	5.30	5.82
United Horizon	3.54	3.89
United American	2.49	2.74
United Venture	3.42	4.86
Universal Savings Equity	7.87	8.65
Western Growth	6.72	7.38
Xanadu	3.06	3.01
York Fd of Cda	4.76	5.17

x = en monnaie américaine

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	902.62	912.10	897.50	906.68	+3.53
20 Tran.	256.54	257.30	252.59	256.01	+1.30
15 S.p.	115.65	115.73	144.33	114.87	—0.32
65 Tit.	315.48	318.62	313.47	316.74	+1.02

Les obligations à New York

Volume des transactions: 17,890,000 actions.

LES OBLIGATIONS A NEW YORK

	2½ C.f	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
NEW YOEK					
Vendredi	52.4	84.5	87.2	92.5	81.4
Jeudi	52.2	84.6	87.3	93.5	81.3
Se. der.	52.2	84.7	87.1	93.2	81.8
M. der.	51.9	85.6	86.7	92.5	81.8
1971	50.7	82.9	84.9	90.4	79.1
1971-72	52.4	85.6	87.3	93.5	82.6
1970-72	48.1	79.7	82.8	88.4	77.2
1970	47.2	82.6	83.0	91.4	77.9
1969	46.7	74.1	79.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOUPSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Haut	Bas
Int Chm Nuc	325400	35⅞	+ 1⅝
Wheelb Fry	287400	7½	—
Int. Nickel	220100	29⅝	— 1⅛
Union Corp	194000	17	+ 2⅜
Alleen Inc	187200	15¼	— 1⅝
Tool Resrch	177900	59¾	—6
Occiden Pet	163800	13⅝	+ 1⅛
Am El Pw	143200	30⅛	— ⅛
Gulf Oil	129200	24	+ ⅛
Gen Ill Lt	125100	25⅝	— ⅜
Arlen Rlty	124700	22¾	+ ⅜
Conw Edis	118400	33¾	+ ⅜
Pan Am	112900	15¼	+ ⅛
Coca Btg NY	107200	61¼	— ⅜
Evans Pd	103800	23⅝	+ ⅜

L. J. FORGET & CIE LTEE

Monsieur Farrell J. Vincent, président de la maison L. J. FORGET & CIE LTEE, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur G. Ross McPhee, au poste de vice-président, d'administrateur et directeur général.

Monsieur McPhee était associé à l'une des plus importantes maisons de comptabilité du Canada. Il est comptable agréé et membre de l'Institut des Comptables Agréés du Québec.

L. J. FORGET & CIE LTEE, une des plus ancienne maisons de courtage au Canada, fut fondée en 1873, avant même que la Bourse de Montréal n'existât. L. J. FORGET & CIE LTEE est membre de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

La nomination de monsieur G. Ross McPhee reflète le dynamisme reconnu de la maison L. J. FORGET & CIE LTEE qui offre à sa clientèle distinguée, les services professionnels de courtiers en valeurs mobilières et de souscriptions à forfait.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Canada Packers Ltd., dividende de 16 cents par action, payable le 1er avril, inscription le 10 mars.

Dover Industries Ltd., ordinaire, 20 cents le 1er mars, inscription le 14 février; six pour cent privilégiée 15 cents, le 1er avril, inscription le 10 mars.

El Paso Natural Gas Co. 25 cents en argent américain, le 31 mars, inscription le 25 février.

Getty Oil Co., $1.17 le 10 mars, inscription le 18 février.

Gulf Oil Canada Ltd., 15 cents le 1er avril, inscription le 1er mars.

Loblaw Companies Ltd., $2.40 privilégiée 60 cents, le 1er mars, inscription le 14 février.

Loblaw Groceterias Co. Ltd., première privilégiée série A, 37 1-2 cents; deuxième privilégiée $1.50, les deux payables le 1er mars, inscription le 14 février.

Petrofina Canada Ltd., 37 1-2 cents, le 31 mars, inscription le 29 février.

Union Gas Co. of Canada Ltd., 5 1-2 pour cent privilégiée série A, 68 cents; six pour cent privilégiée série B, 75 cents, les deux payables le 31 mars, inscription le 3 mars.

Algoma Steel Corp. Ltd., dividende de 12 1-2 cents payable le 30 mars, inscription le 10 mars.

Debhold Canada Ltd., 6 1-4 pour cent série B, $1.56, le 1er mars, inscription le 15 février.

Dominion Stores Ltd., 18 cents, le 15 mars, inscription le 23 février.

Granisle Copper Ltd., huit cents en argent américain, le 10 mars, inscription le 18 février.

Québec Téléphone, ordinaire, six cents le 4 avril, inscription le 7 mars; cinq pour cent privilégiée $1.25 le 15 mai, inscription le 1er mai.

International Utilities Corp.: ordinaire, 35 cents; à $5 privilégiée $1.25; à $6 privilégiée séries A $1.50; à $6 privilégiée séries B $1.50; $1.25 convertible privilégiée 52 cents, tous payables le 1er mars, inscription le 14 février.

Laura Secord Candy Shops Ltd., 11 1-4 cents payable le 1er mars, inscription le 11 février.

Monenco Ltd., 7 1-2 cents le 1er mars, inscription le 15 février.

Québec Téléphone, ordinaire, 21 1-2 cents; $6.20 privilégiée séries A, 23 1-4 cents; 4 3-4 privilégiée 1965, 23 3-4 cents, tous payables le 1er avril, inscription le 3 mars.

Texas Gulf Sulphur Co., 15 cents en argent américain, le 15 mars, inscription le 15 février.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations:

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

	Off.	Dem.
Alta Tel 7¼, 15 décembre 1991	97.25	98.25
AMPC 7¼, 15 mars 1993	94.50	96.50
Ont Hyd 7¾, 1er février 1997	95.75	96.75
Ont Hyd 7½, 1 février 1996	97.00	98.00
Ont Hyd 5, 20 juin 1965	109.50	111.00
Ont Hyd 5, 1	110.50	112.00
	100.50	101.50

cours du dollar

NEW YORK (PC) — Coté en devises américaines, le dollar canadien est demeuré inchangé, hier, à 99 29-64 cents. Il était à 99 17-32 cents, une semaine plus tôt.

La livre sterling a perdu 19-64 de cent à $2.60 1-8.

MONTREAL (PC) — Coté en devises canadiennes, le dollar américain est demeuré inchangé à $1.00 9-16.

La livre sterling a perdu 5-16 de cent à $2.61 9-16.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce de 20 francs cotait hier à 63.20 francs sur le marché français de l'or, au regard de 63.70 jeudi. L'aigle américain cotait à 218.00 francs au regard de 220.00 jeudi.

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin cotait hier à $47.55 en argent américain, sur le marché européen de l'or, au regard de $48.40 jeudi.

La province de Québec fournit 24% des exportations canadiennes

Les exportations du Québec à destination des Etats-Unis représentent environ 20% du commerce total du Canada avec ce pays, alors que le pourcentage de nos exportations à destination des pays de l'Europe occidentale s'élève à environ 37% des exportations canadiennes. C'est ce que révèle la revue "Statistiques, décembre 1971" du Bureau de la statistique du Québec. La revue signale qu'en moyenne, les exportations du Québec représentent 24% du total canadien.

La publication démontre l'importance du commerce extérieur dans l'économie du pays. On souligne entre autre que le Québec, qui contribue pour le quart des exportations du Canada, est intimement lié à l'ensemble du pays dans toutes les activités et les décisions économiques qui régissent les marchés internationaux.

En 1970, le Québec a exporté pour $363,551,000 d'aluminium incluant les alliages, soit 79.2% de toute l'exportation canadienne de ce matériau. Il est également intéressant de constater que 65.9% des exportations des vêtements et accessoires, 62.4% des exportations de matériel roulant de chemin de fer, et 77.7% des exportations de minerais et concentrés de fer de tout le Canada proviennent du Québec.

La revue "Statistiques" souligne également le fait que les pays qui ont le plus profité des exportations du Québec, toujours en comparaison avec celles du Canada, sont la Turquie avec 73.1%, la Grèce avec 61.2%, les Pays-Bas avec 52.9%. Suivis de l'Espagne et de la Suisse avec respectivement 50.9 et 50.8%.

Selon la revue du Bureau de la statistique du Québec, le succès du Québec dans ce domaine est dû à sa collaboration avec le gouvernement canadien dans le but de promouvoir l'expansion du marché des exportations. Au Québec, c'est le ministère de l'Industrie et du Commerce, par l'intermédiaire de la Direction des services internationaux, qui favorise les échanges commerciaux avec le reste du pays et les pays étrangers.

La division des missions commerciales et des expositions industrielles ainsi que les conseillers économiques du Québec à l'étranger relèvent de cette direction.

NOMINATION

P.-E. GIGUERE

M. J.-A. Dionne, président de la Fédération des Magasins Coop, annonce la nomination de P.-E. Giguère au conseil d'administration de la Fédération. P.-E. Giguère est président du conseil d'administration de l'agence de publicité Bleau, Duperrey, Giguère & Associés Inc. et président du Magasin Coop (COOPRIX) et des Immeubles Coop de Charlesbourg. —

Prêts accordés par la Banque Mondiale

Plusieurs pays ont bénéficié récemment de l'aide de la Banque Mondiale, sous forme de prêts, visant à contribuer à des programmes de développement.

Ainsi l'Iran, pour un programme de développement agricole pour les deux prochaines années, a reçu un prêt de $14 millions de cet organisme dont le siège social est à Washington.

Un autre pays du Moyen-Orient, la Jordanie, a reçu jeudi dernier un prêt de $5 4 millions, pour la modernisation de son système d'éducation.

Les autres prêts accordés récemment concernent le Malawi, $6.6 millions pour le développement rural; la Turquie, $18 millions pour des travaux d'irrigation; l'Ethiopie, $6.3 millions pour améliorer le traitement de la récolte de café; enfin, le Cameroun, $3.7 millions pour l'irrigation afin d'améliorer les récoltes de riz du pays. Les trois derniers prêts ont été accordés par l'Association internationale de développement, filiale de la Banque.

De plus, une société gouvernementale tunisienne, la Société nationale d'investissements (SNI) a reçu un prêt de quelque $10 millions, pour favoriser les investissements industriels et touristiques dans ce pays.

NOMINATION A LA SECURITE, compagnie d'Assurances Générales du Canada

M. ANDRE CHAMBERLAND

M. François Adam, président de La Sécurité, compagnie d'Assurances Générales du Canada, est heureux d'annoncer la nomination de M. André Chamberland au poste de directeur général. Avant cette nomination, M. André Chamberland, au service de La Sécurité depuis 1957, était directeur général associé; il a à son crédit 23 ans d'expérience dans le domaine de l'assurance générale. —

La Banque de Montréal persiste à croire que le Canada connaitra une forte reprise en 1972

Dans sa Revue des affaires de janvier, qui vient de paraître, la Banque de Montréal croit que l'année 1971 a été une période d'adaptation durant laquelle ont été jetés les fondements d'une vigoureuse poussée en 1972.

La première partie de l'année dernière a été imprégnée de pessimisme, les hommes d'affaires ayant tendance à projeter les médiocres résultats de 1970 vers l'avenir. En outre, il y avait les incertitudes de la situation financière internationale; la surtaxe et les autres mesures de protection commerciale aux Etats-Unis; et la multitude des projets de législation canadiens intéressant le monde des affaires.

Mais en dépit de toutes les prophéties de ruine et de malheur, l'économie canadienne a fait preuve d'une vive résistance à mesure que l'année progressait et à la sortie prochaine des statistiques finales, il semble que la demande globale va accuser un accroissement de plus de 6 pour cent pour l'année (presque le double de l'accroissement de 1970).

REPRISE INTERIEURE

La Banque note encore que l'impulsion maîtresse de la reprise de l'an dernier est venue de l'économie intérieure. Les consommateurs, par exemple, après avoir suivi de près leurs dépenses en 1970, les ont sensiblement accrues durant la première partie de 1971 et, pour l'année entière, la consommation personnelle se sera accrue de plus de 9 pour cent.

La demande extérieure, qui avait été le principal facteur de soutien de l'économie canadienne durant une bonne partie de l'année 1970, a faibli quelque peu en 1971, au moment où plusieurs de nos coéchangistes allaient connaître le ralentissement de leur économie.

Malgré tout, dans la deuxième moitié de l'année, un renouveau de confiance a permis à la production nationale de réaliser une poussée exceptionnellement vigoureuse qui devrait avoir amené, en fin d'année, une hausse de plus de 5 pour cent du niveau de la production industrielle.

CHOMAGE

En temps normal, cet essor aurait sensiblement réduit les hauts niveaux du chômage. Mais deux facteurs ont freiné ce progrès. En premier lieu, une augmentation exceptionnellement rapide de la main-d'oeuvre secondaire — il s'agit des femmes mariées et des adolescents qui considèrent l'emploi comme une solution de rechange à d'autres activités.

En second lieu, l'économie canadienne, au début de 1971, comptait une forte marge de capacité productive sous-utilisée, de sorte que l'accroissement de la production a simplement déterminé une plus grande utilisation des outillages et de l'équipement existants. En réalité, l'effet le plus certain de l'accroissement de production a été une hausse du rendement.

INFLATION

Face au problème persistant du chômage, l'inflation relativement marquée des prix a été un double désappointement. D'après les pourcentages de hausse d'une année par rapport à l'autre, si le comportement des prix au Canada, l'an dernier, a été le meilleur dans tous les grands pays industriels, l'indice des prix à la consommation a retrouvé l'an dernier son élan ascensionnel et au moment où s'ouvre l'année 1972, la plupart des indices tendent nettement vers la hausse.

Cette tendance va-t-elle durer ? Cela dépend du déroulement de la politique monétaire et fiscale, et du progrès de la confiance et des espoirs dans le monde des affaires.

Le Canada doit adopter une politique industrielle (R. J. Richardson)

MONTREAL (PC) — Le gouvernement fédéral devrait s'attacher à mettre au point une politique industrielle d'ensemble a déclaré hier M. Robert J. Richardson, nouveau président de la société Du Pont of Canada Ltd.

Faute de quoi, a dit M. Richardson, qui est titulaire d'un doctorat de l'Institut de technologie du Massachusetts, l'industrie chimique et d'autres secteurs de l'industrie manufacturière au Canada devraient se résigner à une croissance d'une lenteur inacceptable, voire à la stagnation.

L'orateur se plaint de ce que la politique accélérée d'abattements tarifaires ait été un des facteurs qui ont stimulé les importations.

Une solution possible, dit-il, consisterait à élargir les marchés d'exportation. Théoriquement on pourrait y parvenir par un commerce multinational plus libre. Mais, cette solution plutôt idéaliste, est exclue par le développement actuel d'une tendance au nationalisme économique.

L'accès aux grands marchés d'exportation, estime M. Richardson, devrait se faire par la négociation d'une sorte d'association commerciale avec d'autres pays.

Pour être pratique du point de vue canadien, un tel plan devrait nécessairement inclure les Etats-Unis.

Pour un pays faiblement peuplé comme le Canada, la construction de grosses entreprises rentables n'est possible que par l'ouverture de marchés mondiaux. Et, cela n'est pas aisé.

Une autre solution, dit-il, consisterait à réserver pour les producteurs canadiens la plus grande part possible du marché intérieur.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros de quelques denrées dans la Métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Farine de blé	
Première patente enrichie, le sac de 100 lb	9.15
Seconde patente (farine à boulanger)	6.05
Grains moulus à engrais	
Son, sac de 10 lbs	2.85
Gru rouge	2.85
Gru blanc, extra	2.90
Foin en lot d'une tonne	40.00
Paille	30.00
Avoine de l'Ouest "clean" no 1 en sac de 110 lbs	3.00
Volailles (éviscérées)	
Dinde, catégorie "A" (poids léger)	0.42
(poids lourd)	0.44
Dinde, catégorie "B" (poids léger)	0.36
(poids lourd)	0.42
Poulets	
Poulets frais "A" 2 à 4 lbs	0.37
Poulets congelés "A" 3 à 4 lbs	0.37
Volailles congelées "A" 5 livres et plus	0.35
Prix des oeufs	

Prix des oeufs cotés par les grossistes aux points de la campagne dans le Québec (en cartons d'une douzaine):

Catégorie A-Extra-Gros	$0.38
Catégorie A-Gros	0.36
Catégorie A-Moyens	0.31
Catégorie A-Petits	0.26
Catégorie A-Pee wee	0.22

PARADIS + NICOLE INC.

ENTREPRENEURS GENERAUX
3150, RUE HOCHELAGA, STE-FOY, QUEBEC 10 - TELEPHONE: 656-9818

CONSEIL D'ADMINISTRATION:
M. Gaston Paradis — M. Camille Nicole
Me J.-Léo-K. Laflamme, C.R.
M. François-K. Laflamme

CONSTRUCTION ET REPARATION EN TOUT GENRE

A VENDRE
TERRAIN DE 10,000 P.C. INCLUANT BATISSE
Endroit commercial près du Colisée. Idéal pr boutique, entrepôts. Renseignements:
ROUSSEAU & FRERE
TEL.: 529-5711

FALCONBRIDGE

DIVIDENDE numéro 111

Avis est donné par la présente qu'un dividende trimestriel de cinquante cents (50c) par action a été déclaré par le Conseil d'administration de Falconbridge Nickel Mines Limited, payable en monnaie canadienne le 28 février 1972 aux actionnaires inscrits aux livres à la fermeture des affaires le 11 février 1972.

Par ordre du Conseil
G. T. N. Woodrooffe
Secrétaire

Toronto, Canada
le 31 janvier 1972

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
Dans l'affaire de la faillite de:

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

LES ENTREPRISES ET CONSTRUCTIONS BELLEVILLE INC., corps politique et incorporée, ayant sa principale place d'affaires à 645, av. de Norvège, Ste-Foy, P.Q.

No 9873-F
Q-55315

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné le ou avant le 10e jour de février 1972, à 14:00 heures, à son bureau, au 425 est, boulevard Charest, Québec, P.Q., pour l'achat en bloc ou en partie des items suivants:

ITEM I:	Machinerie & Outillage, Vibrateur à ciment, Pompe à eau, Wisconsin 2.5 H.P., Cabane avec toilette, Escabeaux, Scie pour béton Partner K 12, Correyeur "General", Scie Black & Decker 8", Buffer, Banc de scie	$ 4,900.00
ITEM II:	Roulotte bureau 16' x 6'	500.00
ITEM III:	Fonds de commerce Bois - Briques - Blocs - Crapauds - Clous - Porte toilette - Quincaillerie, etc.	4,400.00
ITEM IV:	Equipement de bureau Pupitre - Table à dessin - Filière - Armoire métallique - Machine à additionner "Remington Rand" - Machine à écrire "Remington Rand" - Paymaster, etc.	850.00
ITEM V:	Camion Chevrolet 1 tonne 1970 avec roues doubles arrière	1,800.00
ITEM VI:	Chevrolet P.U. ½-up 1963	100.00

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "Soumission re: Les Entreprises et Constructions Belleville Inc.". De plus, l'item pour lequel la soumission est faite devra être inscrit à l'endos de l'enveloppe, et cette dernière devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. AUCUNE SOUMISSION NON CACHETEE NE SERA ACCEPTEE.

La taxe de vente provinciale, lorsque exigible, est payable par l'acheteur.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 10e jour de février 1972, à 14:00 heures, au bureau du soussigné, à 425 est, boulevard Charest, Québec, P.Q.

Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Les items peuvent être vus et examinés sur rendez-vous seulement mardi le 8e jour de février 1972, en communiquant avec M. Henri Gingras à 651-1703.

Les acheteurs éventuels devront avoir pris possession des actifs avant le 21e jour de février 1972.

Gérald Robitaille, syndic de l'actif de "Les Entreprises et Constructions Belleville Inc."
425 est, boulevard Charest,
Québec 2, P.Q.

DEVEZ-VOUS ACHETER LES LEADERS DU MARCHE DANS LE PROCHAIN ESSOR INTERNATIONAL

Le dernier bulletin de L.J. FORGET & CIE LTEE dit que le prochain essor du commerce et de la production internationale produira un accroissement du taux mondial de la consommation. Le concept de la communication par satellite, qui a été négligé, est considéré comme une force motrice importante. Nous nous attendons à ce que les portefeuilles institutionnels et les plus gros investisseurs seront intéressés par la projection fantastique des ventes de COMSAT qui se transigent à la Bourse de New York.

ORIENTATION MONDIALE DES VALEURS CROISSANTES A $10.00 OU MOINS L'ACTION

Les analystes de L.J. FORGET & CIE LTEE étudient aussi des valeurs moins coûteuses que COMSAT qui démontrent une orientation internationale semblable et qui pourraient avoir une performance dynamique pour des portefeuilles plus modestes et plus agressifs. Un leader mondial en communication de données qui émerge et qui est à environ $10.00 à New York venant d'un haut de $30.00 avant la dernière reprise du marché. A Montréal, le bulletin souligne un élément dominant des technologies nucléaires, thermiques et hydro-électriques qui se transigent près de $7.00 malgré une augmentation de 30% dans les profits pour les derniers neuf mois. Les informations contenues dans le dernier rapport de L.J. FORGET & CIE LTEE au sujet de la récente reprise économique que sont recueillies de sources qui proviennent du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe. Si vous désirez suivre ces valeurs de croissances sélectionnées et leur développement, nous serons heureux de vous faire parvenir ces études.

L.J. FORGET & CIE LTEE
Maison établie depuis 1873
Membre de la Bourse de Montréal
Membre de la Bourse Canadienne

L.J. FORGET & CIE LTEE
1122, Chemin St-Louis, suite 104, Québec 6
Tél.: 688-0920

Je désire recevoir régulièrement votre bulletin bi-mensuel, FAITS ET TENDANCES DU MARCHE, sans obligation de ma part.

Nom:
Adresse:
Téléphone:

bourse de new york

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Tit.	Div.	en '00	haut	bas	ferm.	chang.
AbbtLb	1.10	55	69½	68½	69¼	+ ¾
ACF	2.40	13	51¾	51½	51½	
Adra	.15e	117	38¾	38	38¾	+ ¾
Admirl		100	20¾	20½	20¾	+ ¼
AetnaL	1.60	884	60¾	60	60¼	— ¼
AirPr	.20b	88	61¾	61½	61¾	+ ¼
Airco	.20e	72	23¾	23½	23½	+ ⅛
AJIndust		80	4¾	4½	4¾	— ¼
Alaska	Int	327	24¼	22½	24	— ¼
Alberto	.32	62	24	23½	23½	— ½
Alcan	.80	110	19¾	19¾	19¾	+ ¼
AllegC	.20g	52	13¾	13	13¼	+ ¼
AllegL	pf 5	3	39½	39¼	39¼	— ¼
AllegP	1.56	92	21¾	21¾	22¼	+ ¼
AlienE	.87f	76	19¼	19	19¼	
Alld C	1.20	x87	32	31¼	32	+ ¼
AlldSt	1.40	63	32½	31¾	32¾	+ ¾
AlldSup		531	8½	8	8¼	+ ⅛
Allsc	.05e	97	14¾	13¾	14	— ⅛
Alcoa	1.80	146	41¾	40	41¾	+2½
AmSug	1.60	1	27¾	27¾	27¾	+ ¼
AHess	.30d	513	47¾	45¾	46¾	+ ¼
AAirFilt	.80	7	79¾	79½	79¾	+ ¼
AAirl		495	43½	42	43¼	+ ¼
ABC	1.20	116	58¾	58	58¼	+ ¼
AmCan	2.20	126	34¼	33½	34	— ¼
AmCem		44	7	7	7	
AmCya	1.25	245	35¾	34¾	34¾	— ¾
ADistT	.40g	161	61¾	59½	61¾	+2¼
AmExpInd		135	7¾	7¾	7¾	
AGenIn	.52	157	20¼	19½	20	— ¼
AHome	1.77	90	94¼	93¼	93¾	+ ¾
AHosp	.26	249	40¾	39¾	40	
AMet	1.40	x120	29¾	28¾	29¼	+ ¼
AmMot		153	8	7¾	7¾	— ⅛
ANGas	2.20	75	39¾	38¾	38¾	— ¾
AmRes	.18g	229	71¼	69	70¾	+ ¾
ASmelt	1.20	155	21¾	21¾	21¾	
AmSoAr	.70	146	45¾	43¾	45¾	—3½
AmStd	.40	204	16¼	15¾	16	— ⅛
AT T wt		444	7¾	7¾	7¾	+ ⅛
AT T	2.60	662	45¾	45¼	45¾	+ ¼
AMF	1	231	57¼	56¾	56¾	— ¾
AMPInc	.66	54	16	16	16	
AMpex		657	10¾	10¼	10¾	+ ¼
Amstar	1.70	36	34¾	34¼	34¾	+ ¾
Anacon		175	16¾	16¼	16¾	+ ¾
An Hock	1	60	34	33¾	34	+ ¼
ApcoO	.92t	129	20¾	20	20	— ¼
Apeco	.16	269	12	12¾	12¾	
ARA	S 1.8	1	164	164	164	+1
AriaPS	1.08	45	21¾	21	21	— ¼
Arlans		46	5¾	5½	5½	— ⅛
Armco	1	228	21¾	21¾	21¾	+ ¼
ArmC	.80	337	40	38¾	40	+1¾
ArmRu	1.60	44	44¼	44	44¼	
AJIndust	.80	288	26¼	25¾	26¼	+ ⅜
AsdDG	1.25	24	55¾	54¾	54¾	— ¾
AtlRich	2	330	69	66¾	69	+2¾
AtlasCp		71	23	22¾	23	+ ¼
ATOInc	.12	109	12¾	12¼	12¾	+ ¼
AutoData		62	45¾	45¼	45¾	+ ¼
AutomtInd		105	8	8	8¼	— ⅛
Avco		290	19½	18¾	19½	+ ¼
Avnet	.22g	538	14¾	13¾	14½	+ ¼
Avon	1.30	415	106¼	105	105½	— ½
Babck	.50	96	32¾	32	32¾	+ ¼
BakrOilT	.70	200	44	44	44	
BankT	2.84	81	59	58¾	58¾	— ¼
Bath		41	38	37¾	38	+ ¼
BachLb	.80	223	186¾	180¾	181¼	—5¼
Baxtr	.11	283	38¾	37¾	38¼	— ¼
BeatFds	1.16	63	47½	46¾	47¾	— ¼
Beckmn	.50	51	49	47¾	49	+1¼
Becton	.30	444	41¾	40	40¾	—1¼
BeechA	.60b	199	21¾	21	21¾	+ ⅛
BelcoP	.50	29	19¾	19¼	19¾	+ ¼
BellH	.60	54	60½	59¾	60	— ¼
Bndx	1.60	103	45¼	44	45¼	+1¾
Bengue		181	8¾	8½	8¾	+ ⅛
BerkPho		329	18¾	17¾	18	+ ⅜
BethSt	1.20	319	31½	31¼	31½	
BlackD	1	112	90	87¼	89¼	+2½
BlissL	1	27	21¾	21¾	21¾	+ ¼
Block	.24	52	38¾	38½	38¾	— ⅛
BobleB		37	16½	16¼	16¼	— ¼
Boeing	.40	x415	25	24¾	24¾	+ ¼
BoisC	.25b	535	19¼	18¾	18¾	
Bordn	1.20	113	27	26¾	26¾	+ ¼
Borg	1.25	47	30½	29¾	30	— ¼
Bourns		44	17	16¾	16¾	+ ¼
BranA	.39f	964	16¾	16¼	16¾	+ ¼
BristM	1.20	331	61¾	60¾	61¾	+ ¾
BrPet	.43g	64	13¾	13½	13½	— ¼
Brown		36	9¼	8¾	9¼	+ ¼
Brnswk	.15	470	44¼	43¾	43¾	— ¼
Bucy	1.20	33	29	28¾	29	
Budd		89	16¾	16¾	16¾	— ⅛
BuffEg	1.20	7	36¾	36	36	— ¼
Bulova	.60	33	17¾	17¼	17¼	
BunkRamo		141	10¼	10¼	10¼	— ⅛
BurlIn	1.40	163	37¾	36¾	37¾	+ ¾
BurlNo	1.50	221	45¼	44¾	44¾	+ ⅜
Burndy		9	29¼		29¼	+ ¼
Burghs	.60	140	156¼	155	156	+ ½
CalFinanl		33	7¾	7¾	7¾	— ⅛
CallahM		45	11¾	11	11¾	+ ¼
CmpRL	.45	124	29¾	28	28	—2¼
CampS	1.10	335	30¾	30¼	30¾	— ¼
CdnEq	.40	13	8¼		8¼	
CP Ltd	.68	85	15	14¾	14¾	— ⅛
CapC	Br	49	53¼	52¼	52¼	— ¾
Carbrn	1.50	52	63½	62½	62½	— ¾
Carrier	.60	142	48¾	47¾	48¾	+ ¾
CartW	.40a	86	21¾	21¼	21¾	
CatTr	1.40	162	49¾	48¾	49¾	+ ¾
CCICorp		144	6¾	6½	6¾	+ ⅛
Celanese	2	111	69¾	69	69	—1
Cencoln	.30	60	51½	51	51½	+ ¾
CenSW	2.08	26	45¾	44¾	45¼	+ ¾
CenTU	.94	113	20¾	19¾	20	— ¼
Cerro	.80	109	16¾	15¾	16¼	— ¼
Certeed	.80	66	48½	47¾	48	+ ¼
CessnaA	.60	75	33¾	30¾	31¾	— ¾
Chadbrn		59	4¾	4¼	4¼	— ⅛
ChmpS	1.24	151	44¾	43¾	43¾	— ¾
Cha sM	2	112	53¾	53¼	53¾	+ ⅜
Cheme	.40	29	22¾	21¾	22¾	+ ¾
ChNY	2.88	97	56½	55¾	56½	+ 1⅛
ChesOh		134	55¾	54¾	55½	— ¼
Chesbgh	1.04	117	59½	59	59	— ¼
ChocFN	.20d	20	11¼	10¾	10¾	— ¼
ChrisCft		72	6¼	6¼	6¼	
Chromi	.60	125	23½	23¾	23¾	+ ⅛
Chrslr	.60	401	31¾	30¾	30¾	— ¼
CinM	1.40	60	42¾	42¾	42¾	+ ¾
CitSv	2.20	112	43¾	43	43¾	+ ¼
CitIn	.52	245	21	20¼	20¾	— ¼
ClarkE	1.40	54	49	48¼	48¾	— ¼
ClvClf	1.80	6	63¾	63¾	63¾	+ ¾
Clorox	.25e	51	63¼	62¼	62¾	+ ¾
Cluett	pf .90	16	23¾	23¾	23¾	— ¼
CNAFn	.50	353	23¾	23¼	23¾	
CstStGs		359	51	50¾	51	+ ¾
CocaC	1.56	63	124	123	123¼	
ColPal	1.46	108	65¼	63¾	64	+ ¼
ColtAlk	.56	115	27¾	26¾	26¾	—1⅛
ColInR		40	17¾	17¾	17¾	
ColtInd	.60	75	19¼	18¾	19¼	+ ¾
CBS	1.40b	199	54¼	53¾	54¼	+ ¾
ColGas	1.52	93	32	31¾	31¾	+ ¼
ColPic	.42f	172	12¾	12¼	12¾	+ ⅜
ColSO	1.84	33	28¾	28¼	28¼	— ¼
CmbE	1.40	119	63¾	62¾	63¼	+ ¼
ComSo	.40	85	26	25¼	25¾	+1
CmEd	2.20	1184	35¾	35¼	35¾	+ ¼
CmOil	.64t	146	15¾	15¾	15¾	
CompS		154	9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Comsat	.50	94	62	61¾	61¾	— ¼
ConEd	1.80	270	26¾	26¼	26¼	— ¼
CFds	1.25	135	45¾	44¾	45¾	+ ¼
ConLeasing		104	12¾	12¼	12¾	+ ¼
CNGas	1.95	41	30½	30¼	30¾	
ConPwr	2	227	30¼	30	30¾	
ConAir		227	23¾	23	23¾	+ ¼
ConCan	1.60	293	30¼	29¾	29¾	— ¼
ConCp	2b	159	42¾	41	42¼	+ ¾
ConMg	.23e	195	13	12¾	12¾	+ ⅛
ConOil	1.36	x218	28	27½	27½	— ¾
ContTel	.80	215	26¾	25¾	26¼	
ConData		272	36	35	36	+ ½
CoopIn	1.40	30	22¼	21¾	22¼	+ ¼
CopRng		20	23½	23¼	23¼	+ ⅛
CorG	2.50a	61	x22½	22¾	22¾	+7
CPCIntl	1.70	72	32¼	31¾	31¾	— ¾
Crane	1.60b	48	52	51	51¾	+ ¾
CroCol	.65f	236	13¼	12¾	13¼	+ ⅜
CrCork		294	20¾	19¾	20¼	+ ½
Cr Zell	1.20	298	28¼	28¼	28¼	
CTS	Cp	40	19¾	19¼	19¾	+ ¼
Culligan	.28	7	17¾	17¼	17¾	+ ¼
CumEn	.88	12	58¼	57¾	57¾	+ ¼
CurtWr		249	18	17¾	17¾	+ ¼
CutlerH	1.20	9	42¾	42¼	42¼	+ ¼
Cyprus	1	37	32¾	32¾	32¾	— ¼
DanR		9	9¼	9	9	
Dana	1.25	151	35½	35¼	35¼	+ ¼
DartI	.30b	231	50	49¾	49¾	+ ¼
DaysPL	1.66	x29	24¾	24¾	24¾	+ ⅜
Deere	2	13	54½	54¼	54½	+ ¼
DMonte	1.10	22	26	25¾	25¾	+ ⅛
DeltaA	.50	170	54¼	53¾	53¾	— ⅜
DennMf	.60	8	39	38¾	38¾	
DenRst	.04	209	13	12¾	12¾	+ ¼
DetEdi	1.40	149	20¾	20¾	20¾	+ ¼
Dexter	.24	191	18	17	18	+1¼
DiamInt	1.80	70	39¾	39¾	40½	+ ½
DiaSh	1	64	20¾	20½	20½	— ¼
Dictaph		187	10½	9¾	10¾	+ ⅜
Diebd	.40	37	49¾	48¾	49¾	+1
Digital		148	92¼	90¼	91¾	— ¼
Dilngm	.40	134	13¾	12¾	13¾	+ ½
Disney	.20b	219	108	135¾	136¼	— ¾
Distl		9	35	34¾	34¾	
DivM	.75e	289	27¾	27¼	27¾	+ ¼
DrPep	.40	14	39¾	38¾	39¼	+ ¼
Dome	.80	129	64½	61¾	62½	—2½
Donnly	.44	x62	25¼	25	25¼	+ ¼
Dowcr	1.80	1053	84	82¾	83¾	+1⅛
DPF	Inc	218	11¾	11¼	11¾	— ¼
DresIn	1.40	30	32¾	32¾	32¾	+ ¼
DunB	1.30a	279	70	69¼	69¼	— ¾
Duplan	.72f	243	20¾	20	20	— ¼
duPon	.5g	142	162	160	161	+1½
Dus LI	1.66	76	35¾	35¼	35¼	
Dy Am		72	10¼	10¼	10¼	+ ¼
EastAir		333	25½	24¾	25¼	— ⅜
EastG	.96f	49	37	36¾	36¾	— ¼
EastK	1.04a	300	105¾	103½	105	+1¾
Eatn	1.40	85	46½	46	46¼	+ ⅛
EckJk	.14	27	26¾	26¼	26¼	+ ¼
EG G	.10	73	25¾	25¼	25¼	+ ¼
Elect As		46	7¾	7¾	7¾	+ ¼
ElPasNG	1	85	18½	18	18¼	+ ¼
Eltra	1.20	73	37½	36¾	36¾	— ¾
EmEl	1.20	102	82¾	81¾	82	+ ¼
Emhrt	1.20b	89	32¾	32¼	32¾	+ ¼
EngMin	.40	269	24	23¾	23¾	+ ¼
EqtyF	.10g	317	39¾	39¾	39¾	— ¼
Essex	1.20	50	49	48¾	48¾	— ¼
EthylCp	.84	91	27¾	27	27¼	— ¼
EvnsP	.50	1028	22¾	22	22¾	+ ¼
ExCel	.80	143	19¾	18¾	19¾	+ ¼
Fabrg	.40	140	19½	19	19	— ¼
Fact	.60b	81	35¼	34¾	34¾	— ¾
Fairch		151	33¾	32¾	33¾	— ¼
FairIn	.30g	76	13¾	13¾	13¾	
Falstn	.10e	21	7¾	7¾	7¾	— ⅛
Far W Fin		50	11¾	11¼	11¾	+ ¼
Fedders	.50	295	43¼	42¾	43¼	+ ¾
FedNM	1.20	126	98¾	98	98¼	— ¼
FedDStr	1	74	49	48¼	48¼	+ ¼
Ferro	.70	29	33½	32¾	33¼	+ ¾
Filtrol	1.40	2	25	25	25	— ¾
Fini	Fed	52	19¾	19¼	19¼	+ ¼
Firest	.83	284	25	24¾	25	+ ⅜
FstChI	1.42f	162	27¾	27	27	— ¼
FstNC	1.32	314	48	47¾	48	+ ¼
FleetE	.12	99	41	40¼	40¾	— ¾
Flintkote	1	58	29¾	29¼	29¾	+ ⅜
Fluor	1.00t	487	23¾	22	22¾	+1¾
FlyTig	2f	208	43¾	42¼	43¾	+1¼
FMC	Cp .85	161	23¾	23½	23½	+ ⅛
Ford	2.60	328	73¼	72¾	72¾	
F M-K	.80	266	26¾	26	26¾	
FostWh	.80	91	39½	39¼	39¼	— ⅛
Foxbo	.30g	16	38½	37¾	38¼	+1
FreepM	.80	169	20	19¾	19¾	
Frueh	1.70	54	39	38¾	38¾	— ¼
Fuqual	.82f	159	24¼	23	24	+ ¾
GAC	Cp	242	13	12	12	— ⅛
GAF	.40	535	23¾	23½	23½	— ¼
GamSk	1.30	125	43	42¾	42¾	+ ¼
GardD	1.50	90	46¼	45¾	46¼	+ ¼
GAmOil	.60b	20	38¾	38¼	38½	+ ¼
GCable	.80	152	19¾	19¼	19¾	— ⅛
GnDyn	.61f	23	26¾	26½	26¾	
GenDyn		58	27¼	26¾	27	+ ¼
GenEl	1.40	630	61¾	61¼	61¼	— ¼
GenFd	1.40	637	31¾	31¼	31¾	+ ¼
GenHost		515	20½	19¾	20¾	+1¾
GenI	.32f	54	25¾	25¾	25¾	
GMills	.96	231	42¼	41¾	42	— ⅜
GMC	3.40g	491	80¼	80¼	80¼	+ ¼
GPCem	.80	86	30½	30¼	30¾	+ ¼
GPubU	1.60	233	23¼	22¾	23	— ¼
GenS		155	40¼	39¾	39¾	+ ¼
GStUn		76	8¾	8¼	8¾	— ⅛
GTelE	1.32	335	30½	30¼	30¾	— ¼
GTire	1b	x78	25½	25¼	25¼	— ¼
Gensco	1.76	85	35	34¾	34¾	— ¼
Genstar	.60g	106	14¾	14¾	14¾	— ⅛
GaPac	.80b	355	44½	43¾	44	+ ¼
Gerbr	1.30	46	39½	39	39¼	+ ¼
GettyO	1.15g	105	76¼	75¾	75¾	— ¾
Gibzl	F 1.03f	21	24	23¾	23¾	
Gillette	1.40	240	40¾	39¾	40¼	— ⅜
Ginbel	1	12	29¾	29¼	29¼	— ⅛
Ginos		45	18	17¾	17¾	— ¼
Gle nAl	.10e	67	12¼	11¾	12	+ ⅛
GlobalMarin		269	20¼	19¼	20¼	+1¼
Goodrch	1	68	30¾	30¼	30¾	— ¼
Gdyr		528	29¾	29¼	29¾	
Grace	1.50	191	29¾	29¾	29¾	+ ¼
GranbyM	.60	13	18¾	18¾	18¾	+ ¼
GrndU	.80	339	20¾	20¼	20¾	+ ¼
GrantW	1.30	469	42	40¾	42	+ ¾
GtA&P	.80	64	18¾	18¾	18¾	+ ¼
GW Fin		237	27¾	27¼	27¾	+ ¼
GrnGt	.96	45	26¾	26¾	26¾	
Greyhnd	1	222	23¼	22¾	23¼	
Grolier	.90	390	25¼	24¾	25¼	+ ¼
GrumAir	1	82	19½	19	19¾	— ¼
GlfLH	.62g	32	42¼	42¼	42¼	+ ¼
Gulf	1.50	1252	26½	25¾	26	+ ¼
GulfRes		58	7¾	7¾	7¾	+ ⅛
GlfSU	1.04	108	20¾	20¼	20¾	
GulfW	.60	520	35¾	34¼	35	—1
Gulton		54	10¾	10¾	10¾	— ⅛
Hallbrt	1.05	147	74¾	73¾	74¼	+ ¼
Hammnd	.60	164	11¼	10¾	11¼	+ ⅜
HandH	.72	6	17¾	17½	17¾	— ⅛
HanaM	1.30	55	50½	50½	50¾	
Harrisl	1	229	59	57¾	59	+1¼
HarvA	.40	13	11¾	11¾	11¾	
HeilmtInc		66	10¾	10¾	10¾	+ ¼
Hecla	.50f	24	18¾	18¾	18¾	+ ¼
Heinz	1	82	44	43½	43¾	+ ¼
HeleneCurt		19	7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Heller	.76	660	29¼	28	28¾	— ⅜
Hercf	.25e	32	56¾	56¾	56¾	
Heubln	.85	161	53½	52¾	53¾	+ ¾
HewPk	.20	44	55¾	55¼	55¼	— ¼
HghVol		35	12¾	12¼	12¾	— ⅛
HiltnHot	1	221	56¾	56	56¼	+ ¼
HolidIn	.25	318	51¼	50¼	51¼	+ ¾
Hmstk	.40	238	23¾	22¾	23¾	— ⅛
Hnywl	1.50	229	148¾	147¼	148	— ¾
HFv	1.20	9	33¾	33¾	33¾	— ¾
HoJo	.2	206	49¼	47¾	49¼	+1¼
Howmet	.70	18	14½	14¾	14¾	— ¼
HudBay	.10e	10	22½	22¼	22¾	+ ⅛
IdealB	.60	84	18¾	18¾	18¾	+ ¼
IllCent	1.18	46	36¾	36¼	36¼	— ¼
ImpCpAm		168	3	2¾	2¾	— ⅛
INACp	1.40a	272	48¾	47¾	48	— ¼
IneRand	2	33	58¾	57¾	58¾	+ ¾
InlandStl	2	52	34¼	34	34¼	+ ¼
Inmont		451	14	13¾	13¾	— ¼
Insilco	.70	250	17	16¾	16¾	
Intrnrcn	1.24	110	32¾	32¾	32¾	— ¼
IntlKt	1.80	17	31¾	31¾	31¾	+ ¼
IBM	5.40	220	372¼	368¼	369¾	—2½
IntCmbN		325	26¾	26¾	26¾	— ¼
IntPap		40	57	56¾	57	+1
IntHar	1.40	128	31¼	30¾	31¼	+ ¼
IntIndust		81	7¾	7¾	7¾	
IMC	.20	683	20¼	19¾	20	+ ⅛
IntMng		89	9¼	8¾	9¼	+ ¼
INCO	1	2201	30¾	29¾	29¾	—1¼
IPas	1.50	162	34¾	34¼	34¼	— ¾
IntT&T	1.10	330	63¾	63¼	63¾	— ¼
IntUtil	1.40	124	47¼	47	47	— ¼
Interf	.8f	162	12¾	12¼	12¾	+ ¼
ITEC	.60	229	37¼	36¼	36¾	+ ¼
InvCorp		119	49¾	48¾	48¾	— ¼
JWalt	.50	378	35¾	34¾	34¾	— ¼
JerMan	1.20	238	44¾	43¾	44¼	— ¼
JohnJ	.70	473	100¼	99½	100¼	+ ¾
JonLog	.80	18	56	54¾	55¾	— ¼
KaisAl	.50	219	18¾	18¾	18¾	+ ¼
KauffBd	.10	149	44¼	42¾	44	
KayseRo	.60	6	25	24¾	25	+ ¾
Kellogg	1	96	25¼	25	25¼	
Kelsey	.20	18	31¼	30¾	31	
Kendall	.60	47	48¾	48	48¾	— ¼
Kennec	1	266	24¼	24	24¼	+ ⅛
KenM	.60	238	28¾	27¾	28	— ¼
KiddC	.88f	42	32¾	31¾	32¼	— ¼
Kimbc	1.20	164	27¾	27¼	27¾	+ ¼
KingsW	.28	60	26¼	26¼	26¼	+ ¼
KinrySt	.25	249	39¼	38¾	39¼	+ ¼
KLM		172	46¾	45¾	46¼	— ¼
Kohr	.20g	31	21¼	20¾	21¼	+ ⅛
Krafteo	1.70	74	46¼	46¼	46¼	— ¼
Kresge	.50	114	98¾	97¾	98¼	— ¼
Kroehl	.20g	15	26¼	26¼	26¼	— ¼
Kroger	1.50	116	32	31½	31¾	— ¼
LearS	.20	x178	11¾	11½	11¾	
Leasco	1	214	22¾	22	22¼	— ⅜
Leesona	.40	1	16¾	15¾	16¼	— ¼
LehPC	.40	x64	18¾	17¾	18¾	+ ¾
LehVal		29	4¾	4¾	4¾	
Lehmn	.88e	84	17¼	16¾	17	— ¼
Lennar	.26	269	13	12¾	12¾	— ¼
Lesn	.20	116	22	21¾	21¾	— ¼
LibMcN	.94	7	6¾	6¾	6¾	— ¼
LiggM	2.50	8	57¼	57	57¼	+ ¼
Ling		174	13¾	13¾	13¾	— ¼
Lionel	Cp	277	8¾	7¾	8¼	+ ⅛
Litton	.69f	193	24¾	24¾	24¾	— ¼
Lock	A	27	20¼	20¼	20¼	— ¼
Loewr	1.04	322	51¼	50¾	50¾	— ¼
LonesSn	1	72	26¾	26	26	— ¼
LonSG	1.36	47	27¾	27¼	27¼	
LaLa	1	156	33¾	33¼	33¼	— ¼
Lubrizol	.40	97	49¾	49¼	49½	— ¼
LuckyS	.60	105	20	19¾	19¾	— ⅛
LukerSt	.10e	23	26¾	26	26¼	— ¼
LVOCorp		982	7¾	6¾	7¾	+ ⅛
LvkYng		118	8¾	8½	8½	— ¼
MacDnld		135	7¾	7½	7½	— ⅛
MackeC	.20	7	14¾	14¾	14¾	— ¼
Macy		22	44¼	43¾	43¾	—1¼
MadS	Gar	131	4¼	4	4	— ⅛
Mgnvx	1.20	174	45¾	45¼	45¾	+ ¼
Malrv	1.80	33	55¾	54	55	+1
Manvw	.72	2	31¾	31¾	31¾	— ¼
Marsh	Mc	216	44¾	43¾	44¼	— ¼
Marsh	1.60	1	31¼	31	31¼	— ¼
Marcor	.80	207	31	30¾	30¾	+ ¼
Marem	.51f	16	28	27¾	27¾	— ¼
Marlen	.27e	29	67¼	66¼	67¼	+1¼
MaroCem		87	13¾	13¼	13½	
Mariet	.60f	507	8	7¾	8	+ ⅛
MarshF	1.10	x31	33	33	33¼	— ¼
MartM	1.10	146	21¾	21¼	21½	
Masnt	.72	118	62¾	61	61	—1½
MassF		48	14¾	14½	14¾	+ ⅛
Mattel	.10	993	28¾	28¼	28¾	+ ¼
MavDS	1.60	60	51¼	50¼	51¼	+1
Mavtg	1.10a	29	42¾	42¾	42¾	+1
MCA	In	.60	100	26¾	29	29¼	+ ¼
MCord	1.25	11

Les statistiques des ventes automobiles confirment la "percée" des Japonais

par Jacquqes BARBEAU

A la fin de 1971, les fabricants d'automobiles japonaises peuvent s'estimer largement satisfaits. Ils détiennent 26 pour cent du marché canadien et leur croissance dépasse de beaucoup celle des producteurs américains.

En regardant les statistiques, on peut se rendre compte que les ventes de Datsun-Nissan et de Toyota, (—) les deux principaux producteurs japonais rejoignent celles du traditionnel Chevrolet de la General Motors. C'est là un signe des temps plus révélateur que toutes les comparaisons que l'on pourraient faire.

Quant on regarde l'ensemble de l'industrie américaine en regroupant les principaux manufacturiers, (American Motors, Chrysler, Ford, et General Motors), on se rend compte qu'elle détient environ 70 pour cent du marché canadien. Cette proportion atteignait 98 pour cent avant l'arrivée des voitures japonaises sur la scène canadienne. Avec leur habilité traditionnelle, les manufacturiers japonais se sont emparés, en cinq ans, de 26 pour cent du marché et leur taux de croissance est assez phénoménal, (40 pour cent pour Toyota et 76 pour cent pour Datsun-Nissan.)

La firme General Motors conserve cependant 32 pour cent du marché à elle seule et son taux de croissance est de 25 pour cent. La compagnie American Motors Ambassador, Javelin, Gremlin, etc.) est en perte de vitesse, ses ventes ayant diminué diminué de 13 pour cent alors qu'elle ne détient plus que 2 pour cent du marché, avec 15,000 modèles en circulation.

La populaire voiture allemande Volkswagen connait, pour la première année, une diminution de ses ventes. La baisse a été de prés de 2,000 voitures, ce qui représente une perte de 6 pour cent. Notons cependant que la Volkswagen détient encore 4 pour cent du total canadien.

La firme Renault-Soma, malgré les difficultés actuelles, a connu une assez bonne année. Les ventes ont augmenté d'à peu près 10 pour cent et rien n'indique que la compagnie soit en danger ici. Il appert que ce sont les ventes aux Etas-Unis, (qui se défendent contre l'importation en fixant des normes techniques pûrement arbitraires) qui retardent l'expansion de Renault-Soma. La compagnie Volvo, installée en Nouvelle-Ecosse ne rapporte pas d'augmentation. La production est restée la même que l'an dernier et elle représente moins de 1 pour cent du marché.

Les tableaux qui accompagnent cet article donnent une vision plus détaillée de l'ensemble de l'industrie de l'automobile.

LA BALANCE DES PAIEMENTS

La balance canadienne des paiements en termes de véhicules-automobiles montre un surplus de $26 millions dans les neuf derniers mois de 1971. Pour la même période de 1970, le déficit était alors de $19 million. L'écart de $45 millions s'explique par une amélioration de la balance avec les Etats-Unis ($174 millions en notre faveur). Cependant, l'importation étrangère est telle que ce facteur favorable est fortement atténué.

Au Canada, il y a 14 établissements manufacturiers dans cette l'industrie qui possèdent un capital-action de $22 milliards, dont 77 pour cent sont détenus par des résidents américains et 23 pour cent par des Canadiens. Dans le domaine des pièces et accessoires, on dénombre 35 fabricants qui possèdent des actifs de $12 milliards. Quatre-vingt pour cent appartient à des Américains et le reste à des Canadiens.

On peut dire que l'industrie toute entière (ventes, réparations, pièces, etc.) représente environ $7 milliards. L'enjeu est donc considérable et une immense bataille est engagée entre les divers producteurs pour dominer le marché. La croissance de l'industrie nipponne et de la petite voiture est impressionnante, les Américains ripostent avec des voitures semblables. Il sera intéressant de suivre les péripéties de cette guerre de prépondérance.

Automobiles en circulation

Compagnies	1970	1971	Augmentation ou diminution en %	% du marché actuel
American Motors Co.	17,544	15,271	— 13%	2%
Chrysler	122,968	135,377	+10	18
Ford	145,874	160,610	+10	21
General Motors	191,653	240,496	+25	32
Datsun	32,000	45,000	+40	6
Toyota	28,300	50,000	+76	6
Volkswagen	32,300	30,000	— 6	4
Total (étrangers)	158,114	193,164	+22	26
Grand total (Canada)	636,200	745,000	+17	100

Ventes d'automobiles au Canada

Manufacturiers	Marque	Nov./70-Oct./71						
	Gremlin	2,266		Cricket	—		Chevrolet	47,944
	Hornet	4,994		Satellite	10,927		Camaro	4,436
	Javelin	2,025		Valiant	26,801		Chevelle	19,788
	AMX	9	Chrysler		134,732		Corvette	999
	Rebel/ Matador	2,772	Datsun/Nisson		44,751		Nova	9,883
	Ambassador	3,239		Ford Importé	10,415		Vega	14,759
				Ford	46,949		Oldsmobile	30,403
American Motors		15,305		Maverick/ Falcon	13,689		Cadillac	4,049
British Leyland		9,527		Mustang	9,707		Pontiac	27,861
	Chrysler Importé	2,233		Pinto	19,734		Acadian	2,410
	Chrysler	19,623		Torino	19,074		Firebird	2,726
	Dodge	16,892		Thunderbird	1,995		Tempest	13,907
	Challenger	2,264		Lincoln	1,528		Ventura	5,897
	Charger	6,014		Marquis	9,238	General Motors	Buick	25,449
	Colt	—		Comet	11,163			217,769
	Coronet	4,578		Cougar	5,515	Renault		9,098
	Dart	20,775		Meteor	17,578	Toyota		47,761
	Imperial	504		Montego	5,003	Volkswagen		32,809
	Plymouth	22,431	Ford Motor Co.		171,588	Volvo		8,261
	Barracuda	1,690		GM Importé	7,258	Autres		20,183
						Total:		711,784

Une analyse de la firme Dupont

Les textiles comptent pour près de 20% du secteur manufacturier québécois

Le Carnaval de Québec est l'une des meilleures occasions de l'année pour jeter un coup d'oeil sur l'industrie québécoise du vêtement.

Chaque année, à pareille date, la firme Dupont du Canada Ltée fait parvenir une longue analyse de cet important secteur industriel, où l'on traite à la fois des aspects strictement économiques de ce secteur et des aspects plus "culturels" de la mode, particulièrement en évidence dans les "tenues de gala" carnavalesques.

DES STATISTIQUES IMPORTANTES

Les fabricants de textiles et de vêtements emploient plus de 100,000 personnes dans 2,190 établissements. En 1969, dernière année pour laquelle la firme Dupont possède des statistiques, traitements et salaires ont atteint $537,445,000 dans ce domaine hautement spécialisé. Les expéditions ont dépassé deux milliards de dollars. La plupart des entreprises individuelles sont des fabriques de vêtements (le Québec en compte 1,755, soit les deux tiers du total pour le Canada), mais l'industrie comprend également de nombreux fabricants de tissus dont certains sont importants.

On peut mieux mesurer l'importance de cette industrie au moyen de pourcentages. Ensemble, l'industrie textile et l'industrie du vêtement comptent pour 16 pour cent des expéditions du Québec, paient 17 pour cent des traitements et salaires, emploient 23 pour cent de la main-d'oeuvre et ont investi dans 21 pour cent des fabriques ou établissements.

APPORT EXTERIEUR

Comme le note l'analyse de Dupont, le développement et l'affermissement de cette industrie ont nécessité, outre les immenses capitaux qu'elle représente, la présence au Québec de nombreux spécialistes du vêtement, la plupart du temps formés à l'extérieur.

L'analyse cite l'exemple de Jacqueline Karene, modéliste, qui a dessiné, cette année, la garde-robe des duchesses du Carnaval de Québec, Formée à Paris (Maggy Rouff, Balenciaga et Christian Dior), elle a séjourné à Rio de Janeiro et à Dallas, avant d'être engagée dans l'industrie québécoise.

La firme Dupont s'intéresse particulièrement au Carnaval parce qu'elle est, depuis 10 ans déjà, le "fournisseur" de cette garde-robe des duchesses. La compagnie trouve là une occasion de présenter au public une foule d'idées originales, une utilisation rationnelle des tissus Dupont, tout en étant assurée que cette "démonstration" sera mise en valeur par les festivités et . . . le très joli corps des mannequins !

TISSUS QUEBECOIS

L'année dernière, les exportations de vêtements et d'accessoires produits au Québec ont dépassé $85,000,000, soit 10% de plus qu'en 1970.

Les causes de cette vigueur: la souplesse et la capacité d'adaptation de l'industrie, ainsi que sa grande diversité, quant aux domaines de production. Le Québec produit en effet de la lingerie, des vêtements habillés, des vêtements sports et de la Haute Couture. Même l'art difficile de la dentellerie est représenté à Montréal par Nalpac, seule entreprise canadienne dans ce domaine.

L'analyse se penche ensuite sur les nombreuses innovations qui ont permis récemment d'augmenter considérablement la productivité des firmes québécoises de tissus, tant dans les tricots et le tissage, que dans la production industrielle des fibres (naturelles ou synthétiques).

Mais ce secteur industriel comporte plusieurs étapes très différenciées, et l'effort d'innovation doit porter à la fois sur toutes ces étapes. Il s'agit, outre la production de la fibre, du tordage ou filage, de la teinture, de la fabrication des tissus, du finissage (impression) et, enfin, de la coupe ou fabrication du vêtement.

Nouvelles brèves des sociétés

Hausse des profits nets de Gulf Oil Canada Ltd.

TORONTO (PC) — Gulf Oil Canada rapporte des bénéfices nets de $49,100,000 soit $1.08 par action, en 1971, ce qui représente une augmentation sensible par rapport à $40,400,000 ou 89 cents par action en 1970.

Le président de Gulf Oil Canada, M. Gerry McAfee, a qualifié l'amélioration de 27 pour cent des profits de "fort intéressante" mais il a dit que le rendement de sept pour cent sur l'avoir des actionnaires représente un "niveau insuffisant" pour supporter les activités d'exploration.

En 1971, les ventes de produits raffinés de Gulf Oil Canada ont augmenté de 7.8 pour cent, tandis que la quantité de pétrole brut transformé dans les raffineries de la Gulf a augmenté en 1971 de 26.4 pour cent comparativement à 1970.

Ventes records de Chrysler du Canada en janvier

WINDSOR, Ont. (PC) — La société Chrysler du Canada a annoncé, hier, que ses détaillants ont vendu 10,813 voitures et camions durant janvier, établissant ainsi un record pour ce mois.

Les ventes de voitures ont été de 9,229 unités, soit 24.9 pour cent de plus qu'en janvier 1971. Les ventes de camions ont atteint 1,584 unités, soit une hausse de 40.2 pour cent.

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?
Un de nos représentants sera à
La Malbaie,
au Motel Chez Pierre Enr.
les 8 et 9 février prochains.
Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à
Michel Létourneau
665-3718
bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
925, chemin St-Louis, Québec 6, Québec.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Les échanges ont continué à être très rares, hier à la fin de la séance du marché des céréales de Winnipeg, alors que la plupart des prix ont subi de légères baisses.

Les prix du blé à l'exportation étaient tous inchangés.

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mars	260½	259	259	259½
Juil.	257	255⅞	256	256¼
Oct.	260⅝	259	259	259½

GRAINE DE COLZA (Vancouver)

Mars	264½	255⅝	253⅝	257½
Juin	249⅝	247½	247⅝	248½
Sept.	248¾	246½	246½	247⅝

GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)

Mai	236¾	235½	236½	236¾
Juil.	237	236	236	236
Oct.	—	—	237¾	235¾

AVOINE

Mai	68	67¾	67¾	67¾
Juil.	—	—	68¼	68¼
Oct.	—	—	70	70

ORGE

Mai	109¼	109¾	109¼	109¼
Juil.	—	—	108¾	108¾
Oct.	—	—	109¼	109¼

SEIGLE

Mai	101¾	99¾	101¾	100¾
Juil.	98¾	9?	98½	99½
Oct.	—	—	101¼	101¼

GRAIN COMPTANT

AVOINE: 2 cw 64¼; 3 cw, ex 7 cw et ex 1 four. 67¾; 1 four. 66¾; 2 four 67¾; 3 four. 54¾; fourrage mixte 28.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.05; 2 cw 2-rangs 1 cw 6-rangs 3 cw 2-rangs et 3 four. 1.04¼; 2 four 1.01¾; 3 four. 98¾.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.05½; 3 cw 97¾; 4 cw 7.1¾; ergoté 62¾; sur rails 1.00¾.

LIN: 1 cw 2.50¾; 2 cw 2.47¾; 3 cw 2.22¾; sur rails 2.02¾.

GRAINE DE COLZA: No. 1 Canadienne 2.29½; no. 2 canadienne 2.14¾.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sont sujettes à confirmation.

AVOINE: 2 cw 66; 2 ex cw 63½; 3 cw et 1 ex four. 62; 1 four. 62; 2 four 59; 3 four. 56; fourrage mixte 28; graine mixte 31.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1 et 2 cw 2-rangs 1.16¾; 3 cw 6-rangs et 3 cw 2-rangs 1.14¾; 1 four. 1.02¾; 2 four. 1.02¾; 3 four. 100¾; 3 graine mixte 94¾.

Voici les prix du blé de seconde catégorie, pour l'exportation:

1 nor 1.58½; 2 nor 1.66¾; 3 nor 1.61¾; 4 nor 1.58¾; 1 cw prétaine à 14.5% 1.67¼; à 14 pct 1.66¾; à 15 pct 1.60¾; 1 durum 1.58¾; 2 durum 1.53¾; 3 durum 1.45¾; 4 durum 1.41¾.

MARCHE DES GRAINS A CHICAGO

BLE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mars	159⅝	158⅝	159¼	159¼
Mai	151⅜	150⅝	151¼	151⅝
Juil.	141¾	140⅝	141¾	140⅝
Sept.	143¾	142⅝	143	143
Dec.	147⅝	147¼	147⅝	147
MAIS				
Mars	121⅝	120⅝	120⅝	121¼
Mai	125	124⅛	124⅝	124⅝
Juil.	127⅝	126⅝	127	127
Sept.	127⅝	127¼	127¼	127⅝
Dec.	123½	123	123¼	123⅝
Mars	129⅝	129¼	129¼	129⅝
AVOINE				
Mars	75¼	74⅝	75	74⅝
Mai	71⅝	71⅜	71⅝	71⅜
Juil.	69¼	69¼	69¾	69⅝
Sept.	—	—	67¼	67¼ A
Dec.	—	—	67⅜ B	68 A
SOYA				
Mars	317⅜	315¾	317⅜	317
Mai	322¾	320¾	322	322
Juil.	323⅜	323¼	323¼	324¾
Aout	324¾	323½	324¾	324½
Sept.	314¾	309¾	311¼	310¾
Nov.	307	301¼	301¾	300
Janv.	306	304½	304	303

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

Allemagne (mark)	$0.3181
Australie (dollar)	1.22
Autriche (shilling)	0.0440
Belgique (franc	0.02320
Bulgarie (lev)	0.8657
Brésil (cruzeiro)	0.1832
Danemark (couronne)	0.1450
Espagne (peseta)	0.0155
Etats-Unis (dollar)	1.01
France (franc)	0.1995
Hongrie (forint)	0.0872
Italie (lire)	0.001740
Japon (yen)	0.003280
Mexique (peso)	0.0815
Norvège (couronne)	0.1518
Pays-Bas (florin)	0.3195
Pologne (zloty)	0.2531
Roumanie (lei)	0.1687
Royaume-Uni (livre)	2.64
Russie (rouble)	1.225
Suède (couronne)	0.2115
Suisse (franc)	0.2635
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1450
Venezuela (bolivar libre)	0.2314
Yougoslavie (dinar)	0.0595

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, à Québec: catégories, A-Extra-Gros, $0.412; A-Gros, $0.374; A-Moyens, $0.348; A-Petits, $0.30.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à frire de moins de 5 livres	20½
Poulets de 5 à 6 livres	20½-22
6 à 7 livres	22 -23½
7 livres et plus	25

POULES

Moins de 5 livres	5 -7
5 livres et moins de 6 livres	7 -8
6 à 7 livres	9
7 livres et plus	10 -12

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	24
12 à 20 livres	24
20 livres et plus	24

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A"
Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

POULETS

Poulets (sous glace) de moins de 4 livres	37 -39½
4 livres et moins de 5 livres	40
5 à 6 livres	—
6 livres et plus	—

POULES

Moins de 4 livres	25 -26
4 à 5 livres	30
5 à 6 livres	—
6 livres et plus	—

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	41
10 à 16 livres	42
16 livres et plus	43

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 3 février 1972.

PRIX DES POMMES DE TERRE
payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du 31 janvier 1972.

Patates no 1, du Québec, $0.85 les 50 livres, N.-B., $0.90 à $0.92 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministre fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE: Prix de gros — Québec, no 1, $0.90 à $1.00 les 50 livres; $0.25 à $0.28 les 10 livres; I.P.E., $0.40 à $0.42 les 10 livres, $2.00 à $2.25 les 75 livres; $1.55 à $1.65 les 50 livres; N.-B., $1.10 à $1.30 les 50 livres; $0.32 à $0.33 les 10 livres.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en carton d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.417; A-Gros, $0.388; A-Moyens, $0.339; A-Petits, $0.287.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec, catégories: A-Extra-Gros, $0.38; A-Gros, $0.36; A-Moyens, $0.31; A-Petits, $0.26; A-Peewee $0.22.

BEURRE: Arrivages courants: prix admissibles 92 points, 67 cents; 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

VROMAGE: blanc $0.64, coloré $0.643.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs $0.28½ à $0.31 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.28 à $0.29 la livre; pour nourrissage en sacs $0.28, poudre de lait de beurre, pour nourrissage $0.25, poudre de lait clair $0.65½.

MONTREAL (PC) Il n'y a eu aucune activité hier, sur le marché de gros des produits agricoles, en raison de la tempête.

REDUISEZ
REDUISEZ
REDUISEZ
REDUISEZ
VOS IMPÔTS 1971
par le: P.E.R.P.
LE PLAN D'ÉPARGNE-RETRAITE PERSONNEL DU FONDS DESJARDINS
• AUCUNE COMMISSION A PAYER
• DISPONIBLE JUSQU'AU 29 FÉVRIER 72
ADMINISTRÉ PAR:
société de FIDUCIE du QUÉBEC
MONTRÉAL: 511 Place d'Armes - 844-3766
QUÉBEC: 250 Ouest Grande Allée - 524-4651
SHERBROOKE: 1845 O. rue King - 562-2606
UNE INSTITUTION DU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
RETOURNEZ CE COUPON: LE P.E.R.P. M'INTERESSE
NOM: .....
ADRESSE: .....
.....
TELEPHONE: .....
5-2-72

CARRIERES et PROFESSIONS

PHARMACIEN (NE)
licencié(e) ou bachelier(ere) demandé(e)
PHARMACIE DUSSAULT
LEVIS — 837-4134

Dessinateur d'expérience
demande travail à temps partiel en cartographie, en architecture ou autres.
Téléphone: 658-4552

On demande:
MOULEURS DE FONDERIE DE FONTE, ERECTEURS ET ASSEMBLEURS D'ACIER
S'adresser à:
LA FONDERIE DE LAUZON LTEE
50, RUE NORMANDIE
LAUZON, P.Q.
TEL.: 837-0273 - 837-4310 le soir

ESTIMATEUR
DEMANDE
Une entreprise de construction requiert les services d'un estimateur, d'un ingénieur ou d'un technicien diplômé pour préparer soumissions et superviser la réalisation des projets.
Adresser demande d'emploi et y joindre un curriculum vitae à:
DEPT 4441 LE SOLEIL

HOMME
demandé
Enrichissez votre train de vie avec franchise temps plein ou partiel pour produit domestique absolument sensationnel. Potentiel de vente et revenu exceptionnel. Expérience ou sollicitation non nécessaire.
Ecrire
DEPT 4122
LE SOLEIL

5 REPRESENTANTS (ES)
Région de Québec
Entreprise nationale recherche 5 représentants (es) avec expérience dans la vente, 11e année, auto nécessaire, 25 ans ou plus. Produit intangible autre que l'assurance-vie. Revenu au-dessus de la moyenne, bénéfices usuels.
Demandez M. Benoit Croteau
AUBERGE DES GOUVERNEURS (CONGRESS INN)
3030, BOUL. LAURIER
Lundi le 7 février entre 2h. et 9h. p.m.

COMPTABLE DEMANDE
QUALIFICATIONS: Parfaitement bilingue, bonnes connaissances de la comptabilité, avec expérience, de préférence étant inscrit à un cours pour l'obtention d'un titre comptable.
Pour compagnie internationale. Excellentes chances d'avancement.
ECRIRE A DEPT 4451 LE SOLEIL

DIRECTEUR GENERAL
Pour une coopérative de publication québecoise, dont les bureaux sont situés à Montréal.
FONCTIONS PRINCIPALES:
—organiser le financement de l'association et la participation de ses membres,
—établir une structure d'animation régionale au profit de l'association,
—superviser le travail des directeurs de service et collaborer à l'amélioration des services.
Le directeur général est responsable au conseil d'administration de la conduite de tous les services et de l'administration générale de l'association.
QUALIFICATIONS:
2 qualités essentielles: Une formation en administration et une expérience de l'animation.
Envoyer votre curriculum vitae à:
C.P. 128
Succursale Bourassa
Montréal.

VENDEUR DEMANDE
Une entreprise de vente de maisons mobiles et de roulottes de voyages, recherche vendeur ambitieux. 30 ans ou plus. Salaire au-dessus de la moyenne et commission.
Ecrire: DEPT 4444, LE SOLEIL

OPERATEUR DE MACHINE COMPTABLE
demandé
Avec ou sans expérience, possédant notions de comptabilité.
Fournir curriculum vitae à:
DEPT 4456, LE SOLEIL

Entreprise de charcuterie et de viande en gros recherche un
DIRECTEUR GENERAL
Pour sa succursale de Sept-Iles. Le candidat sera de préférence bilingue et avec expérience.
Envoyez curriculum vitae à:
C.P. 9483
STE-FOY, QUEBEC 10

JEUNE HOMME
demandé
Ambitieux, désirant faire carrière avec compagnie vendant produits industriels en caoutchouc et machinerie de construction, pour vente au comptoir.
Poste ouvert immédiatement. Très bonnes conditions de travail.
ECRIRE DEPT 4452, LE SOLEIL
Notre personnel est avisé de cette offre d'emploi.

REPRESENTANTS(ES)
Québec, Lévis, Beauce, Côte de Beaupré
Nous exigeons:
23 ans et plus, auto, bonnes références, 11e année minimum.
Nous offrons:
Entraînement théorique et pratique, excellents revenus, promotion rapide, sécurité d'emploi, bénéfices marginaux incluant indemnité de salaire jusqu'à $250.00 par semaine.
Se présenter à:
LA FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA
2050 OUEST,
BOUL. ST-CYRILLE, QUEBEC
Lundi ou mardi les 7 et 8 février entre 9h. a.m. et 5h. p.m.
Demandez M. Gaétan Bélanger

- ☐ Personnalité agréable?
- ☐ Apparence soignée?
- ☐ Facilité d'expression?
- ☐ Ambition?
- ☐ Maturité?
- ☐ Formation collégiale ou universitaire?
- ☐ Connaissances en médecine ou en pharmacie?

Une réponse affirmative à ces questions peut vous ouvrir une carrière intéressante comme représentant d'une des plus anciennes maisons pharmaceutiques de réputation internationale, auprès du corps médical, des hôpitaux et des pharmaciens. Programme de formation professionnelle continu, salaire, boni, régime de pension de retraite et d'assurances, voiture, tous frais payés, sont quelques-uns des avantages matériels qui s'ajoutent à la satisfaction personnelle d'exercer ses talents et son ambition dans un milieu supérieur.
Si les grandes possibilités d'avancement et le prestige attachés à cette carrière vous intéressent, veuillez écrire à:
Produits Pharmaceutiques GEIGY
Département du Marketing
4984 Place de la Savane, Montréal 308, Qué.
Territoire libre: Lac St-Jean.

CARRIERES et PROFESSIONS

Manufacturier d'appareils de plomberie et chauffage requiert un:

REPRESENTANT AVEC EXPERIENCE

Commission, bénéfices marginaux, etc. S'il vous plait, envoyer curriculum vitae à:

DEPT 4438, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PAPINEAU

est à la recherche d'un professeur légalement qualifié, avec expérience pour enseigner à temps plein au niveau secondaire professionnel court.

MATIERES ENSEIGNEES: matières académiques, catéchèse, français, histoire, géographie.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Service au personnel,
La Commission Scolaire Régionale Papineau,
C.P. 68, Buckingham, Qué.

REPRESENTANT MEDICAL DEMANDE

Pour visiter médecins, hôpitaux, pharmaciens dans la ville de Québec. Demandons expérience ou formation premedicale ou pharmaceutique. Expérience de vente préferable. Salaire plus commission, auto fournie, dépenses payées. Plan de pension.

Ecrire, donnant âge et expérience, étude, emploi actuel, à:

DEPT 4371, LE SOLEIL

SURINTENDANT DES VENTES

en assurance-vie

LE POSTE: Une compagnie d'assurance-vie recherche un surintendant des ventes, pour promouvoir la vente d'assurance-vie de sa section de courtiers. Il devra également voir à augmenter son equipe particulièrement dans la region de Montreal.

REQUIS: Solide expérience à succès dans l'assurance-vie.

S'il vous plait envoyer votre curriculum vitae (confidentiel) à:

DEPT 4447, LE SOLEIL

RESPONSABLE POUR LE SERVICE DE L'ADMISSION

FONCTION:
Est responsable au directeur médical.
Voit à la planification, à l'organisation et au bon fonctionnement de l'admission.
Voit à l'initiation, à l'entraînement, à l'évaluation et à la surveillance du personnel de l'admission.
Voit à l'application des procédures d'admission des malades.

EXIGENCES DE L'EMPLOI:
Scolarité de niveau secondaire ou plus, connaissances de l'anglais.
Habileté à planifier, à organiser, à vérifier et à contrôler le travail.
Les personnes désireuses de postuler cet emploi doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 février 1972 et devront y mentionner leur niveau actuel de salaire.

DIRECTEUR DU PERSONNEL,
Hôpital St-François d'Assise,
1605, 1re avenue,
Québec 3.

DIRECTEUR(TRICE)

des soins infirmiers

POSTE:
Responsable de la direction des soins infirmiers, il (elle) relève, pour la totalité de ses fonctions, du directeur général.

FONCTIONS:
Particulièrement, d'assumer les responsabilités décrites à l'article 62 des règlements adoptés en vertu de la Loi des hôpitaux.

EXIGENCES:
Etre pourvu du baccalauréat ou, de préférence, de la maîtrise en sciences infirmières.
Posséder une expérience valable dans un service de soins infirmiers à un poste comportant des responsabilités administratives importantes.

CONDITIONS:
Le traitement et les avantages sociaux seront en conformité aux échelles approuvées par le ministère des Affaires sociales pour le poste de directeur des soins infirmiers d'un hôpital de groupe "D" de 400 à 699 lits.
Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 février 1972. Toute candidature sera considérée comme confidentielle. Les documents doivent être adressés au:

DIRECTEUR GENERAL
HOPITAL DE L'ENFANT-JESUS
1401, 18e RUE
QUEBEC (3e), P.Q.

GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
MINISTERE DES FINANCES
FREDERICTON

POSTES:
La Division du régime du personnel, le Secrétariat du Conseil du Trésor et le Bureau du contrôleur du ministère des Finances recherchent du personnel dans les domaines des relations ouvrières, de la classification, de la compensation, de l'analyse des recettes et du budget, et de la vérification interne.
Ces postes, tant à l'échelon débutant que supérieur, feront appel à toutes les ressources des candidats ayant l'initiative et les aptitudes requises pour faire face aux innovations et aux changements.

QUALIFICATIONS:
On étudiera les candidatures des personnes qui ont de l'expérience en travail relatif au personnel, en planisme financier et en comptabilité. Diplôme universitaire indispensable. Les candidats bilingues (français et anglais) se verront accorder la préférence.
Traitement selon les titres de l'expérience.
Le numéro du concours est NB 72-78.
Le concours se termine le 17 février 1972.

ADRESSER SA DEMANDE A:
La Commission de la Fonction publique du
Nouveau-Brunswick, C.P. 1055,
Fredericton, Nouveau-Brunswick.

Débosseleur demandé

expérience requise
salaire selon compétence
s'adresser chez:

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561
demander monsieur Blouin

MECANICIEN MACHINISTE

demandé pour prendre charge de l'entretien de la machinerie dans une manufacture de Québec. Spécifier l'expérience.

ECRIRE A DEPT 4459, LE SOLEIL

ENTREPRISE NATIONALE
recherche

1 GERANT et 6 REPRESENTANTS(ES)

LIEU: Pour Québec et les environs, de même que pour les comtés du Bas du Fleuve et de la Côte Nord.
REVENU: $12,000 par année ou beaucoup plus, dépendant des qualifications.
QUALIFICATIONS: Bonne éducation, doit avoir de l'initiative et aimer rencontrer des gens.
Automobile indispensable. Promotion rapide au niveau de la gérance pour les candidats(es) qualifiés(es). Produit intangible. Ce n'est ni de l'assurance, ni du fonds mutuel. Il ne suffit pas de souhaiter, il faut agir.
Venez rencontrer notre directeur régional.

M. JEAN PINEAU AU HOLIDAY INN
(boul. Laurier)
lundi le 7 février entre 2 hres et 10 hres p.m.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GOLFE
DEMANDE LES PROFESSEURS SUIVANTS:

1 professeur de mathématiques
1 professeur d'éducation physique
1 professeur d'anglais langue seconde
1 professeur de sciences
1 professeur Arts plastiques

Prière d'adresser votre curriculum vitae à:
M. Valmont Richard,
Directeur des Services de l'Enseignement
Commission Scolaire Régionale du Golfe
700, Av. Laure, Sept-Iles, P.Q.

Le 28 janvier 1972

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

ANALYSTE EN EVALUATION DES EMPLOIS

LA FONCTION:
Participe de façon immédiate au développement, à l'implantation et à la mise à jour de divers systèmes d'évaluation des emplois.
Participe à certaines études d'organisation reliées à l'évaluation des emplois.
Effectue certains travaux de recherche et d'analyse portant sur les salaires et les conditions de travail.

LES EXIGENCES:
Le candidat recherché possède une formation universitaire en sciences de l'administration ou en sciences humaines et une expérience pertinente d'au moins un (1) an.
Dynamisme, initiative.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:
Le salaire variera selon les qualifications et l'expérience.
Avantages sociaux usuels.
Lieu de travail: Lévis.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au Service du Personnel, Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, avenue des Commandeurs, Lévis.

MOTO-SKI LIMITEE
SOLLICITE

DES CANDIDATURES AU POSTE
DE RECHERCHISTE - ACHETEUR

POSTE:
Le titulaire à ce poste sera responsable de l'approvisionnement au Centre de Recherches & Développement. Il devra chercher de nouveaux fournisseurs et négocier avec les fournisseurs actuels.

QUALIFICATIONS:
Le candidat doit être bilingue, et doit posséder une bonne formation technique.
Il devra avoir de l'initiative, du sens des responsabilités et de l'entregent.
La préférence sera accordée au candidat qui possédera une expérience dans l'Industrie de la Motoneige.

REMUNERATIONS:
Selon les qualifications et expérience, plus excellents bénéfices marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:
M. Marc Pelletier,
Directeur Adjoint - Rel. Ind.,
Moto-Ski Limitée,
La Pocatière, Qué.

ou communiquer par téléphone à:
856 - 1232 (Extention: 250 ou 266)

SECRETAIRE BILINGUE
demandée
ayant minimum de trois années d'expérience.
GEN-TEC INC.
651-8000
(demander M. Guy Bégin)

SECRETAIRE
avec expérience
S'adresser à:
Giroux & Levesque Notaires,
3082, des Quatre-Bourgeois,
Ste-Foy - 651-2282

HORLOGER, M.H.B.
demandé
Expérience nécessaire. Ouvrage à l'année. Très bon salaire.
Se présenter seulement à:
BIJOUTERIE BERNARD LTEE
769 est, St-Joseph, Qué.

On demande
COMMIS EN PHARMACIE
(jeunes filles ou femmes mariées)
expérience nécessaire
PHARMACIE HORIZON
2520, Chemin Ste-Foy 656-6292

SECRETAIRE BILINGUE
pour étude légale.
(Expérience requise).
522-4752 - Local 67

L'Hôtel-Dieu de Québec requiert les services d'un(e) Technicien(ne) en radio-diagnostic

Prière d'adresser votre demande à:

Service du Personnel
L'Hôtel-Dieu de Québec
11, Côte du Palais, Québec 4, Qué. Tél.: 694-5210

JEUNE HOMME

Importante compagnie d'huile recherche jeune homme ambitieux pour travail général de bureau (19 à 25 ans), 14 ans de scolarité, connaissance de l'anglais utile, expérience dans la tenue de livres. Salaire selon compétence plus bénéfices marginaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT 4465, LE SOLEIL

Compagnie internationale
recherche
pour promouvoir et diriger ses activités
dans toute la province

JEUNE HOMME OU FEMME DE PLUS DE 22 ANS

AVANTAGES: Possibilité de revenu $13,200 et plus, bénéfices marginaux très appréciables, avancement rapide.
FONCTIONS: Relations publiques, marketing, formation et direction d'un personnel.
EXIGENCES: Travailler depuis 3 ans, être libre au départ de 10 à 15 heures par semaine et avoir le sens de l'organisation.

Pour plus de renseignements envoyer curriculum vitae à:

C.P. 25, Québec 6

SEMAINE DE TRAVAIL DE 4 JOURS

La Caisse Populaire de Charlesbourg

requiert les services de deux caissières avec expérience de caisse populaire ou de banque.

Le concept de la semaine de travail de quatre jours implique la rémunération de cinq jours de travail.

Ecrire à: Casier postal 7126, Charlesbourg 7

---

les 500

EVALUATEUR $11,000 + auto
Une entreprise canadienne spécialisée dans le financement hypothécaire recherche présentement un évaluateur d'immeubles pour leur bureau de Québec. Les personnes intéressées doivent posséder une expérience bien approfondie dans les techniques d'évaluation des immeubles et propriétés privées. Ce poste comporte aussi des responsabilités financières et administratives. Bilingue. Age: 30 à 45 ans.

CHEF COMPTABLE $9,500
Une importante entreprise manufacturière et distributrice de produits de consommation recherche un chef comptable pour le bureau de Québec. Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme comptable R.I.A., C.G.A., ou l'équivalent. Une expérience en comptabilité générale ou en vérification de 5 ans et plus avec connaissances dans l'administration et systèmes comptables sont les exigences de base pour ce poste. La compagnie offre d'excellents bénéfices et avantages sociaux.

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE
TÉLÉPHONEZ À: CHARLES THÉRIAULT
522-8171

SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
les 500 100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720, QUÉBEC 4.
TÉLÉPHONE: 522-8171 BUREAUX AFFILIÉS:
MONTREAL 861-8371 TORONTO 924-3111 VANCOUVER 688-8251 HALIFAX 429-3173 OTTAWA 237-1320

---

les 500

REPRESENTANT-FOURNITURE MEDICALE $10,000 + auto + boni
Un important fabricant et distributeur médical (aux hôpitaux) recherche présentement un représentant des ventes pour couvrir un territoire du Québec. Les candidats intéressés doivent posséder une formation universitaire, de préférence en sciences commerciales et un minimum de deux années d'expérience dans la vente. Cette entreprise solidement établie et de réputation internationale offre un avenir prometteur à celui qui aime relever un défi.

REPRESENTANT MEDICAL **SALAIRE INITIAL** $8,000 + auto
Une entreprise prestigieuse spécialisée dans la fabrication de produits chimiques recherche un représentant des ventes pour la section des produits médicaux. Les candidats intéressés à faire carrière dans la vente et le marketing possédant un diplôme universitaire (sciences ou administration) avec un minimum de 1 an d'expérience en vente ou discipline connexe ne devraient pas manquer cette chance unique. Anglais écrit et parlé.

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE, TELEPHONEZ à:
M. CHARLES THERIAULT - 522-8171

SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
les 500 100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720, QUÉBEC 4.
TÉLÉPHONE: 522-8171 BUREAUX AFFILIÉS:
MONTREAL 861-8371 TORONTO 924-3111 VANCOUVER 688-8251 HALIFAX 429-3173 OTTAWA 237-1320

POURQUOI SONT-ILS PAYES SI CHER?

parce qu'ils ont répondu oui à chacune de ces questions:

1— une corporation internationale dont le chiffre d'affaires, en six ans, passe de zéro à cent millions, mérite-t-elle votre confiance?
2— êtes-vous de ceux qui préfèrent n'avoir de comptes à rendre qu'à eux-mêmes et être leur propre patron?
3— êtes-vous de ceux qui seraient heureux d'apprendre que le plus léger investissement leur rapporte $15,000?
4— pouvez-vous, pour cela, disposer de six à dix heures par semaine?

Ceux déjà qui ont répondu oui (professeurs, hommes d'affaires, salariés) à ces quatre questions ont gagné en ce moment, pour la plupart, beaucoup plus que $15,000. Vous le constaterez vous-même.

Les candidats obtiendront un rendez-vous en faisant parvenir un curriculum vitae complet et un résumé de leurs ambitions personnelles à:

Société de Rochefort
955, de Bourgogne
Ste-Foy, Québec 10

VILLE DE SAINTE-FOY

ARCHITECTE-PAYSAGISTE

De façon générale, sous la responsabilité du directeur du service, est chargé de la conception et de la préparation de plans et devis d'aménagement, d'architecture-paysagiste ainsi que de la programmation et de la surveillance de leur exécution.

Qualifications requises:
— Formation académique:
Posséder de préférence un baccalauréat universitaire en architecture. Cependant, un diplôme universitaire dans une des autres disciplines de base suivantes pourra être considéré: génie forestier, agronomie, urbanisme, génie civil, arpentage, arts appliqués, géographie.
— Formation spécialisée:
— connaissance en architecture-paysagiste;
— connaissance théorique et pratique des principes d'aménagement des sites, d'implantation des bâtiments et de l'horticulture.
— Expérience:
Une expérience pertinente de quelques années est préférable.
— Posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité adaptés à cette fonction.
Traitement:
— selon l'échelle des salaires en vigueur pour le personnel de direction.
— Bénéfices marginaux particulièrement avantageux tels que fonds de pension, assurance vie, accident-maladie, salaire - court et long termes.
Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir d'ici le 17 février 1972, un curriculum vitae tout en indiquant le no de ce concours, soit 4-72-1 au:

Directeur du Service du Personnel,
Hôtel de Ville de Sainte-Foy,
1000, Route de l'Eglise,
Sainte-Foy, Qué. 10, P.Q.

MOTO-SKI LIMITEE
SOLLICITE

DES CANDIDATURES AU POSTE D'ACHETEUR
EN OUTILLAGE ET ACIER

POSTE:
Négocier avec les fournisseurs et voir aux achats de l'acier nécessaire à la fabrication des Motoneiges.
Le titulaire à ce poste aura également la responsabilité des Achats de "Die" et de "Moule" pour la section Outillage.

QUALIFICATIONS:
Etre bilingue, et détenteur d'un certificat de 12e année ou l'équivalent.
Posséder 3 à 4 ans d'expérience dans les Achats d'acier et d'outillage.
Etre débrouillard, avoir de l'entregent, et le sens des responsabilités.
Préférence sera donnée aux candidats qui ont de l'expérience dans l'Industrie de la Motoneige.

REMUNERATIONS:
Selon qualifications plus excellents bénéfices marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:
M. Marc Pelletier,
Directeur Adjoint - Rel. Ind.,
Moto-Ski Limitée,
La Pocatière, Qué.

ou communiquer par téléphone à:
856 - 1232 (Extension 250 ou 266)

OFFRE D'EMPLOI PERMANENT

Les pâtes
DOMTAR
Limitée

LEBEL SUR QUEVILLON

6 HOMMES D'ENTRETIEN
(REPAIRMAN)
3 TUYAUTEURS
(PIPEFITTER)
1 MECANICIENS D'ENTRETIEN
(MILLWRIGHTS)
2 SOUDEURS
(WELDERS)
5 MECANICIENS D'INSTRUMENT
(INSTRUMENTATION MECHANIC)

Taux 4.10 à 4.88. Dépendant de l'expérience
1er mai 1972 - 4.25 à 5.07
1er août 1972 - 4.40 à 5.25

De plus, nous offrons des bénéfices marginaux très avantageux et 3 semaines de vacances après 5 ans.
Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec votre **CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA** situé le plus près de chez vous ou avec Les Pâtes Domtar à Lebel-sur-Quévillon à (819) 755-4801 local 217.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANT DES VENTES
Québec et districts

PRODUIT: Tapis de marque reconnue mondialement et accessoires de tapis.

REPRESENTANT: Bilingue de préférence, 26 ans et plus, bonne santé, sens des responsabilités, doit posséder voiture de modèle récent.

EXPERIENCE: Expérience dans la vente de tapis et occasions au niveau des détaillants et entrepreneurs dans la pose de tapis. Contact raisonnable avec architectes et rédacteurs de devis.

BENEFICES: Salaire plus commission, excellents bénéfices marginaux, chances d'avancement avec une compagnie progressive.

LES DISTRIBUTEURS MONTCEL LTEE
TAPIS CELANESE
DEPT 4455, LE SOLEIL

LE PALAIS DES SPORTS INC.
RECHERCHE
ASSISTANT GERANT

LA FONCTION: Planifier et diriger les opérations de ventes du commerce, surveiller et administrer le personnel de vente, assurer un service de haute qualité à la clientèle, assister le gérant dans les achats et la tenue des inventaires.

LE CANDIDAT: Posséder une expérience pertinente des fonctions à exercer et de bonnes connaissances du commerce des articles de sports. Ambitieux et ayant une belle personnalité, il désire être promu au sein d'une entreprise jeune et dynamique.

LE TRAITEMENT: Selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir un état détaillé de votre formation et expérience à:

6505, AV. BEAUMONT
CHARLESBOURG, QUEBEC
A/S J. MERCIER

COMPTABLE

Maison d'enseignement de la ville de Québec recherche les services d'un comptable.

LE POSTE: sous la direction du responsable des services administratifs, prépare les prévisions budgétaires, les états financiers, s'occupe de l'élaboration et de l'application des contrôles et des procédures comptables proposées par le directeur.

LE CANDIDAT: diplômé en commerce, avec un minimum de trois années d'expérience dans une fonction analogue. Une formation de base solide et une plus longue expérience, complétée avec un succès probant, pourra compenser à l'absence d'un diplôme en commerce.

LES CONDITIONS: salaire très intéressant basé selon les qualifications du candidat, avantages sociaux, position permanente.

Faire parvenir curriculum vitae, en indiquant clairement votre date de naissance, formation scolaire, années d'expérience, noms et adresses de vos employeurs et salaire désiré, à:

DEPT 4458, LE SOLEIL

VENDEUR DEMANDE
POSITION DANS LA VENTE A SALAIRE FIXE

La personne recherchée doit résider dans la région de Québec, avoir une bonne réputation, une automobile de modèle récent, et un désir de progresser dans la vie.

Nous offrons un salaire garanti de $7,200.00, plus commissions de 10% sur nouvelles ventes, plus boni; ce qui permet un revenu très appréciable. D'excellentes chances d'avancement pour une compagnie nationale, incluant, évidemment, tous les bénéfices marginaux.

Si vous êtes intéressés par une position semblable et que vous désirez en connaître davantage sur l'offre, veuillez nous faire parvenir le coupon.

CLAUDE LEMAY
1009, Route de l'Eglise, suite 401
Ste-Foy, Qué.

NOM: .....
ADRESSE: ..... TEL.: .....
VILLE: .....

CHARGE DE RECHERCHE EN FORESTRIE

Division de recherche en exploitation forestière Institut Canadien de Recherches sur les Pâtes et Papier.

TACHES: Responsable du développement et de l'application de techniques de prise de données nécessaires à la gestion des exploitations forestières.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire en forestrie, 2 à 10 ans d'expérience en exploitation forestière ou en recherche. Bilingue.

TECHNICIEN EN FORESTRIE
ET
TECHNICIEN EN GENIE MECANIQUE

NATURE DU TRAVAIL: Participer à des travaux de recherche et de développement en exploitation forestière dans l'est du Canada. Les candidats choisis travailleront en laboratoire et forêt et seront chargés de l'analyse des données recueillies.

QUALIFICATIONS: Diplômés d'un cegep, d'une école technique ou d'une école forestière. Expérience désirable.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

SERVICE DU PERSONNEL
INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHES SUR LES PATES ET PAPIER
570, BOUL. ST-JEAN
POINTE-CLAIRE 720, QUEBEC

ASSURANCE-VIE
ASSISTANT SPECIAL AUX VENTES

FONCTION: relevant directement du directeur des agences, l'assistant spécial aux ventes aura à travailler dans les différentes divisions dans la province. Il aura pour tâche de travailler conjointement avec les agents pour perfectionner leurs techniques de ventes et les motiver.
REQUIS: connaissance approfondie de la vente d'assurance-vie.
S.V.P., envoyer votre curriculum vitae (confidentiel) à:

DEPT 4464, LE SOLEIL

SERVICE SALES REPRESENTATIVE

Mature bilingual individual with previous sales experience to call on automotive parts distributors located in the province of Quebec from Three Rivers East. Knowledge of bendix products desirable but not mandatory. Must be an aggressive and energetic person who recognizes that reward awaits the man who contributes to the growth of this division. Should have sufficient mechanical background or automotive parts background to resolve service problems in the field. Good starting salary plus full range of company paid benefits and company car. Forward resume and salary expectations to:

DIRECTOR INDUSTRIAL RELATIONS
BENDIX AUTOMOTIVE OF CANADA LIMITED
WALKERVILLE, P.O. BOX 400
WINDSOR, ONTARIO, UFO

Orgânon

Membre de AKZO
REPRESENTANT MEDICAL

Organon, compagnie pharmaceutique internationale, réputée pour ses spécialités endocrinologiques et ses immuno-diagnostics, recherche deux représentants pour la région de Québec - Trois-Rivières et Lac-St-Jean - Côte Nord.

LE CANDIDAT DEVRA POSSEDER:
— un niveau d'instruction équivalant à au moins deux années d'université
— une bonne expérience ou solides aptitudes à la vente
— une personnalité agreable

Préférence sera accordée au candidat dynamique, ambitieux, travailleur, studieux et pouvant voyager.

LA POSITION:
promouvoir nos spécialités par une information judicieuse à tous les membres de la profession médicale (médecins, pharmaciens, hôpitaux).
Les candidats choisis suivront un programme de formation intensif.

AVANTAGES:
excellent salaire de base, frais de route, voiture et autres avantages sociaux.
Veuillez, s'il-vous-plait, faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à:

DEPT 4461, LE SOLEIL

La Laboratoire Mead Johnson recherche un
REPRESENTANT MEDICAL
pour la ville de Québec et la Rive-Sud

Le candidat devra être âgé de 22 à 30 ans, bilingue, ayant de l'initiative dans la planification de son travail.
Le travail consiste à promouvoir des spécialités pharmaceutiques auprès des médecins, hôpitaux et pharmaciens.
En retour le candidat recevra un salaire de base alléchant et boni, voiture fournie et autres avantages marginaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:

LABORATOIRE MEAD JOHNSON
A/S M. GERARD LARIVIERE
7101, AVE DU PARC
SUITE 604
MONTREAL 303, P.Q.

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

CONSEILLERS ECONOMIQUES A L'ETRANGER

LE DEFI

Attirer au Québec par leurs travaux, leurs contacts ou leurs visites auprès des entreprises, des banques et des administrations publiques, de nouveaux investissements dans le secteur manufacturier.
Promouvoir la vente de produits québécois dans le pays où ils exercent leur activité.

Postes à LONDRES et NEW YORK

LES CANDIDATS

Titulaires d'un diplôme universitaire, ils possèdent une expérience d'au moins quelques années dans le secteur public ou privé qui soit une préparation valable pour ce genre de fonction.
Ils ont beaucoup de dynamisme et d'initiative et ils devront démontrer leur capacité d'adaptation et d'organisation.
Ils s'expriment correctement en français (oralement et par écrit) et ont une connaissance approfondie de l'anglais.

Traitement jusqu'à $16,000 (sous révision) plus indemnités de séjour à l'étranger

La durée de séjour dans un même poste est habituellement de trois à quatre ans, après quoi le représentant pourra soit être rappelé afin de poursuivre au Québec son travail de promotion économique, soit être affecté à un autre poste à l'étranger.

Concours PCE-2102

Les intéressés sont priés de s'inscrire auprès de:
LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC
710, Place d'Youville, bureaux 700, Québec 4
ou 255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354,
en joignant leurs attestations officielles d'études au questionnaire "offre de service" qu'ils peuvent se procurer aux bureaux de la Commission (à Québec: téléphone 643-3984; à Montréal: 873-3035), ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Echéance de l'inscription: 25 février 1972

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

On demande
MECANICIEN

ayant plusieurs années d'expérience.

Travail de jour, dans garage de construction, pour réparation de moteurs de camions à gazoline.

ECRIRE DEPT 4450, LE SOLEIL

VOYAGEURS
D'EXPERIENCE

Désirant obtenir une ligne supplémentaire dans la chaussure d'hommes, femmes et enfants, dans les territoires suivants: Montmagny, l'Islet, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Mégantic, Lotbinière, Portneuf, Champlain.
Commission avantageuse, possibilités illimitées.

L. LAMONTAGNE & FRERE INC.
724 EST, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

Mécanicien demandé

Compagnie nationale de pneus est à la recherche d'un mécanicien avec expérience pour sa division de commerce au détail.
Lieu de travail: Québec.
Expérience dans les domaines suivants essentiel:

- alignement
- amortisseurs
- freins
- silencieux

A cet homme nous offrons un emploi stable, fonds de pension, bénéfices marginaux exceptionnels, un salaire de base plus commission le plaçant au-dessus de la moyenne.

Faire parvenir votre curriculum vitae au complet à
Dépt 4453, Le Soleil, Québec
Entrevue le soir si désiré.
Toutes applications gardées strictement confidentielles.

REPRESENTANT MEDICAL

Importante entreprise canadienne-française, fabricant et distributeur de produits pharmaceutiques, requiert les services d'un représentant médical pour la région de Québec et du Lac-St-Jean.
Travail consiste à promouvoir la vente des spécialités de la maison auprès des médecins, pharmaciens et hôpitaux du territoire.
Les postulants devront posséder un minimum de 13 années de scolarité et de préférence avec expérience dans le milieu pharmaceutique ou dans un domaine connexe.
Pour obtenir un rendez-vous, s'il-vous-plait téléphonez à:

L'AUBERGE DES GOUVERNEURS
(418) 651-3030 entre 10h.30 a.m. et 5h. p.m. lundi le 7 février et 9h. a.m. et 5h. p.m. mardi le 8 février

PROFESSEURS D'ATELIERS DEMANDES
1 professeur en menuiserie de finition
1 professeur en soudure

Les candidats seront détenteurs d'un diplôme technique ou de métier et posséderont 3 ans d'expérience pertinente.
Une attention spéciale sera accordée aux détenteurs d'une autorisation légale d'enseigner.

Les intéressés communiqueront avec:

Le Responsable de l'Enseignement Professionnel
ou le Directeur du Personnel
842-8451
La Commission Scolaire Régionale Chauveau
1, avenue Chauveau, Neufchâtel

LA COMMISSION SCOLAIRE NOUVELLE DE L'ANCIENNE-LORETTE
OFFRE D'EMPLOI
POSTE: DIRECTEUR GENERAL

au sens de l'article 204 de la loi de l'Instruction Publique, tel que modifié par la loi #27 - 1971.

Critères d'admissibilité:

1 - Une formation universitaire (diplôme universitaire de 1er cycle ou l'équivalent) exigeant au moins 17 années de scolarité et, de préférence, une formation universitaire comprenant un diplôme universitaire de second cycle ou l'équivalent;
2 - Une expérience démontrant une habilité à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
3 - Une expérience accumulée, de préférence, dans le système d'enseignement;
4 - Une expérience de trois (3) ans au niveau 1 de cadre (directeur de service);
ou
Une expérience de cinq (5) ans au niveau 2 de cadre (coordonnateur);
ou
Une expérience de cinq (5) ans dans un poste de directeur d'école;
ou
Toute expérience jugée pertinente et équivalente pourrait être considérée par la commission.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, pour le 15 février 1972 (cachet de la poste) à:

LE CONSEIL PROVISOIRE DE LA NOUVELLE COMMISSION SCOLAIRE DE L'ANCIENNE-LORETTE
a/s Claude Drolet, sec.-trés. intérimaire,
1400 rue Falardeau,
Ancienne-Lorette, Qué.

N.B. Mentionner sur l'enveloppe le numéro du concours (C.P.-1) ainsi que personnelle et confidentielle.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
OFFRE D'EMPLOI

POSTE: Principal.

Endroit: Ecole Polyvalente de Charlesbourg

Tâche: Diriger une école secondaire dispensant un enseignement polyvalent à environ 3,000 élèves.

Fonctions: Celles décrites au document 83 du Ministère de l'Education.

Critères de sélection:

1- Etre légalement qualifié et posséder une formation universitaire, de préférence en administration, exigeant au moins seize (16) années de scolarité.

2- Avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans l'enseignement secondaire et de préférence une expérience de trois (3) ans au niveau 1 ou au niveau 2 ou secondaire ou à l'élémentaire, directement relié aux fonctions à remplir ou l'équivalent.

3- Avoir une compétence pédagogique reconnue.

4- Avoir démontré une habileté à résoudre des problèmes humains, administratifs et techniques.

Traitement: Selon les normes du Ministère de l'Education.
Date limite: 14 février 1972 (cachet postal)

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
a/s M. le Président de la Régionale Jean-Talon
335 ouest, 76e rue, Charlesbourg, Québec 7.
(Personnel et confidentiel)

CORPORATION INTERNATIONALE DANS LE COSMETIQUE
recherche
DAMES HONNETES

ayant belle personnalité et expérience dans le commerce en général.
POSSIBILITE: revenu exceptionnel: $14,000 et plus par année (incluant entraînement gratuit).
Prière de faire parvenir votre candidature à:

Dulo & Associés
Case postale 9832, Ste-Foy, Québec 10

La Municipalité Havre St-Pierre, Cté Duplessis
Province de Québec, demande:
UN DIRECTEUR DE LA RECREATION

FONCTIONS: Planifier, administrer, organiser et superviser les loisirs de la municipalité.
CONDITIONS D'ELIGIBILITE: Posséder une formation universitaire en récréologie ou dans un domaine connexe ou une expérience reconnue dans le domaine des loisirs.
TRAITEMENT: A discuter selon les qualifications et compétence.

Les demandes devront parvenir au Bureau du Trésorier Gérant avant 5h. p.m. le 29 février 1972.

Donné à Havre St-Pierre ce 25e jour de janvier 1972
Roland Jomphe, trésorier gérant

SUPERSWEET
Division des Moulées de
ROBIN HOOD MULTIFOODS LIMITED
recherche
GERANTS DE TERRITOIRE

RESPONSABILITES: Supervision d'un territoire dans le but d'augmenter le volume de vente et d'acquérir de nouveaux distributeurs pour notre gamme de moulées destinées aux bestiaux et volailles.
Poste tout désigné pour les candidats recherchant défi et action.
EXIGENCES: Le candidat idéal aura complété une 12e année (minimum) et aura 4 - 5 ans d'expérience dans la vente de produits agricoles (moulées et équipement ou autres).
NOUS OFFRONS: Excellent salaire et commission. Voiture fournie et avantages sociaux.

Téléphoner à: **Pierre D'Aoust - 653-4901**
lundi le 7 février de 9h am à 6h pm

ou faire parvenir curriculum vitae à:
CHEF DE LA SECTION D'EMPLOI
ROBIN HOOD MULTIFOODS LIMITED
C.P. 8505, MONTREAL 101, P.Q.

CHEF DU CENTRE DE DOCUMENTATION

LE SOLEIL,
le plus important quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de chef du centre de documentation au service de la Rédaction, à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du directeur du service de la Rédaction.
— Conseiller le directeur du service de la Rédaction sur les objectifs et les besoins du centre de documentation;
— Déterminer les critères de conservation, d'identification et de classification et le système de contrôle de circulation des documents de toute nature conservés au centre de documentation;
— Déterminer les procédures de travail et diriger le personnel de soutien du centre de documentation.

QUALIFICATIONS:
— Détenir un diplôme universitaire dans une des sciences de l'homme (ex: Droit, Sc. Soc., Bibliothéconomie, etc...) et posséder 3 années d'expérience dans le domaine de l'information. ou:
— Posséder une formation académique de 15 années de scolarité et 7 années d'expérience dans l'information dont un minimum de 3 ans d'expérience pertinente dans la recherche, l'analyse et la documentation.
— Posséder les aptitudes, attitudes et traits de personnalité nécessités par l'exercice des fonctions.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Traitement initial pouvant varier entre $9,000 et $13,500, selon les qualifications.
— Avantages sociaux intéressants.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur". Les offres de service devront parvenir avant le 12 février 1972 à:

LE SOLEIL Limitée

Service du Personnel
a/s Marc-André Cantin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2, P.Q.

LE SOLEIL

Congrès libéral à Terre-Neuve

Quatre candidats briguent la succession de Smallwood

par Ed WALTERS

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — "Je gagnerai au premier tour ou je serai battu", a déclaré hier M. Tom Burgess, l'un des quatre candidats à la direction du Parti libéral de Terre-Neuve.

M. Burgess, qui est entré lundi dans le parti, était l'unique candidat accessible hier matin, alors que se poursuivaient les inscriptions préalables au congrès qui devait commencer officiellement à 14 heures.

Les 780 délégués votants doivent choisir aujourd'hui un successeur à M. Joseph Smallwood.

Les autres candidats sont: MM. Edward M. Roberts, 31 ans, ministre de la Santé dans l'ancien gouvernement libéral, Vincent Spencer, 44 ans, homme d'affaires de Windsor, T.-N., et Rod Moores, 22 ans, étudiant, sans lien de parenté avec le premier ministre conservateur Frank Moores.

Au cours d'une entrevue, M. Burgess a déclaré qu'il ne s'inquiétait pas de la possibilité qu'un ancien ministre libéral tente de le faire exclure du parti.

En effet, M. Claude Wells, qui a abandonné en 1968 son poste de ministre sans portefeuille dans le Cabinet de M. Smallwood, a recommandé l'exclusion de M. Burgess et celle de M. Hugh, député conservateur passé lundi dans le camp libéral.

M. Burgess, qui s'était engagé en novembre à appuyer les conservateurs, a décidé par la suite de siéger comme député du New Labrador Party, et enfin rallié les libéraux. Tout en déclarant avoir l'appui d'une bonne partie des délégués au congrès, il estime qu'il lui faudra obtenir une majorité dès le premier tour de scrutin pour être vainqueur.

MOTION D'EXCLUSION

Pour sa part, le président de l'association libérale, M. John Mahoney, a déclaré que les délégués devraient voter sur une résolution présentée par M. Wells et préconisant l'exclusion de M. Burgess.

Le député du NLP Shea a été admis mercredi au caucus libéral, mais les délégués pourraient décider de renverser cette décision.

M. Smallwood, qui est arrivé jeudi à Saint-Jean à son retour de ses vacances en Floride, doit soumettre sa démission avant le début du vote.

La défection de MM. Burgess et Shea donne aux libéraux 21 des 42 sièges à l'Assemblée législative, alors que l'équipe conservatrice gouvernante n'en détient que 20. Un siège demeure vacant par suite de la démission du libéral Augustus Oldford dans Fortune Bay.

M. Roberts a déclaré jeudi que les libéraux ne tenteraient pas de renverser le gouvernement en Chambre si les conservateurs agissaient dans les meilleurs intérêts de la province.

Les observateurs qualifient d'électoral le budget présenté par le gouvernement Bennett

VICTORIA (PC) — Le gouvernement créditiste de Colombie - Britannique a présenté, hier, un "budget populaire" dont les points saillants sont des dépenses record en vue de la création de nouveaux emplois, aucun changement de taxation, aide accrue aux propriétaires de maisons et à certains groupes de citoyens âgés.

Le budget équilibré entraînera des dépenses de quelque $1,451,963,421, une augmentation de $151,271,000 sur celui de l'année dernière. Il prévoit en outre des fonds pour les aspirants-propriétaires, les moyens de transport rapides, l'assurance-récolte et des projets de protection et d'embellissement de l'environnement.

Les observateurs politiques en ont immédiatement déduit qu'il s'agissait là d'un budget électoral. Et les élections pourraient se tenir d'ici la fin de l'année en cours, bien que le mandat du gouvernement Bennett ne se termine qu'au mois d'août 1974.

Selon un témoin, Saulnier conseillait d'ignorer les ordres de Ducharme

par Fernando LEMIEUX
envoyé du Soleil à MONTREAL

"Des Villeneuve et des Couture, c'est pas important et il y en a partout. C'est pas le cas pour les Saulnier. Ca, c'est important et il y en a un autre, l'autre bord de la rue.

"Saulnier m'a traité de toutes sortes de noms et de "maudit cochon". Il m'a dit que c'était lui qui était le "boss" et qu'il ne fallait pas prendre les ordres de Ducharme au sérieux."

C'est ce qu'a déclaré hier après-midi, un agent de la Gendarmerie royale du Canada, Denis Couture, hier, à l'ouverture d'une audience de la Commission de la police du Québec chargée d'enquêter sur la conduite du directeur de la police de Montréal alors qu'il était commandant de l'escouade de la moralité, vers novembre et décembre 1966.

On sait que la Commission de police présidée par le juge Roger Gosselin, assisté du juge Ludovic Laperrière et de M. Gérard Tobin, ancien chef de police à Sillery, doit aussi enquêter sur la présumée acceptation par M. Saulnier d'un téléviseur couleurs offert par un propriétaire d'hôtel de Montréal, M. Israël Kugiel, à la fin de décembre 1966.

Hier cependant, on n'a pas parlé du téléviseur couleurs et on s'en est limité à la moralité.

Les remarques rapportées par le témoin Couture, hier après-midi par M. Saulnier ont eu lieu lors d'une rencontre, vers la fin de 1966 à l'invitation de son commandant M. Saulnier.

Les propos vifs de Saulnier, auraietn été tenus d'homme à homme, c'est-à-dire que l'agent qui était à ce moment membre de l'équipe du lieutenant Emile Ducharme, était seul avec son interlocuteur.

On sait que M. Ducharme, qui a comparu jeudi, dirigeait une équipe de trois autres agents chargés d'enquêter sur le proxénétisme, équipe dont faisait partie le témoin d'hier, M. Couture.

M. Ducharme a soumis un rapport sur la moralité à l'ancien directeur de la police de Montréal, M Gilbert, le 17 novembre 1966.

Le lendemain même, il était muté à un autre poste.

Couture et les deux autres membres de son équipe ont aussi été mutés à la même occasion.

La rencontre du témoin Couture aurait eu lieu quelque temps avant le rapport de M. Ducharme, le 17 novembre 1966. C'est quelque temps avant la rédaction de ce mémoire, également signé par Couture qu'il a rencontré M. Saulnier à la demande même de celui-ci. C'est aussi à l'occasion de cette rencontre que son supérieur l'aurait engueulé.

Ce dernier lui aurait semblet-il reproché de poursuivre une enquête pour détruire sa réputation.

"J'ai dit à Saulnier que je ne comprenais pas ces remarques et que je ne savais pas où il avait pris ses informations et je lui ai aussi dit que des constables nous mettaient des bois dans les roues dans notre travail." A ce sujet, Saulnier a répliqué à son subalterne que s'il manquait de la ficelle, on pouvait en ajouter un bout.

Ce qui, selon le témoin, équivalait à une fabrication de preuve. M. Couture a ajouté que cela pouvait s'adresser à d'autres équipes de la moralité. Car l'équipe Ducharme avait la fonction d'enquêter sur le proxénétisme, mais d'autres équipes avaient à pousser plus loin les enquêtes.

Le témoin a aussi, déclaré qu'il y avait "deux groupes" dans l'équipe de la moralité, soit celui de Ducharme et l'autre, totalisant plus de 40 hommes.

M. Couture avait dit aussi, comme l'avait fait la veille, M. Ducharme, que des personnes avertissaient d'avance Mlle Martha Adams des descentes de la police.

Mlle Adams comparaîtra lundi, selon une ordonnance émise à son géolier de la Maison Tanguay, où elle est détenue, sans cautionnement, sous deux accusations, soit celle de tenir une maison de débauche et d'appartenir à un réseau international de prostitution.

C'est chez la tenancière qu'on a découvert une liste contenant les noms de policieres, dont celui du capitaine Saulnier, qui recevaient des sommes d'argent pour "fermer les yeux sur certaines activités".

C'est aussi elle qui, le 3 avril 1967, alors qu'elle était détenue, a signé une déclaration solennelle rappelant et soulignant les noms de policiers qui l'auraient aidée en tolérant ses activités de proxénétisme. Le nom du capitaine Saulnier était toujours dans cette déclaration.

Il semble bien que le témoignage de lundi matin sera le point tournant de l'enquête menée actuellement par la Commission de police du Québec.

Le projet de la Baie James changerait l'équilibre écologique de la région

OTTAWA (PC) — L'aménagement du projet hydro-électrique de la Baie James n'aura pas que des effets sur les ressources humaines, il est même probable que l'équilibre écologique actuel de cette région soit changé.

C'est ce qui ressort de l'analyse du rapport du groupe de travail fédéral-provincial, rendu public cette semaine, sur le projet de développement de la Baie James.

Cette étude menée conjointement par les deux gouvernements concernés, soit Québec et Ottawa, démontre ainsi que la configuration actuelle des dépôts meubles de l'estuaire formé par les rivières Nottaway, Broadback et Rupert, se déversant actuellement dans la Baie de Rupert, sera perturbé par les aménagements hydro-électriques prévus.

Les auteurs du rapport prévoient que les changements de débit des rivières, lors de la construction et de la mise en eau des réservoirs, engendrera inévitablement des mouvements de dépôts dans la Baie de Rupert.

De plus, le transport des sédiments provoquera une perte de sels minéraux nutritifs et il s'ensuivra une baisse de la productivité primaire. Certes, il s'ensuivra un nouvel équilibre écologique, mais le rapport avoue qu'il est "difficile actuellement d'en apprécier la valeur".

En ce qui concerne le complexe de la rivière La Grande, les effets seront sensiblement les mêmes, mais moins sérieux.

CLIMAT

A l'échelle de la Baie de Rupert, il est improbable qu'un changement de climat résulte de l'aménagement hydro-électrique de la Baie James.

Les auteurs de l'étude mentionnent cependant que le problème pourrait prendre de l'ampleur dans la mesure où une série d'aménagements seraient envisagés et dont les effets combinés altéreraient les courants marins des Baie James et Hudson.

Pour ce qui est des tremblements de terre, les observations faites au cours des dernières années permettent aux spécialistes de conclure que le terrain est stable. Le danger d'un séisme, par suite de l'exhaussement des lacs, semble être définitivement écarté.

LA FORET

On prévoit que l'exhaussement des lacs entraînera l'inondation d'une superficie d'environ 1,700 milles carrés dans le projet des trois rivières mentionnées et de 3,400 milles carrés dans le projet de La Grande.

Environ 7 millions de cordes de bois commercial devront être coupées. On prévoit donc un important changement dans la végétation.

N. Rodrigue candidat à l'exécutif de la CSN

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération nationale des services, M. Norbert Rodrigue, a révélé hier qu'il briguerait les suffrages à l'un des postes de l'exécutif au congrès biennal de la Confédération des syndicats nationaux, en juin prochain.

M. Rodrigue est le premier candidat à faire part officiellement de ses intentions. Il a en avait réservé la primeur au conseil de la FNS, réuni à Montréal cette semaine pour faire le bilan des négociations dans le secteur des affaires sociales.

La FNS, qui regroupe 55,000 employés d'hôpitaux et d'agences sociales, est la plus importante de la CSN numériquement et l'une des plus influentes dans les congrès. M. Paul-Emile Dalpé, présentement vice-président de la CSN, était auparavant président de la FNS.

Salon de beauté LYRIQUE
● Place Fleur de Lys

SOYEZ TOUTES RAVISSANTES!

Nos experts font des merveilles avec cette crème colorante

ROUX Fanci-tone CREME COLORANTE

Doux et brillants, aspect naturel, allure chic: voici ce que nos experts feront de vos cheveux! Si vos cheveux sont ternes de nature ou si la teinte que vous avez choisie ne convient pas à votre genre, alors vous adorerez ce que nous réalisons avec la crème colorante "Fanci-Tone"! Plus de cheveux gris, mais des mèches lumineuses, de l'éclat dans les cheveux ternes... ou tout simplement un délicieux changement. "Fanci-Tone" conditionne tout en colorant et résiste au shampooing... Adoptez-le vite!

CREME COLORANTE "FANCI-TONE" (shampooing et mise en plis inclus)..... $8

COUPE..... 2.25

VOUS NE DITES QUE: "PORTEZ A MON COMPTE"!

SIMPSONS-SEARS

Pour rendez-vous, composez: 529-9861 local 336 ou 337
Simpsons-Sears - Salon Lyrique, au Deuxième.

SOLDE DE FIN DE SAISON
sur manteaux en magasin

escomptes de 10% à 35%

Egalement à notre magasin
MANTEAUX DE CUIR
CHAPEAUX DE FOURRURES
● Mise de côté
● Léger acompte

Votre conseiller M. GERMAIN BLOUIN

Magasin ouvert vendredi soir jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

HECTOR POITRAS FOURRURES
699 - 3e Avenue — Tél.: 523-4434

astico

HOTEL/MOTEL DES LAURENTIDES
RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour
● RECEPTIONS
● COCKTAILS
● MARIAGES
● CONGRES
350 boul. Ste-Anne - Beauport
Reservations: 663-7881

CAUSONS NATUROPATHIE
avec Dr H. L. GAGNON, n.d.
vice-président du College des Naturopathes du Quebec
1188, 1re Avenue, Québec, 529-7177

MAIGRIR EN BEAUTE:

Beaucoup de jolies femmes sont enlaidies et complexées par un excès de graisse: signe évident d'une santé amoindrie.

Contrairement à la croyance populaire, les personnes grasses ne sont pas toujours des personnes qui mangent plus que les autres.

Ce sont plutôt des personnes qui font de la rétention: c'est-à-dire qu'elles éliminent mal leurs déchets.

Normalement l'organisme suralimenté emmagasine des réserves de graisse pour les périodes creuses. Lors de celles-ci, le foie catabolise ces réserves qui servent à nourrir l'organisme.

Dans le cas des personnes qui ont le foie engorgé ce processus n'a pas lieu et la graisse demeure parfois même pendant des périodes de sous-alimentation.

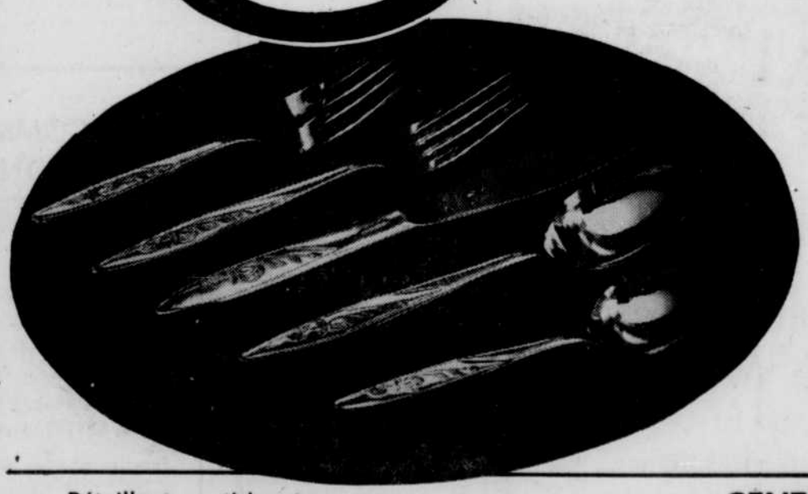
Cet engorgement du foie est causé par des manquements répétés aux lois de la nature et surtout à une alimentation dénaturée, chimifiée, colorée, dévitalisée, déminéralisée.

Les seuls remèdes sérieux pour vaincre l'embonpoint sont la pratique des lois de la nature et une réforme en profondeur de l'alimentation.

Pour guérir d'une maladie, et l'excès de graisse en est une, il faut supprimer les causes. Point de guérison sans cela.

alimentex inc
aliments de santé
1188, 1re avenue, Quebec 3 — 529-7988

Esso GRATIS



un service de coutellerie de 5 morceaux

avec $60.00 d'essence
ou 0.65 avec $30.00 d'essence
Val. détail $2.50

Détaillants participants:

LEO BEDARD 485, rue Aqueduc, Québec.
J.-R. BLAIS ESSO 2673, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy.
ST-PASCAL ESSO 1150, 18e Rue, Québec.
MAURICE BELLEAU 75, boul. St-Cyrille, Québec.
EMOND ESSO 7085, H. Bourassa, Charlesbourg.
ST-MATHIEU ESSO 3229, 4 Bourgeois, Ste-Foy.
BERTRAND BOUCHER 60, boul. Central, Duberger.
DION ESSO 1286, Ch. St-Louis, Sillery.
JULIEN ESSO 222, rue St-Paul, Québec.
ESSO SERVICE PLACE LAURIER 2650, boul. Laurier, Ste-Foy.
CENTRE DE SERVICE LAURIER 2905, boul. Laurier, Ste-Foy.
HOLLAND ESSO 1395, Ch. Ste-Foy, Québec.
GOUPIL ESSO 2730, boul. Hamel, Les Saules.
NEUFCHATEL ESSO 487, boul. Bastien, Neufchâtel.
LEVESQUE ESSO 600, boul. Hamel, Québec.
ROY ESSO 160, Ch. Ste-Foy, Québec.
DU JARDIN ESSO 4001, Du Jardin, Orsainville.
GONTHIER ESSO 7950, H. Bourassa, Charlesbourg.
HENRY ESSO 355, 3e Avenue, Québec.
LEGARE ESSO 2865, Ch. St-Louis, Ste-Foy.
CAP ROUGE ESSO 4243, St-Félix, Cap Rouge.
VACHON ESSO 21, boul. Pie XI, Thetford Mines.

Le chef d'équipe de fin de semaine de la rédaction attend son monde dans une salle désertée par les journalistes.

"On va le sortir, le journal!"

Par Monique BRUNELLE

"On va le sortir, le journal!"

A 5h, 6h, 7h vendredi matin, après une nuit de rafale et de neige, des Québécois bien au chaud dans leurs lits, écoutaient la radio pour apprendre que les routes étaient bloquées, les autobus arrêtés, les services publics suspendus, mais Le Soleil, lui, devait sortir, et eux aussi, pendant qu'à peu près toute la province allait rester confortablement à la maison, attendant la deuxième bordée annoncée.

Même si le journal du vendredi allait sûrement sortir, puisque toutes les équipes de nuit étaient sur place, il ne fallait pas compromettre celui de samedi. Ce qui voulait dire entrer de toute manière au travail, à pied, en voiture, en motoneige...

Des groupes d'intrépides se forment: quatre de Ste-Foy, dont deux contremaîtres, qui sortent de leurs maisons avec de la neige à mi-cuisse, pour faire à pied et sur le pouce les 12 milles les séparant de la rue de la Couronne, alors que trois frères de Notre-Dame des Laurentides, se préparent à couvrir leurs dix milles en motoneige, en se munissant de carburant pour les hommes et les machines. Le quatrième des frères Barbeau employés au journal, voulut partir en automobile, et resta en chemin.

DANS QUELLE GALERE S'EMBARQUAIT-ON?

Ainsi, de tous les coins de la ville et de la banlieue, des hommes et des femmes qui pensaient pouvoir se rendre au journal, partirent dans le vent pour prendre la relève, car chacun savait que les équipes de nuit n'allaient pas quitter l'ouvrage avant d'être assurées que les gens de jour viendraient continuer la tâche.

L'annonce de présences ou d'absences possibles entraient tôt aux ateliers, chacun se rapportant par téléphone. A la typographie, 12 hommes sur 18 sont entrés, avec plus ou moins de retard, sans savoir dans quelle galère ils s'embarquaient, car certains de l'équipe de nuit avaient déjà fait 14 heures de travail consécutives et, quittant le journal à 2h30 de l'après-midi, devaient revenir pour 7h30 le soir, s'ils le pouvaient.

La même chose se passait à la photocomposition, où l'on releva le défi, sachant toutefois que leur tempête allait plutôt venir lundi, puisque le montage des annonces auquel cet atelier est surtout affecté, serait retardé par la fermeture des magasins, qui enverraient maintenant leur publicité tout ensemble, lundi. L'équipe de la photogravure, venue au complet, attendait le travail de la photocomposition et se demandait si leurs collègues de nuit pourraient entrer le soir ou si l'on devrait continuer pour fermer le journal de samedi.

LE SENS DES RESPONSABILITES

"C'est le sens des responsabilités qui nous a fait venir" disent les contremaîtres rencontrés à tous les ateliers, de même que des employés affectés aux tâches essentielles à la production du journal, et qui savaient que certains de leurs collègues ne pourraient jamais se rendre au poste.

Les presses, où l'on travaille de jour, ont tourné six heures d'affilée pour sortir le journal dès 2h30 hier après-midi, et en faciliter la distribution; le même groupe devait imprimer Le Soleil de samedi, durant la nuit: comme pour d'autres équipes, il n'était pas question, pour plusieurs, de retourner chez eux, afin d'être là à l'heure.

LES EPOUSES S'INQUIETENT

"Ma femme me prend quand j'arrive" nous dit un camionneur de Rivière-du-Loup, qui attendra toute la nuit sa charge pour reprendre la route au petit matin.... si le chemin est ouvert. Si sa femme est habituée à l'horaire erratique et aux dangers que court sans cesse son mari, les ouvriers des ateliers disent que leurs épouses se demandaient bien pourquoi ils braveraient le mauvais temps pour aller travailler. D'autres ont demandé, comme aux enfants: "Tu téléphoneras pour dire que tu es arrivé."

Si le journal sort chaque jour, la livraison n'en est pas toujours assurée et la tempête barrait hier presque toutes les routes. En ville, la distribution s'est faite dans toutes les rues ouvertes.

Des camions partirent quand même avec Le Soleil de vendredi pour Victoriaville, Trois-Rivières, et Ste-Anne-des-Monts. Les autres attendaient à l'expédition pour prendre en double charge les journaux de vendredi et de samedi pour les livrer, si possible aujourd'hui au Saguenay, à Thetford Mines, à Ste-Anne de la Pérade, à Déchaillons, et à Baie-Comeau. Sept-Iles n'aura pas de journal, tant que ne reprendra pas la circulation aérienne.

DANS L'ATTENTE DES NOUVELLES

A la rédaction du journal, calme plat vendredi matin; au lieu de la trentaine de journalistes habituelle, cinq ou six se sont présentés, pour préparer surtout la publication du samedi, car on "n'ouvrait des pages" du vendredi qu'en cas de grosse nouvelle, pour accélérer l'impression et la distribution du journal.

Les articles du samedi étant en grande partie écrits à l'avance, restait à "couvrir" l'actualité du moment, dont la tempête, qui paralysait tout dans la province. Avec les heures, l'équipe d'édition de fin de semaine réussit à se reformer et à envoyer aux ateliers au plus tôt photographies et nouvelles qui allaient passer à la typographie, photocomposition, photogravure, correction des épreuves, clicherie, les presses, alors que le journal fini est pris en main par l'expédition, pour vous le remettre finalement en main... malgré la tempête, bien qu'avec peut-être quelques heures de retard.

Les presses arrêtent, après avoir tourné six heures d'affilée, vendredi. Le premier jour de travail des pressiers n'allait pas respecter la convention collective signée la veille, comme le leur faisait remarquer fort à propos dans les circonstances, M. Guy Gilbert, vice-président du Soleil.

MARIE-PAULE
présente sa collection:
Haute Couture '72
le 16 février, à 1 heure p.m.
au Château Frontenac
Réservations: Maître d'hôtel
Tournée nationale de l'Elégance '72
Montréal ● Québec ● Ottawa ● Toronto ● Halifax ● Vancouver

Madame...
Profitez de ma spécialité,
LE SERVICE A DOMICILE
MACHINE A COUDRE
VENTE & SERVICE
REPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Egalement, BALAYEUSES et BATTERIES DE CUISINE
Pour informations:
663-7243
A DOMICILE FOURNITURE ENR.
GEORGES ROY
20 ans d'expérience
Bureau et salle d'échantillons situés au 3015 BOUL. STE-ANNE — GIFFARD.

SALON ROMAIN
sous la gérance de Raymond Louvet
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER

"Belle de Jour"
Coiffure réalisée dans nos salons
● NOS SPECIAUX
Modeling de l'Oréal de Paris. Tout inclus.
Valeur 18.00 spécial 12.00
● MARDI, MERCREDI ET JEUDI
Pour ces 3 jours seulement la permanente "Cascade", tenace mais souple, vous est offerte à 1/2 prix.
Valeur 18.00 spécial 9.00
Les mardis, mercredis et jeudis, nous acceptons les rendez-vous jusqu'à 4 h. 30.
● NOUVEAU SERVICE
Grâce à l'excellente collaboration du "Pot-au-feu" dégustez sandwichs et cafés et soyez bien coiffées en une heure seulement.
VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS.
COMPOSEZ 529-7351.
LE Syndicat DE QUÉBEC

On demande
Maître-coiffeur(se)
avec clientèle
Salaire excellent et bénéfices marginaux avantageux. Communiquer avec Raymond Louvet (gérant).
TEL.: 529-7351 - poste 208 ou 209
SALON ROMAIN
LE Syndicat DE QUÉBEC

HOMMAGE CARNAVALESQUE AUX FEMMES D'AFFAIRES ET SECRETAIRES
Mesdames, Mesdemoiselles... Une date à retenir...
le vendredi 11 février 1972, à midi,
dans la Salle de Bal...
réception et déjeuner
LE MENU
très spécial et alléchant
Le punch rosé du Carnaval
Le médaillon de foie gras en gelée au porto
L'extrait de boeuf au madère
La poitrine de poulet farcie Châtelaine
Les carottes au miel — *Le coeur de palmier*
Les pommes parisienne — *L'orange givrée*
Les mignardises — *Le café — Les Menthes*
Vous pouvez être l'heureuse gagnante de deux billets aller-retour soit pour...
... un voyage à Acapulco, gracieuseté de CP AIR
ou...
... des vacances d'Hiver en Europe, courtoisie d'AIR CANADA
(séjour terrestre inclus).
Le tout rehaussé d'activités supplémentaires et de la présence de personnalités... en collaboration avec CJRP, votre invitée d'honneur
● MICHELE MERCIER "Angélique" du cinéma
● LA REINE et les DUCHESSES DU CARNAVAL
● JEAN BELIVEAU la grande vedette du hockey
● Animé par GERARD DELAGE, *connaisseur et bon vivant, qui fera comme d'habitude des commentaires savoureux.*
Le tout: $6.25, taxe et pourboire compris
L'an dernier, l'Evénement était à guichet fermé... réservez dès maintenant:
le maître d'hôtel
tél.: 522-3861, poste 200
Le Château Frontenac CP Hotels
"votre Château"

MODELES EXCLUSIFS pour murs et planchers
CUISINE ● SALON
VESTIBULE ● PATIO
SALLE DE BAINS
SILIMAT INC.
ENFIN A QUEBEC! TUILE CERAMIQUE de FRANCE et d' ITALIE
SALLE de MONTRE, 25 Richelieu, Qué. 4 523-3431

LE NOUVEAU PROGRAMME
WEIGHT WATCHERS.
SE SURPASSE
Ne vous contentez pas de peu...
Nouveau programme — Programme de nivellement — Programme de maintien
3 PROGRAMMES DANS 1
Maigrissez, surveillez votre poids
WEIGHT WATCHERS
QUEBEC 651-9224
SAGUENAY 549-7560
Aucun contrat à signer — Cours hebdomadaire $2 — Enregistrement $5

WOOLCO CHEF
Woolco
magasin de Giffard
Heures du dimanche 8h. a.m. à 8h. p.m.
CAFETERIA SEULEMENT
Tél.: 667-1243
CAFETERIA MOISSON D'OR
Tourtières repas complet Prix: 1.24
OUVERTE LE DIMANCHE
BIERE ET VIN
Côtelettes de veau frites, légumes et breuvage Prix: 1.09
Rosbif au jus garni, repas complet Prix: 2.45
Rib steak grillé, légumes, frites, salade du chef. Pain et beurre et breuvage. Prix: 2.49
Soupe du jour
- ET ENCORE D'AUTRES SPECIAUX -
Service de buffet froid,
préparé de façon experte pour vos réceptions spéciales, au bureau ou à la maison.
Pour renseignements, appelez: 667-1243

Législature ontarienne

William Davis invite ses députés à éviter tout conflit d'intérêt

TORONTO (PC) — Le premier ministre William Davis a confirmé avant-hier qu'il avait prévenu tous les membres du Parti conservateur faisant partie du Parlement ontarien, comme ministres ou comme députés, d'abandonner toute activité qui risquait de les entraîner dans un conflit d'intérêt, lorsqu'ils auront à faire face à leurs responsabilités d'hommes publics.

Il a ajouté qu'un tel avertissement était une procédure normale.

Le premier ministre a précisé qu'il avait rédigé son aide-mémoire, le 25 janvier, et l'avait soumis au caucus du parti le même jour.

L'aide-mémoire portait l'inscription "secret et personnel". Son contenu a été rendu public par un journal torontois mercredi, avant qu'un porte-parole du gouvernement confirme sa distribution. Le premier ministre n'a pas paru offusqué, car, a-t-il dit, il s'agit en fait d'une mesure de routine.

D'ailleurs, a-t-il ajouté, lui-même recevait régulièrement des messages de la même veine, quand il était député de l'arrière-ban, sous l'ancien premier ministre John Robarts.

L'aide-mémoire de M. Davis disait:

"Il est important que la confiance de la population dans notre parti ne soit pas gravement ébranlée par ce qui pourrait paraître un conflit d'intérêt pour un membre ou l'autre du gouvernement".

DANS LE DOUTE

M. Davis a dit aux députés conservateurs qu'ils ne devaient pas hésiter à le consulter s'ils avaient le moindre doute sur leur position. Il a écrit:

"Si un député craint qu'il y ait risque de conflit d'intérêt, il devra immédiatement se dissocier de l'activité entraînant de telle crainte. Bien mieux, j'aimerais que, si, en confrontant vos responsabilités personnelles et vos responsabilités législatives, vous trouviez des cas où, à votre avis, il pourrait y avoir conflit d'intérêt, vous veniez en discuter avec moi".

Le porte-parole gouvernemental a souligné que la possibilité d'un conflit d'intérêt pour un député existait toujours, mais que si chacun recevait une lettre d'avertissement il était prévenu du danger.

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER
● PLACE FLEUR DE LYS

VENTE DE FOURRURES EN FÉVRIER

IDEES HAUTES EN CHALEUR POUR LE FROID
SELECTION DE FOURRURES A PRIX POPULAIRES.

● Manteaux de vison pastel ou perle. Peaux horizontales. **448.00**

● Manteaux à martingale en vison pastel ou perle. Peaux horizontales. **568.00**

● Manteaux en chat sauvage garnis de renard norvégien.
● Manteaux en vison chinois.
● Manteaux en chat sauvage naturel, peaux allongées.
● Manteaux midi en rat musqué garnis de renard norvégien. **398.00**

● Manteau en rat musqué teint noir. Manteaux midi en renard roux.
● Manteaux midi en renard des prairies.
● Manteaux en chat sauvage argenté.
● Manteaux en pattes de Pahmi garnis de têtes de léopard.
● Manteaux en renard magellan.
● Manteaux ceinturés, en chat sauvage naturel. **298.00**

● Manteaux en chat sauvage argenté. **248.00**

● Manteaux en loup naturel.
● Manteaux en rat musqué garnis de chat sauvage
● Manteaux en loup naturel.
● Manteaux à capuchon, chat sauvage ou rat musqué. **198.00**

SYNDICAT DE QUEBEC. SALONS DE LA FOURRURE. CENTRE-VILLE, 3e étage.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

HEURES D'OUVERTURE: **CENTRE-VILLE:** 9h. à 5h. 30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h. 30 à 5h. 30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

LE SOLEIL

carnaval 1972

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

universitaires homm'd'affaires fonctionnaires

Nous avons besoin des célébrations expressives

Au Moyen Age, dans certaines régions d'Europe, une fête religieuse se développa sous le nom de Fête des Fous. En cette occasion pittoresque, habituellement célébrée vers le Premier Janvier, même des prêtres pieux à l'ordinaire et des bourgeois sérieux revêtaient des masques paillards, chantaient des refrains licencieux et, avec leur bacchanales et leurs sarcasmes, empêchaient en général tout le monde de dormir. Des clercs ayant reçu les ordres mineurs se grimaient, se pavanaient dans les ornements liturgiques de leurs supérieurs, et singeaient les rites majestueux de l'Eglise et de la Cour. Quelquefois un prince de Tout - y - manque, un roi du Peu - de - Sens ou un évêque des Fous était élu pour présider les événements. Dans certains endroits, l'évêque des Fous célébrait même une messe parodique. Pendant la Fête des Fous nul usage ni convention n'était à l'abri du ridicule et même les plus hauts personnages du royaume pouvaient être tournés en dérision.

La Fête des Fous ne fut jamais populaire chez les puissants. Elle fut constamment proscrite et critiquée. Malgré les efforts d'ecclésiastiques impatients et une nette condamnation par le Concile de Bâle en 1431, la Fête des Fous survécut jusqu'au XVIe siècle. Puis elle disparut progressivement pendant la Réforme et la Contre - Réforme. Son ombre pâle subsiste encore dans les facéties et les réjouissances de Halloween et de la Saint - Sylvestre.

Les chroniqueurs de l'histoire de l'Occident déplorent rarement la disparition de la Fête des Fous. Cela s'explique. Elle dégénéra souvent en débauche et bouffonneries paillardes. Pourtant sa mort fut une perte. La Fête des Fous avait démontré qu'une culture pouvait périodiquement se moquer de ses pratiques religieuses et royales les plus sacrées, imaginer, au moins une fois de temps en temps, un genre de monde entièrement différent — un monde où le dernier était le premier, où les valeurs acceptées étaient inversées, où les fous devanient rois, où les enfants de choeur étaient des prélats. La suppression de la Fête des Fous a marqué un changement significatif de la mentalité occidentale: un affaiblissement de l'aptitude de notre civilisation à goûter la fête et à faire montre de fantaisie. Son effacement a montré que les gens commençaient à comprendre leurs rôles sociaux et leurs conventions sacrées de telle façon qu'ils ne pouvaient se permettre une aussi violente satire, qu'ils n'avaient plus le temps, ni le coeur à des parodies sociales aussi mordantes.

Pourquoi la Fête des Fous a-t-elle disparu? Cette question fait partie d'un plus large problème dont les spécialistes ont longtemps discuté. Les modèles religieux de l'Europe postmédiévale sont - ils la cause ou l'effet des nouvelles pratiques sociales et économiques qui ont culminé dans le capitalisme et la révolution industrielle? Pourquoi les vertus de sérieux, d'économie, d'application au travail et d'ambition ont - elles pris une telle importance aux dépens d'autres valeurs? Pourquoi la joie, le jeu, la fête ont - ils été soumis à une critique si acerbe pendant la période protestante?

Je ne désire pas entrer ici dans cette discussion. Il importe de remarquer cependant qu'en vérité la fantaisie et la fête jouent à présent parmi nous un rôle moins central qu'elles ne le firent au temps des fous sacrés, des visionnaires mystiques et d'un calendrier débordant de fêtes. Et nous en sommes d'autant plus pauvres.

Il y a ceux qui soutiendraient volontiers que nous avons encore fêtes et fantaisie, mais sous une forme différente. Nos célébrations sont nos réunions amicales de bureau, nos parties de football et nos cocktails. Nos imaginations brillent dans le monde en celluloid du cinéma et sur les pages de Playboy. La science - fiction forge encore des mondes imaginaires. Peut - être. Mais ici j'affirme que, quelles que soient les formes de fêtes et de fantaisie qui nous restent, elles sont rétrécies et isolées. Nos célébrations ne nous rattachent pas, comme elles le firent autrefois, à l'épopée de l'histoire cosmique et aux grands épisodes de la quête spirituelle de l'homme. Nos imaginations tendent à être circonspectes, périphériques et réservées. Quand parfois elles prennent leur essor, elles sont goûtées seulement d'une élite. Notre recours aux fêtes est rare et obsessionnel, nos imaginations sont prévisibles et politiquement impuissantes. Ni les unes, ni les autres ne savent inspirer une véritable transformation sociale.

Du moins, tout ceci a-t-il été vrai jusque très récemment. Car maintenant nous assistons à une renaissance de l'esprit de fête et de fantaisie. Bien que nous n'ayons pas de Fête annuelle des Fous, l'affirmation de la vie et l'impertinence folâtre autrefois incarnées en cette journée-là bouillonnent à nouveau de nos jours. Cette renaissance de la fantaisie et de la fête, qui commence, est un bon signe. Elle montre que notre époque redécouvre peut - être la valeur de deux composantes de la culture qui, toutes deux, étaient jadis visibles dans la Fête des Fous. La première est la Fête en elle - même, importante parce qu'elle remet le travail à sa place. Elle suggère que le travail, bien que rémunérateur, n'est pas la plus haute fin de la vie, mais doit contribuer à l'accomplissement de la personne humaine. Nous avons besoin d'interrompre le travail à date fixe pour nous souvenir que ce ne sont pas un produit national brut d'un montant astronomique et le plein emploi de tous qui peuvent apporter le salut. Les jours de fête, nous cessons de travailler et nous goutons ces gestes traditionnels et ces heures de franche gaieté sans lesquels une vie ne serait plus humaine. La fête, comme le jeu, la contemplation et l'amour, est une fin en soi. Ce n'est pas un moyen.

L'autre importante composante culturelle de la Fête des Fous est la fantaisie en tant que critique de la société. Démasquer la vanité des puissants fait toujours paraître leur pouvoir moins irrésistible. C'est pourquoi les tyrans tremblent devant les bouffons, et les dictateurs interdisent les chansonniers. Bien qu'une occasion fixée pour le persiflage politique puisse être exploitée par les puissants pour rendre la critique insignifiante, même une telle occasion ne doit pas exister. Du point de vue de l'oppresseur, la satire risque toujours de lui échapper ou de donner des idées aux gens, aussi est-il préférable de ne pas du tout la tolérer.

Ainsi la Fête des Fous avait implicitement une dimension radicale. Elle révélait la qualité arbitraire du rang social et permettait aux gens de comprendre que les choses ne doivent pas toujours être telles qu'elles sont. Peut-être est-ce pourquoi elle mettait mal à l'aise ceux qui exerçaient le pouvoir et pourquoi, en fin de compte, elle dut disparaître. Le droit divin des rois, l'infaillibilité pontificale et l'Etat totalitaire moderne ont tous fleuri après que la Fête des Fous eut disparu.

Aujourd'hui, au dernier tiers du XXe siècle, nous avons besoin de l'esprit que représentait la Fête des Fous. Dans une société avide de succès et d'argent, nous avons besoin que renaissent les fêtes manifestement improductives et les célébrations expressives. En un temps qui a mis en quarantaine la parodie et séparé la politique de l'imagination, nous avons besoin de plus de fantaisie sociale. Nous avons besoin pour notre époque et dans notre propre langage culturel de redécouvrir ce qu'il y avait de juste et de bon dans la Fête des Fous. Nous avons besoin d'une renaissance de l'esprit, et il y a des signes qui l'annoncent.

HARVEY COX,
LA FETE DES FOUS,
éd. du Seuil pour la traduction française, Paris 1971

En un sens il est étrange que la théologie chrétienne ait pendant tant d'années perdu de vue la sensibilité comique. Dante, peut - être le plus grand poète chrétien de tous les temps, donna bien à son chef - d'oeuvre le nom de la Divine Comédie. Don Quichotte, créé par la parfaite imagination catholique de Cervantès, est certainement une figure comique au plus grand sens du terme. Au temps où Dante écrivait, des sculpteurs taillaient les gargouilles des cathédrales et des artistes peignaient des tableaux où un enfant Dieu que sa mère tient dans ses bras joue avec le globe terrestre. **Deus ludens,** le Dieu qui joue. Il lance un clin d'oeil à l'homme, sa créature bien trop sérieuse, lui dévoilant les dimensions comiques de tout cela. Cependant ces artistes et ces écrivains n'étaient pas des théologiens. Qu'en est-il de ceux qui sont eux-mêmes explicitement théologiens ?

Il est vrai qu'au moins un théologien médiéval, Pierre le Chantre, est connu pour s'être demandé dans le cours de ses méditations si le Christ avait jamais ri. Pierre le Chantre était gravement d'avis qu'il avait dû le faire s'il était vraiment homme. Ce qui nous trouble aujourd'hui, c'est que ce théologien ait jamais éprouvé le besoin de poser la question. D'autres confrères firent à peine mieux, guère plus.

Les Pères grecs affirmaient que la création du monde fut une forme de jeu. Dieu le fit librement, insistaient - ils, non parce qu'il lui fallait le faire, volontairement et non pour obéir à quelque inexorable loi de nécessité. Il le fit, pour ainsi dire, "juste pour la peine". Certains de ces hommes d'Eglise soutenaient également que le Logos éternel qui devait ensuite être incarné dans le Fils était dans le Père lors de la création. Hugo Rahner, penseur catholique contemporain, en est d'accord. Il croit que le mot hébreu qui dans les Proverbes décrit l'activité du Seigneur peut être mieux rendu par "danse". C'est le même terme qu'utilise le 2e livre de Samuel (6, 5 et 21) pour décrire la célèbre danse de David devant l'arche de Yahvé.

Bien que l'interprétation soit discutable, l'idée est lumineuse. Bien avant de reposer impuissant dans la crèche, de chasser les marchands du Temple, ou d'être suspendu à la croix, le Christ en son esprit, dansant, était présent à la création. Cela aurait pu fournir aux exégètes et aux théologiens une base de discussion du comique.

HARVEY COX,
LA FETE DES FOUS,
éd. du Seuil pour la traduction française, Paris 1971

On a dit avec raison que la moitié de l'humanité se moque de l'autre moitié; c'est ainsi qu'à leur carnaval les nègres de Haiti se couvrent le visage de masques . . . blancs !

Larousse 1867

POUR PROFITER DE LA BONNE HUMEUR, FAUT ETRE A LA CHALEUR!

Assh coupe le froid sans couper votre plaisir!

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

programme document économie

Nouveautés 1972

– PLACE PORTE ST-LOUIS

Une cabane à sucre

POUR TOUT L'MONDE

– PLACE DU MANEGE

Parc d'amusement

POUR TOUT L'MONDE

– SOUPER CARNAVALESQUE

Pavillon des Congrès: 18h.

– APRES-MIDI DES ENFANTS

5 février et 12 février: 14h.

– LES JEUX TORDANTS

8 février: 20h.

Palais de Bonhomme

– COCKTAIL DU PRESIDENT

Pavillon des Congrès: 19h.

– SOIREE DES COUCHE-TARD

11 février: 10h.

Château Frontenac

– TOAST ET CAFE CARNAVALESQUE

12 février: 8h.

Place du Manège

LES INCIDENCES ECONOMIQUES DU CARNAVAL DE QUEBEC

Il est fort peu probable que même les hommes d'affaires les plus avertis et les autorités civiques qui, en 1954, ont ressuscité l'idée d'un Carnaval à Québec et y ont donné une nouvelle orientation auraient pu prévoir l'importance du succès que remporterait, en si peu de temps, leur initiative.

UNE RELANCE ECONOMIQUE D'IMPORTANCE EN SAISON CREUSE

Dans les six dernières années du Carnaval, les ventes au détail dans la région de Québec ont augmenté de 44.4% durant les mois entourant le Carnaval, avec une augmentation conséquente des taxes de vente au bénéfice des autorités provinciales et municipales.

La taxe provenant des 400 restaurants de la région a augmenté, durant la même période, de 58.6%. Durant les deux fins de semaine de la période du Carnaval de 1971, toutes les chambres disponibles à Québec ont été occupées.

La somme versée par les visiteurs pour leur nourriture, leur logement, leurs amusements et leurs achats est impossible à évaluer précisément, mais le rapport des étudiants de l'Université Laval en déduit que, comme minimum absolu, le Carnaval de l'an dernier a occasionné la circulation de près de six millions de dollars dans notre région immédiate, une somme de 9 à 10 fois plus élevée que celle du Carnaval lui - même.

SON COUT ET FINANCEMENT

Financé par la contribution d'hommes d'affaires et d'autorités municipales, et aussi par des souscriptions publiques, le coût du premier carnaval n'avait pas excédé $100,000. En 1960, le coût a atteint près d'un quart de million de dollars et en 1971 près de $700,000. Les chiffres suivants nous donnent une idée de leurs contributions qui se sont élevées en 1955 à $18,842; en 1960, elles sont passées à $41,043. et en 1971, à $81,446; en 1972 les derniers chiffres publiés dépasseraient les $125,600. La souscription populaire par la vente des bougies et — ou des billets de votation (pour le choix de la reine) est passée de $42,765. en 1954 à $98,000 en 1960 et près de $140,000 en 1971.

Après un léger don de la première année, le Gouvernement provincial a contribué en 1960, $10,000 plus le financement de la production d'un film basé sur le Carnaval qui a été affiché dans le monde entier par la Cie Paramount Pictures, et a haussé sa contribution annuelle à $25,000 au cours des dernières années, à $32,000 en 1967 et à $55,000. en 1971. Les organisateurs du Carnaval de cette année espèrent une augmentation substantielle du montant alloué.

Depuis le tout début du Carnaval, les contributions municipales n'ont cessé d'augmenter en générosité, mais ce n'est pas seulement par ces chiffres que le support grandissant au Carnaval de Québec et son prestige, peuvent être évalués. En nombre plus considérable, les Chambres de Commerce, les associations professionnelles ou d'affaires, les clubs sportifs et les autres associations communautaires choisis s'associent au travail du Carnaval dont l'organisation complexe a nécessité, l'an dernier, le travail de pas moins de 60 comités, comprenant 600 membres actifs et d'autres aides volontaires dont le total a de beaucoup dépassé les 6,000 personnes. Cette année le nombre des comités dépassent 70; le total des travailleurs au Carnaval se chiffre à plus de 7,000.

SA PUBLICITE INTERNATIONALE UN FACTEUR INDIRECT DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

Le Carnaval de Québec est un événement annuel maintenant de portée internationale. Son rayon d'action à travers le monde est aussi un facteur important de développement économique difficilement qualifiable avec des chiffres mais quand même très réel.

Le Carnaval jouit en effet d'une immense publicité dont la valeur s'étend sur une période beaucoup plus longue que celle du Carnaval en portant à l'attention du public voyageur, les charmes et les avantages touristiques de Québec. Les journaux et magazines du Québec ont été généreux quant à l'espace alloué aux activités du Carnaval; à remarquer aussi le fait que les journaux de l'extérieur ont consacré 3,720,332 lignes sur le sujet et que des photos ont été publiées dans bon nombre de magazines internationaux qui circulent dans plusieurs pays et qui atteignent des millions de lecteurs. Il faut aussi souligner cette année la participation des chaines de télévision de l'extérieur notamment le réseau américain NBC qui a permis au Bonhomme d'enregistrer une émission qui sera diffusée par plus de 200 postes de télévision.

Salut Bonhomme!

Un grand personnage
sort de l'ombre...
ce bouffon sait faire
rire à en pleurer...
cet ami de tout l'monde arbore
un sourire qui fait sourire...

GALERIES CANARDIERE, QUEBEC - 1062 RUE BORNE, QUEBEC - 55, RUE ST-PIERRE, QUEBEC - 28, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE, QUEBEC 59 EST, ST-GERMAIN, RIMOUSKI - 57, RUE DALHOUSIE, QUEBEC

CHINIC

Bonhomme ouvre grand les bras
pour accueillir les carnavaleux...
le "Monde de l'Anglo",
à sa manière, profite de
ces quelques lignes
pour souhaiter à tous
le plus joyeux des CARNAVALS!

L'ANGLO

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS LIMITED

sur la piste d'un bon gros gin?

Prenez Chasseur ...le meilleur!

Partie de chasse, partie de pêche ou partie de plaisir . . . vous êtes sûr de viser "juste" avec le nouveau gin geneva Chasseur. Préparé d'après une vieille recette hollandaise.

Le gros gin CHASSEUR

distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada Ltée.

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

les sages les prudents les autres..

Il faut remonter très loin dans l'histoire de l'humanité pour trouver l'origine de l'alcool. La Bible attribue à notre père Noé l'origine du vin. Les historiens nous apprennent que dès 6000 ans avant Jésus-Christ on fabriquait la bière en Mésopotamie et les spiritueux auraient apparu dès 800 ans avant Jésus-Christ en Chine.

L'alcool a servi à communiquer avec les divinités, à sceller des pactes d'amitié, à permettre aux hommes de mieux communiquer, il est devenu peu à peu le lubrifiant social, qui, apparemment, permet à la société humaine de mieux fonctionner.

Il est certain que l'alcool étant un anesthésique libère l'homme de certaines contraintes et permet à certains d'atteindre un moment de détente que promettent les vendeurs d'alcool. Notons cependant qu'il s'agit d'un moment de détente et non pas d'une semaine de détente.

Dans ce contexte, il n'est guère de manifestations intimes ou publiques où l'alcool n'apparaisse comme l'élément utile et quelquefois nécessaire. Ainsi en est-il des manifestations d'importance comme celle que nous vivons présentement à Québec: le grand temps du Carnaval.

Boire bien

Boire bon

Pour boire longtemps !

Il faut en moyenne quinze ans à un buveur social pour devenir un alcoolique. Les statistiques nous rapportent que le nombre de buveurs sociaux qui deviennent des buveurs excessifs grandit de jour en jour et, que parmi ces derniers 10% deviendront des alcooliques.

Le dilemme en face de l'alcool est le suivant: serons-nous le maitre ou l'esclave de l'alcool? Seule la modération permet de jouir des avantages de l'alcool. La modération, c'est notre capacité à nous adapter au produit. Malheureusement, cette tolérance n'est pas la même pour chacun: les uns pourront boire longtemps, les autres, même en buvant peu, peuvent devenir alcooliques. De toute façon, nul n'est immunisé contre l'alcool. Il importe donc, si l'on veut absolument faire usage d'alcool, d'en user avec sagesse et de s'assurer constamment qu'on peut le maitriser. Un moyen facile, c'est de s'accorder de fréquentes périodes d'abstinence.

L'ALCOOL REFROIDIT

De nombreux arguments viennent justifier les abus d'alcool surtout en période carnavalesque. Une véritable mythologie s'est instaurée. Pour les uns, l'alcool est un médicament contre la grippe; pour d'autres, il donne l'appétit; pour certains, il rend plus sociable et par les temps froids, il aide à réchauffer.

Il n'en est rien. L'alcool n'est pas un médicament; il ne peut guérir la grippe ni fortifier le coeur. C'est à très faible dose qu'il est un apéritif; à doses plus fortes, il enlève l'appétit. Il n'est pas un stimulant, c'est un véritable anesthésique qui ne fait qu'enlever les contrôles nécessaires pour se conduire de façon convenable.

Les explorateurs des régions polaires nous assurent que le meilleur moyen de mourir de froid est de consommer de l'alcool. En effet, l'alcool ne donne que l'impression de réchauffer. En réalité, il amène une plus forte quantité de sang à la surface du corps d'où sensation de chaleur. Cependant, ce sang venant en contact avec le froid extérieur retourne dans l'organisme humain ayant perdu une partie de la chaleur nécessaire à l'équilibre de l'organisme. Pour se réchauffer, il ne s'agit pas d'ouvrir les fenêtres, c'est ce que fait l'alcool; il faut au contraire allumer la fournaise, c'est ce qui arrive lorsqu'on consomme des produits dégageant une grande quantité de calories telles que les sucres et les graisses.

L'alcool est un illusionniste, il promet beaucoup, il donne peu sauf l'impression de remplir ses promesses.

LA DROGUE CARICATURISE L'HOMME

Les psychotropes, c'est-à-dire les médicaments qui changent l'humeur de l'homme sont nombreux dans notre société. Il y a les sédatifs tels que les tranquilisants, les barbituriques, l'opium, la morphine, l'héroine et la méthadone. Il y a les stimulants dont les uns sont mineurs: le café, le thé et le chocolat, et d'autres sont majeurs comme les amphétamins (speed) et la cocaine. Enfin, il y a les hallucinogènes du genre marihuana, hachisch, LSD, mescaline et autres.

Aucun de ces produits n'est sans danger. Les uns ont des effets bénins tels le café, la marihuana et le hachisch; les autres ont des effets plus importants, voire même graves. C'est le cas des amphétamines, des barbituriques et de l'héroine.

Tous ces produits ont ce dénominateur commun de caricaturiser l'homme, c'est-à-dire d'amplifier ses réactions, d'exagérer son comportement. Les produits qui en général amènent un état d'apathie comme c'est le cas pour la marihuana, pourront rendre agressifs les usagers qui se trouvent dans une ambiance de contestation active. A l'autre extrême, l'alcool qui en général rend coléreux, procurera le sommeil dans certains cas ou l'apathie la plus complète dans d'autres.

Il faut donc dans ces périodes où l'on a besoin de la richesse de sa personnalité pour profiter au maximum des réjouissances du Carnaval, se libérer le plus possible de ces produits qui promettent beaucoup mais font vivre artificiellement. Il est malheureux de devoir regretter le lendemain des actes posés dans une période où tout aurait dû être sous le signe de la Joie, de la Détente, de la saine Libéralisation.

Ceux dont l'imagination est encore active n'auront pas besoin de ces "béquilles artificielles" ou s'ils les utilisent, ce sera avec modération. Pour les autres qui seraient incapables de faire un usage modéré de toutes ces drogues, y compris l'alcool, nous nous permettons de vous suggérer de recourir le plus rapidement possible aux services offerts par la communauté.

Il existe des cliniques et des centres d'accueil. Malheureusement, ces institutions ne peuvent satisfaire tous les besoins mais elles s'efforcent constamment de répondre aux attentes de la population. En voici une liste partielle:

Domrémy - Québec: 524-8431
Centre de consultations externes - Ste-Foy: 653-8771
Drogue-Secours: 529-6651
Alcooliques Anonymes: 524-6108
Association Lacordaire du Canada: 527-3485

L'équipe de l'OPTAT souhaite à tous un joyeux Carnaval et vous rappelle qu'il vaut mieux prévenir que guérir et que les drogues sont faites pour les malades et non pour les bien-portants.

André Boudreau, m.d.
directeur général de l'OPTAT

1—Par excès, je veux dire que l'activité festive est orgiaque. Nous "dépassons la mesure" et nous le faisons exprès. Nous "vivons au-dessus de nos moyens". Nous veillons plus tard, mangeant et buvant davantage, dépensant plus d'argent qu'à l'ordinaire. Peut-être pleurons-nous ou rions-nous, ou les deux à la fois. Dans certaines cultures, les moeurs sexuelles ordinaires et les tabous alimentaires sont provisoirement relâchés. A l'occasion d'une fête, nous nous "habillons" — et le mot en dit long. Quelquefois nous nous attifons d'une façon qui, dans la plupart des circonstances, nous vaudrait des regards curieux ou désapprobateurs: coiffures bouffonnes, smokings, robes audacieuses, chemises exotiques; dans certains milieux même, brochettes de décoration et ceintures pourpres. C'est dire que nous choisissons nos vêtements avec un excès calculé. La fête ménage de brèves vacances à l'abri des conventions, et si elle était dépourvue de ces éléments d'infraction socialement acceptée aux normes de comportement habituel, la fête ne serait plus une fête.

HARVEY COX,
LA FETE DES FOUS,
éd. du Seuil pour la traduction française, Paris 1971

Heureux Bonhomme qui voit son rêve en couleur se réaliser une fois de plus cette année!

ROGER BARRE AUTOS
VOTRE CENTRE CHEVROLET OLDSMOBILE
1095, De la Canardière, Tél: 529-3331

C'EST LE TEMPS DU CARNAVAL DANS LA CAPITALE, VOS AMIS ET LA PARENTE VIENDRONT POUR S'AMUSER... FAITES-LEUR DECOUVRIR CE MAGNIFIQUE ENDROIT QU'EST LE NOUVEAU RESTAURANT VILLAGE CHINOIS!

LIVRAISON GRATUITE

MAINTENANT LICENCIE

Menu typiquement **chinois** et mets canadiens

pour réunions de groupes ou autres, réservez

LA SALLE MANDARIN ou MAISON DE THE 651-3633

LE RESTAURANT **Le Village Chinois**

(nouvelle annexe - Place Laurier)

VOUS INVITE dans son décor vraiment oriental

OUVERT TOUS LES SOIRS de 8h. a.m. à 2h. a.m. dimanche de 11h. a.m. à 2h. a.m.

Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier

Notre gai bonhomme se laisse emporter dans la ronde des joies du Carnaval.

Poignées de main, canne de vin, sourires sans fin.

Entrez dans la danse, 'faut s'amuser avant l'an prochain'!

SERVICE DE PNEUS
CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
J.-E. Turcotte, président
128, AVENUE ST-SACREMENT - QUEBEC

A votre service dans les villes suivantes:
ALMA, BAIE-COMEAU, CHANDLER, CHIBOUGAMAU, CHURCHILL FALLS, DOLBEAU, HAUTERIVE, LA TUQUE, MATANE, MONTMAGNY, NORMANDIN, QUEBEC, RIMOUSKI, ROBERVAL, ST-FELICIEN, SEPT-ILES, THETFORD MINES

Bonduelle Firestone MICHELIN

"LA PLUS VASTE ORGANISATION POUR VULCANISATION, RECHAPAGE ET VENTE DE PNEUS AU QUEBEC"

Tu l'as ou tu l'as pas

Tu l'as!

Ceux qui l'ont boivent de la 50

Partout au Canada

Labatt

y a rien qui la batte! Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

cégépiens normaliens polyvalents

Pour toi, qui aimes l'histoire

Les peuples chrétiens se sont approprié bien des rites, des usages et même des folies, que peut revendiquer à bon droit le paganisme; tel est notre carnaval, reste, émanation des bacchanales, des lupercales, des saturnales, etc. En effet, on ne célébrait point ces fêtes païennes sans festins, sans danses, sans déguisements. Les costumes seuls différaient, voilà tout; la licence était la même. Ainsi, pour célébrer les mystères de Bacchus, les bacchantes, prêtresses de ce dieu du vin, couraient à demi-nues, couvertes simplement de peaux de tigres passées en écharpe, avec une ceinture de feuilles de vigne, la tête échevelée, des flambeaux allumés à la main, quelques-unes armées de thyrses ou javelots entourés de pampre et de lierre, dansant, folâtrant, faisant retentir l'air de hurlements affreux et de l'exclamation: Io, Bacche ! A ces cris confus se mêlait le son éclatant des tambours, des cymbales, des clairons. Ces bacchantes étaient suivies d'une troupe de nymphes et d'un cortège nombreux d'hommes, déguisés en satyres, en silènes, en egypans, les uns à pied, d'autres sur des ânes, tous contrefaisant les ivrognes, ou plutôt n'ayant pas besoin de les contrefaire. Ils traînaient après eux des boucs ornés de guirlandes, pour les immoler au dieu de la vigne. C'était par ces folies et autres équivalentes que les Grecs et les Romains honoraient Bacchus, Pan, Saturne, etc., et les Gaulois le Soleil.

L'analogie de ces déguisements avec nos mascarades du carnaval saute assez aux yeux; mais comment concevoir que ces extravagances païennes aient pu survivre au paganisme et être adoptées par les chrétiens? Comment, après avoir abjuré le culte de Bacchus, de l'an, de Saturne, a-t-on retenu les bacchanales, les lupercales, les saturnales? C'est qu'apparemment il était plus aisé d'abandonner les idoles que les coutumes des idolâtres. L'homme est ainsi fait: il ne se détache des coutumes du passé que péniblement, et lorsque, par un élan de sa raison, il les a rejetées, même violemment, avec colère, avec mépris, il y revient par un détour, par une transformation qui touche peu au fond des choses, et n'en modifie souvent que l'apparence. Lors même que le paganisme semble entièrement aboli, sous les empereurs chrétiens les plus fervents, on en retrouve des vestiges nombreux dans les moeurs, dans les idées, surtout dans les usages. Vers la fin du IVe siècle, saint Pacien, évêque de Barcelone, choqué de l'usage conservé par les fidèles de fêter le premier jour de l'année à la manière antique, par une cérémonie appelée Hennula cervula (la fête ou la cérémonie du Cerf), écrit un livre pour en faire sentir l'immoralité aux chrétiens et les en détourner. Ce livre s'est perdu; mais saint Pacien nous apprend, dans un autre ouvrage, que ses exhortations étaient restées sans effet, tant les coutumes antiques avaient encore d'empire. On continua à se travestir, comme par le passé, en bêtes sauvages, à courir la ville et les campagnes dans ce fol accoutrement, et à se livrer, déguisés de la sorte, à des jeux indécents. N'est-ce pas là un des caractères du carnaval, qui a survécu à toutes les révolutions? Le carnaval doit évidemment être compté parmi les legs bizarres de la civilisation des anciens qu'on retrouve, en y regardant bien, dans la civilisation des modernes.

A vrai dire, on ne sait trop d'où vient le carnaval, avec sa grotesque figure, sinon qu'il sort en droite ligne de la folie humaine, laquelle n'a pas d'âge et semble contemporaine de l'époque mémorable où Dieu trouva bon, après avoir créé l'homme "à son image," d'envoyer à notre première mère un démon malhonnête, qui, pour mieux l'abuser, se déguisa en serpent. Se déguiser en serpent pour offrir une pomme à une faible femme, à peine sortie des côtes de son mari, est; quand on y songe, une action bien noire; mais il faut reconnaître qu'Eve s'en est bien vengée en faisant de ses filles de jolis petits démons, de charmants petits serpents merveilleusement aptes à croquer le fruit défendu. Cela posé, et au risque de jeter les érudits dans une déroute complète, ne devons-nous pas constater que l'arbre de la science du bien et du mal fut le premier témoin de la première mascarade, et qu'ainsi l'Eden peut être considéré comme le berceau du carnaval? A ceux qui seraient tentés de crier au paradoxe, nous pourrions répondre que le nom de notre mère Eve était invoqué dans les bacchanales: Eva! Eva! Preuve de plus en faveur de ce que nous avançons. Notre opinion, après tout, si elle est discutable, a du moins le mérite de remonter très-haut: elle vaut toutes celles que, à force de se gratter le front et de fouiller de vieux livres, quelques savants esprits nous ont données en lourde prose. Le fait est qu'aucun peuple, primitif ou civilisé, n'est exempt de cette folie qui se traduit par des déguisements, des masques et de la licence. C'est avec raison qu'on l'a écrit: le carnaval est roi du monde à sa manière. Vous le trouvez à Calcutta comme à Paris, à Londres comme à Venise, avec les allures qui différencient les diverses races. Il est frondeur, léger, licencieux en France; ardent, enthousiaste, bruyant en Italie; monotone et froid en Russie; presque triste en Angleterre; lourd et sensuel en Allemagne. Partout, à toutes les époques, on retrouve ces fêtes, qui dégénèrent le plus souvent en honteux désordres. Telles étaient, en Egypte, les fêtes du boeuf Apis; chez les Juifs, la fête des Phurim, instituée en mémoire de la chute d'Aman; telles étaient les bacchanales grecques, les saturnales romaines, pendant lesquelles les esclaves prenaient les habits de leurs maîtres; les lupercales, les fêtes de Cybèle, la fête des fous et des innocents au moyen âge; tel est le carnaval de Venise, de Rome et de Naples, et, à de certaines époques, le carnaval de Paris. Le christianisme suspendit à peine un instant les mascarades païennes; le monde reprit bientôt sa vieille gaieté, et son éclat de rire essaye encore de se faire entendre chez nous depuis l'Epiphanie jusqu'au mercredi des Cendres. Les Pères de l'Eglise, Tertullien, saint Cyprien, saint Clément d'Alexandrie, saint Jean Chrysostome, condamnèrent vainement les danses, les plaisirs bruyants, la débauche cherchant à s'abriter sous le masque; vainement le pape Innocent III en fit l'objet de plusieurs décrétales; les conciles eux-mêmes échouèrent, car ils s'attaquaient à des besoins de notre espèce. Dans les contrées de l'Occident, le carnaval imita les bruyantes orgies des saturnales, et le temps de l'année consacré à la célébration de la fête païenne fut adopté par les chrétiens, dont le carnaval commençait primitivement au 25 décembre, et embrassait les fêtes de Noël, du Jour de l'An et de l'Epiphanie. Dans le monde nouveau, comme dans le monde ancien, il y eut un déplacement fictif des conditions, une supposition d'égalité entre les personnes, des jeux, des travestissements, des festins et des danses; il y eut un roi du sort ou de la fève; les valets, renouvelant les licences de l'esclave romain, se barbouillèrent le visage avec de la suie et singèrent leurs maîtres; bref, la ressemblance fut telle, qu'en 1444 la Faculté de théologie de Paris intervint.

Le carnaval du moyen âge, moins dissolu que celui de l'antiquité, était en réalité plus trivial, plus grossier. Peut-on rien imaginer de plus extravagant, par exemple, que la fête des fous, qui s'appelait aussi, selon les localités, la fête des innocents? Elle se célébrait à Noël, en mémoire de la naissance du Sauveur, dans les églises mêmes, car, répétons-le, la gaieté antique se retrouva dans les églises mêmes; car, répétons-le, la gaieté antique se retrouva dans les cérémonies et dans les traditions chrétiennes. Les sculptures de nos cathédrales attesteraient au besoin cette alliance du paganisme et du dogme nouveau; le mascaron bizarre y grimace près du pur et calme profil de la Vierge. La compagnie de la mère folle, de Dijon, et la procession du roi René, à Aix, au XVe siècle, avaient de nombreux rapports avec la fête des fous. La procession du roi René, instituée en 1462, mettait en scène, pêle-mêle avec les personnages bibliques, les divinités mythologiques et les principales allégories païennes; il en était de même dans les fêtes des vendanges, où les dieux et les demi-dieux coudoyaient les saints et les apôtres. Les fêtes du moyen âge ne se célébraient pas toutes aux mêmes époques, mais elles n'en ont pas moins une frappante analogie avec les folies carnavalesques.

Recherche:
Adrien COTE,
directeur de la bibliothèque du CEGEP de Sainte-Foy

Joyeux Bonhomme

Un sourire qui sourit tout le temps
Un sourire amical
qui embrasse tous les enfants
Vive le Bonhomme Carnaval
Un sourire qui a toujours
vingt ans

giguère auto GA

375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.: 529-1351
Ouvert jour et nuit

Pontiac · LeMans · Ventura · Buick · Cadillac

le Carnaval EN PHOTOS-COULEUR!

Lorsque vous ferez développer vos films du Carnaval, demandez les photos MINI-MAXI; vous recevrez une photo MINI et une photo MAXI de chaque pose! Gardez la grande, offrez la petite; partagez la joie du Carnaval avec quelqu'un que vous aimez.

Et pour que vos souvenirs soient encore plus beaux, exigez un service expert et une qualité supérieure. Confiez vos films à des marchands reconnus; vos photos rendront plus fidèlement les mille couleurs du Carnaval. Et vous en aurez deux au lieu d'une. MINI-MAXI c'est doublement mieux!

mini-maxi

Rendez-vous donc chez le pharmacien ou le marchand de votre voisinage qui vous offre le développement des photos couleurs MINI-MAXI Vous serez sûr d'être bien servi, sans délai et vous n'aurez pas à payer de frais de poste additionnels.

*Les photos couleurs MINI-MAXI sont disponibles à partir de négatifs carrés 126 et 127 seulement.

Vous obtiendrez en plus un ALBUM GRATUIT...

...et vous pourrez conserver vos précieuses PHOTOS en parfait état.

UN AUTRE SERVICE DE etco PHOTO

les photos couleurs MINI-MAXI avec albums sont disponibles chez les marchands suivants de la région de Québec:

Photo Henri Leclerc, 4151 Boul. Ste-Anne, Québec 5
Bouchard Instruments Inc., 879 rue St-Jean, Québec 4
Livernois Photo, 1200 rue St-Jean, Québec
La Cie Paquet Inc., Place Laurier, Ste-Foy, Québec
La Cie Paquet Inc., 545 est, rue St-Joseph, Québec 2
Photo Centre Brunet Enr., 605 est, rue St-Joseph, Québec
Photo Centre Brunet Enr., Place Laurier, Ste-Foy, Québec
Phar. Brunet Enr., 20 rue St-Georges, Lauzon

Studio Georgette, 64 rue Choisy, Villeneuve
Royaume de la Caméra Inc., 359 Boul. Charest, Québec
Simpsons-Sears Limitée, Place Fleur de Lys, Québec
Simpsons-Sears Limitée, Place Laurier, Ste-Foy, Québec
Zeller's Limited, Place Fleur de Lys, Québec 3
Phar. Québec, Place Fleur de Lys, Québec
Photo Autimos Enr., 4658, 4e Ave. Est, Charlesbourg

K Mart, Place Fleur de Lys, Québec
Woolco Department Stores, 2960 Boul. Ste-Anne, Giffard 51, Québec
Woolco Department Stores, 20 est, route Trans-Canadienne, Lévis
Phar. Jolicoeur, 698 rue St-Jean, Québec
Phar. Marc Lachance, 1463, Maguire, Sillery
Phar. Langlois, 2529 Boul. Ste-Anne, Québec
Studio Yves Enr., Place Fleur de Lys, 550 Boul. Hamel, Québec
Studio Beaulieu, 38 rue St-Louis, Lévis

Phar. M. Guay, 578 rue St-Joseph, Lauzon
Phar. Lauzon Enr., 238 rue St-Joseph, Lauzon
Phar. E. Martel, 72 Côte du Passage, Lévis
Phar. Michaud, 11 rue St-Joseph, Bienville, Lauzon
Phar. Paul Roy, 827, 9e Ave., Charny, Lévis
Phar. Jacques Samson, 189 rue St-Georges, Lévis
Phar. Rexall Samson, 321 rue St-Joseph, Lauzon
W. B. Edwards, 718 rue St-Jean, Québec

CARNAVAL DE QUÉBEC INC.

MESSAGE DU PRESIDENT

Cette année le Carnaval de Québec descend dans la rue...

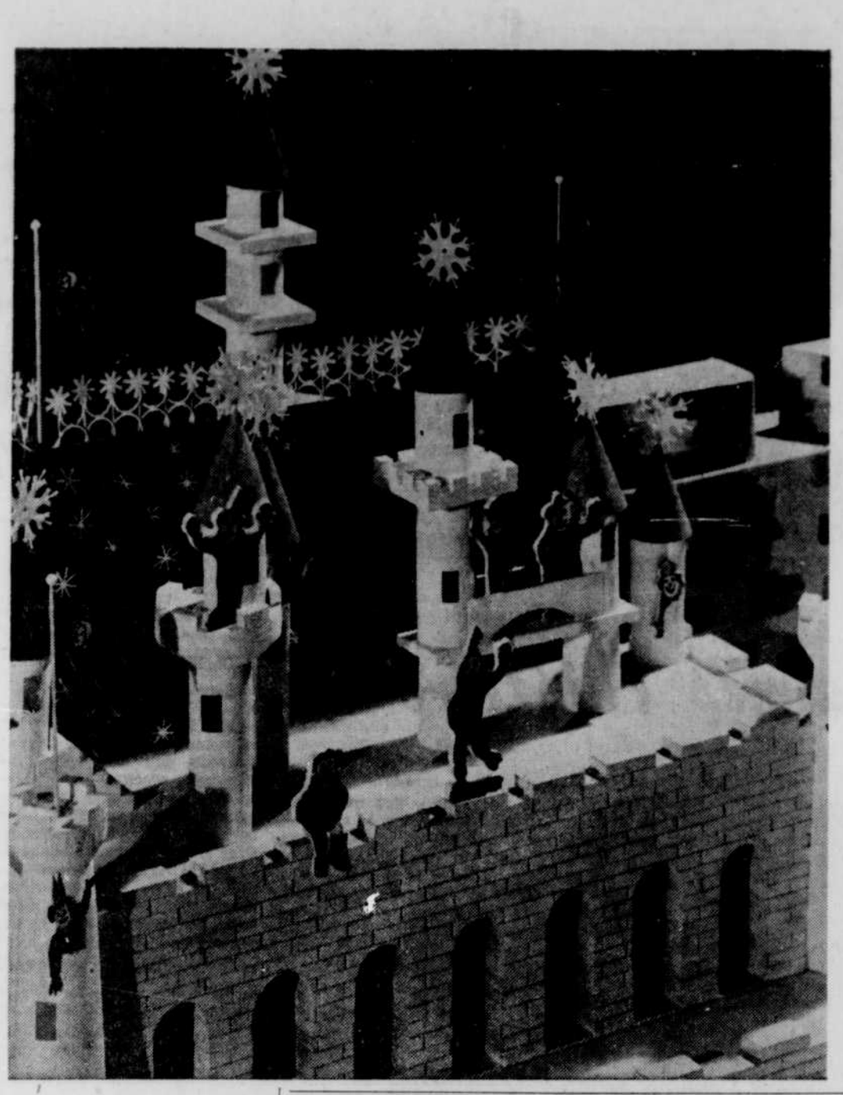
Afin de permettre une participation des Québécois et des visiteurs votre exécutif a rajouté plusieurs activités nouvelles au programme des festivités. Nous avons pensé aux enfants, aux étudiants, aux vieillards, aux handicapés, aux hommes d'affaires: enfin un Carnaval "POUR TOUT L'MONDE."

Il n'est pas possible de faire vivre une entreprise telle le Carnaval sans y intéresser toute, et je dis bien, toute la population. Soulignons également la participation financière des corps publics, des commanditaires et de la population en général qui, une fois de plus cette année, assure le succès de la principale activité touristique et économique de Québec et de tout l'est du pays.

Avec le Carnaval 1972, il y en aura pour tous les goûts. Chantez, Dansez, Amusez-vous, envahissez les places carnavalesques, criez votre joie, et faites du Carnaval 1972, "Votre Affaire".

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

Théo Genest



Contribution :
Gérald Martin
Relations publiques
Carnaval de Québec Inc.

Un carnaval pas comme les autres...

Le dix - huitième Carnaval de Québec ne sera pas comme les autres! A la lumière des résultats obtenus particulièrement ces dernières années, les membres de l'exécutif ont compris qu'en 1972 il fallait repenser la formule, se poser la question: est - ce que le Carnaval atteint vraiment les objectifs fixés à sa création et qui, depuis, est devenu la principale activité touristique et économique de la Vieille - Capitale? La réponse était simple: pas tout à fait.

L'an dernier, le Carnaval a suscité dans son ensemble de nombreux commentaires. Certes pas des propriétaires des maisons d'affaires qui, pendant la période carnavalesque, font des affaires en or, mais de la part des participants eux - mêmes, des Québécois et des visiteurs venus de loin pour vivre quelques jours dans la joie d'une atmosphère typiquement québécoise qu'on ne retrouve nulle part ailleurs.

Le décor et l'ambiance y étaient, mais il manquait l'esprit des débuts, et c'est cet esprit qui a animé l'exécutif cette année.

Cet événement devenait de plus en plus bourgeois comme l'ont découvert ses organisateurs, et, de là, provenait le danger d'une certaine contestation qui mettait en péril les efforts louables d'un groupe d'hommes d'affaires et de milliers de bénévoles qui travaillent sans relâche à l'organisation d'activités susceptibles de plaire à toutes les chouches sociales.

Voilà le défi que devaient relever les autorités du Carnaval de Québec 1972. Il fallait intéresser tout le monde, changer de formule et préparer un programme rempli d'activités qui encourageraient la participation.

Un courtier en immeubles, M. Théo Genest, qui oeuvre depuis près de 15 ans au sein de l'organisation du Carnaval, accéda au poste de président avec l'idée bien arrêtée de présenter un vrai Carnaval de la participation, un Carnaval pour tout l'monde. Il y a de cela six mois. M. Genest s'est entouré d'un bureau de direction composé d'hommes d'affaires dynamiques décidés à redonner la cote de popularité au Carnaval.

DES NOUVELLES ACTIVITES

Quatre - vingt pour cent des activités traditionnelles sont remplacées par de nouvelles qui rendent le prochain Carnaval accessible à toutes les bourses. La population s'en réjouira! Cette année, on a pensé aux enfants, aux parents, aux étudiants, aux vieillards, aux handicapés, aux hommes d'affaires, enfin à tout l'monde.

Le Carnaval de Québec se déroule cette année du 2 février jusqu'au dimanche soir 13 février dans une atmosphère jusqu'ici inconnue. Douze jours de gaieté pour tout le monde. Parmi les nouvelles activités, notons principalement:

LA PLACE PORTE ST - LOUIS: Cet endroit est situé à l'extérieur des murs du Vieux-Québec en face du parlement. Une cabane à sucre et un gite sont prêts à recevoir les carnavaleux qui voudront s'abriter et déguster des mets canadiens à prix populaires, dans un décor typiquement québécois, avec violoneux, gigeurs et musique canadienne.

PLACE DU MANEGE: Un véritable parc d'amusement où le savoir - faire et l'humour régneront en maître jusqu'au treize février prochain. Place du Manège, située sur les terrains du manège militaire sur la Grande - Allée, sera un lieu de rencontre pour la masse. Animations sociales, jeux de toutes sortes pour toute la famille, démonstrations artistiques, fabrication de monuments, le tout évidemment dans un décor hivernal et féérique.

LA SAUTERIE DE BONHOMME: Cette année au Palais de Bonhomme, il y aura de la musique, des danses, et des jeux loufoques à tous les soirs jusqu'au 13 février. Le Bonhomme organisera pour les carnavaleux des concours de souque à la corde, des courses pour les garçons et filles de table avec cabaret, ainsi que des compétitions entre différents groupes, personnalités publiques ou autres.

SOUPER CARNAVALESQUE: Un souper monstre a été prévu le soir du 5 février au Pavillon des congrès (POUR TOUT L'MONDE): fèves au lard, tourtières, ragoût de pattes de cochon, tartes au sucre, feront partie du menu et tout ça pour $1.24, un prix vraiment populaire!

COURONNEMENT DE LA REINE: cette année, le couronnement de la reine a lieu à l'extérieur du Palais du Bonhomme. L'exécutif du Carnaval a pensé inviter un personnage vraiment populaire auprès de la population. En effet, c'est le sympathique Jean Béliveau qui ouvrira pour vous le 18e Carnaval de Québec. Cette activité est présentée à l'extérieur pour permettre au plus grand nombre de gens possible de participer à cette activité qui marque l'ouverture des festivités carnavalesques sans qu'il leur en coûte un sous.

COCKTAIL DU PRESIDENT: un cocktail pour tout l'monde est offert par le président du Carnaval à la population de Québec. Théo a pensé convier les gens dans un lieu populaire, le Pavillon des congrès au Parc de l'exposition. Un orchestre jouera des airs de musique canadienne pour accueillir les participants et égayer l'atmosphère. La tenue carnavalesque est de rigueur, ceintures fléchées, chemises rouges, pour accueillir le Bonhomme Carnaval au cocktail du président, jeudi le 10 février.

"Dante raconte qu'en arrivant finalement au Paradis après sa pénible montée des Enfers, il entendit les choeurs des anges chanter les louanges de la Trinité et, dit-il, MI SEMBIANA UN RISO DELL'UNIVERSO", il me sembla que l'univers riait". Le rire de l'univers au ciel? Bien sûr. En enfer ni rire ni espérance selon Dante. Au purgatoire pas de rire, mais déjà l'espérance. Au Paradis l'espérance n'est plus nécessaire et le rire est roi".

LAFAYETTE
565 - 575 est, boul. Charest — 522-2053

SMOKED MEAT garni 1.00
LASAGNE 1.15
HOT HAMBURGER .85
SPAGHETTI ITALIEN 1.25
PETIT STEAK MINUTE 1.50
FONDUE PARMESAN .60
CREPE ARDENNAISE .75
EGG ROLLS (2) .45
PIZZA 1.15
CHEESEBURGER garni .85

CASSE-CROUTE et RESTAURANT
pour grands et petits repas
SERVICE RAPIDE AUX 2 RESTAURANTS

DEJEUNER 55c spécial un oeuf et bacon - rôties et café

REPAS COMPLET à compter de $1.35 soupe - plat principal - dessert - breuvage

CARNAVALONS en Coeur

Battons ensemble les tambours
Notre bonhomme est de retour

Crions très fort: "bonjour, Joyeux bonhomme de nos amours"

Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
145 BOUL. DES CEDRES
en arrière du Colisée
Tél.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE: 8h. a.m. à 2h.30 a.m. — Fermé le SAMEDI
Un seul endroit à QUEBEC!

Turgeon & Jobin Ltée
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

Le grand gin.

40 on.: $8.30
25 on.: $5.45
10 on.: $2.35

BOLS

Une sacrée bonne boisson.

Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

enfants pauvres solitaires

Un conte pour toi!

Bonhomme Carnaval, tout en neige, se dressait sur le devant de la maison de Jean, rue Ste-Thérèse; gros, coiffé d'une tuque rouge, une ceinture fléchée autour du ventre, il avait deux beaux yeux, semblables à des boutons.

Avant d'aller se coucher, Jean le contempla au travers de la fenêtre. La nuit tombait et il paraissait bien abandonné, tout seul, ou presque, devant la maison.

"Bonsoir, Bonhomme Carnaval! lui cria-t-il. J'espère que tu n'a pas trop froid".

Puis maman tira les rideaux et Jean se glissa dans son lit.

"Oui, j'ai froid! marmotta Bonhomme Carnaval Et je me sens bien seul. Je voudrais parler à quelqu'un."

Un gentil petit vent, tiède, se mit alors à souffler à travers la rue Ste-Thérèse et lui dit: "Veux-tu que je te parle Bonhomme? - Oui, s'il te plaît, répondit Bonhomme Carnaval. Dis-moi d'où tu viens et ce que tu as vu au cours de tes voyages.

—J'arrive d'un pays situé au bout de ton monde, dit le Vent tiède. Il n'y a pas de neige là-bas. Il y fait bon et le soleil brille, il y a des fleurs et même des oranges. Il y a aussi de gros messieurs qui n'aiment pas ton mois de février à Québec.

— Oh! que ce doit être joli! s'écria Bonhomme Carnaval. Je voudrais y aller!

— C'est facile, dit le vent tiède. Endors-toi et laisse-moi faire.

Alors le Vent tiède se mit à souffler doucement, puis de plus en plus fort, tandis que Bonhomme Carnaval, debout attendait de voir ce qui se passerait...

Le matin, quand petit Jean descendit, Bonhomme Carnaval avait entièrement disparu: "Où est-il maman? demanda-t-il.

—Parti pour un pays plus chaud, je pense!" répondit maman.

Jean sortit et, dans la rue il trouva la tuque et la ceinture fléchée du Bonhomme Carnaval.

"Tu as raison, maman, dit-il. Je pense qu'il est parti pour les pays chauds, parce qu'il n'a pas emporté sa tuque?"

(1) Ces contes sont une adaptation de récits destinés aux enfants dans la collection LES BEAUX LIVRES HACHETTE, UNE HISTOIRE CHAQUE SOIR.

Seul? Le Carnaval est en toi!

Le bon Pauvre établit à l'orée de sa vie psychique, un réseau de barbelés qui freine les futilités, les caprices, les excès. L'état de subordination et parfois d'humiliation sociale, le mûrit, l'aguerrit très tôt dans les luttes, les désarrois apparemment inextricables. Il connait ainsi l'admirable solidarité du courage en quête de libération psychologique.

Au dire de Mounier, "La force psychologique désigne le potentiel quantitatif des tendances, avec ses effets, puissance, rapidité, durée". Chez le Pauvre de caractère normal, la tension monte en même temps que l'endurance. Par contre dans les cimetières de la vie psychique des satisfaits, s'élèvent des monuments aux inscriptions:

Ci-git un remords
torturant...
Ci-git une tristesse
ébranlée
émotivement...
Ci-git une désolation
passive, gémissant
sa complainte...

Le Pauvre cherche la simplification de la vie. Bien sûr, c'est un truisme que d'affirmer: "le bonheur est simple". Cette ingénuité d'existence lui permet de vivre dans la grandeur, la quiétude, la satisfaction... Elle lui laisse dans les arrière-gardes de combat, une sensibilité avivée par l'épreuve, le dévouement. Le Pauvre, en bonne santé mentale, rétablit à chaque moment, une équation toujours menacée sans doute, mais le capital de la plus simple énergie, l'administration toujours pondérée le rassurent.

Pierre l'Hermite avait raison: "LE BONHEUR EST SIMPLE". Le Pauvre avec sa candeur de vie, comprend la poésie du Carnaval. Il se réjouit de la décision des dirigeants du Carnaval '72 de démocratiser les spectacles. Ainsi le Pauvre est davantage de la fête. Sa puissance sensorielle le met tout à la frénésie de la joie carnavalesque. L'admiration enjolive son visage, fouetté par le froid glacial, le long du parcours des défilés. C'est le psychologue de l'admiration!

Sa poésie est de saisir le sens intime, la valeur cachée de ce qui l'entoure, de saisir le reflet d'éternité dont il porte en lui-même l'empreinte. Ses puissances artistiques l'ouvrent aux mystères de la nature: la neige, la glace, le frimas, la poudrerie, la froidure. Avec Daniel dans le Cantique des créatures, il chante:

Et vous tous,
souffles et vents,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
froidure et ardeur,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
montagnes et collines,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
coeurs simples,
bénissez le Seigneur;

Et dans sa spontanéité poétique il y va de son inspiration:

Et vous neige des
monuments du Carnaval,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi glace
du Palais du Bonhomme,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
froids cinglants et
poudreries du Québec,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
canots intrépides
du Fleuve,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi PEE WEE
agressifs et valeureux,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi attelages
de chiens vigoureux,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi,
gais chanteurs,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
joyeux danseurs de la
place du Bonhomme,
bénissez le Seigneur;
Et vous aussi
enthousiastes promeneurs
des défilés,
bénissez le Seigneur;
ET NOUS AUSSI
PAUVRES DU CARNAVAL,
bénissons le Seigneur!

Le Pauvre dit donc son contentement: il admire, vibre de tout son coeur, de toute sa poésie, de son amitié simple, de son amour sincère..., car il sait syntoniser, plus que tout autre, à la réjouissance commune. Il frémit avec bonhommie. Il regarde sa vie avec des lunettes magiques: tout éclate à ses yeux en ravissante féerie!

Dans cette poésie, le Pauvre dépasse la matérialité des êtres pour atteindre le mystère, pour s'y réjouir, s'y reposer. Pour lui, la poésie carnavalesque symbolise le silence méditatif, la simplicité, l'adoration, l'action de grâce. C'est son genre de créativité. Il est l'artiste de l'étonnement à la façon de François d'Assise, le poverello. Il joue dans la simplicité de l'action. Sa richesse c'est la simplicité. Il bavarde, s'émerveille de l'étincelante blancheur de la neige, du reflet bleuté des murs du Palais du Bonhomme. Il communie à la musique qui rythme les mouvements chorégraphiques des ballerines des patinoires. Le Pauvre a du goût pour la perfection et la souplesse des jolies skieuses; il est fasciné par le courage des "croquants" PEE WEE, par le charme des éclatantes couleurs qui drapent les sportifs aux activités variées, c'est un transport d'aise:

Le Pauvre est intimement heureux. Il ignore la pléthore de malheurs qui guettent l'homme installé dans son bien-être, à tous les carrefours de la vie. Il sait que son existence n'est pas une loto-Québec. Il gagne son propre bonheur et souventes fois ingénument. Il réfléchit: "les monuments, le Palais de glace ont exigé du temps, du travail à perdre haleine, ainsi ma vie ne sera qu'un effort continu. Mon espoir c'est la satisfaction simple, soit! Je besogne dure, je songe que cet espoir est loin d'être l'espérance qui enjambe le temps et fuse dans l'au-delà. Non, mon espoir est plus modeste, il se porte vers le gain nécessaire, la sécurité, le bien-être sobre"!

La simplicité du Pauvre est la plus généreuse source d'échange émotionnel. Le Carnaval du Pauvre favorise les contacts. Les jeunes, ceux qui sont pauvres de durée, d'expérience, d'inquiétude, d'insécurité, se rencontrent gaiement dans les rues des défilés, bravent le froid piquant de l'indifférence humaine et assiègent les discothèques, les salles d'amusements. La rigolade est de mise durant le Carnaval. Les garçons et les filles se retrouvent pour le rire, l'activité, la griserie de l'adolescence. Doit-on blâmer ces jeunes d'agir ainsi en pareille circonstance? Leur attitude marque l'exubérance carnavalesque.

La fidélité est la permanence de l'héroisme. Le Pauvre tient fortement à cette fidélité: joie discrète et enthousiaste. Le Pauvre a sa place enrichissante dans notre monde du Carnaval. Cette fidélité comporte pour lui, l'exigence de la ténacité à l'audace. C'est dans la mesure où le courage alimente la flamme de l'espérance, contre vents et bourrasques, que cette fidélité poursuit sa route, comme dans une aura exaltante, pour atteindre là-bas le vrai bonheur.

Herman Lamy,
conseiller en orientation,
Ecole St-Jean-Bosco.

EH, LES QUEBECOIS...

Célébrez comme il se doit, un Carnaval à la mesure d'une ville qui sait s'amuser!

edgar blondeau INC.
RESSORTS D'AUTOS
PARC COLBERT (via boul. Charest ouest)
STE-FOY
N'OUBLIEZ PAS, NOS TROIS SUCCURSALES SONT MAINTENANT REUNIES EN UNE SEULE
651-6880

(soyez bilingues
parlez le Hollandais)
dites Fockink et dites le fort pour que ça résonne.

"FOCKINK le gros gin des gros gars"

10 onces 169. $2.35
25 onces 169A $5.45
40 onces 169B $8.30
pas plus cher qu'un autre...

Distribué par J. M. Douglas et Compagnie Ltée de Montréal. Une filiale de Les Distilleries Corby Ltée, Montréal.

QUAND LES BELLES QUEBECOISES
DEVIENNENT BELLES DU CARNAVAL
ET DANSENT, TOURNENT,
FONT LA FETE TOUTE LA NUIT
LE SECRET DE LEUR ELEGANCE,
LEUR CHARME ET LEUR COQUETTERIE
QUAND LES BELLES QUEBECOISES
ET LEUR PRINCE CHARMANT
VALSENT ENSEMBLE DANS LES BALS
LE SECRET DE LEUR ELEGANCE
AU BAS DE CETTE PAGE EST ECRIT

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville - Place Ste-Foy

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

vieillards malades handicapés

Le violon magique

Texte de Claude Aubry

Aux vieillards, aux malades, aux handicapés qui, seuls, veulent quand même s'unir au Carnaval de tous, nous dédions cette légende québécoise, écrite par Claude Aubry, directeur de la Bibliothèque publique d'Ottawa. Cette courtoisie de monsieur Aubry est une joyeuse courtoisie à notre carnaval de tout l'monde.

C'était le Mardi-Gras. Le lendemain, naturellement, ce serait le mercredi des Cendres, début d'un long et dur carême car, à cette époque, le carême pour les catholiques voulait dire quarante jours de jeûne, d'abstinence et de pénitences de toutes sortes. Alors, c'était la coutume de fêter jusqu'à minuit la journée précédente que l'on appelle de longue tradition le Mardi-Gras.

Or, et il y a aussi de cela très longtemps, existait sur les bords du fleuve Saint-Laurent un village dont les habitants étaient réputés à la ronde non seulement pour leur bonté légendaire, mais aussi et surtout pour leur stricte observance d'un carême sans défaillance: ce qui avait le don de mettre le diable dans tous les états. Malgré sa grande réputation d'astuce et d'intelligence, il n'avait pu jusqu'ici trouver moyen de briser cette tradition qui, malheureusement pour lui, donnait si bel exemple et créait si enrageante émulation dans tout le pays.

Avant ce nouveau carême, il avait beaucoup réfléchi, le diable, sur ce village et ses habitants. Il lui fallait découvrir un joint, une faille pour s'introduire dans le patelin et imposer sa présence aux villageois sans leur donner panique. Il trouva enfin que la meilleure solution serait de s'identifier à un personnage influent du village. Or, dans la plupart des villages canadiens-français et catholiques du temps, les deux personnages les plus importants du village étaient Monsieur le Curé et le violoneux s'il était fougueux et infatigable. Quant au curé de ce village, il n'y avait pas à y songer: c'était une forteresse imprenable.

Pourtant, le village présentait une faiblesse idéalement exploitable: un vieux manoir calviniste abandonné. Cette vaste demeure aux allures plutôt prétentieuses, dont la façade, disait-on, était constituée de pierres importées de Normandie, était ceinturée d'une forêt qui l'isolait du village. Il avait été construit par un riche calviniste de La Rochelle qui avait voulu fuir les luttes religieuses du vieux monde dans les régions sauvages du nouveau. Mais la Nouvelle-France, comme on sait, n'offrait pas un sol propice aux disciples de Calvin. Ce manoir calviniste, comme il se devait, tomba graduellement en ruine et devint inhabitable. Des portions de murs croulaient ici et là. Le toit avait particllement cédé et même sa vieille tour féodale, destinée à repousser les assauts des Indiens, avait été partiellement détruite par la foudre. Le parc, jadis velouté d'une belle toison de verdure et ombré d'arbres magnifiques, était maintenant jonché d'ormes tordus par les gels de l'hiver, d'érables et de pins déracinés par les grands vents d'automne. Le manoir présentait donc les aspects d'une grandeur désolée, voire de maison hantée, même si personne n'avait encore témoigné qu'on y avait entendu des grincements de chaînes et autres bruits caractéristiques d'un tel état. Il existait bien un indice, mais si faible encore et que personne ne prenait au sérieux, car il provenait d'une rumeur vague issue de la tête nébuleuse du bedeau et de sa fille en fleurs qui n'avait de ressemblance avec son père que du cerveau. Un soir, paraît-il, la fille du bedeau, en revenant d'un rendez-vous avec son cavalier dans les environs du manoir, aurait aperçu à la lumière de la lune un spectre sans tête fuir à cheval de cette demeure. Il faut ajouter aussi, en toute honnêteté, que les gens du village savaient que cette apparition était survenue un soir d'Halloween. Ce manoir avait donc tout ce qu'il fallait pour fasciner les villageois: c'était bien là lumière à brûler papillons.

Or, le personnage le plus important de ce village après Monsieur le Curé, c'était sans conteste le violoneux. On le reconnaissait comme étant de loin le meilleur violoneux du pays. Suivant la tradition, il devenait fougueux et infatigable dès que ses mains saisissaient le violon. Lorsqu'il y avait noces ou durant les Fêtes, tant qu'on lui versait force rasades de "p'tit blanc" ou de vin de blé, il pouvait facilement jouer deux jours d'affilée gigues, rigodons, valses et cotillons.

Seulement... seulement, il était le maréchal-ferrant du village, fort comme deux chevaux, sacreur, coureur de jupons. Il avait une âme dure et raccornie comme son tablier de cuir. Et "ratoureux" avec ça: un vrai démon. Devant son pareil, que pouvait le diable? S'il ne pouvait entrer dans sa peau coriace, il lui emprunterait tout de même son violon.

Mais comment? "sâcré-yé" comment?

Le diable prit donc beaucoup de temps à mettre au point un plan audacieux.

Ce démon de maréchal-ferrant avec une faiblesse: sa fille qu'il adorait et qu'il avait élevée avec la plus grande tendresse. Il avait perdu sa femme à la naissance de l'enfant. Ne s'était jamais remarié. Ne pouvait rien refuser à sa fille. Quant à cette dernière, qui avait maintenant vingt ans, elle était d'une pureté et d'une innocence à croquer comme fruit. Et d'une beauté...! Mais toutes les "jeunesses" du village, même les plus farauds n'osaient l'approcher, tant ils craignaient le terrible maréchal-ferrant qui veillait sur sa fille comme louve sur son louveteau.

Une semaine avant le Mardi-Gras, unjeune et beau cavalier apparut dans le village. Il montait un superbe cheval noir comme charbon qu'il montrait à tous les maquignons du village et des environs. On disait qu'il en était un lui-même d'une concession lointaine venu dans ce patelin pour y vendre ou échanger son cheval. Lorsque le jeune et mystérieux inconnu se présenta chez le maréchal-ferrant, ce dernier était déjà au courant de sa présence au village et très curieux de voir son cheval que l'on disait si extraordinaire.

Comme par hasard, la fille du maréchal-ferrant était en train de servir un casse-croûte à son père. Pendant que le maréchal-ferrant admirait le cheval et l'examinait dans ses moindres détails, le jeune cavalier n'avait d'yeux que pour sa fille qui se mourait déjà d'amour pour lui, car sa réputation de Don Juan l'avait précédé dans la boutique, et en profitait pour arranger un rendez-vous qu'elle finit par accepter en rougissant.

Le lendemain, tel qu'entendu, les deux jeunes gens se rencontrèrent dans le parc du manoir calviniste. Il en fut ainsi chaque jour, jusqu'à la veille du Mardi-Gras. C'est alors que le cavalier entretint la belle d'une soirée qu'il voulait organiser le soir du Mardi-Gras dans le grand salon délabré du manoir.

Seulement, voilà: il lui faudrait convaincre son père de lui permettre d'y assister. Que son père l'accompagnât ou non, peu importait; il fallait surtout y apporter le violon.

Le mystérieux maquignon se démena comme un diable, parcourut le village dans tous les sens et battit la campagne environnante, visitant chaque maison, chaque ferme,chaque maquignon, si bien qu'il put organiser un concours de courses de chevaux sur glace pour l'après-midi du Mardi-Gras. Il les convainquit que la glace du fleuve dans le voisinage du manoir était la meilleure qu'on pût trouver pour un tel concours.

Pendant ce temps, la fille du maréchal-ferrant essayait de gagner son père à l'idée du bal improvisé. Elle insista pour qu'il n'en soufflât mot à qui que ce soit, car c'était là une surprise que le jeune inconnu réservait aux gens du pays. Non seulement il refusait d'y assister, mais il jurait que, s'il lui arrivait de se présenter à cette fête, il ne jouerait même pas une seule note de son violon. Comme vieux cheval qui renifle un danger de loin, il se méfiait du bel inconnu. Il n'irait même pas aux courses de haquenées et de trotteurs, malgré qu'il lui en coûtât terriblement. Lorsqu'elle lui déclara tout de go avec autorité que, dans ce cas-là, elle irait seule en compagnie du jeune inconnu et apporterait le violon de son père pour qu'il en entretint la compagnie, le maréchal-ferrant faillit perdre l'usage de la parole. Il ne reconnaissait plus sa fille: que lui était-il arrivé?

Quand, après avoir fait sa toilette, elle lui apparut de nouveau dans toute sa beauté, il en eut des larmes d'admiration. Il ne pouvait plus lui refuser ce plaisir. Tout de même, avant l'arrivée de l'inconnu, il mit sa fille en garde contre ce dernier. Mais la jeune fille n'avait pas fini de protester, qu'un bel équipage s'arrêtait devant la maison. Le jeune cavalier, bien ganté et revêtu d'une épaisse pelisse, retenait avec difficulté son fougeux cheval noir attelé à un magnifique traîneau également noir aux patins d'argent. La jeune fille se pâmait d'admiration. Le père aussi, à vrai dire, mais il s'en défendait.

Le jeune couple disparut dans un nuage de neige et la dernière vision que le père en eut de la fenêtre givrée fut une tuque blanche qui volait au vent.

Cependant, malgré toutes ses émotions, la fille du maréchal-ferrant n'avait pas oublié le violon. Lorsqu'ils parvinrent à la piste de courses, sur le fleuve, il y avait déjà plusieurs équipages. Beaucoup de curieux entouraient la piste. Des exclamations d'admiration éclataient au passage du jeune inconnu, de la belle fille du maréchal-ferrant et de leur brillant équipage.

L'étalon noir de l'étranger gagna toutes les courses, naturellement. Plusieurs maquignons, mordus de jalousie et d'admiration, voulurent acheter cette magnifique bête. Mais l'inconnu refusa poliment toutes les offres. Il allait des uns aux autres avec grande jovialité. Puis il mentionna que c'était le Mardi-Gras et qu'on devrait fêter d'une façon mémorable et ces courses et ce jour, d'autant plus que le lendemain serait les Cendres et le début d'abstinences et de pénitences à n'en plus finir. Pourquoi ne pas continuer cette réunion si amicale par une soirée de buverie, mangeaille, musique et danse? On lui objecta qu'il n'y avait pas dans le pays salle assez grande pour contenir tout ce monde, sauf l'église paroissiale et sûr que Monsieur le Curé n'aurait jamais permis qu'on organisât une sauterie dans son temple. Allez! c'était bien là le dernier de ses soucis. Et le manoir tout près? Eh oui, personne n'y avait songé! D'ailleurs, on se méfiait de sa réputation et de ses ruines. Mais, tout de même, danser dans le grand salon, comme ce serait excitant! Et la lumière? On aurait des chandelles et on ferait un grand feu dans l'immense foyer. Et la mangeaille et la boisson? Qu'à cela ne tienne! L'inconnu se chargeait de pourvoir à tout cela et en abondance. Et les chevaux? Les bâtiments désaffectés du manoir les abriteraient.

L'étranger prit son cheval par la bride, de son autre main brandit le violon du maréchal-ferrant, puis se dirigea à grands pas vers le manoir. Toute la foule le suivit, imbue tout de même d'une certaine crainte. On rassembla d'énormes bûches et beaucoup de bois sec, puis soudain un feu pétillant et joyeux éclaira et réchauffa cette immense salle délabrée dont le plafond était soutenu par de grosses poutres sombres. Le feu vif du foyer, jouant avec la lumière dansante des chandelles que l'on allumait ici et là, sembla donner à cette salle étrange un air plus humain. Comme par enchantement apparurent des bouteilles de "p'tit blanc" et vin de blé. On buvait au goulot, faute de verres et de gobelets. On improvisa des bancs avec de vieilles planches assises sur des bûches. Hommes et femmes, jeunes et vieux, selon la coutume, faisaient cercle autour du grand salon. Tout à coup ils virent le jeune et mystérieux inconnu, tout de noir vêtu, se planter devant le foyer, un violon à la main. La figure grave, il passa un lourd regard sur toute l'assemblée, puis son visage se radoucit. Il finit même par sourire et soudain éclata dans un rire sonore qui résonna à travers toutes les pièces désertes du manoir. Ce rire donna le frisson à plus d'un, mais le jeune homme s'empressa de leur dire qu'il ferait lui-même les frais de la musique et qu'ils allaient danser toute la soirée et toute la nuit s'il le fallait. Jamais plus ils n'auraient une telle fête; à eux d'en profiter.

Le maquignon entama une gigue endiablée. Un vieil habitant se mit à danser comme un démon au milieu de la place. D'autres l'imitèrent. Les uns entraînant les autres, réchauffée par la chaleur joviale du foyer et généreuse des boissons et emportée par la musique magique de l'inconnu, toute l'assemblée maintenant causait avec animation, riait très fort, dansait et buvait. Dans la fumée des pipes, du foyer, des chandelles et de la boisson, on avait oublié ses craintes de l'inconnu et du manoir que l'on disait hanté.

Le "violoneux" était infatigable. On continuait toujours de boire, fumer, causer, rire et danser au son de sa musique envoûtante lorsque, tout à coup, apparut dans l'entrée majestueuse du salon la carrure imposante du maréchal-ferrant. Sa voix sonore retentit sous les poutres sombres de la pièce. Il allait bientôt être minuit, qu'il criait. Après minuit, ce serait la journée des Cendres.

Mais l'inconnu jouait de plus belle et les sons qui sortaient du violon enterraient les paroles de son propriétaire. Ce dernier essayait d'attraper sa fille, mais elle disparaissait aussitôt dans des tourbillons. Découragé, le maréchal-ferrant repartit vers le village. Son cheval tirait le traîneau comme fétu de pille, tant il semblait avoir hâte de fuir ces lieux.

Dans le manoir, on continuait de fêter le Mardi-Gras comme si ce jour n'aurait plus de fin. Soudain, quelqu'un cria "minuit", mais personne n'y prit garde, car l'inconnu venait de se lancer dans un cotillon plein de feu qui faisait monter fourmis dans les jambes. Les jupons volaient dans une ronde ensorcelée. Imperceptiblement, les chandelles s'éteignirent l'une après l'autre, puis la flamme du foyer, jusque là si brillante et si chaude, perdit peu à peu son éclat pour finir par se résorber dans l'âtre. Mais le violon magique accéléra son rythme, tenant toujours les danseurs sous son charme irrésistible. Et c'est ainsi qu'au son de cette musique gaie et entraînante disparurent sous terre le manoir, les écuries, les équipages, l'inconnu et les danseurs.

Lorsque, se mourant d'inquiétude pour sa fille, le maréchal-ferrant revint sur les lieux aux petites heures encore sombres du matin, il ne vit d'abord qu'un parc désert et neigeux taché d'arbres crochus. Il en perdait la raison, le pauvre homme! Puis, pour l'achever, il aperçut tout à coup des tuques rouges qui dansaient des rondes folles au-dessus du sol. En s'approchant d'un arbre tordu et desséché, il aperçut, à la plus haute branche, une tuque blanche agitée par le vent. Baissant la vue, il distingua au pied de l'arbre un petit tas de cendre strié de cordes.

Le don d'espérance comique n'est pas quelque chose dont les gens d'esprit religieux détiennent le monopole. Ils le partagent avec les hommes de toute sorte et de toute condition. Mais peut-être est-ce la responsabilité particulière des hommes de foi que de cultiver ce don, de célébrer ce sens de l'espérance comique, et d'en témoigner. Il pourrait disparaître, c'est convenable, et quand le rire et l'espérance disparaissent, l'homme cesse d'être homme.

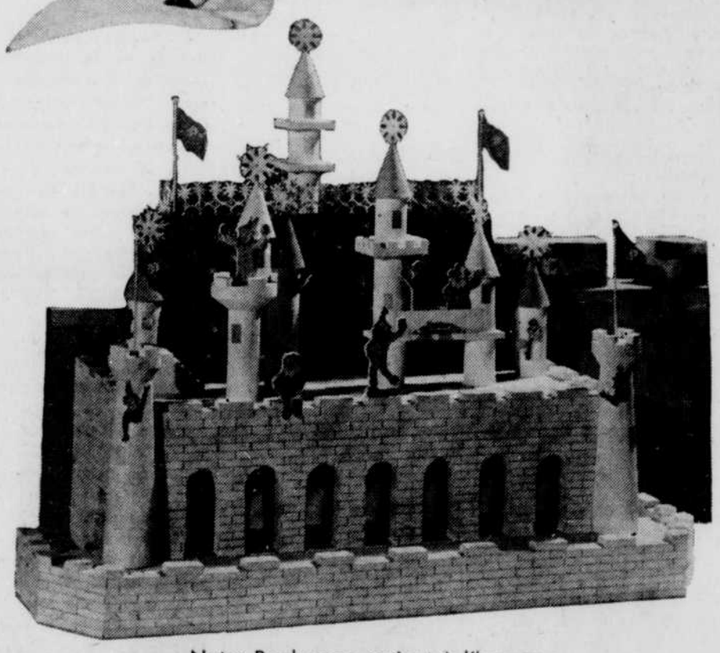
REGNE D'UNE ANNEE

Sur le trône enchanté
Se succèdent nos belles demoiselles
Encore une fois cette année
Régnera une Québecoise en dentelles
Vive nos charmantes fées
Que serait le Carnaval sans elles

BIRKS
JOAILLIERS

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822
PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

BONHOMME, BONHOMME!



Notre Bonhomme revient à l'honneur
Les yeux débordant d'allégresse
De la joie plein le coeur
Notre Bonhomme tient ses promesses
Il nous réserve un million de bonheur

La Chaîne des Magasins Limitée
R. FARMER

1014, RUE ST-JEAN — 524-7163
2100, boul. Père-Lelièvre, Duberger — 683-3166
CENTRE D'ACHAT PLACE ST-ROMUALD — 839-9341

EN ATTENDANT LES VAISSEAUX ROULANTS DE L'AN "2000"
RIÈN DE MIEUX QUE 4 BONNES ROUES FOURNIER!

Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

UN CARNAVAL POUR TOUT L'MONDE

ouvriers artisans manoeuvres

La rue du Carnaval, c'est... NOUS!

Le Bonhomme Carnaval a dix-huit ans. Déjà nous avons oublié les débuts des années carnavalesques surtout si nous n'y avons pas participé dès la première année. C'est pourquoi nous devons parler de nos débuts personnels et ceci pour chacun d'entre nous. Nous nous souvenons alors d'avoir parcouru les petites rues tortueuses du quartier St-Sauveur et du quartier St-Roch, ainsi que les rues plus droites et les beaux boulevards. Un peu partout dans Québec, on voyait des monuments de glace. Au Parc Victoria et dans les autres parcs, aux Places Jacques-Cartier, d'Youville et ailleurs. Le Mail St-Roch en a eu lui aussi. Nous, de la rue St-François dans Jacques-Cartier, nous en avons construit deux années de suite et des gros à part cela. Le Palais de Glace fut érigé au Carré d'Youville.

Mais maintenant, la rue des monuments de glace, c'est la rue Ste-Thérèse. Pourquoi est-ce là, la rue du Carnaval ? D'abord disons qu'il y a plusieurs "rues" qui ont tenté l'expérience, mais la rue Ste-Thérèse a eu le premier prix et elle est aujourd'hui la Rue du Carnaval. Les succès ont enthousiasmé les résidents de cette rue et ils ont continué. Demandons-nous pourquoi ils ont réussi. Plusieurs réponses seraient bonnes et la suivante n'est sûrement pas complète, ni la meilleure, mais je la trouve primordiale.

La rue Ste-Thérèse s'étend des usines St-Malo au Centre Durocher. Elle traverse presque tout le quartier. La population est ouvrière en très grande partie. Un certain nombre sont des "pensionnés". "Ce ne sont pas des riches qui ont engagé du monde pour ériger un monument et s'éreinter à leur place." Une année, nous avons déjà compté le nombre de monuments dans presque tout Québec et cette année-là du moins, la grande majorité des monuments de glace étaient dans nos quartiers. Nous sommes donc devant un phénomène humain.

Les autorités, ou les organisateurs du carnaval si vous aimez mieux, ont demandé la participation de la population. La ferveur des habitants des quartiers populaires fut spontanée. Si vous avez la chance d'en connaître quelques-uns, vous constaterez la même chose. Plusieurs de mes amis disaient que les ouvriers travaillant un peu comme des robots toute la journée ou le soir, quand ce n'est pas la nuit, ont besoin d'exprimer leur créativité. C'est vrai. Nous devenons les propriétaires des bonhommes, des animaux, des bebelles, des bibittes et des autres inventions des travailleurs qui manoeuvrent la neige. Nous sommes des artisans mais nous sourions de satisfaction comme les grands artistes. Pas besoin de grandes études, mais du coeur au ventre avec de bons bras. L'esprit d'invention est nécessaire, une âme poétique est indispensable. Est-ce que ça prend des gens bien intelligents ?

Oui des gens intelligents. Peut-être pas tellement mais ça prend au moins du monde assez intelligent pour travailler en équipe, et c'est là la plus grande force, savoir travailler en équipe. Mais pour travailler en équipe de rue, il faut d'abord que les gens sachent travailler dans des équipes familiales. Une bonne mère de famille me disait cette semaine comment ils avaient commencé. "Ce sont les enfants qui s'amusaient et le père, bien qu'il leur ait dit de faire bien attention de ne pas "se faire mal" . . . est allé leur aider." Les mères qui recommandent à leurs jeunes de prendre garde au froid doivent souvent soigner les grippes des pères et les mains gelées. Les mitaines trempées, les bottes humides, tout le linge, y compris celui du grand frère ou de la grande soeur, y passe. C'était le temps du carnaval, on se montrait indulgent. Bientôt la cour devenait trop petite. On demandait de l'espace aux voisins, quand ce n'était pas les voisins qui en demandaient. Des voisins avec des voisins ça devient une équipe. Bientôt toute la rue fut sur pied. Depuis nous nous sommes bien organisés. Est-ce bien payant ? Que quelques-uns se débrouillent, c'est bien. Mais il faudra toujours du bénévolat et on ne fera jamais le carnaval pour faire de l'argent. Même ceux qui sont allés à Font-Romeu dans les Pyrénées, concourir avec des Japonais, espèrent que les pays de neige vont commencer à imiter les Québécois et ce serait une excellente affaire. Pourquoi ne pas espérer une compétition sportive aux jeux d'hiver internationaux ?

Le tournoi international de hockey pee wee, sans être du quartier mais du grand Québec, a sûrement reçu beaucoup d'aide des milieux populaires. On pourrait nommer de bons joueurs rendus avec les Remparts. Cette année et à l'avenir, le carnaval sera assuré du succès à la condition que toute la population y participe. Si la température avait été favorable, nous aurions en beaucoup plus de monuments. Pourquoi n'aurions-nous pas d'autres rues dans différents quartiers ? Histoire de se réchauffer, je vous conseillerais de parcourir la rue Ste-Thérèse même en été. Vous constaterez que c'est propre partout, bien entretenu, des fleurs, des arbres et du beau gazon. Québec est une ville touristique douze mois par année et si nous voulons attirer encore beaucoup de monde, pourquoi ne pas favoriser la participation de toute la population ? Vous a-t-elle déjà déçue ? Non. Alors un peu d'imagination, car la bonne volonté est là. Nous sommes des gens hospitaliers et fiers de nous dire de vrais Québécois. Donnons raison aux organisateurs : "C'est le Carnaval de tout l'monde".

René Tremblay,
Citoyen de
St-Sauveur.

Fervents de la RAQUETTE et du SKI DE FOND...

LE CAMP MERCIER et DUPLAIN SPORT inc.

vous invitent à profiter de l'une de vos "activités du Carnaval" dans un décor merveilleux des Laurentides. A quelque six milles de la barrière sud du Parc des Laurentides se trouve le Camp Mercier où vous attendent plus de

75 équipements complets de ski de promenade et quelque 35 paires de raquettes et mocassins que vous pouvez louer

7 JOURS A VOTRE SERVICE

Pour informations téléphonez à 661-3791

DUPLAIN SPORT

3358, MGR-GAUTHIER/GIFFARD

Joyeux Carnaval

Notre Bonhomme est de retour et voilà bien une autre occasion de rire et de chanter et de communiquer notre gaieté. Joyeux Carnaval!

Pennington's

Où la taille ne restreint pas la mode!

PLACE LAURIER, STE-FOY — TEL.: 653-2484

A CHAQUE DUCHE... UNE ELUE DONT IL EST FIER!

Impossible d'imaginer le Carnaval de Québec sans le sourire, la grâce et la beauté des duchesses. Les voici sur la photo ci-haut, dans l'ordre habituel: Elise (Cartier), Lise (Champlain), Diane (Frontenac), Danielle (Laval), Danièle-Maude de Lévy (Reine du Carnaval), Christiane (Montcalm) et Carole (Montmorency).

Danièle-Maude de Lévy

ILS RENDENT HOMMAGE A LEURS DUCHESSES...

DUCHE DE LEVY

GILES BEDARD AUTOS LTEE
Pontiac - Buick - Acadian - Le Mans
Firebird - Viva - Camions GMC
Rond-Point Lévis - Tél.: 833-3201

Prince ET FILS LTEE
Meubles et accessoires électriques
St-Redempteur 832-6114 - Jonction Routes 9 et 5
St-Agapit 888-3925
"Qui veut être servi en prince achète chez Prince & Fils"

François Guay Ltée
10, rue Dorval, Lévis, P.Q.
Tél.: 837-8846
Distributeur WELDWOOD
Spécialité:
Matériaux de Finition intérieure

DECORATION - AMEUBLEMENT - APPAREILS ELECTRIQUES
gilemieux
15 RUE ST-LOUIS, LEVIS, QUE. TEL.: 837-8821
Denis Lemieux, président
Ex-président du Duché de Lévis, Carnaval 1958

ALPHONSE GOULET LTEE
Bois
302, 23e Rue, Charny.
Tél.: 832-2971

J.-B. PARADIS
Horloger - bijoutier
127 rue Commerciale, Lévis. Tél.: 837-5466

tanguay AUTOMOBILES
89 Route Kennedy
4/10 de mille du Rond-Point Lévis
Tél.: 837-9383
Dépositaire Chrysler - Dodge

DUCHE DE LAVAL

LA GRANGE A TAPIS
728, de Brebeuf, Québec 10, Tél.: 418-656-6375

PHARMACIE PLACE LAURIER
Jean Roy, B.A., B.PH., L.PH.
Camille Tétu, B.A., B.PH., L.PH.
2700 boul. Laurier, Ste-Foy
Tél.: 653-4081

Le Pesandor
Place Laurier Ste-Foy

DUCHE MONTMORENCY

Hommage à notre Duchesse
QUEBEC RADIO D'AUTO
2000 rue Sanfaçon
Giffard

DUCHE DE FRONTENAC

Jos. LAHOUD
DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN ET PORSCHE
34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051

TALBOT EQUIPEMENT LTEE
Distributeur de machinerie de construction pour cités - villes - municipalités.
CONTRACTEURS GENERAUX - INDUSTRIELS
ACCESSOIRES PROTECTION INCENDIES
205, rue St-Paul, Qué.
Tél.: 692-1645

GINGRAS & CHAREST INC.
MACHINISTES
Réparations mécaniques de tous genres
550, rue Ste-Hélène, Qué.
Tél.: 522-3544 - 522-3436

St Cyr & Frère INC.
Instruments de musique, orgues... guitares, batteries, violons, etc...
754 est, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 522-1233
PLACE LAURIER, STE-FOY
(Nouvelle annexe) 651-7384

voyez

comment nous avons

embeautéillé la qualité

167-C 40 oz. 8.30
167-B 25 oz. 5.45
167-A 10 oz. 2.35

139-1 40 oz. 8.30
139-H 25 oz. 5.35

253-F 40 oz. 8.55
253-E 25 oz. 5.50

372-F 25 oz. 5.55

182 40 oz. 8.15
181-1 25 oz. 5.40

Melchers

Les Distilleries Melchers Limitée, Berthierville, Québec

ABITIBI

COMPAGNIE DE PAPIER ABITIBI LTEE
DIVISION DE BEAUPRE, QUEBEC

LE CARNAVAL DE QUEBEC EST UNE EPOQUE JOYEUSE QUI REPRESENTE L'UN DES ASPECTS DYNAMIQUES DE NOTRE PROVINCE. TOUT LE CANADA VOUS REND HOMMAGE... ET NOUS AUSSI!

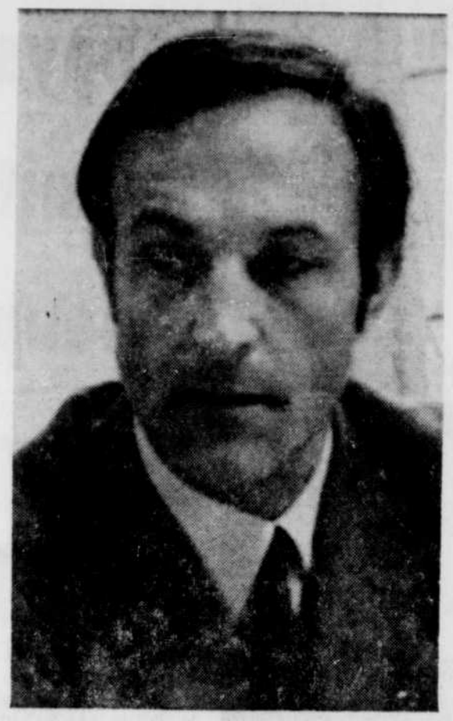
cahier documentaire

LE SOLEIL

76e ANNEE — No 34 QUEBEC, SAMEDI 5 FEVRIER 1972 PAGE TRENTE-TROIS

Québec: une ville à repenser en fonction d'une croissance rapide

Une entrevue de Pierre Boulet



La Capitale n'est plus la même. En moins de trois ans, le profil élancé d'une cité nouvelle a émergé des fondations centenaires . . . Québec se lève et rajeunit !

Le béton escalade les armatures d'acier . . . le paysage change presque quotidiennement et ce n'est, semble-t-il, qu'un début.

Pour bien des gens, Québec se refait simplement une beauté. Pour les urbanistes, les architectes et les sociologues, c'est le concept, la vocation même de la ville qu'on repense et qu'on redéfinit.

Dans cette optique, bien au-delà des approches techniques conventionnelles, on s'est fixé un objectif qui doit tenir compte à la fois du caractère, de l'évolution socio-culturelle et de la mobilité de la population: la DENSIFICATION (1).

L'urbaniste en titre de la ville de Québec, M. Jean Rousseau, nous en parle à bâtons rompus.

LES LACUNES

"Il faut essayer de simuler, de visualiser la ville de l'avenir. Ce serait plus sécurisant et plus normal s'il y avait des objectifs nationaux de structuration urbaine . . . mais ça n'existe pas."

Bien sûr, il y aura la loi-cadre de l'urbanisme et de la planification. "Si cette législation vient donner des outils de gestion, elle est loin de formuler une politique de structuration géographique . . . Une des carences de notre pays, de notre province, c'est de ne pas savoir où nous allons sur le plan urbain.

"On doit se poser des questions. Est-ce bien le destin de toutes les villes de grossir ? S'il faut attendre d'avoir atteint l'envergure de Montréal pour se donner des équipements (2), on dépensera des sommes fabuleuses pour implanter les infrastructures et pour le transport . . . et tout ça, parce qu'on n'aura pas su mettre en relation des facteurs tels que l'habitat, le travail et la consommaiton."

Pour trouver des solutions, il est nécessaire de tenter des expériences . . . "Les Russes, par exemple, ne progressent pas seulement en fonction de la rentabilité, ce qui leur permet de faire des essais concluants, en milieu urbain."

Faute de politique, d'études et d'expériences, il semble difficile de définir des objectifs à long terme pour une ville du calibre de Québec. Il est cependant réaliste de planifier à court et à moyen termes. C'est dans cette perspective qu'on s'est donné comme objectif de "densifier".

CHANTIER REGIONAL

Selon M. Rousseau, c'est une utopie que de parler de villes distinctes, en matière d'urbanisme et de planification. "L'existence d'entités administratives différentes sanctionne simplement une évasion fiscale . . . les municipalités s'établissent des priorités en fonction des équipements des autres.

"Je ne crois pas qu'il puisse y avoir quatre ou cinq coeurs pour une région. Dans le cas de Québec, il est nécessaire de déterminer "un" centre et il se situe actuellement de plus en plus . . . Il y a des quartiers dont la vocation se précise."

Ainsi, le centre-ville de Québec comprend trois secteurs bien déterminés: la cité administrative, le Saint-Roch commercial et le vieux Québec, à vocation plus diversifiée.

"Ce que l'on veut faire, c'est d'en arriver à relier physiquement, psychologiquement et socialement ces trois secteurs . . . Le réseau routier devra donc jouer un rôle de catalyseur et non constituer une brisure."

DENSIFICATION

C'est dans cet esprit que l'on veut redéfinir la ville comme un "lieu de rencontre et d'échange". Si la structuration verticale de la nouvelle cité s'explique en partie par les conditions économiques qui prévalent à Québec (prix des terrains), cette volonté de densification est avant tout motivée par la nécessité de regrouper les équipements et favoriser les communications entre les individus.

"Il faut que les relations établissements-équipements-individus ne soient pas simplement mercantiles. C'est pourquoi on veut introduire toute la gamme des équipements de loisirs au sein des nouvelles densités urbaines."

On ne viendra donc plus au centre-ville simplement pour "gagner son chèque de paye". La structuration à la verticale empêchera la dispersion des équipements de loisirs et de restauration, simplifiant ou annulant le problème du transport.

Cet effort implique aussi la démocratisation des équipements. Ainsi, "le Centre des Congrès ne sera pas seulement un lieu de conventions commerciales. Il devra être à la disposition de la communauté . . . On devra y avoir accès, que ce soit pour y tenir des assemblées syndicales ou pour y organiser des teach-in".

"Il y a un phénomène à reconnaître: c'est l'importance de regrouper les gens et de les faire participer "ensemble" à quelque chose".

Pour le directeur du service d'urbanisme de la Capitale, une ville, c'est à la fois quelque chose de "concentré" et de "diversifié".

"Il faut chercher à réaccomoder l'habitation familiale avec le centre- ville et la première périphérie... Il faut savoir équiper ces zones, les sécuriser et les tranquilliser afin que lhabitation familiale puisse y résider."

LES CELLULES

"Quant au zonage, c'est de la stérilisation . . . c'est souvent une négation de la ville".

Pour remplacer cette répartition "par tâches" (3) des équipements, "répartition déterminée arbitrairement par quelqu'un qui a la grâce divine", on propose la formule des "cellules" qui constitueraient des nouveaux quartiers urbains.

Pour le centre-ville, il s'agit de regrouper les gens, sur la base d'agglomérations équipées. On créerait ainsi des entités démographiques susceptibles de rendre viable un centre communautaire, un centre sportif et d'autres services collectifs du même ordre.

"La paroisse traditionnelle constitue un cadre un peu trop étroit pour ce programme de densification et il faudra le déborder . . . Comme les paroisses du centre et de la première périphérie sont déjà grugées et en perte de population, on devra penser à les regrouper par deux ou trois".

Quant aux communications entre les diverses cellules, elles seront assurées par des séries de "réseaux" où le piéton sera privilégié. Le mail Saint - Roch et la promenade de la Saint-Charles en sont des exemples.

DIVERSITE

La densification n'exclut par la diversité, en milieu urbain.

"Si le citoyen veut bénéficier de la ville, il doit être capable d'y trouver une diversité. Il ne faut pas que les quartiers ou cellules se ressemblent . . . Il faut arriver à les caractériser".

Chaque cellule aura donc sa vocation particulière, motivant ainsi la mobilité des individus d'un secteur à l'autre. La cité parlementaire, par exemple, pourrait jouer un rôle quasi éducationnel.

"On devrait y trouver autre chose que des murs et des portes fermées . . . Pourquoi ne pas installer une salle accessible aux piétons, dans laquelle on expliquerait le contenu et le fonctionnement des édifices du complexe gouvernemental?"

D'autre part, il ne faut pas risquer d'uniformiser la ville par la réglementation. "La réglementation n'est qu'un outil . . . ce qui est plus important, c'est la volonté qu'on a avant d'utiliser cette réglementation . . . et quand la réglementation ne fait plus, on la change".

LE TRANSPORT EN COMMUN

Quant au transport en commun, il a son rôle à jouer . . . mais à condition qu'on le revalorise à tous les points de vue.

"Tant qu'on voudra rentabiliser le transport en commun, on n'arrivera à rien . . . Essaie-t-on de rentabiliser les réseaux routiers?"

On devra donc tenter des expériences et opérer à perte. Une de ces priorités résiderait dans l'établissement d'un service express entre la cité universitaire et le vieux Québec.

"De toute façon, il y a une mentalité à renverser . . . tant qu'on ne rendra pas le transport en commun plus alléchant que l'auto, les gens continueront d'utiliser leurs voitures . . . Pourquoi ne pas faire de l'autobus un lieu de culture où l'on comblerait les heures de parcours par l'audition de bonne musique, par exemple?"

M. Rousseau ne croit pas qu'il serait opportun d'interdir l'accès du vieux Québec aux automobilistes . . . "si ce n'est à certaines heures particulières".

"L'automobile pourrait et devrait être utilisée par les voyageurs erratiques . . . Ceux qui utilisent systématiquement des réseaux (comme pour se rendre au travail) devraient faire appel au transport en commun . . . toujours dans la mesure où il sera positivé".

SPECULATION?

A défaut d'une politique fédérale ou provinciale en matière de structuration urbaine, on tente donc de planifier dans un cadre local.

A ce palier, reste encore à savoir qu'est-ce qui est réalisable et qu'est-ce qui demeurera dans le domaine de la spéculation. Chose certaine, on se retire de la structuration facile et déshumanisée, caractérisée par le zonage conventionnel, pour repenser la cité en fonction de celui qui y vit.

Quels que soient les délais qui s'avéreront nécessaires, on se dirige à coup sûr vers la création de concentrations urbaines où les équipements culturels, commerciaux et de loisirs seront attachés au lieu de travail et d'habitation . . . du moins, à Québec.

(1) DENSIFICATION: La densification urbaine implique un développement de la ville par le centre (construction verticale, ensembles intégrés d'habitation et de services socio - culturels) par opposition à la formule conventionnelle de développement horizontal que nous avons connue dans la région de Québec, et qui nécessitait l'implantation de complexes immobiliers bas et étendus.

La densification implique aussi l'orientation des communications humaines vers un noyau urbain où l'accès à des services intégrés évitera une perte de temps dans l'utilisation du transport.

On peut enfin "densifier" des zones en périphérie, en les équipements de services collectifs autonomes.

(2) EQUIPEMENTS URBAINS: Les équipements urbains comprennent toute la gamme des services offerts à une population, tant au niveau de l'infrastructure (voirie, aqueduc et égouts) qu'en matière de loisirs et de consommation (centres culturels et sportifs, centres commerciaux). On y inclut aussi les services de communication (transport en commun et réseaux pour les piétons).

(3) ZONAGE "PAR TACHES": Le zonage a constitué, jusqu'à maintenant, la forme conventionnelle de répartition du territoire urbain. Ainsi, sur une carte municipale, on dessine des "taches de couleur" représentant des zones résidentielles, commerciales, industrielles. C'est formule va à l'encontre de la thèse des complexes intégrés, qui seule éparpille les services et les pôles d'activité.

La grande étape: les cinq prochaines années

Si nos arrières-grands-parents revenaient sur Terre, ils ne reconnaîtraient plus leur ville de Québec. Il est fort possible qu'il en sera de même pour nous... dans pas plus de cinq ans.

Le directeur du service d'urbanisme de la Capitale, M. Jean Rousseau, nous a brossé une esquisse de ce que sera le territoire actuel de Québec, vers 1977.

A cette époque, l'autoroute Dufferin sera terminée et les abords de la rivière Saint-Charles seront parsemés de divers types de constructions.

Il y aura recrudescence de la densification en hauteur, dans le centre-ville, principalement dans le quartier Saint-Roch et sur la colline parlementaire.

La construction en hauteur ne sera pas réservée qu'aux édifices commerciaux et l'on verra des tours de logements à proximité de Place Québec. De plus, les espaces de récréation auront été définis, à travers les complexes d'habitation.

Il y aura de plus une certaine sophistication des équipements urbains, entre autres dans le Vieux-Québec où l'on aura poursuivi et terminé les travaux de réfection des rues et des trottoirs ainsi que du système d'éclairage.

Les automobilistes se verront interdir l'accès au Vieux-Québec, à certaines heures du jour, et la circulation sera mieux canalisée. Il y aura aussi la mise en opération des "super-parcs de stationnement".

Les quartiers seront dotés d'équipements socio-culturels nouveaux et des rues seront entièrement cédées aux piétons. De plus en plus, la circulation automobile sera dirigée vers les grandes artères.

Paradoxalement, alors que Québec vient d'annexer de vastes territoires vacants, c'est dans le centre-ville que l'on verra les principaux efforts dans le domaine de l'habitation.

Ainsi, les emplacements occupés actuellement par la Villa Manrèse, par le collège de Bellevue et par le collège de Mériclе se densifieront.

La venue de quelque 10,000 fonctionnaires provinciaux dans les complexes "G", "H", J" de la cité parlementaire devra donner enfin naissance à de nombreux commerces, à la haute ville.

La silhouette de Québec sera beaucoup plus modifiée, au cours des cinq prochaines années, qu'elle ne l'a été pendant la dernière décennie.

BONBONS JACALIN ENR.

Veuillez prendre note que la maison Bonbons Jacalin Enr. est en pleine production et qu'elle est en mesure de remplir toutes vos commandes présentes ou futures.

Epiciers, marchands, négociants en gros, commandez sans délai nos nouveautés en chocolat de Pâques ainsi que toutes nos lignes de bonbons.

Bonbons Jacalin Enr.
2449, av. Bourg-Royal, Giffard, Québec 5
661-9231 — Léon Lagacé, propriétaire

Dernière chance de réduire votre impôt 1971.

Nos bureaux seront ouverts le samedi pour vous montrer comment vous y prendre.

Nous voulons vous aider à profiter d'une belle occasion d'économiser sur votre impôt 1971, et pour cela, nos bureaux resteront ouverts les samedis 12, 19 et 26 février, de 9h à 16h30.

Il existe une section de la Loi de l'Impôt sur le Revenu qui vous permet de déduire jusqu'à concurrence de $2500 de votre revenu gagné et imposable pour 1971.

Ceci, pourvu que vous ayez enregistré un plan de retraite au plus tard le 29 février 1972.

La Métropolitaine pratique de nombreuses combinaisons d'assurances qui sont enregistrables. Profitez donc des exemptions d'impôt que la loi vous accorde pour vous constituer une rente de retraite.

Venez nous voir ou appelez-nous avant la fin de février.

LA METROPOLITAINE
1715, de la Canardière, Québec 3.
661-8467

La Métropolitaine
Cent ans au service des Canadiens

Académie St-Louis

(Institution déclarée d'intérêt public par le ministère de l'Education)

ENSEIGNEMENT POUR GARCONS ET FILLES

ADMISSION
(septembre 1972)

SECONDAIRE I, II, III, IV, V

Pour renseignements et inscriptions:

SERVICE DES ADMISSIONS
810, av. des Erables, Québec 6.
Tél.: 681-7768

AVOCATS
BOILY CHARLES
HENRY NICOL
BOULIANNE MICHEL
LAPOINTE RENE
580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-9251

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

METHODE Facile, Rapide, Efficace, Moderne et Plaisante
ECOLE DE DANSE YVON MARTEL
704, St-Jean, Qué. - 523-3592

Québec Photo Mariage
522-7191

VENTE ANNUELLE
JUSQU'A 35% DE REDUCTION
Pouliot & Dariau
Tailleurs importateurs ● Créateurs de tytes
● REPARATIONS ●
601, rue St-Jean, Qué. 1
Tél.: 523-4615
Vendredi ouvert jusqu'à 9h p.m. Samedi jusqu'à midi

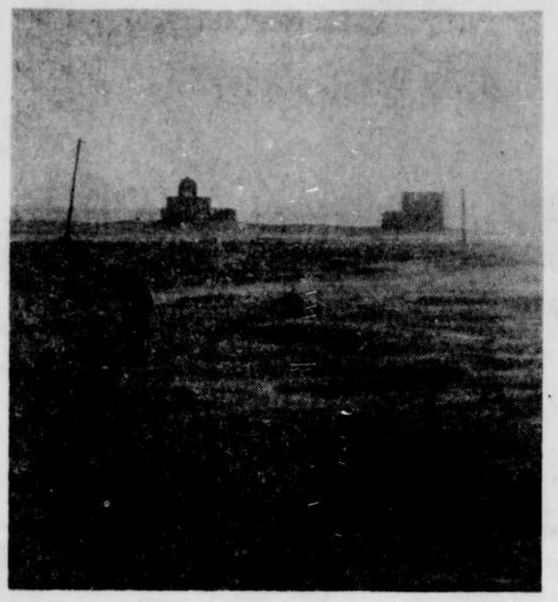
TERRAINS A VENDRE
Vertmont-sur-le-lac
STONEHAM

● SITE ENCHANTEUR INCOMPARABLE.
● MAGNIFIQUE LAC AVEC DROIT DE PECHE POUR LES RESIDENTS.
● GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT.
● 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES.
● CANOTAGE - VOILE - ETC....
● VIVEZ EN MONTAGNE, LOIN DE LA POLLUTION A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC.
● VIA LE BOULEVARD LAURENTIEN.

Ouvert tous les jours
Pour informations
849-8262

Au pays des Inuits peuple du Québec

La civilisation de l'avion



L'igloo traditionnel est presque disparu au pays des Esquimaux. Seuls les enfants parfois en construisent encore près des maisons de bois qu'a fait construire le gouvernement.

Les Inuits, peuple du Québec

Douze petits villages, entre une mer glacée et un désert blanc . . .

Quand le progrès arrive par avion.

L'un des spectacles les plus fascinant en terre esquimaude c'est l'arrivée nocturne de l'avion dans un petit village. Sur les rives de la baie et du détroit d'Hudson ainsi que de la baie d'Ungava, l'on compte pas moins d'une douzaine de villages regroupant chacun entre 100 et 500 personnes. L'avion est le seul moyen de transport régulier assurant la liaison avec le "sud". Durant les périodes de gel et de dégel, il peut s'écouler cinq ou six semaines avant que l'avion puisse se poser sur la rivière. Mais lorsqu'elle arrive, c'est toute une fête chez les Inuits. (Le nom de "esquimau" fut attribué par les Indiens Cris aux nomades du nord parce "qu'ils mangeaient de la viande crue". Eux-mêmes, les Esquimaux se nomment "Inuits" ("le seul peuple") et l'adjectif est "inuk").

A Inoucdjouac, par exemple, une nuit de janvier, l'opérateur de radio reçoit un message du pilote quelques minutes avant l'atterrissage. Il communique aussitôt avec les agents gouvernementaux, le gérant de la co-op, etc. Comme une traînée de poudre, la nouvelle court; cinq minutes plus tard, par un froid de —35 degrés F, tout le village attend l'avion à l'extérieur. Les motoneiges se mettent en marche et viennent former sur la rivière gelée une longue haie de lumières afin de guider le pilote. Tout à coup, les lumières rouge et verte du DC-3 surgissent parfois à travers les sillages d'une magnifique aurore boréale. Après quelques soubresauts dus aux "conditions" de la piste, l'avion s'immobilise et la foule se précipite tout autour.

Les quelques passagers descendent: des étudiants inuks revenant des high schools d'Ottawa, Churchill ou Vancouver, des malades ayant suivi des traitements dans le sud. . . Ensuite, c'est le tour des colis: les sacs de courrier, de grosses boîtes contenant les articles commandés dans les catalogues des grands magasins, des "provisions" provenant du service postal de la Régie des Alcools. . . Il y a aussi les caisses d'aliments frais à l'intention des magasins de la coop et de la "Hudson's Bay" ainsi que le ravitaillement des agents gouvernementaux.

Parfois, l'un des trois membres de l'équipage glisse discrètement à une jeune esquimaude une lettre "personnelle" provenant d'un village voisin. . .

Ainsi, pour la côte est de la Baie d'Hudson, le "progrès" arrive une ou deux fois par semaine sous les ailes d'Austin Airways; celle que l'on surnomme "la compagnie de demain" car le retard habituel de ses avions fait qu'on les attend plutôt pour demain qu'aujourd'hui !

Comme les voies de communications entre l'Abitibi et le Nouveau-Québec sont presque inexistantes, c'est l'Ontario qui récolte une bonne partie des fruits du développement. Les aliments sont achetés à Timmins; tout le courrier passe via Moosonee, Ont.; un message "télex" pour Montréal est acheminé par le Manitoba (et coûte ainsi trois fois plus cher que normalement).

Attendre quatre semaines pour le petit ressort . . .

La complexité du problème de transport est difficile à comprendre pour les "gens du sud"; si l'on brise un petit ressort de sa carabine ou l'on casse ses lunettes, il faut alors attendre trois, quatre semaines pour les remplacer. A Poste-de-la-Baleine, des problèmes de chauffage et d'électricité n'ont pu être résolu en moins d'un mois, les vacances des étudiants se prolongèrent ainsi d'une quinzaine.

Le problème devient plus grave lorsqu'il s'agit de maladie; en cas d'urgence, le ministère national de la Santé envoie un avion. Cependant, pour un mal de dent ou le moindre traitement spécialisé, il faut alors débourser plus de 200 dollars en frais de passage ! Il en coûte plus cher aller au Nouveau-Québec que de traverser l'Atlantique. Cent livres de marchandises provenant de Québec auront coûté plus de cent dollars en transport une fois rendu à Ivujivik, à l'extrémité nord du Québec.

Et la radio ?

Pour les appels locaux, presque tous les villages disposent d'un réseau interne de téléphone. Mais pour communiquer avec le sud, l'on doit utiliser le poste émetteur-récepteur de radio relié au réseau de Bell Canada. Ce n'est parfois qu'après bien des tentatives ("CGD206 Alma, ici CGD 250 Inoucdjouac, me lisez-vous ?") que l'on entendra enfin, à travers de lourds grondements, l'opératrice capter l'appel.

Malgré ses aléas, la radio joue un rôle essentiel dans les communications entre les villages; il est très intéressant d'assister à une "réunion radiophonique" des directeurs de la Commission scolaire du Nouveau-Québec (CSNQ). Eloignés par des centaines de milles de neige et de glace, dans de petits villages isolés, ceux-ci discutent de leurs problèmes pédagogiques et administratifs au moyen de la radio.

En ce qui concerne les émissions courantes de radio, Radio-Canada du nord ne consacre que quelques heures à la population esquimaude. Pour tout le Nouveau-Québec, un seul correspondant: Mlle Lisi Aviliaja Kanapa de Povungnituk. Pour plusieurs, ce n'est pas suffisant; l'installation d'une station radiophonique entièrement esquimaude contribuerait énormément au développement de la culture "inuk". On parle déjà de la télévision pour l'an prochain à Poste-de-la-Baleine, porte d'entrée des rives québecoises de la Baie d'Hudson. Il faudrait alors surveiller le respect qu'auront les promoteurs vis-à-vis les cultures esquimaude et indienne de la région.

De l'igloo au ski-doo . . .

L'ère des attelages de chiens et des igloos est révolu; bien des jeunes inuits seraient embêtés d'avoir à construire un igloo ou d'atteler une meute. Devant chaque maison, il y a une motoneige noire et jaune. Celle-ci est maintenant jugée essentielle et l'on s'en sert pour tout déplacement que ce soit une course dans le village ou pour une longue chasse de plusieurs jours.

Même s'ils réparent eux-mêmes et fort habilement d'ailleurs leur motoneige, il n'en demeure pas moins que ce mode de transport gruge une partie importante des revenus. On choisit des modèles puissants qui roulent parfois sur la pierre; on trouve bien quelques pièces de rechange à la co-op mais il n'y a pas de garage-concessionnaire bien équipé qui pourrait, par exemple, honorer les garanties du manufacturier.

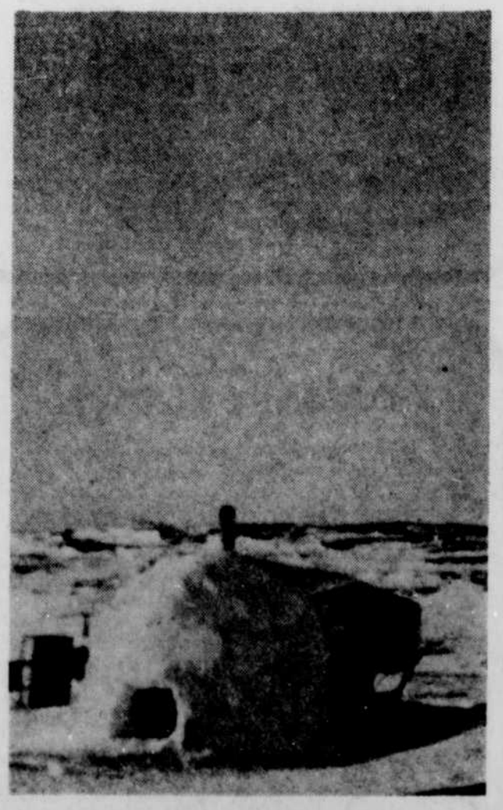
De moins en moins nombreux, les chiens fournissent une peau dans laquelle l'on taillera des colliets de fourrure pour préserver le visage du froid.

par Michel Nadeau et Yvon Leclerc

Dans le cadre d'une étude qu'ils effectuent sur la mise en marché des produits de l'artisanat, **Michel Nadeau** et **Yvon Leclerc**, finissants à la maîtrise en administration des affres (MBA) à l'université Laval, se sont rendus dans quelques-uns des postes esquimaux les plus importants du Nouveau-Québec.

L'aide financière nécessaire à ce voyage leur a été assurée par la Direction Générale du Nouveau-Québec, qui leur a de plus fourni les renseignements nécessaires à une telle étude.

Le Soleil présente aujourdhui à ses lecteurs l'aspect information qu'ils ont retenu de ce voyage de 18 jours dans les steppes glacées du Nouveau-Québec.



Les Blancs ont exporté leurs contradictions

Les conradictions des Blancs

En arrivant dans le Nord, la première surprise est de voir comment les Blancs ont amené ici leurs propres contradictions: deux Eglises, deux gouvernements, deux langues, deux écoles, deux types de magasins etc.

LES MISSIONNAIRES, DES LINGUISTES

Premiers arrivés, les pasteurs anglicans l'ont emporté dans la course aux conversions. Les missionnaires oblats n'ont amené que quelques âmes à l'Eglise catholique.

Les missionnaires jouèrent le rôle de linguistes; les protestants ont fourni un apport considérable dans la transcription graphique de la langue esquimaude demeurée jusqu'alors une langue parlée seulement; du côté catholique, l'on s'intéressa à la compilation d'un dictionnaire et des règles de grammaire.

Dans l'ensemble, les populations fréquentent les offices religieux de façon assidue; cela ne veut pas dire pour autant que l'on suit à la lettre tous les dogmes en ce qui concerne les relations pré-maritales, par exemple, et qu'il ne persiste pas certaines croyances mythologiques chez les ainés (les mauvais esprits: "tornraks". Chez les jeunes fréquentant l'école secondaire, un désintéressement des choses du culte est bien marqué.

UN FEDERALISME RENTABLE

Plus que quiconque au Canada, l'Esquimau a su tirer profit des règles du jeu fédéraliste. Avec son sens de l'humour extraordinaire et certains dons d'opportunisme, il observe les gouvernements fédéral et provincial venir lui faire la cour.

LE PATERNALISME D'OTTAWA

Les fonctionnaires fédéraux furent les premiers à assurer une présence dans le Nord; on installa des bases à des fins militaires, d'études climatologiques ou simplement de communication. Autour de ces postes se sont développés des villages. Avec beaucoup d'argent en poche, les agents du gouvernement fédéral établirent une philosophie assez curieuse de développement: les Esquimaux, comme les Indiens, sont considérés comme des peuplades marginales qu'il faut amener le plus rapidement possible à l'âge post-industriel. Comme la Cour suprême l'a bien énoncé, les Esquimaux sont des Indiens; toute notion de culture distincte à préserver est écartée dans les faits bien qu'ils existent encore dans les discours du ministre. Par exemple, les activités traditionnelles des Esquimaux sont totaleemnt condamnées; rappelons le témoignage de deux fonctionnaires fédéraux au dernier congrès de la Fondation française d'Etudes nordiques:

"Du côté matériel, les ressources renouvelables (récoltes et produits qui viennent de la mer) sont d'importance marginale. Les fourrures, la chasse, et la pêche ne contribueront pas beaucoup, si tant est que ce soit le cas, au développement à venir. Il n'y a aucun espoir pour aucun progrès dans la culture ou dans l'exploitation commerciale des forêts." Devant ce pessimisme, l'ensemble des gestes administratifs sont marqués, malgré leur bonne foi, d'une forte empreinte paternaliste.

Sans consultation, l'on construit encore des séries de maisons identiques en rangées bien droites, collées les unes aux autres: pour un loyer mensuel de 67 dollars, le gouvernement fédéral loue une maison de trois pièces, apporte l'électricité et l'huile, livre l'eau potable etc. Si le revenu n'est pas suffisant, l'on a qu'à demander l'assistance sociale qui croit à un taux fantastique comme nous le verrons plus loin.

Ce paternalisme devenait évident; on décida la'n dernier de réunir des représentants esquimaux pour discuter de leurs problèmes; l'on paya tous les frais de passages plus une allocation de $45 par jour. C'est ainsi que les Esquimaux discutèrent plusieurs à cette conférence mémorable d'Inoucdjouac d'où il sortit bien peu de choses.

Il faut bien comprendre que les relations avec les agents fédéraux sont en anglais. Il est difficile de trouver un professeur envoyé par Ottawa qui s'efforce d'apprendre la langue esquimaude; ces derniers sont tous des anglophones d'origine non-québécoise. Comme le soulignait récemment, le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, "l'Arctique doit être un facteur d'unité." Dans les écoles du fédéral, l'anglais est la seule langue d'enseignement. On signale déjà quelques cas de jeunes du Nouveau-Québec qui ne parlent même plus l'esquimau (ce qui est très fréquent dans les Territoires du Nord-Ouest).

LE QUEBEC SE REVEILLE

Le gouvernement du Québec avec un retard de plus de vingt ans commença à s'intéresser aux habitants du Nord sous l'impulsion de M. René Lévesque alors ministre des Richesses naturelles.

Rattaché à ce ministère, la Direction générale du Nouveau-Québec, assure la présence du Québec par un agent dans chacun des villages. Un programme de développement communautaire n'a pas connu le succès espéré en raison de difficultés nombreuses; ces agents assurent aujourd'hui des tâches plutôt administratives que d'animation du milieu: ils voient parfois au ravitaillement des professeurs québécois, à la distribution des chèques d'allocations familiales, au logement des ouvriers....

UNE COMMISSION SCOLAIRE DYNAMIQUE

L'équipe qui semble actuellement la plus dynamique est celle de la commission scolaire du Nouveau-Québec (CSNQ). En opération depuis deux ans, celle-ci tente de rapatrier complètement l'enseignement sous la juridiction du Québec.

L'intégration des écoles fédérales et provinciales ne se fait pas sans difficultés; si à Povungnituk et Wakeham Bay le processus est quasiment achevé, la situation demeure difficile ailleurs (Inoucdjouac, Ivujivik). Les répercussions de ces querelles constitutionnelles sont fantastiques: des parents esquimaux ont retiré l'an dernier leur fils de l'école provinciale où en 5e année il commençait à parler le français. Aujourd'hui, il se retrouve en 2e année à l'école fédérale où l'anglais est la langue d'usage. Or, l'an prochain, le Québec ouvrira à Inoucdjouac une école très grande et l'enfant retournera probablement à l'étude du français. "Pourquoi les Blancs parlent-ils tant de langues?" disait l'un d'eux.

Cette question linguistique est peut-être l'un des aspects les plus pénibles du Nouveau-Québec. Plusieurs Esquimaux étaient enfin parvenus à apprendre la langue des Blancs: l'anglais. Cet apprentissage de l'anglais s'est souvent fait aux dépends de la langue esquimaude: par exemple, plusieurs jeunes à l'école secondaire ne peuvent plus nommer en esquimau les différentes partis d'un kayak. Aujourd'hui, en tant que Québécois, ils devront se mettre à l'étude du français comme langue seconde ou tierce. . .

Malgré cela, la nouvelle commission scolaire a pris le pari de la culture esquimaude: comme l'anglais et le français, la langue esquimaude aura sa place à l'école. On met l'accent sur la formation de professeurs autochtones et la préparation de textes en langue esquimaude. On a également des projets de cours sur "la survie dans le Nord" et de culture esquimaude.

Un autre projet intéressant de la CSNQ est celui d'une école secondaire à Povungnituk. Ainsi, les jeunes n'auront plus à s'exiler à Toronto, Churchill ou Vancouver après leur cours primaire. Les plus chanceux (sic) sont placés dans de riches familles de Rideau Hall dans la capitale; après avoir quitté ce milieu privilégié, les problèmes de réadaptation dans le Nord sont extrêmement pénibles. L'école secondaire, située dans le Nord, aura plus de chances de permettre une formation plus près des besoins culturels du milieu.

"CO-OP VS HUDSON BAY"

Une autre contradiction amenée par les Blancs réside dans le système commercial: le coûteux dédoublement fréquent du système coopératif et de l'entreprise privée.

Dans la moitié des villages, la Hudson's Bay Co. vend dans son magasin des aliments, des vêtements et les derniers "gadgets" de la société de consommation; la "Bay" achète fourrures et sculptures. Parallèlement, le magasin de la co-op vend des marchandises sèches, des pièces de motoneiges, de l'essence, du caribou. . . C'est ainsi que l'Esquimau doit apprendre à composer avec ces deux formes d'entreprises commerciales dont les pratiques en affaires sont très différentes.

"ON VIT PAS EN SAUVAGES"

Un vieux missionnaire nous confiait: "Je connais tout du Nord sauf les Esquimaux. Il faudra refaire tous les bouquins de psychologie pour les comprendre ceux-là. Ils sont trop simples pour nos esprits compliqués. . ." En raison des préjugés acquis dans les manuels de géographie et de l'indifférence de la télévision à nous montrer l'image actuelle du Nord, les "gens du Sud" connaissent mal la vie esquimaude. On en est encore aux harpons, traineaux, chiens. Pourtant, la majorité des Esquimaux habitent de coquettes maisons de bois que l'on chauffe très bien (c'est le fédéral qui paie l'huile. . .). Les vêtements sont chauds, bien taillés dans des lainages, des fourrures ou des imprimés de bon goût. On reste surpris de trouver chez certaines familles une caméra de type Polaroid ou un stéréo à cassettes dernier modèle ou encore un très beau fusil de chasse.

Quelques coutumes qui remontent aux temps de l'igloo demeurent. Dans plusieurs familles, l'on mange encore la viande crue du caribou placée sur un carton sur le plancher de la cuisine. Les repas ne se prennent pas toujours de façon familiale et à heure fixe. Ces traits culturels doivent être compris en fonction des "Inuits" et non des critères des Blancs.

Il ne faut pas oublier que pour eux le changement fut rapide; tous les plus de quinze ans sont nés dans un igloo et ont passé leur enfance de façon nomade, avec les traineaux, les chiens. . .

Les Inuits semblent réussir à s'adapter à l'univers industriel qui lui vient du Sud morceau par morceau, avion par avion . . . L'étendue de la forêt boréale et de la toundra amène des distances très grandes qui protègent leur culture. La publicité des média électroniques ne les atteint pas. Leurs rêves demeurent au niveau des besoins simples de l'homme et non des exigences insatiables du consommateur.

Quel avenir est réservé aux jeunes ?

Pour les ainés, ça va mais les jeunes ?

LA CHASSE, DES REVENUS INSTABLES !

Avant l'arrivée des Blancs, les Esquimaux vivaient dans une économie fermée; les produits de la pêche et de la chasse suffisaient à répondre aux besoins de nourriture et de vêtements.

Situés maintenant dans une économie d'échange, ils achètent fusils, motoneige, aliments en conserve, tabac . . . Pour payer ces objets, les revenus tirés des fourrures allaient s'avérer insuffisants.

Le prix des peaux, n'étant pas soutenu par aucun gouvernement, les revenus de l'Inuit sont à la merci des caprices du marché (lui-même au service de la mode) et dépendaient des migrations des animaux. Au cours des trente dernières années, le prix du renard blanc, par exemple, a oscillé entre $10.00 et $43.50 et celui du phoque annelé entre $1.25 et $15. Cependant, l'on peut dire que le prix moyen par période de cinq ans, a peu varié; de $16 à 20 dollars pour le renard blanc et de 5 à 8 dollars pour le phoque. Par contre, le prix des biens de consommation courante se sont accrus: la livre de beurre coûte $1.50 et la canette d'eau gazeuse vaut $0.25. Il fallait ainsi des revenus plus élevés et plus stables.

DE NOUVEAUX REVENUS . . .

La sculpture, comme l'artisanat dans son ensemble, apporte un revenu d'appoint assez appréciable dans les villages le long de la rive est de la baie d'Hudson: hommes, femmes et enfants mettent la main à la pierre !

Plusieurs travaillent comme hommes-à-tout-faire pour les différents agents gouvernementaux. Des emplois temporaires sont créés par la construction d'écoles et de maisons.

Pour les pêcheurs et les chasseurs habiles, la vente du surplus de leur produit amène des revenus appréciables.

(Le caribou peut se vendre 50c la livre.)

LA MONTEE DU "WELFARE"

Une autre source de revenus commence à prendre depuis quelques années des proportions inquiétantes : l'assistance sociale. Profitant de la surenchère des deux niveaux de gouvernement, les Esquimaux peuvent ainsi obtenir des sommes assez impressionnantes pour leur femme et leurs enfants. Pour les gouvernements, le fait d'attribuer l'assistance sociale accroit leur présence et leur pouvoir au sein de la communauté esquimaude.

Déjà habitués au gouvernement fédéral, plusieurs villages ont été réticents au début à accepter l'argent du Québec; à Poste-de-la-Baleine, l'agent de bien-être du Québec attend encore son premier assisté social esquimau. Les ainés, habitués à la lutte pour la survie, dénoncent souvent ces dons des Blancs; tel ce vieux sculpteur montrant, avec ses mains pétries par le travail, sa petite maison et ses oeuvres de sculpteur, répétant sans cesse: "Never welfare!" "Never welfare !" Un agent de bien-être nous disait: "Si l'on coupait toute l'assistance sociale dans le Nord, tout le monde continuerait quand même à bien s'en tirer. L'on gagerait moins au billard, achèterait un plus petit modèle de moto-neige, . . ." Plusieurs mères seules ont cependant un besoin essentiel de l'aide de l'Etat.

Sans restreindre les sommes globales consacrées aux Esquimaux, il serait peut-être bon d'étudier de nouvelles modalités d'allocations mieux adaptées localement que ce que prévoit les règlements de la loi 26.

Peut-être l'un de ceux qui connait le mieux la population du Grand Nord, M. Peter Murdoch, directeur-gérant de la Fédération des coopératives du Nouveau-Québec disait:

"Si l'aide sociale continue de grimper à ce rythme, plus un Esquimau ne fera de la sculpture dans cinq ans".

L'addition de ces différentes sources de revenus des membres d'une famille permet un niveau très modeste, comparé à ce qu'il y a dans le "sud" mais assure la satisfaction des besoins d'une bonne partie de la population.

ET LES JEUNES . . .

Pour les jeunes, le problème du travail se pose différemment; en raison de leur séjour à l'école, ils n'apprendront pas les rudiments que leur père leur enseignerait pour vivre de chasse et pêche. L'école ne leur enseigne pas comment survivre dans le Nord; trois jeunes Esquimaux périrent l'an dernier dans une tempête et leurs parents blâmèrent le professeur de ne pas leur avoir enseigné à se débrouiller dans leur milieu de vie.

Puisqu'ils ne pourront plus accomplir les activités traditionnelles, que feront-ils ?

Disons tout de suite que la plupart souhaite retourner travailler dans leur village. A la suite d'expérience de vie dans le sud, ils trouvent la ville trop difficile. Ainsi, chez eux, ils devront créer leur propre emploi.

Les Blancs offriront à quelques-uns des emplois dans les services gouvernementaux, dans les mines de Wakeham et Deception Bays. Mais les autres devront imaginer une forme d'activités en fonction des ressources existantes dans le Nord. Le défi est de taille pour ces jeunes qui, comme beaucoup d'autres jeunes, désirent une vie différente de leurs pères et proclament les vertus du "peace and love". Un jeune de l'école des métiers de Poste-de-la-Baleine montrait son hésitation face à l'avenir : "Si j'étudie et ne peux me trouver un emploi, je perds mon temps; qu'on me le dise et je retourne chasser à Sugluk".

MAIS ILS NE SAVENT PLUS CHASSER . . .

Au cours de leur période de formation scolaire, ils ont appris une technologie quelque peu étrangère à leur milieu. Comment appliquer ces connaissances acquises dans un mini-univers de 300 à 400 personnes. Ils ne pourront redevenir chasseur "à plein temps", faire marche arrière; l'instruction reçue les prépare à d'autres occupations. Pour travailler chez eux, ils devront créer des emplois à partir d'une exploitation rationnelle et plus systématique des ressources. Aussi, il faudra innover dans d'autres champs d'activités ("le tourisme nordique").

Jusqu'à quel point les Esquimaux seront impliqués dans le développement du Nord?

L'on voit ce que l'on va faire des 3,000 Indiens Cris vivant sur le territoire de la Baie James que les Blancs ont décidé de développer !

Pour les Blancs, le problème est d'aider au développement du Nord sans faire des Esquimaux un peuple de porteurs d'eau.

LA VRAIE GUERRE N'EST PAS COMMENCE

Malgré leur petit nombre, les Esquimaux seront difficiles à coloniser pour le Blanc. Ils sont trop près de leur culture, trop habiles dans leur habitat naturel, et trop rusé dans leurs tractations avec les Blancs. Mais lorsque le Blanc aura décidé que la terre des Inuits renferme de l'or et qu'elle peut être rentable, la vraie guerre commencera. A ce moment-là, le degré de cohésion et d'information du peuple esquimau pourrait être le facteur décisif; l'on verra alors comment la culture séculaire des Esquimaux résistera au rouleau compresseur de la société occidentale.

Tous les Inuits sont artisans
La pierre à savon leur obéit

Contrairement à ce que certaines personnes racontent, l'artisanat esquimau n'est pas exécuté à la chaîne ou en série. Nous avons pu voir l'excellent Paulosie Sivuak à l'oeuvre: accroupi par terre, il sculpte la pierre à l'aide de ciseaux semblables à ceux du charpentier et polit la statuette ou l'animal qui en sort avec un papier sablé au grain fin comme celui qu'utilise le débosseur pour polir le métal.

Une sculpture esquimaude est rarement identique à une autre sculpture esquimaude ne serait-ce qu'en raison des différences apportées par la structure de la pierre, sa couleur, son grain... etc.

Quant aux talents d'artisans des Inuit, on aurait mauvaise grâce d'en douter: c'est un talent naturel révélé par l'apprentissage auprès des plus habiles artisans du village.

C'EST PAYANT: $2.00 L'HEURE !

L'essor véritable de l'artisanat a été grandement favorisé par l'arrivée des coopératives et en particulier celle de Povungnituk. Aujourd'hui, pour prendre l'exemple de ce village de 675 habitants, l'artisan constitue l'activité économique la plus importante. Sur une masse salariale d'un peu plus de $503,000. en 1971, l'artisanat compte pour plus de la moitié.

On distingue trois secteurs principaux dans l'artisanat esquimau: la sculpture, la couture et la broderie et enfin, l'impression de gravures sur pierre.

C'est l'activité artisanale la plus en demande, la plus connue et la plus rentable. Nous avons calculé que le sculpteur se fait en moyenne deux dollars de l'heure. Un artisan habile et opportuniste peut cependant gagner beaucoup plus. Sans impôt, sans déductions à la source et lorsqu'on sait qu'une foule de services essentiels sont accordés gratuitement à ces populations, la sculpture constitue un métier rentable.

Afin de mieux comprendre les différentes hausses de prix qui affectent le prix final d'une pièce d'artisanat esquimau, suivons son cheminement du producteur au consommateur.

Paulosie Sivuak se présente à la coopérative de Povungnituk avec une pièce évaluée par le vendeur et l'acheteur à $10.00. Paulosie reçoit $10.00 sur le champ et la coopérative expédie la pièce à la Fédération des Coopératives du Nouveau-Québec, dont le siège social est à Lévis. La pièce grimpe alors à $20.00.

Le boutiquier de la rue St-Jean qui vient l'acheter la paie $20.00 et la revend à $40.00.

Du $20.00 qu'a reçu la fédération losr de la vente, $15.00 retourne à la coopérative de Povungnituk et $5.00 demeurent à la fédération pour couvrir ses frais. L'artisan n'aura donc reçu que 25% du prix de vente final de son produit.

Malgré sa hausse énorme par rapport au prix initial, (4 fois plus) le prix final nous apparait normal lorsqu'on évalue les coûts de transports et les distances à couvrir.

Fait à noter, chaque pièce est numérotée et signée par mesure de protection contre les reproductions en séries.

IMPRESSION DE GRAVURES SUR PIERRE

Dans un ouvrage consacré à l'impression des gravures sur pierre de Povungnituk, Mlle Thérèse Lavallée raconte comment ce type de gravure est né de l'habitude qu'avaient prises les Esquimaudes de graver des scènes de vie quotidienne sur le revers intérieur du vêtement de peau traditionnel du chasseur: l'Attigi.

Un artiste de passage dans le nord remarque la finesse de ce travail et en tire des impressions. Peu de temps après, il retourne sur place et enseigne aux Inuit la technique de la gravure sur pierre.

Innovateurs dans ce type d'activité au Nouveau-Québec, les graveurs de Povungnituk ont ouvert la voie: Cape Dorset, Poste-à-la-Baleine et quelques autres postes impriment ou projettent d'imprimer sous peu des gravures sur pierre.

Quant à la rentabilité de cette activité, elle se situe à mi-chemin entre la sculpture et la broderie.

Notons que ces gravures peuvent aisément devenir pièces de collection car une pierre sert en moyenne à imprimer 32 gravures. Après quoi, la matrice est détruite.

COUTURE ET BRODERIE

Ce secteur de l'artisanat esquimau est beaucoup moins connu que les deux précédents. Cela n'en diminue pas pour autant la beauté et la finesse; bien au contraire.

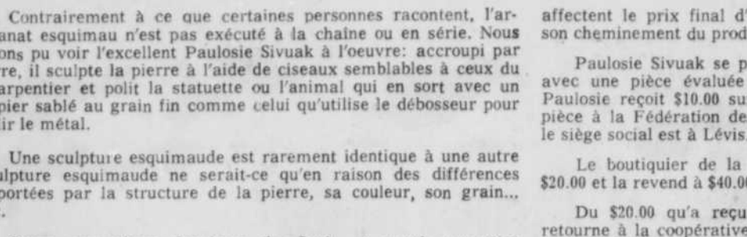
Ces produits posent de sérieux problèmes de marketing: en plus du coût élevé du "duffle" ($9-vg pour ce tissu en laine épaisse de couleur crème) il y a le temps considérable passé à le broder. Le prix de vente devrait se situer à un nivaeu sensiblement plus élevé qu'il n'est présentement et deviendrait alors difficilement abordable.

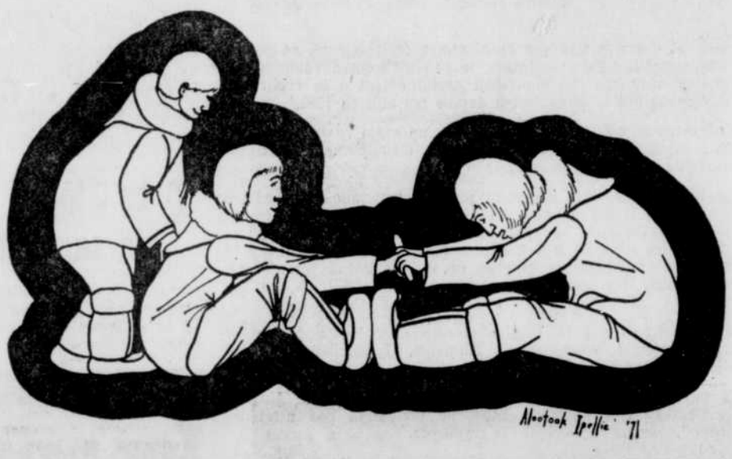
Au prix de vente actuel, la fabrication de ces articles n'est pas payante pour l'artisane comme pour l'organisme de mise en marché.

Le travail consiste principalement à coudre et broder des pièces d'habillement comme les tuques, les mitaines, les pantoufles, les Attigi (parka esquimau) ... etc.

Dans quelques villages, cependant, les couturières rassemblent et brodent des petites pièces d'artisanat soit en cuir, soit en tissu. Rappelons les fameux Ookpik, Toongak... qui contribuèrent énormement à faire connaître l'artisanat esquimaux chez nous et outre frontières. A Poste -à - la - Baleine, par exemple, l'atelier de couture réunit 34 dames payées à 50 cents de l'heure, en autant que chacune monte 250 de ces petites pièces dans sa semaine.

En fait, la couture et la broderie de qualité ne sont pas des activités très payantes. Souvent perçu comme un revenu d'appoint plutôt qu'un revenu de base, ce secteur au Nouveau-Québec comme ailleurs, souffre d'un manque d'innovation technologique qui en retient la rentabilité.





La vie tourne autour de la coopérative

Nul doute qu'au départ, les coopératives du N.-Q. ont répondu à une double fonction mercantile: achat de la production locale et vente de provisions venant du Sud. Mais derrière cette motivation, on en retrouve une autre qui s'inspire d'une idée beaucoup plus élevée: celle du contrôle, par les Inuits, de leur vie économique.

Il faut dire également que les coutumes, l'esprit d'entraide fort développé, les conditions de vie en petites communautés qui existent dans ces régions prédisposaient les Inuits à l'idée coopérative. Par exemple, la coutume du "sauniq" par laquelle un nouveau-né en prenant le nom d'une personne choisie par les parents, adopte en même temps les qualités et les défauts de cette personne. L'enfant appellera son sauniq "ataata" (père), tout comme son père véritable. On crée ainsi des relations étroites entre les individus.

C'est pourquoi le concept blanc de la coopération trouva une terre fertile pour s'y développer. A Povungnituk c'est le père André Steinman, missionnaire oblat, qui en fut l'initiateur. Il travailla à mettre sur pied, avec et pour les Inuits cet instrument efficace de contrôle de leur vie économique.

LA COOPERATIVE DE POVUNGNITUK

C'est la plus ancienne, la plus importante et peut-être la plus dynamique des coopératives du Nouveau-Québec. Elle groupe plusieurs activités: magasin général, achat et vente de productions locales, un restaurant, un atelier de gravures, un atelier de couture, des motels et la distribution de l'huile. De plus, l'école provinciale appartient à la coopérative. Les directeurs projettent de présenter des films dès cette année et d'ouvrir l'an prochain un atelier de batik. Ajoutons enfin que le mouvement coopératif compte une Caisse Populaire qui possède son propre bureau de direction.

Le bureau de direction de l'association coopérative groupe les éléments les plus dynamiques de la société locale. Tous sont Inuits excepté Yves Michaud, un des directeurs de la Caisse Populaire, qui parle d'ailleurs couramment l'esquimau et qui vit dans le Nord depuis six ans.

En compilant les états financiers de ces dernières années, on se rend compte que la coopérative augmente son chiffre d'affaires à chaque année. Thomassie Tooloogak et Joshua Sivuarpi respectivement gérant général et assistant-gérant espèrent atteindre un volume total de transactions qui atteindra le million d'ici un an ou deux.

La coopérative emploie entre 21 et 25 personnes à temps plein, selon la saison. Ce nombre devient intéressant lorsqu'on sait qu'il représente le cinquième de la population laborieuse de la communauté. De plus, le magasin sert également à l'achat et à la vente de produits locaux.

La pierre à savon ou stéatite utilisée par les sculpteurs ne se trouve souvent qu'à une distance de dix à quinze milles du village. Aussi, durant la belle saison, des hommes vont chercher la pierre, la vendent à la coopérative qui la revend aux sculpteurs tout au long de l'année.

Le même procédé vaut également pour la chasse et la pêche. Cette dernière activité se pratique, à des fins commerciales, durant l'été. Durant notre séjour, nous avons assisté au retour d'une chasse au caribou. Six chasseurs revenaient de leur expédition avec 23 caribous. Ils les ont vendus à la coopérative qui les a revendus aux intéressés (c'est-à-dire, tout le monde) durant la semaine.

Bref, il est difficile d'évaluer à sa juste valeur le nombre exact d'emplois créés par la coopérative. Chose certaine, elle rend d'innombrables services. Il ne viendrait pas à l'idée, pour un chasseur, d'aller vendre le produit de sa chasse au magasin de la Compagnie de la Baie d'Hudson . . .

LES AFFAIRES SONT LES AFFAIRES

Il ne faudrait pas croire que l'idéal coopératif est à ce point ancré chez les Inuits pour qu'ils achètent du magasin de la coopérative même si le prix est plus élevé qu'au magasin de la Hudson Bay. Pas du tout. Si l'écart de prix entre les deux magasins devient trop grand pour un produit donné, l'acheteur ira à la "Bay".

Cependant, à la coopérative, chaque membre possède sa marge de crédit, calculée selon les revenus du membre. Dans certaines coopératives, les mauvais comptes sont choses courantes, mais dans la majorité, il n'y a pas de problèmes. A Povungnituk, par exemple, sur près de $800,000 de chiffre d'affaires, on note à peine $1,000 de mauvaises créances.

LA RISTOURNE

Convaincre une population de l'utilité d'une coopérative avec un atout aussi abstrait que le contrôle de sa vie économique demande une préparation qui relève de l'utopie. Survient alors la question de la ristourne, élément concret qui double son importance lorsque la population sait qu'elle décide, en assemblée, de l'importance de cette ristourne.

Pour mieux nous expliquer ce mécanisme, Thomassie Tooloogak, le gérant général de la coopérative, nous fait voir l'exemple d'un sculpteur de l'endroit:

No	Nom	Ventes de sculptures	Achats au magasin
62	L. Kumaluk	$4,637.75	$4,250.93
(1)	(2)	(3)	(4)
Ristourne votée : 6%		75% de 6%	25% de 6%
$533.32		$399.99	$133.33
(5)		(6)	(7)

(1) Numéro du membre
(2) Nom du membre
(3) Argent versé au sculpteur pour les pièces vendues à la coopérative.

(4) Argent versé par le sculpteur pour obtenir des produits de consommation au magasin de la coopérative.

(5) Pourcentage de la ristourne qui revient au membre pour avoir fait affaire avec la coopérative. Ce pourcentage est déterminé en assemblée générale. Il est à noter que la ristourne porte sur les produits vendus par la coopérative aussi bien que sur les produits achetés (sculpture ou autres). Le pourcentage de la ristourne porte donc sur le total de (3) et de (4), soit $8,888.68.

(6) 75% du 6% de ristourne est versé directement au membre.
(7) 25% du 6% de ristourne est versé au capital social du membre. Cet argent vient augmenter la liquidité de l'entreprise.

LA CAISSE POPULAIRE

Il n'y a plus qu'un seul igloo à Povungnituk. Et il ne fondra jamais durant l'été car il est . . . en béton. Il abrite la Caisse Populaire seule institution financière dans le Nouveau-Québec. Elle sert d'institution bancaire aux autres coopératives de la Baie d'Hudson. Elle est aux prises avec de nombreux problèmes qui empêchent les directeurs de tracer des politiques réelles de développement. Le père Steinman détient le poste de gérant mais il a initié un employé, Josie Pamiurtuk qui se tire si bien d'affaire qu'il fait pratiquement office de gérant en titre.

ASSEMBLEE GENERALE ET PARTICIPATION

Povungnituk, samedi après-midi, 3h30, Nellie Aupaluk, épouse de Yves Michaud, que nous croisons sur la rue nous apprend qu'une réunion générale de la coopérative se tient au centre communautaire à 4h00. En un temps record, (il n'y a ni radio, ni télévision, ni bulletin . . .) la nouvelle se répand.

En arrivant dans la salle, plus de 150 personnes (des 350 membres) s'y entassent déjà et d'autres continueront d'affluer.

A l'aide d'interprètes, nous parvenons à saisir quelques sujets à l'ordre du jour: pourcentage de la ristourne, projets futurs, et... l'inévitable période de questions. L'assemblée est fort animée... Assis derrière une longue table, directeurs et gérants font face aux membres. A tour de rôle les participants s'avancent, saisissent le micro et s'adressent aux autres membres. Les réponses fusent. En esquimau, par des Esquimaux. Le gérant prend des notes.

Cette animation dépend cependant du niveau d'information et de conscience politique des membres. A Povungnituk, c'est très animée mais à Poste-à-la-Baleine, par exemple, les réunions sont souvent ternes et la salle choisie délibérément petite. Tout dépend.

Une des questions longtemps débattue portait sur le leg des parts sociales d'un membre décédé. Epineux problème lorsqu'on sait que les Inuits ont très peu la notion de l'héritage et que les adoptions d'enfants sont très peu formalisées. Un esprit rompu aux structures des assemblées délibérantes, dans le Sud, penserait à renvoyer l'étude de cette question à un comité. Dans le Nord, c'est différent.

APPRENDRE ENSEMBLE

Toutes les personnes de plus de 12 ans qui écoutent et participent à la réunion sont nées dans un igloo ou une tente. Ils ont dû franchir en quelques années de nombreuses étapes. C'est pourquoi, nous disait Peter Murdoch, ces longues discussions qui nous semblent une perte de temps s'inscrivent pour eux dans un processus normal d'apprentissage. "La coopérative, c'est à "nous-autres", nous disait l'un d'eux, "il faut s'en occuper sinon elle va tomber".

MAIS TOUT NE TOURNE PAS ROND...

Noah Innukpuk a 22 ans. Il est gérant général de la coopérative de Poste-à-la-Baleine. Jetant un regard sur nos serviettes, il nous lance: "Je désire en savoir beaucoup plus sur les nouvelles méthodes pour gérer une coopérative comme la nôtre".

Pendant plus d'une heure, il nous explique le fonctionnement de son entreprise. La pratique lui fait toucher du doigt les lacunes de sa formation administrative. "Et c'est partout pareil dans les coopératives du Nord", ajoute-t-il; "l'an dernier, celle de Sugluk est venue bien près de faire faillite et la Fédération a dû la prendre en tutelle".

Ce problème relève de l'éducation permanente. Un groupe de professeurs de Povungnituk présentera sous peu un projet bien concret en ce sens à la Commission scolaire du Nouveau-Québec. Un professeur-moniteur enseignera les matières demandées par les Esquimaux. De cette manière, l'enseignement théorique s'alliera à la pratique et l'on évitera les problèmes de réadaptation qu'éprouvent les Inuits qui reviennent chez eux après un séjour prolongé dans le "Sud".

IL NE FAUT PAS S'ENERVER POUR LES ESQUIMAUX..."

A entendre certains hauts fonctionnaires, l'époque de "La Feuille d'Erable" n'est pas révolue. L'un d'entre eux a même prétendu qu'il ne faut pas s'énerver pour les Esquimaux, car ils ne sont pas plus nombreux que le village de St-Pamphile de L'Islet". Tout va très bien, madame....

C'est cet esprit paternaliste qui conduit le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives à garder secret une enquête demandée par un groupe d'Esquimaux de Povungnituk sur le fonctionnement de la Fédération des Coopératives du Nouveau-Québec. "Nous avons consacré des journées entières à témoigner pour cette enquête et l'on ne veut pas nous communiquer les résultats", nous confia l'un d'eux.

Le contrôle de leur avenir politique via le contrôle de leur économie

Il est facile de constater que la coopérative présente, aux yeux des usagers, un intérêt beaucoup plus grand que le magasin de la compagnie de la Baie d'Hudson. Il suffit, pour s'en rendre compte, d'aller faire un tour aux deux endroits, au beau milieu de l'après-midi.

Au magasin de la "Bay", on y rencontre des clients occupés à faire leurs achats, qui quittent les lieux sitôt ceux-ci terminés.

A la coopérative, il en va tout autrement. De quinze à vingt bambins s'amusent ferme tout autour et parfois même à l'intérieur du magasin. A l'intérieur, des clients achètent ce dont ils ont besoin mais un nombre plus important encore s'y rend pour simplement discuter, faire une rencontre . . . etc. La coopérative débouche alors sur un mode de vie. Les promoteurs de l'idéal coopératif leur ont toujours dit que la "coop" leur appartient. Ils le savent. . .

COOPERATIVE ET POLITIQUE

La conséquence la plus tangible de l'implantation de ce système, on la retrouve dans la prise de conscience par la population de la possibilité d'influencer efficacement le contrôle de leur économie et. . . de leur vie communautaire.

Un conseil de la communauté est élu tous les deux ans. C'est le président du conseil de Povungnituk, M. Innukpuk Qumalu lui-même, aidé d'un interprète, qui nous explique la composition et les différentes tâches du conseil.

Dix conseillers et un président forment ce conseil. Chacun des conseillers se voit assigner une tâche bien précise. De la justice aux relations avec les autres villages, les principales fonctions communautaires y passent.

TAXE LOCALE

Bien plus. Une taxe volontaire est levée par la communauté afin de rémunérer les membres du conseil et son président. A Povungnituk, cette taxe s'élève à 2%, à Sugluk, elle est de 4%, à Poste-à-la-Baleine, de 1%, à Inoucdjouac de 2%. . . etc. La taxe communautaire ne s'applique qu'aux membres de la coopérative (95% sont membres !) et qu'aux achats effectués en son magasin. C'est en quelque sorte une taxe de vente semblable à celle de 8% que nous connaissons au Québec.

— Vous agissez comme si vous étiez à la tête d'un véritable gouvernement ? demandons-nous à Innukpuk Qmalu.

— Oui, répond-il sans sourciller. Mais nous voulons obtenir une reconnaissance officielle du Québec qui fera que les décisions prises à Québec nous concernant, le seront avec notre consentement. Nous y tenons beaucoup car nous voyons le sort qui est fait aux Indiens Cris de la Baie James. Et cela, nous n'en voulons pas !

Cette conversation nous rappelait le premier soir de notre arrivée à Povungnituk. Il y avait beaucoup de monde à la maison. Les échanges se font en esquimau. Yves Michaud, professeur et linguiste, écoute attentivement. Après un bon moment de chaude discussion, Yves nous lance par-dessus l'épaule:

— Vous savez de quoi ils parlent ?

— . . .

— Ils discutent des modalités de taxation de la marchandise vendue au magasin de la compagnie de la Baie d'Hudson, lorsqu'ils auront leur gouvernement régional !"

Et cela, le plus sérieusement du monde . .

Il faut cependant ajouter que Povungnituk représente une heureuse exception parmi les communautés esquimaudes: le degré de politisation y est là beaucoup plus développé qu'ailleurs. Tant et aussi longtemps que les coopératives uniront les Inuits dans la poursuite d'objectifs communs, les chances de succès de la résistance à l'assimilation de ce petit peuple de 3,800 habitants demeureront élevées.

A notre retour du Nord, quelqu'un nous apprenait que l'émission Les Beaux Dimanches avait présenté un film documentaire d'une heure sur la Jamaique. A quand une émission sur les Inuits, peuple du Québec ? . .

Howard Hughes

Ayant horreur de la publicité, le milliardaire Howard Hughes, qui n'a pas été vu en public depuis 15 ans, se trouve paradoxalement au centre des controverses les plus retentissantes depuis plusieurs mois.

En plus des quatre procès qui pourraient lui coûter $400,000,000 s'il ne sort pas de sa tanière, "l'homme invisible" se voit maintenant impliqué malgré lui, dans une escroquerie qui défraie quotidiennement les manchettes.

Un auteur américain, Irving Clifford, prétend l'avoir interviewé à maintes reprises dans les endroits les plus insolites et aux heures les plus fantaisistes.

La crédibilité de l'auteur a été sérieusement affectée après qu'on eut découvert que les $650,000,000 qui lui ont été versés par la maison d'édition McGraw-Hill, pour être remis à Hughes, ont été empochés par Mme Irving.

Un mandat d'arrestation a été émis contre l'auteur et son épouse, la semaine dernière, et le milliardaire qui se réfugie derrière un mur de silence a brisé la consigne en accordant par téléphone une conférence de presse à sept journalistes qui l'avaient déjà rencontré.

Il a dénoncé la supercherie, mais personne ne peut être absolument certain que la voix au bout du fil était celle du mystérieux reclus.

Les hypothèses les plus fantaisistes ont été élaborées quant au sort de Howard Robard Hughes, et certains supposent même qu'il est décédé. Elles ont donné lieu à de nombreuses intrigues qui pourraient sérieusement menacer son empire financier de Las Vegas, mais rien ne semble assez important pour décider "The man", comme l'appellent ses 69,000 employés qui ne l'ont jamais vu, à sortir de l'ombre.

Le mystère entoure l'homme le plus riche d'Amérique

par Micheline Drouin

A 66 ans, l'homme le plus riche d'Amérique vit cloîtré derrière des portes d'acier, à l'épreuve des balles, préfère perdre des millions plutôt que d'apparaître en public, et entretient une telle peur des microbes qu'il ne supporte aucun contact humain.

Il se nomme Howard Robard Hughes, gère un empire de près de $2 milliards et emploie 69,000 personnes qui ne l'ont jamais vu. Mais gère-t-il vraiment cet empire?

Noah Dietrich, le seul homme qui puisse vraiment parler de lui, en connaissance de cause, puisqu'il a pratiquement construit la fortune de Hughes et l'a secondé pendant 30 ans, soutient que le milliardaire fantôme n'est plus en possession de ses moyens, et est l'objet de manipulations de la part d'un petit groupe.

Officiellement, l'homme qui n'est pas apparu en public depuis 15 ans, se trouve à l'hôtel Britannia, à Paradise Island, dans les Bahamas. Il y occupe le neuvième étage, et les 20 balcons de ses appartements sont crûment inondés de lumière, à la nuit tombante. Personne n'a accès à ses quartiers qui sont munis des systèmes de communication les plus sophistiqués, de toute une batterie d'appareils pour purifier l'air, et d'un équipement d'hôpital.

Personne, sinon les cinq Mormons qui jouent le rôle de secrétaires-infirmiers et assurent le contact entre "l'homme invisible" et le monde extérieur. Ce sont eux qui jour et nuit transmettent les appels téléphoniques, les mémos, et ils sont probablement les seuls à détenir la clef du mystère.

Imprévisible, bizarre, solitaire, Howard Hughes l'a toujours été, mais jamais le mystère qui l'entoure maintenant n'a-t-il été aussi impénétrable.

Sachant très bien qu'il risque de perdre $400,000,000 s'il ne témoigne pas aux quatre procès dont il est actuellement le héros, l'homme qui a toujours fait à sa tête, ne daigne pas se montrer.

Son état mental est problématique

Noah Dietrich, qui a été son principal collaborateur et qui l'a quitté en 1957 croit que son état mental ne lui permettrait pas de répondre aux questions qu'on lui poserait en Cour. Agé de 83 ans, Dietrich a gardé le silence pendant 13 ans, mais semble maintenant déterminé à lever un coin du voile.

Il a affirmé récemment qu'il avait constaté une nette détérioration des capacités mentales de son patron, en 1948 alors que Hughes avait pris l'habitude de répéter plusieurs fois la même phrase, au cours de conversations téléphoniques.

Ainsi, au cours d'un appel relativement bref, il a répété 34 fois: "N'importe quel enfant de cinq ans s'en tirerait mieux".

Ceux qui l'ont connu s'accordent à dire que la bizarrerie du milliardaire s'est accentuée après son troisième accident d'avion, en 1946, alors qu'il se fractura plusieurs côtes, et faillit perdre la vie.

Sachant que son système respiratoire était affecté, et qu'une pneumonie pouvait lui être fatale, le convalescent développa une phobie des microbes qui contribua certainement à la recherche de l'isolement qui le caractérise depuis les années 1950.

Comment en est-il arrivé à contrôler un aussi vaste conglomérat de compagnies aériennes, de casinos, d'équipement électronique sans se faire voir de personne?

Le mécanisme, mis au point par l'excentrique milliardaire fonctionne depuis des années. Au début des années 1950, Hughes installa Noah Dietrich, son homme de confiance à Los Angeles, dans un édifice situé au 7000 Romaine Street. Cet édifice devint le centre de communications. Hughes ne s'y est jamais montré en personne, mais il y communiquait ses ordres à Dietrich, qui les exécutait.

Puis un jour, en 1956, Hughes envoya un mémo ordonnant à ses collaborateurs de ne jamais l'appeler. Il précisait qu'il les appellerait lui-même.

A partir de ce moment-là, les collaborateurs de Hughes pouvaient contacter Dietrich, mais ne pouvaient pas atteindre "The Man", comme l'appellent ses employés.

Le mécanisme devint encore plus compliqué lorsque Hughes ordonna à Dietrich de ne jamais aborder un sujet qu'il n'avait pas lui-même soulevé.

"Ne me parle pas de nouveaux problèmes, lorsque je t'appelle, lui a-t-il dit mais contentes-toi de répondre à mes questions".

Les principaux collaborateurs de Hughes s'habituèrent à gérer les affaires sans avoir de contact avec leur patron, et il aurait pu garder le silence pendant des mois sans que personne n'en soit alarmé.

Entouré d'un cordon de 5 Mormons

Après le départ de Dietrich en 1956, le centre de communications de la rue Romaine continua de fonctionner et les préposés à la transmission des messages montèrent en grade. Cinq d'entre eux, tous des Mormons, qui ne fument ni ne boivent, forment maintenant l'équipe de "secrétaires-infirmiers" qui entourent Hughes, et sont les seuls à le voir.

Cette horreur de la publicité et cette recherche maladive de la solitude sont loin d'être les seuls aspects bizarres de la vie de Howard Hughes.

Son génie des affaires est souvent contesté

Son "génie des affaires" est souvent contesté, et les entreprises qui ont le mieux fonctionné sont celles où il n'a jamais mis les pieds.

Tout a commencé en 1923, alors qu'âgé de 19 ans, il héritait de la compagnie Hughes Tool, qui valait à cette époque $10,000,000. Bien que Hughes soit réputé pour n'avoir pas pénétré une seule fois dans les bureaux de la firme depuis 1926, l'entreprise confiée à des collaborateurs soigneusement choisis n'a pas cessé de prendre de l'expansion. La compagnie d'équipement pétrolier a maintenant 4,000 employés à Houston, et les revenus annuels de la division de l'outillage sont estimés à eux seuls à environ $75 millions.

C'est le père de Hughes qui avait formé la compagnie en 1909, à Goose Creek, au Texas, après avoir vérifié avec succès le fonctionnement d'une mèche de forage qu'il avait inventée. Cette mèche apportait une solution au problème du forage dans le roc.

On estime à 75 pour cent le nombre des puits de pétrole qui ont été forés dans le monde non communiste au moyen de mèches Hughes.

Pendant que des hommes d'affaires avertis géraient ses affaires, le jeune Hughes se précipitait à Hollywood pour y satisfaire son premier rêve: faire des films.

Il y produisit plusieurs médiocrités mais aussi "Scarface" et "L'Outlaw". Dietrich dit de lui: "Howard a joué en maître chaque fois qu'il a engagé un réalisateur ayant de l'autorité, et l'a laissé tourné son film sans l'embêter. Toutefois, quand Howard essayait de se mêler à la réalisation et voulait tout mener, les résultats étaient plus ou moins bons".

Au cours des années 1930, il consacra toutes ses énergies à un deuxième rêve d'enfance, l'aviation, et c'est peut-être dans ce domaine que son génie s'est révélé avec le plus d'éclat.

Ayant appris à piloter à l'âge de 14 ans, Hughes battit le record du monde de vitesse en 1935. En 1937, il battait le record de vitesse de Lindbergh et parcourait le trajet de Los Angeles à New York en 7h28. En 1938, il faisait le tour du monde en 91 heures, via New York, le Bourget, Moscou, Yakusk.

Il a conçu des avions et a formé une usine pour les fabriquer. Se lançant avant l'heure dans l'électronique, il a établi des laboratoires scientifiques où des éléments majeurs des systèmes de missiles actuels et de communications par satellites ont été développés et adaptés.

Le deuxième pilier de son empire financier, "Hughes Aircraft", fondé en 1931, en Californie, a fait du milliardaire un des principaux pourvoyeurs d'armements aériens aux Etats-Unis.

Son exploit le plus spectaculaire a peut-être été la fabrication d'un hydravion, qui avait été originalement conçu pour transporter, pendant la Seconde Guerre mondiale un total de 750 hommes. De la dimension d'un 747, l'appareil fut terminé... deux ans après la fin de la guerre, il était fait de bois et avait huit moteurs.

Hughes avait toujours rêvé de fabriquer et de piloter le plus gros appareil de l'époque. Son invraisemblable engin baptisé "L'Oie de sapin", faisait la risée de tout le monde et Hughes décida d'avoir le dernier mot en prenant les commandes de ce véritable monstre.

Il réunit 10,000 personnes fit décoller l'appareil, qui parcourut une distance de un mille, avant d'atterrir et d'être rangé dans un hangar à Los Angeles où il se trouve encore.

Sa passion de l'aviation l'amena à acheter une compagnie d'aviation, la Transcontinental and Western Air Inc., pour plus de $7,000,000. En 1956, il passa une commande de 33 Boeing 707 et de 30 Convair 880, qu'il n'était pas capable de payer.

En 1960, il fut forcé de se retirer de la direction de la compagnie dont la responsabilité fut confiée à des gens compétents, et la situation s'améliora considérablement. TWA qui avait subi de lourdes pertes jusqu'en 1960 enregistra des profits de $20,000,000 en 1963, et de plus de $50,000,000 en 1965.

Au moment où Hughes fut forcé de se retirer, les parts de TWA se vendaient à $14. Au moment où il vendit la compagnie, elles valaient $86. Il réalisa ainsi des profits de $546,549,771.

C'est à ce moment, soit en 1966, qu'il décida de prendre le contrôle de Las Vegas en y achetant sept casinos et en devenant le plus important employeur de l'Etat du Nevada. Ainsi, l'homme qui ne fume pas, ne joue pas et ne boit que des jus de fruits recevait-il dans ses coffres un pourcentage respectable des recettes des casinos de Las Vegas.

C'est en 1966 également, qu'il s'installa à l'étage supérieur du "Desert Inn", en ayant l'intention d'y vivre toute sa vie.

2) Le "loup" sortira-t-il de sa tannière?

L'homme qui a dirigé jusqu'en 1970 son empire financier de $300,000,000 à Las Vegas, Robert Maheu a avoué n'avoir jamais vu le milliardaire face à face... Après avoir bénéficié de l'entière confiance de Hughes, il a été chassé, cavalièrement, un bon matin, par l'intermédiaire d'un mémo qui portait visiblement la signature du milliardaire.

L'authenticité de cette signature n'a jamais été confirmée, et le congédiement a donné lieu à un procès qui est actuellement en cours, mais Howard Hughes refuse de comparaître.

Cette attitude irrite de plus en plus les autorités du Nevada, et le nouveau gouverneur d'origine irlandaise, a décidé de ne pas se laisser impressionner. Les adjoints de Hughes ne bénéficient plus des privilèges qui leur étaient automatiquement accordés, à cause du prestige du "grand patron", et les pressions pour faire sortir le milliardaire de sa tanière se font de plus en plus fortes.

Moins de trois semaines avant que "l'homme invisible" ne quitte secrètement son refuge du Desert Inn, pour s'installer dans les Bahamas, un médecin qui l'a examiné a déclaré dans un rapport qui devait rester secret, que Hughes recevait des transfusions sanguines, que son poids était inférieur à 100 livres (il mesure 6 pieds 3 pouces) et que dans son état, il ne devrait pas être transporté ailleurs que dans un hôpital.

Marié et divorcé à deux reprises, Hughes n'a pas d'enfants. Il ne s'est jamais particulièrement intéressé aux humains, à part les "cas tragiques" dont il prend connaissance par l'intermédiaire des journaux et de la télévision. Il envoie alors des chèques substantiels pour secourir certains individus en détresse et ce sont, paraît-il, les seules fois où il prend une décision rapidement.

Son indécision, en affaires, est devenue légendaire, et s'explique par son souci d'entrer tous les détails.

Tous les profits de Hughes Aircraft, la deuxième firme la plus importante de son empire, sont dirigés vers un institut de recherche à but non lucratif.

D'après un de ses rares amis, le richissisime Del Webb, qui l'aurait vu pour la dernière fois en 1966, une des principales ambitions de Hughes serait de laisser deux milliards de dollars à un nouveau centre de recherches médicales, qui porterait son nom.

"Je suppose que je ne suis pas comme les autres hommes, avait dit le milliardaire à l'écrivain Dwight Whitney. Je ne suis pas aussi intéressé aux humains que je devrais l'être."

Puis parlant de son père, il ajouta, il avait le don d'attirer les gens à lui, il avait une qualité que je ne possède pas, celle de se faire aimer".

1er prix du modèle d'habitation décerné par LE CONSEIL CANADIEN DE L'HABITATION à Robar Construction pour son projet PLACE de la PROMENADE

Lors du premier concours national du Conseil Canadien de l'habitation qui se tenait à Ottawa, Robar Construction Inc. de Québec décrochait les honneurs, parmi 240 participants à travers le Canada, pour le premier prix du modèle d'habitation et en plus de deux mentions honorables.

Nous voyons sur la photo: messieurs Marcel Leclerc, directeur général, Yves Barrette, président de Robar Construction Inc., Léo Tweddell, directeur des ventes, posant fièrement devant le centre domiciliaire Place de la Promenade.

Monsieur Pierre Morisette qui a conçu le projet de Place de la Promenade a reçu également le premier prix à titre d'architecte.

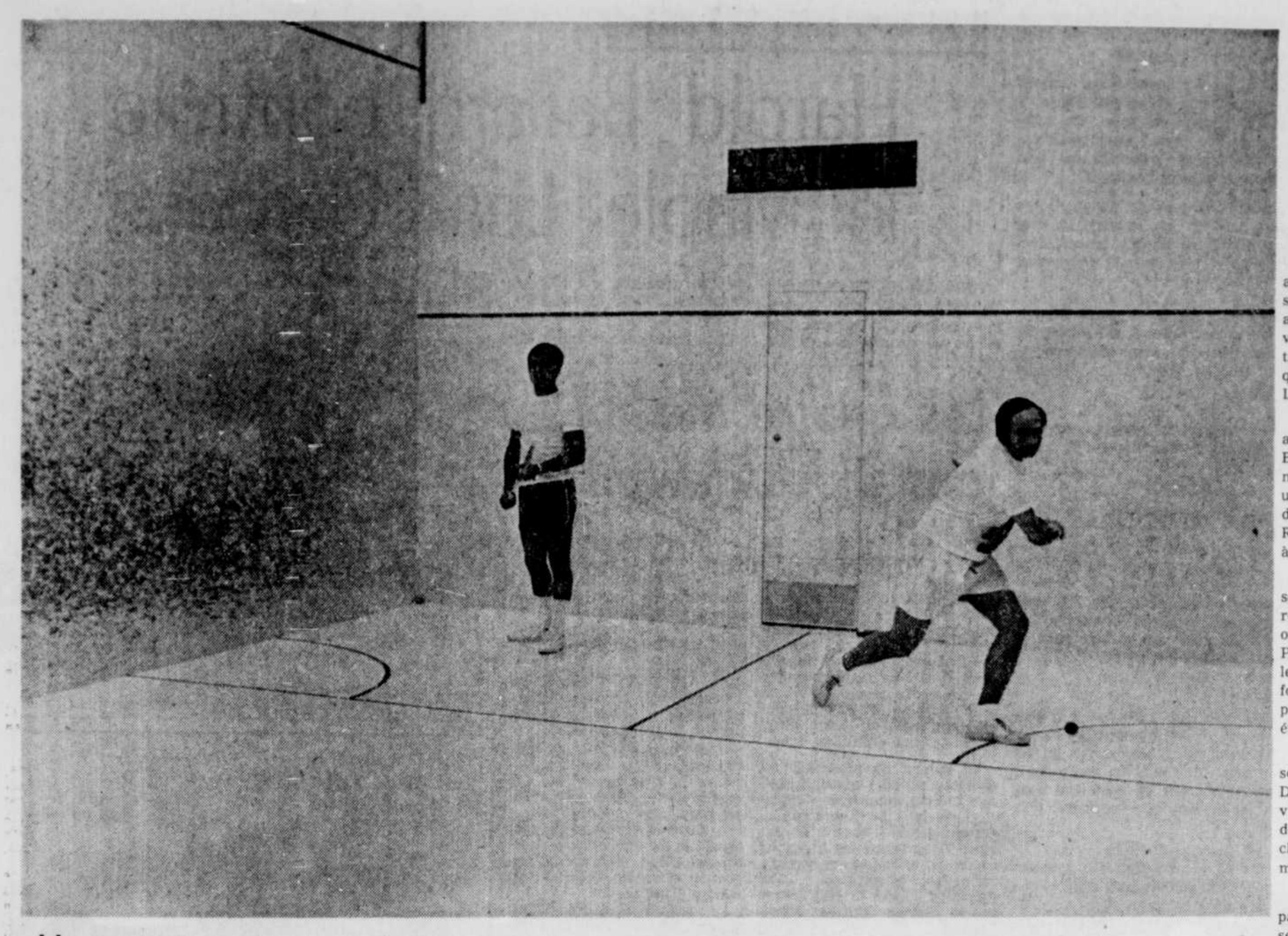
Le jury a visité la région de Québec, en octobre, et a évalué les maisons sur les lieux. Ils furent impressionnés par l'aménagement paysagiste et architectural.

Le concours est organisé pour rendre hommage aux constructeurs qui font le plus pour apporter de l'originalité et de la qualité dans l'habitation familiale, pour ainsi contribuer à l'amélioration du logement au Canada.

Cet honneur rejaillit donc sur les Québecois qui ont raison d'être fiers de pouvoir se loger à prix abordable dans des habitations de qualité.

ROBAR CONSTRUCTION Inc.

De l'originalité et de la qualité dans l'habitation



Un sport entre quatre murs —

● Le squash est un sport dont la popularité augmente sans cesse au Peps de l'Université Laval et Jean Drapeau, à droite, dispute ici un match contre André Bélanger sur l'un des quatre courts à la disposition des habitués du Peps.

sport-reportage par Léonce JACQUES

Le squash connaît un regain de popularité dans la région

Si jamais on vous demande quel est le sport dont la popularité a le plus augmenté dans la région de Québec au cours des derniers mois, vous avez d'excellentes chances de ne pas vous tromper si vous répondez que c'est le squash, surtout si l'on se base sur le regain de vie qu'a connu cette discipline sportive grâce aux quatre courts que l'on trouve au Peps de l'université Laval.

Au Sport-Club de Québec (l'ancien Quebec Winter Club), on a toujours pu compter sur un bon noyau de sportifs qui pratiquent le squash, mais le nombre des adeptes de ce sport a pour ainsi dire fait explosion au Peps où l'on a enregistré, vers la fin de 1971, plus de 400 participations au cours d'une seule semaine alors que l'on avait dû se contenter d'une quarantaine de participations seulement en janvier 1971.

Même si c'est un sport qui n'a jamais été pratiqué sur une haute échelle à Québec, cela ne veut pas dire qu'on le connait depuis hier seulement.

Le squash est un sport qui a vu le jour en Angleterre au début du 19e siècle et, en 1836, on trouvait un court de squash dans les locaux de l'Artillery Barracks, près du Manège militaire de la Grande-Allée.

En 1918, une vingtaine de mordus de ce sport versaient chacun une contribution de $100 en vue de la fondation du Club de Squash de Québec où l'on trouvait deux courts, mais le club fut détruit par un incendie en 1929.

Au cours des années qui suivirent, le Winter Club devint pratiquement l'unique endroit à Québec où l'on jouait au squash, si l'on fait exception de 1941 à 1947, alors que les locaux du Winter Club furent occupés par le HMCS Montcalm.

Parmi les pionniers de ce sport à Québec, mentionnons Jos. Labrecque qui remporta le championnat du Canada, en 1928, ainsi que Paul-Emile Roy qui décrocha le championnat provincial en 1929 et qui gagna le championnat du district de Québec de 1925 à 1927, titre dont l'emblème était la coupe "Francoeur" qui avait éte offerte par l'hon. Napoléon Francoeur, alors ministre des Travaux publics.

Grâce à M. Paul-Emile Roy qui a abandonné la pratique du squash à l'âge de 75 ans mais qui est encore en très bonne condition physique, la coupe "Francoeur" est devenue l'emblème du championnat de l'université Laval. Tim Dunn, Douglas Johnson, Jos. Blanchet et Bernard Fortier sont d'autres noms qui figurent parmi les pionniers de ce sport dans la région de Québec.

De 1927 à 1935, quelques Québécois participèrent à de nombreux tournois qui les conduisirent à Montréal, Toronto, Hamilton, Boston et Baltimore.

Le squash est un sport qui est pratiqué un peu partout dans le monde, surtout en Angleterre, en Australie et en Nouvelle-Zélande, où l'on utilise un court un peu plus grand et une balle moins dure, et ce sont les Pakistanais qui sont actuellement reconnus comme les meilleurs joueurs au monde. Le championnat ouvert des Etats-Unis appartient, à l'heure actuelle, à Sherif Khan, du Pakistan.

Un pionnier du squash à Québec —

● Paul-Emile Roy, qui a abandonné la pratique du squash à l'âge de 75 ans, a été l'un des pionniers de ce sport à Québec. Il a gagné à plusieurs reprises la coupe "Francoeur" qui était l'emblème du championnat du district et qui est aujourd'hui l'emblème du championnat de l'Université Laval.

"Les courts ne dérougissent pas"

La région de Québec compte actuellement huit courts de squash à la disposition des adeptes de ce sport. On en trouve deux au Sport-Club, deux autres au Cegep de Sainte-Foy et quatre au Peps de l'Université Laval.

On trouve un court de squash au Centre sportif de St-Jean - Baptiste sur la rue Saint-Jean mais, aujourd'hui, le local est utilisé à d'autres fins. Dans l'est de la province, il y a un court à Rivière-du-Loup et deux autres à Baie Comeau.

Au Sport Club de Québec, une soixantaine de personnes jouent régulièrement au squash mais on en trouve environ 200 au Peps de l'Université Laval où les professeurs et les anciens forment cependant un groupe plus important que celui des étudiants.

Au Peps, les responsables du squash sont Benoit Roy et Jean Drapeau et tous deux n'en reviennent pas de l'augmentation de popularité que ce sport à chacune des classes A, B et C. mois.

"Les courts ne dérougissent pas" disait Benoit Roy, cette semaine "et vos chances de jouer sont minces si vous oubliez de téléphoner pour réserver votre place".

Au Peps, on trouve aujourd'hui une ligue formée de quatorze équipes de trois joueurs chacune et, d'octobre en mars, tout le monde participe à un tournoi rotation et cela dans chacune des classe A, B et C.

On se dispute aussi un tournoi pyramide, un tournoi qui oppose les "anciens" aux "débutants", un tournoi réservé aux vétérans sans oublier le tournoi pour les championnats du district de Québec en vue de l'obtention du trophée "Laiterie Laval".

Deux fois par semaine, soit le mercredi et le jeudi, de 18.30 heures à 19.30 heures, Benoit Roy et Jean Drapeau sont à la disposition de tous ceux intéressés à obtenir des leçons.

Selon Benoit Roy, on pourrait développer d'excellents joueurs à Québec mais à la condition de pouvoir intéresser des jeunes à compter de l'âge de douze ans environ.

"On trouve de très bons joueurs de squash dans la région de Montréal" disait Benoit Roy "mais ce sont des joueurs qui ont commencé à jouer alors qu'ils étaient encore très jeunes et qui n'ont pas eu le temps de développer de mauvaises habitudes".

Sport qu'il veut développer —

● Jean Drapeau, ancien champion de squash de Québec, s'est donné pour mission de populariser ce sport dans la région et le travail qu'il accomplit au Peps de l'Université Laval en collaboration avec Benoit Roy a déjà donné d'excellents résultats.

"On parviendra à en faire autant à Québec quand on aura réussi à initier et à intéresser les jeunes à ce sport et quand on aura un nombre suffisant de professeurs", a-t-il ajouté.

Paul-Emile Roy a joué jusqu'à 75 ans

Aujourd'hui, c'est à Montréal que l'on retrouve les meilleurs joueurs de squash non seulement au Québec mais au Canada.

L'an dernier, le Montréalais Colin Adair, 27 ans, remportait le championnat amateur des Etats-Unis et son concitoyen Peter Martin en avait fait autant en 1967.

Ici à Québec, Pierre Côté du Sport-Club a remporté le championnat du district durant six années consécutives et le champion actuel est Benoit Roy. Ce titre n'avait pas été disputé en 1970 mais il avait été remporté par Pierre Côté en 1969 et par Jean Drapeau en 1968.

M. Paul-Emile Roy, qui est le père de Benoit Roy, commença à jouer au squash en 1922. C'est un sport qu'il a abandonné après l'avoir pratiqué jusqu'à l'âge de 75 ans et il ne cache pas que c'est la pratique de ce sport qui l'a gardé en aussi bonne condition physique.

Durant la dernière guerre, c'est un sport que l'on imposait aux aviateurs parce qu'on le considérait comme un excellent exercice pour développer les réflexes.

Dans la région de Québec, le squash n'est pas un nouveau sport. Pour toutes sortes de raisons, le nombre de ses adeptes a toujours été assez réduit mais c'est une situation qui est à la veille de changer s'il n'en tient qu'aux Benoit Roy et Jean Drapeau du Peps de l'université Laval ou encore à un "mordu" comme Jean Auger, le président de la section du squash au Sport-Club de Québec.

RESTAURANT
GRAND BOULEVARD
ROND-POINT
PONT DE QUEBEC
Réceptions de noces
Banquets
Conférences
Souper familial
Clubs Sociaux
pour réservations:
653-7234

Vente de motoneiges
YAMAHA
YAMAHA 1972
"FLAMBANT NEUVES!"
Modèle 338 c.c. - 24 H.P.
Val. Rég. $1,038.00
SPECIAL $750.00
YAMAHA NEUF $1,499.00
SR-1972 - Freins à l'huile - 60 forces

BOMBARDIER 1967 16 forces	$175	MOTO-SKI 1970 28 forces	$489	BOMBARDIER 1970 2 cyl. 26 forces	$495	BOMBARDIER 1970 640 électrique	$549
BOMBARDIER 1967 15 forces	$249	MOTO-SKI GRAND PRIX 1970 — 634 c.c.	$495	BOMBARDIER 1970 640 c.c.	$549	BOMBARDIER 1970 399 c.c.	$595
BOMBARDIER 1968 299 c.c.	$269	SKIROULE 1968 440 c.c.	$475	BOMBARDIER 1971 335 c.c.	$549	Choix de SKI-PONY neufs 1972 - A partir de	$525

JS JOURDAIN Sports INC.
370 BOUL. ROCHETTE, BEAUPORT — TEL.: 667-1084
Dépositaire Yamaha-Gilson

roland sabourin

Donnacona a fourni un exemple durable

Pour ceux qui étaient au tout premier tournoi international de hockey pee-wee, en 1960, ce n'est pas une surprise d'apprendre que toutes les joutes à l'affiche, pour la journée d'hier, ont pu être présentées. Après tout, le tournoi connait ça les tempêtes de neige, et il les a repoussées une après l'autre tout en réussissant à suivre son calendrier.

En 1960, alors que le tournoi en était à sa toute première année d'existance, il connut une tempête du genre de celle que nous avons vécue hier. Le plus mal en point était le club Donnacona, qui ne pouvait sortir de chez-lui en raison des routes bloquées.

Les officiers du club Donnacona firent plusieurs téléphones à Québec dans l'espoir que l'on accepterait de remettre au lendemain la joute en question. Mais comme l'adversaire du Connacona était déjà sur place, ces messieurs eurent pour réponse qu'ils perdraient par défaut s'ils ne pouvaient se présenter sur la glace.

Devant l'intransigeance du comité des joutes du tournoi, les gens de Portneuf décidèrent donc de prendre les grands moyens. Ils nolisèrent un train spécial, précédé d'un chasse-neige, afin de transporter le groupe. Le convoi réussit à atteindre la Gare du Palais juste à temps pour assurer la joute à 23 heures.

Nous n'avons pas pris le temps de vérifier si Donnacona avait gagné ou perdu cette rencontre, mais il devait établir un exemple durable pour le tournoi. Depuis ce temps-là, pas un seul club n'a perdu par défaut parce qu'il a été empêché de se rendre à la patinoire, à cause d'une tempête de neige.

Toutefois, la réussite d'hier est encore plus spectaculaire que celle d'hier.

Valcartier a tenu sa promesse

Hier, les gens de Valcartier ont éprouvé des difficultés très sérieuses. En tout cas, ils furent les derniers à se présenter, ne manquait pas de causer de nombreux moments d'angoisse au responsable du calendrier, Paul Dumont.

Nous pouvons vous dire que le club Pont-Rouge, qui devait être l'adversaire du retardataire, fit preuve d'impatience. "Nous sommes ici à temps, même si nous sommes plus loin de Québec, pourquoi ne le sont-ils pas", fut la philosophie de nos amis du comté de Portneuf. Pas si bête, mais certainement pas dans l'esprit qui caractérise le tournoi depuis sa fondation.

Malgré tout, cet incident du club Valcartier nous a rendu songeur sur le rôle que pourrait jouer notre armée canadienne, si Québec était attaquée durant une tempête de neige. Ces messieurs n'ont pas trouvé le moyen de transporter les enfants alors que cette base possède certainement des véhicules qui sont capables de surmonter tous les obstacles dans l'Articque.

Après avoir mentionné plusieurs moyens de transport, ces gens ont fait savoir au tournoi que le club se servirait d'un hélicoptère. Finalement, ils sont arrivés en autobus, précédé d'un cahsse-neige, un peu comme l'avait fait les amis de Donnacona en 1960.

Toutefois, il ne faudrait pas croire que les dirgeants du club Valcartier ne se sont pas occupés de leur affaire. A 7 heures 15, hier matin, ils téléphonaient pour dire qu'ils seraient au rendez-vous peu importe le temps qu'il faudrait. Pour aucune raison ne voulaient-ils perdre par défaut.

Ils ibt finalement perdu 5-1, sur la glace, mais personne ne pourra leur reprocher d'avoir manqué au rendez-vous, même si ce fut avec plusieurs heures de retard.

Potins de la finde semaine . . .

Le confrère Dan "Montreal Star" Rosenberg fait un retour au tournoi pee-wee, après une absence de cinq années... Sa dernière visite lui avait fourni l'occasion de rencontrer Mlle Réjeanne Beaulieu, qui depuis est devenue son épouse... Il nous a fait plaisir d'apprendre que le couple Rosenberg attendait un premier enfant... Rosenberg est celui qui accompagne les Expos de Montréal, durant la saison estivale...

Nombre de gens avaient de la difficulté à croire que le club de Courses Jacques-Cartier avaient réussi à présenter les dix épreuves de son programme de jeudi soir... Nous avons là une preuve que les courses d'hiver sont établi pour de bon et qu'il faudra plus qu'une tempête dans le genre de celle que nous venons de subir pour empêcher les chevaux de se présenter à la barrière des départs...

Régis Lévesque n'a pas son égal comme promoteur, surtout quand arrive le moment de trouver des paroles pour mettre dans la bouche des boxeurs qu'il a mis sous contrat... Nous avons la preuve dans les déclarations à l'emporte-pièce de Fernand Marcotte, depuis qu'il a signé son contrat pour rencontrer Donato Paduano... Même si nous connaissons très peu Marcotte, nous avons de la difficulté à croire qu'il est aussi volubile...

Les Remparts ne sont pas prêts d'oublier leur voyage à Laval... En plus d'encaisser une défaite de 9-7, il leur a fallu près de 12 heures pour revenir dans la capitale provinciale... Maurice Fillion et ses protégés n'étaient donc pas fâchés d'apprendre qu'il n'y aurait pas de joutes à Sherbrooke, en soirée... Quelques confrères ont également goûté à la même médecine...

Il lui en a coûté $7.5 millions

Harold Ballard contrôle le Maple Leaf Gardens

TORONTO (PC) — M. Harold Ballard a acquis, pour la somme d'environ $7.5 millions, toutes les actions courantes du Maple Leaf Gardens qui étaient détenues par la succession Stafford Smythe, a-t-on annoncé hier.

Cette transaction donne à M. Ballard environ 70 pour cent des parts du Gardens.

Les échanges de ces actions ont été retardés à l'ouverture de la Bourse de Toronto, vendredi matin, en attendant que les actionnaires soient informés de la transaction.

Jeudi, ces valeurs n'avaient pas été transigées et, à la fermeture, elles cotaient à $31 chacune.

On a précisé à la bourse que 215,545 actions ont été impliquées dans l'achat de M. Ballard à $30 chacune. La transaction devra être approuvée par les tribunaux.

M. Ballard est président du Gardens, propriétaire du club [illegible] de la Ligue nationale de hockey.

C. Stafford Smythe était président du Gardens à sa mort, à la mi-octobre 1971. Sa carrière de 40 ans avec les Leafs avait été notamment marquée par une dispute avec son père, Conn, fondateur du Gardens, pour le contrôle de la compagnie.

Les actions achetées de la succession Smythe par M. Ballard ont été acquises au nom de Ballard Ltd., une société personnelle de gestion. En date du 31 décembre 1971, Ballard Ltd. détenait 262,162 actions du Gardens et M. Ballard en détenait 1,000 personnellement.

MM. Ballard et Stafford-Smythe prirent le contrôle du Gardens en septembre 1971 en achetant pour une somme de près de $6 millions les 196,220 actions détenues par John Bassett, éditeur de Toronto. Cette transaction donnait à MM. Ballard et Smythe un total d'environ 70 pour cent des parts du Gardens.

Les quatre membres des Blues devant la Cour, le 3 avril

PHILADELPHIE — (d'après UPI) — Quatre membres des Blues de Saint-Louis, de la Ligue Nationale de hockey, accusés d'assaut sur la personne de policiers durant un match régulier du circuit Campbell disputé le mois dernier à Philadelphie, pourront terminer leur saison avant de comparaitre en Cour.

Le bureau du procureur du district a en effet annoncé, hier, que la Cour municipale n'entendra que le 3 avril prochain la plainte déposée contre Al Arbour, l'instructeur des Blues, de même que trois joueurs de cette formation, le défenseur John Arbour, l'ailier droit Phil Roberto et l'ailier gauche Floyd Thomson.

L'ordre de comparaître avait d'abord été rédigé pour lundi mais le procureur a décidé de surseoir. "Nous avons voulu que la saison de hockey de la Ligue Nationale prenne d'abord fin", a précisé, hier, M. James J. Fitzgerald, porte-parole du bureau du procureur de district.

Le quatuor des Blues a été formellement accusé d'avoir causé du désordre et d'avoir attaqué des policiers au cours d'un début d'émeute au Spectrum de Philadelphie. Cette mêlée générale impliquant joueurs et spectateurs avait duré 25 minutes. Le tout avait débuté au moment ou Al Arbour discutait ferme avec l'officiel du match relativement à une décision que celui-ci venait de prendre. Personne chez les Flyers n'avait alors été blessé.

JUSQU'AU BOUT

Toutefois, Al Arbour avait été coupé à la tête, lorsque atteint par une bouteille de bière.

Me Fitzgerald a indiqué, hier, qu'advenant une condamnation devant la Cour municipale, les membres des Blues avaient le privilège d'en appeler devant une Cour supérieure. Ils sont passibles de peines d'emprisonnement allant jusqu'à deux années et d'amendes pouvant atteindre $1,000 chacun.

Le propriétaire des Blues, Sidney Salomon junior, voyageait avec les Blues lors de cette fameuse affaire du 6 janvier dernier. Il avait vertement critiqué l'action des policiers de même que la direction des Flyers pour le peu de protection accordée aux joueurs au Spectrum. Il avait alors clairement indiqué son intention de défendre les quatre membres de son équipe devant toute cour de justice.

A QUI LA CHANCE
Propriété de 16 logements, située rue Montreuil, Villeneuve.
Comptant requis $7,000.
Communiquez à: 658-0096

EN 1972, GILES BEDARD VOUS RESERVE DE TRES BAS PRIX!
En voici la preuve:
Ouvert jusqu'à 10h. tous les soirs
BUICK WILDCAT 1967 2 portes, hardtop, tout équipée. $1,200
OLDSMOBILE 98 1968 4 portes, hardtop, tout équipée. $1,900
SERVICE JOUR ET NUIT
GILES BEDARD AUTOS LTEE GM
ROND-POINT, LEVIS — TEL.: 833-3201

La course de motos rappellera des souvenirs amers à Ross Weatley

par Roland SABOURIN

La violente tempête qui a paralysé toute la région de Québec, hier, n'a pas été sans rappeler de mauvais souvenirs aux organisateurs du championnat canadien de motos sur glace. La classique de l'an dernier, la 11e dans l'histoire du Carnaval, n'avait-elle pas été accompagnée d'une précipitation du même genre durant toute la durée des épreuves?

Seul le courage des coureurs avaient permis la présentation de ce spectacle.

La journée n'en devait pas moins être marquée de sept accidents spectaculaires, dont un que Ross Weatley n'est pas prêt d'oublier. Weatley avait frôlé la mort de très près, si l'on tient compte qu'il en était sorti avec une déviation de la colonne vertébrale, une fracture du bassin et sept côtes fracturées.

Notre homme n'a pas monté sa moto depuis ce jour-là, et il sera un spectateur cet après-midi. Toutefois, il n'a pas abandonné tout espoir de faire un retour. Il a confié qu'il espérait être de la partie pour la course du Carnaval de 1973.

ET LES ABSENCES

A la fin de l'après-midi d'hier, les organisateurs étaient encouragés par le fait que le temps devait se remettre au beau et promettait un temps meilleur. La seule inquiétude était l'absence probable de quelques-uns des 75 coureurs, dont 18 experts, qui ont fait parvenir leur inscription.

"J'ai bien peur que certains gars de l'Ontario et des Etats-Unis ne puissent se rendre à Québec", nous déclarait Michel Taillon, directeur général de la course, même s'il n'avait pas reçu un seul téléphone lui annonçant des annulations. "L'an dernier, la tempête avait commencé de bonne heure le vendredi et, malgré tout, tous avaient été au rendez-vous".

De toute façon, on ne s'attendait pas à connaitre, avant ce matin, les noms des absents, si jamais il devait y en avoir.

TRACE ENNEIGE

La seule autre inquiétude, hier, pouvait être le déblaiement de la piste. Sur ce côté-là, il est certain que l'excellente machinerie du Club de Courses Jacques-Cartier pouvait assurer un tracé très présentable. "Nous prendrons la piste comme elle sera", a fait savoir le représentant du comité, dont le président est Yvan Caron.

Les éliminations, au nombre de sept, doivent commencer à 13 heures 10 et se poursuivre durant plus d'une heure. Au cours de l'intermission, le Bonhomme Carnaval doit en profiter pour donner une démonstration de son savoir-faire. On procédera ensuite aux demi-finales et aux finales des quatre catégories qui sont au programme. Rappelons qu'il y a des classes "lightweight" et "open", tout autant chez les juniors que chez les experts.

Chaque épreuve sera de quatre tours, ou deux milles, à l'exception de finales qui seront toutes des affaires de six tours.

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS
COURS PROFESSIONNELS
Permis du ministère de l'Education No 359

1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, tv., etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs élect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION
VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... Nom du père .....
Appelez ou écrivez pour connaître la date du prochain cours. S.O.Q.

AVIRON TECHNICAL INSTITUTE
529-9566
Québec: 515 Mgr Gauvreau
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine
près métro Atwater - 935-2525

SPECIAUX DU MOIS
chez les
SPECIALISTES DU CAMION

INT. BCF 180 TANDEM
33,000 lb G.V.W. V345 Emp. 185" SPECIAL: $1,000

FORD T-850 PB, 5,000 lb
V-477 - Trans. 5-4, Tandem, 38,000 lb, 1000 x 20, bonne condition. SPECIAL: $5,600

INT. 1600 C & C, 24,000 lb
V-345 - Trans. 5 vitesses. Essieu arrière 2 vitesses. 900 x 20. SPECIAL: $2,700

FORD DIESEL modèle 1000
Tracteur, moteur Cummins NH 220. Trans 12 vit. Freins à air. (P.S.), 1100 x 20. Bonne condition. SPECIAL: $4,100

Egalement plusieurs autres modèles de marques et capacités différentes, à prix de débarras.

VENEZ RENCONTRER NOS VENDEURS
R. GUAY, rep. Rés.: 839-9724
R. GAGNON, rep. Rés.: 651-1061
J.-M. PREVOST, rep. Rés.: 653-4648
P. LABBE, rep. Rés.: 839-6071
LOUIS VERREAULT, gérant

CAMIONS "INTERNATIONAL"
1300 ouest, boul. Charest, Québec 8
TEL.: 527-2543
PIECES / VENTE / SERVICE

Ne jouez pas avec le feu!

Si vous avez le goût du risque, rien ne vous empêche de jouer votre chemise au poker mais ne jouez pas avec le feu!

Evitez donc le pire tout **en réalisant des économies**: faites appel à Wawanesa!

Profitez de notre nouvelle police d'assurance à risques multiples. Elle a été conçue pour vous qui avez le plus à perdre: les propriétaires et locataires d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou triplex. Cette police d'assurance couvre les risques d'incendie, la responsabilité civile, le vol et le vandalisme. Elle vous offre le maximum de garanties (comme beaucoup d'autres) mais **elle est moins chère.**

Appelez-nous aujourd'hui même. Notre délégué vous expliquera en détail les avantages de notre nouvelle police d'assurance. **Les économies** que vous réaliserez en faisant appel à Wawanesa ne sont pas le moindre de ses avantages.

Placez-vous sous notre aile. Assurance-groupe également disponible.

Assurance Incendie Wawanesa

Ne jouez pas avec le feu! 661-7741 **Appelez-nous aujourd'hui.**

A Québec un seul numéro de téléphone • 661-7741 • 2070 La Canardière
Centre d'Achats Ste-Foy • Place Fleur de Lys
Chicoutimi 543-7791 • Baie-Comeau 296-5517 • Rimouski 723-7873 • Sept-Iles 962-5541

● SPECTACULAIRE FIN DE MATCH BEAUPORT-ASBESTOS

Eliminé par Waterloo

Donnacona ne pourra défendre son titre

Par Jacques ARTEAU

Un premier champion du tournoi précédent, Donnacona qui défendait son titre de classe "C", a été éliminé hier au milieu de la tempête qui a perturbé la 2e journée du 13e Tournoi international de hockey pee wee. Alors que des joutes furent déplacées au Pavillon de la Jeunesse pour combler un retard de quatre heures hier matin, Sainte-Foy est resté l'unique espoir de la région de Québec dans la classe "A" tandis que Saint-Georges de Beauce et Pont-Rouge ont avancé à la ronde quart-de-finale des classes "B" et "C" respectivement.

LA FIN DE SEMAINE

Le calendrier de la première fin de semaine du 13e tournoi est fort chargé avec onze joutes prévues aujourd'hui et demain au Colisée. Ce n'est que demain que les équipes de la classe "AA" sauteront sur la glace pour entamer la compétition. La journée de demain se terminera avec six joutes dans cette classe à compter de 2.25 heures. Deux des trois formations de Québec en lice dans cette classe se produiront demain. Québec-centre affrontera les Français volants de Paris qui étaient attendus de Chicago où ils ont dû s'arrêter hier, à 5.50 heures. Le Québec-Limoilou sera vu à l'oeuvre dans la rencontre suivante à 7.05 heures dontre Scarboro.

SAINTE-FOY GAGNE

L'équipe de Sainte-Foy dirigée par Jean-Jacques Pichette, a franchi avec succès la première ronde éliminatoire de la classe "A" en supplantant Rimouski par 3-1 dans le dernier match d'une journée passablement mouvementée. Quatre joutes ont été disputées dans cette classe où Verdun a éliminé l'autre espoir de la région, Lévis-Lauzon par voie de blanchissage, 6-0.

Dans les deux autres rencontres de cette classe, Lasalle a battu facilement le Volant de Hull par 8-1 et Pointe-Claire a eu raison des Marquis de Jonquière par 4-3. Pointe-Claire qui a déjà décroché le titre "A" à quatre reprises, sera l'adversaire de Sainte-Foy ce soir à 7.05 heures.

SAINT-GEORGES DE BEAUCE SURPREND

Les jeunes protégés de Bruno Rodrigue ont surpris favorablement en supplantant Thetford par 4-2 pour passer à la ronde quart de finale de la classe "B". Le titre dans cette classe est devenu vacant par suite du déplacement de Richmond Hill dans la classe "A". Saint-Georges, qui avait été éliminé en première ronde l'an dernier, fera face à Mont-Royal qui l'a emporté par 7-3 sur Grand-Mère.

Un espoir de la région de Québec, qui était d'ailleurs le seul de la banlieue dans cette classe, Beauport dut plier 3-2 devant Asbestos qui est venue de l'arrière, à la troisième période, pour l'emporter.

CHAMPION ELIMINE

Les Maroons de Waterloo, qui doivent être considérés comme de sérieux aspirants au titre "C", ont éliminé le champion de cette classe dans le tournoi précédent, Donnacona, par 4-0. De son côté, Pont-Rouge, qui est parvenu à la ronde quart de finale, ces trois dernières années, a continué sa montée victorieuse en éliminant Valcartier par 5-1.

Dans l'autre match de classe "C", Saint-Marc - des-Carrières a eu raison de Saint-Joachim par 4-3 alors que Gaston Douville s'est signalé en marquant les quatre buts de son équipe. Saint-Marc - des-Carrières sera le prochain adversaire de Waterloo, mardi, tandis que Pont-Rouge sera opposé au vainqueur du match de demain entre Buckingham et Charny.

Outre la classe "B" où Richmond Hill a laissé le titre vacant en passant à la classe "A", les champions "AA" et "A" seront vus à l'oeuvre lundi. Dans la classe "AA", Québec D.S.N. fera face au Don Valley, lundi soir, à 7.05 heures, après que Sault-Sainte - Marie, champion "A", aura rencontré Gloucester dans la matinée.

Résultats et calendrier

HIER

CLASSE "A"

Saint-Hyacinthe 2, Valleyfield 1
Pointe-Claire 4, Jonquière 3
Hull 1, Lasalle 8
Verdun 6, Lévis-Lauzon 0
Sainte-Foy 3, Rimouski 1

CLASSE "B"

Mont-Royal 7, Grand-Mère 3
Saint-Georges de Beauce 4, Thetford 2
Asbestos 3, Beauport 2

Classe "C"

Valcartier 1, Pont-Rouge 5
St-Marc des Carrières, St-Joachim
Waterloo 4, Donnacona 0

AUJOURD'HUI

8.30 a.m.: Lasalle vs Verdun, classe "A".
9.35 a.m.: Princeville vs Indiens du Québec, classe "C".
10.40 a.m.: Buckingham vs Charny, classe "C".
12.05 p.m.: Saint-Romuald vs Caughnawaga, classe "C".
1.10 p.m.: Schefferville vs Murdochville, classe "C".
2.25 p.m.: Thornhill vs Hay River, classe "C".
3.30 p.m.: Moose Jaw vs Kenisville, classe "C".
4.45 p.m.: Rockliffe vs Greenwood, classe "C".
5.50 p.m.: Saint-Hyacinthe vs Oshawa, classe "A".
7.05 p.m.: Sainte-Foy vs Pointe-Claire, classe "A".
8.15p.m.: Peterboro vs Chicoutimi, classe "A".

DEMAIN

8.30 a.m.: Gagnant Saint-Romuald - Caughnawaga vs gagnant Rockliffe-Greenwood, classe "C".
9.35 a.m.: Labrador City vs gagnant Schefferville-Murdochville, classe "C".
10.40 a.m.: Gagnant Buckingham-Charny vs gagnant Princeville-Indiens du Québec, classe "C".
12.05 p.m.: Melrose vs Barrie, classe "A".
1.10 p.m.: Brampton vs Cornwall, classe "A".
2.25 p.m.: Bert Robinson (Toronto) vs North Toronto, classe "AA".
3.30 p.m.: Calgary vs Ottawa, classe "AA".
4.45 p.m.: Faustina (Toronto) vs Québec-centre, classe "AA". Ted Reeves (Toronto), classe "AA".
6.50 p.m.: Paris vs Québec-centre, classe "AA".
7.05 p.m.: Québec-Limoilou vs Scarboro (Toronto) classe "AA".
8.15 p.m.: Royal York (Toronto) vs Montréal Rosemont, classe "AA".

Une escale à Chicago pour les Français volants

Pendant que les jeunes Indiens du Québec attendaient impatiemment le calme de la furieuse tempête de neige pour prendre la route pour Québec, les jeunes Français volants de Paris bénéficiaient d'une visite-éclair dans une ville américaine par suite d'une escale forcée à Chicago. Les jeunes joueurs parisiens ont été hébergés par Air-France dans la ville des vents en attendant de reprendre les airs pour Québec ce midi... De leur côté, les jeunes Indiens du Québec étaient retenus par la tempête à Pointe-Bleue...

Par ailleurs, alors que l'équipe des Volants de Hull dut être hébergée au patro Roc-Amadour, les jeunes joueurs de Hay River, venus des Territoires du Nord-ouest, ont passé la nuit de jeudi à vendredi à la gare de Lévis. ... Le gérant de l'équipe représentant la base des forces armées canadiennes à Valcartier, Jean-Marie Boulay a commenté à son arrivée avec ses protégés au Colisée: "Le chauffeur de l'autobus nous a grandement aidé car la route était très mauvaise". Il soulignait le travail du caporal Lévesque qui a conduit l'équipe de Valcartier par autobus jusqu'au Colisée...

Raynald Roy fut le premier arbitre à se présenter au Colisée avant le premier match de la journée qui devait être reporté plus tard. C'est un habitué du tournoi depuis la toute première année, il a plus tard été secondé par Robert Beaulé, Ghyslain Rioux, Guy Genois et Normand Pruneau qui se sont rapportés également à l'arbitre en chef du tournoi, Marcel Côté... Incidemment, Red Storey et Frank Daigneault s'amèneront au tournoi lundi...

Rendant hommage au président-fondateur du tournoi, la cité de Verdun a présenté, hier, une toile à Gérard Bolduc après que les porte-couleurs de Verdun eurent éliminé Lévis-Lauzon par 6-0. L'oeuvre est de l'artiste-peintre Yvon Lalumière, de Verdun... Appréhendant une pire tournure de la tempête, le confrère Roger Doré crut bon d'assurer son confort au Colisée en s'amenant avec une paire de pantoufles... Une journée consacrée au hockey mineur a lieu demain à compter de midi, à l'aréna Lévis-Lauzon. Quatre équipes de Ville de Laval ainsi qu'une couple d'équipes participant au tournoi pee wee seront de cette journée...

En dépit du mauvais temps qui a considérablement retardé la 2e journée de compétition, plus de 6,000 personnes ont assisté aux joutes d'hier. Ce chiffre produit un léger surplus de 7 entrées sur les chiffres de l'an dernier... Le gardien des Marquis de Jonquière, Rémi Tremblay, fut le plus occupé, hier, étant bombardé de 37 lancers par Pointe-Claire, dans la classe "A"... Les Sabres de Scarboro, qui feront face au Québec-Limoilou demain soir à 7.05 heures, comptent dans leurs rangs un joueur portant un nom prédestiné: Brian Orr. On ignore encore s'il a un lien de parenté avec le fameux joueur-étoile des Bruins. Brian Orr portera le numéro 8...

Dumont a contourné la tempête de neige

par Roland SABOURIN

"Tout est sous contrôle, messieurs."

C'est le message que Paul Dumont transmettait, dans les environs de 17 heures, aux membres de la presse qui suivent le tournoi international de hockey. C'était une confirmation que toutes les joutes annoncées allaient être présentées avant la fin de la deuxième journée de la classique 1972.

Dumont, qui est responsable du calendrier, était particulièrement heureux du fait qu'il n'aurait à prendre aucune sanction désagréable contre les clubs qui étaient au calendrier. Durant les premières heures, il a pensé que pour la première fois dans l'histoire du tournoi, il aurait à proclamer un vainqueur "par défaut" parce que l'adversaire était dans l'impossibilité de se présenter sur la glace.

"C'est dur pour nous, pour les clubs et bien d'autres de penser à une telle décision, mais les règlements sont clairs", nous déclarait Dumont, alors que nous discutions avec lui des problèmes entrainés par la tempête de neige.

A ce moment-là, il y avait des chances que le club Valcartier ne puisse être au rendez-vous. On s'interrogeait également sur plusieurs autres clubs qui ne donnaient pas signe de vie. Saint-Joachim et Donnacona étaient deux autres clubs qui se faisaient attendre.

TROUBLE LOCAL

"Le plus comique de l'affaire est que nous avons plus d'ennuis avec les clubs déjà arrivés à Québec qu'avec ceux qui arrivent de l'extérieur", nous déclara Dumont. Ceci s'expliquait par le fait que plusieurs "parrains" n'étaient pas en mesure de ramener au Colisée les enfants qui leur avaient été confiés après la soirée de jeudi.

La solution la plus simple aurait été probablement de contremander tout le calendrier et de le remettre au lendemain. Toutefois, ce n'est pas ainsi que ça se passe dans le tournoi pee wee.

Dumont a admis qu'il aurait été possible de procéder ainsi, si pas un seul club ne s'était présenté à la patinoire. Il n'était plus question d'une telle décision une fois que certains groupes eurent commencé à se rapporter.

La seule exception que l'on aurait faire aurait été dans une joute où les deux adversaires n'auraient pu se présenter au Colisée. "Dans un tel cas, nous aurions pu retarder d'une journée la joute en question", nous a déclaré Dumont. C'est une alternative qui ne lui plait pas du tout.

QUEL DERANGEMENT

Même s'il a été finalement possible de présenter les 11 joutes à l'affiche, le responsable du calendrier n'a pas caché que ce dérangement avait été le plus vaste jamais vu dans l'histoire du tournoi.

"L'an passé, nous avons eu une tempête du même genre, mais elle n'avait jamais entraîné un aussi grand dérangement", de rappeler Dumont. "Nous avons dû changer le calendrier, mais il nous avait été possible de rapiécer en utilisant plus à bonne heure que prévu deux clubs qui étaient sur les lieux. Cette année, il nous a été impossible de faire la même chose parce qu'un des deux clubs manquait à l'appel".

Ce fut une belle occasion pour Dumont de rendre hommage à la coopération qui existe entre tous les comités du tournoi, sans oublier les clubs et les familles qui accueillent les joueurs. "Moi, je suis bien assis, au chaud, dans un bureau, mais c'est bien différent pour les gens du comité du logement et du transport. Les clubs ont coopéré à cent pour cent".

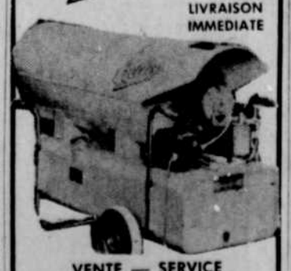
Croyez-le ou non, mais le calendrier était à jour au moment de lancer la troisième journée du tournoi, ce matin. L'important est qu'il n'a pas été nécessaire d'avoir recours à des disqualifications pour atteindre ce but.

SKI SOIR
6.30h à 10.00h
CENTRE DE SKI
LE RELAIS

MAISONS MOBILES Rembec
(60 x 12) (63 x 14)
RECONNUES POUR
● leur résistance à l'humidité.
● leur abondante isolation.
● leur système de chauffage puissant.
● la haute qualité de leurs matériaux de base.
● l'espace surprenant de rangement.
● le modernisme de leurs appareils ménagers.
● leurs prix défiant toute compétition.
BEAUMONT CAMPING INC.
5780, boul. Ste-Anne, Boischatel, Qué.
(1½ mille des chutes Montmorency)
822-0785

VEGA

Qu'il s'agisse de votre première voiture, de votre prochaine voiture neuve ou d'une seconde voiture, VEGA répondra à tous vos besoins.
Equipement standard
Sièges baquets, freins à disques à l'avant, moteur 90 h.p., 4 cylindres, transmission 3 vitesses au plancher.
Vous savez qu'en achetant une nouvelle voiture, vous achetez aussi une certaine confiance en l'avenir.
Voiture de l'année - Voiture pour toutes les occasions
Economique - Excellente tenue de route
G.T. plus fantastique
Amis de la Vega sont innombrables
CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

LES CHAUFFERETTES PORTATIVES
Kelley
POUR LIVRAISON IMMEDIATE

VENTE — SERVICE
LOCATION — PIECES
Talbot
Equipement Ltée
205 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TEL.: 692-1645

CE SOIR à 11h.30
APRES LA GRANDE PARADE DE LA BASSE-VILLE

"GALA DE NUIT DE LUTTE"
CARNAVALESQUE GRAND PRIX
présenté pour la première fois à Québec

AU GRAND COLISEE DE QUEBEC

SAMEDI 5 FEVRIER à 11h.30 p.m.
● 22 LUTTEURS ● 7 COMBATS ● 4 COMBATS PAR EQUIPE
● COMBATS 4 NAINS ● COMBAT DE FEMMES ● 6 NOUVELLES FIGURES

FINALE 2 : 3 A FINIR
YVAN KOLOFF 265 LB RUSSIE vs JOE LEDUC GODBOUT 265 LB
SEMI-FINALE 2 : 3 A FINIR
JOHNNY WAR EAGLE OKLAHOMA 220 LB
BILLY TWO RIVERS CAUGHNAWAGA 241 LB vs PAUL VACHON DESTROYER NO 2
COMBAT SPECIAL 30 MINUTES
VIVIANNE VACHON MONTREAL 135 LB vs SHERLEY McNEIL AUSTRALIE 135 LB
PRELIMINAIRE 30 MINUTES
LEN SHELLEY MONTREAL 230 LB
PAT ONEIL MONTREAL 225 LB vs GILLES POISSON LAC ST JEAN 245 LB
MAXIME ZABINOFF RUSSIE 235 LB
PRELIMINAIRE 20 MINUTES
TOM POUCE CHICOUTIMI 98 LB
LITTLE BEAVER ST JEROME 102 LB vs PEE WEE ROGERS OTTAWA 103 LB
FARMER PETTE E.-U. 97 LB
PRELIMINAIRE 20 MINUTES
PAUL LEDUC MONTREAL 230 LB vs AKIM MANUKA YOUGOSLAVIE 225 LB
PRELIMINAIRE 20 MINUTES
NICK DECARLO ITALIE 225 LB
MICHEL BARONE ITALIE 245 LB vs DUKE NOBEL NEW YORK 235 LB
PAT LAWRENCE QUEBEC 220 LB
LOGE 3.50 GENERAL 2.00 MEZZANINE 2.75 ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS BALCON 1.50
BILLETS EN VENTE AU COLISEE ET TABAGIE STE FOY 969 RTE DE L'EGLISE STE FOY
UNE AUTRE INNOVATION DU PROMOTEUR DICK MARSHALL A SES AMATEURS DE LUTTE

La bulle se dégonfle –

● La neige et les bourrasques ont eu raison de l'immense bulle qui abritait les courts du club de tennis Montcalm. Un dirigeant du club a déclaré, hier, que les réparations nécessaires seront faites le plus tôt possible dès que les représentants de la compagnie qui fabrique ces bulles auront pris connaissance des dégâts. On ignore le montant des dommages mais la bulle était encore sous le couvert de la garantie.

Les Canadiens annulent grâce à Yvan Cournoyer

OAKLAND (UPI) — Deux buts d'Yvan Cournoyer dans les huit dernières minutes de la période finale ont permis aux Canadiens de Montréal de faire match nul 2-2 avec les Golden Seals de la Californie dans une joute de la Ligue nationale disputée hier soir.

Après avoir tiré de l'arrière 2-0, les Canadiens ont bombardé le gardien de but Gilles Meloche de 22 lancers dans la troisième période. Cournoyer a réussi ses 26e et 27e buts de la saison en l'espace de quatre minutes.

Les Seals possèdent maintenant une avance de quatre points sur les Blues de St-Louis en troisième place de la division ouest. C'est une passe de Larry Pleau qui a permis à Cournoyer de compter le but égalisateur à 16:08 de la troisième période.

Les Seals avaient pris une avance de 2-0 sur des buts de Joey Johnston et Bobby Sheehan. Les Canadiens ont dirigé 45 lancers contre Meloche tandis que la Californie lançait 27 fois contre Dryden.

Punitions: Larose 0:10, Biard 0:10, Vadnais 12:30.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: P. Mahovlich 10:22

Troisième période

2—Californie: Sheehan 19e, (Croteau, Vadnais) 5:30
3—Montréal: Cournoyer 26e, (Pleau, Roberts) 12:11
4—Montréal: Cournoyer 27e, (Pleau) 16:08
Punitions: Gilbertson 1:54, P. Mahovlich 1:54, Baird. 17:14.

Lancers:

Montréal	16	7	22	—45
Californie	8	13	6	—27

Gardiens: Montréal, Dryden; Californie, Meloche.
Asistance: 10,137.

ETAT DES BLESSES

Le gardien des Kings de Los Angeles, Rogatien Vachon, est définitivement perdu pour ce club pour la balance de la saison dans la Ligue nationale de hockey après que des examens aux rayons-X hier eurent révélé des ligaments déchirés dans son genou gauche. Vachon qui a été blessé jeudi soir devra subir une opération chirurgicale aujourd'hui.

D'autre part, le joueur de défense Terry Harper des Canadiens de Montréal semble avoir subi avec un succès apparent une opération hier pour réparer des tendons de sa main droite. Les médecins de l'hôpital de la banlieue d'Inglewood ont fait savoir que l'opération d'une heure avait été réussie. Ils n'ont cependant pas dit quand Harper pourra être rétabli.

Enfin, les Bruins de Boston ont appris que l'ailier vétéran Ken Hodge avait subi une fracture sans complication à la cheville droite et qu'il sera hors du jeu pendant quatre à six semaines. Quant au joueur de défense Don Awrey il a été assigné aux Braves de Boston de la Ligue américaine de hockey pour une période de 14 jours afin de reprendre sa condition.

RETOUR DES HAWKS

VANCOUVER (UPI) — Les Black Hawks de Chicago ont compté quatre buts en deuxième période pour écraser les Canucks de Vancouver au compte de 6-2.

Le joueur de défense Doug Jarrett et l'avant Cliff Koroll ont compté chacun deux buts pour les vaiqueurs. Les frères Hull ont complété le pointage du Chicago. Dave Balon et Bob Schmautz ont marqué les filets des perdants.

Le centre Stan Mikita des Hawks a ramassé trois assistances mais il a été incapable de compter malgré trois échappés

Vancouver 2 — Chicago 6

Première période

1. Vancouver, Balon 7 Schmautz, Kearns 5:22
2. Chicago, Koroll 13 D Hull, Mikita 8:41

Punitions — Campbell C 4:50, Magnuson C 13:01, Boudrias V 14:31.

Deuxième période

3. Chicago, D. Hull 16 Mikita, Koroll 6:49
4. Chicago, Jarrett 4 Martin 9:04
5. Chicago, B. Hull 37 Martin, White 10:03
6. Chicago, Koroll 14 Mikita, Magnuson 13:32
7. Vancouver, Schmautz 4 Balon, Guèvremont 19:34

Punitions — Wilson 10:57 servie par Lemieux.

Troisième période

8. Chicago, Jarrett 5, B. Hull 16:16

Punitions — Amgotti 6:02, White 14:10, Korab 14:10, Kearns 15:45.

Lancers par:

Chicago	9	13	5	—27
Vancouver	9	6	10	—21

Gardiens de but: Chicago, Esposito, Vancouver, Wilson, Gardner.

A.—15,570.

Première période

1—Californie: J. Johnston 10e, (Boldirev, Pinder) 6:27

Les Eperviers devenus des agneaux

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Black Hawks de Chicago, un des clubs les plus punis dans la LNH la saison dernière, sont devenus des agneaux.

Au cours de leurs 50 premiers matches en 1970-71, les Hawks ont écopé de 816 minutes au pénitencier en prenant le 1er rang dans la division Ouest.

Ils occupent le même rang à la même époque cette saison, mais seulement avec 507 minutes de pénalités, le plus faible total du circuit.

Les Hawks occupaient le 2e rang chez les 14 clubs du circuit l'an dernier avec une moyenne de 16.4 minutes de punition par match, juste devant les Canadiens avec une fiche de 16.2, tandis que les meneurs de l'Est, les Bruins de Boston, étaient 5e avec 14.7.

Les bons gars ont été les Kings de Los Angeles avec une moyenne de 9.9. Ils n'ont pas terminé au dernier rang, mais leur 5e place les a empêchés de participer aux séries éliminatoires.

D'ailleurs, les Canucks de Vancouver, avec une fiche de 17.6, ont terminé au dernier rang dans l'Est.

Les débuts des Canucks ont mis fin au monopole des Bruins au cours des trois dernières saisons alors que Boston a terminé au 2e rang à deux reprises et au 3e, une fois, tout en remportant une coupe Stanley.

CALENDRIER

Cependant, les Pingouins de Pittsburgh étaient les bons gars pendant deux de ces trois saisons et devaient se contenter du 5e rang à chaque occasion.

Le nouveau règlement de la LNH, interdisant à un 3e joueur d'intervenir dans une bataille, a réduit la moyenne de punitions par match de 27.7 à 25.29 minutes.

On avait atteint la même moyenne il y a deux ans, alors que les bagarres générales avaient lieu, en comparaison de 20.4 en 1967-68 et 21.5 l'année précédant la 1re expansion.

Aujourd'hui, les Bruins reçoivent Detroit dans l'après-midi. En soirée, Philadelphie est à Toronto; St-Louis reçoit New York; Buffalo évolue au Minnesota et Pittsburgh se rend à Los Angeles.

Dimanche, Toronto est à New York et Montréal, à Vancouver dans l'après-midi, tandis que St-Louis se rend à Philadelphie; Boston, à Buffalo; Californie, à Detroit; et Minnesota, à Chicago en soirée.

hockey

HIER

Ligue nationale
Montréal 2, Californie 2
Chicago 6, Vancouver 2
Ligue américaine
Richmond 3, Cincinnati 1
Providence 3, Rochester 5
Boston 5, Springfield 3
Ligue junior majeure du Québec
Toutes les joutes remises

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Philadelphie à Toronto
New York à St-Louis
Detroit à Boston
Buffalo à Minnesota
Pittsburgh à Los Angeles
Ligue américaine
Providence à Boston
Richmond à Cleveland
Cincinnati à Hershey
Tidewater à Springfield
Ligue junior "B" de l'Est
Montmagny à St-Georges

DEMAIN

Ligue nationale
Montréal à Vancouver
Toronto à New York
Boston à Buffalo
Californie à Detroit
Minnesota à Chicago
St-Louis à Philadelphie
Ligue américaine
Baltimore à Boston
Cincinnati à Cleveland
Tidewater à Nouvelle-Ecosse
Springfield à Providence
Richmond à Rochester
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Trois-Rivières
Sorel à Cornwall
Verdun à St-Jérôme
Drummondville à Shawinigan
Laval à Sherbrooke
Ligue junior "B" de l'Est
Montmagny à St-Romuald
Ligue junior Québec-Portneuf
Joute d'Etoiles (Lorettetville)
Ligue intermédiaire "C" de la Côte de Beaupré
Courville vs Ile d'Orléans
Ste-Thérèse vs Beauport

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	51	36	7	8	207	109	80
New York	50	32	10	8	215	113	72
Montréal	51	28	13	10	192	137	66
Detroit	52	22	22	8	164	166	52
Toronto	52	21	21	10	137	146	52
Vancouver	49	15	29	5	124	165	35
Buffalo	52	10	30	12	133	196	32

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	51	35	11	5	174	58	75
Minnesota	52	27	17	8	138	117	62
Californie	54	17	26	11	150	197	45
St-Louis	52	17	28	7	141	172	41
Philadelphie	49	15	26	8	120	156	38
Pittsburgh	51	13	29	9	119	163	35
Los Angeles	54	14	33	7	128	207	35

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cornwall	43	32	10	1	260	132	65
Québec	44	30	13	1	263	170	61
Drum'dville	44	28	15	1	199	180	57
Shawinigan	45	24	18	3	205	152	51
Sorel	41	23	18	0	168	146	46
Sherbrooke	45	21	21	1	214	214	43
Trois-Rivières	45	19	24	2	172	179	40
Verdun	40	14	25	1	162	227	29
St-Jérôme	41	12	29	0	188	290	24
Laval	44	7	37	0	158	300	14

raymond gagné
CHASSE ET PÊCHE

Le Club du Chien d'Arrêt: une initiative à encourager

Il existe maintenant un Club du Chien d'Arrêt dans la région de Québec.

Cet organisme s'ajoute à celui qui, existant depuis deux ans, groupe les propriétaires et éleveurs du Labrador, un chien rapporteur.

J'avais reçu, l'an dernier, de Paul Reveyron, de Neufchâtel, une information dans laquelle mon correspondant me faisait part de son intérêt pour la chasse à la bécasse et de son désir de voir les chasseurs de la région s'intéresser à ce gibier. J'en avais d'ailleurs fait part à mes lecteurs. Mais, depuis lors, plus aucune nouvelle.

Quelle ne fut pas ma surprise, cette semaine, de recevoir en plus d'une lettre de l'ami Reveyron, un bulletin fort intéressant, dans lequel on nous apprend la naissance du Club du Chien d'Arrêt en plus de nous fournir plusieurs articles très intéressants, portant sur le chien l'arrêt, les armes et munitions et comme il fallait s'y attendre sur cet oiseau auquel peu de chasseur québécois s'intéressent, la bécasse.

On nous informe de plus que ce bulletin sera publié à six reprises durant l'année et qu'il informera les chasseurs sur toutes les questions touchant le chien d'arrêt, son élevage, son dressage, son utilisation, le gibier, les armes et munitions, enfin tout ce qui peut aider à la pratique de cette forme de chasse.

Reveyron m'apprend aussi que tous ceux qui s'intéressent au chien d'arrêt peuvent adhérer comme membre du Club du Chien d'Arrêt et que tous ceux qui désirent recevoir le bulletin peuvent le réserver à l'adresse suivante: Club du Chien d'Arrêt de Québec, 234 St-Jacques, Neufchâtel. Tél.: 842-5677.

L'abonnement coûte $3.00 et ne couvre, comme le dit Reveyron, que les frais de publication et de transport. Le bulletin s'appelle: "Bois et Marais".

Je vous encourage à vous le procurer, et je félicite Paul Reveyron et son équipe. J'ai la certitude qu'ils vont faire du bon travail.

Belle Chasse et Pêche

Il me faut reconnaître avec joie d'ailleurs que certaines associations de chasseurs et pêcheurs vont de l'avant et d'une drôle de façon. Ces gens ne se lassent pas de travailler dans l'intérêt de la conservation. L'Association Belle Chasse et Pêche du comté de Bellechasse en est une de celles-là.

J'ai eu, cette semaine, l'occasion de prendre connaissance du rapport du président de l'Association sur les activités de l'année dernière. C'est impressionnant comme bilan ! Si tous les chasseurs et pêcheurs de la province se montraient à ce point intéressés et actifs, il y a bien des choses qui changeraient dans la belle province.

Je tiens à offrir mes félicitations à Lucien Boivin. Quand on dit que dans les p'tits pots sont les bons onguents, on a bougrement raison s'il s'agit de parler de Lucien.

Voilà un gars convaincu ! Un gars qui ne craint pas d'inventer et qui se montre en même temps un animateur hors pair.

Lucien vient d'être réélu président de son Association. Félicitations à l'élu et à ceux qui lui ont confié leurs intérêts.

Les Clubs Chasse et Pêche

D'après les informations obtenues, 32 parmi la quarantaine de Clubs de Chasse et Pêche de la région de Saint-Raymond ont adhéré à l'Association régionale formée à la fin de décembre. Cette association possède maintenant ses lettres patentes et semble décidée à travailler avec acharnement à défendre la cause des Clubs de Chasse et de Pêche.

Sur le plan provincial, une Fédération semble être sur le point de naître et elle groupera les différentes associations régionales.

Le secrétariat de cette Fédération sera situé à Québec et celle-ci sera prochainement incorporée.

D'ici quelque jours, la nouvelle Fédération aura déterminé les buts à poursuivre et rédigé les règlements qu'elle entend utiliser.

On avait l'habitude de dire quand mourait un roi: "Le roi est mort ! Vive le roi !" C'est qu'à ce moment-là, on croyait en la survie de la royauté et que, le roi disparu, un autre viendrait.

Dans ce cas-ci, un ministre fortement discuté et aussi discutable s'en va ! Le roi (je devrais peut-être dire, la reine) quitte et on le remplace par un . . . valet.

Je ne surpendrai donc personne en disant que le récent remaniement ministériel de M. Bourassa me laisse perplexe quant à sa portée véritable. La portée économique qu'on veut bien lui prêter ne peut nous empêcher d'observer que les richesses naturelles, renouvelables ou pas, la faune, la flore, les minéraux, demeurent sous des administrations différentes. On va même jusqu'à intégrer à l'Industrie et le Commerce la moins industrielle et industrialisée de nos richesses renouvelables alors qu'on conserve aux autres toute leur autonomie. Il y a de quoi se poser des questions.

Tous les organismes dévoués à la conservation de la faune devraient étudier en profondeur ce phénomène. Leur devoir et les buts qu'ils poursuivent, le commandent.

Vous INSTALLEZ un nouveau MAGASIN!
Vous RENOVEZ votre ancien MAGASIN!
Alors voyez
Mo-dula
Equipement modulaire de magasin, articles d'étalage, mannequins
709 est, boul. Charest, Québec
522-4765 522-4766

EXPORT "A"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

● ALESOIRS
● TARAUDEURS
● BOYAUX HYDRAULIQUES
● BOULONS
● FORETS
● JOINTS D'ETANCHEITE
● OUTILS
● RACCORDS DE CUIVRE
● ROULEMENTS A BILLES
● DIVERS

DISTRIBUTEUR Aeroquip

HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
TEL.: 524-4628 TELEX: 011-3465

200 luxueuses chambres à Montréal
Quality Hotel
Le nouvel hôtel MONTREAL QUALITY
Emballées dans un des plus beaux paquets en ville — le nouvel hôtel Montréal QUALITY . . . Télé-couleur dans chaque chambre. Une piscine intérieure chauffée, Sauna, restaurant, bar-salon et toutes les facilités pour réunions d'affaires et banquets. — L'endroit: centre-ville de Montréal — à proximité de tout.
Pour renseignements et réservations, veuillez écrire à l'hotel Montreal QUALITY, 410 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Canada ou appelez ZE-1800-361-8430
QUALITY MOTEL

Concessionnaire: CHRYSLER DODGE POLARA MONACO CHARGER CORONET CHALLENGER
tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS
Concessionnaire: DART SWINGER DEMON IMPERIAL COLT CAMIONS DODGE

léonce jacques

On fait preuve de prudence chez les experts

Demandez à Roger Larivée et à Joey Durelle ce qu'ils pensent de la bataille du 15 février prochain au Forum entre Fernand Marcotte et Donato Paduano et tous deux vous répondront que le boxeur italien de Montréal a déjà la victoire dans sa poche et qu'il ne manquera pas d'envoyer son adversaire au pays des rêves avant la fin des dix engagements.

C'est facile à comprendre quand on sait que Larivée est le gérant de Paduano et que Durelle est l'un de ses partenaires d'entraînement. Posez la même question à Fernand Marcotte senior et à Robert Desfossés et ils vous diront exactement le contraire. Là aussi c'est facile à comprendre parce que ce sont les deux gérants du boxeur québécois.

Mais il n'est pas nécessaire de faire une longue enquête pour se rendre compte que l'on est beaucoup moins catégorique dans les milieux de la boxe en général, surtout chez ceux qui ont été témoins du premier affrontement entre les deux boxeurs, l'automne dernier. On se souvient que le tout s'était terminé par un verdict nul, deux juges donnant le même nombre de points aux deux finalistes et un troisième juge votant en faveur de Marcotte. On n'avait pas fait l'addition des points.

Un peu plus d'une semaine avant le combat revanche, la majorité de ceux qui n'ont aucun favori affirment que choisir le vainqueur de cette bataille, constitue un véritable coup de dés et, là aussi, c'est facile à comprendre.

C'est un fait reconnu que Paduano n'a pas de dynamite dans les poings. Mais il est capable d'encaisser et son meilleur atout est un merveilleux "jab" de la gauche. Et parlant de ce "jab", c'est Fernand Marcotte senior qui disait cette semaine: "Donato ne frappe pas fort mais, à la longue, ça devient fatiguant".

De son côté, Marcotte junior peut toujours se vanter de n'avoir jamais connu la défaite. Il a surpris un peu tout le monde en affichant une telle tenue contre Paduano l'automne dernier alors qu'il avait fait plus que tenir son bout, envoyant même Paduano au tapis au deuxième engagement. Mais il ne faut pas oublier son tout dernier combat contre Reynald Cantin alors qu'il a eu plus que sa part de difficultés.

Parce qu'il s'agira d'une deuxième bataille entre les deux boxeurs, il est entendu que l'on se connaîtra mieux d'un côté comme de l'autre et reste à savoir lequel des deux profitera le mieux de cette expérience.

Pour le moment, une seule chose est certaine et c'est que les véritables amateurs de boxe en auront pour leur argent si Paduano et Marcotte offrent un spectacle semblable à celui qu'ils donnèrent, l'automne dernier, au Centre Paul Sauvé.
Ce fut une bataille dont on parle encore.

Ici et là dans le sport

A compter du début de la semaine prochaine, Marcotte et Paduano poursuivront leur entraînement au Club Olympique de Montréal, Paduano étant à l'oeuvre tous les jours de 14h. à 15h. et Marcotte en faisant autant immédiatement après. . ." Paduano aura besoin de bonnes jambes et même d'un vélo s'il est vrai qu'il a l'intention de s'esquiver à gauche et à droite après m'avoir frappé" a commenté Marcotte en parlant d'une déclaration que Paduano aurait faite en marge de leur bataille du 15 février. . .

C'est le cas de dire que les dirigeants de la Ligue américaine de hockey ont délié les cordons de leur bourse en annonçant que les équipes qui participeront aux prochaines séries de la coupe Calder, se partageront une cagnotte de $260,000., soit près de deux fois le total du montant de la saison dernière alors que l'on s'était partagé $140,000. . . Pour la première fois dans l'histoire de la ligue, huit équipes prendront part aux séries éliminatoires. . .

Pas moins de vingt-huit pays participeront aux Universiades d'hiver qui seront disputées à Lake Placid du 25 février au 5 mars et Denis Deslauriers, qui agira comme gérant de l'équipe de ski du Canada dans ces épreuves, disait cette semaine que Pierre Savoie est pratiquement assuré d'une place sur cette équipe tandis que Michèle Bernier et Paule Samson ont aussi de belles chances d'être invitées à aller défendre les couleurs du Canada. .-.

A la suite de l'expulsion de Karl Schranz des Jeux Olympiques, un malin devait commenter cette semaine: "Pour mettre fin à cette guerre qui ne semble plus finir entre le monde amateur et le monde professionnel, il ne reste plus qu'à former une autre catégorie qui engloberait tout le monde et qui serait connue comme celle des "profamateurs ou encore celle des "amatoprofessionnels". . . Dans l'esprit du grand public, on est intéressé à une seule chose et c'est de voir les meilleurs contre les meilleurs, qu'ils aient fait ou non de l'argent avec le sport qu'ils pratiquent. . . Le monde du tennis en est un qui a longuement hésité avant de reconnaître les professionnels avec ce résultat que la coupe Davis n'a plus aucune signification. . . Il semble que cette leçon devrait servir. . .

L'équipe olympique de basketball de Grande-Bretagne jouera un match hors-concours contre celle du Collège Loyola à Montréal mardi prochain et, en apprenant cette nouvelle, l'instructeur Yvon Lamarche du Rouge et Or de Laval a déclaré: "Si j'avais su que cette équipe venait au Québec, on l'aurait invitée à venir jouer contre nous ici à Québec". . . L'équipe anglaise qui sera à Montréal, mardi, est celle qui représentera la Grande-Bretagne aux Jeux de Munich l'été prochain.

Un deuxième club de soccer évoluerait dans la Nationale

par François ROY

"Actuellement, nous avons une dizaine de bons joueurs dont 3 ou 4 ont déjà joué avec le Roc-Amadour. Et c'est cet après-midi à 1 heure, à la réunion qui se tiendra au Centre paroissial, 1600 rue Persico à Sillery (prolongement Maguire et perpendiculaire à Côte de l'Eglise) que l'on saura définitivement si Québec comptera un deuxième club de soccer dans la Ligue nationale."

Ce sont là les paroles de Jean-Marc Klein qui, avec Claude Poulain, s'est mis dans la tête de former une équipe de soccer additionnelle qui évoluera cependant dans la 2e division.

"Nous croyons qu'il y a place pour un deuxième club à Québec et cela ne pourra que créer une saine compétition pour l'autre formation dirigée par Giovanni Marcolin", de dire Klein.

En somme une trentaine de joueurs ont été convoqués pour cette rencontre de samedi et si une quinzaine sont consentant à en faire partie, le tout se concrétisera. Une équipe de Ste-Foy devait être formée il y a quelque temps avec en majorité des étudiants universitaires, mais plusieurs raisons ont éliminé cette possibilité.

Si la réunion de samedi est concluante, si les joueurs sont déterminés et ont le potentiel voulu et si les officiels montréalais acceptent cette inscription québécoise dans la réunion qui aura lieu à Montréal le 15 février, Québec aura donc l'été prochain un deuxième club de soccer.

Plusieurs joueurs s'entraînent déja au Centre Mgr Marcoux; quant au nom de l'équipe, on songe à les appeler les "As" de Québec ou "Le Savoye",

De souligner Klein: "Si nous voulons fonctionner toute la saison de façon très modeste il nous faut au moins $500. Et en doublant ce montant nous n'aurions pas à craindre de difficultés financières. Déjà, au départ, nous devrons débourser $170 de garantie à la ligue si elle nous accepte".

Quoi qu'il en soit le noyau actuel de joueurs prêts à lancer ce nouveau club de calibre provincial, devra finaliser tous les détails techniques avant de pouvoir marquer le botté d'inauguration !

Quatre équipes dans la lutte au curling senior

ASBESTOS — Quatre équipes sont encore dans la lutte en vue du championnat senior de curling de la province de Québec et l'obtention du trophée "Pierre Seagram" à la suite des matches disputés hier à Asbestos.

Dans la division A, Ron Wright du club Hudson a une fiche parfaite de 5-0 mais il joue son match de ce matin contre Art Williams de Pointe-Claire qui possède une fiche de 4-1 et Wright gagnerait sa section en remportant la victoire.

Dans la division B, Bob Burr et Glenmore et Ken Weldon du club Caledonia sont sur un pied d'égalité au premier rang avec des fiches identiques de 5-1 et joueront l'un contre l'autre ce matin.

Les vainqueurs dans chacune cet après-midi dans la grande finale et les champions représenteront le Québec au tournoi national qui sera joué à Prince-Albert.

Dans les rencontres disputées hier soir, Pierre Greco de Québec l'a emporté 11-6 contre Jean-Paul Gauthier d'Alma; Ken Weldon a battu Gord Symons par 7-5; Burr l'a emporté 9-3 contre Wyman Hazel de Brownsburg tandis que John Hibbard de Sherbrooke, a battu John Darby de Baie Comeau par 6-4.

SECTION A

Ron Wright, Hudson	5	0
Art Williams, Pte-Claire	4	1
Armand Cantin, Shawinigan	4	1
La Bouchard, Drum'dville	2	3
Russ Smith, St-Hubert	2	3
Bruce Ness, Howick	1	4
O. Samson, Québec	0	6

SECTION B

Bob Burr, Glenmore	5	1
Ken Weldon, Caledonia	5	1
Gord Symons, Royal Mont.	4	2
John Hibbard, Sherbr.	3	3
Wyman Hazel, Brownsburg	2	4
J.-P. Gauthier, Alma	2	4
Pierre Greco, Qué.	2	4
John Darby, Baie-Comeau	1	5

inscrits et choix commentés

DEMAIN APRES-MIDI

Course no 1 — Trot n.g. $1,000 71/72 cond. — Bourse $525

3—Donmar Fox	G. Robichaud	Pas certain	8-5
2—Lecco Chief	R. Laroche	A cause de lui	2-1
7—Friendly Scotch	M. Cournoyer	Viendra de loin	5-2
1—Fairside Star	J.M. Marcoux	Bien au départ	4-1
6—Mar Mic Glory	B. Gervais	Dans l'argent	7-1
4—Morse Code	R. Bélanger	Pas de danger	10-1
5—Kit's Kid	R. Beaudoin	Lui non plus	12-1
8—Rendez-vous Belle	L. Duquette	Encore moins	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

4—General K	P.E. Cournoyer	A autant de chance	8-5
5—Honeyville Miss	G. Julien	Que lui	2-1
2—Billy Gallon	R. Bolleau	Finira proche	5-2
7—Mr Volo Byrd	C. Denault	Difficile à conduire	4-1
8—Nicely Done	J.C. Guenette	Devra faire vite	7-1
3—Cornelia Adios	L. Duquette	Peut tout prendre	10-1
1—Romelle Pointer	F. Babineau	Aucune chance	12-1
6—Ensign Wynn	G. Bolly	Oubliez-le	14-1

Course no 3 — Trot n.g. $200 par dép. — Bourse $750

2—Haul Away	Y. Roger	En grande forme	8-5
4—Todd Hawley	N. Tremblay	Toujours dangereux	2-1
3—Emperor Mir	J.A. Verret	Finit fort	5-2
6—The Prude	Y. Pelchat	Bonne part	4-1
1—Atlantic Eton	P. Lachance	La balance	7-1
5—Ringo Star	J.C. Corbin	Remplit la classe	10-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $525

2—Demon Frisco	G. Lachance	Tout feu tout flamme	8-5
5—Hello Bye Bye	A. Rivard	Dans la quinella	2-1
1—Pride's Star	G. Mathieu	Pas encore battu	5-2
8—Doug Johnston C	M. Biron	Menera un bout	4-1
3—Christian Abe	C. Desjardins	Petite chance	7-1
7—Meadow Counsel	R. Quessy	Pas régulier	10-1
6—Intrigante C	A. Jean	Semble tanné	12-1
4—Scott Chance	M. Cournoyer	A son voyage	14-1

Course no 5 — Amble n.g. $200 par. dép. — Bourse $750

5—Senga Rascal	G. Labonté	A son meilleur	8-5
2—Glade Run	L. Duquette	Dans la photo	2-1
4—Great Pride	A. Rivard	Revient vite	5-2
3—Miss Frontenac	J. Quessy	A gagné dernière	4-1
8—Mr Big Time	R. Beaudoin	Part trop loin	7-1
6—Glowing Mir	N. Tremblay	Attelé dur	10-1
7—Marmousset	B. Gervais	Devra attendre	12-1
1—Gemini Pick	C. Dupont	Pas encore prêt	14-1

Course no 6 — Trot n.g. $125 par dép. — Bourse $600

6—June's Comet	J.C. Corbin	Classe pour lui	8-5
5—Lady Flemington	M. Cournoyer	Avec celui-ci	2-1
7—Ponpon Fleurie	Y. Pelchat	Ou celui-là	5-2
3—Peter Jo Moraka	C. Desjardins	Va trouver ça dur	4-1
8—Mindy Rainbow	L. Duquette	Son tour est passé	7-1
1—Merrie Piper	G. Hébert	Nouveau venu	10-1
4—Andy Kirk	J. Giguère	Trop fort pour lui	12-1
2—Lightning Jim	J.-C. Guenette	Une autre fois	14-1

Course no 7 — Amble n.g. $1,000 71/72 cond. — Bourse $525

2—Hen Glen Steinway	Y. Roger	Ne peut manquer	8-5
4—Adios Byrd	R. Beaudoin	Bonne chance aussi	2-1
1—Buford Direct	G. Robichaud	Bien placé	5-2
8—Little Adam	C. Denault	Longue route	4-1
7—Bouyant Fleurie	Y. Bolly	Difficile ici	7-1
5—Love Richelieu	J.M. Savard	Preuve à faire	10-1
5—Jackie Wayne	M. Cournoyer	Suivra de loin	12-1
6—Tardios Prince	R. Quessy	Désappointe	14-1

Course no 8 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Columbus Creed	S. Pleau	Répétera	8-5
2—Sunny Brier	G. Labonté	S'il ne casse pas	5-2
3—W D Brooke	G. Julien	Fera son possible	2-1
1—My Tippies Girl	B. Gervais	Position aidera	4-1
4—Kappa Quenn	R. Quessy	Aura du trouble	7-1
7—Judge Scott	G. Bolly	Peine perdue	10-1
8—Abe Patch	Pas nommé	A rien montré	12-1
6—Yarkee B Mac	G. Malo	Trainera la queue	14-1

Course no 9 — Amble à réclamer $2,000-$2,500 — Bourse $600

3—Rebel Chief	J.C. Corbin	De fil en fil	8-5
4—Sonny Arden	N. Tremblay	Finit fort	2-1
8—Teeny Bits	P. Noël	Handicapé	5-2
2—Northwood Edward	M. Cournoyer	Petite part	4-1
6—Marieen Spangler	Y. Roger	Bon négligé	7-1
7—Silver Champ	R. Bélanger	A vos risques	10-1
1—Anpell	Y. Bolly	Pour plus tard	12-1
5—Byrd Adios	Y. Pelchat	Oubliez-le	14-1

Course no 10 — Amble n.g. $125 par dép. — Bourse $600

2—Twilight Song	G. Robichaud	Clé de l'exacta	8-5
1—Russell Reel	Y. Pelchat	Son partenaire	2-1
3—Brewer's Gem	Y. Roger	Sera proche	5-2
8—Mark Bill	B. Gervais	S'il prend les devants	4-1
6—Blonde Bombshell	P.E. Cournoyer	Première fois	7-1
7—Honor Pence	F. Blouin	Pas fameux	10-1
4—In Touch	M. Poulin	Devinez?	12-1
6—Fast Bell	L. Duquette	Passons	14-1

LES SAULES VS E.-U.

Une joute Canada - Etats-Unis sera présentée mardi soir, le 8 février, à 9:30, au tournoi international midget de Drummondville. Les Lions du district Les Saules représenteront le Canada tandis qu'une équipe de Port Huron, Michigan en fera de même pour les Etats-Unis. Les joueurs des Lions seront Roger Gagnon, Georges Robitaille, Reynald Forgues, Jean-Paul Bouchard, Roch Durand, Denis Giguère, Gilbert Chouinard, André Lamonde, Bernard Duchesne, Bernard Dufour, André Bédard, Claude Roberge, Michel Cloutier, Richard Duchesne et Michel Berthelot. Christian Labbé est l'instructeur de cette équipe.

Sports à la télévision

SAMEDI

P.M.
12:30 The Phil Esposito show 8
1:00 Le golf et ses étoiles 11-13
Basketball 8
Marquette vs DePaul
2:00 Sapporo '72 5-7-11-13
Jeunesse en forme 10
3:00 Wrestling 3
Sports challenge 8
Sur le matelas 10
3:30 The professional bowlers hour 8
Grand prix wrestling 12
4:00 CBS golf classic 3
Dave Stockton et Al Geiberger vs Dale Douglas et Hale Irwin
La lutte grand prix 4
Championship curling 5
Matt Baldwin vs Duke Smale
4:30 Wide world of sports 12
Natation
5:00 Wide world of sports 8
Plongeon et sauts de barils
6:00 Sapporo '72 7-11-13
The Hawaiian open 8
6:30 Sapporo '72 5
8:00 Hockey 5-7-11-13
Philadelphie vs Toronto
1:30 Basketball 8
NCAA U.C.L.A. vs Californie du Sud

DIMANCHE

A.M.
11:00 La lutte grand prix 7
P.M.
12:00 Match 4
1:30 Invitation au loisir 7-11-13
Plongée sous-marine
Professional ski racing 3
2:00 Sapporo '72 5-7-11-13
Hockey 3
Toronto vs New York
Basketball 8
New York vs Philadelphie
3:30 L'heure des quilles 7-11-13
4:30 Télé-quilles 10
5:00 The Hawaiian open 8

le sport en bref

LES EXPOS

Les Expos de Montréal se joindront à trois autres organisations des Ligues majeures pour former un club de recrues au sein d'une nouvelle ligue qui sera connue sous le nom de Florida East Coast Baseball League (Ligue de la côte est de la Floride), a annoncé hier le directeur général Jim Fanning. Fanning a ajouté que des représentants des Expos, des Astros de Houston, des Reds de Cincinnati et des Twins du Minnesota se rencontreront sous peu pour finaliser tous les arrangements au sujet de cette nouvelle ligue, dont le calendrier des parties. La durée du calendrier des parties sera d'environ deux mois.

CHRIS EVERT

FORT LAUDERDALE (Floride) (AFP) — La jeune américaine Chris Evert, 17 ans, a battu l'Australienne Kerry Melville 6-3, 6-1 hier en quart de finale du tournoi féminin de tennis de Fort Lauderdale, en Floride, doté de $25,000. en bourses. Dans deux autres quarts de finale, l'Américaine Billie Jean King a facilement éliminé sa compatriote Valerie Ziegenfuss 6-1, 6-1 et l'Australienne Helen Gourlay a triomphé de la Britannique Virginia Wade 1-6, 6-4, 6-3.

DERNIERE MODE

TORONTO (PC) — "La toute dernière mode."

Ainsi s'exprimait Gene Mack, des Argonauts de Toronto, vers qui convergeaient tous les regards au dîner annuel des célébrités, offert par l'Association des rédacteurs et commentateurs sportifs de l'Ontario, à l'hôtel Ryal York.

Mack faisait allusion au sac qu'il portait suspendu à son épaule.

"J'avais beaucoup trop de chose dans les poches; maintenant, je n'ai plus ce problème."

TENNIS SUR TABLE

NEW YORK (AFP) — Les Etats-Unis seront prêts à recevoir l'équipe de tennis de table de Chine populaire pour une tournée de deux semaines, comme prévu, au printemps. M. Graham Steenhoven, directeur de l'équipe américaine qui visita la Chine en avril dernier, a avisé par lettre le premier ministre chinois M. Chou en Lai que les préparatifs en vue de la prochaine venue des pongistes de son pays étaient satisfaisants.

Les Chinois ont été invités à envoyer leur équipe aux Etats-Unis au moment où les Américains se trouvaient à Pékin. Le séjour des Asiatiques sur le nouveau continent, est organisé conjointement par l'Association américaine de tennis de table laquelle envisage des matches à Los Angeles, Detroit, Washington et New York notamment, et par le comité national pour les relations entre les Etats-Unis et la Chine.

L'invitation américaine, lancée à Pékin par M. Steenhove, avait d'abord été acceptée puis confirmée par M. Chou en Lai lui-même par l'intermédiaire de M. Ronald Ziegler, chargé de la presse à la Maison Blanche. M. Steenhoven a tenu à préciser que plus de la moitié du budget de 300,000 dollars envisagé pour la tournée des Chinois a été réunie grâce à des dons privés.

astico

Bravo! On est fier!

C'est peut-être pour vous un inconnu, ou vous l'avez déjà rencontré sur un terrain de golf, sur un sentier de motoneige, ou lors d'une partie de chasse. Son nom: GASTON CHABOT, il est directeur des ventes chez LEVIS AUTO. Sa première responsabilité est de s'assurer que vous faites toujours la meilleure transaction chez nous.
Ce sont des gens responsables comme lui qui font que LEVIS AUTO peut dignement s'appeler "l'enseigne de l'excellence".

Jean-Guy Bégin
président

levis auto rond point lévis 837-3661

vega chevy nova camaro chevelle chevrolet monte carlo cutlass oldsmobile cadillac corvette camions chevrolet

NOUS LOUONS
CHAUFFERETTES ELECTRIQUES ET A L'HUILE (SALAMANDRE), COMPRESSEURS A AIR, FLATTEUSES A CIMENT, GENERATRICES, GRINDERS PORTATIFS, MARTEAU A CIMENT ET BEAUCOUP D'AUTRES.
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Tobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

1971 M.G.B. Décapotable 14,000 milles, 9 pneus. $2095
1969 DATSUN Modèle 1600, radio, tachomètre $1275
PEUGEOT
Spécialiste de la peinture et du débosselage
GARAGE BOLDUC
1365, CHANOINE MOREL - SILLERY INC.
TEL. 688-9114
1969 FIAT Modèle 124. $1495
1969 PEUGEOT Modèle 404, automatique, radio. $1195

PRIX D'AUBAINE
sur tous nos
ski-doo '72
Profitez de ces rabais en pleine saison. Venez nous voir!
PRIX TRES SPECIAL
Aussi choix considérable de MOTONEIGES USAGEES à sacrifier
aucune offre raisonnable refusée

LIQUIDATION
sur vêtements de motoneigistes de marque SKI-DOO SPORTS
jusqu'à 40% DE RABAIS
ROUSSEAU & FRERE INC.
2325, DU COLISEE, QUEBEC 529-5711 | 2999, CHEMIN STE-FOY - STE-FOY 659-1662 | LE CHALET, PLACE LAURIER STE-FOY

"Bobber" à la chaleur –

● Il paraît que cette méthode de se faire enfouir sous le sable est merveilleuse pour chasser les courbatures et les douleurs. Dave "Maman" Richardson, de Montréal, membre de l'équipe de bobsleigh du Canada aux Jeux de Sapporo, a utilisé cette formule, hier, avant les épreuves finales.

Les Allemands dominent la deuxième journée des Jeux

SAPPORO (PA) — Le jeune Allemand de l'Est Ulrich Wehling, âgé de 19 ans, a remporté la médaille d'or dans le combiné nordique et deux Allemands de l'Ouest ont triomphé dans le bob à deux aujourd'hui, lors des 11e Jeux Olympiques d'hiver.

Wehling a mérité son triomphe en se classant 3e aujourd'hui dans la course de 15 kilomètres et 4e dans le saut de 70 kilomètres.

Rauno Miettinen, de Finlande, a remporté la médaille d'argent et Karl - Heinz Luck, de l'Allemagne de l'Ouest, gagnant du cross - country, la médaille de bronze.

Wehling a totalisé 413.340 points, en comparaison de 405.-505 par Miettinen et 398.000 par Luck.

Wolfgang Zimmerer et Peter Utzschneider ont totalisé 4:57.07 en quatre descentes dans leur bob à deux sur la piste de 1,563 mètres du Mont Teine, en méritant la médaille d'or.

Horst Floth et Pepi Bader, aussi de l'Allemagne de l'Ouest, ont gagné la médaille d'argent et les Suisses Jean Wicki et Edy Hubacher, la médaille de bronze.

Floth et Bader, qui avaient triomphé à Grenoble en 1968, ont établi un record de 1:13.07 pour la piste dans la 3e descente pour mériter le 2e rang.

PATINAGE DE VITESSE

Erhard Keller, de l'Allemagne de l'Ouest, a établi un record olympique et remporté une médaille d'or en triomphant dans les 500 mètres en patinage de vitesse.

Keller, qui avait triomphé dans les 500 mètres à Grenoble en 1968, a affiché un temps de 39.44, améliorant ainsi l'ancien record de 40.10 établi par l'Américain Terry McDermott en 1964.

D'ailleurs, le Suédois Hasse Borjes, qui a mérité la médaille d'argent en 39.69, a également amélioré le record de l'Américain, de même que le Russe Valeri Mouratov, gagnant de la médaille de bronze en 39.80, et le Norvégien Per Bjorran en 39.91.

Ainsi après cinq compétitions complètes en deux jours, l'Allemagne de l'Ouest compte deux médailles d'or en bobsleigh et patinage de vitesse tandis qu'un Allemand de l'Est triomphait dans le combiné nordique pour une autre médaille d'or.

Par ailleurs, au hockey, dans le premier match de la section A, la Suède a écrasé les USA 5-1.

En patinage de vitesse, Gérard Cassan, d'Ottawa, s'est classé 29e en 42.87, suivi de John Cassidy, de Lachine, 30e en 43.01.

LES MEDAILLES

	Or	Ar	Br
Allemagne - Ouest	2	1	0
Russie	1	0	1
Allemagne - Est	1	0	1
Pays Bas	1	0	0
Norvège	0	2	2
Suède	0	1	0
Finlande	0	1	0
Suisse	0	0	1

LES POINTS

	Pts
Allemagne-Ouest	27
Norvège	23
Russie	15
Allemagne - Est	14
Suède	12
Pays Bas	11
Finlande	11
Suisse	4

Schuba creuse l'écart

SAPPORO (AFP) — L'autrichienne Béatrix Schuba continue de creuser l'écart avec ses rivales dans les imposées des Jeux olympiques qui se sont poursuivies ce matin à la patinoire de Mikaho 2 Saipro.

La championne du monde et d'Europe possède, en effet, désormais après la quatrième figure imiosée (paragraphe avant double troisj 70,5 points d'avance sur l'Américaine Julie Holmes. Schuba réussit le meilleur total dans cette quatrième figure avec 204,0 points précédant toujours Julie Holmes (188,5) et la Canadienne Karen Magnussen (184).

CLASSEMENT DE LA 4ème FIGURE

	Pts
1—B. Schuba %AUT)	203,0
2—J. Holmes (USA)	88,5
3—K, Magnussen (CAN)	184,0
4—Z. Almassy (HUN)	17',0
5—J. Lynn (USA)	178,5

CLASSENENT GENERAL APRES 4 FIGURES

	Pts
1—B. Schuba (AUT)	740,6
2—J. Holmes (USA)	670,1
3—J. Lynn (USA)	657,0
4—K. Magnussen (CAN)	653,3
5—Z. Almassy (Hun)	642,7
6—R. Trapanese (ITA)	638,6
7—C. Walter (SUI)	625,6

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Roland Guay, représentant
165 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 529-9088

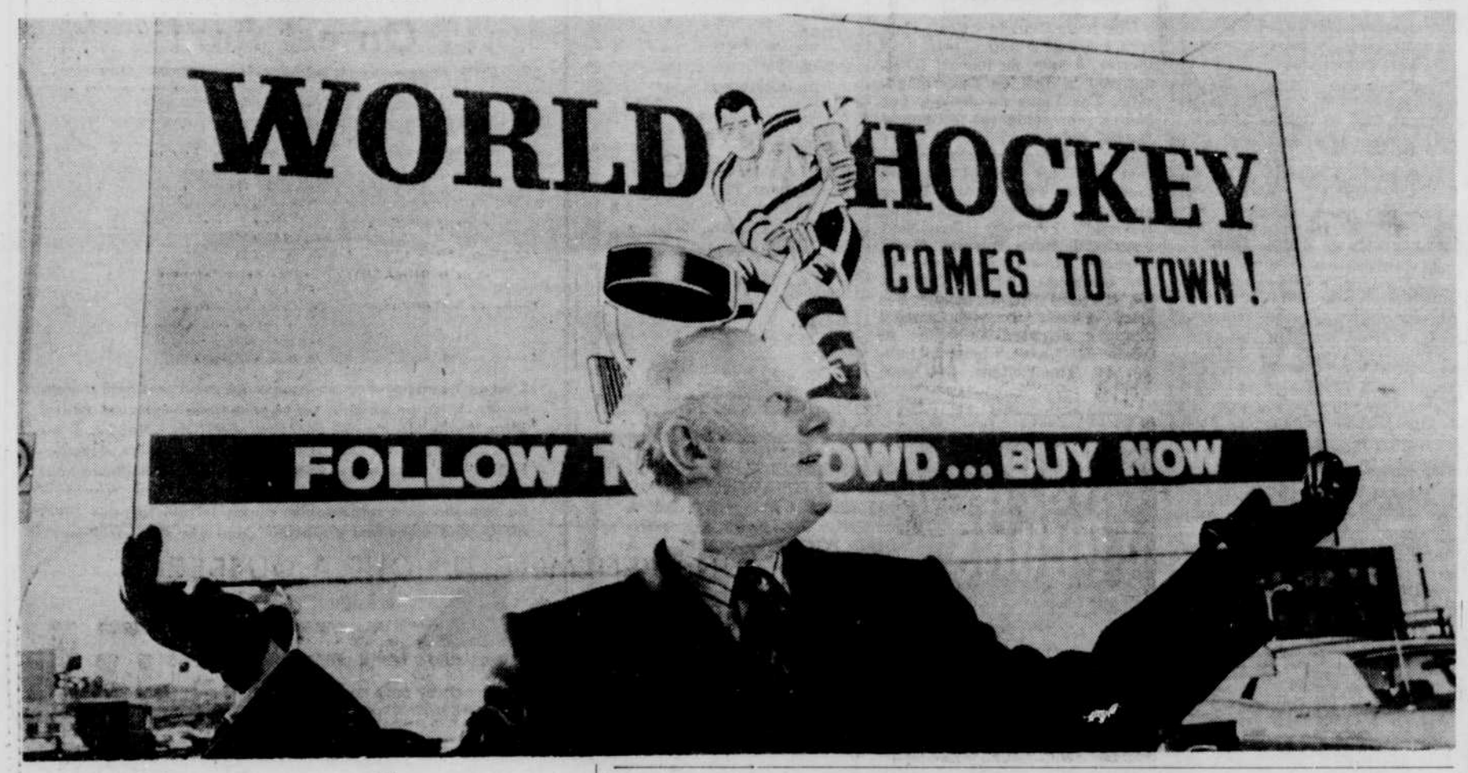
CET ANIMAL LE CHINCHILLA PEUT DEVENIR LE MEILLEUR PLACEMENT DE VOTRE VIE

Commencez votre élevage avec des animaux de première qualité, garantis pour trois ans. La demande de fourrure de chinchilla de première qualité dépasse de beaucoup chaque production annuelle: il en coûte $3.00 par année à nourrir, il est absolument inodore. Un investissement aussi modeste que $2,365.00 (avec un dépôt initial aussi minime que $865.00) vous procurera 6 femelles et 2 mâles, cages et nourriture incluses. Coldor a un programme éducatif complet pour ses éleveurs PLUS la mise en marché des peaux.

J'aimerais avoir de plus amples informations sur les méthodes COLDOR pour la reproduction du chinchilla. Je réalise que cette demande ne m'oblige d'aucune manière.

COLDOR CHINCHILLA RANCH INC.
50 PLACE CREMAZIE
Suite 21 Montréal 351 — Tél.: 384-8146

NOM .....
ADRESSE ..... TEL.: .....
VILLE ..... OCCUPATION ..... S 5-2-72



L'AHM est en ville –

● Le propriétaire de la franchise d'Edmonton de l'Association mondiale de hockey semble tenir à bout de bras cet immense panneau publicitaire saluant l'entrée du hockey professionnel dans cette ville de l'Ouest. Qui sait ! Peut-être verra-t-on bientôt apparaître un tel panneau à Québec ?

Prêts spéciaux pour les propriétaires chez Associates

Si vous achetez votre chez-vous, Associates prévoit pour vous un prêt spécial pour propriétaire destiné à parer à vos besoins.

Autrement dit, peut-être pouvons-nous vous offrir de meilleures conditions. Des taux moins élevés . . . des modalités échelonnées sur une plus longue période . . . ou peut-être les deux à la fois.

La somme que vous pouvez nous emprunter ($5,000, $10,000, peut-être même $25,000 et plus) ne dépend que du montant que vous avez déjà acquitté sur votre chez-vous.

Aussi, si vous avez des dettes en souffrance sur lesquelles vous payez un intérêt élevé, ou si vous avez besoin d'argent liquide pour acheter une deuxième voiture, un bateau, ou pour toute autre bonne raison, renseignez-vous sur un prêt spécial pour propriétaire auprès des Associates. Nous vous expliquerons comment, à longue échéance, vous y gagnerez.

LES ASSOCIÉS
537 Boul. Charest Est 529-9047
ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED

LE CENTRE DE LA PETITE VOITURE FORD A STE-FOY

Pinto
incluant 4 vitesses manuelles, sièges baquets, moteur 1600 cc.
$2295
OPTIONS:
● Moteur 2000 cc $58.20
● Freins à disque 36.80
● Trans. automatique 213.10
● Modèle Runabout 159.00
● Modèle Station-Wagon

Maverick
Sedan 2 portes, 3 vitesses manuelles, moteur 6 cyc. 170 po. cubes.
$2653
OPTIONS:
● Moteur 6 cyl. 250 po. cu. $88.00
● Moteur 8 cyl. 302 po. cu. 138.00
● Trans. automatique 219.60
● Modèle 4 portes 86.00
● Sièges baquets hauts incluant finition de luxe 131.80

Mustang $3239
HARD-TOP
Incluent 3 vitesses manuelles au plancher, sièges baquets, moteur 6 cylindres, 250 po. cubes.
OPTIONS:
● Moteur 8 cyl. 302 po. cu. $103.00
● Moteur 8 cyl. 351 po. cu. 2V. 164.90
● Moteur 8 cyl. 351 po. cu. 4V. 273.90
● Trans. automatique 249.70
● Trans. 4 vitesses manuelles $235.70
● Modèle toit sport 68.00
● Modèle Mach 1 incluant moteur 351 po. cu. 2V. 449.90

Prix suggérés du Manufacturier f.o.b. à Ste-Foy
● Appelez-nous pour une démonstration ● 10 représentants à votre service ● Excellentes facilités de paiement
Maurice Lahoud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST PARC JEAN-TALON SUD STE-FOY
TELEPHONE: 681-6311

Madame, saviez-vous que de nos jours... UN ESCALIER N'EST PLUS UN PROBLEME ?

Nous vous le suggérons de style colonial, en véritable chêne rouge. En plus d'être élément d'architecture et de décoration dans votre hall d'entrée, il ne passera pas de mode avec les années et...

GARON LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX
2901 chemin Ste-Foy - Tél.: 653-7258.

VOUS ECONOMISEZ TEMPS ET ARGENT SUR L'INSTALLATION

Vérification, après 3 ans, des prévisions alarmantes de Jacques Henripin

SPLR — Le journaliste montréalais, Peter Desbarats, qui depuis des années, suit de près la situation au Québec, vérifie, après trois ans, la réalisation des prévisions alarmantes du démographe Jacques Henripin, selon lesquelles la proportion de la population francophone au Québec et à Montréal, allait baisser à 52.7 pour cent en l'an 2000.

MONTREAL — Trois experts démographes de l'Université de Montréal se sont retrouvés une fin de semaine ensemble, il y a quelques années et se mirent à établir presque fortuitement des prévisions de la population francophone et anglophone du Québec et de Montréal, pour l'an 2000.

Les résultats les horrifièrent. Dans un article paru en novembre 1969 dans le quotidien Le Devoir, Jacques Henripin, Hubert Charbonneau et Jacques Légaré, communiquèrent leur inquiétude à la population du Québec. Cette étude, sans cesse citée depuis, a été l'une des causes fondamentales de la controverse linguistique qui est, aujourd'hui, la question politique la plus importante.

Les Québécois francophones, qui veulent obtenir par législation une sphère d'influence beaucoup plus grande pour la langue française dans les écoles, l'industrie et les bureaux, traitent encore cette étude comme la bible. Mais depuis sa publication, le mouvement démographique fait douter de ses principales conclusions.

En continuant à s'appuyer sur l'étude d'Henripin, quelques éléments du Québec courent le risque de créer de véritables dangers en combattant une menace hypothétique.

Les prévisions de Jacques Henripin se basaient principalement sur l'immigration et la fécondité de la population francophone du Québec. Historiquement, l'équilibre entre les groupes francophones et anglophones du Québec s'est maintenu par la natalité relativement élevée des francophones, bien qu'approximativement neuf sur dix des immigrants au Québec adoptent la langue anglaise. On a pu observer un changement dans les dernières décennies, alors que la natalité des francophones du Québec a baissé, pour atteindre la moyenne canadienne et descendre, éventuellement plus bas. Le taux de fécondité du Québec est actuellement le plus bas du Canada.

Présumant que ce facteur demeurerait constant, Henripin et ses collègues ont basé leurs prévisions sur des taux variables d'immigration. Ils arrivèrent à deux prévisions — l'une, considérée "la plus défavorable", pour le groupe francophone, et une deuxième "moins défavorable".

La prévision la "moins défavorable" se basait sur l'évaluation d'une immigration nette de 13,000 personnes, dont 30 pour cent serait francophone. Selon ces prévisions la proportion de la population francophone du Montréal métropolitain baisserait de 66.4 pour cent en 1961 à 60 pour cent en l'an 2000.

La prévision la "plus défavorable" supposait une immigration nette annuelle de 30,000 personnes, dont seulement 15 pour cent seraient francophones. Ceci amènerait une baisse de 66.4 pour cent à 52.7 pour cent de la proportion de la population francophone montréalaise en l'an 2000.

Cette seconde prévision a été largement diffusée. On considère maintenant comme un dogme dans le Québec francophone, que seule une action énergique du gouvernement québécois empêchera la communauté anglophone de Montréal, de reprendre sa position majoritaire du XIXe siècle.

Dans leur étude de 1969, Henripin et ses collègues suggéraient certaines mesures pour empêcher cela.

"Nous devons confesser, écrivaient-ils, que les résultats de notre étude sont plus troublants que nous l'anticipions en la commençant...

"Dans chaque cas, nous avons supposé que la situation future (légale, sociologique, économique et en éducation) serait la même que celle qui a prévalu durant plusieurs années, dans le passé. Mais nous espérons qu'il serait possible de changer la situation et de prouver que nous avions tort".

Certaines indications montrent maintenant que ce ne sont pas le type de changements qu'Henripin prévoyaient qui influent sur ses prévisions, mais des changements inattendus dans les données.

De 1967 à 1969, l'immigration totale venant de l'extérieur du Canada au Québec a diminué de 37 pour cent, comparée à une diminution de 25 pour cent de l'immigration en Ontario. En 1969, environ 28,000 immigrants indiquaient le Québec comme leur destination, comparé à 86,000 choisissent l'Ontario.

Ce n'est qu'une partie du tableau. La migration de Canadiens entre les provinces est aussi un facteur important. On ne saura pas exactement combien de gens ont quitté le Québec et Montréal au cours des dernières années, avant la sortie de résultats plus complets du recensement de 1971, fait par Statistiques Canada, mais les démographes, utilisant des données d'autres sources, peuvent faire maintenant une évaluation assez juste.

Henripin lui-même donne une évaluation "approximative" de l'émigration nette ou d'une perte de population de 30,000 à 40,000 personnes au Québec en 1969 et 1970.

L'ex-directeur du développement économique pour la ville de Montréal, Jacques Déry, qui est maintenant directeur de la recherche pour l'Union des municipalités du Québec, corrobore l'évaluation d'Henripin. Déry estime que 60,000 à 65,000 personnes ont quitté le Québec dans l'année suivant l'élection provinciale d'avril 1970, en comparaison d'une émigration moyenne annuelle de 25,000 durant les années précédentes. Le chiffre total d'émigration avancé par Déry, relativement au courant actuel d'immigration au Québec, donne une émigration nette se rapprochant de l'évaluation d'Henripin.

Entre le milieu de 1970 et le milieu de 1971, Déry évalue à 35,000 le nombre de Montréalais, la plupart anglophones, ayant émigré en Ontario. En se basant sur des données encore incomplètes, Henripin croit qu'environ 75 pour cent des gens qui ont quitté le Québec depuis les dernières années sont anglophones.

Henripin admettait, lors d'une récente interview, que si cette tendance continuait, elle "changerait toute la situation" au Québec en faveur du groupe francophone.

"Mais le facteur crucial est la migration, dit-il. Je ne crois pas que nous aurons régulièrement une émigration nette du Québec dans l'ordre de celle des dernières années.

"Nous traversons actuellement un temps particulièrement difficile aux points de vue économique et politique. Il est toujours difficile de faire des prévisions au sujet d'une situation politique, mais je ne crois pas que la situation économique sera aussi mauvaise dans l'avenir qu'elle l'a récemment été.

"Je crois qu'elle s'améliorera et que l'immigration augmentera probalement à nouveau. Je ne crois pas que les deux dernières années soient représentatives des 20 prochaines".

Cela peut être vrai mais il demeure paradoxal de voir, en 1972, le gouvernement du Québec, subir des pressions pour renforcer l'usage du français dans les affaires et l'enseignement en langue française pour les enfants d'immigrants, au moment où la tendance démographique, du moins à courte échéance, favorise la supériorité numérique de la population francophone au Québec et à Montréal.

La nécessité de telles mesures est maintenant discutable, particulièrement à une époque où elles menacent d'aggraver des problèmes économiques déjà importants.

L'embauche de Pierre Vallières suscite de nombreuses protestations

OTTAWA (PC) — Des centaines de protestations ont déjà été adressées au ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration depuis que le gouvernement Trudeau a confirmé, cette semaine, que Pierre Vallières, un ex-leader du Front de libération du Québec, coordonnera un projet d'animation sociale dans la région de Labelle.

De plus, certaines personnalités de Mont-Laurier songeraient sérieusement à organiser une marche de protestation sur la colline parlementaire.

L'Association libérale du comté de Pontiac, représentée aux Communes par le député libéral Tom Lefebvre, se proposerait également de démissionner en bloc.

Ces informations ont été données, hier, au cours d'une rencontre, à Ottawa, avec un député de langue française qui représente aux Communes une circonscription de Montréal.

MECONTENTEMENT

Ce député a révélé qu'un certain mécontentement existait déjà avant la nomination de Pierre Vallières du fait que l'initiateur du projet est Jacques Desserres, ex-candidat péquiste lors de l'élection d'avril 1970.

Ce dernier, ainsi que Pierre Vallières ont été engagés par le Conseil de développement de l'Outaouais pour réaliser le projet d'animation sociale précité grâce à une subvention fédérale de $45,864, accordée dans le cadre du programme des initiatives locales. Ce programme a été lancé, l'automne dernier, par le ministère de la Main-d'oeuvre dans le but de combattre le chômage d'hiver. Le ministère y consacrera $150 millions.

Mercredi, le nouveau ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Bryce Mackasey, avait déclaré, lors d'une conférence de presse, que Pierre Vallières, bien qu'il soit, actuellement sous le coup d'une accusation d'incitation à la violence, demeure un citoyen canadien jouissant de tous ces droits et qu'il est présumément innocent jusqu'à preuve du contraire.

M. Mackasey a ajouté que, même s'il ne partageait pas les idées politiques de l'ex-leader felquiste, ce n'était pas là une raison pour l'empêcher de travailler.

MM. Réal Caouette, chef du Crédit social, et John Diefenbaker, député de Prince-Albert et ancien premier ministre conservateur, ont fustigé le gouvernement fédéral comme l'avait fait, mercredi, le président d'Action-Canada, M. Paul Hellyer.

Dans l'esprit de M. Caouette, l'administration Trudeau "montre sa stupidité et son inconscience incroyable en donnant un emploi à Pierre Vallières, l'homme qui s'est juré d'abattre la Confédération canadienne".

Pour sa part, M. Diefenbaker a dit que c'est "une situation révoltante".

"Le fait que Vallières, qui a déjà préconisé la violence pendant des années, reçoit une récompense parce qu'il a modifie son attitude mérite la tenue d'une enquête", a-t-il ajouté au cours d'une conversation téléphonique depuis sa résidence de Prince-Albert, en Saskatchewan.

INDECENCE

Dans sa déclaration remise à la presse, M. Caouette est d'avis que Vallières devrait avoir la décence de refuser un emploi qui lui vient d'un gouvernement qu'il ne reconnait pas.

S'il avait le minimum de sincérité, a poursuivi le leader créditiste, il refuserait de travailler au service d'un gouvernement qu'il a combattu par tous les moyens depuis dix ans. . . à moins qu'il n'ait accepté cette fonction pour mieux saboter le gouvernement fédéral.

Dès lors celui-ci ne pourrait se faire pardonner d'avoir fourni "au révolutionnaire" les outils requis pour détruire la Confédération, a dit encore M. Caouette.

D'après ce dernier, il est vrai que Vallières a le droit de travailler pour gagner sa vie mais il existe présentement des millions de Canadiens qui ne cherchent pas à détruire le Canada et qui ne peuvent obtenir d'emploi du gouvernement fédéral et M. Mackasey devrait se le rappeler.

Le conflit opposant l'hôpital Saint-Luc et les physiothérapeutes demeure entier

MONTREAL (PC) — Environ 450 physiothérapeutes, ergothérapeutes et diététiciennes ont entamé leur troisième séance d'étude de 24 heures, sans que rien ne laisse prévoir un apaisement du conflit qui les oppose au gouvernement du Québec et à un hôpital de Montréal.

Entre-temps, les 45 hôpitaux québecois sur 160 qui offrent des services de physiothérapie ont déclaré que le débrayage n'avait eu aucun impact sur les patients. Le personnel d'urgence et les directeurs de département assurent le maintien des services.

M. René Auger, négociateur en chef de l'Association des hôpitaux du Québec, au nom du gouvernement, a expliqué que chaque hôpital conservait son psysichérapeute en chef et un technicien pour assumer le service d'urgence.

Les trois syndicats impliqués dans le débrayage ont annoncé la formation d'un comité d'urgence chargé de fournir les services requis par les hôpitaux.

Les séances d'étude ont débuté cette semaine pour protester contre une décision prise par l'hôpital Saint-Luc de suspendre 10 physiothérapeutes. L'institution avait pris cette mesure pour répondre à la décision adoptée en décembre par les trois syndicats de retenir les statistiques relatives aux patients pour accélérer les négociations collectives.

En ne soumettant pas les statistiques, les thérapeutes et diététiciennes empêchent les hôpitaux de compléter leurs rapports de fin d'année et de réclamer au gouvernement provincial leurs paiements pour services rendus.

Jusqu'à présent, seul l'hôpital Saint-Luc a suspendu des syndiqués. Les dirigeants de l'institution ont refusé de commenter la suspension et le débrayage.

La protestation devait d'abord durer 24 heures, mais les syndiqués ont décidé de la prolonger indéfiniment ou "au moins" jusqu'à ce que les physiothérapeutes de Saint-Luc soient réembauchés.

EXIGENCES

Les thérapeutes et diététiciennes exigent la parité salariale avec les travailleurs sociaux qui, par suite de leur convention signée l'an dernier, reçoivent un salaire au départ de $7,400.

Les physiothérapeutes gagnent $5,900 au début. Les ergothérapeutes touchent $6,300 et les diététiciennes $6.700.

Selon M. Auger, le véritable problème repose sur la scolarité. Les syndiqués estiment que le nombre d'années d'études étant identique pour les travailleurs sociaux et pour les trois groupes en grève, tous devraient toucher le même salaire. D'après M. Auger, la scolarité "ne peut être une norme absolue". Les thérapeutes, diététiciennes et travailleurs sociaux seront protégés aux termes de la convention collective touchant la période 1971-74. Cet accord fait présentement l'objet de nouvelles négociations entre le gouvernement et les employés des hôpitaux.

Le juge Gold, conciliateur dans le conflit des débardeurs

MONTREAL (PC) — Le juge en chef de la Cour de magistrats du Québec, M. Alan Gold, vient d'être nommé à la présidence d'une commission de conciliation qui tentera d'aplanir les obstacles à la signature d'un contrat de travail entre l'Association internationale des débardeurs et l'Association des armateurs.

Le juge Gold a déjà joué le rôle de conciliateur entre les débardeurs et les armateurs. Sa dernière intervention avait abouti à la signature du dernier contrat de travail entre les deux Associations, en 1968.

L'Association internationale des débardeurs représente quelque 3,000 membres employés des ports du Saint-Laurent, Montréal, Québec et Trois-Rivières.

Ces derniers réclament notamment la parité de salaires avec les débardeurs des ports de l'est des Etats-Unis, la sécurité d'emploi advenant le manque de travail et une clause interdisant les mises à pied.

Le patronat répond à ces demandes en soulignant que la productivité dans les ports du Saint - Laurent est loin d'être satisfaisante et qu'avant d'obtenir la parité avec les débardeurs d'autres ports, les débardeurs du Saint-Laurent devront au moins exécuter la même quantité de travail.

La commission de conciliation présidée par le juge Gold devrait terminer son travail dans quatre à six semaines. Une semaine après le dépôt de son rapport, la grève ou le lock-out seront légaux.

COUVENT DE LEVIS
(Institution reconnue d'intérêt public par le Ministère de l'Education)
— Enseignement pour jeunes filles de sec. I à V inclusivement
— Examens d'admission (pour sept. 1972) le 26 fév. de 13 hres à 17 hres
— Frais d'examens $5.00
— Pour renseignements, composez 837-3563

CONVOCATION
Les membres de LA CAISSE POPULAIRE DE LEVIS sont convoqués à l'Assemblée Générale annuelle
qui sera tenue
lundi le 7 février 1972 à 20 heures
au siège social de la caisse
39, rue Guénette, Lévis.
Jean-Marie Gagnon
secrétaire
PRIX DE PRESENCE

LOCAL COMMERCIAL
à louer
rue St-Jean
(coin boulevard Dufferin)
522-6017 — 524-6731

"EXCUSEZ-MOI" !
Certaines personnes passent leur temps à s'excuser parce qu'elles entendent sans comprendre. Un appareil auditif peut avantageusement transformer leur vie. MAICO vous invite à bien vous renseigner avant de faire un achat aussi important et met gratuitement à votre disposition sa brochure décrivant ses services techniques avant et après la vente. Ecrivez ou téléphonez aujourd'hui au:
SERVICE AUDITIF MAICO INC.
815, Côte d'Abraham, Québec 4.
Téléphone : 529-9325
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
S.V.P. m'adresser une copie gratuite de votre brochure sur vos services techniques.
N.B. Réparations exécutées pendant que vous attendez.

BEGAIEMENT Dyslexie
Centre Lucie de Vienne
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

A. Gilbert ARCHITECTE

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100 Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

Nous pourrions les vendre en gros pour trois fois ce prix!
1918 ENSEMBLE CROIX-ROUGE DE BORNEO-NORD 24c
Des timbres classiques de valeur découverts après 50 ans dans l'approvisionnement d'un vendeur. Pendant qu'il en reste - ensemble superbe de 4 Borneo-Nord - catalogue #831-34. Une valeur de $7.20 - vôtre pour seulement 24c pour introduire des aubaines sur les importations.
IMPORTEZ DIRECTEMENT, EPARGNEZ DE 20-60%
Achetez de Londres, là ou les vendeurs achètent. Articles inhabituels, prix d'aubaines, période d'approbation de 14 jours.
Faites parvenir 24c en timbres canadiens inutilisés pas de monnaie. Demandez le list FB-41.
BROADWAY APPROVALS, LTD.
50 Denmark Hill, London, S.E. 5, England.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté des sciences
Baccalauréat ès sciences (B. Sc.)

Options et concentrations:	
Biologie	Mathématiques
Biologie (entomologie)	Mathématiques (informatique)
Biologie (microbiologie)	Mathématiques (mathématiques appliquées)
Biologie (physiologie-biochimie)	Mathématiques (mathématiques-économique)
Biologie (zoologie-botanique)	Mathématiques (mathématiques pures)
Chimie	Physique
Chimie (biochimie)	

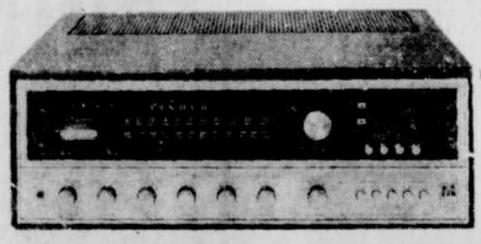
Conditions d'admission:
- le D.E.C., ou l'équivalent, avant le début des cours;
- structures d'accueil acceptables:
  a) sciences pures et appliquées: pour les options Biologie, Chimie, Mathématiques, Physique;
  b) sciences de la santé: pour les options Biologie et Chimie seulement;
  c) sciences de l'administration: pour l'option Mathématiques seulement.

Durée des études: 3 ans
Régime pédagogique: promotion par cours avec moyenne cumulative.
Régime coopératif possible pour les concentrations d'informatique et de mathématiques appliquées.
Les demandes d'admission, pour septembre 1972, devront parvenir, avant le 1er mars 1972, au:
BUREAU DU REGISTRAIRE
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, Qué.

AVIS IMPORTANT AUX EMPLOYEURS
VOUS DEVEZ REMETTRE UN CERTIFICAT DE CESSATION D'EMPLOI EN DEÇÀ DE CINQ JOURS APRÈS QUE VOTRE EMPLOYÉ A QUITTÉ VOTRE EMPLOI.
L'employé doit avoir en sa possession son certificat pour retirer des prestations d'assurance-chômage.
Un employeur qui néglige de remettre le certificat de cessation d'emploi à son employé est passible d'une amende n'excédant pas $500 ou d'emprisonnement n'excédant pas six mois, ou des deux.
Ce nouveau reglement est entré en vigueur le 2 janvier 1972.
Si vous n'avez pas obtenu votre approvisionnement de certificats de cessation d'emploi, prière de vous adresser au bureau d'assurance-chomage le plus rapproché.
Unemployment Insurance Canada — Assurance-chômage Canada

université du québec centre d'études universitaires de rimouski
SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE
FIN DES ADMISSIONS
PROGRAMMES DE PASSAGE AU BREVET "A"
PROGRAMMES DE BREVET D'ENSEIGNEMENT SPECIALISE
PROGRAMMES DE L'EX-ENET (D-1, D-11, D-111)
Après le 1er mars 1972, on n'acceptera plus de demande d'admission aux programmes de passage au brevet "A" (F.M. 38-68 A - Modifiée) ni aux programmes menant à un brevet d'enseignement spécialisé (B.E.S.) ni aux programmes de l'ex-ENET.
Toutefois, tous les candidats qui auront été admis par suite d'une demande soumise avant cette date pourront poursuivre leurs cours tant au niveau collégial qu'au niveau postcollégial.
NOTE: Il se peut que vous suiviez des cours en vue du brevet "A", particulièrement au niveau collégial, sans avoir été admis officiellement au programme de passage. Vous ne pouvez avoir été admis à ce programme à moins d'avoir rempli la formule officielle de demande d'admission à l'université. Pour dissiper tout doute, ainsi que pour toute autre information, renseignez-vous auprès du coordonnateur de votre région.
COORDONNATEURS:

Région de RIMOUSKI:	M. André-Albert Bernier, Université du Québec, tél.: 723-1986, poste 142
Région de RIVIERE-DU-LOUP et de TEMISCOUATA:	M. Raymond Boucher, CEGEP de Riviere-du-Loup, tél.: 862-6093
Région de LA POCATIERE et de MONTMAGNY:	M. Michel Fauquette, Collège de La Pocatière, tél.: 856-2232
Région de MATAPEDIA:	M. Camilien St-Onge, Ecole polyvalente d'Amqui, tél.: 629-2201, poste 283
Région de MATANE:	M. Hugues Gagné, CEGEP de Matane, tél.: 562-1240
Région de GASPE:	M. Roger Denis, CEGEP de la Gaspésie, tél.: 368-2201
Région de HAUTERIVE et de BAIE-COMEAU:	M. Denis Turbis, CEGEP de la Côte-Nord, tél.: 589-5707
Région de SEPT-ILES:	voir RIMOUSKI

UN EVENEMENT UNIQUE A QUEBEC!
Fisher et Allard AUDIO STEREO INC
le "leader" mondial de la stéréophonie et de la quadraphonie

présenteront dans le mail de la fontaine à Place Laurier
LES 10, 11 et 12 FEVRIER
UNE DEMONSTRATION
sur la
STEREOPHONIE ET LA QUADRAPHONIE
Vous êtes cordialement invités à venir constater les derniers développements techniques en ce domaine où la compagnie Fisher joue un rôle d'avant-garde... Venez entendre des sons uniques... Venez admirer des appareils aux lignes parfaites, réalisés dans des matériaux de qualité.
Fisher synonyme de satisfaction totale

UNE PRESENTATION DE Allard AUDIO STEREO INC
Place Laurier, Ste-Foy — Tél.: 651-5212

L'attitude du juge Trahan soulève l'indignation d'enquêteurs policiers

MONTREAL (PC) — L'attitude, les décisions et les remarques du président de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec, le juge Jacques Trahan, ont soulevé, hier, la colère et l'indignation des enquêteurs policiers de même que la déception du procureur spécial du ministère de la Justice, Me Gérard Beaudry, lors d'une étude de demande de transfert de permis pour deux cabarets de la métropole.

A la lumière des réactions obtenues à la suite de cette journée d'audience, il se pourrait bien que la querelle, qui oppose depuis quelques semaines déjà le juge Trahan et les enquêteurs de cette commission, prenne une tournure plus dramatique.

Hier, Me Gérard Beaudry tentait de s'opposer au transfert de permis d'alcool du Café Donino et du Bar Salon de la Gaieté au profit d'un dénommé Jacques Fauteux, de Beaconsfield.

Selon la preuve en partie présentée, cet homme a emprunté une somme de $28,000 de M. Luigi Greco, identifié par la Commission Prévost et le rapport Pax Plante comme un important membre du crime organisé de Montréal. Le prêt consenti par M. Greco faisait suite à l'incapacité de M. Fauteux, en 1968, d'emprunter à des sources régulières de financement.

Une des attitudes les plus contestées du juge Trahan fut son intervention et ses remarques durant le témoignage de l'expert comptable du Bureau de recherche sur le crime organisé dont les services avaient été à cette occasion retenues par les enquêteurs de la Commission de contrôle.

FAUX BILANS

En produisant un rapport de ses analyse, le comptable a tenté de démontrer aux commissaires que les bilans financiers personnels de M. Fauteux étaient faux parce que des montants avaient été surévalués. Le résultat de cette analyse était que le capital de M. Fauteux n'était pas de $154,000, comme le laissait croire ses chiffres, mais plutôt de $64,000 et peut-être moins.

Mais, pour le juge Trahan, la question était de savoir si M. Fauteux était solvable, peu important les irrégularités contenues dans les bilans ou l'origine des fonds.

Auparavant, M. Fauteux avait déclaré au tribunal qu'il entendait rembourser complètement sa dette si les permis lui étaient accordés. Or, comme M. Fauteux demeurait encore solvable malgré ces irrégularités et que ses établissements ne semblaient pas déficitaires, le juge Trahan a paru satisfait.

Pourtant, au sujet de la solvabilité de M. Fauteux, le comptable a voulu exprimer des réserves. Mais son témoignage a constamment été interrompu par le juge Trahan qui mettait pratiquement en doute les connaissances de l'expert financier.

Me Beaudry a fait remarquer au tribunal de la Commission qu'il aurait avantage à entendre au complet les nombreuses explications que devait fournir le comptable dont la travail s'est étendu sur cinq jours.

Plus tard au cours de l'audience, le juge Trahan s'en est pris aux policiers en déclarant qu'ils s'amusaient souvent à faire des causes inutiles. Me Beaudry est alors intervenu en disant au magistrat que s'il voulait affirmer de telles choses, il était dorénavant inutile de faire des enquêtes sur des établissements licenciés.

L'origine de l'incendie à l'hôpital Saint-Louis de Terrebonne est éclaircie

SAINT-JEROME (PC) — Une bonne quantité de mazout s'échappait d'un réservoir et d'un tuyau défectueux avant l'incendie qui a détruit un hôpital privé, la veille du Jour de l'An, faisant huit victimes, a déclaré mercredi un témoin à l'enquête du coroner.

L'infiltration a été remarquée par un camionneur qui venait de livrer 418 gallons de mazout à l'hôpital Saint-Louis de Terrebonne.

M. André Lagacé a déclaré qu'il avait rapporté l'incident à un officier de la police de Terrebonne qui se trouvait dans une auto-patrouille devant l'institution.

"Le policier m'a demandé s'il y avait risque d'incendie et je lui ai dit que non, a expliqué M. Lagacé à l'enquête.

"Alors l'agent m'a dit d'appeler la Voirie pour faire recouvrir de sable le plancher de la cave de façon à nettoyer l'huile. J'ai appelé ma compagnie qui m'a dit qu'elle enverrait une équipe de nettoyage", a ajouté le témoin qui était interrogé par le procureur de la Couronne, Me Charles Cliche.

M. Lagacé a précisé qu'il avait livré l'huile peu avant 9 heures du matin, le 31 décembre. Après avoir informé la direction de l'hôpital et la police de la fuite, il a coupé le courant de la fournaise de l'hôpital et est reparti faire une autre livraison.

C'est vers midi, soit trois heures environ après la livraison d'huile, qu'il a entendu parler de l'incendie.

"J'étais certain qu'il n'y avait pas de risque d'incendie parce que le courant de la fournaise avait été coupé."

Pour sa part, M. Jean-Jacques Bavary, chimiste au laboratoire médico-légal du Québec à Montréal, a raconté que le mazout s'était rendu jusqu'à la chambre de combustion de la fournaise où la chaleur pouvait être d'environ 400 degrés.

Selon M. Bavary, l'écoulement aurait pu être épongé par du sable ou de la sciure de bois répandue sur le plancher.

L'agent Marcel Cadotte, de la sûreté et du service des incendies de Terrebonne, a témoigné que M. Lagacé et Mme Claudette Marcil, employée au bureau de l'hôpital, avaient fait état de la fuite de mazout.

Après s'être assuré qu'il n'y avait pas de risque d'incendie parce que le camionneur avait coupé le courant de la fournaise, l'agent de police a quitté l'hôpital pour continuer son service.

L'incendie a fait huit victimes parmi les 59 patients âgés de l'hôpital.

DEMANDEZ-LE . . . dès AUJOURD'HUI
notre magnifique et très utile
GUIDE du JARDINIER .50¢
96 pages abondamment illustrées, plus 20 en couleurs naturelles, avec renseignements les plus pratiques pour toutes cultures. Montant remboursable sur achat de $3.00 ou plus. Inestimable pour tout amateur de beaux jardins.
W.H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PEPINIERISTES
515 BOUL. LABELLE VILLE de LAVAL, P.Q.

astico

FERMETURE
LIQUIDATION
de toutes nos
FOURRURES
FERMETURE
TOUTE VENTE FINALE
FOURRURES PERRON ENR.
352 est, St-Joseph (près de l'hôtel St-Roch). Tél.: 523-8591

Le haut commissariat canadien à Londres est évacué à la suite d'une alerte à la bombe

LONDRES (PC) — Le haut commissariat canadien, situé sur Trafalgar Square à Londres, a dû être évacué vendredi à la suite d'un appel téléphonique avertissant qu'une bombe avait été placée dans l'immeuble.

Tous les employés de la Maison du Canada ainsi que ceux des succursales de la Sun Life Assurance Co. of Canada et de la Royal Bank of Canada ont eu congé pour la matinée, pendant que la police fouillait les lieux. Mais les recherches n'ont rien donné, aucune bombe n'a été trouvée.

"Nous ne pouvions pas prendre de chance," a déclaré le haut commissaire adjoint D.L. Rogers. Il a exprimé l'opinion que l'appel anonyme venait d'un fumiste.

D'ailleurs, l'individu n'avait pas indiqué pourquoi la Maison du Canada aurait été choisie comme cible.

Fusillade entre deux individus et deux policiers

MONTREAL (PC)—Un homme est mort et un autre a été hospitalisé à la suite d'une fusillade qui s'est déroulé hier matin, à Montréal.

Cet incident s'est produit aux environs de 2 heures peu après que les deux individus aient pris un taxi en menaçant le chauffeur d'une arme à feu.

C'est lorsqu'une auto-patrouille de la police leur a barré la route que la fusillade a commencé.

Le sergent Thibault et son partenaire, le sergent-détective Guy Rousseau, ont ouvert le feu et abattu celui qui conduisait. L'autre bandit a été blessé en tentant de résister à l'arrestation. Il a ensuite été emmené à l'hôpital St-Luc où les médecins ont déclaré que son état était grave.

Le sergent Thibault, blessé à l'estomac par une balle, est dans un état satisfaisant à l'hôpital Notre-Dame.

Augmentations des morts accidentelles de la route

OTTAWA (PC) — Les morts accidentelles de la route ont augmenté de quatre pour cent au cours des neuf premiers mois de 1971 et celles dues à des accidents divers de 5.5 pour cent, a fait savoir le Conseil de la sécurité du Canada.

Le nombre de morts sur les routes a été de 3,844 contre 3,695 en 1970. Les accidents mortels dus à d'autres causes que la route sont passés de 3,067 à 3,237.

Le nombre de blessés a augmenté de 3.3 pour cent, passant de 129,906 à 133,906.

Il y a eu au total 355,420 accidents contre 347,161 en 1970.

Les estimations du Conseil sont basées sur les rapports de Statistique Canada.

Une famille canadienne secourue en Europe

AVIGNON (AFP) — Une famille canadienne a été recueillie par les habitants de Piolenc, Vaucluse, au terme d'une odyssée mouvementée.

Un pilote de ligne, M. Wilson, 35 ans, avait quitté il y a quelques mois Singapour avec son épouse et ses trois enfants âgés de quatre, deux et un an, pour se rendre en Italie où il espérait trouver un nouveau poste.

La semaine dernière, à Piolenc, sur la route nationale 7, la voiture à bord de laquelle voyageait la famille tomba brusquement en panne. Les Wilson, sans vêtements d'hiver, démunis de ressources et de plus malades, furent tirés d'embarras grâce au geste généreux de plusieurs habitants. Médecin, garagiste, hôtelier offrirent gratuitement leur service.

La famille Wilson va tenter maintenant de regagner le Canada.

OUVERT JUSQU'A 5H.

Vous ne savez s'il faut RIRE ou PLEURER au sujet de votre

RAPPORT D'IMPÔT

Si votre décision d'impôt vous abat, c'est facile de faire renaître un sourire sur votre visage. Il suffit de vous adresser à la succursale BLOCK de votre arrondissement pour un service rapide et précis. Et les frais modiques vous feront également sourire!

Déclarations complètes $5 et plus

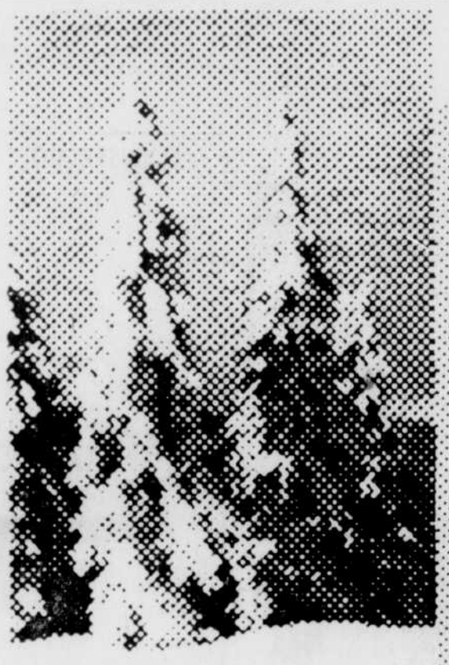
GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci seulement.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 350 succursales au pays

Québec Métro: 161 rue St-Jean (Près Turnbull); 115 rue St-Joseph (Près Langelier); 200, 3e Avenue (Coin 2e Rue); 8325 Henri-Bourassa (Coin 83e Rue); Magasin LaSalle, 1515 d'Estimauville; 965 Route de l'Eglise (Près Quatre-Bourgeois); 3025 De Musset (Près Masson)
Lévis: 41 Bégin
Chicoutimi: 12 Est, Cartier, Tél.: 543-2684
St-Romuald: Place St-Romuald, Route Principale
Arvida: Magasin Baie d'Hudson, Place Davis
Rimouski: 274 avenue Cathédrale, Tél.: 724-2211
Jonquière: 734 St-Dominique
Aussi des bureaux à CLERMONT, SACRE-COEUR, TROIS-PISTOLES et EDMUNDSTON, N.-B.

9.00 a.m. à 9.00 p.m. tous les jours. 9.00 a.m. à 5.00 p.m. le samedi
Tél.: 523-0818 ou 839-4511
SANS RENDEZ-VOUS

SIMPSONS-SEARS
● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi



Vente d'hiver canadien Simpsons-Sears

NOTRE "GRANDE VENTE D'HIVER CANADIEN" BAT SON PLEIN...

Les aubaines, multipliées à travers le magasin, sont constituées d'articles de prix pour le sport, l'auto, la maison, etc. Vêtements, appareils ménagers, meubles, accessoires électriques proviennent de maisons connues... Notre "Grande Vente d'Hiver Canadien"... une affaire pour vous et votre famille, car il est question de ménager votre budget tout en vous offrant de la marchandise de première qualité!

VOYEZ DE MULTIPLES ET INTERESSANTES DEMONSTRATIONS DANS PLUSIEURS RAYONS DE NOS 2 MAGASINS: PLACE FLEUR DE LYS ET PLACE LAURIER! VOUS NE VOUDREZ EN MANQUER AUCUNE!!!

LE SOLEIL

le cahier des arts

76e ANNEE — No 34 QUEBEC, SAMEDI 5 FEVRIER 1972 PAGE QUARANTE-CINQ

Les bronzes vivants d'Alfred Laliberté

Maquette Claude Davis
Photos Musée du Québec / Luc Chartier

LES CINEMAS ODEON

14 ANS

ELVIS

"Filles et Show Business"

HORAIRE:
JOE COCKER:
12.30 - 4.25 - 8.05
FILLES ET SHOW BUSINESS:
2.40 - 6.25 - 10.05

2 FILMS EN COULEURS

LEON RUSSELL "JOE COCKER"

LE DAUPHIN

UNE TORNADE DE RIRES...

POUR TOUS

Les Fous Volants

EN COULEURS

RED SKELTON
GERT FROBE
TERRY-THOMAS

2e MOIS DE FOU-RIRE!

EN SUPPLEMENT AU PROGRAMME

DOCTEUR, NE COUPEZ-PAS

LUNDI AU VENDREDI:
Docteur ne coupez pas: 3.40-7.50
Les Fous Volants: 1.15-5.25-9.30

HORAIRE:
SAMEDI ET DIMANCHE:
Docteur ne coupez pas: 12.00-4.00-8.00
Les Fous Volants: 1.40-5.45-9.40

LES MOINS DE 12 ANS 75¢

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

les formes

Nos ancêtres travaillaient au rythme des saisons, vivaient de légendes et de croyances, trouvaient toujours prétexte aux réjouissances familiales.

La Corriveau fut condamnée à être exposée vivante dans une cage de fer étroite . . .

"Dans la légende, il y a un élément de superstition qui fait toute la différence. Et très souvent un élément de peur aussi. Dans un conte, on sait que les aventures sont conventionnelles, qu'elles ne représentent pas la réalité. Tandis que dans la légende, il y a une sorte d'intervention d'un surnaturel insolite, qui dérange l'état habituel et normal des choses, qui rend les gens plus craintifs, parce que les légendes sont nées quelquefois de l'atmosphère de mystère dans laquelle les gens vivaient autrefois. Aujourd'hui, avec l'électricité, avec les grandes routes, on connaît trop les choses, on voit trop les choses. Pour comprendre les légendes, il faut essayer de se reporter à une époque où l'éclairage des maisons était assez primitif. Alors, tout de suite au bout de son fanal, l'homme retrouvait le mystère de la nuit... Il projetait lui même des ombres fantastiques et voyait facilement des fantômes et des bêtes étranges ou croyait les voir. Il les appelait loups-garous, ou feux follets, ou lutlins. Des légendes naissaient, et avec elles, souvent, des superstitions."

Luc LACOURSIÈRE

(cité dans Culture Vivante, no 23, décembre 1971, page 7)

Malheur à celui qui blasphémait en passant devant le saint lieu; on raconte qu'il se changeait, alors en chien et aboyait.

"Pleins feux sur les bronzes d'Alfred Laliberté", spectacle son - sculpture et lumière. Scénario de Guy Paradis et André Juneau. Réalisation technique de Claude Alain. Images de Luc Chartier. Voix de Gabriel Contant et de Micheline Poiriras - Leclerc. Au Musée du Québec, jusqu'au 27 février.

Il y a à peine dix ans, les esthètes et les cérébraux auraient crié au scandale si un directeur de musée avait voulu présenter des sculptures autrement que sous la protection d'un gardien quasi armé ou derrière un cordon rouge "ne - dépassez - pas - la - ligne s'il - vous - plaît... Les trésors de la culture, voyez-vous, ne descendaient pas dans la rue!

A la même époque, les mêmes esthètes et les mêmes cérébraux levaient le nez haut sur les légendes québécoises et les confinaient aux salles d'études pour - les - étudiants - qui - ne - feront - jamais - rien - de - pratique - dans - la - vie. Le passé, voyez-vous, faisait un peu honte dans les grands salons de la culture!

Finies les folies! L'art commence sa carrière démocratique, l'histoire québécoise se révèle savoureuse, et les gens apprennent, petit à petit, à se redécouvrir dans leurs oeuvres anciennes. C'est ce but que s'étaient fixé les dirigeants du Musée du Québec en préparant leur spectacle "Pleins feux sur l'oeuvre d'Alfred Laliberté". Ils y réussissent parfaitement, joignant l'art à l'histoire, le plaisir des yeux à celui de l'esprit.

Les bronzes d'Alfred Laliberté illustrent les légendes québécoises que nos parents et grands-parents se racontaient, complices et émerveillés. Celle du jeteur de sorts qui parcourait la campagne, celles des loups - garous, du canot volant emporté par le diable, celle de la Corriveau, condamnée à mort pour sorcellerie, celle des lutins qui tressaient la crinière des chevaux et les faisaient courir jusqu'à épuisement dans la campagne, celles du diable lui-même qui aidait à la construction des églises, à la demande de la Vierge..., qui pactisait en secret avec les paysans, la nuit, qui dansait avec les belles du village, qui s'amusait à résister aux imprécations du curé, grand libérateur des âmes... On y trouve le merveilleux, le sacré jamais entièrement débarrassé du profane, la simplicité de nos ancêtres, le rythme de leur quotidien, leurs métiers, leurs divertissements, leurs peurs, leurs espoirs.

Avec ce matériau tellement riche, et les bronzes extraordinaires de Laliberté, André Juneau et Guy Paradis ont conçu un véritable spectacle-environnement. Les quelque cent bronzes sont regroupés en quatre thèmes: les travaux d'hiver, les métiers, les travaux des champs et les divertissements. Entre chaque thème, le magique, le diabolique et le curé. Sur le mur du fond, un écran reçoit la projection des photographies et des diapositives de Luc Chartier qui décomposent et recomposent chaque sculpture pour en révéler tous les angles et toutes les expressions. **Musique**, photographies, **texte**, agencement et éclairage rendent magnifiquement compte de la beauté des sculptures et de la qualité de la tradition québécoise.

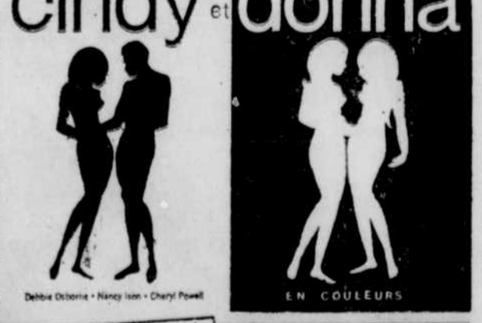
Le spectacle dure à peu près 20 minutes et les spectateurs peuvent se promener à loisir entre les sculptures, peuvent toucher, examiner et passer leurs commentaires librement. A voir absolument, avec des enfants autant que possible, et plusieurs fois. "Pleins feux sur l'oeuvre d'Alfred Laliberté" constitue une excellente synthèse de l'art et de l'histoire du Québec.

Jean GIROUX

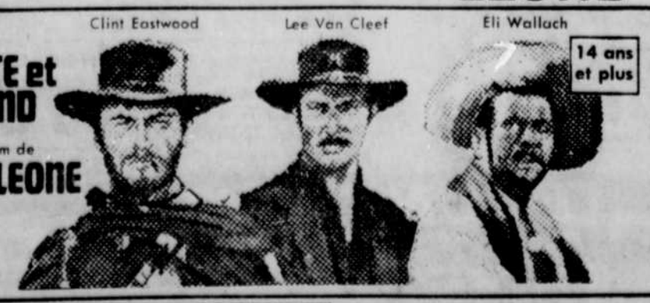
Le canot volant (la Chasse-Galerie) les conduisait à la gigue du jour de l'An . . .

"DERNIERS JOURS!"
Bienvenue au nouveau cinéma de la ville de QUEBEC, le
Midi-Minuit
"je veux mon enfant!" POUR TOUS

2e FILM TYPHON SUR HAMBOURG COULEUR
la maison sous les arbres
un film de RENÉ CLÉMENT • musique de GILBERT BÉCAUD • EASTMANCOLOR
FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA et la participation de MAURICE RONET
Midi-Minuit
A L'AFFICHE!
HORAIRE
Maison: 12.15-3.30-6.45-10.06
Typhon: 1.55-5.10-8.25
Les moins de 14 ans 75c
252 est, rue St-Joseph. Tél.: 522-2828

Cinéma LIDO
"Le Cinéma des grandes productions"
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 - AIR CLIMATISÉ STATIONNEMENT GRATUIT
DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR
18 ans
HORAIRE:
Samedi:
Cindy: 6.00-9.20
Garde-Bébé: 7.35
Dimanche:
Garde-Bébé: 1.30-4.30-7.35
Cindy: 3.10-6.00-9.20
cindy et donna

Debbie Osborne • Nancy Ison • Cheryl Powell
EN COULEURS
Nouvelle politique Cinéma Lido:
AUJOURD'HUI
et tous les samedis après-midi à 1h.30
Nous présenterons
2 GRANDS FILMS
en couleur
POUR TOUS
ADMISSION: 50c
à l'affiche cette semaine:
"LE FAUVE EST DECHAINE"
à 1h.30 et
"L'ILE AUX DAUPHINS BLEUS"
à 3h.15
2e GRAND FILM
VENUE GARDER LE BÉBÉ ELLE S'OCCUPA DU PAPA!
GARDE BÉBÉ POUR PAPA

EN COULEURS

LES WESTERNS 3e PROGRAMME: SERGIO LEONE
RÉTROSPECTIVE des films de
LE BON LA BRUTE et LE TRUAND
le très grand film de SERGIO LEONE
Clint Eastwood Lee Van Cleef Eli Wallach
14 ans et plus

TECHNISCOPE TECHNICOLOR
Cinéma LE BIJOU QUÉBEC 18 CHEMIN STE-FOY 522-7956
Horaire: Tous les soirs: 6h. et 9h.
Dimanche: 3h. - 6h. - 9h.

les mots

Victor-Lévy Beaulieu / "Les Grands-pères"

D'abord se réconcilier avec les mots

Les voies de la littérature sont décidément impénétrables ! Alors que Jacques Ferron publiait, il y a deux ans, un roman sur la petite Tinamer de Portanqueu, "L'Amélanchier"; Victor-Lévy Beaulieu nous présente aujourd'hui ses "Grands-pères" (1). Impénétrables ? Certes. Car enfin comment expliquer qu'un écrivain, parvenu à l'âge vénérable de cinquante ans, s'intéresse à l'enfance au point de lui consacrer un roman tandis que celui qui vient après lui (Beaulieu a environ vingt-six ans) est hanté par ses aieux; sinon par cette force instinctive qui nous pousse constamment à rechercher nos origines à travers les dédales de la conscience et du rêve ?

"Seules les petites filles, disait Faulkner, naissent civilisées". Ferron aura alors eu raison, tout comme Lewis Carroll, de s'intéresser à elles. On pourrait ajouter ici que seuls les vieillards meurent civilisés.

Les chroniqueurs littéraires ont déjà assez écrit que VLB était un auteur prolifique sans qu'il soit utile de revenir sur la question. Mais toutes ces allusions à la prolificité de VLB cachaient un reproche: celui de rendre Beaulieu coupable de négligence; d'en faire un écrivain qui travaillait vite... et mal. (Beaulieu pourrait répondre à son tour, puisqu'il le connaît bien, qu'on a déjà dit la même chose de Jack Kérouac. Cela n'a pas empêché Kérouac d'écrire parmi les plus belles pages de la littérature américaine contemporaine).

Avec "Les Grands-pères", tous ceux-là devront ravaler leur salive et convenir que nous sommes en face d'un roman important. Sans l'ombre d'un doute le meilleur de Victor-Lévy Beaulieu. Ecrits d'une seule coulée — il a été rédigé entre le 14 novembre 1970 et le 3 février 1971 —, "Les Grands-pères" représentent la lutte contre la mort, pour la préservation d'un univers où chaque chose a sa place et où chaque être vit en harmonie avec ces choses"... le petit village contenu tout entier dans le regard (et) l'on était rassuré: les quelques maisons de planches noires, l'herbe longue devant les perrons, les poules, les chiens, les femmes agenouillées dans les potagers, les vieux pneus blanchis à la chaux et emprisonnant les fleurs dans les parterres, les pommiers pleins d'abeilles chercheuses, les petites filles courant dans les rues, les garçons sales s'attelant à d'étranges voitures faites de vieux contenants d'huile, tout cela, et seulement cela, vivait d'une vie nombreuse".

A la lecture des "Grands-pères", on se surprend à songer à Eucharist, le héros de "Trente arpents". Dans ces deux romans, les personnages sentent bien la fin d'un monde, l'anéantissement des croyances pourtant jamais remises en question. Mais, à la différence de "Trente arpents", les Milien et les Milienne des "Grands-pères" ne luttent pas contre un implacable destin économique qui pousse à la ville ceux qui cherchent l'illusion confortable de la vie; ils se tiennent aux racines de la vie, entre une rivière, la Boisbouscache, et une maison, un certain ciel et la plaine. Ils savent que le seul véritable combat est celui qui oppose chacun de nous à la mort.

C'est dans cette perspective que les descriptions de VLB prennent un sens, nécessaires médiatrices entre l'homme et son destin. "Tout devenait risible, vieillir n'avait pas de sens puisqu'il était impossible de mettre fin aux situations fausses, puisqu'il fallait sans relâche avoir recours à des descriptions, puisqu'il n'était pas efficace de rester immobile pour penser à quelques idées essentielles".

Bref, le tout est de se retrouver du "bon côté des choses", comme le croyaient Tinamer de Portanqueu et son père. Et pour Milien, le bon côté des choses, c'est celui qui permettra à tous ses enfants de revenir à la maison, dans le petit village de Saint - Jean - de - Dieu afin que ce rassemblement soit le signe d'une grande continuité.

Quand Milien va à Morial pour convaincre ses enfants de rentrer au Pays, c'est à cette continuité qu'il obéit: "Le Vieux pensait au but de la mission, au grand rassemblement qu'il ordonnerait bientôt. Il voyait, au centre de la ville, les voitures alignées, les vieux camions remplis de butin, ses fils et ses filles qui l'entouraient, et le flot d'enfants qu'il n'avait pourtant jamais vus et qui étaient la continuation de sa chair en des formes renouvelées."

VLB, à ma connaissance, est le premier romancier de sa génération à redécouvrir, à travers les liens insoupçonnés de la chair et du sang, la haute présence du père et de la mère. Il a bien deviné qu'on peut rejeter ses parents pour des raisons sociales ou politiques, ou par un impérieux désir d'auto- affirmation (D'ailleurs toute une génération d'écrivains n'a fait que refléter ce malentendu qui oppose le père à son fils, la mère à sa fille.) Aujourd'hui VLB *sait* que la continuité est plus forte que le reniement...

Et ce n'est pas pour rien que, dans "Les Grands - pères", tous les personnages s'appellent Milien ou Milienne. Tous les villages pourraient eux aussi s'appeler Saint-Jean - de - Dieu, et toutes les rivières Boisbouscache. A travers tes êtres et ces lieux, c'est de tous nos pères et de toutes nos mères que nous parle VLB. C'est aussi dans ces petits villages oubliés de notre naissance qu'il nous reconduit. Voilà que nous rentrons dans le ventre des choses.

A cet égard, il n'est que de remarquer le nombre d'allusions que fait Beaulieu aux ventres: ventres des animaux qu'on écorche, douleurs au ventre qui sont l'annonce de la vie et de la mort ou qui "annule (nt) et empêche (nt) tout nouvel acte de création". Jusqu'à l'église qui se confond à un ventre.

Revenu à un style plus sobre, où les caprices de ponctuation sont désormais absents, VLB a compris qu'il ne suffit pas d'aligner jurons et mots crus pour faire une oeuvre vigoureuse. "Les Grands-pères" — tantôt avec la jeunesse d'une rivière qui se dégorge bruyamment dans la plaine au printemps, tantôt avec la lenteur de la fatigue quand on bascule du songe à l'éveil et de l'éveil au songe — sont d'une très belle écriture. Grossi avec une juste démesure, le temps des "Grands-pères" se confond au petit village de St-Jean - de - Dieu.

Il y a en VLB deux forces — l'une de jour, l'autre de nuit, Kérouac et Hugo — qui, conjuguées, produisent de magnifiques romans.

Bien sûr qu'il faut d'abord se réconcilier avec les morts.

Ivanhoé BEAULIEU

VICTOR-LEVY BEAULIEU, "LES GRANDS PERES", Montréal, Ed. du Jour, 1972, 157 p.

CINEMA LAURIER
296 ouest, St-Vallier — Jusqu'au 10 février inclusivement — 14 ANS
2 films couleur
"L'HOMME A L'OEIL DE VERRE"
"CINQ POUR L'ENFER"
ADULTES $1.50 — FILM POUR ENFANTS dimanche à 1h.30 50¢

Produced by MHP Studios Inc.
VERSION FRANÇAISE — POUR TOUS
LA POIGNANTE SAGA D'UN VIEUX MONARQUE GRINCHEUX EN CONFLIT AVEC L'HOMME!
Toklat
avec Leon Ames dans le rôle DU VIEILLARD DE LA MONTAGNE
Sun International Productions Inc.
PLUS court métrage spectaculaire de Ski "GET HOT"
DU 11 AU 17 FEVRIER
CINEMA DE PARIS PIGALLE
TÉL. 527-7811 TÉL. 525-9724

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553
LA BATAILLE DE LA NERETVA
avec YUL BRYNNER · SERGEI BONDARCUK · CURT JURGENS · SILVA KOSCINA · HARDY KRUGER
14 ANS — EN COULEURS PANAVISION
1970 ACADEMY AWARD NOMINEE
2 ième FILM
FEUX CROISES SUR BROADWAY
avec George Nader en couleurs
MATINEE DIMANCHE A 1h. 30 (POUR TOUS)
LA BATAILLE DE LA NERETVA - FEUX CROISES SUR BROADWAY

"ÊTRE AIMÉ, AIMER EN LIBERTÉ"
18 ANS Adultes
3e SEMAINE!
COULEURS
Erotic Story
version Française
2 ème GRAND FILM COULEURS
vous aimerez
Sybelle
(OU COMMENT LE DIRE A MA FILLE)
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

DEUX DRAMES INOUBLIABLES 14 ANS
réunis dans un même programme!
2e SEM.
Voici Andrea... il va mourir... délaissé par l'amour de son père.
L'INCOMPRIS
Choc
La déchirante histoire d'une femme...
Un moment d'abandon...
Le terrible secret qu'elle ne peut dévoiler
Deux merveilleuses histoires d'amour en couleurs
CINÉMA LE PIGALLE — TEL.: 525-9724 — PROGRAMME COMPLET 12h 45 — 4h 25 — 8h — CARTES D'ÂGE D'OR ACCEPTÉES

GAGNANT DES PRIX "GOLDEN HUGO" POUR LE MEILLEUR FILM ET "SILVER HUGO" POUR LE MEILLEUR SCENARIO AU 7e FESTIVAL DE CHICAGO
POUR TOUS
ET DERNIERE 7e SEMAINE!
8 PRIX AU 23 EME PALMARES DU FILM CANADIEN
dont LE GRAND PRIX
"je pense que des gens comme Claude Jutra devraient être considérés comme les héros nationaux des arts" — BOSLEY CROWTHER NEW YORK TIMES
"c'est peut-être de tous les films québécois que j'ai vus, celui qui m'a paru avoir les qualités de coeur et de sensibilité les plus universelles" — LOUIS MALLE
LE QUEBEC C'EST...
MON ONCLE ANTOINE
Jacques Gagnon Jean Duceppe
Olivette Thibault Monique Mercure Lionel Villeneuve
Hélène Loiselle
Réalisateur CLAUDE JUTRA
Office national du film du Canada — GENDON FILMS
CINÉMA DE PARIS
PRIX SPECIAUX POUR GROUPE
VEUILLEZ VOUS ADRESSER AU GERANT

les représentations

Photo Jacques Deschenes

Au milieu de sa vie à la veille de... Pauline Julien

"Vous voilà devant moi
vous mes années vécues
envolées, disparues
au plus profond de moi
et sur ma face même
inscrites ici et là
je vous trouve à la trace
du doigt et du regard
que suis-je devenue
que serai-je demain
au milieu de ma vie,
peut-être à la veille de..."

Ces lignes que plusieurs d'entre vous, pouvez déjà — ou pourrez demain — faire vôtres, sont de Pauline Julien 1972, libre, enthousiaste, "fonçeuse", femme, comme on la découvre si on ne la connaissait pas, comme on la retrouve sur son dernier microsillon qui porrte justement comme titre: 'Au milieu de ma vie, peut-être à la veille de..."

Ce disque suit de quatorze mois "Fragile" qu'elle gravait l'an dernier sur étiquette Zodiaque, chez Trans-World. "Fragile", après sa libération, à son départ pour une nouvelle carrière. Lors de son lancement, c'était un disque d'amour où chaque mot, chaque phrase, chaque image retrouvait une signification bien particulière. Aujourd'hui, "Au milieu de ma vie...." est encore un geste d'amour, mais marque surtout le temps d'arrêt que l'on s'autorise un jour pour constater où l'on est rendu, ce que l'on a réalisé des rêves que l'on carassait, et pour voir de quelle façon on pourrait améliorer ce qui ne satisfait pas. Mieux qu'un bilan, c'est une prise de conscience.

"Au milieu de ma vie...", c'est Pauline Julien qui a découvert comment dire les choses. C'est aussi l'amitié que lui portent des gens qui se nomment Jacques Perron, Gaston Brisson, les Voisins: Parenteau, Vallières, Ringuet, Jean-Claude Germain, Lawrence Lepage, Réjean Ducharme, Robert Charlebois, Raymond Lévesque et Michel Tremblay, Lee Gagnon et Cyrile Beaulieu. C'est le producteur Yvan Dufresne, le technicien Michel Lachance des studios André Perry, la photographe Kéro, Germain quand il dessine, Claude Demers quand il s'amuse sur le synthétiseur... Ce sont des amis et des inconnus qui ont appris qu'on ne peut pas dire "non" quand Pauline demande...

Ce disque-là, c'est aussi un porte-bonheur, d'une certaine manière. Il arrive sur le marché au Québec, mais en même temps, presque, la compagnie Trans-World conclut une entente avec Vogue, en France, pour distribuer "Au milieu de ma vie..." et "Fragile" en Europe. Et voici que Gamma, où Pauline Julien enregistrait il y a deux ans, signe avec Columbia-CBS, un protocole dont la première conséquence sera d'offrir "Les grands succès de Pauline Julien" à ses admirateurs européens, qui pourront ainsi suivre l'évolution de la chanteuse depuis une dizaine d'années.

AU PALMARES...?

"Au milieu de ma vie"..., c'est aussi, pour beaucoup d'auditeurs des postes de radio, une femme qui, à 8:10 heures le matin, réclame deux secondes, deux minutes d'attention. C'est un texte de Michel Tremblay, dit par Pauline Julien, sur une musique fredonnée par elle à ses musiciens:

"As-tu deux secondes?
non, as-tu deux minutes?
j'ai queuqu'chose d'important à te dire
j'm'attends pas à c'que tu m'répondes
j'voudrais juss que tue m'écoutes
.
.
."

Et, paraît-il, elles sont des centaines à avoir été touchées par ce texte et à vouloir savoir si la femme de 40 ans dont il est question dans le monologue dit par Pauline Julien, réussit à dire ces mots qui lui emplissent la gorge.

CINEMA, TOURNEES, SPECTACLES...

La compagnie Paramount vient d'acheter ce film, 'Bulldozer", dans lequel Pauline Julien a tourné, en même temps que Robert Charlebois, Mouffe et plusieurs autres, mais auquel il manquait des fonds pour paraître sur les écrans. On le verra peut-être finalement au cinéma.... Et puis, Pauline Julien a aussi un projet pour un autre film, au printemps, un film dont l'action se déroulerait à l'automne, en octobre...

Elle prépare aussi une tournée en Ontario; elle ira à Terre - Neuve, à l'université Memorial, à St-Jean, où on l'a invitée à participer à une semaine québécoise. Et puis, on l'attend aussi en Belgique, pour une tournée des Centres culturels en septembre, et en Suisse, pour quelque chose du genre.

Et puis, lundi et mardi prochains, Pauline Julien chatera à Québec avec l'Orchestre symphonique que dirigera alors Neil Chotem, dans un "hommage à la chanson québécoise".

Ce concert-là intéressait Pauline Julien d'abord parce qu'il lui permet de travailler avec une grande équipe de musiciens et aussi parce qu'il lui fournira aussi l'occasion de rencontrer un autre public. Elle a, pour cela, contremandé le spectacle qu'elle devait présenter au Grand Théatre, une reprise de celui de la Place des Arts, en janvier, à Montréal. Cependant, elle voudrait bien revenir à Québec, comme à Chicoutimi et à Rimouski, pour présenter les nouvelles chansons que l'on retrouve sur son dernier disque, et d'autres qui datent de l'an dernier ou qui ne sont pas encore enregistrées, des monologues comme celui d'Odette Gagnon "Des fois j'm'dis", "La croqueuse de 222" de Michel Tremblay et Pierre Leduc, "Ah si jamais" d'Odette Gagnon et Louis-Philippe Pelletier qui, lui, viendra avec elle pour le pour le concert avec l'OSQ.

Le récital offert en hommage à la chanson québécoise est divisé en trois parties. D'abord l'orchestre jouera des arrangements d'airs folkloriques, puis un choeur dirigé par Gaston Rochon présentera, avec l'orchestre, des chansons de Leclerc, Charlebois, Blanchet, Ferland, Léveillée, Vigneault et Georges Dor. Ensuite, Pauline Julien chantera des oeuvres de jeunes compositeurs comme "Je vous aime" de Réjean Ducharme et Jacques Perron, "J'ai l'goût du goût" de Pauline Julien et Jacques Crevier, "C'était hier" de Jacques Perron, "Mon folklore à moé" de Jean-Claude Germain et Lawrence Lepage, "Au milieu de ma vie"... de Pauline Julien, Gaston Brisson et Jacques Perron, "Un noujour", de Jacques Michel et des classiques comme "Le rendez-vous" de Claude Léveillée et "Ah que l'hiver", "La Corriveau" et "Les gens de mon pays" de Gilles Vigneault.

Martine CORRIVAULT

PAS SI Novices QUE CA! 14 ANS
BRIGITTE BARDOT
ANNIE GIRARDOT
4e Sem. à Québec
L'OFFICE DU FILM DU QUEBEC PRESENTE "STEREO" DE GILLES CARLE
LES NOVICES
2e Film
"LA FEMME ECARLATE"
avec Maurice Ronet, Robert Hossein.
En couleurs.
HORAIRE: Samedi, Dimanche et Mercredi. Dès 1.05; "Les Novices" 3.00-6.20-9.25; "La Femme..." à 1.20-4.50-7.50 p.m. Der. sp. complet à 7.50 p.m.
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY. 656-0592

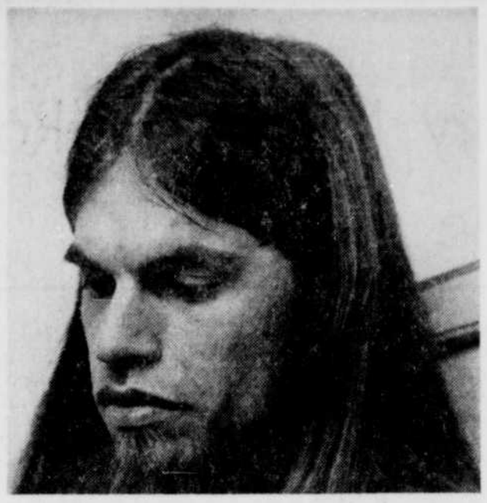
14 ANS
Il devait bientôt devenir le deuxième homme le plus puissant de l'Allemagne nazie.
de LUCHINO VISCONTI
PRODUCTION de ALFRED LEVY—EVER HAGGIAG
LES DAMNES
en vedette DIRK BOGARDE · INGRID THULIN · HELMUT GRIEM introduisant HELMUT BERGER · RENAUD VERLEY · UMBERTO ORSINI · ALBRECHT SCHOENHALS
A L'AFFICHE!
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922
HORAIRE
Samedi et Dimanche
12:45 - 3h.25 - 6h.05
8h.45 p.m.

EN FRANCAIS 14 ANS
LE RETOUR DE DEUX GRANDS FILMS
On trouve de vilains motards et de bons motards - et il y a aussi Bullitt.
STEVE McQUEEN dans 'BULLITT'
TECHNICOLOR
ET
Ils sont jeunes...ils s'aiment...
...ils tuent
WARREN BEATTY FAYE DUNAWAY
BONNIE AND CLYDE
TECHNICOLOR
HORAIRE
"Bullitt" à 1h. - 5h. - 9h.; "Bonnie & Clyde" à 3h. et 7h. p.m.
Der. rep. complète à 7h. p.m.
A L'AFFICHE!
LAIRET
1044, 36 AVENUE, 523-5050

les représentations

Le rock canadien de Chilliwack

Claire Lawrence



Bill Henderson

Ross Turney

"Je te dis en vain
Que nous sommes tous semblables
Puisque tu te tiens devant moi
En répétant que ce n'est pas vrai
Que c'est nous qui volons le spectacle
Alors je ne sais plus
Peut-être as-tu raison
Mais s'il n'y a pas de public
Il ne peut y avoir de spectacle."

(Extrait de "Rain-O")

Ces paroles de "Rain-O" veulent distinguer les rôles différents du musicien et du public, et ne même temps leur importance réciproque. Le musicien n'est différent du public que par ce qu'il jouit du privilège de la scène. A partir de là, il doit tendre à établir la communication avec ceux qui sont en face de lui. Il faut que tout le monde "parte" ensemble.

C'est après un tel "départ collectif", mardi soir dernier au Palais Montcalm, que nous avons rencontré les musiciens de Chilliwack. Bill Henderson, Claire Lawrence et Ross Turney nous ont raconté leur musique et le monde dans lequel ils évoluent.

COMMUNICATION

"Ce qui a fait la beauté de la période où le Haight-Ashbury était le centre du mouvement hippie sur la côte Ouest, c'est qu'à cette époque, la musique était LE véhicule de la pensée de la jeunesse. Les gens allaient aux concerts dans un esprit d'amour et l'atmosphère était détendue." Devant un public aussi réceptif, les musiciens se laissaient aller plus facilement. C'est cette liberté qui a permis aux groupes de la Côte Ouest d'évoluer et d'essayer de nouveaux instruments. Maintenant les choses ont beaucoup changé la plupart des groupes se contentent de jeter une musique fabriquée d'avance à la face du public. Et ça marche, le gros spectacle, les beaux costumes, les pièces à effets. Les groupes font de la stratégie: on joue de plus en plus fort, on fait des passes de plus en plus spectaculaires.

"Le public vient au concert avec une attitude agressive: Il veut voir ce que tu peux faire de sensationnel. J'ai l'impression que les jeunes sont moins intéressés qu'avant par la musique, qu'elle n'a plus pour eux l'importance qu'elle avait pour nous au début du 'Movement'."

Le public a changé. Il y a beaucoup d'alcool maintenant. Les jeunes qui sont saouls ont besoin de se faire frapper par quelque chose de puissant. Si on joue "Ballad" ou "Everyday" dans ces circonstances, on se fait huer: "Nous ne pouvons pas aller aussi haut spirituellement avec un public saoul qu'avec un public stone".

Mais on doit savoir utiliser toute réaction du public, y compris l'hostilité, c'est quant on se sort bien d'un mauvais pas qu'on gagne son meilleur public. "De toute façon, le succès ne se mesure pas au nombre de minutes pendant lesquelles les gens applaudissent."

Pour en revenir à la musique d'aujourd'hui, celle qui est construite pour obtenir des effets spectaculaires et une grosse réaction du public, elle ne devrait pas survivre longtemps. Un musicien ne peut pas jouer un morceau pendant deux ans sans en changer une note et en tirer satisfaction. Pas dans le rock, c'est trop simple comme forme. Cette musique est sans vie, elle ne laisse aux musiciens aucun espace personnel (no room to grow) pour élargir ses horizons.

"Pour faire du bon rock, je crois qu'il faut savoir se laisser aller à improviser très librement, au risque que le groupe y perde un peu d'ensemble. La musique trop bien empaquetée ne touche pas vraiment le coeur des jeunes".

U.B.C.

Les musiciens de Chilliwack ont suivi des cours de musique à l'université de Colombie Britannique. L'université leur a ouvert les yeux sur l'histoire de la musique occidentale et même sur celle des autres continents. Ravi Shankar est allé à UBC pour jouer et donner des conférences bien avant de devenir un personnage connu du monde entier. Avant l'université, ils n'avaient pas entendu beaucoup de musique classique. A fréquenter régulièrement les concerts ils ont aiguisé leur capacité d'entendre jusqu'au plus petit détail.

"Je crois que ça nous aide quand nous composons. Mais la plus grande importance de nos études, c'est non pas l'influence directe qu'elles ont eu sur notre musique, mais plutôt le fait que nous pouvons utiliser ce bagage de connaissances comme point de référence pour évaluer notre propre travail".

SUBTILITE

Ross Turney, le batteur de Chilliwack, préfère la subtilité au "beat heavy", ce qui lui attire les reproches de certains amateurs. "Chilliwack est un groupe et mon travail consiste à faire en sorte que musicalement il n'éclate pas. Claire et Bill (qui chantent et jouent de plusieurs instruments) ont besoin d'énormément de liberté et ils leur arrivent de pousser leurs aventures sonores très loin. C'est moi qui ai la responsabilité de faire en sorte que nous n'ayons pas l'air d'être trois solistes en compétition, mais un groupe véritablement uni. Je dois conserver à chaque pièce une structure précise. C'est un travail ingrat; les batteurs ont aujourd'hui tendance à s'évader de leur rôle de soutien pour tenter de s'imposer davantage aux yeux du public. Si je faisais celà, je crois que je détruirais le groupe."

C'est cette question d'unité, donc de facilité de communication qui les a persuadé de ne pas remplacer Glenn Miller, leur ancien bassiste qui les quitta il y a presque deux ans. "C'était très difficile parce que notre évolution s'est faite sur une très longue période et que nous sommes très près les uns des autres."

INDIENS ET NATURE

Contrairement à ce qu'on croit généralement, il n'y a aucun Amérindien parmi eux, bien qu'ils aient sans doute quelque ancêtre de race indienne, comme beaucoup de Canadiens. Le masque sur la pochette de leur premier album et leur nom sont d'origine indienne, mais c'est plutôt par goût et par admiration pour la culture des Indiens de la Côte Ouest. Ces derniers onr ptoduit de véritables oeuvres d'art. Leur culture est très riche et profondément liée à la terre. Bill, Claire et Ross aiment la nature et constatent que le public les associent généralement au retour des jeunes vers la terre et la forêt.

"Toutefois, nous ne sommes pas des prédicateurs. Nous faisons notre affaire et s'il y en a qui pense comme nous... Nous habitons sur une île. Eventuellement nous allons nous y établir et vivre de la terre."

LE MILIEU ROCK

Selon l'opinion actuelle de Chilliwack, il y a trois sortes de gens dans l'industrie rock. D'abord, les gens qui aiment la musique et qui s'arrangent pour rester en contact avec elle. Ce sont souvent des musiciens - improvisés - hommes - d'affaires. Ensuite, il y a les amateurs de gloire, d'argent, qui trouvent là une occasion de briller au contact des vedettes et de s'enrichir, en vendant de la musique comme ils vendraient des conserves ou des autos. C'est le cas de beaucoup de journalistes, de promoteurs et d'employés de compagnies de disques. Finalement il y a les très rares, ceux qui sont de grand hommes d'affaires, et qui ont du respect et de la compréhension pour les musiciens, sans l'être eux-mêmes. Ceux-là sont la race idéale pour s'occuper des intérêts de la musique et des musiciens. Un exemple de ce genre de personne : Bill Graham, l'ancien propriétaire des Fillmores.

"Notre nouvelle compagnie de disques est très bien à cet égard. Le deuxième disque de l'album double sorti récemment se compose de morceaux improvisés en studio, pour notre propre plaisir. Nous voulionsque ça fasse partie de l'album, sans en augmenter le prix. C'est un peu comme un cadeau pour nos amis".

LA TELEVISION

Les problèmes de Chilliwack, comme ceux des autres groupes rock, ne s'arrêtent pas à la scène au studio car il y a aussi tous les autres média qui ne se sont pas encore adaptés à leur langage musical.

"Les gens les plus réfractaires à la musique sont ceux de la Télé. Pour eux, il n'y a que l'image qui ceux de la Télé. Pour eux, il n'y a que l'image qui compte, et même là, je crois qu'ils ne savent pas "voir" un groupe rock. Ils ne soignent aucunement la dimension sonore et ça donne des produits déplorables. Le pire, c'est le "lipsing" : recommencer cinq fois, dix fois, de chanter, c'est vraiment impossible. Il va falloir que les musiciens produisent eux-mêmes leurs émissions de télévision sur vidéo et qu'ils les diffusent en passant par les antennes communautaires..."

C'est beau de rêver !

Propos recueillis par Jacques Marois
(collaboration spéciale.)

les mots

Gérald Robitaille / "Le Père Miller"

Un livre sur Henry Miller, sur Robitaille l'exilé et sur un Québec incertain...

PARIS — Ca arrive de temps en temps; on veut parler d'un livre, de son auteur, et puis on a plutôt envie dès la première ligne de parler d'un homme. Comment parler du dernier livre de Gérald Robitaille "Le père Miller", sans parler aussi de Robitaille lui-même, Robitaille que vous rencontrerez dans son livre, puisqu'il s'y est mis, tout autant que vous y rencontrerez Henry Miller, dont il fut le secrétaire, et puis Paris, Montparnasse, le Québec libre et Los Angeles.

Robitaille - Henry Miller - La France - Le Québec: difficile de démêler tout cela, ce sont les quatre points cardinaux, indispensables l'un à l'autre, d'une histoire littéraire et politique où il est question de deux hommes, mais aussi de chacun de nous.

UNE LETTRE A DIEU LE PERE

Par où commencer?... Il était une fois un commis chez Purina à Montréal. Plus précisément en 1950. Le commis avait 27 ans et arrivait d'Ottawa où il a vait vécu depuis l'âge de dix ans. Franco-Ontarien? Non, car il est né à Outremont et tient bien fort à son titre de Québécois. En 1950 donc. Gérald Robitaille se met à lire Henry Miller, "Tropique du Cancer" et "Cauchemar climatisé". C'est le coup de tonnerre qui jette Saul par terre, c'est la découverte de Dieu-le-Père. Le petit commis de Purina écrit au grand Miller, lui dit son admiration. Et surtout, que le maître ne perde pas son temps à répondre! Puis une deuxième lettre et une troisième et enfin le maitre répond. Le contact est établi. Il ne sera coupé qu'en 1969 quand le père Miller rentrera à Los Angeles sans son secrétaire, qui a choisi Paris.

Henry Miller et Gérald Robitaille

Qui choisit Paris une nouvelle fois car c'est dès 1952 que Gérald Robitaille prend le chemin de l'exil, volontairement. Depuis toujours il veut devenir écrivain, mais comment devenir un écrivain de langue française quand on a été plongé corps et âme dans la "schizophrénie" du bilinguisme, quand on parle deux langues sans en parler une seule. Comme beaucoup de Québécois, Robitaille choisit de venir à la source, là où la langue maternelle coule un peu plus pure. Là aussi où la vie est moins facile, où il ne suffit pas de vouloir travailler, mais où il faut d'abord avoir la permission de le faire. Robitaille est sur le point de vendre son vélosolex et de quitter Paris faute d'argent quand Henry - Miller - Dieu - le - Père arrive. Première rencontre avec le maitre. Je ne vous la raconterai pas, il faut la lire de la plume de Robitaille, c'est tendre, émouvant et naif.

Les liens se resserrent entre les deux hommes. Toutes les fois que Miller viendra à Paris, Robitaille lui servira de secrétaire et de bonne à tout faire. Ils s'échangent une correspondance fournie dont on retrouve des traces dans les oeuvres de Miller. Robitaille est persuadé qu'à certains moments, il a, dans le bon sens, "dérangé" le maître, qu'il l'a, sinon influencé, du moins dérouté.

Toujours à Paris, Robitaille s'oriente d'abord du côté de la peinture; il participe en 1953 à des expositions et ses oeuvres attirent l'attention de la critique.

Peinture. . .écriture. . .Robitaille semble avoir pendant assez longtemps cherché sa voie. En 1964, il publie à Paris "The book of Knowledge" (dont il prépare actuellement une traduction en français), en 1967, "Un Huron à la recherche de l'art" et en 1969 "Images" qui est une succession d'aphorismes en anglais et en français.

DANS L'OMBRE DU PERE MILLER

Robitaille ne brisera son exil parisien qu'en 1962 puis en 1966. En 1962-63 il passe 18 mois à Montréal, à l'époque où le FLQ entre en scène de façon retentissante. Robitaille est un moment tenté par l'action violente mais il choisira plutôt de s'adresser directement à de Gaulle dans une lettre ouverte que les journaux de l'époque ne voudront pas publier. Cette lettre, où Robitaille expose la situation des Canadiens français, est conservée dans les archives du Quai d'Orsay et Robitaille tient de bonne source que de Gaulle l'aurait lue avec l'intérêt et même annotée.

En 1966, Robitaille quitte une autre fois son cher Paris pour rejoindre le maître à Los Angeles. Pendant trois ans, il se fait l'ombre de Miller, l'assiste à tous points de vue; il est secrétaire autant que chauffeur, conseiller et même manicure de doigts de pieds. On retrouve tout cela dans son livre d'ailleurs sous-titré "Essai indiscret sur Henry Miller". Pas si indiscret que cela car l'auteur s'est engagé envers son ancien patron à ne pas dépasser une certaine limite dans l'indiscrétion. On y rencontre tout de même un Henry Miller peu connu, celui de tous les jours avec ses petites manies, ses hippies, ses starlettes, sa piscine surchauffée et sa machine à écrire sur laquelle il tape avec rage. On sent par moments que Robitaille a pu être agacé par ce sacré Miller mais jamais, en nous faisant entrer dans son intimité, il ne se départit d'une certaine tendresse. C'est tout l'art de Robitaille d'avoir su démystifier un peu le père Miller, mais sans que jamais ce dernier ne nous apparaisse par le petit bout de la lorgnette. Miller reste le grand Miller celui, dit bien Robitaille, envers lequel la jeunesse américaine a une certaine dette lorsqu'elle se rassemble en énormes meetings pour lancer à la face du monde le mot proscrit entre tous: f. . . !

LE QUEBEC EN QUESTION

"Essai indiscret sur Miller", oui, mais plus que cela encore ce livre est peut - être un peu malgré lui un essai sur la difficulté d'être Québécois, sur notre identité réelle ou peut - être notre absence d'identité.

Il y a d'abord le cas Robitaille. Robitaille l'exilé à Paris, l'apatride qui n'est chez lui nulle part, ni à Paris ni à Montréal. "Je veux être Québécois, écrit-il, j'ai pris la seule route qui peut éventuellement me permettre de le devenir: celle de Paris". C'est clair. Robitaille ne croit pas qu'on puisse à Montréal, au Canada français en général, devenir un écrivain de langue française. "On y perd sa langue au bout de six mois" dit-il. Montréal, c'est en principe son pays, mais il s'y sent étranger. Etranger dans son propre pays, étranger encore là où il a choisi de vivre et où il croit possible d'être écrivain. "Le Canadien errant" c'est donc plus qu'une chanson, c'est dans le cas de Robitaille et d'autres Québécois, une manière d'être, peut - être la seule.

Cette "errance", cet exil, ont plus qu'une signification géographique. Ils posent un problème au niveau de toute notre littérature et même au niveau de toute notre création artistique.

Est-il vrai, comme le dit Robitaille (et il n'est pas seul à le croire), qu'il n'y a qu'en France qu'un Québécois puisse devenir écrivain, autre chose qu'un écrivain régionaliste, un écrivain de langue française de stature internationale?

Robitaille rapporte dans son livre une discussion qu'il eut à ce sujet avec Miller. Miller lui répondit en substance que celui qui a quelque chose à dire finira bien par le dire et que le génie finit toujours par percer où que ce soit.

Robitaille au contraire ne croit pas qu'un Victor Hugo ou un Miller puisse sortir de Zanzibar pas plus que de Montréal. Le "Victor Hugo" québécois ne peut pousser en terre - québec, pense -t-il, il doit prendre le chemin de Paris pour le devenir. Et c'est bien pour cela que Robitaille s'y trouve et entend y rester.

Serait - ce donc notre sort que de ne pouvoir devenir pleinement nous - mêmes en dehors de notre sol, que de devoir se transplanter pour accéder, en littérature par exemple, à l'universalité?

Si la question se pose et reste ouverte par le fait que "le Victor Hugo" québécois ne nous est pas encore apparu, c'est peut - être que nous ne sommes pas encore devenus ce que nous avons à être, que nous restons encore un peuple à définir . .

Roch COTE
(correspondant du Soleil à Paris)

Gérald Robitaille, "Le Père Miller", Paris, Eric Losfeld, éditeur, 1971, 192 p.

LIBRAIRIES CLASSIC BOOKSHOPS
● Pour tous les goûts
● Pour toutes les bourses
● En français - En anglais
PLACE LAURIER - 653-8683

Réalisateur TV d'expérience demandé pour travail à Télé 7, Sherbrooke

Bonnes conditions de travail. Bon salaire.

Adresser toutes demandes par écrit à:

Colette Dionne,
adjoint du directeur des programmes
3330 Ouest, King
Sherbrooke, Qué.
tél.: 819-569-9331 (frais virés)

Toutes demandes traitées confidentiellement

auditions à l'école nationale de théâtre

pour l'année scolaire 1972-73

SECTION INTERPRETATION
SECTION DECORATION
SECTION TECHNIQUE

DATE LIMITE pour s'inscrire aux auditions le 5 avril

POUR RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU SECRETARIAT:

5030, rue ST-DENIS
Montréal, 176
Tél.: 842-7954

LE SOLEIL
vous invite à assister au

concert du carnaval

un hommage à la chanson québecoise

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE de QUEBEC
70 musiciens au pupitre: NEIL CHOTEM

choeur dirigé par Gaston Rochon

EN VEDETTE PAULINE JULIEN

Programme

ORCHESTRE ET CHOEUR

Chants hurons	chants de folklore
Haida gai lon la	ORCHESTRE
Ah! toi belle hirondelle	arr. Neil Cholem
Les "Raftsmen"	
Demain, si la mer	de Félix Leclerc
Notre sentier	ORCHESTRE ET CHOEUR arr. Gaston Rochon
Phebus et Borée	de Robert Charlebois ORCHESTRE ET CHOEUR arr. Neil Chotem
Le ciel se marie avec la mer	de Jacques Blanchet ORCHESTRE arr. Neil Chotem
Fleur de macadam	de Jean-Pierre Ferland ORCHESTRE arr. Marcel Lévesque
L'hiver	de Claude Léveillée
Frédéric	ORCHESTRE
Pour les amants	arr. Neil Chotem
La fleur qui pousse	

ENTRACTE

Carnaval à Québec	différents auteurs ORCHESTRE arr. Vic Angelillo
J'ai pour toi un lac	de Gilles Vigneault ORCHESTRE ET CHOEUR arr. Gaston Rochon
Les boites à chanson	de Georges Dor
La Manic	ORCHESTRE ET CHOEUR arr. Gaston Rochon
Fantaisie sur des airs de	de Gilles Vigneault ORCHESTRE arr. Neil Chotem

PAULINE JULIEN AVEC ORCHESTRE ET CHOEUR

Je vous aime	de R. Ducharme et J. Perron arr. Art Phillips
J'ai le goût du goût	de Pauline Julien et J. Crevier arr. Al Baculis
C'était hier	de Pauline Julien et J. Perron arr. Art Phillips
Mon folklore à moé	de J.-C. Germain et Lawrence Lepage arr. Pierre Gauin
Le rendez-vous	de Gilles Vigneault et Claude Leveillée arr. Al Baculis
Un nouveau jour	de Jacques Michel arr. Art Phillips
Au milieu de ma vie, peut-être à la veille de...	de Pauline Julien, G. Brisson et J. Perron arr. Gaston Brisson
Ah! que l'hiver!	de Gilles Vigneault arr. Pierre Gauin
La Corriveau	de Gilles Vigneault arr. Pierre Gauin
Les gens de mon pays	de Gilles Vigneault arr. Neil Chotem

LES 7 et 8 février, à 20h30
billets $2, $3, et $4.

Cette annonce est une gracieuseté de votre quotidien LE SOLEIL

Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Fréchette, tél. 643-8131

les sons

Pierre Hétu, un chef "presque" privilégié

A trente-sept ans Pierre Hétu s'interroge sur sa carrière. Quoiqu'il puisse plutôt être considéré comme un privilégié de son métier. Dans la très longue liste de chefs figurant dans Musical America, combien d'entre eux peuvent se vanter d'avoir leur propre orchestre (même s'il est d'importance moyenne comme celui de Kalamazoo) et d'être en même temps "chef associé" d'un orchestre américain de premier plan (celui de Detroit) ?

Bien sûr, il a dû s'expatrier comme on aime dire en s'apitoyant lorsqu'il s'agit de nos musiciens, les imaginant sans doute seuls dans cette situation. Toutefois cet "exil" ne paraît pas gêner Pierre Hétu outre mesure. Dans cette carrière, on vit où se trouvent les engagements.

D'ailleurs, il revient de temps à autre au pays pour diriger notamment l'Orchestre symphonique de Québec (qui l'avait réinvité la semaine dernière) et parfois celui de Montréal. Léopold Simoneau, au moment où il était directeur artistique de l'Opéra du Québec, lui avait proposé "La Fille du régiment", cette saison, et "Rigoletto", la saison prochaine.

"J'ai été dans l'impossibilité d'accepter parce que l'on me demandait d'être disponible cinq semaines d'affilée. Mes engagements symphoniques ne me permettaient pas de me libérer aussi longtemps cette année. Et en octobre prochain, au moment de la présentation de "Rigoletto", je dois diriger deux groupes de concerts importants à Detroit: l'un où Maureen Forrester chantera la "Symphonie no 2" de Mahler et l'autre qui aura Isaac Stern pour soliste. Il avait également été question de "Madame Butterfly" pour 1973-1974 mais à la suite de la démission de M. Simoneau de l'Opéra du Québec, je n'ai plus entendu parler de rien".

Kalamazoo et Detroit

Depuis son départ de Montréal, où il était l'adjoint de Mehta d'abord, et de Decker ensuite, à l'OSM, Pierre Hétu fait lentement sa marque aux Etats-Unis.

A Kalamazoo (Michigan), il occupe les fonctions de directeur musical de cet orchestre "métropolitain", c'est-à-dire formé de professionnels et d'amateurs. Orchestre d'environ quatre-vingts musiciens qui est considéré comme un des deux ou trois meilleurs du genre au pays, et qui puise dans tout le répertoire pour composer les programmes de ses huit concerts réguliers où sont invités des solistes de grande réputation : Szeryng, Janis, de Larrocha, etc.

A Detroit, il est "l'associé" de Sixten Ehrling, le chef suédois qui préside aux destinées de cet orchestre depuis neuf ans et dont le contrat, se terminant la saison prochaine, ne sera pas renouvelé. Et pour cause ! Sur cent quelque musiciens, deux seulement ont souhaité son retour... Le rôle de Hétu consiste là à diriger quatre ou cinq des concerts réguliers de la saison, en plus d'assumer depuis cette année la responsabilité d'un orchestre de chambre nouvellement formé parmi les instrumentistes de cette formation.

Pierre Hétu s'interroge parce qu'il a l'impression d'être à un tournant de sa carrière. Connu mais pas encore reconnu ! Aujourd'hui les chefs d'orchestre se trouvent tôt en face d'une sorte d'échéance que leurs aînés ne rencontraient que beaucoup plus tard; et cela sans jouir des mêmes avantages et des mêmes possibilités de travail que ceux-ci.

Qu'un chef ait derrière lui deux, dix ou quarante ans d'expérience, il risque fort de se retrouver devant le même nombre maximal de quatre répétitions (y compris la générale) pour monter le programme complet d'un concert.

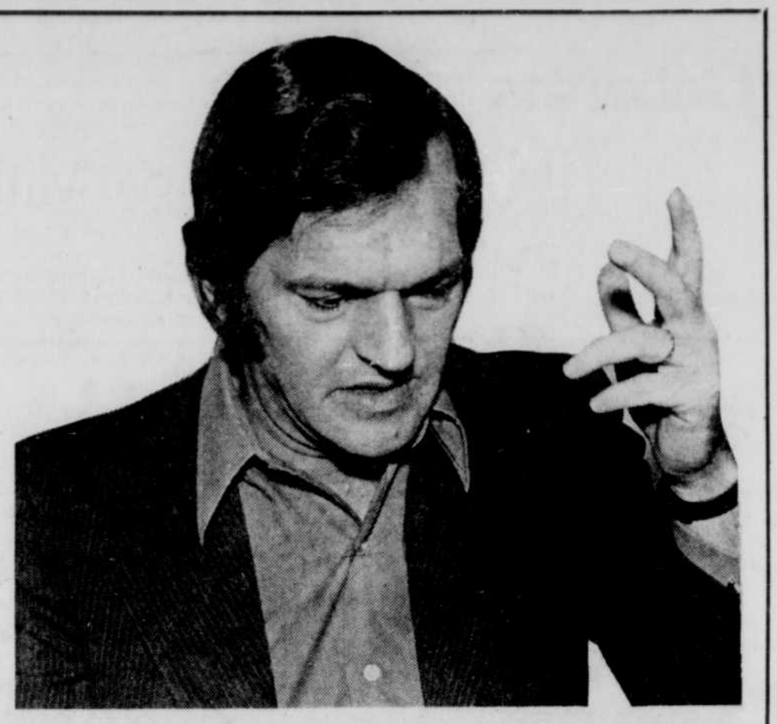
Une course effrénée

A la course à la consécration s'ajoute la course contre la montre. "Tout se passe si vite que le surlendemain d'un concert, les instrumentistes ne se souviennent même plus de ce qu'ils ont fait deux jours plus tôt. Il faudrait pouvoir, espacer les répétitions, dormir sur une symphonie, en rêver. Cela est devenu impossible. Les services se succèdent, s'enchaînent; Toutes les semaine de travail doivent être remplies à la limite. Mieux vaudrait rémunérer les musiciens pendant cinquante semaines et échelonner les concerts sur quarante-quatre ou quarante - six de celles - ci, plutôt que de les forcer à jouer n'importe quoi. Les orchestres sont malheureusement en voie de devenir des usines à tout faire."

Le lauréat du Concours international de direction d'orchestre de Besançon se réfère ici à la tendance adoptée par plusieurs grandes formations américaines, qui veulent à tout prix "s'adresser aux différentes couches de la société". De là, des expériences avec des groupes rock, des chanteurs populaires (comme cela se pratique à Montréal), la présence comme soliste d'un "nom" qui attirera les foules à coup sûr, tel Ravi Shankar.

"Car il faut "vendre" les salles, ces salles immenses. Espérant aussi bâtir un public en procédant de la sorte. Or, ces nouveaux auditeurs, on les expose à l'orchestre, non pas à la musique. La plupart de ces tentatives ne riment pas à grand-chose. D'ailleurs Zubin Methta, qui s'en était fait l'instigateur à Los Angeles (je pense à ses concerts avec Frank Zappa), s'en dit maintenant complètement dégoûté."

"Comment pourrait-il en aller autrement? Les musiciens d'orchestre ne sont pas formés pour ce genre de musique et par conséquent peuvent difficilement bien la jouer. Quand on mélange un groupe rock et un orchestre symphonique, les premiers, devant, jouent



à leur façon et l'orchestre, derrière, essaie tant bien que mal à s'adapter au style des solistes et échoue presque systématiquement."

Manque de curiosité

Pour Pierre Hétu, tout cela s'apparente à une sorte de prostitution. "Si jamais l'orchestre doit disparaître, eh bien ! que ce soit avec les honneurs qui lui sont dus."

Le manque d'intérêt constaté pour la musique dite classique, il le voit plutôt comme un manque de curiosité, de persistance dans la curiosité. "La musique c'est comme la gastronomie. Il y a des choses qui ne vous plaisent pas au premier abord en cuisine: les huîtres, les olives, les escargots, que sais-je? Mais si vous insistez vous avez bien des chances de venir à les aimer et même à vous en délecter. Même chose en musique. Comment peut-on affirmer ne pas aimer Mozart quand on a entendu l'une ou l'autre de ses oeuvres qu'une seule fois? On démissionne bien vite lorsqu'il est question de musique..."

Comme il y a tout lieu de croire que le glas de la musique symphonique ne sonnera pas encore demain, quelle serait la réaction de Pierre Hétu si un orchestre canadien lui offrait un poste intéressant ? La réponse est laconique: "Tout dépendrait de l'orchestre!"

Pour le moment, le métier passe avant les préoccupations "de retour chez soi." Ce qui n'empêche pas la famille Hétu de vivre à Windsor, plutôt qu'à Detroit. A Windsor où leurs enfants peuvent fréquenter une école française.

Marc SAMSON

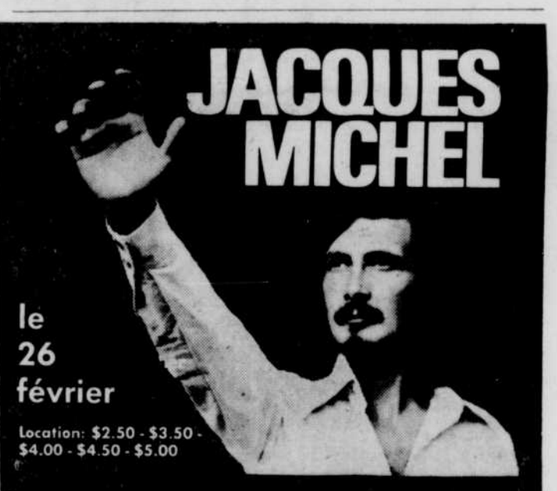
CKCV 1280 QUÉBEC présente
Les Jérolas
les 23-24 et 25 février

Location: $2.50-3.50-4.00-4.50-5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

Dimanche 27 février
CHOEUR V'LA L'BON VENT
Location: $2.00 et $3.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

DERNIERE!
le théâtre du trident
présente à 20h.30
"...ALCIDE PREMIER..."
— une création d'ANDRE RICARD
— mise en scène d'ALBERT MILLAIRE
— décors et costumes de PAUL BUSSIERE avec Raymond Bouchard, Annette Leclerc, en tout 26 comédiens interprétant 52 personnages.
"...ALCIDE PREMIER..."
Un grand spectacle farfelu, ahurissant... une tragédie où le sérieux et le loufoque se confondent pour donner une merveilleuse et irrésistible folie... un gentil et terrible avertissement. Un spectacle à voir!
RESERVATIONS: 643-8131
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

JACQUES MICHEL



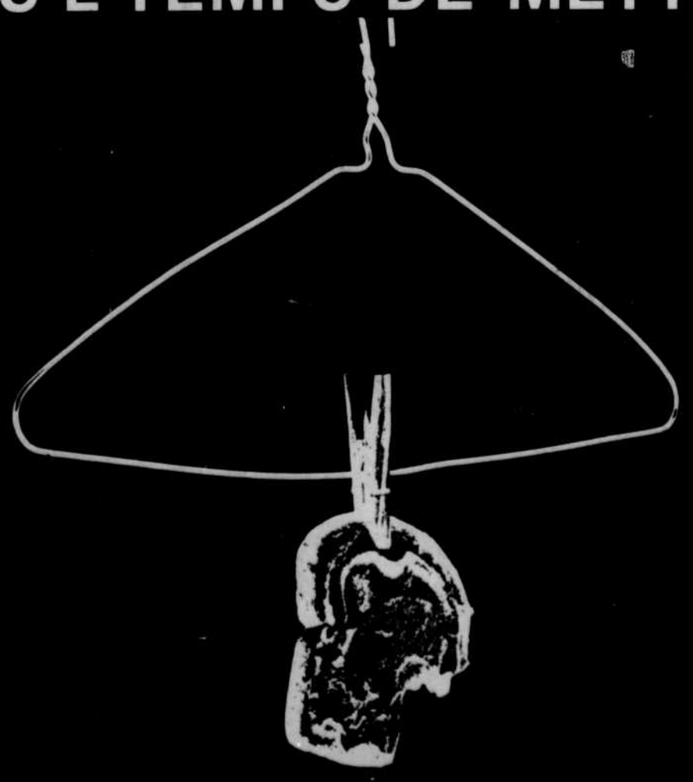
le 26 février
Location: $2.50 - $3.50 - $4.00 - $4.50 - $5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

LE THEATRE DE DIX HEURES
A COMPTER DU 10 FEV. PRESENTE UNE COMEDIE ORIGINALE
LE BABOUR "BEBE CHOMEUR"
DE FELICIEN MARCEAU A 10H. SE TERMINANT A MINUIT
JEU., VEN., SAM.
626-1308
RESERVEZ A L'AVANCE
VOYEZ LES HOMMES MENAGERES QUI NOURRISSENT BEBE, TRICOTENT, ETC.
C'EST FOU!
C'EST VRAI
ADM. 3.00
ETUDIANTS 2.00
SALLE CHAMPLAIN
HOTEL VICTORIA

SAMEDI 12 FEV.
CKCV 1280 QUÉBEC PRESENTE
le 10e GALA MUSICAL CARNAVALESQUE
AU COLISEE
2 SPECTACLES: 8h.30 et minuit
en vedette:
● JEAN MALO
● TI-GUS et TI-MOUSSE
● CHANTAL PARY
● LES DIPLOMATES DE QUEBEC
RENE SIMARD
la plus grande vedette de l'heure

Billets en vente au Colisée (694-7142)
$2.00 à $4.00
(les enfants accompagnés admis à moitié prix au spectacle de 8h.30)

CE PAS L'TEMPS DE METTE LES BRAKES
DU 7 AU 12 FEVRIER 1972



théâtre de la cité universitaire université laval
FESTIVAL LAVAL

à québec aujourd'hui

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h. p.m. à 2h. a.m.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

Auberge Neptune — Danse tous les soirs du mardi au samedi Paule Leslie et Raymond Gagnon — Salon-Bar.

Auberge Normande — Du mardi au dimanche: Richard McClish.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Go-Go. Ce soir: Danseuses. — Sharron Vale — Beverley Lund — Gilles Letarte — Jacques Auger — Gaspard Desgagné et son orchestre.

Cabaret Victoria — Ce soir: danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar. Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de 18h.00.

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, vendredi et samedi: Les Double-Quatre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Discothéco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs danse avec orchestre Fritz Pereira et Thérèse De Roy. Mercredi, concours de danse amateur, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir et dimanche. Matinée à 4h, dimanche; Tex Lecor et ses musiciens. Orchestre de danse Calypso et les Flamingo. Dimanche, lundi et mardi: Flamingo Calypso. Mercredi, jeudi et vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

Holiday Inn de Québec, Aux Caves de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Francine et Bob Aubin.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Musique d'ambiance avec Gilles et Claude, 8h.30 à 1h.30.

Le Cercle Electrique — Ce soir danse avec orchestre 3 spectacles électroniques.

L'Evasion — (Auberge de la Colline). Tous les soirs, sauf lundi et mercredi, de 7h p.m. à 22h. a.m. Ce soir et dimanche de 7h à 11h.

Le Vatel — Ce soir et dimanche de 7h à 11h. — Salle Le Verdi: Gloria Marcon, Yves Cantin, Michèle Samson. Au piano-bar: Roger Lachance de 7h. à la fermeture.

Manoir Lac Delage — Orchestre Les Caravels ce soir.

Manoir St-Castin — Ce soir, de 9h à la fermeture. Lorrain Mercier et son orchestre. Dimanche de 1h. à 5h. Dieter Fess.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Motel Voyageur — A la salle Rendez-vous. "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant La Nouvelle-Orléans — Place Laurier ce soir, danse à la Vinothèque avec orchestre André Miron et son ensemble.

Restaurant La Seigneurie — Danse ce soir et demain au "Donjon".

Restaurant le Marie-France — Vendredi et samedi, orgue-bar avec Christian Pascal.

Restaurant Le Caillou — Du jeudi au dimanche, danse avec trio Love.

Salle de danse Le Moulin — Ce soir, l'ensemble The Best-brass Band de 8h.30 à 3h. p.m.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1 chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Les damnés" (3) Couleur à 6h.05, 8h.45.

CANARDIERE: "Erotic Story" (6) (version française) Couleur à 1h.00, 3h.50, 6h.40, 9h.30. "Sybelle" (6) Couleur à 2h.30, 5h.20, 8h.15. FIN: 11h.10.

CAPITOL: "Perversion Story" (—) (en français) Couleur à 2h.45, 6h.05, 9h.30. "Elsa, les amours d'une adolescente" (—) Couleur, à 1h.15, 4h.35, 8h.00.

CARTIER: "Love Machine" (—) Couleur à 7h.00, 9h.00.

CINEMA DE PARIS: "Mon oncle Antoine" (3) Couleur à 12h.30, 2h.45, 5h.00, 7h.15, 9h.30. Dernière représentation à 9h.00.

EMPIRE: "Les temps modernes" (—) 1h15; 3h00; 4h35; 6h10; 7h50; 9h25.

LAIRET: "Bonnie and Clyde" (2) Couleur à 7h.00. "Bullitt" (—) Couleur à 9h.00.

LAURIER: "L'homme à l'oeil de verre" (6) Couleur à 7h.30 "Cinq pour l'enfer" (5) Couleur à 9h.15.

LE BIJOU: "Le bon, la brute et le truand" (—) Couleur à 6h.00, 9h.00.

LIDO: "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 7h.30. "Cindy et Donna" (6) Couleur à 9h.10.

MIDI-MINUIT: "La maison sous les arbres" (A-4) Couleur à 12h.15, 3h.30, 6h.45, 10h.05. "Typhon sur Hambourg" Couleur (—) à 1h.55, 5h.12, 8h.25.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Docteur ne coupez pas" (—) 3h40; 7h50. "Les fous volants" (—) Couleur à 1h15; 5h25; 9h30.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Joe Cocker" (—) Couleur à 12h.30, 4h.25, 8h.05. "Filles et Show Business" (—) Couleur à 2h.40, 6h.25, 10h.05.

PIGALLE: "Choc" (—) couleur à 12h45, 4h35, 8h15. "L'incompris" (4) couleur à 2h50, 6h20, 10h00.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "La femme écarlate" (5) Couleur à 7h.50. "Les novices" (6) Couleur à 6h.20, 9h.30. FIN: 11h.05.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "Cherry, Harry, Raquel" (6) Couleur à 7h00; 9h45. "Désir dans les trippes" (7) Couleur à 8h05.

ST-ROMUALD: "La bataille de la Neretva" (A-5) 9h.00. "Feux croisés sur Broadway" 7h.30. 7h.30.

Les heures sont sujettes à changements.

Création d'une Fondation Olivier Guimond

MONTREAL (PC)—La brasserie Labatt a annoncé hier la création d'une Fondation Olivier Guimond pour perpétuer la mémoire du comj3dien disparu.

La Fondation n'en est encore qu'à l'étape de la mise en place, et sa charte impose un maximum de $250,000 à la valeur de ses avoirs. Les 25 fiduciaires qui l'administreront ne sont pas encore choisis; elle a présentement six directeurs provisoires, en tête desquels Maurice Legault, président de Labatt.

La Fondation se propose en particulier de venir en aide aux jeunes pour perpétuer l'amicale attention qu'Olivier Guimond leur a constamment portée, mais il n'est pas impossible qu'elle subvienne éventuellement au fonctionnement d'une Caisse pour les artistes retraités.

Cette dernière éventualité est d'autant plus favorablement envisagée que déjà plusieurs sociétés commerciales du Québec ont fait connaître leur intention de faire des dons à la Fondation naissante.

D'autre part, la Fondation, a déclaré M. Legault, s'occupe à l'heure actuelle de recueillir les documents audio - visuels que pourrait demander la fabrication d'un long métrare documentaire sur la vie et la carrière taire sur la vie e la carrière du grand comique récemment disparu. C'est déjà plus qu'un projet: l'auteur Marcel Gamache a commencé de tracer les grandes lignes d'un scénario, à l'aide des documents visuels disponibles, et on a résolu pour l'instant de fixer la durée du film à une heure et demi et on confiera probablement l'exécution au cinéaste Gilles Carle.

Quoi qu'on puisse imaginer, les documents visuels ne viendront cependant pas de Télé-Métropole: le "canal 10" n'a en effet conservé aucun des enregistrements magnétoscopiques de "Cré Basile", même si ses représentants ont pu se glorifier d'avoir atteint, grâce j$ cette émission hebdomadaire, qui a duré cinq ans, des cotes d'écoute sans précédent. Les images seront donc celles qu'ont conservées la Société Fadio-Canada, l'Office national du film et la brasserie Labatt elle - même, qui est en possession de séquences pour fins de messages commerciaux, d'une durée totale de plus d'une heure.

Georges St-Pierre expose

Le Service des loisirs de Sainte-Foy présente, dans le cadre des activités du Carnaval de Québec, une exposition du peintre Georges St-Pierre. Exposition qui se terminera demain.

Né à Chicoutimi, Georges St-Pierre fit des études pour devenir caissier dans une banque. Bien vite, il abandonna tout pour se consacrer à la peinture. Refusé à trois reprises à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, il s'initia lui-même aux secrets de la peinture. Pour cet autodidacte, peindre, c'est s'exprimer.

Georges St-Pierre travaille actuellement à la réalisation d'une importante suite de tableaux illustrant des légendes et coutumes canadiennes.

La musique au Festival de Stratford

STRATFORD, Ont. (PC)—Au cours de la prochaine saison musicale dans le cadre du Festival d'été de Stratford, on organisera à titre d'essai, une Journée en musique, comprenant des repas, le tout pour $20.

La manifestation est prévue pour le 25 août. La Philharmonique de New York figure au programme dans l'après-midi.

La journée commencera à 9 h. 30 alors que tous se réuniront pour prendre le café. Il y aura ensuite audition de musique de chambre, un récital du flûtiste Jean-Pierre Rampal, suivi d'un déjeuner sur l'herbe au bord de l'eau.

Le programme se continuera avec un concert de la Philharmonique de New York, puis un défilé au son d'une fanfare jusqu'à la "Rothmans Gallery" pour entendre une musique de chambre, le tout se terminant par une réception sur les pelouses.

La saison régulière comprendra les concerts du dimanche après-midi, et ceux du samedi matin, de même que la série Musique à Minuit, le jeudi.

Le Trident modifie le programme de sa saison

Après "Pygmalion", "Le Cirque Badaboum", et "... Alcide Premier ...", le Théâtre du Trident entendait présenter à compter du 17 février prochain, dans le cadre du théâtre expérimental (essai et recherche), une pièce de l'écrivain d'origine espagnole, Fernando Arrabal, "L'Architecte et l'Empereur d'Assyrie". Toutefois, la saison en cours n'ayant pas tout à fait suivi le déroulement prévu, l'exécution de ce projet est reportée à plus tard.

Le Trident estime qu'il serait inopportun de présenter une pièce de théâtre expérimental immédiatement après "La Vie Exemplaire d'Alcide Premier, le Pharamineux, et de sa Proche Descendance", production qui n'a pas eu sur le public québécois un impact suffisant pour attirer un grand nombre de spectateurs.

Parmi les nombreux objectifs qu'il s'est fixé à court terme, il en est un que le Trident affirme lui tenir particulièrement à coeur: bâtir à Québec un *vaste* public de théâtre. Aussi veut-il avant tout répondre aux goûts et aux besoins d'une population qui s'éveille au phénomène théâtral.

Ce ralentissement et ce moment d'arrêt permettront à la compagnie, selon ses directeurs, de faire le point sur ses activités et de reprendre en force en présentant la deuxième série de réprésentations du "Cirque Badaboum", fantaisie pour enfants, à compter de dimanche le 27 février prochain. Ce deuxième spectacle du "Cirque Badaboum" est en répétition actuellement sous la direction du metteur en scène Pierre Fortin.

A compter du 16 mars, le Trident présentera "La Mort d'un Commis Voyageur", d'Arthur Miller. La mise en scène de ce spectacle, comme ce fut le cas pour "Charbonneau et le Chef" et pour "Pygmalion,", sera du directeur artistique du Trident, Paul Hébert.

En fin de saison, la compagnie reprendra "Charbonneau et le Chef".

Inauguration des Journées canadiennes de Poitiers

Par BENOIT HOULE

POITIERS (PC) — L'ambassadeur du Canada en France, M. Léo Cadieux, a inauguré vendredi les Journées canadiennes de Poitiers, au cours desquelles sera présenté un festival du film exclusivement consacré à la présentation d'oeuvres cinématographiques canadiennes.

A l'occasion de ces journées canadiennes, plusieurs expositions seront également présentées, dont une consacrée au photographe canadien John Max et une autre consacrée à l'artisanat, aux Esquimaux et aux oeuvres d'un peintre canadien contemporain, Marcel Barbeau.

Les services d'immigration du gouvernement canadien présentent un stand à l'entrée de l'hôtel de ville.

En prélude à ces journées canadiennes, le consul général du Canada à Bordeaux, M. Pierre Dumas, a présenté à l'Université de Poitiers une collection de 219 volumes, offerts par le gouvernement canadien.

"Ces ouvrages sont soit en langue française soit en langue anglaise, a dit M. Dumas, c'est dire qu'ils reflètent avec fidélité la double appartenance de mon pays à la culture française et à la culture anglaise."

"En vous remettant ces livres, nous vous apportons le témoignage de l'attachement du Canada à la langue et à la culture françaises. Que plus des deux tiers de ces ouvrages aient été rédigés en français est significatif à cet égard. De telles affinités de langue et de culture, qui ont pris racine dans nos origines communes, constituent le meilleur terrain de compréhension et d'amitié entre nos deux pays."

Au sujet des Journées canadiennes, M. Dumas a souligné que "toutes ces manifestations sont, elles aussi, destinées à mieux vous faire connaître certains aspects de la vie et de la culture canadiennes."

Le chancelier de l'université, M. Benoit Jeanneau, a accepté le don en soulignant l'intérêt que l'on porte à la culture canadienne à Poitiers puisque l'université possède, notamment, une chaire de civilisation canadienne.

Toujours dans le cadre de ces journées canadiennes, Mme Renée Maheux a donné mardi un concert de chansons de France et du Canada à la faculté des lettres de l'université.

Une autre journée canadienne est organisée pour le 8 février à Rochefort. On y présentera trois films de l'Office national du film en avant-première de l'exposition sur l'art esquimau qui sera inauguré le 10 février par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, au Grand Palais de Paris.

RICET BARRIER
JEUDI 10 FEVRIER '72
20h. - 22h.30
$1.00

JEAN-PIERRE FERLAND
VENDREDI 11 FEVRIER '72
20h. - 22h.30
Billets en vente
THÉATRE de la cité UNIVERSITAIRE

LE 13 FEVRIER A 20H.30
1 SOIR SEULEMENT
GILLES DREU
INTERPRETE DES SUCCES:
• Alouette
• Pourquoi Bon Dieu?
• On revient toujours
• Ma mère me disait
HATEZ-VOUS, AFIN D'EVITER LE DESAPPOINTEMENT!
Billets en vente au guichet
$2.50 à $4.50
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE TEL. 643-8131

MOTEL Voyageur
2250 boul. Ste-Anne, Québec 3 - Tél.: 661-7701
DANSE
7 SOIRS PAR SEMAINE
avec le trio
• YVON LEGARE
Entrée gratuite même le samedi.
GRATUIT Canapés et hors-d'oeuvre du lundi au vendredi de 5h. à 6h.30

"LE RESTAURANT FRANCAIS A L'AMBIANCE RUSTIQUE"
La Seigneurie
DISCOTHEQUE
LE DONJON
AU SOUS-SOL
28, boul. Champlain au pied du Château Frontenac
réservations: 529-0574

La cloche d'or
1066, RUE ST-JEAN (2e plancher)
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
★ LES GRANDS DUKES
ENTREE LIBRE

RESTAURANT CLUB ITALIA
DANSE
tous les soirs avec l'orchestre
★ LES FRERES REVI
460, de la Couronne Rés. 525-6416

RESTAURANT LE CAILLOU
2105, 1re Avenue
de 9h. p.m. à 3h. a.m.
DANSE
Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche
Orchestre ● TRIO LOVE
salle de réceptions
Pour réserver: 529-0509

Salle de Danse
LE MOULIN INC.
1008, 3e AVENUE - QUEBEC
maintenant licencié pour les 18 ans et plus
Le mercredi "CHANTONS EN CHOEUR"
danse cette semaine avec
★ THE BEST BRASS BAND ★
du mercredi soir au dimanche soir, de 8h.30 à 3h.
ENTREE GRATUITE SAUF LE SAMEDI

AUBERGE Neptune
3135, CHEMIN ST-LOUIS
Nouveau
PIANO-BAR A STE-FOY
DANSE TOUS LES SOIRS
avec la chanteuse réputée et nouvelle vedette
FRANCE LESLIE
Organiste: RAYMOND GAGNON
SALLE DE RECEPTIONS BANQUETS ET MARIAGE
Réservations: 653-4941

ON DEMANDE DES FILMS
Le groupe de la dixième décennie ("The Tenth Decade") est à la recherche de films cinématographiques sur les événements sociaux et politiques de la scène Canadienne qui se sont déroulés entre 1900 et 1950 pour une nouvelle série de documentaires historiques de télévision.
S'adresser à: Mlle Anne Acland, Radio-Canada, Case Postale 3220, Station "C", Ottawa, Ontario. K1Y 1E4

Holiday Inn DE QUEBEC
(Sortie Hochelaga)
AUX CAVES de L'ABBAYE
DANSE AVEC MUSIQUE de notre Moine Accordéoniste
TOUS LES SOIRS
(excepté les dimanche et lundi)

TOUS LES SOIRS (DANSE) au "BAR CHANTANT"
BOB RUSK
ET SON ENSEMBLE sauf le lundi
REPAS COMPLET "ROSBIF" 4.50
Réservez maintenant pour votre "RECEPTION DE MARIAGE"
MOTEL Carillon INC.
HOTEL 2800, BOUL. LAURIER 653-5234

DISCOTHEQUE
27 Côte du Palais Québec
LE CERCLE ELECTRIQUE
3 spectacles Electriques tous les soirs
DANSE avec ORCHESTRE

danse danse danse danse
CE SOIR
MUSIQUE D'AMBIANCE avec
★ Gilles et Claude
au Barillet
333 est, boul. Charest 523-4054, 524-8736
STEAKS et POULETS SUR BRAISE

Cabaret VICTORIA
DANSE
Tous les soirs
Orchestre les mercredis - jeudis vendredis - samedis
avec
★ GILBERT TRUDEL
et son ensemble
1110 RUE ST-JEAN
TEL.: 522-4081

BAR DISCO-CLUB Charolais
95, chemin Ste-Foy coin Cartier
Spécialité STEAK CHAROLAIS
Rés., banquets, mariages, etc.
522-8971

CLUB LE VIEUX BARDEAU
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
CE SOIR ET DIMANCHE et en plus (MATINEE à 4h DIMANCHE)
LE SENSATIONNEL ARTISTE DE LA TV
★ TEX LECOR ET SES MUSICIENS
DANSE avec L'ORCHESTRE de CALYPSO
★ LES FLAMINGO de Trinidad
ENTREE LIBRE. Apportez ce coupon qui vous donne une entrée libre dimanche, lundi ou mardi.
Maintenant ouvert magnifique "GOLF MINIATURE" intérieur neuf (18 trous)
Pour réserver: 663-3503
Commençant lundi: ★ La famille SOUCY et Danses et musique du bon vieux temps
Mercredi: "SOIREE DES DAMES"
Tous les jours: ● PISCINE intérieure chauffée

T.M.N.
(THEATRE DU MEME NOM)
"Les jeunes s'toutes des fous"
samedi 5 février '72
$2.00 et $3.00
THÉÂTRE de la cité UNIVERSITAIRE

RESTAURANT Négroni
36, côte de la Fabrique
MAINTENANT OUVERT
SPECIALITES EUROPEENNES
● Menus d'hommes d'affaires
● Table d'hôte ● A la carte
SALON PRIVE — PRIX MODIQUES
POUR RESERVATIONS: 522-6451

SUR SCENE
CE SOIR ET DIMANCHE
DE NEW YORK! WOW!
★ SHARRON VALE
La stripteaseuse la plus en vogue au monde!
au même programme
LA JOLIE ET SEDUISANTE
★ BEVERLY LUND
UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER!
★ GASPARD De Gagné ET SON ORCHESTRE
★ GILLES LETARTE COMEDIEN
● JACQUES AUGER chanteur et m.c.
LUNDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT
2 SPECTACLES PAR SOIR / 3 LE SAMEDI
DIMANCHES: 9 ET 11 P.M.
ADMISSION: SUR SEMAINE $1.00 PAR PERSONNE
SAMEDI: $1.50 PAR PERSONNE
TOUS LES APRES-MIDI GO-GO GIRLS
BAL TABARIN
TEL.: 524-6200
550 DE LA COURONNE - QUEBEC

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	207
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	*530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

QUEBEC FINANCE

Le prêt hypothécaire ça... c'est notre affaire

Taux à partir de 9% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	20 ans
$ 2,000	$ 25.16	$ 17.79
$ 5,000	$ 62.90	$ 44.46
$10,000	$125.79	$ 88.92
$25,000 et plus	$314.50	$222.30

★ ACHETONS BALANCE DE VENTE ET CREANCE HYPOTHECAIRE
★ PRET TEMPORAIRE ★ REMBOURSABLE EN TOUT TEMPS

QUEBEC FINANCE ENR., COURTIER
265 de la Couronne, 529-9759, soir 626-4868

dis-5

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL. ACHAT DE CREANCES. TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE ENR., COURTIERS.
529-9759, rés. soir, 626-4868
quo-22

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèques, Gaston Barrette, courtier licencié, tél. 683-3255, 683-0614. quo-12

1ère et 2e HYPOTHEQUES

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, pour achat, vente, ou consolidation dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide, Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-19

VOUS êtes à la recherche d'une 1re, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère courtiers 659-1901. quo-11

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques, par tranches de $2.000 à $20.000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-16

$5 A $500, DANS 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-17

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-23

1ère et 2e Hypothèque, Québec, extérieur, Notaire Germain Boulanger, 529-8803. quo-24

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-26

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-28

2e HYPOTHEQUE, maison revenus, achat, créance d'un particulier, 651-2585. quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Cartier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-28

107 ASSURANCES

RAYMOND Levesque, C. d'A. AS., assurances, vie feu, vol, auto, 134 Larose, Ville Vanier, 681-2273. quo-8

LUCIEN Cloutier C. D'A.A. Courtier d'assurances agréé. 7774 Boul. Ste-Anne, Château-Richer, 824-4213. quo-10

PAUL-Eugène Chabot Inc. Assurances, auto, commerce, résidence, motoneige, vie. 487 Charest Est. 683-3996. quo-10

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph, 524-4061. quo-23

123 PERDU-TROUVE

PERDU jeudi bracelet or, Place Laurier, valeur sentimentale, récompense, 653-9004. quo-5

PERDU, chat Angora jaune, malade, rue Raymond-Casgrain, récompense. Après 6 heures: 527-9447. quo-5

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-9

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS de guitare à domicile, tarif raisonnable, 527-1108. quo-18

COURS de flûte à bec gratuit, cours du jour et soir, méthode Marie Duchesne, Cammac, Tél. 683-9758, entre 6 et 7 heures p.m. quo-7

MISS Allen, professeur d'anglais, voulez-vous penser en anglais et parler couramment? Venez me voir, 54 Ste-Ursule, premier plancher. quo-5

MISS Allen, professeur d'anglais, voulez-vous penser en anglais et parler couramment ? Venez me voir, 54 Ste-Ursule, premier plancher. 6-26

COURS SUR POINCONNEUSES, VERIFICATRICES IBM

Cours du jour et du soir, prêts éducationnels.

Institut de Data Processing de Québec Inc.

20 St-Jean — Québec
Tél.: 525-7463

dis-146-10

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-23

REFRIGERATEUR, lessiveuse, automatique, cuisinière, congélateur, laveuse-essoreuse, sécheuse, toutes marques, estimé $4.95 ouvrage garanti, 529-3416. quo-2

L'efficacité des annonces classées au Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

144 CHAUFFAGE

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 667-8494. quo-24

BOILY & Fils Ltée. Pour tous vos travaux de chauffage, plomberie, électricité, ouvrage garanti, 661-1416. quo-1

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

G. GAGNE, Transport Ltée, déménagement, local longue distance, emballage, entreposage moderne, chauffé, assurances, réservez maintenant 317 Béchard, Ville Vanier, 681-0573. quo-23

DEMENAGEMENT Paradis Ltée, longue distance, outre-mer, spécialité, déménagement, d'équipement de bureau, emballage, entreposage, service garanti, 1245 Des Artisans, 683-3242. quo-23

ROGER Desnoyers, Transport Inc., servir par contrat et à la semaine. Déménagement, transport local, 623-2521. quo-23

LACASSE Transport Inc., déménagement, transport général local, pick-up, service de livraison. Consultez-nous, 622-1809. quo-23

COUTURE Movers Canada Ltée (Transport-Couture), Déménagement, spécialité: longue distance, entreposage, emballage, assurances, estimé, domicile si désiré, 48 St-Paul, 692-0986. quo-23

J. W. PAQUET, Enr, transport, service de distribution, déménagement local et environs, assurances complètes. 524-1885. quo-28

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec, 525-4755, Succursale, 560 Place Bégin, Rimouski, 723-6650. quo-16

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-9

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 523-7458. quo-1

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'orientation matrimoniale 916 Belvédère Québec.

683-7459

quo-26

AGENCE Matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e avenue, tél.: 523-6945, 522-3261. quo-5

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 525-1321. quo-19

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 1e Avenue, 525-9810. quo-29

VEUVES, veufs célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e rue, Téléphonez, 523-7458. quo-1

162 PHOTOGRAPHES

YVON CROTEAU
VOTRE PHOTOGRAPHE, 667-4108
quo-22

169 REMBOURREURS

ST-ROMUALD Rembourrage Enr., transformation meubles de style, rembourrage tous genres estimé gratuit, ouvrage garanti. 839-6234. quo-14

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AGREMENTEZ votre réception avec la musique de

DISCO STEREO

Service professionnel de discothèque comprenant 6 unités mobiles opérant depuis 3 ans. Pour renseignements 527-9652. quo-5

PG Disco-Mobile, musique de danse de toutes sortes, noces, réception, gogo, 653-2397. quo-10

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne. Bar Salon, discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. 651-2440. quo-25

LE Flacre, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, maximum 80 personnes, 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-29

LE Vendôme, restaurant, ouvert de 5 à 10 1-2 heures, 15 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-1

LA Souceupe Volante, préparation buffets froids pour réception à domicile, livraison 598 - 3e Rue, 525-8886. quo-3

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service livraison, stationnement, 177 Route de l'Eglise, Ste-Foy, 659-1010. quo-3

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE 525-8155
175 EST ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE

CENTRE-ville, centre des fiancés. Visitez notre salon du meuble, conseiller en ameublement. 30 ensembles pour faciliter votre choix, bas prix, administration minime. Produits de réputation internationale: RCA, Hitachi, Philco Ford, Bélanger, Enterprise, Indésit, Biltmore, Singer, Ouellette, etc., etc., Aucun comptant, 36 mois et plus. quo-9

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-5

MENAGES DE TOUS STYLES

QUAND vous aurez visité les magasins de meubles, venez à notre entrepôt, comparez nos prix.

623-3448

quo-24

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE LIQUIDATION

RABAIS général sur tous les meubles et appareils ménagers en magasin, pour nous permettre des rénovations, beau choix de meubliers de chambres, meubliers vitrés, divans-lits, sofas-lits, fauteuils de repos, meubliers de cuisine et de dinette, lits Continental, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques, pour couvrant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, lave-vaisselle, radios stéréos, téléviseurs en noir et blanc et en couleurs, invitation spéciale aux futurs mariés. Bas prix, garantie, facilités de paiement, pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer, si désiré. Henri Turcotte Ltée, 359 de la Couronne, Québec, 529-3565. quo-12

PAUL ROBITAILLE INC.

PRIX spéciaux sur marques renommées: General Electric, Bélanger, Admiral, Indesit, Gibson, Electrophonic, Zenith Metal, Nadeau, Royal, Chesterfield, Ouellet, Cascade, Singer, Matelas Sleeprême, Victoriaville Specialties, Troister, Labelle, Bergeron, Daveluyville. Exemple: Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, automatique $269. 14 pieds cubes sans givre $319. Poêle 220 volts avec tiroirs $134. 30 pouces automatique $189. Une sécheuse $149. Mobiliers de cuisine, $39. Davenport et fauteuil berçant $100. Mobiliers salons: Colonial $229. Espagnol $189. Provincial $279. Moderne $159. Contemporain $249. Futuriste $369. Tables colonial $29. Mobilier de chambre: Moderne $119. Espagnol $219. Colonial $249. Provincial $250. Contemporain $369. Téléviseur 20 pouces $154. Couleur 26 pouces $350. Fauteuil berçants genre lazy-boys $79. Laveuse-vaisselle $279. Stéréo 100 watts AM-FM Multiplex, cassettes contrôle coulissant avec 2 haut-parleurs, air suspension, $198. Conditionneur facile. Misez de côté. Rouleau, 504 Canardière, 529-5488. quo-14

MENAGE NEUF 1972
ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs, et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zône, 15 pieds cubes, automatique, 1972, un set de salon Espagnol, 4 places Airfoam capitonné, 2 morceaux, table en bois noyer, 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre, 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas valeur $260, un set de cuisine, 5 morceaux, Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique, de luxe, 1972, une sécheuse automatique de luxe 1972, valeur totale $2,800, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-17

MENAGE NEUF 1972
A VENDRE $1295.

COMPRENANT poêle automatique de luxe, 30 pouces, réfrigérateur Zerozone, 2 portes, 15 pieds cubes, set de chambre, 3 morceaux, bureau triple, 72 pouces, avec commode 5 tiroirs, sommier-caisse valeur $129.50, matelas 54 pouces, valeur $129.50, 2 lampes de bureau, 1 set de salon 4 places airfoam, 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied cristal, 1 lampe de table, 1 set de cuisine, 5 morceaux, en bois noyer, 1 plat à fruits avec télévision, 19 pouces Instantplay et support valeur $1,900, laisser pour $1,295. Entreposage gratuit. Livraison gratuite. Garantie et service inclus, Informations, téléphone.

667-5100

quo-21

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, partir de $325.

623-3448

quo-24

EPARGNEZ lot matelas, meubles, appareils électriques, liquidation avant déménagement entrepôt, françons, Thibeault, 529-9640, soir, 527-9175. quo-21

OCCASION ménage complet de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-4

MENAGE style canadien, 1972, neuf, complet, à vendre, $2,295, appareils électriques, couleur. 667-4343. quo-10

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous, seulement 626-1108. quo-16

AMEUBLEMENT 3 appartements, 18 morceaux, pour $695, financons, miscôté, M. Lavoie, 529-9649, soir, 656-9375. quo-21

VRAIE vente meubles d'entrepôt à liquider, lot de meubles provenant de l'Exposition du Meuble, prix de débarras, idéal pour fiancés. Foyer du Meuble, 144 et 239 Ouest St-Vallier, M. Gaudreau, 529-9648, soir, 842-9924. quo-21

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-9804. quo-24

SET de salon, à sections, bleu royal, très propre, 623-2901. quo-8

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt 623-5313. quo-3

OCCASION ménage complet de style, neuf. 3 pièces. 623-5315. quo-3

203 TAPIS-TUILES

LES Couvre Planchers de Lévis, vente & posage, tapis, prélarts et tuiles, estimés gratuits, ouvrage garanti. 1 Kennedy, Lévis, 837-2202. quo-7

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Pecries Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-9

TAPIS Ozite, $2.29 verge carrée, aussi liquidation coupon, ameublement fiancés. Foyer du Meuble, 239 Ouest St-Vallier, M. Gagnon, 523-3760. quo-21

203 TAPIS-TUILES

TAPIS

DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR
OZITE $2.35 v.c.
DUPONT 501 $4.49 v.c.
BALANCES et COUPONS
A compter de $2.88 v.c.

DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN
130 av. Plante, Ville Vanier
Tél.: 681-3514

dis-146-7

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti. 623-4176. quo-5

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix, gros assuré, posage, 2x16 rect. $2.40 verge. 525-9146. quo-24

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE de Couture Montcalm, vente, service à domicile, réparations toutes marques, 1758 la Canardière, 661-9275. quo-25

SAMSON Sewing Machine, ventes réparations toutes marques, garantie 1 an, 17 du Manège, Beauport, 661-5324. quo-28

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-11

ORGUE Farfisa, 2 claviers $1,000 pour $650, 3 mois de garantie, Après 5 heures, 651-1596. quo-10

PETIT piano, Kramich-E-Bach, état neuf, $1,100, pour $650, 653-5342. quo-7

PRIX spécial, pianos neufs, Heintzman, achetons, vendons, pianos usagés. 829-8557. quo-28

PIANO queue 78" profond, noir, marque Chickering, banc. Livraison, 837-0816. quo-8

PIANO William accordé, livré pour $150. Aussi autres modèles, 837-0816. quo-8

PRIX spécial, pianos neufs, Schumann, échangeons, achetons, pianos usagés, 837-0816. quo-21

BATTERIE, marque Boléro, à vendre, 828-2514. quo-7

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION télévisions, réparations, vendeur autorisé Sylvania, couleurs transistorisées. Tél. 653-8951. quo-10

TELEVISION $30 $40 $50, garantie 12 mois. Location télévisions neuves. $12. Lampe écran 17-21. 90 degrés $23.95. Plante & Gagnon, 681-5496, 773, Ouest St-Vallier. quo-5

LIQUIDATION télévisions couleur, Admiral, Electrohome, Panasonic, prix débarras. 839-8557. quo-24

CHARLESBOURG TV Service TV couleur, noir et blanc, réparations sur toutes marques, travail et pièces garantis, techniciens compétents, comptoir de disques à votre disposition, 4050 boul. du Jardin, Orsainville, 626-5757 quo-28

TELEVISEUR à vendre, à partir de $35. Tél. 524-9027, 529-3073. 8

MAGNETOPHONE, stéréo 4 pistes, parfait ordre, 663-6311. quo-5

NEUFS, table, radio-stéréo, magnétophone, caisses, écouteurs, à vendre, 651-4013. quo-5

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9095. quo-29

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-19

LIRETTE Dactylo Service, location, vente, service, toutes marques machines à écrire, calsses enregistreuses, calculatrices électroniques, 124 boul. l'Ormière, Neufchtel. 842-4425. quo-1

MACHINES à écrire, fillères, photocopieur $90, 626-1516, Mino et Associés. quo-2

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-3

221 ANTIQUITES

RECHERCHE lit cuivré, ou bois, abat-jour, phonographe à cornet, horloge grand-père ou autres, vieux fusil, revolver, valsselles avec vue de Québec et castor, set à eau. Verrès à pattes St-Jean Baptiste, 1881. Vieux, jouets, en bois fait à la main, etc. 832-4756. quo-5

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

BIJOUTERIE Gagnon et Fils, 518 Des Oblats, liquidation de collection de monnaie à prix d'aubaine. quo-8

LIVRES Canadiana, romans et documentations, histoire et journaux. Rollan Boivin, Antique, 123 St-Paul, 692-2114. quo-5

UNE bible gratuite. Ecrivez à H. O. P. E. Bible Mission, P.O. Box, 164 Glace Bay N.S. 6-29

248 ANIMAUX

CHIENS DE RACE

BOUVIER des Flandres, épagneul, Pyrénée, grand Danois, Dalmatien, Boxer, s'adresser J. Rouleau, 1-875-4038. quo-23

RAVISSANTS purs caniches, nains, Bichons, Teneriffes, frisés, blancs, noyeux, ganant. Trophées, 1er prix, L'Islet-sur-Mer, 1-247-3382. quo-7

CHATS persans enregistrés, prix à discuter. Tél. 653-7802. quo-10

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, P. Bernard, 687-6668, 681-7128. quo-11

VENDONS, achetons, Cockers, Boston Bull, Chihuahua, Poméraniens, Caniches, Griffon. 661-5510. quo-18

CHAT Persan d'exposition, $150, et moins, (8x-8249, jour, soir, 5x-[illegible]. quo-4

CHATS chiens, toutes races. Restaurant Goulet, 4 Chemins Charny, 839-9164. quo-24

SIAMOIS, à vendre. Tél. 477-2469. quo-7

LABRADOR BRAQUE ALLEMAND, IRISH SETTER.
MONTMAGNY, Interurbain, 248-2681, ou 248-5157. quo-12

JEUNES Afghan, St-Bernard, Braque Allemand, cocker. 828-2815. quo-29

MANEGE intérieur, 9,000 pieds carrés, chevaux en pension écurie moderne, Ste-Foy, 872-9568. quo-5

CANICHE, gris, vacciné, 2 1-2 mois, enregistrée, accouplée, avec petit chien appartenant à Mme Bonin, pesanteur 4 à 5 livres, 527-4906. quo-5

A VENDRE, Chesepeak Bay Cockers, plusieurs autres races, 832-8370, 522-0006. quo-1

CANICHES 2 mois, à vendre, enregistrés. Tél. 658-3000. quo-5

CHIEN Esquimau, Alaska Malamute, un an, enregistré, vacciné. 842-8271. quo-7

MELANGE Bouvier St-Bernard, $25, 6 semaines. Après 6:30 heures: 667-5416. quo-3

JEUNES St-Bernard, vaccinés, 8 semaines, $125. Après 6:30 heures: 667-5416. quo-3

CHIENNE Husky blanche, 1 an, opérée, vaccinée, douce avec les enfants, $75. Tél.: soir: 683-5267. quo-5

CHATS siamois, pure race, 4 mois. Tél. Scott-Jonction, 287-6103. quo-5

CHAT siamois, propre, 2 mois, pure race, 694-9642. quo-1

BERGER Allemand, dressé comme gardien, prix à discuter, 626-3494. quo-5

ST-BERNARD, Fox, Barbet, à partir de $15. Tél. 681-9509. quo-7

CHIEN Weimaraner, (Pointer allemand), 14 mois, mâle, Tél.: 683-7470. quo-10

CHIENS Beagle de race à vendre, 1252 1ère avenue, St-Rédempteur. quo-8

BERGER Allemand mâle, 4 mois, beige-noir, $35., 842-5127. quo-11

ELEVONS, changeons, achetons, vendons, chiens enregistrés, toutes races, Boston Bull, Epagneul, Berger allemand, Gardien Boxer, Caniche etc. Autres petites races, $10.00 Lebeuf Kenneis Reg'd., Saint-Casimir, Portneuf. Tél.: 339-2935. quo-5

253 BICYCLETTES

VELOCINA professionnel, 10 vitesses, aussi habit de coureur, 667-0370. quo-7

254 MOTOCYCLETTES

MOTO MICHEL INC.
AGENT DIRECT
KAWASAKI, BMW, JAWA GZ.
VENTE, SERVICE, REPARATIONS.
GRAND CHOIX MOTOS USAGEES
559 ST-VALLIER EST. 529-0871. quo-25

AUCLAIR AUTO INC.
200 BOUL. Hamel, 681-8022, le seul distributeur au Québec de Harley Davidson, pour la vente et réparation. quo-14

TRIUMPH motocyclette, état neuf, 522-8942. quo-5

YAMAHA, XS, 650, 1971, à vendre, 829-3214. quo-9

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéon, 302 Durocher, 525-8601. quo-17

TRAILER, Console Shure, neuve, Tiki-Ligit. Après 6 heures, 658-2697. quo-8

BONNE imitation Lespaul, neuve caisse, petit ampli, ensemble $110. 656-9558. quo-5

BATTERIE d'orchestre, 9 morceaux, très bonne condition, prix discutable, 872-7012. quo-3

GUITARE Gibson, hollow-body, avec bigsby, $350., valeur $600., 681-2041. quo-5

AMPLIFICATEUR Bass-King et boîte de son à vendre. 522-4670. quo-5

GUITARE électrique 3 pick-up, Tél.: 529-2867. quo-5

ACCORDEON-piano, 48 basses, valeur $200 pour $100. 529-4798. 6-5

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

TOUT pour rénovation de sous-sol, logement, panneaux préfinis, première qualité, $2.80 panneau, tuiles salle de bains d'essaillées, $5.75. Tapisserie, peinture, porte-jalousie, contreplaqué, etc. 681-4161, Ferland & Ferland Ltée. quo-7

CENTRE DE RENOVATION

TOUS les matériaux, de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite, Québec et banlieue, 200 de l'Eglise, St-Romuald, 839-8813. quo-16

GRANDE vente de matériaux usagés de toutes sortes. 872-2455, 872-9520. quo-17

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-24

PEINTURE latex, première qualité, $3.95, gallon, semi-lustre, $4.75, 842-1912. quo-24

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige Cyclone sur tracteur, avec moteur auxiliaire. 828-9035. quo-9

275 DIVERS

CROTEAU LTEE 525-8155
77, EST ST-VALLIER
(Voisin St. Lawrence Clothing). Centre d'économie, centre-ville, vente d'entrepôt, magasin d'escomptes. Achat, Vente, Echange. Meubles neufs, usagés, antiques. Ensembles pour fiancés, 3 pièces, à partir $317, réfrigérateurs 2 portes, 11 pieds, $167, une porte $77, poêle 110, $57, 220, $97, laveuses $57, neuves $137, studios $67, etc., etc., 36 mois et plus. quo-8

REPRISE FINANCE

CAISSE enregistreuse Victor, bon état, aubaine, 653-8316, M. St-Laurent. quo-2

SPECIAUX D'OUVERTURE

DIRECTEMENT de l'entrepôt, meubles de toute sortes.

623-3448

quo-24

AMEUBLEMENT EN GROS

AU581 accessoires électriques, soir, 849-2179. quo-25

Reconditionnés et garantis

LAVEUSE de vaisselle Hobart, délicatessen steakmaster, mélangeur Blakeslee 20 pintes, broiler, friteuse, trancheur et hache-viande, poêle à patates frites Garland, Victor Butcher's Supply, Inc., 775, Côte d'Abraham, Québec 4, P. Q. 6-26

PLUSIEURS robes de mariée, de bal, liquider $5, $10. 653-0465. quo-7

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition, prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-5

ASPIRATEURS, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garanties. 623-7845. quo-5

BALAYEUSES de toutes marques, à vendre, $15 et plus, 681-7130. quo-15

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél. 661-7105. quo-7

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, fillère (épreuve feu), coffre-fort Cardex, armoire métal-bois, armoire à plans, tables tous genres, paravent, étagère bois-métal, machines additionneur-écrire, machines, équipement bureaux, neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-9

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, égratigné par transport, balance de ligne neuf, garanti, livré, prix très réduit, 833-2318. quo-9

MAGNIFIQUES meubles, style, Récamier, set salon, miroir, etc., 990 Salaberry. quo-10

PRIX du gros, outils mécaniciens, machiniste, equipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-10

MARGARINE Golden et Cremex $5.75 caisse, Bas-culottes Love-Legs $5.85 douzaine, prix par quantité bas-culottes Maxime $4.50 douzaine, $3.60 pour 100 douzaines. 626-6782. quo-12

ROBE de mariée, grandeur 11-12 ans, avec accessoires. 683-7141. quo-14

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-18

TOUTES marques tapis, tuiles, prélarts, balance rouleau, moulité prix. 872-7307. quo-15

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces. Deschênes, 529-4561. quo-11

REFRIGERATEURS à partir de $25, garantie, bon état, 626-9099, 849-3164. quo-10

TAPIS tuiles, préart, balance rouleau, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-16

MACHINES à coudre, modèles 1972, offertes à demi-prix, aussi usagées, $35., 663-7243. quo-16

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-17

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré. 626-2307. quo-17

VENTE balayeuses usagées, polisseuses, laveuses de tapis, garantie, aubaine, 681-8628. quo-17

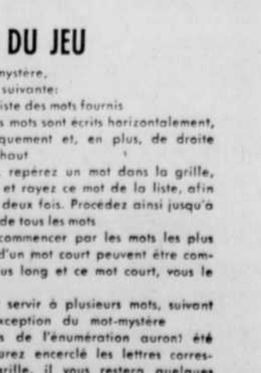
ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-19

BALAYEUSES reconditionnées de marque très connue, polisseuses 3 brosses, 842-1172. quo-19

FIANCES, sauvez beaucoup d'argent, lot meubles, provenant exposition meubles, M. Gagnon, 523-3760, 239 Ouest St-Vallier. quo-21

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche, 0.10. 842-1911. quo-18

ANNONCE néon, 4 x 5, pour épicier boucher, $350., 623-7311. quo-21



Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 3 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si

275 DIVERS

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre. 872-2026. quo-21

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $395. M. Bourret, 523-3760, soir, 525-6755. quo-21

FIANCES, liquidation ameublement maison, tous styles. Thibeault, 529-9649, soir, 527-9175. quo-21

MARGARINE, Cremex, Golden Spread coloré, $5.90 la caisse. Tél.: 872-2026, 872-2291. quo-3

FAUTEUIL brun, tapis beige, état neuf. Tél. 524-6350, soir. quo-2

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-21

POELE, réfrigérateur, mobilier cuisine, table de porcelaine, radio, lit. 683-8578. quo-21

MIROIRS 28 X 48, $12, 30 x 60, $22. Tél. 623-6924. quo-21

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisines, lessiveuse, sets salon, 661-7165. quo-21

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette: 842-4425. quo-23

12 COUVERTS de vaisselle, Duralex, 12 couverts coutellerie Stainless, 108 morceaux, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-24

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-24

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-25

BAS culottes Monia, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-25

SET chesterfield, 3 morceaux, tapis, jaune or, 20 x 11 pieds, 523-0603. quo-25

SECHEUSES, $50, poêles, $35, réfrigérateurs, $25. Dutil, 3008, Dujardin, Orsainville. quo-5

SECHEUSE à vendre, marque Frigidaire, bonne condition, 628-3963. quo-7

ANTIQUE garde-robe, cédre, 2 portes, hauteur 6'6", largeur 42, profondeur 28 1-2", $135, 525-3597. quo-8

TELEVISION meuble Emerson, très bon état, téléphoner, 529-3668. quo-7

TAPIS indien, 9 x 12, rideaux draperies, lustre vénitien fauteuil, set salle à manger, 651-0296. quo-7

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139., spécial $50., 524-3198. quo-28

DACTYLOGRAPHES portatifs, $35.95, ordinaires, $40.95, électriques, $100.02, additionneuses, $40.95, 8 caisses enregistreuses, location facile, 527-4139. quo-

ÉQUIPEMENT complet pour salon coiffure, bon prix, état neuf, 529-3454, soir, 623-4315. quo-28

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis à vendre, 626-6590. quo-28

MOULIN à viande, scie à viande, délicatiseur, poêle à patates, dactylographes, machine à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaines, 626-0605. quo-11

PLUSIEURS TELEVISIONS 21", CABINET, PRIX A DISCUTER, 681-2634. quo-7

ROBE mariée, blanche, longue, grandeur 11, 12. 667-4625, 527-8765. quo-28

LENTILLES automatiques Vivitar pour Minolta à vendre, 524-6937, Bur. 643-1791. quo-7

CUISINIERE, réfrigérateur, poêle 220, $50 chacun. 656-0826. quo-7

80 POELES et 30 réfrigérateurs usagés, avec garantie. Frigo Service Enr., 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-29

MOBILIER salle dîner, Colonial, état neuf, cause déménagement, soir: 656-0641. quo-29

ROBE mariée, 11, 12 ans, voile long, diadème, 524-5816. quo-5

REMORQUE (trailer) pour Drag stock car, système de freins, 4 roues Crégar, coffre d'outils, très propre, peut rouler 90 milles à l'heure, 525-4771, entre 4 et 6 heures. quo-8

ROBE mariée, importation, grandeur 9-10, prix à discuter, 667-1865. quo-8

ROBE mariée, 10 ans, voile court, traine, prix discutable, 842-9983. quo-8

AUBAINE, balayeuse et laveuse de tapis. 527-0555. quo-8

LAVEUSE-essoreuse, Hoover, bon état, $75, servi 1 an, 837-0816. quo-8

CAISSE enregistreuse National électrique, conviendrait pour tabagie ou autre, 837-0816. quo-8

BELLE télévision combinée, radio-stéréo, très belle apparence, $160, 837-0816. quo-8

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55, mille pieds 842-1912. quo-29

ROBE de mariée, 5-7 ans, ombrelle et chapeau, moitié prix. Tél jour, 523-4235, après 6 heures, 524-6630. quo-5

LAVEUSE ordinaire, Westinghouse, $25. Tél. 842-1092. quo-5

ROBE de mariée, voile long, bleu pâle, 12 ans. Tél. 661-8873. quo-5

ANNEXE Huile, presque neuve, télévision meuble acajou, combiné, radio, tourne-disque, manque d'espace, $100. 681-7511. quo-5

CARROSSE transformable, lit en vinyle avec moustiquaire, très propre, balancoire transformable, $50., 658-1369. quo-5

LAVEUSE conventionnelle, neuve, mobilier salle dîner, tentures, couvre-lit, 523-8672. quo-5

ROBE mariée, grandeur 7 ans, modèle très jeune. Tél. 667-0860. quo-7

CAMERA super 8, automatique, avec projecteur, 8mm, état neuf, 663-0393. quo-5

RADIO AM-FM, amplificateur, aubaine, table tournante, carrosse Gendron, 872-1249. quo-5

A VENDRE, ensembles réfrigérateur et poêle (pochés), blanc avocado ou gold à des prix imbattables. Tous ces ensembles sont garantis 5 ans, 661-2123. quo-5

MARCHETTE bébé, Jindaon, ressorts neufs, pots nourriture à bébé, 529-3624. quo-5

ROBE mariée, voile court, et manchon, grandeur 13, 14 ans, 667-2529. quo-5

STEREO, set salon, chaises, set chambre, noyer, 661-8662. quo-9

ROBE mariée, 1971, blanche, capuchon, grandeur 7 ans, aubaine, 628-2958. quo-5

SET de salon, set de cuisine, set de chambre, poêle 30 pouces, laveuse ordinaire, idéal pour chalet, Tél.: 694-9415. quo-5

LAVEUSE essoreuse, valeur $280, pour $125., fournaise avec annexe, $50., réservoir et tuyau compris, 523-4368. quo-5

MOBILIER de chambre, lit double, très propre, bas prix, 839-6022. quo-5

ROBE de mariée à vendre, grandeur 6 ans, avec accessoires, 688-1256. quo-5

ROBE de mariée, exclusivité française, style empire, grandeur 12-13 ans, prix très raisonnable, 658-2755. quo-5

EXCELLENTE aubaine, tapis beige, 27 x 13, draperies, lampe céramique, lustre étoile, tableau d'huile, 24 x 32. 651-4278. quo-9

MOTEUR chasse-neige Ariens, 7 forces, excellente condition, $85., 626-7415. quo-5

CARNAVAL, pardessus chat sauvage pour homme, grandeur medium, $40. 837-0816. quo-9

ROBE de mariée, 5 ans, avec chapeau vagabond, valeur $150., prix à discuter, 842-0111. quo-5

ROBE mariée, 9 ans, avec capuchon. Après 5 heures: 842-4714. quo-5

MACHINES à coudre, madame, profitez de mon service à domicile, spécialité machines à coudre toutes marques, vente, service, réparation, machines à coudre à partir de $25. Georges Roy, bureau et salle d'exposition, 3015 boulevard Ste-Anne, Giffard, 663-7243. quo-9

RÉFRIGERATEURS modèle carré, 7' et 12', $75., parfaite condition, 523-5001. quo-5

LAVEUSE-essoreuse Hoover, très bon état, 4 ans d'usage, prix discutable, soir: 523-6202. quo-5

MENAGE complet, style colonial, pour 3 pièces, réfrigérateur automatique, 2 portes, poêle 30 pouces, automatique, set chambre, set cuisine, set salon, 2 lampes, le tout pour $1,299. Tél.: 523-7955, sur rendez-vous seulement. quo-1

BALAYEUSE Electrolux, 2 ans d'usage, une visite vous convaincra, 663-4629. quo-5

LITS superposés, set chambre, réfrigérateur, très propre, 524-5085. quo-5

PALETOTS chat sauvage (homme), argenté et naturel, grandeur 40 à 44, prix jamais vu à Québec, pour la qualité 5'e rue de Mazenod, 525-9702. quo-5

ANNEXE Mélangeur à l'huile, $60, presque neuve, 872-7184. quo-5

BLANCHE, longue, manches courtes, 7, 8 ans, coton et dentelle, parure de tête marguerites, 651-8845. quo-5

MACHINE à coudre, Zig Zag, 79 morceaux Duralex, comprenant 8 couverts neufs, prix fabuleux, 525-8305. quo-5

TABLE BILLARD EN ARDOISE, 4 1-2 x 9', EQUIPEMENT COMPLET, 661-6531. quo-5

SECHEUSE RCA Victor, neuve, $90, 694-4132. quo-5

PRODUITS de beauté Holiday Magic, 50% de réduction, téléphoner 658-2957. quo-1

ROBE de mariée, ensemble voyage, Polaroid, pantalons ski, 32, 681-2580. quo-5

ENREGISTREUSE, 4 pistes, 3 vitesses, stéréo, usure 2 mois, 872-7227, demander Jacques, soir. quo-9

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau, Enr., 523-0624. quo-1

LAVEUSE, sécheuse, neuves, 1971, McClary Easy, soir seulement, 658-2817. quo-5

275 DIVERS

REPRISE FINANCE

PHOTOCOPIEUSE Pitney Bowes, modèle 250, état neuf, aubaine, 653-8316, M. St-Laurent. quo-2

LESSIVEUSE Thor, à l'état de neuf, bas prix. 527-3214. quo-5

2 LAVEUSES conventionnelles à vendre, 872-2007. quo-5

POELE 220, tapis, 11 1-2 x 13, rideaux plein jour, 522-8556. quo-5

CINE projecteur 8mm, Super 8 automatique. Tél.: 663-6814. quo-5

AMEUBLEMENT complet à vendre Tél.: 651-9645. quo-5

ORGUE Panchord, 40, 1 clavier, 1970. Tél.: 663-0811. quo-5

12,000 CUILLERES à soupe, acier inoxydable, valeur $2.40, douz., spécial, $0.90 douz., 525-7905. quo-10

SET de chambre, table de nuit, bureau lit-bibliothèque, 628-0151. quo-5

ANNEXE très propre, à vendre. Tél. 661-4433. quo-7

PIECES, réparation, robinet, toilette, toutes marques, 787 Le Cavelier, Ste-Foy. quo-2

ROBE de mariée, voile long, taille 9-10, $65.00. 683-2629. quo-10

LIT 3-4, bon état, $25. Tél. 681-7431. quo-7

ENREGISTREUSE RCA, 850, stéréo d'auto, 8 pistes, $35.00 réverbère, 872-4848. quo-10

DACTYLO Underwood, $40.00 aquarium avec poissons et équipement $20.00, serin avec cage, $15.00, tél. 832-4848. quo-10

2 ROBES de mariée, 13-14, 15-16, prix à discuter, Tél. 524-3083. quo-7

ROBE mariée, d'été, 10-11 ans, prix discutable, Tél. 655-7888. quo-10

ROBE de mariée, 7-8 ans, style Espagnol, avec robe bouquetière, $75, 872-3917. quo-7

DIAMANT, règlement succession, 2.31 carats, très belle pierre, $2,400. 638-3861. quo-7

MACHINES à coudre automatiques, zigzag, boutons, boutonnières, reprisage, récent modèle, avec garantie, $35 (meuble), 667-0238. quo-7

CHAISES, bureaux, ensemble en vinyle, tissu, base chromée, émaillé, 626-1516. quo-2

TELEVISEUR portatif Admiral 19", état neuf. Tél. 842-8981. quo-7

RESERVOIRS eau chaude, avec thermostat, éléments, marchine électrolyse, avec cabinet, table, banc, presque neuf, $200. après 6 heures, 628-1312. quo-7

SOUFFLEUSE à neige, 6 forces, poêle, électrique, 220 pour chalet, lit simple avec matelas, 623-2216. quo-5

CHAUFFERETTE électrique, 120 volts, laveuse tapis, cireuse, Electrolux, neuve, télévision 21 pouces, Philco, 681-1615. quo-5

TELEVISION noir et blanc, Westinghouse, 21 pouces cabinet, 525-8816. quo-5

ROBE Mariée, modèle exclusif, 1971, 7 ans, motifs prix, 527-6676. quo-10

BALAYEUSES, aspirateurs, usagés, $10, en montant, choix de 50 aussi sacs, pièces, pour toutes marques, Location, monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-2

FOURNAISE air chaud, GE, 85,000 BTU, bon ordre, $75, ciné-caméra Fujica, 8mm., 3 objectifs, filtre, etc. état neuf, $150, pour $65, 653-3920. quo-7

RIDEAUX salle bains, ratine, cendriers, lampes, couvre-lits, commodes, 651-1088. quo-7

PLOMBIER, outillages en parfaite condition, offre raisonnable acceptée, 529-1564. quo-5

TELEVISION RCA Victor, noir et blanc, 23 pouces, meuble noyer, en parfait ordre, $125, 5 ans d'usure, 681-1506. quo-5

ROBE mariée blanche, capuchon, 18 ans, 653-9641 soir. quo-7

POUR carnaval, lit pliant, lit d'enfant, linge prix débarras, 628-0387. quo-7

MIROIR de porte, tapis, fauteuil-lit, cause départ, 522-3207 soir. quo-7

BELLE Grosse cabane à chien, finie intérieur extérieur, $40, 522-6563. quo-7

PRODUITS et ameublement de salon de coiffure, à prix réduit, 661-4819, 661-2834. quo-7

ROBE de mariée, grandeur 7-8 ans, avec voile, blanche ornée de bleue, prix à discuter, Tél. 523-0863. quo-7

PALETOT homme chat sauvage, manteau dame, rat musqué, aussi antiquités, 523-0293. quo-10

LAVEUSE de tapis Hoover, état neuf, prix à discuter, Tél.: 681-3571, Soir: 661-5478. quo-7

LESSIVEUSE essoreuse, état neuf, $80. Tél.: 842-9873. quo-10

LAVEUSE sécheuse, marque Inglis, parfaite condition, 661-1721. quo-7

NEUFS, téléviseurs noirs et couleurs, tapis, balance rouleaux, toutes grandeurs, posage ozyte, $2.40 verge, 525-9146. quo-5

POELE électrique avec pot pour chauffage à l'huile, 663-6972. quo-5

SET cuirette 3 morceaux, $75., set salle à diner, noyer $75., table à café $5., meubie vert antique fait à la main pouvant contenir télévision et radiophono, haut-parleur, tourne-disques et disques. $125., poêle, $75., réfrigérateur $75., téléviston 19 pouces, $75., après 4:30 heures. 527-5044. quo-7

2 TRINCLES pour draperies, 8 et 12 pieds. Tél.: 681-9069. quo-7

MANTEAU mouton de perse neuf, grandeur 44, à sacrifier, cause maladie, aussi machine à coudre Singer. Tél.: 872-3960. quo-7

SUPPORT à skis, pour auto, lit bébé, lit d'auto, 522-8348 et 524-2596, après 6:00 heures. quo-10

TABLE de billard usagée, $25. Tél.: 651-1837. quo-5

ETOLE, écureuil brun, bottes de ski pour dames, 6, prix d'aubaine, soir, 524-7410. quo-5

ROBE carriole, $15., lit, matelas, $20., laveuse, $20., vêtements, 653-4503. quo-7

MOBILIER chambre coucher, blanc or, vêtements bébé, table salon, 651-0650. quo-5

REFRIGERATEUR, poêle, tables, 525-3501, après 6 heures. 529-3835. quo-5

MENAGE à vendre cause départ. Tél.: 651-0677. quo-8

AMEUBLEMENTS 3 pièces, colonial espagnol, moderne, 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450. livraison, entreposage, conditions paiement, 623-3315. quo-3

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-3

CUISINIERE, 220, à vendre, 40 pouces, blanche, bonne condition, 626-7146. quo-7

REPASSEUSE à l'état neuf, rouleau 21 x 11, set de salon 3 morceaux, lit double avec matelas, garde-robes en chêne verni, le tout en très bonne condition et très bas prix, 653-5170. quo-7

CAUSE départ, cuisinière électrique, réfrigérateur, télévision, meubles de salon, chambre, etc., s'adresser 38 Lockwell. quo-8

POELE, réfrigérateur, set salon, à vendre, 272 rue Blouin, Ville Vanier. quo-8

POELE à l'huile, et au gaz propane ou naturel, bon marché, après 5 heures, 523-7309. quo-8

TELEVISION Westinghouse, $50., très bonne condition, 661-3000. quo-8

290 DIVERS A Llouer

Au Marquis de Brummell

LOCATION de vêtements de gala pour hommes et garçons, dernières créations, 653, 3e Avenue, 529-6897. quo-7

LEA NADEAU ENR

LOCATION, vente, robes pour la mariée, et son cortège. 524-3724. quo-9

BUREAU PRIVE

STE-FOY, chauffé, éclairé, tapis, salle d'attente spacieuse, $100, mois, 653-0801. quo-8

ROBES mariées, bal, location vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6839. quo-5

CAMILLIA Nadeau, robes mariées, bal, $10 vendre, partir $40. 653-0465. quo-7

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-16

LOCATIONS de robes, mariée, bal prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure, 524-1365. quo-21

ROBES mariée, bal, vendre ou louer, à partir $15. 529-4250. quo-22

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-28

NOUVEAUTE chez Hitachi Machine à laver et à sécher, de petit format, facile de rangement. Fonctionne sur 110 volts. Prix économique. Plante TV Service et vente, 11 St-Cyrille ouest, 529-3145. quo-11

291 DIVERS A DEMANDES

PRENDRAIS maison à démolir, Tél. 849-8575, après 6 heures. quo-7

ACHETERAIS machine pour couper clé, aussi blanc de clé, 663-6193. quo-9

ACHETERAIS hibou empaillé, (Grand Duc), 837-3388. quo-5

SERAIS acheteur d'équipement de garage usagé, petit tour à fer, coast 10-10, jack à plancher, etc. 661-8206. quo-8

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

DIRECTEUR DE CAFETERIA

Société importante de service alimentaire requiert un directeur pour une cafétéria industrielle à Québec.
Le candidat devra avoir:

— 25 à 40 ans
— de l'expérience en supervision et en production de repas (restaurants et cafétérias).
— des notions de comptabilité.

Possibilités d'avancement.
Pour interview, téléphoner lundi le 7 février 1972, entre 8 h 30 et 17 h., à W. Elkow, Auberge des Gouverneurs, Québec - 651-3030, ou envoyer curriculum vitae à:

LA SOCIETE U.S. LTEE
871 Montée de Liesse,
Montréal 377.

dis-7

EXPANSION: OPPORTUNITE

VU le grand succès de notre début 1972. Nous avons l'opportunité d'offrir emploi à 3 hommes, âges de 22 ans et plus, pour entrevue personnelle Tél.

LE JOUR 529-4066
OU SOIR 681-1354

quo-5

DISTRIBUTEUR ET 2 REPRESENTANTS

AVONS besoin d'un distributeur et de 2 représentants pour chaque ville de la province. Revenu possible de $15,000 par année. Pour informations: écrire à Donco Distributeurs Ltée, 190, avenue Lamontagne, Québec 3. Tél. 522-5257. quo-7

PRESSIERS DEMANDES

IMPRIMERIE recherche 2 pressiers, 1 compagnon Presses de différents formats et un apprenti, 2e 3e ou 4e année. Ecrivez à l'Echange, 2026 Persico Québec 6 ou 688-9121 aux heures d'affaires. 36-12

HOMMES DE CARRIERE

AURIONS besoin de candidats, pour nouveau programme d'information, âge 22 à 30 ans, pour test d'aptitude et entrevue confidentielle, communiquer à 659-1220, de 5 heures p.m. à 10 heures p.m. et fins semaine toute la journée. quo-7

FRANCAIS AU QUEBEC

ETES-VOUS satisfait de votre présent emploi? Si pas tout à fait, venez rencontrer un de vos compatriotes qui réussit bien. Pour rendez-vous composer, 659-1221, demander M. Michel Henri. quo-4

HANDICAPES

HOMMES de 18 à 45 ans, aimant et pouvant travailler, du lundi au vendredi. Qualité exigée, ne pas être gêné. Pour présenter vendredi et lundi à 466 de la Couronne, chambre 308 Québec 2. quo-5

REPRESENTANTS

IMPRIMERIE, recherche représentants d'expérience, Québec et banlieue, 20 à 30, auto nécessaire. Ecrivez à l'Echangeur 2026 Persico Québec 6 ou 688-9121 aux heures d'affaires. quo-5

AGENT SECURITE

UNE importante compagnie est à la recherche d'agents de sécurité, pour travail à temps plein ou partiel, bonnes conditions de travail, avec possibilité d'avancement, les candidats doivent détenir un permis émis par la sûreté provinciale. 529-6104. quo-7

VENDEUR de meubles, avec expérience références, position à l'année, Croteau Ltée, 175 est St-Joseph. quo-8

PHARMACIEN-assistant licencié, expérience requise, très bon salaire, service permanent stable, St-Jérôme, M. Beaupré, 1-514-432-4445. quo-5

PRESSIER pour duplicateur Offset, travail à Québec, exigences: connaissance de la plaque papier serait appréciée. Faire parvenir curriculum vitae au département 550 Le Soleil. quo-21

NOUS offrons $150 et plus par semaine, selon qualifications. Si vous êtes sérieux, avec auto. Pour rendez-vous, 842-7013. quo-22

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figuration au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-21

VENDEURS d'aspirateurs demandés avec voiture, téléphonez à 529-5291, de 9 heures à 12 heures a.m. quo-10

MECANICIEN demandé, avant cartes A ou B, travail de 8 à 5.30 heures p.m. du lundi au vendredi, à Ste-Foy. Ecrire dépt 711, Le Soleil. 135-5

CHERCHE représentant, pour ligne supplémentaire, province Québec, Ontario, 653-8154. quo-7

REPRESENTANT pour équipement de bureau, vente et service. Aptitudes mécaniques, automobile nécessaire. Région Québec, 524-2713. quo-5

BARBIER, très bon salaire, pour centre d'achats, sachant faire la coupe au rasoir, après 6 heures, 529-3835. quo-5

COUPLES désirant faire de $50 à $100 par semaine, à temps partiel, vendez nos merveilleux produits à vos parents, amis, voisins, notre ligne comprend au-delà de 300 produits 661-4215. quo-5

COMMIS de location: posséder une 10ième année et plus, travailleur avoir de l'ambition. Tél. 837-9431, demander Serge Fleury. quo-5

CONCESSIONNAIRE demandé pour entrer de taverne, capital requis $1,500., 833-2753 ou 837-5491. quo-

REPRESENTANT demandé, pour manufacturier d'équipements médicaux, le candidat devra posséder un diplôme en électronique et être gradué d'un doctorat de sciences. Pour couvrir territoires du Lac-St-Jean, et les provinces maritimes. Salaire selon expérience, automobile et dépenses fournies par la Compagnie. Ecrire Département 660 Le Soleil. quo-5

VENDEUR avec expérience dans meubles. Payons salaire à commission. Références exigées. Ecrire au Dept 719 Le Soleil. quo-9

COLLECTEUR avec expérience dans agence de collection ou compagnie de finance. Téléphoner, 525-4526, demander M. Pigeon. quo-5

TECHNICIENS en radio et télévision, 35 ans ou plus. Connaissances en T.V couleur, temps plein. 529-5567. quo-7

AVEC camion fermé, 2 tonnes, pour livraison. Salaire $90 plus $35. de dépenses, connaissant la ville. Tél. 842-2342. quo-5

CONCIERGE demandé pour Giffard, demander M. Paradis, 529-8456. quo-2

AUTO nécessaire, 21 ans et plus, $90 semaine. Ecrire au Dept 728 Le Soleil. quo-7

COMMIS d'entrepôt 21 à 30 ans, le candidat travaillera à la préparation des commandes, de plus des chances d'avancement lui seront accessibles à d'autres postes ou promotion. Semaine de 40 heures, bon salaire, bénéfices sociaux, se présenter mardi, 9 A.M. à 6 P.M., Boileau Inc., 1295 Charest Ouest, Québec 8. quo-7

DEBOSSELEUR demandé, classe A, 10 ans d'expérience, Tél. 683-1234. quo-10

15 JEUNES hommes, 18 à 25 ans, aimant et pouvant voyager, du lundi au vendredi. Qualité exigée, ne pas être gêné. Instruction et auto non requises. Se présenter vendredi et lundi à 466 de la Couronne chambre 308 Québec 2. quo-2

VENDEUR demandé possédant automobile, demeurant Ste-Anne-de-Beaupré ou aux alentour ou banlieue Québec, $80 par semaine, plus commission, écrire dépt 723 Le Soleil. quo-5

REPRESENTANT demandé par une importante organisation, le candidat devra avoir terminé sa 12e année, être âgé entre 25 et 45 ans, de préférence marié. Salaire durant période d'entraînement. Possibilité illimitée de revenus et d'avancement selon vos aptitudes. Ecrire au Dépt 715 Le Soleil. 56-26

GERANT ou opérateur demandé pour restaurant Dairy Queen. Tél. 524-4837 ou 626-9505. quo-5

VENDEUR demandé, travail à temps plein ou partiel, commission intéressante, vente de produits pour le débossage dans les garages. Tél. 1-819-399-2480. 6-5

COMPAGNIE internationale demande 3 hommes sérieux, comme représentants publicitaires, avec auto. Tél. 842-7013. quo-23461-7

ETES-VOUS fatigué de voyager ou préféreriez-vous une carrière de vente localement ? Nous offrons une opportunité particulière de prestige à un homme de haut calibre, 25 ans et plus, qui recherche une carrière dans la vente. Allocation d'entraînement immédiate. Plus des commissions illimitées et bénéfices marginaux. Opportunité de vous associer à une organisation nationale. Tél. 651-2566. quo-5

300 HOMMES DEMANDES

COMPAGNIE d'huile du Texas demande homme plus de 40 ans, courts voyages autour Québec. Pour entrer en contact avec clients. Formation. Doit être bilingue. Ecrire W.A. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Canada, Ltd., P.O. Box 789, Ft. Worth, Tex. quo-11

LAVEUR de vaisselle demandé pour le soir, demeurant à Ste-Foy. Tél. 653-9201. quo-7

306 AGENTS

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client. Plein temps ou partiel. Boni d'habits gratuits. Expérience non requise. Rodney Tailoring Company, Dept Caster 3018, Montréal. 6-26

307 VENDEURS DEMANDES

Vendeurs demandés

Spécialisant
Enfants, Hommes, Filles, Garçons.
Pour ligne de chandails.
Libre pour régions de Québec et du Lac-St-Jean.

Ecrire dépt 542, Le Soleil.

dis-5

PERSONNE D'AGE MOYEN REVENUS ELEVES

VENDEUR d'expérience ambitieux pour représenter nos produits d'éclairage exclusifs garantis de longue durée et annoncés à travers le pays aux magasins, conciergeries et édifices à bureaux, institutions, restaurants, motels, industries, usines, écoles, hôpitaux, églises, banques, etc. Pas de limite d'âge, auto nécessaire. Temps plein ou partiel. 25%-30% de commission plus boni spécial payé chaque mercredi sur répétition de commande à l'année longue. Pas de connaissances techniques nécessaires car notre manuel de ventes vous enseigne comment réussir dès votre premier client. Territoire exclusif de choix de Québec et la région doit être couverte immédiatement. Ecrire à Daytron, Box 420, Hamilton, Ontario.

ENTREPRENEZ UN COMMERCE SANS CAPITAL

Je voudrais vendre la ligne reconnue des produits Rawleigh à temps partiel ( ) ou à temps plein ( ). Veuillez envoyer votre catalogue gratuit et les autres informations sans obligations.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
THE W.T. RAWLEIGH CO. LTD.
Dépt 1259 A5, 4005 Richelieu, Mtl, Que.

dis-12356-28

A TEMPS PARTIEL

VENDEURS d'expérience et qualifiés seulement avec bonnes références, bilingues, sérieux, travailleurs et honnêtes, possédant automobiles, ayant temps voulu pour vendre calendriers et articles publicitaires, pour maison canadienne-française, dynamique de Montréal. Strictement à commissions alléchantes. Donner détails complets au Dépt 729, Le Soleil. 6-26

REPRESENTANT DEMANDE

Importateur demande représentant d'expérience pour couvrir la ville de Québec et régions environnantes. Produits: articles de fumeur, cadeaux, lunettes de soleil, menus articles, agrès de pêche. Occasion exceptionnelle.

GLAZERS INC., 481 ouest, rue Vitré
Montréal 128 — Tél.: (514) 866-6731
Monsieur A. Harris, gérant des ventes

dis-5

COMMIS dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience Tél. 529-2905, 89 St-Joseph est. quo-14

VENDEURS ayant déjà une ligne de produits et désirant augmenter leur revenu en ajoutant une ligne complète de shampooings révolutionnaires à prix très compétitifs. Ecrire ou téléphoner, A. E. Lupesco Cosmetics Ltd., 8,000 Léonard de Vinci, suite 204, Montréal 456, Tél. 514-737-4555. quo-5

Arrêtez-vous et Demandez-vous

Où serai-je et que ferai-je dans 5 ans d'ici; si je continue à faire ce que je fais?
Nous avons 3 positions vacantes de vendeurs pour les régions de Lévis-Montmagny etc., qui éventuellement, peuvent se transformer en gérance pour l'homme capable. Vous espérez une moyenne de plus de

$150

de commission par semaine

1 - Suivre 2 semaines d'école à Montréal, dépenses payées.
2 - Obtenir 60% ou plus de votre revenu provenant d'affaires déjà établies.
3 - Avoir la chance de promotion dans la gérance.

Pour être accepté

1 - Sujet à garantie.
2 - Consciencieux.
3 - Avoir une automobile.

Pour l'homme capable, c'est une carrière pour la vie, avec un groupe international de compagnie. Pour rendez-vous, téléphonez à:

BERTRAND SAVARD
les lundi et mardi 7 et 8 février,
entre 9 A.M. et 9 P.M.
Pour rendez-vous 837-8841

dis-7

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTEURS ET 2 REPRESENTANTS

AVONS besoin d'un distributeur et de 2 représentants pour chaque ville de la province. Revenu possible de $15,000 par année. Pour informations, écrire à Donco Distributeurs Ltée, 190 avenue Lamontagne, Québec 3. Tél. 522-5257. quo-5

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEZ bas - culottes $5.85 douzaine, $5.60 5 douzaines, $5.25 10 douzaines, $4.75 25 douzaines, bas - culottes Maxime $4.50 douzaine, $3.60 100 douzaines, Margarine Golden et Cremex, $5.75 caisse, $5.50 5 caisses, $5.25 10 caisses, $5.00 15 caisses, $4.50 25 caisses. 626-6782. quo-5

CONCIERGE demandé, pour Ste-Foy, expérience nécessaire, libre immédiatement. Envoyer curriculum vitae complet au Dept 713 Le Soleil. quo-5

DU Travail est offert à des gens à la retraite, semi-retraité ou ceux dont l'occupation présente permet de disposer de 15 à 25 heures par semaine, entre 9 heures a.m. et 5 heures p.m. Les personnes choisies devront être bilingues, avoir un degré d'instruction supérieure et posséder une automobile. Le travail: faire vérifications et enquêtes se rapportant à des transactions d'assurances, écrire à Monsieur R. Bissonnette, Retail Credit du Canada Ltée, C.P. 3900, Québec 10, ou téléphoner à 651-8113. quo- 36-5

AIMEZ-vous parfaire vos connaissances ? Désirez-vous vous réaliser, vous valoriser ? Souhaitez-vous améliorer votre budget de $50 à $100 par semaine? Si vous disposez d'une voiture et de 15 heures et plus par semaine, nous pouvons vous aider. Tous les renseignements vous seront donnés mardi, le 8 février 1972 à 8 heures p.m. à la Maison Rolmex, 647 Chemin Ste-Foy, Québec 6. quo-7

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEURS $ $ VENDEUSES
BAS-CULOTTES BAS POUR HOMMES
CULOTTES "BRIEFS" OU BIKINI
QUALITE - PRIX - CHOIX
Facilités de stationnement
TRICOT DU-BO HOSIERY
1257-A, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Qué. 10 653-8633

dis-36-5

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE DEMANDE
Pour entretien d'édifices
Auto nécessaire
tél: du lundi au vendredi
entre 9 et 5 heures,
525-6000

quo-4

COUPLE demandé pour maison de chambres dans le quartier latin. Informations: 522-6213. quo-5

COUPLE demandé, à temps partiel, pour produits Amway. Tél. 842-6522. quo-5

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Mademoiselle 500

Voici quelques-unes de nos positions présentement disponibles:

SECRETAIRE DE DIRECTION $500

Pour Ste-Foy, la candidate choisie devra posséder la sténo-française et anglaise. Au moins 5 ans d'expérience. Excellente chance de travailler au sein d'une importante compagnie.

TRAVAIL GEN. - BILINGUE $340

Bureau de Limoilou, recherche une dactylographe bilingue avec expérience. Conversation anglaise nécessaire et une notion de la comptabilité.

SECRETAIRE BILINGUE $400

Recherchons jeune fille intelligente, jolie, connaissant la sténo anglaise et française. Affectée aux cadres supérieurs d'une entreprise de Ste-Foy. Au moins 23 ans.

AUSSI:

Autres positions pour personnes bilingues avec expérience.

Pour détails appeler: Mlle C. St-Gelais
522-8171
DIVISION DE
Les 500, services de sélection
(Québec Ltée)
100, Place d'Youville, suite 720,
Québec 4.

dis-5

ENVOYER SES ENFANTS A L'UNIVERSITE COUTE CHER . . .

ET donne plus de moments libres. Profitez-en pour devenir représentante Avon, et augmentez vos revenus. Ce sera joindre l'utile à l'agréable. Téléphonez à:

523-7706

St - Charles Garnier, St - Thomas d'Aquin, St-Mathieu, St-Romuald, Lauzon, Lévis, Neufchâtel, Loretteville, Neuville, St-Roch, St-Rodrigue, St-Pie X. quo-5

MADAME

NOUS avons besoin de personnes expérimentées dans la sollicitation par téléphone. Travail fait à domicile par temps libre pour compagnie reconnue et établie au Québec depuis plus de 23 ans. Pour entrevue, téléphoner à 522-5257. quo-5

CONSEILLERES en beauté, postes de gérance. Agréable, facile, payant. Concours récompenses. Appelez de 9 heures à midi, à 523-2812, ou 884-2424, La Durantaye. quo-9

AVONS besoin de candidates, pour possibilité de figuration au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-21

FEMMES demandées pour travail le matin, salaire $1.75 l'heure, plus autres bénéfices. Pour application, écrire: Gérant du personnel, C.P. 32, Bojschatel. quo-5

SECRETAIRE demandée, n'ayant pas plus de 25 ans, avec ou sans expérience, possédant sténo dactylo, faire parvenir votre application par écrit, en mentionnant les qualifications et l'expérience, ainsi que le salaire désiré, écrire à agence d'assurance Montcalm, 975 Cartier, Québec. quo-5

SERVEUSE avec expérience pour restaurant mets chinois, aussi laveuse de vaisselle. Restaurant Wong 19 Buade. quo-5

GERANTE

Pour magasin Dallaire, spécialité pour dames, situé à Québec. Expérience requise, salaire attrayant, bénéfices marginaux usuels. Appelez Mme J.-M. Régimbald, frais renversés à:

514-845-2149

dis-5

DEUX femmes ou filles, parfaitement bilingues, 4 ou 5 années d'expérience, pour la vente, au comptoir, dans boutique, Tél. 626-6186. quo-5

CAISSIERE avec expérience, pour le soir, demandée, restaurant Lucky Garden, se présenter, entre midi et 2 heures, 1177 de l'Eglise. quo-9

SECRETAIRE temps partiel, université Laval, salaire selon expérience, 656-3782, après 1 heure. quo-5

FEMME demandée, travail le matin seulement de 9 heures à midi, salaire $1.75 l'heure plus autres avantages, pour informations s'adresser 3520, Royale, Giffard. quo-5

BAR-MAID demandée avec expérience, s'adresser à

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

— 1, 2, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-10

STE-ODILE
2, 3, 4, 5 PIECES, tout fourni, $125, $137, $138, $165, meublés, si désiré, 628-2840. quo-21

FEVRIER, MAI, JUILLET
3 1-2, 4, 5 PIECES, neufs, chauffés, concierge, buanderie, stationnement, 3 pièces, meublé, $120. 628-2043, 623-5391. quo-28

STE-ODILE
4 1-2 MODERNE, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, tout meublé, $140, libre 1er mars ou 1er mai, non meublé, $120, 626-3293. quo-29

5 et 2 1-2 PIECES
STE-ODILE, mai, $135, 885, eau chaude, entrée laveuse, chauffés 659-1735. quo-3

ST-ALBERT, près autobus, incinérateur, 3, 4 pièces, $115 et $130, février et mai, 623-1972, 623-2417. quo-7

GRANDS logements, modernes, 4 1-2 - 5 1-2 pièces, incluant chauffage, eau chaude, stationnement, casier, $115, $130, $140, $145, libres immédiatement, 529-4472, 623-3907. quo-7

26e RUE, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 529-4094. quo-8

REDUIT, 3, 4 modernes, meublé, ou non, stationnement, Bourassa, 529-3606. quo-9

3 1-2 NEUF, situé à l'arrière hôpital St-François d'Assise. Meublé style Colonial, intercom. téléaéble, porte patio, stationnement, $140 par mois. S'adresser: 1645 D'Assise, 523-9585 ou 681-0876. quo-9

310 OUEST des Lilas, Ste-Odile, 4 grandes pièces. Tél.: 623-9985. quo-15

RUE Alexandra, 4 pièces, chauffé, moderne, stationnement, 2e plancher, 661-5244. quo-5

2417 LA RONDE, 2 pièces, meublé, plus bain, 2e, libre. quo-11

ST-PAUL-Apôtre, 2 1-2 meublé, stationnement. Tél. après 4 heures, 525-4744. quo-17

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, $130, 4 1-2 pièces, $135, eau chaude fournie, porte-câble, porte-patio, casier stationnement, s'adresser 85 Sapinière-Dorion ouest, appt 1, 628-2722, 623-5743. quo-17

2 LOGEMENTS, 2 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude électricité fournies, $105 mois. 623-7385. quo-17

LOGEMENTS à des prix défiant la concurrence vous attendent aux appartements Pauline Enr. Nous vous offrons de magnifiques 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude et stationnement avec prise de courant et piscine comprise, entrée laveuse sécheuse, St-Albert Le Grand, endroit tranquille, 2 minutes des 2 autoroutes, vous pouvez le visiter tous les jours de la semaine, entre 2 et 8.30 heures, samedi et dimanche de 2 à 5 heures, 3325 rue des Aulnes coin des Lilas, tél. 628-3242. quo-18

LIBRE mai, 7 grandes pièces, chauffé, premier, 1555 De la Ronde, $170, par mois, 653-7542. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces, neuf, eau chaude, mai, $125. 522-8936. quo-22

4e AVENUE, 4 pièces, chauffé, adultes seulement, Tél. 523-5396. quo-22

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, chauffage électrique, $70 par mois. 23 Royal Roussillon, 525-4708, jour. quo-22

5 PIECES, moderne, chauffé, $120, tél. jour. 623-2456. quo-23

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, colonial, buanderie, 4 non meublé. 626-6982. quo-22

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, stationnement 683-7941. quo-2

4 PIECES, chauffé, stationnement, prix raisonnable, 2230, Bardy, Mai, 661-5607. quo-24

4 PIECES, $109, $130. 5 pièces, $135, eau chaude, meublé, $125, $140, 529-5593, 529-6373. quo-24

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, tapis, piscine, libre 1er mai, 623-2081. quo-24

2 PIECES, propre, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889, soir. quo-25

2 1-2 MEUBLE, chauffé, près hôpital Enfant-Jésus, stationnement, tapis, 651-0269. quo-25

LOGEMENTS neufs, près centre d'achats la Canardière, 3 1-2 pièces, $95, meublé $100 mois, chauffés, stationnements avec prise de courant, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, 524-2869, 522-8762. quo-25

ST-ALBERT, face aux Galeries Charlesbourg, 3 1-2 pièces, meublé, $140, 4 1-2 pièces, $135, eau chaude fournie, porte patio, télécâble, stationnement, téléphoner, 626-7235, ou 623-5743. quo-17

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, 623-4159. quo-24

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, concierge, $130. 626-7505. quo-24

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $140, 1er mai, 623-1561. quo-25

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés si désiré, piscine, buanderie, des Pins, Duval, Duval, bureau 210 Ouest, Sapinière-Dorion. Tél. 626-5468, 653-7458. quo-26

1ère RUE, 3 1-2 pièces, eau chaude, chauffage électrique, $90. 529-3919. quo-5

3 PIECES meublé, près Hôpital Enfant-Jésus, très propre, tapis, libre mai $120., 523-3757. quo-7

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, demi-sous-sol, 688-0495. quo-7

7 PIECES, neuf, $225., mai, près 1ère Avenue, Ste-Odile, 659-1735. quo-28

ST-PASCAL, logement 5 pièces, repeint libre 1er mai, 663-4330. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, Tél.: 529-5045. quo-5

4 PIECES, chauffé, réfrigérateur, poêle, mobilier de cuisine fournis, libre immédiatement, $112. par mois, 607-3867. quo-7

ST-PASCAL, 2 1-2 tout compris, neuf, $115, mai. Tél.: 822-2809. quo-28

STE-ODILE demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, 4, entrée laveuse, sécheuse, maison seule, 626-9923. quo-28

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, très propre, 1er étage, $120, 529-5438 quo-28

ST-PIE X, 2075, 25e rue, 4 pièces, chauffé, 1er étage, près école, stationnement, libre 1er mars, $100, 661-6176, 667-3609. quo-7

VITRE, face hôpital, 4 pièces, chauffé, 522-5842. quo-5

4 PIECES, bien situé, neuf, 25e rue, mai, 525-6820. quo-7

STE-ODILE, magnifiques logements 2 1-2 à 4 1-2 meublés, ou non, insonorisés, stationnement, toutes commodités, tout confort. Occupation immédiate, ou mai. Prix de $120, à $150. 656-9725. quo-28

4ième AVENUE, 3 pièces, meublé Colonial, chauffé, balcon, 623-3055, 628-3641. quo-28

RUE Malliloux, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. Tél. 523-2774. quo-28

4 PIECES, chauffé, $125, stationnement, 290, des Lilas Ouest. 626-0659. quo-28

4 PIECES, chauffé, 411, 47e Rue, ouest, $120., Tél.: 651-7577. quo-28

STE-Odile, 4 pièces modernes, chauffées, libre 1er mai, $120, 681-4229. quo-28

5 PIECES chauffé, grand tambour, près Steinberg, 2185 Canardière, $120. quo-28

1550 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 522-4609, 522-8913. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces meublé ou non, près hôpitaux, 681-4585. quo-7

DES Lilas Est, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 626-8966. quo-28

3, 4, PIECES, 4 1-2, Ste-Odile, insonorisé, tapis, entrée laveuse, stationnement immédiatement ou mai, 523-3757, 628-2676. quo-28

STE-ODILE, 5 pièces, premier étage, 1er mars, 625-5133, 623-3948. quo-7

A sous-louer, 4 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 667-2051. quo-29

4 PIECES, 2 salles bains, eau chaude, stationnement fournis, 525-6452, après 5 p.m. quo-8

LIBRE, 4 pièces, neuf, entrée laveuse sécheuse, 25e rue, 694-0255. quo-8

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, balcons avant, arrière, stationnement, eau chaude fournie, $126. ou $120., Tél. 623-2133. quo-29

3 OU 4 pièces, chauffés, ou non, libre 1er mars et 1er mai, coin 1ère Rue et 7e Avenue, Tél.: après 5:30 heures p.m. ou fins de semaine, 529-7953. quo-29

ST-PAUL-Apôtre, près Patro, beau 6 pièces, moderne, bien situé, tout confort, conviendrait professionnel, 523-3564. quo-6

ST-ALBERT, genre plain-pied, 5 pièces, entrée cour, $170, 628-0711. quo-5

3, 5 PIECES chauffés, mai, prix raisonnable, 178 Lamontagne, 523-8919. quo-1

ST-PIE X, 2, 3, 3 1-2, 4, 6 pièces, partir $90, 662-9798. quo-1

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, $105, libre 1er mai, après 6 heures, 529-7176. quo-5

ST-PASCAL
LOGEMENTS DE LUXE
3 PIECES $90
4 PIECES, $125
5 PIECES $155
Inf. jour 1780, Ernest-Lapointe, 661-3632, soir, 1775, Ernest-Lapointe, apt 2, 667-0781. quo-1

411 LIMOILOU

STE-ODILE, demi-sous-sol chauffé, eau chaude, trois pièces, salle bains, libre 1er mai, 623-3291. quo-5

ST-PIE X, luxueux bachelors, 2 1-2 pièces, réfrigérateur, cuisinière, $115, 661-7129. quo-1

4 PIECES, chauffé, $110, 325 - 127 des Chênes, ouest, $13 Lilas est, 681-3423. quo-9

1 1-2 MEUBLE, chauffé, neuf, entrée seule, près hôpital $70, 529-8015. quo-9

3 PIECES, plus salle bains, chauffé électricité, $65, mois, 523-1714. quo-1

4 1-2 PIECES, meublé, sous-louer, dans Ste-Odile, nombreux avantages, prix à discuter, 628-0370 après 6 heures. quo-5

BOUL. Benoit XV, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, $120. par mois, 626-4507. quo-1

DEUX 4 pièces, modernes, chauffés, $110., $120., 212, 25e rue app. 3. quo-1

2 1-2, 3 1-2, CHAUFFES, libres 1er mai, Tél.: 523-0403. quo-1

5 PIECES, chauffé, libre immédiatement, St-Pie X, $125., 842-1407. quo-1

ST-FRANCOIS D'assise, 5 grandes pièces, chauffé, $145. mois, 529-4445. quo-5

STE-ODILE, beaux 3 1-2 pièces et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, endroit tranquille, conviendrait pour couple ou personne seule, $95 et $120, 1er mai., 626-3612. quo-5

ST-ALBERT, 2 pièces, neuf, demi sous-sol, $110., 36, des Ormes ouest., 623-5772. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, très propre, le soir, 225 est des Lilas. quo-5

5 PIECES, chauffé, stationnement, 228 est des Peupliers, $115, 626-1267. quo-5

DEMI-sous-sol, 3 pièces, chauffé, moderne, éclairé, tout compris, $82, 235 ouest, Colombière. quo-5

6 PIECES, non chauffé, $83, libre 1er mai. Tel: 522-3456. quo-5

PAROISSE St-Charles, 4 pièces, propre, non chauffé, 2ième plancher, adultes seulement, $75. Tél. 529-7195. quo-5

LOGEMENT 6 pièces, situé 776 de la Canardière, après 6 heures, 658-0607. quo-5

5 ET 4 pièces, à louer, s'adresser Tél. 525-7361. quo-5

ST-ALBERT, près centre d'achats, 5 pièces, chauffé, stationnement, $110, 681-1025. quo-9

4e AVENUE, 5 1-2 pièces, cave, chauffé, eau chaude année, clair neige, vidanges, $105. 524-5466, 524-9455. quo-5

1er MARS, 6 pièces, $125., 663-9510. quo-5

4 PIECES, salle bains, refait à neuf, $90. mois, 524-4349. quo-10

4 PIECES, près hôpital St-Michel, à partir de $110 meublés si désiré, 1er mai, 653-4275. quo-5

ST-PASCAL, sous-sol 4 pièces, non chauffé, stationnement, mai, 663-9320. quo-5

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 642 des Oblats, 626-8272. quo-5

4 PIECES, chauffé, 3ième plancher, libre 1er mai, pas de stationnement, $80, 623-2072. quo-7

ST-ESPRIT, 5 pièces, chauffé, comprenant salle, salon, 2 chambres à coucher, cuisine, salle bains en plus, 1ère Avenue, libre 1er mai, 623-2072. quo-7

ST-ALBERT, 4 et 5 pièces, modernes, chauffés, stationnement, libres 1er mai, 626-2710. quo-10

STE-FOY, mai, beau 5 pièces, 1er étage, chauffé, éclairé, 651-6196. quo-10

ST-ALBERT, 8 pièces, chauffé, soir seulement, 626-1534. quo-7

STE-ODILE, rue de la Colombière, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 626-2389. quo-5

2 ET 3 PIECES, meublé, près St-Michel, libre 1er mai, $95, $110, $125, par mois. Tél. 663-6169, ou 661-8196. quo-7

285 OUEST, des Bouleaux, apt 1 et 5, deux 4 pièces, chauffés, 658-0398. quo-6

ST-PIE X, logements 4 pièces, modernes, tout inclus, tapis, chauffage, éclairage, $125, $140, 1er mai. 525-6937. quo-10

2e RUE, 2e étage, 6 pièces, libre, 1er mai, 661-1932. quo-5

5, 6 CHAUFFES, eau chaude, entrée buanderie, $145, $155, 683-9827. quo-2

3 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 2e $130, 683-9827. quo-7

3 PIECES, peinturage neuf, salle de bains, 523-1414; prélarts neufs. quo-7

ST-PIE X, 3 grandes pièces, chauffé, libre 1er mai, $95, 2e étage, 2085 Pierre-Boucher, 529-1738. quo-7

4 PIECES, chauffé, éclairé, dans sous-sol. Tél. 626-1203. quo-5

ST-PASCAL, 1441 Maufils, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, eau chaude, stationnement fournis, demi sous-sol, 663-4037. quo-2

ST-PIE X, libre, 1er mars, $115., mois, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 1er plancher, stationnement, 661-9954. quo-7

4 PIECES, à sous louer, pour mars avril, 623-1724. quo-5

STE-ODILE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $135, 1er mai, 623-7056. quo-2

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, 220, 2ième, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, eau chaude fournie, $100., 522-2397. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, libre immédiatement, 626-4181. quo-2

ST-PASCAL, 1410 St-Eugène, 3 pièces, bains, deuxième, stationnement, $80, 529-2865. quo-7

2, 3, 4, 5 PIECES, $105. à $140. Tél. 529-5595. quo-7

ST-ALBERT, mai, 4 pièces, chauffage électrique, $100. 628-0711. quo-7

3 PIECES, meublé, ou non, près Enfant-Jésus. Tél. 694-9913. quo-2

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, stationnement, $130, 661-8841. quo-7

ST-ALBERT, le Grand, 4 pièces, St-Pie X, 5 pièces, chauffés, sortie laveuse sécheuse, 822-1182, 823-5794. quo-21

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 626-5586. quo-7

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, stationnement, adultes, $100., 524-4335. quo-7

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, sous-sol, $80 par mois, 661-7490. quo-10

ST-PASCAL, 6 pièces, avec demi sous-sol, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, frais peint, tapis mur à mur, stationnements, $175., 628-3536. quo-2

4 1-2 PIECES, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, pas d'enfant, soir, 626-0680. quo-7

VITRE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 522-5842. quo-10

St-Albert 3 pièces, 1er plancher, balcons avant, arrière, $98. mois, 626-9589. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, 1er plancher, balcons avant, arrière, $98. mois, 626-9589. quo-5

26e RUE, 2 1-2, 3, meublés, tapis, stationnement, concierge, 522-3066, 626-2906. quo-2

4 PIECES, salles bains, eau chaude, 220, 3e étage, $80, 553, 8e rue, 522-5226. quo-7

4 PIECES, salle bains, 3e étage, eau chaude, 220, 547, 8e Rue, $85., 522-5226. quo-7

505 et 509, 4e Rue, deux logements, 4 1-2 pièces, non chauffés, propres, et tranquilles, $70., et $75. mois. Visiter ou appeler entre 7.00 et 9.00 heures p.m. 263-1977. quo-5

ST-ALBERT, beau, grand 4 pièces, moderne, près autobus, $110., 623-3490. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude, près école, 656-0032, 667-5475. quo-2

POUR 1er mai, 4 pièces, incluant eau chaude et stationnement, $117, 3 pièces, meublé, $153, très grand terrain gazonneux, 2875 Livernois. S'adresser appt 7, 626-3712. 26-19

CANARDIERE, logement 6 pièces, plus salle bains, semi-chauffé. 524-2675. quo-5

3 PIECES, chauffé, 1er plancher, balcons avant, arrière, $98. 626-9589. quo-5

INCROYABLE de $130 un mois gratuit, 5 grandes chambres, refaits neufs, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, immédiat, 1975 De Grandville, 661-4879, 661-5607. quo-3

ST-PASCAL, deux chambres, coloniale, accès cuisine, près autobus, hôpital, 667-2408. quo-11

3 PIECES, 3e étage, 875, près hôpital St-François-d'Assise. 623-9296. quo-5

ST-ALBERT, 4, 5 pièces, endroit tranquille, $115, $130, stationnement 626-2920. quo-11

4 PIECES, chauffé, éclairé, dans sous-sol. Tél. 626-1203. quo-5

ST-PASCAL, 1441 Maufils, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, eau chaude, stationnement fournis, demi sous-sol, 663-4037. quo-2

ST-PIE X, libre, 1er mars, $115., mois, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 1er plancher, stationnement, 661-9954. quo-7

4 PIECES, à sous louer, pour mars avril, 623-1724. quo-5

STE-ODILE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $135, 1er mai, 623-7056. quo-2

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, 220, 2ième, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, eau chaude fournie, $100., 522-2397. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, libre immédiatement, 626-4181. quo-2

ST-PASCAL, 1410 St-Eugène, 3 pièces, bains, deuxième, stationnement, $80, 529-2865. quo-7

2, 3, 4, 5 PIECES, $105. à $140. Tél. 529-5595. quo-7

ST-ALBERT, mai, 4 pièces, chauffage électrique, $100. 628-0711. quo-7

3 PIECES, meublé, ou non, près Enfant-Jésus. Tél. 694-9913. quo-2

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, stationnement, $130, 661-8841. quo-7

ST-ALBERT, le Grand, 4 pièces, St-Pie X, 5 pièces, chauffés, sortie laveuse sécheuse, 822-1182, 823-5794. quo-21

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 626-5586. quo-7

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, stationnement, adultes, $100., 524-4335. quo-7

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, sous-sol, $80 par mois, 661-7490. quo-10

ST-PASCAL, 6 pièces, avec demi sous-sol, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, frais peint, tapis mur à mur, stationnements, $175., 628-3536. quo-2

4 1-2 PIECES, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, pas d'enfant, soir, 626-0680. quo-7

VITRE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 522-5842. quo-10

St-Albert 3 pièces, 1er plancher, balcons avant, arrière, $98. mois, 626-9589. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, 1er plancher, balcons avant, arrière, $98. mois, 626-9589. quo-5

26e RUE, 2 1-2, 3, meublés, tapis, stationnement, concierge, 522-3066, 626-2906. quo-2

4 PIECES, salles bains, eau chaude, 220, 3e étage, $80, 553, 8e rue, 522-5226. quo-7

4 PIECES, salle bains, 3e étage, eau chaude, 220, 547, 8e Rue, $85., 522-5226. quo-7

505 et 509, 4e Rue, deux logements, 4 1-2 pièces, non chauffés, propres, et tranquilles, $70., et $75. mois. Visiter ou appeler entre 7.00 et 9.00 heures p.m. 263-1977. quo-5

ST-ALBERT, beau, grand 4 pièces, moderne, près autobus, $110., 623-3490. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude, près école, 656-0032, 667-5475. quo-2

POUR 1er mai, 4 pièces, incluant eau chaude et stationnement, $117, 3 pièces, meublé, $153, très grand terrain gazonneux, 2875 Livernois. S'adresser appt 7, 626-3712. 26-19

CANARDIERE, logement 6 pièces, plus salle bains, semi-chauffé. 524-2675. quo-5

3 PIECES, chauffé, 1er plancher, balcons avant, arrière, $98. 626-9589. quo-5

INCROYABLE de $130 un mois gratuit, 5 grandes chambres, refaits neufs, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, immédiat, 1975 De Grandville, 661-4879, 661-5607. quo-3

ST-PASCAL, deux chambres, coloniale, accès cuisine, près autobus, hôpital, 667-2408. quo-11

3 PIECES, 3e étage, 875, près hôpital St-François-d'Assise. 623-9296. quo-5

ST-ALBERT, 4, 5 pièces, endroit tranquille, $115, $130, stationnement 626-2920. quo-11

412 MONTCALM

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
1½, 3½, 4½, 6 pièces et logements-terrasse.

1. Vue sur fleuve
2. Site de prestige
3. Service portier
4. Service concierge
5. Telecâble
6. Stationnement intérieur
7. Piscine et sauna
8. Meublé si désiré
9. Système interphone
10. Cuisinière électrique
11. et réfrigérateur fournis
12. Electricité comprise
13. 3 ascenseurs à votre service

dis-22

RUE BROWN
2 CHAMBRES à coucher, grande cuisine, buanderie, communautaire, balcon, concierge, belle vue sur les Plaines, $175, chauffé à l'année.
Montréal Trust, courtiers
529-8841
quo-29

NEUF
6, 4½, 3½, 2½, 1½
TAPIS mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge, stationnements, avec prise.
651-0771
quo-23

CHOIX DE 2 à 6 PIECES
1er MAI
LE Chantilly, 1050, Raymond Casgrain (près Belvédère), bâtisse moderne, ascenseur, piscine, téléâble, buanderie, stationnement, garage chauffé. Informations, 681-3813 ou 681-4627. quo-25

LE MONTMORENCY

La résidence de l'Elite vous offre quelques bachelors disponibles immédiatement, meublés ou non meublés.
● Salle de réception ● Garage au sous-sol
● Service domestique ● Portiers
● Salle de buanderie ● Piscine
SERVICE IMPECCABLE
165 est, Grande-Allée
TEL.: 525-9763

dis-15

APPTS LAVALETTE
874, Avenue Dessane, un 4 1-2, un 5 1-2, grandes pièces, chauffés, eau chaude, balcon particulier, cuisinière électrique et réfrigérateur, garage intérieur ou stationnement. 681-2422 ou 527-4490. quo-28

410 CHEMIN St-Louis, s'adresser app. 1, 6 pièces, chauffé, 2ième étage, $230 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-5

FACE aux Plaines, près Parlement, 1 1-2 meublé, 270 de Bernières. quo-11

5 1-2 POELE, réfrigérateur, laveuse-vaisselle, 1er étage, 1er février, 683-5645. quo-9

7 PIECES, Chemin St-Louis, face Plaines d'Abraham $265. par mois, tél: 683-7808 soir et fins de semaines. quo-12

ST-SACREMENT, 5 pièces, 1er étage, plus salle jeux, sous-sol, $225, après 6 heures, 658-0549. quo-16

1 1-2 PIECE, 3 pièces, meublé, pour mai, rue Fraser, 683-9555. quo-24

BACHELOR, 1 1-2 pièce, meublé, libre 1er mai, Tél. 661-3652, 527-9088. quo-28

HABITAT
PLACE DES BRAVES
846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC
663-0842
● Chauffage à l'électricité ● Insonorisé
● Electricité et service de télé-câble fournis. ● Piscine intérieure
● Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis. ● Sauna
● Système d'interphone ● Stationnement intérieur
● Espace de rangement et buanderie à l'étage
● Laveuse de vaisselle si désiré
● Tapis mur à mur
● Service de concierge.
● Logements meublés si désiré.

CIB LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE

dis-7

RUE Learmonth, 4 pièces, s'adresser 390 Chemin St-Louis, appt 16, 688-0092. quo-18

ST-DOMINIQUE, 2 et 3 pièces, meublés, 4 et 5 pièces, non meublés, épreuve feu, face aux Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16, 688-0092. quo-18

DEAUVILLE, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-19

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er mai, Tél. 661-3652, 527-9088. quo-24

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés meubles neufs, près Cartier, tout inclus location avec bail de $80 à $120. Visite sur rendez-vous 529-4322, 653-4026. quo-24

ST-CYRILLE, ouest, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, $130., 3 pièces, $115., 527-1233. quo-5

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9276. quo-28

dis-5

ST-SACREMENT, 755, Marguerite Bourgeoys, 1 1-2, 2 1-2 pièces, concierge, ascenseur, prix avantageux, informations 527-1687, 527-7369. quo-28

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé ou meublé, libre le 1er mai. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-1

5 GRANDES pièces, chauffé, 1er mai, 855 des Jésuites, 681-2686. quo-1

4, 5 CHAUFFES, meublés ou non, sortie laveuse, sécheuse, immédiatement, mai, 685, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-1

3 PIECES, rue Belvédère, semi meublé, libre 1er mai, $175, après 6 heures et samedi, 681-8561. quo-5

6 GRANDES pièces, chauffé, 2e étage, situé ave Des Laurentides, s'adresser 1085 Laurentides, 527-3596. quo-5

PRES Parlement 4 pièces, chauffé, eau chaude, électricité, poêle électrique fourni, dame préférence, 522-7909. quo-5

163 CREMAZIE ouest, 2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 525-8685. quo-5

DES Franciscains, 2 1-2, ensoleillé, 1er dame âge moyen, 694-1845, 525-5064. quo-5

1er MAI, Ave des Jésuites, 5 pièces, non meublé, chauffé, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 529-5746. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, 681-1970. quo-1

1er MAI, 3 1-2 meublé, près Marguerite Bourgeoys, 529-0755, soir, et fins semaine, 523-5746. quo-10

412 MONTCALM

4 PIECES plus salle bains, près autobus. Tél. 527-9178. quo-5

6 PIECES, chauffé, eu chaude, 1er mai, 745 Chouinard, 527-4244. quo-7

AVE Brown, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, garage, libre 1er mai, $175 par mois, 682-4603. quo-10

7 PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, mai 102 Aberdeen, 527-1577. quo-2

636 CHEMIN St-Louis, 3 grandes pièces, cuisinière, réfrigérateur, $110., 527-7624. quo-7

4 1-2 PIECES à louer, chauffé, Boul. St-Cyrille, libre 15 février, $100 par mois, 527-6295. quo-17

2 1-2 PIECES, meublé, ou non, chauffé, eau chaude fournie, 683-9844. quo-7

4 PIECES, chauffé, bien éclairé, St-Sacrement, libre 20 février, tel. 527-3870, 683-1536. quo-5

BOUGAINVILLE, 2e étage, 6 pièces, chauffé, eau chaude, $150. 527-8919. 246-5

965 RAYMOND-Casgrain, apt 2 et 3, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, balcon. 527-1786. quo-5

ST-SACREMENT, 7 pièces, chauffé, eau chaude, près église, stationnement, 527-3846. quo-5

3 4 PIECES, coin Louis-Fréchette et Raymond-Casgrain, 842-2803. quo-8

PERE-Marquette, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 1er, $125. 522-3239. quo-8

habitat 435

MAINTENANT EN LOCATION
LOGEMENTS MODELES A VISITER
4, 5 et 6 pièces disponibles en mars, avril et mai.
681-6026 et 651-1360
435 CHEMIN STE-FOY

dis-26

413 ST-JEAN-BAPTISTE

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, électricité, eau chaude, 827 rue St-Jean, près carré d'Youville, Place Québec, jour 524-4651, soirs et fins de semaine 523-8207. quo-12

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près parlement, 525-8787 jour. quo-21

2 MEUBLE, 3, semi chauffé, moderne, 5, bain, 523-9027. quo-21

209, RICHELIEU, libre 1er mai, 5 pièce pas chauffé, 1er étage, $87. par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

315 ST-JEAN, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, libre 1er mai, chauffé, électricité, fournie, semi-meublé et meublé, $90 à $140 par mois, s'adresser app. 519, 688-0115, après 5 heures, 837-1178. quo-5

ST-JEAN, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3ième étage, $125 par mois, 688-0113,après 5 heures, 837-1178. quo-5

3 PIECES, salle bains, rénové, après 5 heures, 524-8039, 524-7043. quo-5

610 ST-GABRIEL, libre 1er mai, s'adresser app. 1, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, $90 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-5

661, St-JEAN, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 2ième étage, $137 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-5

4 1-2 PIECES, moderne, chauffé, entrée laveuse-sécheuse $110. mois, 224 rue St-Olivier, apt 3. quo-7

4 PIECES, non chauffé, salle bains, propre, 270 St-Gabriel, 524-6710. quo-29

201 LATOURELLE, premier, 5 pièces, 715 Racine, 3 chauffé. 527-7440. quo-5

868 ST-JEAN, 3 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $95, mois, 1er mai, 525-6133. quo-7

RUE St-Jean, 4 et 5 pièces, chauffés, plus salle bains, tuile, eau chaude comprise, très propre, place débarras, $125, Adultes seulement, soir, 849-3284, jour, 523-4613. quo-7

5 PIECES, chauffé, meuble, propre, tapis mur libre adultes, soir, 6 à 8, 523-6943. quo-8

LOGEMENT, 14 pièces, permis de louer chambres, 825, St-Olivier, 524-2041. quo-5

LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bains, refait à neuf, libre 1er mai. Tél. 524-6376. quo-5

HAUTE-VILLE, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, concierge, 683-4728, 623-5115. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, 1er mai, 674 St-Jean, 524-4564. quo-1

3 PIECES, salle bains, entièrement meublé, frais peint, $25 semaine, jeune fille ou couple, propre et tranquille, 701 St-Olivier, s'adresser à 705. quo-9

8 PIECES, non chauffé, près parlement, jour, 694-3728, soir, 681-0590. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Lockwell. 683-1589. quo-7

2 1-2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, S'adresser, 30 Ste-Ursule, appt 40. quo-10

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, centre-ville, autobus, adultes, 527-1626. quo-7

APPARTEMENT 1 1-2 pièce, moderne, tapis mur à mur, 754, côte Ste-Geneviève. quo-2

3 PIECES, plus salle bains, moderne, libre 1er mai, 207 Lavigueur, 529-6043. quo-7

LOCKWELL, 4 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $150., 525-8895. quo-7

3 1-2, 4 1-2, 7 1-2, PIECES, stationnement, près parlement, 322-2711, 523-5629. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, couple seulement, Tél.: 522-4378. quo-7

4 PIECES, eau chaude, 220, 525-6380, 525-7338. 6-12

3e ETAGE, 4 pièces, salle bains, adultes, 525-8048, 524-4933. quo-2

RUE St-Amable, 4 pièces, 1er plancher, non chauffé, $82. 529-2522. quo-3

414 ST-ROCH

1 1-2, 2, 2 1-2 MEUBLES, modernes, éclairés, neufs, télévision, télécâble, électrovox, tapis mur à mur, électricité, ascenseur, 429 Carré Jacques-Cartier, Tél. 524-2869, 523-0875. quo-16

BLOC neuf, 32 logements, 1 1-2, 2 1-2 meublés, téléâble, 626-4966, 623-9540. quo-17

3 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, S'adresser 637, rue du Roi. quo-7

POURQUOI attendre? Sur un site enchanteur dont les Québécois seront aussi fiers que les Français seront de la Seine, les Habitations du Village de l'Anse vous offre de magnifiques logements, de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 et 6 1-2 pièces, à des prix plus que raisonnables, piscine intérieure garderie d'enfants, centre commercial, stationnement intérieur et extérieur, buanderie à tous les étages, ne sont que quelques-unes des nombreuses commodités qui vous sont offertes, aux Habitations du Village de l'Anse, 95 Dorchester Sud, près de la St-Charles, rénovée, bureau de location sur les lieux, 522-7151, 10 a.m., à 8.30, soir semaine, samedi et dimanche, de 11 a.m. à 8

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG
4 1/2 PIECES
$120.00 ET PLUS
Meublés ou non.
Comprend: chauffage, eau chaude fournie, stationnement, conciergerie, buanderie.
Près du boul. Métropolitain.
ADMINISTRATIQUE INC.
626-6700 527-3457
dis-5

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, dans duplex libre mai. Tél.: 628-0188. quo-29

2 GRANDES pièces chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre 1er mai, meublé ou non. 626-1560. quo-5

4 1/2 PIECES, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, après 5 heures. 623-9581. quo-5

PRES église, écoles, 4 1/2 pièces, stationnement avec fiche, entreposage spacieux, 2 1/2 pièces, meublé, libres, 1er mai. 626-0094. quo-1

LIBRE immédiatement, grand 4 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 628-0891, après 5 heures. quo-5

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, 2 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, 623-0272. quo-5

ST-RODRIGUE, 5 grandes pièces, très bien situé, $150. Tél. 626-3138. quo-1

DEMI sous-sol, 4 pièces, chauffé, passage, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, très propre. 623-4355. quo-5

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-3

SOUS-louer, 4 pièces, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, Charlesbourg, 1er étage, 628-1808, 1er mars. quo-9

4 PIECES, chauffé, $120, 5 pièces, chauffé, éclairé, $125, 623-3395. quo-2

3 PIECES, semi-chauffé, $75 par mois, entrée seule. 626-7855. quo-2

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Charlesbourg, spacieux 2 1-2 meublé, aussi 1er mai, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, 4 pièces, meublé et 4 non meublé, chauffé, éclairé, 470 46e rue est app. 2, 529-0756, soir, et fins semaine, 626-3195, 623-3746. quo-10

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, magnifique 4 pièces, chauffé, éclairé, 1020 De Nemours, app. 8, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-10

3ième AVENUE ouest, face aux Galeries Charlesbourg, 3 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, tapis mur à mur, stationnements, entrée laveuse, sécheuse, service de conciergerie, chauffés, eau chaude fournie, libres 1er mai, tél. 626-7714, 653-5407. quo-2

CHARLESBOURG, ouest, libre immédiatement, 4 pièces, moderne. Tél. 626-5784, entre 6 et 10 heures quo-2

1er PLANCHER, 4 1-2 pièces, libre 1er mars. Tél. 626-7145. quo-5

2 1-2 ET 3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, électricité, vidange et neige, piscine, aussi 3 1-2 pièces, non meublé, 626-0295. quo-7

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er mai, 626-8679. quo-10

4 1-2 PIECES, neuf, cause départ, libre immédiatement, Tél.: 626-3303, 626-4460. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, deux mois gratuits, 628-0854. quo-3

ST-RODRIGUE, mai 4950, 3e Avenue est, 4, chauffé, eau chaude, $130., tapis, concierge, stationnement, 623-1240. quo-2

4 PIECES, libre 1er avril, adultes, $80, 684-0249 quo-7

CHARLESBOURG Ouest, 4 pièces, neuf, demi sous-sol, chauffage électricité, eau chaude fournie. 626-6254. quo-9

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, salle bains, stationnement, libre immédiatement, 623-2412. quo-7

GRAND 4 1-2 pièces, 1er étage, chauffé, éclairé, eau chaude. Stationnement, entrée laveuse-sécheuse, balcon, tapis, $135. 1er mai. 625-2933, 626-3955. quo-11

417 RIVE-SUD

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
A
St-Rédempteur

4 1-2, 3 1-2 MAISON-appartements, à 2 milles du Pont Pierre Laporte. Chauffés, eau chaude, tapis mur à mur. S'adresser à Eddy Olivier, 889-2577, ou 832-4083. 56-19

SPECIAL

ST-ROMUALD, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, $110 à $135, 4 1-2, 5 1-2 non meublés, $110 à $120, 14 Boisjoli, appt 5, jour, 328-0756, soir et fins semaine, 839-4392, 837-6875. quo-10

CHARNY, 2 1-2, éclairé, chauffé, libre immédiatement, 832-0444. quo-5

ST-ROMUALD, neuf, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $135, tél. 839-6505. quo-7

LAUZON, 2 chambres, cuisine, salon, libre immédiatement, $70, pas chauffé. Montréal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747 quo-9

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, moderne, libre. Tél. 839-6038. quo-8

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, Tél. 839-6062, ou 839-6753. quo-9

BIENVILLE, 3 et 4 pièces, chauffés, meublés ou non, 837-3710. quo-21

4 1-2 PIECES, 1er mars, 280 François Thomas, 833-2359. quo-23

BIENVILLE, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, libre immédiatement, 837-5766 ou 839-8557. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, 4 pièces, meublé, St-David, après 6 heures, 837-5697. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, près centre d'achats, 683-3134, 837-2855. quo-14

LEVIS, 4 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, ou non, chauffés, cour, stationnements, vue fleuve, Tél. 833-2577. quo-21

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 839-4250. quo-23

LAUZON, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $75. 837-5766, 839-8557. quo-24

CHARNY, Place des Bouleaux, studios 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, piscine, tapis mur à mur, occupation 1er mai. 832-4163. quo-24

LOGEMENT garçonnière, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée, intercom, tapis mur à mur, garage souterrain, si désiré, service concierge. Jour, 837-2300, soir, 837-5677. quo-25

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 4 pièces, $128, libre immédiatement, 623-1561. quo-25

LAUZON, près Hôtel-Dieu de Lévis, 4 et 5 pièces, tél. 837-4203, 837-0173. quo-25

ST-ROMUALD, 4 1-2, neuf, 57, Ouellet, tapis, remise, immédiatement, mai, 839-4811. quo-26

LOGEMENT 4 1-2 pièces, neufs à louer, pour mai, toutes commodités, demi-sous-sol, 832-0768. quo-7

CHARNY, 4 1-2 pièces, 2e, tapis, chauffé, après 5 heures, 832-8083. quo-28

ST-DAVID, 2 logements, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, près du Collège, 837-3396. quo-7

ST-ROMUALD, 2 1-2 pièces, meublé, 4 1-2 pièces, après 4 heures, 839-6383. quo-28

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, ou mai, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 839-6246, 877-4672, 839-8750. quo-5

ST-ROMUALD, deux 4 pièces, $95, libre mars ou mai, 884-3671. quo-29

LAUZON près église, école, magasin, s'adresser: 527-4516, demander M. Laflamme. quo-5

LEVIS, 5 pièces, moderne, libre 1er mai, chauffé, près école, église, centre d'achats, 837-0882. quo-8

4 1-2 PIECES, chauffé, St-Etienne, Tél. 832-0235. quo-1

BIENVILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non meublé, 837-5766. quo-1

BIENVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, ou non, meublé, 837-5766. quo-1

LAUZON, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non meublé, 837-5766. quo-1

PRES hôpital, 3 pièces, un libre immédiatement, l'autre mai, 837-5766. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse au sous-sol, libre 1er mai, 837-9552. quo-1

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre, 667-2448. quo-5

ST-NICOLAS, Bernières, 5 pièces, chauffé, $110 mois, 832-4073. quo-5

BIENVILLE, 6 pièces, chauffé, $120, 3 pièces, non chauffé, $45, 837-0650. quo-5

ST-ROMUALD, chambre, lapis, salle bains, entrée privée, 656-2790 ou 839-8026. quo-9

ST-REDEMPTEUR, mai, 4 1-2 pièces, plus sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, 1er plancher. Tél. 832-8147. quo-7

ST-ROMUALD, 5 pièces, récent, chauffage électrique, 1er mai, entrée laveuse, sécheuse, $125, soir, 651-2053, 839-6646. quo-2

A LOUER, 3 1-2 pièces, neuf, hauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé. 839-6621. quo-7

CHARNY 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sous-louer, immédiatement, 832-8211. quo-8

LEVIS, 1er mai, 3 1-2 pièces, meublé, aussi 4 et 5 non meublés, 15 Châteauguay, app. 3, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 837-6208, 837-6875. quo-10

417 RIVE-SUD

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
A
St-Rédempteur

4 1-2, 3 1-2 MAISON-appartements, à 2 milles du Pont Pierre Laporte. Chauffés, eau chaude, tapis mur à mur. S'adresser à Eddy Olivier, 889-2577, ou 832-4083. 56-19

SPECIAL

ST-ROMUALD, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, $110 à $135, 4 1-2, 5 1-2 non meublés, $110 à $120, 14 Boisjoli, appt 5, jour, 328-0756, soir et fins semaine, 839-4392, 837-6875. quo-10

CHARNY, 2 1-2, éclairé, chauffé, libre immédiatement, 832-0444. quo-5

ST-ROMUALD, neuf, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $135, tél. 839-6505. quo-7

LAUZON, 2 chambres, cuisine, salon, libre immédiatement, $70, pas chauffé. Montréal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747 quo-9

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, moderne, libre. Tél. 839-6038. quo-8

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, Tél. 839-6062, ou 839-6753. quo-9

BIENVILLE, 3 et 4 pièces, chauffés, meublés ou non, 837-3710. quo-21

4 1-2 PIECES, 1er mars, 280 François Thomas, 833-2359. quo-23

BIENVILLE, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, libre immédiatement, 837-5766 ou 839-8557. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, 4 pièces, meublé, St-David, après 6 heures, 837-5697. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, près centre d'achats, 683-3134, 837-2855. quo-14

LEVIS, 4 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, ou non, chauffés, cour, stationnements, vue fleuve, Tél. 833-2577. quo-21

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 839-4250. quo-23

LAUZON, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $75. 837-5766, 839-8557. quo-24

CHARNY, Place des Bouleaux, studios 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, piscine, tapis mur à mur, occupation 1er mai. 832-4163. quo-24

LOGEMENT garçonnière, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée, intercom, tapis mur à mur, garage souterrain, si désiré, service concierge. Jour, 837-2300, soir, 837-5677. quo-25

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 4 pièces, $128, libre immédiatement, 623-1561. quo-25

LAUZON, près Hôtel-Dieu de Lévis, 4 et 5 pièces, tél. 837-4203, 837-0173. quo-25

ST-ROMUALD, 4 1-2, neuf, 57, Ouellet, tapis, remise, immédiatement, mai, 839-4811. quo-26

LOGEMENT 4 1-2 pièces, neufs à louer, pour mai, toutes commodités, demi-sous-sol, 832-0768. quo-7

CHARNY, 4 1-2 pièces, 2e, tapis, chauffé, après 5 heures, 832-8083. quo-28

ST-DAVID, 2 logements, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, près du Collège, 837-3396. quo-7

ST-ROMUALD, 2 1-2 pièces, meublé, 4 1-2 pièces, après 4 heures, 839-6383. quo-28

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, ou mai, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 839-6246, 877-4672, 839-8750. quo-5

ST-ROMUALD, deux 4 pièces, $95, libre mars ou mai, 884-3671. quo-29

LAUZON près église, école, magasin, s'adresser: 527-4516, demander M. Laflamme. quo-5

LEVIS, 5 pièces, moderne, libre 1er mai, chauffé, près école, église, centre d'achats, 837-0882. quo-8

4 1-2 PIECES, chauffé, St-Etienne, Tél. 832-0235. quo-1

BIENVILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non meublé, 837-5766. quo-1

BIENVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, ou non, meublé, 837-5766. quo-1

LAUZON, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non meublé, 837-5766. quo-1

PRES hôpital, 3 pièces, un libre immédiatement, l'autre mai, 837-5766. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse au sous-sol, libre 1er mai, 837-9552. quo-1

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre, 667-2448. quo-5

ST-NICOLAS, Bernières, 5 pièces, chauffé, $110 mois, 832-4073. quo-5

BIENVILLE, 6 pièces, chauffé, $120, 3 pièces, non chauffé, $45, 837-0650. quo-5

ST-ROMUALD, chambre, lapis, salle bains, entrée privée, 656-2790 ou 839-8026. quo-9

ST-REDEMPTEUR, mai, 4 1-2 pièces, plus sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, 1er plancher. Tél. 832-8147. quo-7

ST-ROMUALD, 5 pièces, récent, chauffage électrique, 1er mai, entrée laveuse, sécheuse, $125, soir, 651-2053, 839-6646. quo-2

A LOUER, 3 1-2 pièces, neuf, hauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé. 839-6621. quo-7

CHARNY 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sous-louer, immédiatement, 832-8211. quo-8

LEVIS, 1er mai, 3 1-2 pièces, meublé, aussi 4 et 5 non meublés, 15 Châteauguay, app. 3, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 837-6208, 837-6875. quo-10

418 SILLERY

IDEAL pour gens tranquilles. Chemin St-Louis, près Maguire, 4 pièces ensoleillé, grand terrain, stationnement, chauffé, $135., 623-2656. quo-5

7 PIECES, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, $260, entre 8 et 5 heures p.m. 626-7922. quo-10

8 PIECES, à louer, 1er mai, chauffé, eau chaude année, après 6 heures, 688-9915. quo-2

PARC Falaise, Manoir Monceaux, 2 1-2, 3 1-2, 4, 4 1-2, chauffé, stationnements, buanderie, prix raisonnable, Mai, 651-5489. quo-2

4 1-2 PIECES, chauffage eau chaude, $140. mois, près église, 527-1538. quo-2

LOGEMENT à louer, 1350, avenue William, 4 pièces, $115. 527-8175. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

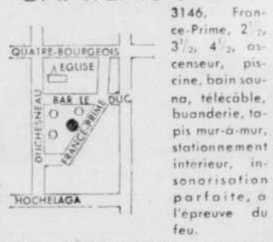
419 STE-FOY

NOUVEAU PROJET
face Université
Angle chemin Ste-Foy
et rue Belmont
Ouvert aux visiteurs de 7 à 9h30 p.m.
Samedi, dimanche, de 2 à 4.30 heures.
1 1/2, 2 1/2, 3 et 4, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie, inclus, libres immédiatement.
pour information
681-3025
dis-56-12

Logements neufs
Terrasse Maricourt
CHOIX, 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meubles si désiré, quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, bureau de location, 929 Bégon, apt. 2, 659-1770, 651-8451. quo-22

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
653-3358
quo-3

PLACE CHATEAUGUAY



3146, France-Prime, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur-a-mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, a l'épreuve du feu.
JOUR: 658-0616 SOIR: 656-9667
dis-7

PISCINE
LUXUEUX logements, neufs, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, libre immédiatement, et réservations pour mai, service courtois de concierge.
656-1902
quo-29

2 1/2, 3, 4 PIECES
LIBRE en mai, très propre, neuf, voisin centre d'achats, tapis, stationnement.
651-7995
quo-18

3 1/2, 4 1/2, $115 à $150
7 1/2, $225 ou $250
CHAUFFE ou non, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge.
Montréal Trust, courtiers
529-8841

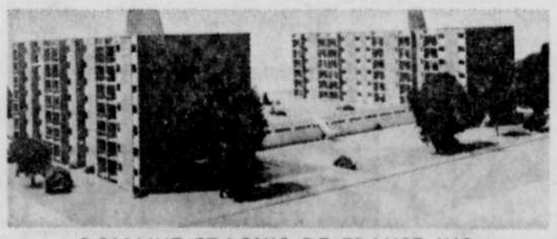
PRES UNIVERSITE
NEUF, 1 1/2, 2 1/2, 3, 4
TAPIS mur à mur, service de concierge, buanderie, incinérateur, stationnement, libre 1er février.
628-3241
quo-2

HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 MODERNES
EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats, et Chul, meublés si désiré, 656-0910. quo-5

FACE UNIVERSITE
NEUFS, 1 1/2, 2 1/2, 3, 4
SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur, inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non. 681-3025. quo-2

1er MAI, 4-4 1/2
590, 596 NORVEGE
VOISIN BOUL. DUPLESSIS
LUXUEUX, vastes, insonorisés; eau chaude, télécâble inclus, buanderie, intercom, concierge, stationnement, arrêt d'autobus, remise. Poêle, frigo disponibles, $140 et $145. Tél: 659-1358, 653-4181, 681-0418. quo-3

RUE NORVEGE, 1er MARS
5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, télécâble, laveuse sécheuse, 651-3872, 651-2255. quo-9



DOMAINE ST-LOUIS DE FRANCE INC.
3040, chemin St-Louis
Réservez dès maintenant votre logement
CHOIX DE 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
● situé zone résidentielle sélect ● construit dans un boisé ● près centre commercial, écoles, etc. ● terrasse-promenade ● ascenseurs ● concierge ● garage intérieur ● garderie d'enfants ● bain sauna ● piscine intérieure et extérieure ● tabagie intérieure ● électricité comprise ● buanderie à l'étage ● télécâble ● tapis mur à mur ● meublé sur demande ● complètement insonorisé ● à l'épreuve du feu.
651-8344
dis-5

419 STE-FOY

1 1/2, 2 1/2, 3, 4, 5
PRES centre d'achats, stationnement avec prise, service de concierge, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non.
659-1422
quo-2

UN MOIS GRATUIT
LIBRES immédiatement, refaits à neuf, 3 et 4 pièces, piscine intérieure, télécâble, stationnement, 1086 Dijon, 651-5667. quo-14

3366 CHEMIN STE-FOY
1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs
PLACE du Chatelet, voisin Château Bonne-Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0295. quo-11

3, 4, 5 PIECES
CHAUFFE, éclairé, stationnement, vue sur le fleuve, 651-4735, 653-3723. quo-14

RUE LOUIS-RIEL
4 1-2, 5 1-2 PIECES, Proximité école, libres immédiatement, 651-3310. quo-15

LE CHATEL
RUE McCartney, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516. quo-14

QUADRUPLEX
6 GRANDES pièces neuf, immédiatement ou mai. Tél: 653-5729, 656-0538. quo-21

RUE L'HEUREUX
2 1-2, 4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton, 653-7392. quo-22

3040 CHEMIN ST-LOUIS
DOMAINE St-Louis de France, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 chauffés à l'électricité, piscines intérieure et extérieure, ascenseur, télécâble, sauna, garderie, buanderie, épreuve du feu, stationnement intérieur, 651-8344. quo-23

PLACE VERSAILLES
2, 3, 4, 5 PIECES, meublés, si désiré, avec meubles futuristes, Réserver à l'avance, 683-7362. quo-24

PRIX REDUIT
DEVELOPPEMENT Pasteur, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 651-3859. quo-29

2 1/2, 3, 4 PIECES
PRES centre d'achats, service de conciergerie, stationnement avec prise, incinérateur, buanderie, meublé ou non.
651-9657
quo-24

PARC DURANCE
MAISONS
DE STYLE
ESPAGNOL
à deux niveaux, à louer
5, 6 et 7 pièces
3534 chemin Ste-Foy
TEL.:
653-2403 - 527-2797
dis-28

5 PIECES $140.
PREMIER plancher, rue Le Pinguet, stationnement gratuit, 1er mai, 652-4644. quo-25

3229 CHEMIN ST-LOUIS
2 1-2, 3, 4 1-2 CHAUFFES, eau chaude, télécâble, stationnement, 527-8668, 651-5569. quo-1

"LE BAKOUA"
ENDROIT CALME ET ACCUEILLANT
1er MAI 1972
2-4 1-2 STATIONNEMENT extérieur, 2-6 1-2 avec garage. Neufs et des plus vastes. 2 buanderies au sous-sol, éclairage et chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce eau chaude, piscine extérieure, télécâble, peinture neuve, concierge, 3063 rue LaForest, appt 13, 651-7485. quo-2

419 STE-FOY

POUR VOTRE CONFORT
UN APPARTEMENT
COUILLARD ENT.
☆ IMMEUBLE DES SEIGNEURS
☆ PLACE DE BOURGOGNE
☆ JARDIN DES SEIGNEURS
☆ DEVELOPPEMENT PASTEUR
☆ CARREFOUR 4 BOURGEOIS
Choix de 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 pièces.
Meuble si désire.
TEL.: 653-5291
PISCINE • TENNIS • SAUNA • GARAGE
dis-25

LA REGENCE INC.
1 1-2, 2, 3 ET 4 pièces, pour mai, chauffés. Tél: 688-1659. quo-28

RUE LAFORET
IMMEDIATEMENT, 5 pièces, 1er mai, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, concierge, 656-6215. quo-10

1 1/2, 2 1/2, 4 1/2 MEUBLE OU NON
3475 MARICOURT un mois gratuit de $110 à $175. 651-2081, 651-2798. quo-28

AVENUE DE BOURGOGNE
1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 et 6 PIECES
TRES grandes pièces, stationnement inclus, télécâble, parc et piscine, tennis et badminton, service de concierge, près école et université, meublés sur demande. Bureau de location, 937, Avenue Fortelle, apt 2, tél. jour 653-4945, soir, 653-5658. quo-21

SOCIETE MALTA
MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, carr.four Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service concierge. Jacques Bélanger, 930 Bégon, appt. 4, 653-8002. quo-18

PLACE CHATEAUGUAY
3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement, intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-25

UN MOIS GRATUIT
QUATRE-BOURGEOIS, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés sur demande, 651-7594, 527-2508, 683-3041. quo-5

CHEMIN STE-FOY
1 1-2 A 4 1-2, NEUFS, face château Bonne Entente, tapis, piscine, meublés, si désiré, 658-1585. quo-17

2 MOIS GRATUITS
FACE centre d'achats, piscine, grandes pièces, conciergerie, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 527-2508, 651-7594, 683-3041. quo-7

LE MARICOURT
1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, ou non, buanderie, garage, piscine intérieure. Tél. 656-5837. quo-21

4 1/2 PIECES
CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS, 655 NORVEGE. TEL. 651-5680. quo-15

PLACE PHILIPPE
3 GRANDS 5 pièces, superbes, chauffés, stationnement, prix raisonnable, entrée laveuse, sécheuse, s'adresser M. Desbiens, 527-3731, M. Fillion, 651-4580. quo-12

GRAND 4 1-2, 2e étage, grands balcons avant arrière, chauffé, stationnement privé, 145, par mois, 718 De Brabant, appt 3, libre immédiatement, 651-1167. quo-5

4 PIECES, piscine intérieure, tapis, stationnement avec prises, 3335 De la Monnerie, 656-1962, ou 681-4843. quo-8

LOGEMENTS NEUFS
2 1/2 - $100 3 1/2 - $125
4 1/2 - $150 5 1/2 - $170
(SERVICES ELECTRIQUES INCLUS)
☆ ENDROIT TRANQUILLE
☆ SERVICE IMPECCABLE
☆ PISCINE - BADMINTON
☆ ENTREE LAVEUSE-SECHEUSE
☆ STATIONNEMENT AVEC PRISE
3444 CARRE DE TILLY
(ANGLE RUE MARICOURT)
651-4167 - 681-4627
dis-25

2980, rue Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service conciege, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-5

RUE Norvège, 4 1-2 chauffé, eau chaude fournie, $133, 653-2371, 653-4683. quo-7

1er MAI, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés, si désiré, bien situés, piscine, télécâble, stationnement, autobus, près des services, 651-9443. quo-15

RUE Norvège, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement vaste, $145, tél. 653-4683. quo-7

ANCIENNE-Lorette, Ste-Foy (neuf), 3, 4, 5, 5 1-2, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 653-3955. quo-9

3 1-2 CHAUFFE, stationnement, avec prise, télécâble, piscine, $165 mois, libre immédiatement, 651-3187. quo-10

PARC Nellson, 3156, Boul. Neilson, 2 1-2, 4 1-2, 3 1-2 meublé, si désiré, occupation immédiate, mai. 653-8963. quo-10

BEAU grand logement, 4 pièces, près université, eau chaude, chauffé, stationnement, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

DES Mélèzes, 1er mai, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus et centre d'achats, jour, 656-0400, soir, 656-0489. quo-16

TERRASSE Maricourt, choix de 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, chauffage électrique, buanderie piscine chauffée, tennis, meublé si désiré. 656-9680. quo-18

5 PIECES, près université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 653-8253, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

5 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, sortie laveuse, sécheuse, piscine, 651-3959. quo-14

2 1-2, 3 1-2 NEUFS, libres immédiatement, meublés, si désiré, 3420, Chemin Ste-Foy, 658-1585. quo-15

5 1-2, EAU chaude, 1er mai, stationnement, $165, 3168 Concorde, 653-2504. quo-17

2 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, stationnement, autobus porte, 651-4541, 3470 Plainsance, coin Pie XII. quo-17

POULIOT, Chanoine Scott, 4 pièces, $110, $120, $135, 529-5593, 529-6373. quo-22

MARICOURT, 5 1-2 - 4 1-2 - 3 1-2 - 2 1-2, meublés si désiré, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon, app. 4, 653-8002. quo-18

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés si désiré, chauffés, éclairés, près accommodations, rue Norvège. 653-0801 quo-22

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désire immédiatement ou mai. 651-2381. quo-19

3 1-2 PIECES, piscine intérieure, face au parc et école, $165 par mois. Tél. 656-0480. quo-22

4 PIECES, 1er mai, chauffé, stationnement, $145. 3168 Concorde. 653-2504. quo-22

CHOIX de 3, 4, 5 pièces, rue Lechasseur, 1er mai. 659-1770, 651-8191. quo-22

SOUS-LOUER, Immédiatement, rue Sabrevois, duplex, cause décès, $150 mois, 651-7476, 7 à 9 heures p.m. quo-22

QUATRE-Bourgeois, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, buanderie, 651-3674, 653-3259. quo-23

NORVEGE, libre, 3 1-2, 4 1-2 entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 653-8242. quo-23

DE Brabant, 8 pièces, 4 pièces, $125, entrée laveuse, sécheuse, chauffés, eau chaude fournie, 653-3958. quo-23

1 1-2, 2 1-2, 3, MEUBLES ou non, piscine, tapis mur à mur, concierge, tapis, 1er mai, 653-4574. quo-24

4 PIECES, chauffés, rue Myrand et Chandelaine, concierge, libres 1er mai. 527-2830. quo-24

3 1-2, MEUBLE, 4 1-2, 5 1-2, non meublés, chauffés, eau chaude fournie, rue Laroche, libres 1er mai. 656-9291. quo-24

NORVEGE, 5 1-2 grandes pièces, bas, duplex jumelé, chauffé, $155, 683-8530. quo-25

PLACE Philippe, 4 ou 5 pièces, chauffé, stationnement avec prise, remise au sous-sol, service de neige et vidange, libre 1er mai, 683-8383, 529-9518. quo-25

4 PIECES, chauffage électrique, moderne, semi-sous-sol, $110. 653-7726. quo-5

2986, D'ENTREMONT, appt 4, libre 1er mai, 2 1-2 pièces, s'adresser à 2990, D'Entremont, appt 2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, droit à la salle de lavage, piscine extérieure, semi-meublé, $105 par mois. 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

STE-FOY, libre, 3 1-2, 4 1-2 pièces, stationnement, chauffé, électricité, buanderie, 653-2434. quo-28

MAI, de Bourgogne, 3 et 4, meublé ou non, stationnement, 651-5376. quo-28

2990, D'ENTREMONT, appt 8, libre 1er mai, 5 1-2 pièces, s'adresser appt 2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, droit salle de lavage, piscine extérieure, meublé, $175 par mois. 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

2986, D'ENTREMONT, appt 1 et 2, libre 1er mai, 1er étage, 2 1-2 pièces, s'adresser à 2990, D'Entremont, appt 2, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, meublé, $125 par mois, droit salle de lavage, piscine extérieure, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

3165, BOULEVARD Neilson, libre 1er mai, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, $132 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

3780, CHEMIN Ste-Foy, libre 1er mai, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, stationnement, $65 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

PLACE Versaille, face Université, 2, 3, 4, meublés si désiré. 681-5296. quo-3

4 PIECES, chauffé, non meublé, deuxième, près église, autobus, adultes, $120, 1er mai, 653-0447. quo-5

PLACE Philippe, 2 chambres, incluant chauffage, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 1 1-2 salle bains, conciergerie, 652-9822. quo-28

RUE Mgr Lalèche, 2 1-2 meublé ou non, pour mai, 659-1770, 653-2247. quo-28

899, Place Beloeil, appartement 5, 5 pièces, chauffé, mai, 651-1301. quo-28

6 GRANDES pièces, plus salle de jeux, quadruplex neuf, location immédiate ou 1er mai. Jour: 681-0195, soir: 656-0538. quo-7

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés, ou non, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4, 651-6772. quo-28

5 PIECES, 1er mai, $165, chauffé, 626 Brabant, 653-2504. quo-28

4 PIECES, meublé, tapis, stationnement, libre 1er mai, $135, 651-1042. quo-28

5 PIECES, libre 1er mars, piscine intérieure 3054 Lechasseur, appt 6, 651-2739, 656-3216. quo-8

2 1-2 A 5 PIECES, A l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique, avec contrôles individuels, prise de courant extérieures, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains saunas, service de buanderie à proximité des écoles, églises et centres commerciaux. 651-5543, 651-6306. quo-28

4 PIECES, à louer, pour concierge, consciencieux, bien situé, 651-1141. quo-7

STE-FOY, 4 pièces, très propre, eau chaude compris. Tél. 651-2712. quo-8

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 chauffé, Amiens, coin Boul. Neilson, 658-4277, 656-9476. quo-29

5 1-2 PIECES, près Boulevard de l'Entente, libre immédiatement, Tél.: 527-9752. quo-29

PLACE Philippe, 5 et 6 pièces, près Université, école, informations, 527-1235. quo-7

1 1-2 PIECE, meublé, $115 mois, chauffé, éclairé, 656-0616. quo-5

2 1-2 DANS maison centenaire, chauffé, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement, 656-0456. quo-29

4 GRANDES pièces

VOUS EPARGNEZ EN LOUANT "CO-OP HABITAT"

LOGEMENTS A PRIX COUTANT

(Les enfants sont les bienvenus)

ORSAINVILLE
Conciergerie, 2 et 3 chambres à coucher, piscine.
3840, rue Des Thuyas, apt. 3
Tél.: 626-5675

NEUFCHATEL
Maisons en rangée
2, 3 et 4 chambres à coucher
189, rue Martigny
Tél.: 842-3086

DUBERGER
Maisons en rangée
3 chambres à coucher
768, Place Neuviale
Tél.: 527-1445

Toutes accommodations incluses au loyer, ainsi que taxes, chauffage, électricité. Rien d'autre à payer que le loyer et le téléphone.

CO-OP HABITAT
Novelec

dis-62-8

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, chauffé, meublé ou non, 661-3546. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, meublé, 5 pièces, non meublé, chauffé, 824-4227. quo-15

4 1-2 PIECES, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près Woolco, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 661-8927. quo-9

2940 AVENUE Royale, appt 1, Giffard, 3 pièces, meublé, chauffé, $120 par mois, près centre d'achats, Canardière, 524-2869. quo-9

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1, Beauport, Tél. 661-8137, 681-6227. quo-9

VILLE Vanier, Place Bonaventure, 530 et 540 Claude-Martin, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 681-5376, 327-2473. quo-14

LOGEMENTS modernes à Ville-Vanier, 4 pièces, salle bains, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, 626-5422. quo-11

BEAUPORT, central, 76 Pie XII, paisible, grand 3, chauffé, éclairé, meublé, 667-9235, 663-0942. quo-14

COURVILLE, flat 1 pièce, chambre disponible, stationnement, entrée privée, 661-4753. quo-10

STE-ANNE de Beaupré, 5 pièces, chauffé, libre immédiatement, 661-9223. quo-15

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tout compris, tapis, prise auto, 828-9161. quo-12

4 1-2 PIECES, et aussi 2 1-2 meublés, rue St-David, Giffard, face Polyvalente, 1 mois gratuit, service buanderie, chauffés, éclairés, concierge, 667-4558. quo-14

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, vue sur fleuve, 667-3249. quo-24

COURVILLE, logements neufs, 2-3 meublés, 4-5 pièces, insonorisés, près école polyvalente, 828-2193. quo-24

ANCIENNE-Lorette, grand 4, 5 pièces, moderne, entrée laveuse sécheuse, $120, $126, 1er mai, 872-9847. quo-18

LOGEMENT neuf, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $90 par mois, pas meublé, meublé $105, 17 Xavier Giroux, Courville, 842-5544. quo-18

COURVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près école polyvalente, Tél.: 667-5904. quo-21

5 1-2, tapis, mur à mur, chauffé à l'électricité, éclairé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél. 681-9451. quo-21

VANIER, Place Bonaventure, 2 1-2, à 5 1-2 neufs, chauffage à l'électricité, 527-9752. quo-21

LOGEMENTS neufs, 3 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, balcon, 3e étage, très belle vue sur le fleuve, meublé, $115, pas meublé $95, 17 Xavier-Giroux, Courville. Tél. 842-5544. quo-22

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3e, chauffé, propre, libre, $125, S'adresser à 7241 des Pécans, appt 4. Téléphoner, 622-1248. quo-23

PRES Centre Canardière, Woolco, hôpital St-Michel, autobus, 3 pièces, moderne, chauffé, stationnement inclus, bail, mai, $95. 527-5879, 522-8762, 524-2869. quo-23

GIFFARD 4, près sortie Autoroute ci,, tale, polyvalente, $115, panoramique, 661-2889. qu 2

VANIER, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près église, centre d'achats, immédiatement ou mai. 527-2018. quo-21

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats. 626-7438. quo-24

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 3 1-2, meublé, buanderie, stationnement, 663-7908, 661-9687. quo-25

VILLENEUVE, 5 pièces, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement tapis dans le salon, visite sur rendez-vous, 667-4450, Aucun appel après 10heures. quo-24

GIFFARD, rue St-David, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 220, stationnement, prise, tapis dans passage, libre 1er mai, $115, 661-7597. quo-12

VILLENEUVE, 5, 3 pièces, meublés, chauffés, proximité centre d'achats, 667-2938. quo-25

UN mois gratuit, Vanier, 4 1-2 neuf, chauffé éclairé, eau chaude fournie, maintenant ou mai. 527-9752. quo-25

GIFFARD, 4 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, 661-6618. quo-25

CAP-ROUGE, 5 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre 1er mai, 653-2462. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement 1er mai, $120. 824-4218. quo-26

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement, intercom, habité en février et payez en mai. 40 rue Montreuil. Tél.: 833-2577. quo-26

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, vue sur fleuve, 667-3249, quo-24

ANCIENNE-Lorette, grand 4, 5 pièces, moderne, entrée laveuse sécheuse, $126, 1er mai, 872-9847. quo-18

LOGEMENT neuf, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $90 par mois, pas meublé, meublé $105, 17 Xavier Giroux, Courville, 842-5544. quo-18

COURVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près école polyvalente, Tél.: 667-5904. quo-21

5 1-2, tapis, mur à mur, chauffé à l'électricité, éclairé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél. 681-9451. quo-21

VANIER, Place Bonaventure, 2 1-2, à 5 1-2 neufs, chauffage à l'électricité, 527-9752. quo-21

LOGEMENTS neufs, 3 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, balcon, 3e étage, très belle vue sur le fleuve, meublé, $115, pas meublé $95, 17 Xavier-Giroux, Courville. Tél. 842-5544. quo-22

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3e, chauffé, propre, libre, $125, S'adresser à 7241 des Pécans, appt 4. Téléphoner, 622-1248. quo-23

PRES Centre Canardière, Woolco, hôpital St-Michel, autobus, 3 pièces, moderne, chauffé, stationnement inclus, bail, mai, $95. 527-5879, 522-8762, 524-2869. quo-23

GIFFARD 4, près sortie Autoroute ci,, tale, polyvalente, $115, panoramique, 661-2889. qu 2

VANIER, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près église, centre d'achats, immédiatement ou mai. 527-2018. quo-21

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats. 626-7438. quo-24

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 3 1-2, meublé, buanderie, stationnement, 663-7908, 661-9687. quo-25

VILLENEUVE, 5 pièces, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement tapis dans le salon, visite sur rendez-vous, 667-4450, Aucun appel après 10heures. quo-24

GIFFARD, rue St-David, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 220, stationnement, prise, tapis dans passage, libre 1er mai, $115, 661-7597. quo-12

VILLENEUVE, 5, 3 pièces, meublés, chauffés, proximité centre d'achats, 667-2938. quo-25

UN mois gratuit, Vanier, 4 1-2 neuf, chauffé éclairé, eau chaude fournie, maintenant ou mai. 527-9752. quo-25

GIFFARD, 4 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, 661-6618. quo-25

CAP-ROUGE, 5 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre 1er mai, 653-2462. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement 1er mai, $120. 824-4218. quo-26

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement, intercom, habité en février et payez en mai. 40 rue Montreuil. Tél.: 833-2577. quo-26

143, ST-JOSEPH, près Hôpital Lorettevill le s'adresser appt 5, 2e étage, meuble, $ 1-2 pièces, eau chaud fournie, place de stationnement, $135 par mois, libre 1er mars 1972, 688-0113 après 5 heures 837-0178. quo-5

VILLENEUVE, 1 mois, sct cuisine gratuit, 4 pièces, neuf, chauffé, tapis, stationnement, $115, 661-1927, 527-3457. quo-26

143, ST-JOSEPH, libre 1er mai, 1 1-2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $126 par mois, 688-0130, ap,ès 5 heures 837-1178. quo-5

BOISCHATEL, 4 pièces, laveuse, sécheuse, chauffage électrique, près école, 822-1211. quo-28

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnements, eau chaude, près centre d'achats, 663-0648. quo-28

ORSAINVILLE, 4, 5 pièces, 2 1-21 meublé, neufs, chauffés, eau chaude, électricité, tapis, immédiatement, mai, 628-0402. quo-28

GIFFARD, rue Hardy, près école polyvalente, grand 4 1-2 très moderne, chauffé, eau chaude fournie etc. $125, 5 1-2, $125, 1er mai, 661-1627, 661-8856, avant 10:00 heures p. m. quo-28

BOISCHATEL, 4 pièces, chauffé, meublé, 829-2284. quo-8

VILLENEUVE

PERIODE ET MOBILIER DE CUISINE GRATUIT
4-5 pièces neufs
Meublé ou non, avec tapis.
$115.00 et plus
Comprend: chauffage, eau chaude et stationnement.
ADMINISTRATIQUE INC.
661-1927 527-3457

dis-5

3 PIECES, chauffé, 2e plancher, thermostat, Beauport nord, $75., 683-7990. quo-7

COURVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $160 mois. Tél. soir: 687-2794. quo-28

5 PIECES, libre 1er mai. Tél. après 6 heures, 663-4446. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, $95, 872-1603. quo-29

GIFFARD, 1er mai, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près église, école, 663-0517 quo-29

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, paisible, $90., 663-9466. quo-8

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, 842-8344. quo-8

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, libre 1er mai. 661-3904. quo-8

CHAMPIGNY, 1 pièces à louer, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 872-3290. quo-5

GIFFARD, 2 pièces, meublé, neuf, chauffé, éclairé, stationnement. 661-5503. quo-8

STE-THERESE de Lisieux, flat 3 1-2 pièces, eau chaude fournie, 667-3735 quo-8

GIFFARD, 5 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $135 mois, 661-2110. quo-8

GIFFARD, 3 pièces, meublé, $150. 4 pièces non meublé, $125., près Hôpital St-Michel, tapis dans salon, buanderie, stationnement, eau chaude, fournie, visible sur rendez-vous, 667-4450, soir avant 10 heures. quo-29

8 PIECES, Beauport, avenue Royale, chauffé, Tél. 663-7818. quo-29

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, 1820 Rue Drouin, Giffard, $120, libre immédiatement. 661-5422. quo-5

COURVILLE, 4 pièces, salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, $115 mois, 822-1223. quo-29

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, mai, 663-4324. quo-29

GIFFARD, 4 pièces, eau chaude, chauffage fournis, 663-9761. quo-29

3 1-2, 4 1-2, meublé, ou non $125. et plus 628-2744, 527-3407. quo-29

GIFFARD, boulevard Mgr Gauthier, 4 1-2 pièces, chauffé, près église, 661-8094 quo-5

CHAUFFE, eau chaude fournie, 7 pièces, Loretteville, 842-4958. quo-9

5 PIECES, non chauffé, 2e $68, près Fleur de Lys, 1er mai, stationnement, 527-2934. quo-5

CHARNY, 5 pièces, chauffage électrique, libre immédiatement, 832-4145. quo-5

LORETTEVILLE, 5 pièces, chauffé, 4 pièces, non chauffé, Tél.: 842-7420. quo-5

3 1-2 PIECES, meublé, libre mai, entre 6:30 et 8:00 heures, 663-0483. quo-5

GIFFARD, rue Lortie, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 661-8261. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre immédiatement. 1833, avenue Plouin, Giffard. quo-1

VAL St-Michel, 2 pièces, meublé, libre 1er mai, renseignements, après 7.30 heures, 842-3588. quo-1

BEAUPORT, rue Duchesnay, 4 pièces, chauffé, 1er mai, $108., 663-3793. quo-1

GIFFARD, logement 3 pièces, chauffé, Tél.: 661-1203. quo-5

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, $120, par mois, libre 1er avril. Tél. 667-2601. quo-9

VILLENEUVE, bain, chauffé, eau chaude fournie, $105. 5 pièces, 829-2914. quo-5

VILLENEUVE, 6 pièces, chauffé, éclairé, 1er, $175. par mois, Courville, 6 pièces, $135., Tél.: 663-6222. quo-9

GIFFARD et Beauport, 4 pièces, système électrique, $92., 661-4319, 667-0628. quo-5

STE-THERESE-de-Lisieux, 3 1-2 pièces, chauffé, soir seulement, s'adresser 312 St-Michel, Tél.: 661-7672, soir. quo-1

4 PIECES, entrée laveuse sécheuse, 2730, Gaspard, Giffard, 663-7258, 837-1333. quo-5

LORETTEVILLE, 2 grands 5 pièces, chauffés, $120., $125. Tél.: 842-6070. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $115. mois, 828-9169. quo-5

3 PIECES, chauffé, très propre, pour couple seulement, s'adresser: 324 avenue Giguère. quo-5

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, magnifique vue sur fleuve, stationnement, 667-0877. quo-1

ORSAINVILLE, grand 4 1-2 pièces, $130., chauffé, 626-9288, 4819 des Cyprès, app. 4. quo-9

GIFFARD, près centre d'achats Canardière, 4 pièces chauffé, 663-6424. quo-5

ORSAINVILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $40. Tél.: 623-7439. quo-5

VILLENEUVE, demi-sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $80., 661-4192. quo-5

4 PIECES, disponible, 1er mai, Beauport, 667-2706, 667-5876 soir. quo-9

3 PIECES, meublé, disponible immédiatement, neuf, quartier résidentiel Beauport, 667-2706, 667-2706 soir. quo-9

2 1-2 PIECES, neuf, meublé, eau chaude, entrée seule, $90., 1911 Poulin, Giffard, 661-5626. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 661-5974. quo-5

VILLE Vanier, rue Rousseau, grand logement, 5 pièces, libre 1er mars, 688-9506. quo-14

BEAUPORT, 190 Seigneuriale, 5 pièces, moderne, libre $115., 651-1385, 667-3099. quo-1

260 RUE Côté, maison seule, 5 1-2 pièces, sous-sol, $125. mois, 90 rue St-Laurent, Beauport, mai, 5 1-2, 4 1-2, pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80 mois. 824-4906 quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, près école, $120. 661-5441 quo-1

ANCIENNE - Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 872-1705. quo-8

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, près hôpital $115. 872-2615. quo-7

LORETTEVILLE, 4 pièces, près hôpital $120. Tél. 872-2615. quo-7

BOISCHATEL, neuf, 4 1-2 chauffé, eau chaude, compris, 2e étage, 822-6224. quo-2

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, Jour, 626-3179, soir, 667-2507. quo-2

3 ET 4 PIECES, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 849-4220, 849-3780. quo-2

ORSAINVILLE, 4 pièces, $125, 5 pièces, $135. 623-5957. quo-5

GIFFARD, 5 pièces, non chauffé, $88 par mois, 2e étage, 661-4383. quo-7

4 PIECES, tapis, entrée laveuse sécheuse, $108 mois, mai, 667-2539. quo-2

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, mai, $100, 661-4570. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125, soir, 663-7744. quo-7

LORETTEVILLE, 4 pièces, 220, salle bains Tél 842-3414. quo-7

ST-AUGUSTIN, logements neufs, 5 1-2, 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, libres immédiatement, 683-7352 quo-10

ANCIENNE-Lorette, 1er mars, 4 pièces, $95, Tél. 872-1107. quo-7

STE-THERESE de Lisieux, 6 grandes pièces, chauffé, prix $110, le jour, 623-7281. quo-5

GIFFARD, près hôpital St-Michel, grande 3 et 4 pièces, tout fourni, 681-4806. quo-5

ORSAINVILLE, 3 logements de 4 pièces, meublés, si désiré, un libre immédiatement, 2 au mois de mai, piscine, eau chaude fournie, 522-7121, entre 8 heures et 6 heures. quo-10

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement, ou mai, $85, mois, 661-6357. quo-

BEAUPORT Avenue Place Orléans, 4 1-2 meublé ou non jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-10

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Beauport, 4 1-2 pièces, 22 Avenue Place Orléans, apt 4, 529-0756, soir et fins semaine, 661-4291, 525-3746. quo-10

ORSAINVILLE, 1er mai, 4 1-2 non meublé, aussi 2 1-2 meublé, mais on mai chauffé, eau chaude, tapis, 2239, des Tours, apt 1, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 623-1754, 523-5746. quo-10

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Lorelleville, 2 1-2 pièces, meublé ou semi-meublé, 145 St-Joseph apt 8, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 842-1434, 523-5746. quo-10

STE-THERESE de Lisieux, 4 pièces, $60, libre 1er mai, 663-4280. quo-5

LORETTEVILLE, 4 pièces, à louer, 842-5488. quo-5

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er mai, 872-1602. quo-2

POURQUOI PAYER DAVANTAGE?

Logement de 4 pièces à $120

AUSSI
2 ET 3 PIECES (MEUBLEES SI DESIRE)
DE $95 ET PLUS
A PROXIMITE DU CENTRE-VILLE ET DE VALCARTIER
INCLUANT:
☆ EAU CHAUDE ☆ CONTROLE INDIVIDUEL DU CHAUFFAGE ☆ CUISINE SPACIEUSE ☆ BALCON ET PARC ☆ PRISE DE COURANT POUR L'AUTO ☆ ESPACE DE RANGEMENT.
OCCUPATION IMMEDIATE

PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #5, Neufchâtel
842-9996 — 527-9677

dis-10

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, semi-meublé, si désiré, 300 rue Giguère. Tél. 688-0088, 626-7826. quo-10

GIFFARD, 2 meublé, 3 pièces, semi-meublé, libres 1er mai. 661-3816. quo-10

BEAUPORT, central, immédiatement ou 1er mai, grand 4, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 663-0942, 667-0255. quo-17

PRES Jardin Zoologique, 3 pièces, salle bains, 1er mai, 623-2115. quo-15

3 PIECES, plus salle bains, clair de tout, 842-6810, St-Emile. quo-11

BEAUPORT, 3 pièces, $85, 4 pièces, $.65, chauffés, eau chaude fournie, tapis, stationnements. 661-4762, 661-5804. quo-9

LOGEMENTS neufs, Ville vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. 527-7617. quo-12

ILE D'ORLEANS, St-Laurent, 4 pièces neufs meublés ou non, 628-0502. quo-16

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, eau chaude fournie, stationnement. 667-3313. quo-17

VILLENEUVE, 3 pièces, neuf, face église, Tél. 661-3161. quo-17

COURVILLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 661-4056, 667-1734. quo-17

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-15

VILLENEUVE, logement 5 pièces, non meublé, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, électricité fournie, libres immédiatement, s'adresser à H. Chabot, 663-7036. quo-16

CAP-ROUGE, 2 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $110 et $140, entrée laveuse, sécheuse, 653-7707, 658-2304. quo-16

LORETTEVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, 2 1-2, eau chaude, tapis, près église, école, 842-5056, 842-5588. quo-16

3 1-2, meublés, sur demande, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, Tél. 688-0084. quo-21

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, Boul. Ste-Anne, Beauport, stationnement compris, service d'autobus en face, libre 1er mai. 663-3721. quo-17

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, Ville Vanier, immédiatement ou mai. 527-8791. quo-16

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés sur demande, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, réservation pour mai, Tél. 527-2018. quo-21

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-21

LORETTEVILLE, 2 1-2, 3 1-2 meublés, tout compris, libres, 4 1-2 chauffé, eau chaude, mai, 842-5219, 829-3266. quo-21

BEAUPORT, central, 76 Pie XII, immédiatement, grand 3, chauffé, éclairé, $75. 667-9235, 663-0942. quo-22

COURVILLE, 4 pièces, meublé, libre immédiatement, 667-1432. quo-21

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, moderne, 1er mai, prix modique, 661-9817. quo-22

BEAUPORT, 2 pièces, $105., 3 pièces, $130., meublé, piscine, ascenseur, incinérateur, buanderie, tapis mur à mur, stationnement, 667-4450 aucun appel passé 10 heures le soir. quo-21

BOUL. Ste-Anne, 5 et 4 pièces, chauffage individuel, libre 1er mai, autobus, scolaire, ventilation électrique, $120-$100. 661-5571. quo-21

BEAUPORT, 3 et 2 1-2 meublés, neufs, chauffés, éclairés, stationnements, tout compris, près boulevard Ste-Anne, mai, 667-5548. quo-21

RUE Brideau, Courville, 4 pièces, $110, flat meublé, rue Xavier-Giroux à Courville, 3 pièces, chauffé, éclairé, $80. rue Seigneuriale, Beauport, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, $110, rue Montreuil à Villeneuve, 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé, $125., 661-2950. quo-21

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, Après 5 heures, 828-9336. quo-22

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE REVERT
VILLE VANIER
ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces
ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-246-5

COURVILLE, 8 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, vue panoramique, 663-4111, 663-3792. quo-23

COURVILLE, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. 661-9241. quo-23

4 PIECES, $109, $114, $115, beau,n conciergerie, moderne, 529-5595, 529-6373. quo-24

143, ST-JOSEPH, libre 1er mai, près hôpital Loretteville, 5 1-2 pièces, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $135 par mois, s'adresser appt 5. 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve, 3 pièces, $80, chauffé, tapis, 1er étage, 661-5571. quo-24

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 663-6073. quo-23

BEAUPORT, 3, 4 pièces, chauffé, stationnement, prise courant, 667-3249, 661-8002. quo-24

RUE de l'Avenir, Giffard, sous-location jusqu'au 30 avril 1972. 4 pièces, $85 par mois, chauffé, 3e étage, stationnement, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-5

143, ST-JOSEPH, près Hôpital Loretteville, 2 1-2 pièces, 1er étage, meublé, libre immédiatement, $120 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-5

LORETTEVILLE, 4 et 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, autobus. 842-6018, 683-9845. quo-26

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neufs, $115, $120, 3172, des Verdiers, 626-4541. quo-28

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, stationnement, piscine, chauffé, éclairé, libre 1er mars, 842-8086, après 5 heures. quo-5

BOUL. des Etudiants, Loretteville, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, libres immédiatement, 656-9856. quo-28

3, 4, PIECES, non chauffés, libres 1er mai, Tél.: 651-2585. quo-7

MANOIR BEAUPORT 661-4486

ENTREZ MAINTENANT - LOYER A COMPTER DE MAI

— INCLUS —
☆ CHAUFFAGE
☆ TAXES (EAU et VIDANGES)
☆ EAU CHAUDE
— SECURITE —
☆ INTERCOM
☆ COMPLETEMENT A L'EPREUVE DU FEU
☆ SERRURES DE SECURITE

— SERVICES —
☆ LAVEUSE/SECHEUSE
☆ INSONORISE
☆ PISCINE
☆ ASCENSEUR
☆ AIR PRESSURISE
☆ CONCIERGE RESIDENT
☆ GARAGE INTERIEUR
☆ STATIONNEMENT EXTERIEUR

PRIX DE LOCATION VRAIMENT ABORDABLE
Meublées si désiré
5½ PIECES - 4½ PIECES
Cuisinière et réfrigérateur disponibles avec supplément.
3½ PIECES - STUDIO
POELE ET REFRIGERATEUR INCLUS

POUR S'Y RENDRE
Prendre le boulevard Métropolitain, tourner à droite à la rue Delage ou prendre l'avenue Royale jusqu'à la rue Seigneuriale, tourner à gauche et monter jusqu'à l'angle de la rue Delage.

UNE REALISATION
ROGER PILON

dis-5

VILLE VANIER

4½ PIECES NEUFS
$130.00 ET PLUS
MEUBLE OU NON
Comprend: chauffage, eau chaude et électricité, stationnement, salle de jeux et buanderie.
ADMINISTRATIQUE INC.
688-0085 527-3457

dis-5

Place Mercier
ANGLE BOUL. HONORE-MERCIER ET ST-MAURICE, LORETTEVILLE

Logements ultra-modernes, insonorisés, 1½, 3½, 4½, 5½, 6 pièces, POUR SALARIE MOYEN. Piscine, jardins d'aménagement, terrain de jeux, service de concierge, buanderie au sous-sol. Tout près des écoles, églises et centres commerciaux. A proximité du boul. l'Ormière et du futur boul. Henri IV.

20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS
Accessibles aux visiteurs, tous les jours, 2h. à 5h, 7h. à 10h. p.m.
BENOIT DUMAIS LTEE 842-0440 842-0476

dis-5

421 Meublés

BACHELOR DE LUXE
SERVICE de bonne, garages, chauffés, portier, buanderie, intercom, piscine, chauffée, téléchèque, living-room 12 x 18, grand balcon, prix à partir de $150. Le Montmorency, Enr. 165 Grande-Allée, Est. 525-9765. quo-2

Ste-Foy (Neufs)
2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, bureau de location. 929 Bégon, apt 2, 659-1770, 651-8451 quo-22

ST-RODRIGUE
ACCES boulevard Métropolitain (Capitale) 3 pièces, meublé, stationnement, buanderie, tapis.
626-0964 — 626-9251 quo-1

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, app. 45, ou 524-3571. quo-5

CHARLESBOURG
3 1-2 NEUF, meublé, entrée laveuse, sécheuse, tapis, eau chaude fournie, stationnement, concierge, libre immédiatement, $135, tél. 529-8162 ou 628-0468. quo-7

A PARTIR $115. MOIS
NEUFS, meublés, face hôpital, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, immédiatement et mai. 2840 Lambertville, s'adresser au sous-sol. quo-5

2½ MEUBLE, STE-FOY
658-3968, 667-0235. quo-11

LIMOILOU 1 1-2, 2 1-2, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-5868. quo-11

1 1-2 ET 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, 761 est, boulevard Charest, tél. 524-7187. quo-7

2 1-2, 3 1-2 MODERNES, près Université, centres d'achats, Chemin Ste-Foy, 688-0205. quo-8

PRES hôpital, St-François d'Assise, 2 pièces, neuf, $120., thermostat, chauffé, stationnement, aussi 3 pièces, non meublé, $95., 522-8762, 524-2869. quo-7

GIFFARD, meublé, près école polyvalente, modernes, tout inclus, 4, $125., 3, $100, 1er mai, 661-1627, 661-8936. quo-9

STE-ODILE, 2 pièces, meublé, salle bains, libre 1er mai. Après 6 heures, 623-3808. quo-10

3 PIECES, meublé, éclairé, Ville Vanier, jour, 681-6929, soir, 527-1119. quo-10

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé chauffé, éclairé, stationnement, libre 5 février, 1395, 26e rue. quo-14

RUE St-Jean, près Turnbull, 1 1-2 pièce, meublé, salle bains, peinturé, à neuf, M. Frechette, 523-9915. quo-15

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement ou 1er mai, $120. Près du centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-8213. quo-15

22, LAVAL, 2 pièces, salle de bains, $25 semaine, 626-4060. quo-17

BEAUPORT, flats 2 et 3 pièces meublés, piscine intérieure, libres immédiatement. Tél.: 661-3714, 661-1888. quo-16

JACQUES-Cartier, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, moderne, $100. 626-4403. quo-16

CHARLESBOURG, 2 1-2, 3 1-2, meublé, chauffé, éclaire, entrée seule, stationnement 623-4105. quo-17

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, tout compris, 1er, $135. 623-9063, 628-2871. quo-17

3 PIECES, $115, 4 pièces, $125, $140, propre, 529-5595, 529-6373. quo-18

LIBRE immédiatement, Giffard, 3, eau chaude, près autoroute capitale, 661-5889. quo-21

BLOC neuf, St-Roch, 32 logements, 1 1-2, 2 1-2, téléchèque, 626-8906, 623-9540. quo-21

2 1-2, 3 1-2 PIECES, $90 par mois, heures visite et téléphone, 6 à 9 heures p.m. 522-2619. quo-22

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, 1er étage, visible lundi au jeudi, 920 Boul. Ste-Anne. quo-22

1 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, douche, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5012. quo-23

MONTCALM, Avenue Casol, 3 pièces, meublé, 2 ou 3 personnes, $130. Fraser, 4 pièces, demi sous-sol, 3 personnes, chauffé, eau chaude, pour mai. 683-7071. quo-23

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2340 Mont Thabor, appt. 305. 524-1074. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, stationnement, libre, 824-4218. quo-23

722 PLACE Horizon, app. 5, 2 1-2, chauffé, $120., mai, 651-1301. quo-23

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, près 4e Avenue, $105., 681-6221, 626-8448. quo

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, tranquillité, très propre. 683-8268. quo-24

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement. 681-2601. quo-1

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement, 681-5735. quo-2

436 CHARLESBOURG

SIMPLE, double, toutes commodités, messieurs, aimant tranquillité, entrée privée. 623-1338. quo-7

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 228, 71e Rue Est. quo-9

CHAMBRE-BOUDOIR, avec lavabo, permis cuisine, entrée seule, Tél. 626-3263. quo-15

437 RIVE-SUD

CHARNY, entrée privée, permis cuisine, très belle chambre, tapis mur à mur. Tél.: 832-0021. quo-29

438 SILLERY

CHAMBRE, monsieur, entrée seule, permis cuisine, télévision. Tél.: 688-0292. quo-7

GRANDE chambre-boudoir, propre, accès cuisine, personne distinguée, 681-2022. quo-14

PRES Université, autobus, stationnement, permis cuisine, tranquillité, double, simple. 683-8433. quo-8

GRANDES chambres, pour carnaval, intéressant couples ou petits groupes, 683-4906. quo-5

DEBUT de Sillery, chambre, tranquillité, permis cuisine, stationnement. Tél.: 683-8992. quo-7

439 STE-FOY

ST-THOMAS-d'Aquin, chambre près Université, Cegep Garneau, près autobus, 688-1706. quo-7

CHAMBRE près centre d'achats, sans permis cuisine, literie fournie, 650-1804. quo-16

JEUNE fille, salle bains, accès cuisine, entrée séparée, $75. 656-6709. quo-16

PRENEZ une chance, rien à perdre, sur Rue Louisiane, 656-1852. quo-16

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, entrée seule, 2303, Chemin Ste-Foy. quo-17

DEMOISELLE, près Place Laurier, tapis, lavabo, thermostat, téléviseur. 651-6172. quo-17

MONSIEUR chambre meublée, stationnement, télévision, téléphone, déjeuner si désiré, 653-7042. quo-21

CHAMBRE avec lavabo, douche, entrée privée, stationnement, sans cuisine, 651-1371. quo-22

TAPIS, entrée seule, stationnement, télévision, télécâble, literie. Soir, 656-6149. quo-24

CHAMBRE près centre d'achats, université, permis cuisine pour monsieur, 651-4296. quo-26

ETUDIANTS, secrétaires, tranquillité, table de travail, bibliothèque, lavabo, thermostat, permis cuisine, près autobus, université, centre d'achats, 688-3866. quo-7

PROXIMITE Place Laurier, chambre moderne, entrée privée, sans cuisine, 653-7678. quo-28

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, permis cuisine, stationnement. Tél. 656-1952. quo-28

CHAMBRE avec permis cuisine, commodités, 658-4714, 653-2590, avant 6 heures. quo-8

CHAMBRE, propre, permis cuisine, proximité Université, Place Laurier, libre, 651-4803. quo-8

CHAMBRE-boudoir, avec cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près du centre d'achats, hôpital universitaire, 651-3659. quo-29

CHAMBRE-boudoir, idéale pour institutrice, face régionale Tilly, soir 653-4851. quo-8

DEMOISELLE, route de l'Eglise, près centre d'achats, permis cuisine, salon, télévision. 658-1554. quo-29

CHAMBRE avec permis cuisine, près université, après 5 heures, 681-5666. quo-5

PRES université, magasin, permis cuisine, télécâble, $13, literie fournie, 651-4735. quo-5

PRES centre d'achats, université, chambre avec permis cuisine, 656-0621. quo-1

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-1

CHAMBRE, pour fille, rue Place Philippe, tél.: 681-4081, le soir. quo-1

ST-CYRILLE ouest, cuisine commune, téléphone, stationnement, entrée privée, 683-0525, 653-3550. quo-9

CHEMIN St-Louis, près autobus, stationnement, entrée privée, cuisine commune, 653-3364. quo-5

MONSIEUR, grande chambre, permis cuisine, literie, vaisselle fournies, stationnement, 653-3076. quo-6

POUR jeune fille, Parc Neilson, entrée privée, toutes commodités, près autobus, après 6 heures, 656-6306. quo-2

PRES centres d'achats, moderne, permis cuisine, entrée privée, garage, 651-6392. quo-7

PRES Université, CEGEP, permis cuisine, entrée seule, Tél. 653-4819. quo-2

CHAMBRE-boudoir, 811, Cherbourg, coin Chemin Ste-Foy, Tél. 653-3689. quo-2

DEMOISELLES, bon chez-soi, tout fourni, près Moulin Rouge, 653-2706. quo-7

PARC Neilson, près autobus, stationnement, permis cuisine, pension désirée, 651-7595. quo-7

ARRIERE Place Laurier, entrée seule, poêle, réfrigérateur, lavabo personnels, 653-4379. quo-7

MEUBLEE, poêle, réfrigérateur, tapis, neuf, stationnement, 651-9949, 656-6573. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, entrée privée, 656-9089. quo-11

PRES Université et Place Laurier, permis cuisine. 656-0349. quo-3

440 BANLIEUE

CHAMBRES-boudoirs, accès cuisine, stationnement, entrée seule, 628-2429, 623-5949. quo-25

LIBRE studio Orsainville, douche, entrée, stationnement privés, tapis, réfrigérateur, 625-4875. quo-9

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, pas de cuisine, entrée privée, 842-7614. quo-10

CAP-ROUGE, chambres, permis cuisine, entrée privée, 651-6085. 45-11

444 CHAMBRES ET PENSIONS

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou deux personnes, 230, 3e avenue, tél.: 523-6945. quo-5

PRES CENTRE Laurier, déjeuner, collation, souper, télécâble, téléphone, $20, 651-5420. quo-19

CHAMBRE pension, personne âgée, ou convalescente, maison neuve, 849-8078. quo-2

CHAMBRE et pension, personne âgée, Beauport. 661-6416. quo-23

ST-PIE X, maison privée, monsieur bon chez-soi, stationnement, 665-6405. quo-25

CHAMBRE et pension, Bernières, 3 milles l'autre côté du pont, 832-0753. quo-25

STE-FOY, Près CEGEP, Université, stationnement, tranquillité, 683-7040. quo-2

STE-FOY Suite, excellente pension, entrée seule, tranquillité, stationnement, 830, 651-9733. quo-28

CHAMBRE et pension, pour retraité, ou autres personnes, 683-0986. quo-28

CHAMBRE et pension pour monsieur, accommodation autobus, 525-7396. quo-5

A louer, 46e rue Ouest, 623-2798. quo-2

448 MAISONS A LOUER

Maisons Jumelées
Rue Bécancourt et Charron
STE-FOY

- 4 chambres à coucher
- Grand sous-sol avec facilité de lavage
- Salon, dinette et cuisine
- Vaste terrain et stationnement
- Proximité école

IMMEUBLES FRONTENAC
Tél.: Bur.: 529-9396
Rés.: 626-1124

dis-5

$185 CHAUFFE
EAU CHAUDE FOURNIE

LORETTEVILLE, Neufchâtel, demi-jumelé, neuf, 5 grandes pièces, vaste sous-sol installation laveuse, sécheuse, stationnement, 2 autos, tapis, céramique etc. 842-9264. quo-21

STE-FOY

MAISON jumelée, 7 1-2 pièces, 4 chambres à coucher, fonctionnelle, propre, très bien localisée, 651-1360, 635-7573. quo-10

448 MAISONS A LOUER

MAISONS A LOUER
$130 par mois
Maisons de 3 étages
comprenant:

- 3 chambres à coucher et lingerie
- grand sous-sol avec facilités de lavage
- salon ☆ dinette ☆ cuisine
- grand par-
- à proximité des écoles

A 15 minutes du Centre-Ville et de Valcartier.

OCCUPATION IMMEDIATE
PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677

dis-10

MAISON SEULE NEUVE

SPACIEUX 5 pièces, sur deux étages, chauffé, tapis escalier, plancher marqueterie finie vacathan, face aux écoles, terrain de jeux, près boul. Henri IV. $175 par mois, 661-5764. quo-7

$175 CHAUFFE

ORSAINVILLE, demi jumelée, neuf, 5 grandes pièces 2 salles de bains tapis, céramique, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 842-9264. quo-9

MAISON JUMELEE

STE-FOY, beau 6 pièces, 3 chambres à coucher, libre avril ou mai. 653-3168, 651-1360. quo-18

DUPLEX JUMELE

3 CHAMBRES à coucher, grand salon, salle à dîner, cuisine, garage, intérieur, rue De Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-10

ORETTEVILLE, luxueuse maison jumelée, située près du golf, chauffée, 2 salles de bains, entrée payée, libre immédiatement, $180 par mois. 656-0356, 653-4744. quo-9

LAC Beauport, résidence, face au Relais, meublée, chauffée. Tél. 524-1734. quo-10

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault, 651-2847, 651-0762. quo-5

STE-FOY, jumelée, 4 chambres à coucher, abri auto, libre 1er mars, Tél.: 651-2715. quo-14

STE-FOY, 2 magnifiques logements, de 7 1-2 pièces, chauffage air chaud, terrain paysagé, grand sous-sol, libre immédiatement. Denis Laflamme, 656-9660. quo-15

FACE au Pont de Québec, Charny, maison jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, $175 par mois, chauffées, eau chaude fournie, Brochu Construction Inc., 832-6123, 653-0955, 822-2155. quo-16

MAISON neuve à louer, 5 pièces, 5 milles Pont Pierre Laporte à Bernières. 832-8884. quo-27

DUPLEX, 3 chambres, chauffé, eau chaude fournie, garage intérieure, libre immédiatement. 674 de Brabant, Ste-Foy, renseignements, Guy Moreau, 524-8468, 527-9569. quo-22

STE-FOY, jumelé, 6 pièces, foyer, état neuf, libre, immédiatement, $210, 3324 Lambert Closse, 651-6728, 658-1716. quo-22

LUXUEUSE maison jumelée, Sillery, foyer, tapis mur à mur, 651-7809. quo-21

MAGNIFIQUE villa, 3 chambres, salon, salle manger, salle familiale, patio, etc., $275 mois, 653-4806. quo-25

LORETTEVILLE, demi jumelée, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, tapis escalier, $150, par mois, 842-8921 non chauffé. quo-7

MAISON à louer, Ste-Foy, 4 chambres, 2 salles bains, salon, foyer, salle manger, cuisine, salle jeux, 659-1851, 658-4312. quo-7

CHARNY, maison seule, grand terrain, garage, 220, entrée laveuse, sécheuse, 4 pièces, 832-2807. quo-7

MAISON seule, meublée, 6 pièces, Ste-Foy. Tél.: 683-4872. quo-5

STE-FOY, 6 grandes pièces, chauffée, stationnement avec prise, service de conciergerie, grand sous-sol, sortie laveuse, sécheuse, $225. Tél.: 651-5943. quo-5

PLAIN-PIED 5 pièces, tapis, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 842-8687. quo-5

FACE Hôpital Laval, jumelée, sous-sol semi fini, terrain privé, près école, centre d'achats, 524-3415. quo-7

STE-FOY, 7 1-2 pièces, 4 chambres, propre, avril ou mai, 651-9913. quo-7

PRES Charlesbourg, Orsainville, maison seule, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, 4 1-2 pièces, abri d'auto fermé, $220 par mois. Tél.: 626-7173. quo-10

MAISON seule, neuve, Neufchâtel, 5 1-2 pièces, chauffé, libre 1er mai, $175 par mois. Tél.: 524-1929. quo-7

MAISON jumelée, Bois de Vincennes, quartier résidentiel, 6 pièces, plus foyer, 2 salles de bains, et salle de jeux, 656-0645. quo-7

ST-ROMUALD, résidence 4 chambres, quartier résidentiel, chauffée, éclairée, $235 par mois, libre 1er mars, 651-0803. quo-10

6 PIECES, chauffé, plus salle de bains et buanderie, situé Chemin St-Louis. Appeler entre 9 heures et 6 heures 653-4534. quo-3

PARC DURANCE
A louer
MAISONS UNIFAMILIALES
en rangées
(6 pièces - 3 chambres)
Tous les services
incluant l'électricité
Location immédiate ou 1er mai
Visite: 3534 chemin Ste-Foy
(500 pieds à droite
après boul. Pie XII)
527-2797 - 653-2403

dis-28

452 PENSIONS POUR ENFANTS

DUBERGER, garderait enfants de naissance à 5 ans. 681-3242. quo-19

PRENDRAIS enfant, en pension, 1 an à 5 ans, bonnes références, 872-3490. quo-7

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins, milieu familial, 681-2773. quo-8

PRENDRAIS enfant, semaine ou au mois, bon chez-soi, 842-5015. quo-1

FAITES de l'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE
dans Le Soleil
COMPOSEZ 529-9231
Heures d'affaires
8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

Local libre à l'acheteur

23 REVENUS, rue St-Jean, comptant discutable. Belle occasion. Henri Abel, 683-4338, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-8

RUE STE-URSULE

MAISON de rapport, location facile, revenu intéressant. Réal Desaureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

RUE SAINT-JEAN

LES Galeries St-Jean, magnifique édifice moderne à l'épreuve du feu, magasins et bureaux, deux ascenseurs, incinérateur, deux sous-sol près stationnement. Edifice près Côte du Palais, à l'intérieur des murs du Vieux Québec, photo M.L.S. Rosaire Turcotte, rés.: 681-8452, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-ALBERT, 5 pièces, sous-sol fini, 1 1-2 salle bains, garage, François Roy, courtiers, 681-0221. Jimmy Burns, 683-4028. quo-23

ST-PASCAL, 2 cottages 6 pièces, propres, Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

ST-ALBERT, plain-pied, 4 chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle lavage, salle familiale, 2 salles bains, parfait ordre, fini brique américaine et pierre, 623-2310. quo-5

TERRAIN 27 x 90, 1609, rue De Guyenne. Vendre ou échanger pour maison, $2,200., 663-9671. quo-5

COTTAGE très propre, 7 pièces, prix d'aubaine, près tout, Germaine Boucher, 694-0299 Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

FOUR clinique, bureaux, grand 11 pièces, construction solide. Impeccable. Rolande St-Arnaud, 651-4442, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

STE-ODILE

2 LOGEMENTS, de 4 6 pièces, modernes, construction 1970, cause transférté, acompte $8,000, Réal Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-8

GERIN-LAJOIE

6 LOGEMENTS trois pièces, entre hôpital St-Michel et Enfant-Jésus. Rush. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

AUBAINE

ST-PIE X bungalow transformé 3 logements, prix exceptionnel, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Paul-Eugène Couët, 651-4281. quo-5

3 LOGEMENTS CHAUFFES

ST-PASCAL, 1 grand 6 pièces, 4 chambres, deux 3 pièces, construction brique, garage double chauffé, comptant $8,000 balance facile, près église, école, centre d'achats, Léo Bernier Rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

10e RUE St-Fidèle, près de la Canardière, 3 et 4 pièces, construction brique, balcons fer forgé, prix $37,000, comptant $8,000, balance à 9%. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-11

RUE Bergemont, trois 5 pièces, avec garage, chauffage électrique, 622-9167. quo-21

DUPLEX, 2-5 pièces, brique, soubassement, fini, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

ST-FRANCOIS d'Assise, maison vendre, 4 revenus, directement propriétaire, s'adresser 1220 rue Lasarre, appt 1, Québec 3, après 6 heures, 523-6798. quo-21

3 LOGEMENTS, chauffage à eau chaude, extérieur brique, directement propriétaire, échange accepté, 661-3418. quo-15

86, AVENUE Lamontagne 1-4, 1-5 pièces $19,000. comptant $4,000. Immeubles Canadiens Courtier 529-6178 demandez Normen. quo-5

324, 21EME RUE, 3-6 pièces $19,000. comptant $3,000. Immeubles Canadiens Glles Therriault Courtier, 529-6178. quo-5

ST-FIDELE, 101ème rue, 2-5 pièces, $18,000. comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtier, demandez Pouliot, 529-6178. quo-5

3 LOGEMENTS, revenu $4,000., acceptera une 2e hypothèque, directement du propriétaire, 524-1541, soir. quo-7

AVE Lamontagne, 2 logements, 5 pcs, chauffé, brique, rénové, aubaine $16,000. Thivierge, 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

RUE Vitré, 4 logements, 4 pièces, non chauffées, bons revenus, stationnement, aubaine. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

BENOIT XV, deux maisons de 2 logements, non chauffées, aubaine, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

SAPINIERE Dorion, un 6 deux 3 pièces, bâtisse brique, près Galerie Charlesbourg, bien entretenue, propre, bon revenu. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

5 LOGEMENTS, directement propriétaire, 1 libre, acheteur, soir seulement. 626-1534. quo-7

2, 6 PIECES, côté hôpital St-François d'Assise. Propriétaire. 1710 Roberval. quo-11

CANARDIERE, 8 revenus, comptant requis, $6,000, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-5

ST-PIE X, duplex, 2-5 pièces, possibilité logement sous-sol. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

ST-PIE X, duplex, 2-5 pièces, possibilité logement sous-sol. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

PRES CEGEP, 3 logements, 6 pièces, 1er étage, libre 1er mai, du propriétaire, 623-6515. quo-5

ST-FRANCOIS-d'Assise, 3 logements de 6 pièces, 524-5910. quo-5

464 MONTCALM MAISONS SEULES

GRANDE FAMILLE

QUEBEC, rue des Braves, maison 15 pièces, 7 chambres, conviendrait professionnels ou grande famille, garage, grand terrain paysagé, Léo Bernier, Rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

IDEAL POUR BUREAU

2 ETAGES, 8 pièces, rue Bougainville, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

ST-SACREMENT, directement propriétaire, bonne maison 10 pièces, sous-sol fini, garage, près autobus, écoles, 681-7677. quo-7

9 PIECES, plus sous-sol fini, avec garage, et abri temporaire, pour auto, 683-3579. quo-5

7 PIECES, sous-sol fini, foyer, garage chauffé, près collège, des Jésuites, écoles anglaises, 681-4596. quo-2

OFFRE sérieuse considérée, 13 pièces, carré 65 X 24, Raymonde Giguère 523-5515 Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-8

DES Erables, 9 pièces, pour bureau, résidence, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

PAINCHAUD, 6 pièces, sousbassement aménagé, garage, $24,900. Près Université, Louyse Verret 688-1686, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

ST-SACREMENT

LOGEMENTS 3 pièces, meublés, très bien situé, location facile, prix avantageux, Denis Gaumond 653-3783 Trust Général etrs 688-0630. quo-1

GROS REVENU

MAISON de flats très bien située, acompte $20,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

RUE HOCQUART

2 LOGEMENTS, 1 de 5, 1 de 7 pièces, libres à l'acheteur plus 1 flat au soubassement. Brique, plâtre, chauffage eau chaude zonée. Financement facile. Roger Rhéaume, Rés.: 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

MAISON 4 revenus, garage, informations: 1115 chemin Ste-Foy, 527-7822, propriétaire. quo-16

AVENUE Murray, 2 grands logements, 9 pièces chacun, livraison 1er mai, 527-9100. quo-18

MAISON suisse, 12 pièces magnifique résidence qualité supérieure vue sur lac et pentes de ski, demander Denyse Zarow, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

ST-SACREMENT, 9 pièces, sous-sol fini, piscine, revenu, propriétaire, 688-1547. quo-22

ST-SACREMENT, conviendrait professionnel, logement 8 1-2 pièces, salle familiale, plus bureau comprenant 4 pièces, plus 2 revenus, 5 pièces. Jean Chevrier, Rés.: 651-7668, Trust Royal, Courtiers, 656-9660. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

MONTCALM, 36 logements, tous loués très bon revenu et placement demander Denyse Zarow: 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

DES FRANCISCAINS, 3 logements, chauffés, deux 5, un 4, ordre parfait, condition à discuter, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2160, Morin et Associés, courtiers. quo-7

DIRECTEMENT du propriétaire, 7 revenus, plus 2 garages chauffé, logement de 7 pièces, libre à l'acheteur, grand terrain sur 2 rues suffisant pour construire autre maison appartements, centre-ville paroisse Ste-Martyrs, rapport 14% de votre investissement, 874 avenue Brown, appartement 2. Tél. 683-4318. quo-7

ST-DOMINIQUE, logement 8 pièces, plus 14 chambres louées, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-8

TURNBULL, près grand théâtre, un 6 pièces, 3 flats, $7,476. Letellier, 656-9590, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

NOTRE-DAME-Chemin, 4 logements, revenu $2,900. Bonnes conditions, Louyse Verret 688-1686 Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

466 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

"Pour votre confort, une résidence Couillard"

MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

PAIEMENT INITIAL
$185.00 comptant
MENSUALITES A PARTIR DE
$102.58

COUILLARD ENTREPRISES INC.
653-5291

dis-246-5

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON 7 logements, 641 à 651 Richelieu, brique, solide plancher en érable, prix $33,000, propriétaire, 523-1672. quo-17

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

AUBAINE, 2 logements 4 prix $5,500 comptant $2,000. Poulin, 525-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

POUR revenu modeste, 3 logements, $14,000, facilité de paiement, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-5

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

$15,000, COIN Napoléon et Victoria, 4 logements plus magasin, 2 garages, revenu $3,300. Directement propriétaire, Tél.: 623-0262, avant 9 p. m. quo-21

BAYARD, Kirouac, 2 maisons, 6 revenus, net $4,457, propriétaire, 667-3045. quo-22

MAISON directement du propriétaire, 3 logements, 3 pièces, salle bains, 220, 626-5967. quo-5

PROPRIETE à vendre, 3 logements, plus tabagie, téléphoner à 524-1743. quo-11

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

"Pour votre confort, une résidence Couillard"

MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

PAIEMENT INITIAL
$185.00 comptant
MENSUALITES A PARTIR DE
$102.58

COUILLARD ENTREPRISES INC.
653-5291

dis-246-5

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES SAULES, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900, dont $500 comptant, Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-14

MAISON MODELE

12 DES PEUPLIERS, St-Emile, (1re Rue, après limites de Québec, Neufchâtel).

$300. COMPTANT

Si désiré, visible dimanches 2 à 5. Tél. 842-3919. quo-29

ACOMPTE $600.

NEUFCHATEL, 5 pièces, $15,900, Yvon St-Laurent, courtiers, 651-7304. quo-8

NEUFCHATEL

JOLI 5 1-2 pièces, 40 x 25, très propre, $17,500, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

ÇA PRESSE

NEUFCHATEL, bungalow, 5 pièces, construction 1969, attrayant et propre. Bonnes conditions de financement. Seulement $17,900, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

LES SAULES

SEIGNEURIE St-Gabriel, maison seule, 5 pièces, terrain 56 x 130, pour aussi peu que $142.50 capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

PLAIN-PIED NEUF

NEUFCHATEL, plusieurs jolies maisons neuves, 5 pièces, près école centre commercial, disponibles immédiatement ou mai, aucun comptant nécessaire, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

$123. Capital-Intérêts-Taxes

DUBERGER, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, tapis, clôture, $16,500. Robert Blais Rés.: 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

NEUFCHATEL, plain-pied, 6 pièces, intérêt 6 1-4%, près église, 842-7062. quo-8

BESOIN de maisons unifamiliales ou 3 revenus pour argent comptant. Consultez Conrad Légaré, 688-9907, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

SAPINIERE Dorion, un 6 deux 3 pièces, bâtisse brique, près Galerie Charlesbourg, bien entretenue, propre, bon revenu. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

5 LOGEMENTS, directement propriétaire, 1 libre, acheteur, soir seulement. 626-1534. quo-7

2, 6 PIECES, côté hôpital St-François d'Assise. Propriétaire. 1710 Roberval. quo-11

CANARDIERE, 8 revenus, comptant requis, $6,000, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-5

ST-PIE X, duplex, 2-5 pièces, possibilité logement sous-sol. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

ST-PIE X, duplex, 2-5 pièces, possibilité logement sous-sol. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

PRES CEGEP, 3 logements, 6 pièces, 1er étage, libre 1er mai, du propriétaire, 623-6515. quo-5

ST-FRANCOIS-d'Assise, 3 logements de 6 pièces, 524-5910. quo-5

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, maisons 2 logements, et 4 logements, neufs, Tél. 626-8030. quo-14

NEUFCHATEL, 8 logements 4 pièces, construction neuve, moderne, grand terrain, bon financement, comptant raisonnable, 681-2684. quo-2

LES Saules, 2 logements, 5 pièces, tout brique, construction 6 ans, comptant minimum $3,000. 872-9156. quo-7

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

PLACE Guillaume-Mathieu, près école et centre de loisirs, maison neuve, 5 pièces, très peu comptant, aussi peu que $158.50 capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

C'EST FACILE

D'AVOIR ce bungalow, 25 x 40, avec un terrain de 60 x 129. Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

TRANSFERT

BEAU 5 1-2 pièces, 42 x 28, terrain paysagé, tapis, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

DOMAINE $60,000

STYLE Canadien, extraordinaire, 9 1-2 pièces, 2 foyers, garage, immense terrain, piscine, maison unique, offre considérée, Claude Chalifour courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-11

VUE PANORAMIQUE

RUE Doucet, 6 pièces, propre, brique, impeccable, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

$14,950

PLUS que deux jumelées, 7 pièces, aucun comptant, si désiré, libre immédiatement, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

UNIFAMILIALE JUMELEE

NEUVE, 2 étages, plus soubassement, 5 pièces, central, près école, centre commercial, disponible février ou mai, acompte aussi peu $500, si désiré, peut être louée, Fiducie du Québec, courtiers, 524-6468 Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

MIEUX QUE NEUF

69e RUE, est, beau 6 pièces, plus 2 sous-sol, avec entrée extérieure, abri auto, très propre, doit vendre, départ, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Rolland Lapointe, 653-5174. quo-3

IMPECCABLE

ORSAINVILLE, bungalow 6 pièces, soubassement complètement fini, terrain exceptionnel, Cora Letarte, Rés.: 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

FAITES UNE OFFRE

COTTAGE semi-jumelé, 5 pièces, près des écoles, $115 capital, intérêt, taxes, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-10

PROFESSIONNELS

RUE Montfort, bungalow 5 pièces, plus 2 au sous-sol, piscine, foyer, patio, prix $42,000., comptant discutable, Léo Bernard Rés.: 661-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-7

ST-JEROME, magnifique bungalow, brique, terrain aménagé, Paillot, courtiers, 623-9332. quo-14

2 ETAGES, 5 chambres, cuisine moderne, tapis, Paillot, courtiers, 623-9332. quo-14

VENEZ voir, magnifique 6 pièces, 320, 67e Rue ouest, 626-5244. quo-14

ORSAINVILLE, 3448 Dessureaux, 2 maisons modèles, à visiter, 626-3155. quo-14

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style Canadien, de construction recommandée, par les connaisseurs, choix de 3 ou 4 chambres à coucher, 527-6823, 681-3527. quo-16

7035 TREPANIER, bungalow, pierre et brique, 5 1-2 pièces, sous-sol 4 pièces, et salle de bains, 623-5265. quo-23

5 PIECES, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains, François Roy courtiers, 681-0221. Jimmy Burns, 683-4028. quo-23

INTERET 6 1-4%, directement du propriétaire, 7 pièces, Après 6 heures, 626-5953. quo-7

PLUSIEURS modèles, fonctionnelles et différentes, site résidentiel, de choix, maison modèle bureau 7965, 10e ave, est, Inf., Roger Lacroix, Tél. 681-1237, Dufresne et Légaré, Inc., entrepreneurs généraux. quo-25

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, brique, pierre, construction 1970, $24,000. comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. quo-5

VOUS êtes à la recherche d'une propriété, faites appel à Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

BUNGALOW, 5 pièces, $13,000, taux 8%, Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, grand 6 pièces, 45 x 28, abri d'auto asphalté, 5 pièces, fini dans sous-sol, $29,000, 6825, 7e Avenue Est. 623-0247. quo-7

COTTAGE impeccable, brique, abri d'auto, pelousé, cloturé, sous-sol fini, état neuf, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

JOLI bungalow, 5 pièces, avec patio près écoles, église, 623-7257. quo-8

MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, tapis mur à mur, salon, salle, sous-sol, terrassement finis, près, église, école, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

DIRECTEMENT du propriétaire, Place Montmartre, maison 5 pièces, tapis, sous-sol fini 75%, intérêt 6 1-2%, terrain paysagé, exceptionnel, 626-1457. quo-15

DIRECTEMENT du propriétaire, 6 chambres à coucher, sous-sol, grand terrain, hypothèque 6 p.c., $21,500., 626-5162. quo-5

42e RUE ouest, bungalow avec logement sous-sol, $100, construction 1ère qualité, voisin centre d'achats, toute commodités, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Hervé Poulliot, 623-4767. quo-7

BUNGALOW, 5 pièces, salle jeux finie, tapis, vente cause décès, hypothèque 6 3-4%, Monique Gagnon, 656-1548, Morin Ass., courtiers. quo-7

CHARLESBOURG, Paroisse Ste-Maria Goretti, maison unifamiliale, 5 pièces, plus salle bains, sous-sol fini, ainsi qu'abri d'auto, près église, écoles, et autoroute, 622-5529, soir, 6 à 8. quo-7

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol fini, possibilité revenu. Seulement $19,900. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

ORSAINVILLE, du propriétaire, 6 pièces, 28 X 40, plus 3 pièces au sous-sol, chambre froide, abri d'auto asphalté. Faites une offre. 651-1485 quo-11

AVENUE Doucet, cottage 7 pièces, garage, abri d'auto, Jean Chevrier Rés.: 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

$21,000, 5 PIECES, sous-sol bien fini, Maria-Goretti, Nicole Desjardins 623-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

FAITES une offre semi-split 6 pièces, foyer, Raymonde Giguère, 523-5515 Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-8

ORSAINVILLE, près Charlesbourg, jumelés $14,950, aucun comptant pour salaire $7,000 et plus, libre immédiatement. Conrad Légaré, 688-9907, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-8

DROLET, près Bonaventure, 6 pièces, neuf, garage, comptant $6,200. Letellier 656-9590, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

PLACE des Jésuites, 5 pièces, sousbassement aménagé, grande propreté Germaine Boucher, 694-0299, Cartier cour

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE ORSAINVILLE

GUY DUMAS INC.

MAISONS neuves, plain-pied, 5 pièces, 2 modèles à compter $15,700. 623-3211, 661-5764, 688-0186, 626-9499. quo-5

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

ANCIENNE-Lorette, proximité Henri IV, et Métropolitain, bon choix, de bungalows, 5 pièces, grandeur et styles variés, léger comptant, mensualités à partir $170. C.T. 842-9264, 872-3263 quo-14

SPECIAL MAISON MODELE

LORETTEVILLE, près golf, école, hôpital, bungalow, 25 x 40 pierre, aluminium, 3 pièces, léger comptant, mensualités, $175, 842-9264, 842-9022 quo-14

VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

AUSSI peu que $88.02 par mois, remboursement, capital, et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher, livraison 1er mai 1972, pour les gens à faible revenu. Nous avons aussi 25 autres modèles à différents prix, livraison immédiate. Dans tous les cas, aucun comptant requis. Tout frais inclus, aucun déboursé supplémentaire. Tél. 842-9015. quo-25

ORSAINVILLE

MAISONS neuves, 5 pièces, sans comptant, très bien situées, pour aussi peu que $131.50 capital, intérêt, taxes, 626-3912 quo-2

LORETTEVILLE

MAISONS seules, 5 pièces, neuves, $15,700, et $16,500, incluant terrain et autres frais, livraison 1er mai, conception nouvelle, Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-13

ORSAINVILLE

MAISONS seules, 5 pièces, neuves, $15,800, et $16,400, incluant terrain et autres frais, livraison 1er mai, conception nouvelle, Guy Dumas, Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-13

$14,950

NEUFCHATEL, Boul. Chauveau, 5 pièces, 3 chambres, livraison immédiate ou mai, Petitclerc & Darveau Inc., constructeur, 842-0557, ou J. Perron, 842-9622. quo-5

$15,000

LORETTEVILLE, demi - jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, très moderne, avec ou sans comptant, mensualités à partir $155, 842-9264, 842-1647. quo-14

A QUI LA CHANCE ?

A VENDRE, ou à échanger, maisons jumelées, près école, église, Orsainville, ou Loretteville, 626-2017, 837-8671. quo-29

UN VRAI DOMAINE

BOISCHATEL, magnifique propriété, 8 pièces, 2 salles de bains, grande salle familiale, foyer, piscine, garage, tennis, grand terrain. Informations, 667-5252. quo-29

$16,000

ANCIENNE-Lorette, Place Daca, magnifique 5 pièces, 3 chambres, terrain 8,250 pieds carrés. Pour informations, J. Perron, 842-9622 ou 842-0557, Petitclerc, et Darveau, constructeurs. quo-9

ORSAINVILLE

MAISONS neuves, 5 pièces, sans comptant, très bien situées, pour aussi peu que $131.50 capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

NEUFCHATEL

MAISON 5 pièces, sans comptant, près école, pour aussi peu que $132, capital, intérêt, taxes 626-3912. quo-1

ORSAINVILLE

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow, 5 pièces, brique, tapis, abri d'auto, 626-6764. quo-5

$16,800.

DIRECTEMENT propriétaire, Ancienne-Lorette, 1971, 24 x 40, 5 pièces, 3 chambres, terrain 80 x 90. Tél. 872-3374. Après 6 heures. Départ urgent. quo-5

ATTENTION BRICOLEUR

AUBAINE, maison seule, avec grand terrain, vue sur la ville, ainsi que sur fleuve, René Bollard, 525-9661, Morin Ass., courtiers. quo-7

LAC BEAUPORT

BUNGALOW brique et bois 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysagé, 100 x 100, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

NEUFCHATEL

BUNGALOW, 5 pièces, construction 1970, terrain 70 x 100. Société Fiducie, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, rés., 527-9569. quo-8

ORSAINVILLE

COTTAGE 11 pièces, construction 1964, grand terrain boisé. Société Fiducie, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, rés., 527-9569. quo-8

CASTONGUAY — LETOURNEAU INC

LORETTEVILLE, Boul. Valcartier maison 27 x 42, Pierre, façade, 3 côtés, brique, abri auto, foyer, porte patio, Place Pierre-Laporte, rue Durand, maison 25 x 40, pierre façade, 3 côtés aluminium, 681-2446, 623-5376, 872-2904. quo-10

LIBRE

BOUL. Des Chutes, Beauport, 9 pièces, terrain boisé, faites votre offre. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couët, 651-4281. quo-5

LORETTEVILLE TRANSFERT

COTTAGE 11 pièces, terrain 20,000 pieds carrés, boisé, hypothèque 8 1-2, chauffage eau chaude, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

Ancienne-Lorette, $17,500.

JUMELEE 1970, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, tapis, gazon, comptant $2,400. Robert Blais Rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660 quo-8

MAISON CANADIENNE

RENOVEE en 1968, 6 grandes pièces, tapis, revenu 3 pièces, écurie, prix $15,500 seulement, inclus balançoire, table pique-nique, B.B.Q., Robert Blais Rés.: 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

CAP-ROUGE

BUNGALOW 5 pièces, plus logement 4 pièces au sous-sol, $2,000 comptant, mensualités de $110., taxes incluses, Léo Bernard Rés.: 651-2457., Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-7

TRES PRATIQUE

JOLI semi-split-level, 8 pièces, 4 chambres, salle jeux, 1 1-2 salle bains, tapis, salle lavage, il faut voir, Robert Blais Rés.: 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

ST-PIERRE, ILE ORLEANS

SUPERBE bungalow tout pierre, grandes pièces, état neuf, garage chauffé, vue sur fleuve, Mme Byrne, Rés.: 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

643, PLACE BELOEIL

VILLE Vanier, cottage neuf, 5 pièces, 1 1-2 chambre bains, avec salle lavage, entrée laveuse et sécheuse, planchers tapis, marqueterie et tuile, terrain gazon et asphalte. Rosaire Turcotte, Rés.: 681-8432, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

PROFESSIONNELS

LUXUEUX style canadien, 9 pièces, sous-sol magnifique, terrain boisé, $42,000, Loretteville, Mme Byrne, Rés.: 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

LES SAULES, et Loretteville, maison 5 pièces, près école, église, futur centre d'achats, léger comptant, prix de votre loyer approximatif.
LES CONSTRUCTIONS BERNARD BLOUIN INC
623-2363 et 626-0089 quo-10

PRES Boulevard Henri-Bourassa, maison sous-sol fini, abri d'auto, terrain 65 x 182, directement du propriétaire. Tél. 626-3589 ou 626-7217. quo-10

MAISON neuve, située à Ville Bélair, prête à habiter léger comptant, pour informations, 842-4422, ou 524-7231. quo-10

ORSAINVILLE, construction 6 ans, intérêt 6 1-4%, propre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-14

VILLENEUVE, maison neuve, 6 pièces, garage, propriétaire, transfert, $23,000, 683-1331. quo-17

7 PIECES, 2 salles de bains, garage 2 portes, situé à 2510 Dussault à Courville. Visite sur rendez-vous, 822-1711. quo-18

DUPLEX 5 pièces, plus salle bains, Orsainville, Tél.: 623-5345. quo-21

ORSAINVILLE, maison 5 pièces, intérêt 6 3-4, situe 3461 des Platanes, Orsainville, 626-3589. quo-24

ANCIENNE-Lorette, joli bungalow, 1970, brique, jeux, $19,900, Leger comptant, Thivierge, 683-8307, J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142 quo-7

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE, Château D'Eau, superbe propriété, terrain 180 x 80, sur rivière, tout boisé, style Canadien, 7 1-2 pièces, neuf, tout tapis, salon 24' long, foyer, salle familiale et lavage 1er plancher, direct propriétaire, valeur $33,000., vendrais $31,000., cause terrain non fini et départ précipité. 842-8581 quo-5

MAISON moderne, Beauport, 7 pièces, rue Perrier, libre immédiatement, 661-9939. quo-24

ST-EMILE, Loretteville, immeuble 2 commerces, 1 libre, acompte $3,000. 323-5352. quo-25

BEAUPORT, 1 1-2 étage, 6 pièces, terrain fini, sous-sol semi-fini, $15,000, comptant $4,000. Immeubles Canadiens, courtiers, demandez Pouliot, 529-6178. quo-5

MAISON seule, 5 pièces, sans terrain prix à partir de $13,200., tous frais inclus, libraison 1er mai.
LES CONSTRUCTIONS BERNARD BLOUIN INC
623-2363 et 626-0089 quo-10

NOUS construisons, maisons de tout genre, sur votre terrain ou les nôtres, réservez maintenant. 872-2150. quo-28

LAC St-Augustin Nord. Maison chalet, chauffé. Pas de peinturage intérieur, paysagé. Très propre, près Boul. Charest, ouest. Cause départ, $12,500. Thivierge, 683-8307, J.A. TUrmel, Inc., courtiers, 322-8142 quo-7

MAISON neuve, 24 x 40, 5 pièces, St-Antoine, 477-2409. quo-7

ST-NICOLAS, luxueux, style suisse, 8 pièces, vue parfaite sur fleuve, faut vendre, Lefèvre, courtiers, 832-2976. quo-8

CHOIX deux bungalows, neufs, transfert, vente rapide, Pallot courtiers, 623-9332. quo-1

LAC Beauport, 4 pièces, meublé, foyer, grand terrain. Tél. 849-8775. quo-1

STE-THERESE Lisieux, très belle maison, pierre, 5 pièces, sous-sol semi-fini, vente cause transfert, balance hypothèque $16,000., remise $106., capital, intérêts, taxes. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-3

ST-TITE-des-Caps, bonne maison, 7 pièces, garage, grande remise, terrain borné rivière, sacrifier $5,000., départ. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Rolland Lapointe, 633-5174. quo-3

STE-THERESE-de-Lisieux, maison 6 pièces, M. Boiduc, 667-3711, 661-6861. quo-26

ILE d'Orléans, maison Canadienne en pierre, 200 ans, 628-5813, 523-5988. quo-5

JOUVENCE, 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, piscine, 872-7369. quo-8

DIRECTEMENT du propriétaire, 7 1-2 pièces, foyer, construction 9 ans, terrain 800 x 200, comptant $2,000, balance de paiement, cause maladie, 822-0315, 523-5161 quo-8

MAGNIFIQUE bungalow, 45 x 33 pierre et brique, sous-sol fini, abri d'auto, prix $22,000. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

AUBAINE, $5,500, comptant $1,500, faut vendre, Boutet, courtier, 872-9156. quo-7

LAC Beauport, nouveau développement ouvert, 1 heure à 9 heures, samedi et dimanche, 1 heure à 5 heures, 849-4901, 872-9156. quo-7

BEAUPORT, maison à vendre, 5 pièces, chauffage air chaud, neuf, prix spécial, avec terrain, 663-0242. quo-10

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds chauffage électrique, foyers, extérieur et intérieur garage, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-2615, 842-3765. quo-7

NEUFCHATEL, 5 pièces, intérêt 8 7-8%, acompte $2,900, balance $135 mois, capital, intérêt, taxes. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

LORETTEVILLE, près centre paroissial, 2 étages, 6 chambres coucher, conviendrait pour louer à personnes d'âge d'or. Bas prix, et conditions faciles. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3515. quo-7

STONEHAM, maison neuve, rue Martin, $4,500, après 5 heures, 527-3277. quo-5

DUPLEX, près centre d'achats, transports, 6 pièces et 5 pièces, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-7

BEAUPORT, 1 1-2 étage, 6 pièces, 3 grandes chambres, salle dîner, fini pierre, grand terrain paysagé, René Bollard, 525-9661, Morin Ass., courtiers. quo-7

3481 DES Thuyas, 5 pièces, 3 chambres, grand terrain. Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-7

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, cause transfert, urgent. René Bollard, cause 525-9661, Morin Ass., courtiers. quo-7

ORSAINVILLE, Place Bourbonnais, 3 maisons neuves, une prête à visiter, hypothèque, avec la Centrale à 8 3-4%, visible le samedi et dimanche de 1.30 heures à 5 heures ou sur rendez-vous, tél. 623-1853. quo-5

5 PIECES, salle de bains, chauffage, rése.voir à eau chaude, poêle, gaz propane, fini pierre avec barre d'aluminium, près autobus, $9,500. comptant, Lac St-Charles, 849-4229, 849-3889. quo-5

5 PIECES, salle de bains, chauffage, réservoir eau chaude, poêle, gaz propane, fini pierre et clapboard d'aluminium, près autobus, $9,500 comptant, Lac St-Charles, 849-4229. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, maison seule 28 x 43, terrain 70 x 150, tapis mur à mur, sous-sol fini, libre dans un mois, 651-1460. quo-5

ST-EMILE, 5 pièces, terrain 40 x 145, acompte $1,200., balance $75.00 mois, prix $5,000. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-7

BEAUPORT, maison 1 1-2 étage, 8 pièces, plus salle bains, 663-7457. quo-7

MAISON neuve, à vendre, Stoneham, 849-5213. 7

GRAND Bois de L'Ail, Cap-Santé, maison, grand terrain, près Route 2, Tél. 285-0970. quo-7

ORSAINVILLE, maison 5 pièces, livraison 1er mai 1972, quartier résidentiel, léger comptant, prix de votre loyer approximatif.
LES CONSTRUCTIONS BERNARD BLOUIN INC
623-2363 et 626-0089 quo-10

BUNGALOW neuf, 5 pièces, 24 x 36, extérieur aluminium, adhaline, $13,950., Fernand Bollard Courtiers 661-2403. quo-8

DIMANCHE ouverte 2 à 5 heures, maison Desourdy, 5 pièces, salle bains couleur, tapis salon, à compter de $15,950. Fernand Bollard Courtiers, 661-2403. quo-8

VILLE Bélair, maison 5 pièces, Tél.: 872-2383. quo-5

ORSAINVILLE, bungalow 5 pièces, rue des Bouvreuils, bonnes conditions, Louyse Verret, 688-1686 Cartier courtiers 681-6389. quo-11

LORETTEVILLE, plain-pied, tout pierre, garage, bon terrain, impeccable. Mme Labrecque, 842-4851 Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

ANCIENNE-Lorette, choix de bungalows, différents secteurs, bonne construction, Mme Labrecque, 842-4851, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

GIFFARD
RUE DEBLOIS

5 DUPLEX, à vendre, individuellement ou en bloc, tous loués, prix abordable, facilité financement, 653-8316, M. St-Laurent de 9 à 5, du lundi au vendredi. quo-2

11.5% PLACEMENT

9 REVENUS, très propre, construction 1965, comptant $15,000. Robert Blais Rés.: 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

AUBAINE $17,000.

PROPRIETE 5 logements de 4 pièces, près Boulevard des Chutes, St-Louis de Courville, Jean Chevrier Rés.: 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

PROPRIETE de 16 logements, située dans Villeneuve, à vendre ou à échanger, pour résidence privée dans Ste-Foy ou Sillery, 658-0096. quo-7

LORETTEVILLE, 190, 192 rue Lessard, 2 logements modernes, un 6 1-2, un 4 1-2, pierre et brique, du propriétaire. Tél. 842-8256. quo-21

ST-REDEMPTEUR duplex à vendre, disponible pour 1er mai. Construction récente, prix intéressant. Acompte disputable, 872-2150. quo-28

GIFFARD, 4 logements, de 4 pièces, chauffage électricité, construction 1960, vue sur fleuve, Alexandre HAmel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-7

BEAUPORT, 2 logements, chauffés, un 6, un 4, garage intérieur, extérieur, rénové, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-7

STE-THERESE Lisieux, 2 logements, propre, grand terrain, Prix $10,500, acompte $5,000. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

BEAUPORT, maison 3 logements à vendre, 67 1-2 du Plateau. 663-4811. quo-8

STE-ANNE de Beaupré, maison à revenus à vendre, 600 pieds de plancher, pour tous genres de commerce, plus 2 logements, un 4 pièces, un 7 pièces, garage, conditions faciles. Tél. 661-5142, après 5 heures, 824-4968. quo-5

2 LOGEMENTS de 6 pièces, chauffés, centre Beauport, 663-0903. quo-5

LORETTEVILLE, 4 logements 2-5 pièces, 2 1-2 pièces, meublés face Collège St-Joseph, acompte $20,000, balance à discuter, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-7

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

STE-THERESE-de-Lisieux, 2 grands 6 pièces, brique, près église, Mme Lebrun 623-7581, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-5

NOTRE-DAME- des - Laurentides, 2 logements, directement propriétaire, intérêt 6%, comptant à discuter, 849-2327. quo-5

LORETTEVILLE, 2 logements, 1-3, 1-4, chauffage, eau chaude, brique américaine, acompte $5,000, libre immédiatement, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-7

TROIS-Pistoles, 3 logements et un restaurant loués, bonnes conditions, directement propriétaire, $28,000 comptant, conditions discutables, 563, Jean Rioux, Trois-Pistoles, 1-851-2066. quo-10

LORETTEVILLE, 9 pièces grand luxe, 1 revenu $100. mois, Fiducie du Québec, courtiers 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-8

VANIER trois 4, trois 5 pièces, vendus séparément, bonnes conditions, Letellier 656-9590, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

FAUT vendre rapidement, cause départ, 2 logements, chauffés, prix d'aubaine, 683-3204, 448 boul. Pierre-Bertrand. quo-11

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

ST-EDOUARD de Lotbinière, maison à vendre, Tél.: 842-1519. quo-5

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

ST-GREGOIRE, 5 logements tous loués, $37,500, faites votre offre, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalet 2 étages, 4 chambres à coucher, salon cuisine, près Pentes ski, Château du Lac, libre 20 février, location à la semaine, ou au mois, 825-4124. quo-10

486 CHALETS A VENDRE

ARGENTS DISPONIBLES

POUR financer l'achat ou la construction de résidences de villégiature, bien situées et habitables à l'année, 1re hypothèque seulement, taux et conditions raisonnables. Valeur minimum $15,000 ou plus. J. Lachance, A-S Corporation Hypothécaire Marcil, 681-4627 quo-5

LAC Beauport, près pentes ski, foyer, tapis, 628-0502, 661-1992. quo-22

LAC Sept-Iles, chalet suisse, habitable à l'année. Téléphone Québec, 523-3351. quo-23

TRES beau chalet, situé Lotbinière, 5 pièces, meublés, chauffage électrique, très belle grève, près fleuve, 796-2242. quo-23

CHALET meublé, habitable à l'année, près Mont Ste-Anne. Prix $5,800. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

BORD Lac Beauport, $2,000 comptant, chalet 4 pièces, meublé, 656-9563. quo-23

LAC Beauport, chalet été, hiver, $5,900. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

MONT Ste-Anne, chalet de rêve, spacieux, grand balcon, construction 1971, meublé, site enchanteur, 653-0704, 5 826-2205. quo-26

VENDRAIS échangerais pour roulotte, chalet, grand terrain, près Québec, 663-6598. quo-5

492 CHAMBRES DEMANDEES

RETRAITE 1er mars, célibataire cherche grande chambre ou appartement pour 1er mars, chez famille privée ou personne seule, bonnes références, sobre, distingué. Haute-Ville seulement. Henri Lemieux, c.c. Barrière Laterrière. Parc des Laurentides. 678-2490. 6-12

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

L'Office municipal d'habitation de Québec

veut constituer une banque de logements pour les personnes expropriées. Les propriétaires, qui disposent de logements libres dans la ville de Québec, sont priés de communiquer avec:

Service de relogement de l'OMHQ
Tél.: 694-6104
dis-56-12

JEUNE couple louerait 3 pièces, moderne, prendrait la conciergerie, 628-0768. quo-5

6 PIECES, chauffé ou non, dans Limoilou, 1er plancher, 663-9232. quo-9

5 PIECES, PRES CENTRE D'ACHATS LAURIER, 2e ETAGE, POUR MAI, 653-5024. quo-7

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

FILLE, près université, immédiatement ou mai, 656-5759, 683-4785. quo-8

RECHERCHE jeune fille fiable pour partager appartement, 527-8320, après 6:00 heures. quo-10

FILLE mère demandée pour partager appartement, tél. 661-6097. quo-8

498 MAISONS DEMANDEES

achetèrais Résidences ou commerces

ai plusieurs demandes de clients qui désirent acheter commerces, maison seule ou à revenu... vous en avez un à vendre? Alors communiquez avec...

Immeubles Canabec Inc.
COURTIERS EN IMMEUBLES
100 Place d'Youville-Québec 6
Suite 600
525-7243
dis-26-5

QUI DIT VRAI ?

LE prix d'une propriété ne doit pas dépendre des seuls dons oratoires du vendeur ou de l'acheteur. Que ce soit pour acheter ou vendre une valeur immobilière, faites appel à notre service de vente d'immeubles. Trust Général du Canada, courtiers, 688-0630. quo-11

GRAND besoin de maisons, tout genre, dans Montcalm, Fiducie du Québec, courtiers 524-8468 J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-8

498 MAISONS DEMANDEES

MAISONS DEMANDEES

SEULES ou revenus aussi commerces de toutes sortes. Avons clients sérieux nous refinançons si nécessaire. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces, dans Québec, et banlieue. Nos clients sont sérieux, et ont la finance nécessaire, J.-H. Paquet, Tél. 524-4651. quo-15

POUR achat ou vente de propriétés, commerce, terrain ou autre, consultez-nous, Gilles Therriault, courtier, François Pouliot et Normen Thériault, représentants. Tous nos clients paient comptant. Immeubles Canadiens Enr. 529-6178. quo-26

AVONS acheteurs sérieux, pour votre propriété. L. Hunt, courtier, 529-5582. quo-7

PARTICULIER aheterait maison à revenus écrire département 726 Le Soleil. quo-16

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PARC Samuel-Holland, 15,000 p.c., en tout ou en partie, vaste stationnement. Divisions des locaux selon vos spécifications. Air climatisé. Service d'entretien des locaux.

681-4601
dis-5

LE GOMIN

SPACIEUX bureaux, libres immédiatement et réservation pour mai, grandeur 500 p.c. à 2,000 p.c. ai désiré, stationnement, ascenseur.
889-2508 quo-7

15,000 PIEDS CARRES

EN tout ou en partie, coin St-Jean et Salaberry, stationnement, service conciergerie, 3 ascenseurs, climatisé ou non, 653-9274. quo-8

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage, électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc., 651-9211. quo-1

LOCATION $3 P.C.

ENVIRON 4,000 pieds carrés, stationnement, élévateur, édifice moderne. Réal Dessureault, rés. 653-3925. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

BUREAU meublé à louer, 372 rue du Roi, 525-8711. quo-7

BUREAUX et locaux, 200 à 2,000 pi. car. $1.50 à $2.50 pi. car. centre d'affaires St-Roch, 681-5901, 877-2525. quo-7

STE-FOY, local 26 x 15, finition neuve, facilité de stationnement, bail à court terme, si désiré. 2149 Ouest Boul. Charest. J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-10

IDEAL pour professionnel, salon de beauté, près Gouvernement, 990 Salaberry. quo-10

STE-Foy, près Quatre-Bourgeois, épreuve du feu, 480 pieds carrés, stationnement gratuit, libre, 623-5391. quo-12

BUREAU à louer, 2 étages, 35' x 35', Chauffé, stationnement, 529-9031, de 9 A.M. à 5 P.M. quo-15

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-9

BUREAU neuf, superficie 1200 pieds carrés, 2e étage, boul. Charest, voisin gare d'autobus, 523-4167. quo-16

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 Est Boul. Charest, 529-3777. quo-22

COTE de la Fabrique, bureaux, 1,200 à 1400 pieds approximatif, facilité stationnement, idéal pour médecins, architectes, avocats, tél.: 524-7371, 524-7372. quo-9

PRES Enfant-Jésus, bureaux avec salle d'examen, dans centre médical Laennec, 522-6233, 661-6963. quo-24

BUREAUX à louer, 965 Chemin Ste-Foy, Québec 6. Tél.: 527-0802. quo-28

ESPACE DE BUREAU A LOUER 1600 P.C. REZ-DE-CHAUSSEE, 730 P.C. 3e ETAGE, COIN ST-CYRILLE ET BELVEDERE. 681-0544. quo-8

ST-FIDELE, 4e Avenue, bureau ou autre, voisin d'un professionnel, 524-2309. quo-28

BUREAUX à louer, centre-ville, épreuve du feu, ascenseur, service conciergerie, occupation immédiate, Monsieur Gilles Bertrand, 529-4921. quo-28

FACE Boulevard Henri-Bourassa, 1500 pieds de plancher, stationnement, 524-2659. quo-11

BUREAU 2 étages, face hôtel de ville Ste-Foy, stationnement, 653-0863. quo-29

ST-ROCH, bureaux, édifice à l'épreuve du feu, 850, par mois, libre immédiatement, électricité fournie, 524-6092. quo-7

EDIFICE moderne, dimension 500 à 30,000 pieds, occupation immédiate, si désirée, Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-1

IMMEUBLES Canabec Inc., courtiers, bureaux modernes, situé Place d'Youville, Grande-Allée, St-Jean, 525-7243. quo-1

EPICERIE boucherie, Haute-ville, écrire dept 717 Le Soleil. quo-5

RUE St-Jean, 3 bureaux, libres, près Carré d'Youville, aussi 2 commerces, libres le 1er mai, peuvent être convertis en bureaux, location $2.50 p. c. Conrad Légaré 688-9007, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-8

LE GOMIN

BUREAU à louer, Ste-Foy, grandeur 500 à 5,000 p.c. stationnement ascenseur, air climatisé, libre immédiatement, ou réservations pour mai, 1972.
889-2508 quo-29

512 ENTREPOTS A LOUER

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt de 7,700 pieds carrés, sur 2 étages, chauffé, convoyeur, 683-3675, 849-4104. quo-9

ENTREPOT ou atelier, 600 pieds de plancher, chauffé, eau chaude, 1829 Poulin, Giffard, 663-4928. quo-10

DUBERGER, 1925 boulevard Hamel, entrepôt 26 x 35, libre mai, tél. 623-7311. quo-11

4,000 pieds, en tout ou partie, hauteur 12 pieds, porte largeur 8 pieds, 522-6825, 529-0731. quo-26

ENTREPOT, 2,400 pi. car., centre industriel de Ville Vanier, 527-3443, 651-1252, soir. quo-1

BUREAUX et entrepôt, modernes, chauffés, air climatisé, libre immédiatement, près de 10,000 pieds de plancher, peut être divisé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-5

50 x 40, 560 par mois, éclairé, chauffé, 653-4275. quo-5

15 x 15, 840., mois, Ste-Foy, 653-4275. quo-5

513 ENTREPOTS A VENDRE

MAGASIN & ENTREPOT

COIN St-Roch et St-François, grandeur 10,000 pieds carrés, sur 2 étages, plus sous-sol, monte-charge, stationnement 6 voitures, conviendrait pour tous genres de commerces, libre à l'acheteur. Léo Bernier Rés. 681-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

STE-FOY, 60 x 40, terrain 14,000 pieds carrés, ou plus, 658-1913. quo-28

515 LOCAUX A LOUER

ST-RODRIGUE

ENTREPOT commercial, avec 4 grands bureaux chauffé, libre immédiatement, 626-4910. quo-29

ST-PASCAL 12 x 24, 20 x 50, agence, commerce, autre, 1520, 18e Rue, 323-2392. quo-7

1988 RUE Maufils, 13 x 50 pieds, $110, chauffé, Tél. 529-9631. quo-8

BOUTIQUE, bureaux, choix dimensions, modernes, chauffés, Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-9

CHOIX dimension, bureaux, magasins, location immédiate, Galerie St-Jean, 1100 St-Jean. quo-9

LOCAL à louer, 959 rue Cartier, centre d'affaires. Tél. 683-9967. quo-14

STE-FOY, petit local commercial, rez-de-chaussée, édifice Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, 681-6311, J.-G. Lacombe, soir, 527-9170. quo-10

DUBERGER, Boulevard Lelièvre, commercial, demi-sous-sol, belle finition, chauffé, 2,100 pieds, tout, partie, 683-1926, 527-6849. quo-10

LOCAL 25 x 30, très propre, tous genres commerce, situé 1225 Boul. Mason, Les Saules, 872-2296. quo-9

ANCIENNE-Lorette, local à louer, 62' x 32' chauffé, bien fini, Pour entreposage ou autres, tél. 872-2374. quo-13

A LOUER EN TOUT OU EN PARTIE

14,000 pi. car.
JOUR: 661-3771 Denis
SOIR: 661-2202 Jacques
dis-6-12

LOCAL à louer, pour entrepôt ou magasin, avec stationnement, s'adresser à 3,000 Chemin Royal, Giffard. quo-15

ST-ESPRIT, 3e Avenue, local conviendrait pour salon de coiffure, ou tous autres genres de commerce, 525-6283. quo-5

PLANCHER 45' x 70', 17 pieds de hauteur, construction 2 ans en blocs de béton, et structure d'acier, avec mezzanine de 450 pieds carrés, portes de 12' x 12' pour camions. Situé 321 Bouffard, à 1,000 pieds du Boulevard Charest ouest. Servec Inc., M. Croteau bureau 683-2188, résidence, 681-5092. quo-21

POSTE de commerce, 35' x 35' chauffé, avec stationnement, 529-9031, de 9 a.m. à 5 p.m. quo-15

411 DORCHESTER, coin St-Joseph, 2ième, libre, chauffé, conviendrait finnce, assurances, dentiste, commerce, appelez propriétaire, 527-8269. quo-21

LOCAL pouvant servir comme magasin ou bureau, présentement occupé par Canadian Acceptance Corporation, 436 2ième Avenue. Tél. 524-6449. quo-25

BATISSE à louer complète ou en partie, 14,000 pieds carrés, atelier, département de pièces, salle de montre, bureau, grand terrain, le jour: 661-3771, Denis, Soir: 661-2202 Jacques. quo-11

RUE D'Aiguillon, en face de Place D'Aiguillon, 200 p.c., 1er plancher, cave vitrine, prix à discuter, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-5

RUE de la Couronne, environ 620 p.c., chauffé, près du Carré Jacques Cartier, prix à discuter, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-5

RUE St-Jean, deuxième, 352 pieds carrés, plus entrepôt. 527-7514, 527-4522. quo-28

RUE Maufils, 1000 pieds, division faite choix du locataire, 623-3484. quo-7

ST-RODRIGUE, 3e Avenue ouest, site commercial, possibilité, agence ou salle d'échantillons, ou bureaux. 626-6267 quo-28

400 PIEDS carrés, bas prix, 661-3674, 529-6178, 842-9653. quo-28

LOCAL à louer, pour commerce ou bureaux, rue St-Jean, 653-8154. quo-7

MAGASIN peut être transfomé en bureaux, bon poste, 210 rue St-Jean, 523-7815 jour, 683-8468 soir. quo-1

BEAUPORT, local pour petit commerce neuf, disponible immédiatement, 667-2786, 667-5870, soir. quo-9

229 RUE St-Joseph est, décoration incluse, 1,000 p.c., 623-4113. quo-11

SOUS-SOL, 1024 St-Jean, 80 x 22 pieds, 524-6449. quo-2

1500 PIEDS, plancher, bureau ou atelier, stationnement, secteur commercial, entre 8-5 p.m. 626-7972. quo-10

ATELIER porte 8 x 10, bureau, toilette, plancher, 1,000 pieds polancher, $150 par mois, chauffage, éclairage compris, 622-5477, 529-1183. quo-8

RUE Crémazie, 1,000 pi. car. plus sous-sol, chauffé, propre, stationnement facile, 681-2684. quo-2

LOCAL vaca vitrine, 2 pièces ou petit logement avec fournaise, 655, Napoléon, Tél. 524-0714 quo-3

ST-CYRILLE près de Cartier, 800 pieds, sous-sol, 659-1901. quo-11

30 x 40, $60 par mois, chauffé, éclairé, 653-4275. quo-5

15 x 15, $40 mois, Ste-Foy, 653-4275. quo-5

COIN 11e Rue, 8e Avenue, avec vitrine, 24 x 48, 524-2631. quo-6

STE-CLAIRE-d'Assise, 107 Boisclerc, 1er étage, 1 pièce, actuellement salon barbier, pouvant servir à tout genre de services, libre 1er mars, 527-2372. quo-5

530 COMMERCES A VENDRE

A LIQUIDER
COMMERCES

RESTAURANT - SALON-BAR
TABAGIE - EPICERIE
SALON FUNERAIRE
GAS-BAR
QUINCAILLERIE
COMPAGNIE TRANSPORT
PETITE MANUFACTURE
- TAVERNE - HOTEL - MOTEL -
TERRAIN - COM. ET RES.

Bureau 529-0951
626-4132 628-1690
628-0717 626-8323
QUEBEC FINANCE ENR.
courtier
dis-5

ESTHETIQUE

EQUIPEMENT complet, cause maladie, 842-1419. quo-22

ATTENTION DENTISTE

CLINIQUE dentaire située rue Bégin, Lévis, Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

SALON DE COIFFURE

HAUTE-VILLE, rénové, à neuf, vente inférieure à inventaire, cause départ, 653-8018. quo-29

BASSE-VILLE

TABAGIE, très rentable, chiffre d'affaires excellent. Pour renseignements communiquez avec Roger Rhéaume, Rés.: 653-0457., Trust Royal, courtiers, 656

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

VOILA DE VRAIES AUBAINES!

1970 LE MANS — Hard top 2 portes, V8, servofrein, servodirection. Radio. $2550

1969 CUTLASS — Hard top 2 portes, servofrein, servodirection, radio. $2250

1970 CAMARO — Hard top 2 portes, V8, servofrein, servodirection, seulement 20,000 milles. $2850

1969 PONTIAC — Grand Prix, hard top, 2 portes, servofrein, servodirection, radio. Vitres électriques. $2950

1970 AMBASSADOR — V8, sedan, servofrein, servodirection, radio, air climatisé. $2400

1968 CAMARO — Hard top 2 portes, V8, automatique, sièges baquets, console. $1800

1970 CHEVELLE — Hard top 2 portes, V8, servofrein, servodirection. $2600

1967 PONTIAC — Décapotable, V8, servofrein, servodirection, radio, sièges baquets, console. $1300

les meilleures autos usagées...

Faites vite, quelques DEMONSTRATEURS, MODELES 1971 CHEVROLET - CHEVELLE CUTLASS ENTIEREMENT EQUIPEES

PROFITEZ DE CES AUBAINES - POUR VOUS ACCOMMODER, OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

ANGLE DU VALLON ET CHEMIN STE-FOY

DENIS PEPIN autos ltée

TEL.: 653-2861

dis-5

AUCUN COMPTANT
1964 à 1972
PREMIER paiement 45 jours. Chevrolet, Pontiac, Vega, Epic, Volkswagen, Buick, Oldsmobile, Ford, camions, station, etc. Beauté Autos, 1090, Boul. Capucins.
529-5971 - 529-6365
quo-9

VENTE ET SERVICE DATSUN
DALLAIRE Auto, Rond Point Lévis. Tél. 837-5893 quo-15

MAVERICK, 1970, 25,000 milles, automatique, excellent état, 824-9089. quo-5

DEPOSITAIRE MAZDA
GODBOUT AUTOS ENR., LEVIS
837-9371

VENTE et service par des spécialistes. Rond-Point Lévis. quo-14

A VENDRE moteur et pièces, neuves, 301 pouces cubes, 661-3736. quo-17

CONTINENTAL sedan noir, 1968, impeccable, particulier. Tél. 688-0238. quo-21

JAGUAR XKE, tel: de 4 à 7 heures, 626-5984. quo-22

CUTLASS, hard-top, 1972, 1,000 milles, finance échange, 824-9122. quo-22

PONTIAC GT 37, 1971, tel.: 888-4973. quo-23

CAMIONNETTE Falcon 1967, très bon ordre, prix d'aubaine, 529-5586. quo-23

TRIUMPH Spitfire, 1968, blanche, toit rigide, prix à discuter, 323-2089, 324-6331. quo-7

MAZDA, 1971, 14,000 milles, très bon état, finance si désirée, avant 4 heures p.m. demander Daniele, 623-6210. quo-7

OLDSMOBILE Toronado 1969, à vendre, cause auto fournie, 658-2297, après 5 heures. quo-5

CAMARO 1968, 327, garantie, 82,000. Tél.: soir entre 5 et 7 heures, 527-4778. quo-7

VOLKSWAGEN 1969, luxe, très bon état, bas millage, $1,250., 681-1232. quo-10

KARMANGHIA 1971, décapotable, radio am-fm, garantie, 24,000, 651-6363, 651-1368. quo-28

METEOR, 1968, Fastback, tout équipée, 30,000 milles, $1,300, particulier, 628-6575. quo-8

RENAULT 16, bonne mécanique, très propre, prix discutable, 323-6863. quo-8

FORD 1964, V-8, automatique, très propre, $250. Tél. 661-8345. quo-8

CORVETTE 1972, entièrement équipée, automatique, air climatisé, neuve, 525-4771. Entre 4 et 6 heures. quo-8

MOTEURS reconditionnés de toutes sortes, garantie 3 mois, 4,000 milles, réparation, débosselage, peinture, 524-7346, 523-3246. quo-29

PONTIAC Parisienne, 1970, 49,000 milles, $2,000, cause décès, 667-2351. quo-29

DODGE 1965, 318, hard-top, 2 portes, propre, $350, 623-3086. quo-8

1969 COPTINA sedan, 4 portes, 4 vitesses, radio, conditions, 626-6331. quo-8

FORD Fairlane, 500, 1967, 8 cylindres, automatique, bon ordre, 529-8156. quo-8

COMET 1971, 5,000 milles, possibilité échange, après 5 heures, 524-8795. quo-7

RENAULT R-8, 1968, 35,000 très bon ordre, manuelle, 626-8719. quo-7

VOLVO 1968, 142E, 43,000 milles, parfaite condition, $1,200, 651-3062. quo-7

FORD Fairlane, 1966, accidentée, prix à discuter, Tél. 528-6096. quo-7

1969 DODGE Charger, tout équipée, excessivement propre, 529-4594. quo-7

1968 CHEVROLET, sedan, V-8, automatique, radio, prix spécial, 529-4594. quo-7

1965 PONTIAC, 2 portes, hard-top, custom sport, 529-4594. quo-7

TRES belle Cadillac Eldorado 1968, parfait ordre, 842-7295. quo-7

CHEZ TURMEL

C'EST VOLVO DEPUIS 14 ANS

NOUVELLE GARANTIE 12 MOIS

SANS LIMITE DE MILLAGE

TURMEL AUTOMOBILES INC. CONCESSIONNAIRE VOLVO

1385 N., RUE DORCHESTER — TEL.: 522-2793

dis-5

PETITES ET GROSSES VOITURES

1971 KARMANGHIA	Automatique, démonstrateur	?
1971 ALPHA ROMEO	Bas millage	$3295
1971 PINTO		$1750
1970 VOLKSWAGEN	De luxe	$1595
1970 VOLKSWAGEN	Fastback 1600	$1950
1970 VOLKSWAGEN	Régulier	$1475
1970 VOLKSWAGEN	Panel Delivery	$1695
1969 DODGE DART		$1750
1969 VOLKSWAGEN	De luxe	$1295
1969 VOLKSWAGEN	Karmanghia, hard-top	$1595
1968 VOLKSWAGEN	De luxe	$1125
1966 VOLKSWAGEN	De luxe	$750
1965 PONTIAC	Hard-top	$795
1964 METEOR		$175

Volkswagen neuves, garanties pour 24 mois ou 24,000 milles.

Jos. LAHOUD

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN ET PORSCHE
CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE
34 SUD, RUE DORCHESTER — TEL.: 529-9051

dis-5

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

1971 GALAXIE	(1795) (P.S., P.B.) automatique	$3250
1971 DODGE	(2605) automatique	$2650
1971 PINTO	(1804) 2000 cc, automatique, radio	$2000
1971 MUSTANG	(1908) (PS) automatique, radio	$2950
1971 FORD	(1914) Station-wagon, (P.S., P.B.) automatique, radio	$3750
1971 FORD	Custom (2551) (P.S., P.B.), automatique, radio	$3000
1971 VOLKSWAGEN	(2555) une belle valeur	$1600
1971 PLYMOUTH	(2591) automatique, radio, comme neuve	$2650
1971 PINTO	(2659) 1600 cc 4 vitesses	$1875
1969 MUSTANG	(1792) 8 cylindres, automatique	$2150
1969 COUGAR	(2593) tout équipée, comme neuve	$2250
1970 CHEVROLET	Impala, (0446) air conditionné, tout équipée	$2695
1970 GALAXIE 500	(0448) 2 portes, hard-top, automatique, (P.S.-P.B.)	$2495
1970 TOYOTA	(2145) Corolla, 2 portes, hard-top, manuel	$1095
1970 PONTIAC	Station wagon, tout équipée	$2495
1970 GALAXIE 500	(2362) air conditionné, tout équipée	$2750
1970 CHEVROLET	(2511) 2 portes, hard-top, tout équipée	$2495
1970 PONTIAC	(2518) station wagon, tout équipée	$2550
1969 GALAXIE 500	(0451) 2 portes, hard-top, entièrement équipée	$1995
1969 GALAXIE 500	(1789) 2 portes, hard-top, tout équipée	$1995
1969 CHEVROLET	(2416) Station wagon, entièrement équipée	$1785
1969 GALAXIE 500	(2418) décapotable, tout équipée	$1895
1969 FORD XL	(0825) décapotable, équipée au complet	$2150

FINANCE DISPONIBLE

La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modèles. Vous pouvez examiner nos voitures usagées le samedi et le dimanche même si l'établissement est fermé.

Maurice Lahoud FORD STE-FOY

dis-5

OLDSMOBILE, 1967, 2 portes, très bonne mécanique, Ste-Croix, Lotbinière, 926-3618. quo-5

AUBAINE, Pontiac 1970, 2 portes, hard-top, 45,000 milles, $2,000., 628-9715 après 9 1-2 p.m. quo-5

METEOR 1964, custom, 289. Tél.: 825-2236. quo-9

VOLKSWAGEN station, 1300, 1964. Tél.: 842-3760. quo-9

VOLKSWAGEN 1969, parfait ordre, de luxe. Tél.: 824-4718. quo-5

1971 VOLVO 142E, BAS MILLAGE. VOLVO usagées, 1967 à 1970, différents modèles, aussi quelques autres marques américaines. Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-9

OLDSMOBILE Cutlass 1971, 8,000 milles, état neuf, tél.: 683-7269. quo-9

VOLKSWAGEN 1968, 1200, état neuf, vente cause départ, 663-9318. quo-15

METEOR, 1965, V8, automatique, prix à discuter, 661-7328. quo-9

OLDSMOBILE 1967, 88, 4 portes, tout vinyle, très propre, 827-2246 quo-5

VOLKSWAGEN à vendre, 1966, très bon état, prix discutable, 651-7462 quo-9

RENAULT 16 1970, automatique, de luxe, 4 portes, radio, intérieur cuirette, couleur rouge, 22,000 milles, parfait état, prix approximatif, $1600, après 5 heures, 656-1914. quo-5

Que vous disiez chars usagés ou voitures d'occasion, nous on vous dit: "on en a à plein"!

fournier AUTOMOBILES
ROND-POINT DE LEVIS
837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER
PLYMOUTH SATELLITE - BARRACUDA
VALIANT - DUSTER
CAMIONS FARGO

dis-5

METEOR Hard-top, 1565, propre, bon ordre, sacrifier, $450, 832-0390. quo-8

OLDSMOBILE 98, 1966, décapotable, entièrement équipée, électrique, très propre, 842-8158. quo-29

MERCURY Montclair, 1964, tout équipée, propre, bonne condition, 822-0460, 683-7797. quo-8

1967 CHEVELLE sedan, 6 cylindres, automatique, radio, aucun comptant, 626-6331. quo-8

1967 STATION-wagon, Ford, 6 cylindres, 3 vitesses, radio, 626-6331. 8

1970 CORONET RT, équipement complet, un seul propriétaire, 626-6331. quo-8

1970 COUGAR, hard-top, équipement complet, conditions, échange accepté, 626-6331. quo-8

1971 GALAXIE 500, hard-top, équipement complet, échange accepté, 626-6331. quo-8

FORD XL, 1969, 390 pouces cubes, brune, 2 portes, 837-4423. quo-8

ENVOY Epic, 1968, un propriétaire, 40,000 milles, $450., après 6 heures, 327-2711. quo-8

VOLKSWAGEN 1965, très propre, à sacrifier $475, 663-4043. quo-1

LAVALLEE Auto, 2450, 1re Avenue, Dodge, 1968, Coronet 500, sedan, V-8, équipement complet, 529-4594. quo-9

MG, 1969, 19,000 milles, bon état, $1250, verte, décapotable, 683-2438. quo-9

PARTICULIER, Dodge Coronet 500, 1970, sièges baquets, transmission au plancher, encore 3 ans garantie, équipement et propreté extra. Prix à discuter, après 5 heures, 842-9674. quo-5

VOLVO, Station 1967, manuelle, mécanique parfaite, peinture neuve, radio, 656-1304. quo-5

GRAND Prix, 1969, légèrement accidentée, $2,200., bien équipée, acheteur sérieux seulement, appelez: 683-7341. quo-9

EPIC 1966, parfaite condition, $225. Tél.: 694-0521. quo-9

CHEZ LAURENTIDE"

VOUS ETES CERTAINS D'UNE BONNE VALEUR POUR VOTRE ARGENT

1971 TOYOTA — Sedan, 9,000 milles, très propre. $1850

1970 FORD — Station-wagon, automatique, radio, (P.S.), très propre. $2450

1970 MAVERICK — automatique, radio, très recommandable. $1850

1970 CHEVROLET — 8 cylindres, sedan, automatique, radio, 38,000 milles, saisissez cette aubaine. $1650

1970 PARISIENNE — Décapotable, tout équipée, très propre. $2500

1970 CHRYSLER — New Yorker, une belle voiture de grand luxe, en bas du prix de liste. $3300

1970 CORTINA — Automatique, radio, belle petite compacte économique. $1350

1968 VOLKSWAGEN — De luxe, 34,000 milles, comparez cette valeur. $950

1970 PONTIAC — Laurentien, sedan, automatique, radio, (P.S.), très belle valeur. $1950

1968 FORD — Station-wagon, automatique, radio, (P.S.), seulement 29,000 milles. $1650

Conditions de paiement très faciles
ouvert tous les soirs
laurentide automobiles inc.
JEAN CHAMPOUX, près.
25 sud, rue Dorchester — 525-8181

dis-5

Placez une ANNONCE CLASSEE pour vendre les items dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

VOLKSWAGEN 1966, 5106, s'adresser 849 Duchesneau, Ste-Foy, 653-8102. quo-5

STATION Falcon, 1965, automatique, 1er hiver, 45,000 milles, 655-7838. quo-10

METEOR, 1967, hard-top, servo-direction, automatique, état neuf, Isuzu Bellet, 1965, vraie aubaine, comme 2e voiture, le tout à sacrifier cause départ, 872-2409. quo-7

PONTIAC 1967, Stratocruiser, 4 portes, 6 cylindres, manuelle, très propre, $775. Tél. 819-3447, demander René. quo-5

OLDSMOBILE 1970, Delta 88, Custom, hard-top, 4 portes, complètement électrique, 24,000 milles, 628-2090. quo-7

VOLKSWAGEN 1959, $175, 48,000 milles, mécanique très bonne condition, 655-8571 quo-7

CHEVY II, 1966, 6 cylindres, $700. Après 6 heures, 529-6463. quo-5

FORD Custom, 1965, 4 portes, transmission automatique, 872-9459. quo-5

VALIANT 1967, 6, automatique, radio, 37,000 milles, comme neuve, mécanique parfaite, vrai bijou, $950., 626-7143. quo-5

JEEP Wagoneer 1967, 4 portes, 4 wheel-drive, servo-direction, servo-freins, parfaite condition, V8, 327, 694-9903. A être vu. quo-5

VALIANT Scamp, 1971, 15,000 milles, 2 portes, hard-top, tout équipée, Tél. 839-9253. quo-7

VOLKSWAGEN 1967, 49,000 milles, radio, parfaite condition, $22-2839. quo-5

BUICK, Wildcat, 1965, sièges baquets, transmission au plancher, $200. Plymouth 1963, 6, standard, $200., 837-0201, bonne condition. quo-5

VIVA 1970, 10,000 milles, parfaite condition, $1,200., 656-9111. quo-9

JEEP Wagoneer 1963, 4 wheel-drive, mécanique parfaite, pneus neufs, peinture neuve, servo-direction, radio, état neuf, sacrifierais $1,050. 626-7143 quo-5

AUBAINE Volkswagen 1966, radio, pneus d'hiver, chaufferette à gaz, parfaite condition, $425. 527-4492. quo-5

VOITURES USAGEES EN MONTRE A L'INTERIEUR

1968 VOLVO — Aut., radio, très propre, 4 portes, sedan, parfaite condition. $1350	1969 VOLKSWAGEN — Très propre. $800	1968 DATSUN 1600 — 4 portes, manuelle, peinture neuve, parfaite condition. $1000
1967 FORD LTD — 4 portes, hard-top, équipée. $550	1967 VOLKSWAGEN — 1500, Station wagon. $250	1966 PONTIAC — Station wagon. $350

DATSUN LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265, DE LA CANARDIERE. TEL.: 522-5205

dis-5

VALIANT 1965, 6, automatique, très bonne ordre, $325. Tél.: 842-6962. quo-9

TOYOTA Crown, 1970, propre, bas millage, cause auto fournie, 623-2941. quo-5

BUICK, G.S. 350 (coupé Sport) 1969, 36,000 équipé, propre, 623-1346. quo-5

OLDSMOBILE, 1961, parfaite mécanique, peinture neuve, $200, ar prix d'aubaine, 522-3578. quo-7

PLYMOUTH Fury I, 1967, propre, comme neuf, 42,000 milles, vaut la peine d'être vu, 529-1403. quo-5

FORD Custom, 1967, 2 portes, coach, V-8, automatique, moteur refait, très propre, $800. Tél.: 849-3447, demander René. quo-5

PONTIAC Parisienne 1964, 8 cylindres, 283, automatique, hard-top, 2 portes, tout équipé, prêt pour l'hiver, en excellente condition, aubaine, $375, 872-820. quo-7

OLDSMOBILE 98, 1969, hard-top, 4 portes, toit vinyle, pneus Michelin, 12,000 milles, servo-freins servo-direction, air conditionné 4 saisons Comfortron, radio AM-FM, stéréo, lumières de c'in, sièges avant et vitres électriques, volant ajustable et telescopique, vitres teintées, etc. 49,000 milles, $2,600, 651-5308. quo-5

DATSUN 1971, automatique, pneus d'hiver, parfaite condition, 525-6268, 687-3388. quo-10

Capitale Toyota Québec Inc.

GRAND SPECIAL

'69 VOLKSWAGEN 1300cc $495
'68 VOLVO 142S, tout equipée, pneus radial, radio FM, IPM. $495
'71 FIAT 124, sedan 4 portes $1600

346 BOUL. HAMEL — TEL.: 681-7786

dis-5

VOTRE 'PRO' A LA VENTE VOUS OFFRE

MAURICE MATHIEU
Votre conseiller à l'auto

vega chevy nova camaro chevelle chevrolet monte carlo cutlass oldsmobile cadillac corvette camions chevrolet

1971 FORD TORINO, 2 portes, automatique, elle est comme neuve.

1971 MARQUIS, 4 portes, hard-top, entièrement équipée, une très belle voiture.

1970 CHEVELLE, 2 portes, hard-top, automatique, une belle valeur.

1968 TORONADO, entièrement équipée, traction avant, une voiture de luxe.

LOCATION A LONG TERME. DEPOSITAIRE DE ROULOTTE VALBAR

tél: 837-3661

Voitures de Qualité

OK

Toutes nos voitures sont garanties soit, GM-OK-GW

levis auto

Rond Point Levis
Jean-Guy Begin
président

dis-5

MERCURY Cougar, 1969, modèle XR7, moteur 351 pouces cubes, automatique, servo-freins, servo-direction, 329-8811. quo-5

CHEVROLET Caprice, 1966, station wagon, 9 passagers, très propre, $975, 626-1936. quo-7

OLDSMOBILE, 1964, carrosserie très propre, 663-9056. quo-5

CADILLAC 1969, air climatisé, très propre, 687-8705, 653-2753. quo-7

VOLKSWAGEN 1970, 1963, pneus d'hiver chaufferette à gaz, $200., 653-3766. quo-7

AUBAINE Chevrolet 1968, Valiant 1965 les deux 6 cylindres, transmission manuelle, Tél. après 6:00 heures ou samedi, 626-8369. quo-5

Meilleure valeur meilleur achat

1971 CORTINA — Sedan, 1600, radio, 12,000 milles. $1875	1970 CONTINENTAL — Sedan, équipée au complet, parfait ordre. $4450
1970 RENAULT R-10 — Automatique, radio, 22,000 milles. $995	1969 OLDSMOBILE — Toronado, équipée au complet, bas millage. $2845
1969 FORD COBRA — Hard-top, 2 portes, fastback, moteur 428 p.c., équipée au complet, excellente condition. $1950	1968 METEOR — Montcalm, hard-top, 4 portes, équipée, très propre. $1745

IL EST TOUJOURS TEMPS D'EFFECTUER UN BON ACHAT

1970 RENAULT 10 — automatique, rouge, comme neuve $1295	1970 PEUGEOT — 304, sedan, radio, automatique $2395	1971 ALFA ROMEO — 1750 Berlina $3595	1970 RENAULT — 16TS, verte, cuir impeccable $2095	1969 FIAT — 850, sport, coupé, blanche $895	1967 VOLVO — 122-S, bleue, 2 portes, radio, excellente mécanique $995	1967 PONTIAC — Laurentien, station wagon, vert, autom., radio Aubaine $1095

VOUS AVEZ LE PLUS GROS CHOIX de RENAULT CHEZ LE PLUS GROS VENDEUR RENAULT

carette AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q.
Tel.:
681-7371
681-7398

Montcalm Automobiles Inc.

votre garage de confiance
Pièces et Service ouverts jusqu'à 2½ heures A.M.
901, 1re av., Québec 3 - Tél.: 529-2131
CHEZ NOUS, LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE APRES VENTE
CONTINENTAL - MARQUIS - METEOR - MONTEGO
COMET - CAPRI - CORTINA - CAMIONS FORD

dis-5

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET '71, Impala, 4 portes, H.T. $3195

CHEVROLET '69, Impala, 2 portes, Custom coupe. $2075

METEOR '68, 2 portes, H.T. $1675

UN VIEUX REVE?

C'est chez nous que vous le réaliserez!

Garantie OK, G.W.
Léger comptant

ROGER BARRÉ AUTO. 1095 de la Canardière Tél.: 529-3331

DODGE '70, Monaco, 2 portes, H.T. $2550

OLDS '68, 98 Luxury, sedan, air conditionné. $2395

CUTLASS '67, V-8, décapotable. $1495

dis-5

619 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET 1965, sedan, 6 manuelle, un seul propriétaire, $250, 667-2398. quo-7

MARQUIS 1972, 5,000 milles, cause de vente auto fournie, 655-5898. quo-2

PONTIAC, 6 cylindres 1964, très bon ordre, directement propriétaire, 651-4267. quo-7

STATION Wagon Falcon, 1962, en marche pour l'hiver, $175., 661-7213. quo-7

CAMARO 1971, neuve, 350, rouge, très bon marché, cause départ, 658-2371. quo-2

MUSTANG 1969, V8, automatique, $1,800, 667-4132. quo-11

619 AUTOS A VENDRE

RENAULT, en pièces, moteur, transmission, intérieur, 1970, 628-2591. quo-5

VIVA Vauxhall 1968, peinture neuve, 6 pneus 2 d'hiver, neufs, moteur neuf. Tél. 527-2107. quo-5

CHEVROLET Impala, V-8, automatique, servofrein, direction, échange accepté. 651-5237. quo-3

CHEVROLET Biscayne 1966, sedan, 6 cylindres, $475, pneus neufs. 658-1127. quo-7

PONTIAC, Parisienne station 1961, parfait ordre, jour, 825-2093, soir, 529-2943. quo-8

684 MOTOS-NEIGE

A vendre Snow Jet, S. S. 1970, 493cc, 28HP, très bonne condition, 832-0584. quo-7

NORDIC, 1969, 371 cc, $325, soir après 6 heures, 653-9452. quo-7

2 AUTONEIGES avec remorque double, 842-5088. quo-7

BOMBARDIER, 1970, 12-5, moteur 299 cc, état neuf, 626-8958. quo-7

SKI-roule, 440 forces, parfait ordre prix à discuter, 661-7980. quo-7

NORDIC 640, électrique, recule, 1972, 250 milles, garantie 884-2291. quo-7

SKI-DOO TNT 1971, 24 forces, état neuf, Tél. 626-7317. quo-10

T.N.T. 292, 1971, avec toile et dossier 694-6061. quo-5

SKI-DOO Bombardier, 1970, 12, 3, très propre, $250. 872-2325. quo-5

SNO-JET, 1970, 35 forces, et enregistreuse, aubaine, 626-7074. quo-5

BOMBARDIER 1970 18 FORCES, ELECTRIQUE, AVEC REMORQUE, 661-6531. quo-5

BOMBARDIER 1964, 10 1-2, $150. 683-3079. quo-5

TNT, 340, 1972, 329 milles, $850. Tél. 529-2312. quo-5

MOTO-SKI, 1971, 28 forces. Tél. après 6 heures, 842-0573. quo-5

OLYMPIQUE 300, 1972, appeler entre 6 et 9 heures, 842-1256. quo-9

GRANDE aubaine, motoneige à vendre, carriole, remorque, 651-2162. quo-5

SNO-PRINCE 1969, bon ordre, 29 forces, Tél.: 849-2620. quo-5

MOTO-SKI, Zephir, 1970, 18 h.p., $285., 628-2982. quo-4

TNT BOMBARDIER 1971, 340, état neuf, remorque, carriole, $850., 622-0930. quo-9

BOMBARDIER TNT, 1972, 440, 38 forces, $975., maladie, 832-0118. quo-1

BOMBARDIER 1969, 18 forces, très bon état, prix raisonnable, 872-7012. quo-5

SNOW-Jet, 396, 1970, moteur Yamaha, 2 cylindres, 30 milles, très propre, $500., Tél.: 651-9892. quo-9

BOMBARDIER 18 forces, 1970, avec remorque double, $500., Tél.: 522-7478. quo-5

YAMAHA 1969, 351BL, 24 forces, propre, $500., cause santé, 882-2706. quo-5

REMORQUE double Skiroule 1970, 19 forces, $350., moteurs 15, 22, 28 h.p., 1-926-3440. quo-9

MOTO-SKI 1970, 55 h.p., $550, 4189, Place Rotilelets, Orsainville. quo-3

SKI-DOO à vendre, $250., avec carriole. Informations: 529-1135. quo-5

OLYMPIC, 335, 1971, 20 H.P. 20 heures marche, remorque simple, 1971, 2 casques, habit, gants, bottes, huile, le tout $750. aubaine, 628-0093. quo-7

OLYMPIC, 15 forces, 1972, 25 heures d'usure, 872-2930. quo-7

REMORQUE double, pour ski-doo à vendre. Tél. 849-8576. quo-7

POUR motoneige, sleigh métal, avec coussin, propre, $40.00, 842-7243. quo-5

PIECES, usagées, tous modèles, Laurentide Service, 849-2824. quo-2

AUTO-NEIGE, Yamaha, 1972, 433, avec carriole, Tél. 822-1868. quo-7

SKI-DOO, Bombardier, 24 forces, 25 heures d'usage, avec solide remorque double, carriole, très bonne condition, $700, pour le tout, cause maladie, 524-6554. quo-5

SKI-doo, Bombardier Olympic, 1968, 16 forces, $275., Tél.: 661-5985. quo-7

SKI-doo, Bombardier, 15 forces, $275., 1969, 849-8093. quo-7

MOTO-NEIGE, Nordic, 1969, 24 forces, 2 cylindres avec remorque, $450, 683-7444. quo-5

MOTO-SKI, 1971, Capri, 292, 21 forces, avec Ski Boose Bombardier, $550, 626-4037, 25 heures d'opération. quo-5

AUBAINE Sno-Jet, 1970, en très bonne condition, seulement un hiver d'usure, cylindre, 340 CC, 27 HP, embrayage en nylon, compte-mille, et sacoche de cuir, valeur $1,000, pour $425. tél. 688-9910. quo-5

BOMBARDIER 1971, Olympic, 399, Tél.: 842-4295. quo-5

REMORQUE neuve, pour deux motoneige, $150. 694-9331. 6-5

SKI-DOO Bombardier 1967, 10 forces, en parfait ordre, 875-3128. quo-5

SNOW-Cruiser, 1970, 19 forces, 250 milles, électrique, $450., 626-2764. quo-5

AUSTIN Cooper S 1970 | TOYOTA Corolla 1200 1969

MUSTANG Mach I 1969 | AUSTIN Mini-1000 1968

TRIUMPH Spitfire 1968 | ROVER 2000 T C 1967

JAGUAR XK-E 1965 | M G Midget 1965

LE PLUS VASTE CHOIX DE VOITURES SPORT A QUEBEC

BRITISH LEYLAND

Dépositaire autorisé MG / Austin Triumph / Rover Land Rover / Jaguar PIECES / VENTE / SERVICE

PAVILLON DE L'AUTO SPORT ENR.

160 boul. Bastien/Loretteville
Téléphone: 842-9251
VENTE et SERVICE
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

dis-5

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER, REMPARTS
PRIX à partir $6.95 par jour, plus 0.07 le mille, 188 rue St-Jean (garage St-Jean), 529-6562. quo-7

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETERAIS autos usagées, de 1968 à 1972, Lavallé Auto Enr. 2450, 1re Avenue, 529-4594. quo-5

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-18

ACHETONS voitures usagées, prêtes à revendre, Station Etienne Lebel, 195 Marie de l'Incarnation. 527-9093. quo-17

ACHETONS autos, argent comptant. Beauté Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-21

ACHETONS, vendons autos usagées, Station Philippe Bélanger & Fils, 576, Hamel, 681-5765, également vendrais ou échangerais moto-neige pour voiture. quo-8

ACHETONS autos accidentées, réparons au prix qui vous convient, évaluation gratuite, Bédard & Tremblay, 824-4915. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

630 CAMIONS A VENDRE

4x4, JEEP, International, Traveler, treuil, Renault R-10, R-16, 663-0467, 688-0983. quo-25

JEEPSTER 1969, automatique, à vendre, $2,800. Tél. 653-2504. quo-25

CAMION Ford 1963, 1 tonne, 623-7553. quo-7

JEEP Wellis, 1961, avec gratte hydraulique, à vendre, Tél.: 822-2444. quo-29

CAMION à vendre, GMC, 1961, Tél. 872-3357. quo-1

FORD Econoline 1969, 3-4 tonne, moteur V-8, 20,000 milles, 688-0788. quo-5

CAMION Pick-Up, très propre, $225. Tél. 842-9637. quo-5

WAGONNETTE Internationale 1964, à vendre, 842-4070. quo-7

PANEL Chevy vanne, 1968, 6 cylindres, transmission régulière, peinture neuve, très propre, 524-3365. quo-5

632 CAMIONS DEMANDES

CAMION 1 à 3 tonnes, 1970, avec boîte fermée, bonne condition, 653-9292. quo-7

PICK-Up Ford 1959, 3-4 tonne, 4 vitesses, bien chaussé, $225., 842-7556. quo-5

CAMION Sicard, moteur diesel, transmission, 3-3, 10 roues, 663-3791. quo-2

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 389, 1re Avenue. Tél.: 529-0661. quo-5

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles, spécialité transmissions automatiques. 475 Boul. Talbot, Notre-Dame des Laurentides, 849-4094. quo-9

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagés, vente d'autos usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne Lorette, 872-1482. quo-18

CARRIER Auto Parts 1970 Inc., grand choix pièces usagées, achetons, vendons, autos, camions. Lévis 837-4778, St-Louis-de-Pintendre (route 23). quo-19

SPECIALITES pare-chocs, grille d'automobiles usagées, et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 335, rue des Sables, 524-7791. quo-29

644 SERVICE AUTOMOBILE

GARAGE Nadeau & Prémont Enr., débosselage, peinture, remorquage, alignement et balancement de roues, ouvrage garanti, 601, 1ère Avenue, 529-1040, 523-1275. quo-7

GOSSELIN Muffler Enr. Roi du Muffler, service 15 minutes, toutes marques voitures, installation gratuite, ouvrage garanti. 537 Boul. Langelier, 525-4888. quo-10

POULIN Radiateur, nettoyage, remontage à neuf, service rapide, ouvrage garanti, service livraison. Le maître du radiateur, 110 - 8ème Rue, 529-9468. quo-15

RECONDITIONNEMENT de moteurs de toutes marques, prix modique, 523-1789. quo-16

PROULX & Frères Enr., mécanique générale, service remorquage. Ouvert 8 A.M. à minuit. 4660, 1re Avenue, Charlesbourg, 623-1650. quo-3

ST-MALO Transmission Automatique, vente, réparation sur toutes marques, service rapide, ouvrage garanti. 365, Anna, 683-8760. quo-15

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

PARC Samuel-Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, avec Holland et Ernest-Gagnon. Pour renseignement Yves Darcy, 681-4601. quo-7

GARAGE louer, capacité 4 voitures, stationnement 6 à 8, libre immédiatement 417 Bagot, 658-3995, 681-4484. quo-7

658 GARAGES A VENDRE

GARAGE à vendre, St-Edouard, Lotbinière, réparation générale, résidence attenante, 796-2242. quo-23

663 MACHINERIE A VENDRE

MACHINES à souder électriques ou gazoline, neuves et usagées, à vendre ou à louer, 688-0150. quo-7

MACHINERIE d'imprimerie à vendre, presse et couteau à papier, 626-7487. quo-5

SOUFFLEUR Oliver, 1969, plan à la vapeur mobile, 100 livres de pression, compresseur Washington Diesel, 1970, s'adresser 51 Fortier, 842-7726. quo-7

GREADER Caterpillar, Loader, Hough, 1 1-2 verge, Michigan, 3 verges moteur G.M. 105 forces, Diesel. 876-2088. quo-21

MACHINERIE à vendre, ou échanger, 1 bulldozer TD 18 fardiers, 32 pieds de long, Krane Hason, 8 tonnes, 2 Forklifts, 1 3 tonnes et un une tonne, camion 10 roues, avec dumper, winch, avec transfert case, 15 tonnes, 872-2455, 872-9520. quo-7

TOUR, milling, drill, grinder, shear, fork lift, machines métal, outillage de toutes sortes, neuf et usagé. Tél. 842-4583, M. Lamothe. 6-26

672 EQUIPEMENT DE FERME

ACHETERAIS tracteur de ferme avec pelle hydraulique, à l'avant, aussi charrue herse, faucheuse-râteau, paiement comptant, appeler 658-1375 et laisser votre numéro de téléphone. quo-5

684 MOTOS-NEIGE

YAMAHA
JOURDAIN SPORTS
NEUFS, usagés, vente, échange, acceptés, service pièces. Spécial Yamaha 338 cc., 2 cylindres, garanties jusqu'au 31 janvier 1973, $750. Jourdain Sports Inc., 370 Boul. Rochette, Beauport. 667-1084. quo-25

MOTO-SKI
VENTE et LOCATION à la journée, semaine, tél. 527-8634. quo-12

AUBAINE BOMBARDIER
VENTE, service et accessoires, tout modèles, toutes années. Lévis Machinerie Enr., Rond-Point jLévis, 837-5856. quo-21

GRAND SPECIAL
AUTOS-NEIGE, 18 forces, neuves, à partir $450. Tél. 825-2735. quo-2

DISTRIBUTEUR
MOTEURS ET PIECES
SACHS, Hirth (Rockwell) JLO Kohler, CCW, vendeur Moto-Ski et pièces. Lachance et Fils, 505, 17e Rue, 529-0631. quo-3

YAMAHA ET BOA-SKI
DEPOSITAIRE Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel Les Saules 527-0749. Vente, service, réparation, service de pièces. quo-19

MARQUE MASSEY FERGUSON
DEPOSITAIRE Ski-Whiz, souffleuse, tondeuse de toutes sortes. Tél. 842-2052. quo-22

SKI-ROULE
SERVICE, accessoires, M.P. Auto-Body, 1105 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-7532. quo-25

SKIROULE
RTX, 72, en grand spécial, Auclair Automobiles, 200 Boul. Wilfrid Hamel, Ville Vanier, 681-8022. quo-5

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Skiroule, vente et réparation, toutes marques, de motoneige, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue Tél.: 523-7455. quo-7

SNOW-CRUISER, moteur Cooler, 28 forces, après 6 heures, 872-1961. quo-8

BANCS de motoneiges, modèles, sport et familiale, s'adaptant sur presque toutes les motoneiges, motoneige Artic Cat, 1971, modèle, Puma-634, Tél. jour, 872-1154, soir, 872-9795. quo-14

ALOUETTE, vente service pièces et réparation de toutes marques, garage, P. A. Touchette & Fils, 321 Ave Ste-Brigitte Laval, 825-2437. quo-16

MOTO SKI, 1970, Grand Prix, 634 cc, $595, 667-1084. quo-22

MOTO-SKI, 1971, 28 forces, parfait ordre, $350, 667-1084. quo-22

YAMAHA, 338 cc, neuf, garanti, jusqu'au 31 janvier, 1973, $750, quantité limitée 667-1084. quo-22

TNT 1971, 24 forces, état neuf, $580. Tél. 667-1084. quo-22

BOEF, 10 heures, $7.50, courroies, partir $6.85 huile, $8.60, 683-4926. quo-19

REPARATION sièges motoneige, toutes sortes, aussi automobile, 525-6355 Bernard Auto Top, 1790, 1ère Avenue. quo-25

MOTONEIGES neuves et usagées, Bombardier, 1972, TNT-440, 41 milles, Bombardier, 1969, Super-Olympic, Montagnais, 1972, et motoneiges neuves à partir de $500. Tél. 825-2755, 275 Ave Ste-Brigitte. quo-8

AUBAINE, motoneige 1972, entièrement neuve, tél. après 5 heures 524-5084. quo-5

SPECIAL, Yamaha 1972, GP433, 38 forces, SW433, chenille 18", pour plus de renseignements: Tél.: 887-3959. quo-5

BOMBARDIER Olympique, 1970, 24 forces, très prore, $550, 872-1665. quo-7

2 AUTO-neige, Bombardier, état neuf, remorque double, $1200., 529-8837. quo-7

SKI-DOO, Bombardier, TNT, 775 cc, 1972, état neuf, 829-3235. quo-7

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING
dépositaire l'Islet
Roulottes, tentes-roulottes, maisons mobiles, unités industrielles.
Conception totalement québecoise.
VENTE - ECHANGE - LOCATION
836, Marie Victorin, (R.R.-3)
St-Nicolas, Lévis
TEL.: 832-2711 - 529-5217
dis-246-5

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
1403 ROUTE 2, Ancienne-Lorette, 872-3555, vente présaison, roulottes toutes grandeurs, neuves et usagés, camion roulottes. quo-14

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 route 2, Ancienne-Lorette, 872-3763. quo-29

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878, vaste choix de maisons roulantes, chauffées, pour votre confort en exclusivité maisons roulantes Grand Prix 67 x 14 ainsi que roulottes de Voyage Grand Prix. Fabriquées au Québec. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-29

EMILE LEVASSEUR
VENTE, installation, maisons mobiles, roulottes "L'Islet", tentes remorques Bellevue, Lionel, pièces, accessoires, spéciaux: prix défiant toute compétition. Ouvert le soir, Rond-Point de Lévis, 833-2611. quo-17

GLENDALE
MAISONS mobiles, roulottes de voyage, roulottes motorisées. Caravane Lévis Inc. 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-21

MAISONS MOBILES
AUBAINE d'ouverture, maisons mobiles, modèles 1972, 33 x 12 pieds, spécial à partir de $7,995. Meublées, installées, seulement $96. comptant financement facile. Laurentian Trailer 2280 Boul. Hamel, 688-9038. quo-29

CHAMPLAIN 24 pds 70, tout équipée, très propre, spécial: $3,900.
TRANS CANADA MOBILE INC.,
1084 Rte 2, Anc.-Lorette, Qué.
872-2073
quo-5

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8, 527-4072, 527-3441. quo-19

LOCATION roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux. 842-6817. quo-10

MAISON, mobile, 1967, 52 x 12 équipée, installée Lévis, après 6 heures 837-3838. quo-5

3 ROULOTTES motorisées, 4 et 8 passagers, équipées propane, 842-1828. quo-8

CITATION 1972, 17 pieds, équipée, aubaine, $2,995, financera 688-9038. quo-29

ROULOTTES P.M.C., 1970, 19 pieds, tout équipée, style colonial, état neuf, 626-5829. quo-5

AUBAINE roulotte, de marque Dany, 1970, tout équipée, 16 pieds, avec auvent, $3,000, pour $2,500. 529-7270. quo-5

VENDRAIS, échangerais pour roulotte, chalet, grand terrain, près Québec, 663-6598. quo-5

686 ROULOTTES

ROULOTTE, Grand Prix, 25 pieds, tout équipée, Tél. 651-2758. quo-7

SHAMROCK 18 pds, 67, très propre, spécial: $1,700.
TRANS CANADA MOBILE INC.
1084 Rte 2, Anc.-Lorette, Qué.
872-2073
quo-5

589 YACHTS-MOTEURS

MOTEUR Volvo, "Inboard-Outboard, Marin 85 hp complet avec contrôles et instruments, condition parfaite Ecrire ou appeler P. A. Bellefeuille, 8655 Boul. des Forges, Trois-Rivières, Tél.: 378-8264. quo-5

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

dans le monde

L'activité reprend chez "Alpha Roméo"

MILAN (AFP) — L'activité a repris hier aux usines "Alfa Roméo" de Milan après un arrêt de travail de 24 heures: celui-ci avait été décidé la veille par une "assemblée permanente" des 20,000 ouvriers de l'usine d'automobiles dont les locaux avaient été "occupés". Les grévistes protestaient contre le refus de la direction d'accepter certaines revendications portant sur les conditions de travail.

Durant la nuit de jeudi à hier, une réunion des représentants des syndicats "d'Alfa Roméo" et du patronat s'était déroulée durant six heures sous la présidence du ministre du Travail, M. Carlo Donat Cattin, pour résoudre la crise en cours depuis six mois. Les deux parties ont été convoquées à nouveau pour le 9 février prochain.

Prochaine réunion du Pacte de Varsovie

PRAGUE (AFP) — Le comité des ministres de la Défense des pays membres du Pacte de Varsovie se réunira en session régulière dans la première quinzaine de février, à Berlin, annonce un communiqué du ministère de la Défense tchécoslovaque diffusé par l'agence CTK.

La session, ajoute le communiqué, portera sur des "questions d'actualité des forces armées alliées du Pacte de Varsovie".

Le MPLA condamne

DAR-ES - SALAM, (AFP) — Le "Mouvement populaire pour la libération de l'Angola" (MPLA) basé en Tanzanie, a condamné la France, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la RFA et la Belgique "pour l'appui qu'ils continuent — selon ce mouvement — à apporter au Portugal".

Son porte-parole, M. Daniel Chipenda, membre du Comité politique et militaire de coordination du MPLA, a remercié d'autre part, à l'occasion du 11e anniversaire de la "lutte pour la libération", (février 1961), les pays africains et les pays socialistes, ainsi que le Comité de libération de l'OUA, pour leur appui moral et matériel.

Il a enfin précisé que pendant une période de 10 mois, en 1971, 480 soldats portugais ont été tués par les "Combattants pour la liberté".

Reçu par le pape

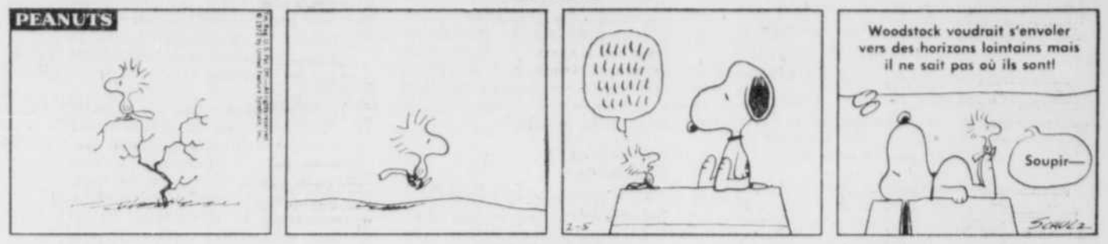
NATIONS UNIES, N. Y. — (AFP) — M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, sera reçu en audience par le pape Paul VI, aujourd'hui, annonce le secrétariat.

M. Waldheim fait un bref séjour à Rome sur son chemin du retour d'Addis-Abeba, où il a assisté à la session africaine du Conseil de Sécurité. Il rencontrera également à Rome M. Gunnar Jarring, son représentant pour le Moyen-Orient, qui viendra dans la capitale italienne, de Stockholm, pour lui rendre compte de récents entretiens avec le président Senghor du Sénégal et le président Ould Daddah de Mauritanie.

M. Waldheim rentrera à New York demain soir.

MONSIEUR PERKINS

PEANUTS



Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

LES FARFELUS

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

Des Québécois à la Conférence mondiale de Paris contre la guerre en Indochine

par François DEMERS

Quelque vingt-cinq Québécois, syndicalistes, militants politiques, journalistes, etc., participeront la semaine prochaine, les 11, 12 et 13 février, à titre de délégués ou d'observateurs, à la Conférence Mondiale contre la guerre en Indochine qui se tiendra au Palais des Congrès à Versailles, non loin de Paris.

La Conférence, qui se pose carrément comme une tentative de démystification de la "bonne volonté" nixonienne dans le conflit qui déchire l'Indochine depuis plusieurs années, permettra aux quelque 1,000 délégués en provenance d'une soixantaine de pays de "coordonner leur lutte contre l'impérialisme américain".

Elle s'inscrit à la veille des visites du président des Etats-Unis en Asie et en Europe, lesquelles précèdent par ailleurs les élections américaines à la présidence qui doivent avoir lieu l'automne prochain.

C'est le Comité exécutif de la Conférence de Stockholm sur le Vietnam conjointement avec des représentants d'organisations françaises et américaines qui a pris l'initiative de convoquer cette assemblée destinée à présenter au monde "l'autre côté de la médaille".

CONFERENCE DE STOCKHOLM

La Conférence de Stockholm sur le Vietnam est le seul comité international de liaison existant qui a pour tâche de coordonner l'action et les protestations contre la guerre en Indochine. Son origine remonte à 1966 au moment où la Société suédoise pour la Paix et l'arbitrage invitait diverses organisations internationales de paix à prendre part à Stockholm à des discussions en vue de coordonner l'action internationale de protestation contre la guerre au Vietnam.

Depuis lors, cinq autres Conférences de Stockholm ont été tenues à des moments cruciaux de la guerre. L'Assemblée Mondiale de Paris qui doit avoir lieu la semaine prochaine peut donc être considérée comme la 7ième Conférence de Stockholm sur le Vietnam.

Au Québec, c'est le Comité Moratoire pour le Vietnam, qui coordonne depuis quelques années déjà, à Montréal, les activités contre la guerre en Indochine, qui a procédé au recrutement de la délégation. Parmi les organismes québécois qui seront représentés à la Conférence de Paris, on note les trois centrales syndicales, CSN, FTQ, CEQ et, possiblement, le NPD-Québec et le Parti Québécois.

En France, la tenue de cette Conférence a provoqué quelques "remous diplomatiques", Saigon et Washington ayant vainement tenté d'obtenir du gouvernement français qu'il l'interdise.

L'"offensive imminente" ne l'est peut-être plus

SAIGON (AFP) — Les troupes sud-vietnamiennes et la police sont en état d'alerte à cent pour cent dans toute la région saigonnaise depuis hier à une heure du matin pour une durée de quinze jours, s'étendant jusqu'après les fêtes du "Tet" (nouvel an lunaire) tandis qu'une offensive communiste sur les hauts plateaux est toujours attendue par les autorités.

Mais de nombreux observateurs commencent à douter que cette offensive soit déclenchée dans l'immédiat. Elle a été "claironnée" trop longtemps à l'avance par les dirigeants vietnamiens et américains, estiment-ils, pour qu'elle ait lieu au moment où tous les préparatifs ont été faits, du côté sud-vietnamien, pour y faire face.

L'alerte dans la région saigonnaise où toutes les troupes sont consignées aurait été décidée, selon une source militaire, en raison des infiltrations de commandos vietcongs qui s'y sont produites et parce que les autorités s'attendent à une recrudescence des activités terroristes jusque dans la capitale pour le "Tet".

Ces autorités n'excluent pas, non plus, que Saigon soit bombardée aux roquettes et soit l'objet d'attaques terroristes au plastic contre des bâtiments publics ou des bars, mais elles ne croient pas à une attaque générale du genre de celle qui fut déclenchée en 1968.

Toujours selon les mêmes sources, une centaine de "saboteurs" vietcongs se seraient infiltrés jusqu'à Go Vap, grande banlieue saigonnaise. Un contrôle sévère d'identité a commencé dans le secteur de la capitale pour trouver les agents communistes et les saboteurs vietcongs.

Cependant, le calme le plus absolu règne dans la capitale, aucune activité anormale visible ne venant troubler la vie quotidienne des Saigonnais.

Quant à l'offensive "ennemie" sur les hauts plateaux annoncée depuis plus d'un mois avec une intense préparation psychologique de la population sud-vietnamienne menée délibérément par les autorités militaires et politiques de Saigon, elle "se fait attendre".

Craignant sans doute que cette préparation psychologique ne crée une certaine panique, les autorités multiplient maintenant les démentis, se contredisant parfois d'un démenti à l'autre. Ainsi la présence puis la destruction de blindés nord-vietnamiens dans la région de Kontum a fait l'objet à plusieurs reprises de communiqués contradictoires dus apparemment à des erreurs d'interprétation.

Il est certain toutefois que les bombardiers géants américains B-52 ont pilonné massivement toute la région des hauts plateaux, de part et d'autre des frontières entre le Vietnam, le Laos et le Cambodge.

Ces bombardements peuvent viser des concentrations de troupes ennemies se préparant à attaquer le Sud-Vietnam. Mais ils pourraient aussi "préparer le terrain" pour une offensive qui serait déclenchée dans le Bas-Laos ou le ord-Cambodge, non pas par les Nord-Vietnamiens, mais par les Sud-Vietnamiens.

Devant la confusion qui règne actuellement dans ce secteur du Sud-Vietnam, les observateurs commencent à se demander s'il convient d'accorder autant d'importance aux prédictions concernant la prochaine attaque "communiste".

Le problème de la Rhodésie à Addis-Abéba

Nouveau veto britannique

ADDIS-ABEBA (AFP) — Le Conseil de sécurité des Nations unies a terminé hier soir son grand débat sur les problèmes africains avec un veto britannique opposé à un projet de résolution concernant la Rhodésie et l'adoption de textes généralement durs sur tous les autres thèmes.

Pour la Namibie, (ex Sud-Ouest africain) le Conseil a mandaté le secrétaire général de l'organisation pour prendre contact avec l'Afrique du Sud en vue de régler le problème de l'administration de ce territoire. Tous les membres ont voté en faveur du texte présenté en ce sens par l'Argentine, à l'exception de la Chine, qui a demandé à être comptée comme absente lors du scrutin.

Le second texte sur la Namibie adopté par le Conseil, présenté par ses trois membres africains (Guinée, Somalie et Soudan) et la Yougoslavie, a recueilli treize voix pour et deux abstentions, celles de la France et de la Grande-Bretagne.

Cette résolution, plus dure, condamne l'Afrique du Sud et prévoit une réunion du Conseil pour étudier les mesures à prendre en vue d'obtenir son départ de Namibie dans le cas où elle s'y refuserait.

Le texte invitant tous les Etats à respecter strictement l'embargo sur les armes destinées à l'Afrique du Sud n'a recueilli qu'une abstention : celle de la France, les Quatorze autres membres s'étant prononcé en sa faveur.

Cette résolution a été présentée par les trois pays africains du Conseil, ainsi que l'Inde et la Yougoslavie.

Pour la situation dans les territoires portugais d'Afrique, le projet africain n'a obtenu que neuf voix, les pays occidentaux (Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Belgique et Italie) et l'Argentine s'étant abstenus.

Le représentant de la France a estimé que ce texte aurait dû faire l'objet de consultations plus poussées permettant de parvenir à une rédaction plus acceptable.

Le texte prévoit notamment que les Etats prendront immédiatement les mesures nécessaires pour interdire la vente ou la fourniture d'armes et d'équipement militaire, y compris la vente d'équipement et de matériel servant à la manufacture et à l'entretien des armes.

RHODESIE

En ce qui concerne le projet de résolution sur la Rhodésie - repoussée par la Grande-Bretagne - les explications de vote ont permis aux représentants de la Chine ainsi qu'à ceux de l'Union soviétique d'estimer que ce texte ne constituait qu'un minimum et que ce minimum n'était même pas satisfaisant.

De son côté le délégué britannique a fermement déclaré que son gouvernement ne pouvait accepter de se laisser dicter un changement dans sa politique rhodésienne. Sir Colin Crowe a déploré que les réserves que le Royaume-Uni formulait sur les dispositions du projet - lui demandant de renoncer à l'application des propositions de règlement et de convoquer une assemblée constituante - n'aient pas permis un amendement du texte. Nous avons fait des propositions, nous avons recherché des compromis, a dit le délégué britannique, mais dans sa rédaction, ce projet préjugeait du résultat des consultations en cours, et ma délégation ne pouvait l'accepter.

"Cette session a permis aux Africains de compter leurs amis et leurs ennemis", a répondu M. Malik, délégué de l'URSS, qui a exprimé son "indignation" devant ce veto opposé à une "résolution aussi faible".

Londres reconnait le Bangla Desh

PARIS (AFP) — Cheik Mujibur Rahman avait, hier, toutes les raisons d'être satisfait, et il ne l'a pas caché. Son pays, le Bangla Desh, a été reconnu simultanément par huit Etats européens, ce même jour.

Au premier rang de ceux-ci, figure la Grande-Bretagne, "berceau des valeurs démocratiques et des droits fondamentaux de l'homme", comme l'a qualifié Cheik Mujib, lui-même, en apprenant la nouvelle. Le premier ministre de Dacca a d'ailleurs immédiatement précisé qu'il allait maintenant entreprendre les démarches nécessaires à l'entrée de son pays dans le Commonwealth.

La République fédérale d'Allemagne avait elle aussi choisi la date du 4 janvier pour faire connaître sa décision de reconnaissance, l'accompagnant de son désir de voir s'établir des relations diplomatiques au niveau des ambassades entre les deux pays.

L'Autriche, et les cinq pays nordiques, Danemark, Suède, Norvège, Finlande et Islande, ont eux aussi, chacun de son côté, avisé Dacca de leurs décisions.

Et à cette vague est venue s'ajouter l'annonce de la reconnaissance du nouvel Etat par Israël, cependant que la République d'Irlande du Sud, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg faisaient officiellement savoir qu'ils reconnaitraient eux aussi Dacca dans un très proche avenir, au cours de la semaine prochaine.

Le Bengla Desh qu'avaient déjà reconnu auparavant dix-huit Etats voit ainsi sa position consolidée sur le plan international. Si son admission à l'ONU reste encore incertaine en raison d'un toujours possible veto de la Chine, son entrée dans la communauté britannique des nations semble ne plus être aujourd'hui qu'une question de pure forme et c'est là un des problèmes qui seront abordés par le secrétaire au Foreign Office, lors de son prochain voyage à New Delhi qui, estime-t-on en Inde, se place maintenant sous "d'heureux auspices".

Remis en liberté

PRAGUE (AFP) — Rudolf Slansky, le fils de l'ancien secrétaire général du PC tchécoslovaque pendu en 1952, et le philosophe Karel Kosik, qui, tous deux, avaient été arrêtés lundi matin, ont été remis en liberté, apprend-on de bonne source.

Outre Kosik et Slansky, avaient été également arrêtés lundi le journaliste Vladimir Nepras, les historiens Karel Bartosek et Karel Kaplan, le peintre Hegr, ainsi que le journaliste Jiri Lederer, condamné mercredi à deux ans de prison pour "diffamation à l'égard d'une puissance alliée".

Ils seraient tous accusés d'avoir participé à la rédaction ou à la diffusion de tracts et d'un journal dactylographié clandestin qui circulait sous le manteau à Prague jusqu'au début de l'année. Les mêmes accusations pèsent sur M. Milan Huebl, ancien recteur de la Haute école politique du parti, et sur d'autres personnes arrêtées en même temps que lui au début de janvier.

Mari bafoué

AMSTERDAM (AFP) — Etre un mari bafoué n'est déjà pas drôle mais lorsque, pour avoir voulu venger son honneur, on se retrouve en prison, cela semble dépasser les bornes de la logique.

Un habitant d'Amsterdam en a fait la triste expérience. Ayant découvert au domicile conjugal son épouse dans les bras de son amant, le mari trompé et mécontent, les mit tous deux à la porte . . . nus.

La police néerlandaise a procédé à l'arrestation du mari vindicatif.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 3814-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

FERNANDE POMINVILLE,
Requérante,
- vs -
GERARD MARTEL,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaitre dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention, Québec, le 28 janvier 1972.

(S) MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME,
MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE
APPEL D'OFFRE No 44
MACHINES DE BUREAU

La commission scolaire régionale du Grand-Portage recevra jusqu'à 14.00 heures (heure normale de l'est), le 25 février 1972 à 464a, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, des offres sous enveloppes scellées pour Machines de bureau.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la commission scolaire régionale auquel il joindra un chèque de garantie équivalant à **au moins 5% du** montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire régionale du Grand-Portage et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la commission scolaire régionale du Grand-Portage.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de 10.00 heures le 19 février 1972 auprès de l'acheteur de la commission scolaire régionale, Monsieur Albert Sirois, chambre no 103, de l'édifice Bisson.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres au public, qui aura lieu à 14.00 heures (heure normale de l'Est) le 25 février 1972, à 464a, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

La commission scolaire régionale du Grand-Portage ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le Secrétaire-Trésorier,
Marc Bélanger
Le 9 février 1972.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE SAGUENAY
No: 26276

COUR SUPERIEURE

WILLIAM G. YONKER, domicilié et demeurant à Pointe-au-Pic, comté de Charlevoix,
Demandeur,
- vs -
LUCIEN GIRARD, domicilié et résidant à 20, rue Bélanger, Montmagny, P.Q.
Défendeur.

ASSIGNATION PAR LA VOIE DES JOURNAUX

Nous, protonotaire-adjoint de la Cour Supérieure, district de Saguenay, ordonnons au défendeur de comparaître au greffe de la Cour Supérieure, dans les trente (30) jours à compter de la dernière de deux insertions des présentes dans LE SOLEIL & THE CHRONICLE TELEGRAPH. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour Supérieure à son intention.

Donné au Palais de Justice à La Malbaie, ce premier jour de février 1972.

(SIGNE) JACQUELINE GAUDREAULT,
P.A.C.S.

COPIE CONFORME,
JACQUELINE GAUDREAULT,
P.A.C.S.

M71 — 156 C
VILLE DE MURDOCHVILLE
GASPE NORD
DEMANDE DE SOUMISSION
USINE D'EPURATION

Des soumissions dans enveloppes scellées portant la mention "Soumission pour usine d'épuration" seront reçues au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, Ville de Murdochville, avant 17:00 heures le 22 février 1972.

PROJET :

Construction d'une usine d'épuration par le procédé des boues activées.

INGENIEURS-CONSEILS :

Ménard & Massicotte,
88 ouest, St-Germain,
Rimouski, P.Q.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du 7 février 1972 contre un dépôt de $50.00 fait au nom de l'Ingénieur-Conseil.

Ce dépôt sera remboursé, à tous les entrepreneurs qui présenteront une soumission, contre remise des documents en bon état dans un délai maximum de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

CONDITIONS DE SOUMISSION :

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission représentant au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents et faite sur les formules fournies avec le devis.

La Ville de Murdochville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

M. MICHEL ROY,
Secrétaire-Trésorier,
Ville de Murdochville.

VILLE DE BELAIR
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La ville de Bélair, comté de Portneuf, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout de surface et de voirie pour le développement domiciliaire Val Air Inc.

Le projet municipal est divisé en deux sections soit:

1) Projet Val Air Inc. — Section Sud.
2) Projet Val Air Inc. — Section Nord.

Des soumissions distinctes sont demandées pour chacune des sections.

Les documents d'appel d'offres relatifs à chacune des élections peuvent être obtenus du bureau de l'Ierre Langlais, Ingénieur, 2855 Chemin Gomin, Ste-Foy, pour un montant de vingt ($20.00) dollars non remboursable.

Les soumissions devront être remises en deux copies au soussigné au bureau de la ville, 1105, Avenue de l'Eglise avant huit heures p.m. lundi, le 21 février 1972.

Le Conseil de ville Bélair ne s'engage à accepter ni les plus basses ni aucune des soumissions.

JEAN-CLAUDE GRENIER, O.M.A.,
Secrétaire-Trésorier.

EPICIERS UNIS INCORPOREE

Emission : Série "A" $425,000.00 — 6% et 6½% — datée du 1er mars 1963 et échéant du 1er mars 1964 au 1er mars 1973 inclusivement.

AVIS DE RACHAT TOTAL PAR ANTICIPATION
— Le 1er mars 1972 —

EPICIERS UNIS INCORPOREE, ci-après appelée "la corporation", par les présentes donne avis que conformément au droit que la corporation s'est réservé dans l'acte de fiducie souscrit par elle en faveur de Société d'Administration et de Fiducie, (maintenant TRUST GENERAL DU CANADA), comme fiduciaire, le 13 mars 1963, devant Me Gilles Demers, notaire et enregistré à Québec, sous le numéro 522860, la corporation rachètera par anticipation le premier mars mil neuf cent soixante-douze (1er mars 1972), date dite de rachat, la totalité des obligations émises aux termes de l'acte de fiducie susdit et qui resteront alors en circulation, en payant cent pour cent (100%) de leur valeur nominale en principal, plus les intérêts courus à ladite date de rachat, sur présentation et remise de ces obligations, avec y attachés les coupons échus et à échoir, à toute succursale de la Banque Canadienne Nationale dans la Province de Québec.

Les porteurs desdites obligations sont donc requis de les présenter pour paiement et rachat à la date, aux endroits et de la manière ci-dessus indiqués.

De plus, la corporation donne avis qu'elle déposera chez le fiduciaire ou au crédit du fiduciaire à la banque susmentionnée, à ou avant la date de rachat, les fonds requis pour effectuer le rachat desdites obligations en capital et intérêts courus, de sorte qu'à compter de ladite date fixée pour le rachat, soit le 1er mars 1972, tous les coupons d'intérêts attachés à ces obligations et échéant à une date postérieure au 1er mars 1972 deviendront nuls et sans effet.

Par ordre et pour le compte de la Corporation.

Québec, le 26 janvier 1972.

GAGNON, de BILLY,
CANTIN, DIONNE & MARTIN,
Procureurs de la Corporation.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
AVIS A LA NAVIGATION
AGENCE DE QUEBEC
Numéro: 2 Le 27 janvier 1972

FLEUVE ST-LAURENT, RIVE SUD —
Feux à être supprimés,

a) Ste-Marthe de Gaspé, nomenclature des feux "Atlantic 1971" No 1656 (49o 12' 25" N, 66o 09' 35" W);

b) Baie des Sables, nomenclature des feux "Atlantic 1971" No 1706 (48o 43' 40" N, 67o 34' 00" W).

On projette de supprimer, le 1er avril 1972, les aides à la navigation mentionnées ci-haut.

Toutes les personnes intéressées sont priées de présenter leurs observations par écrit au soussigné. Elles devront exposer les faits sur lesquels se fondent leurs objections et donner à l'appui les renseignements ayant trait à la sécurité au commerce et au bien public.

Cartes: (a) 1203, (b) 1205.

par J.-P. GODIN,
Agent Régional,
Services de la Marine,
101 Champdalin,
Québec.

UNITED GROCERS INCORPORATED

Issue · Series "A" $425,000.00 — 6% and 6½% dated March 1, 1963 and maturing from March 1, 1964 to March 1, 1973 inclusive.

NOTICE OF REDEMPTION BEFORE MATURITY OF ALL OUTSTANDING BONDS MARCH 1, 1972.

UNITED GROCERS INCORPORATED, hereinafter called the "Corporation" hereby gives notice that, according to the provisions of the trust deed which intervened between the Corporation and Administration and Trust Company (now General Trust of Canada), as trustee, under date of March 13, 1963 before Gilles Demers, notary and registered at Quebec under No 522860, the Corporation shall redeem before maturity under of March 1, 1972, date of the said redemption, all the outstanding bonds issued under the provisions of the said trust deed and which will then be outstanding by paying one hundred per cent (100%) of their nominal value in principal, together with the interests accrued at the said redemption date, upon presentation and delivery of such bonds, together with all due or future coupons, at any branch of Canadian National Bank in the Province of Quebec.

The bearers of said bonds are therefore required to present same for payment and redemption at the date, place and in the manner hereinabove indicated.

Furthermore, the Corporation hereby gives notice that it shall deposit at the trustee or to the credit of the trustee at the above mentioned bank, on or before the redemption date, the monies required for the redemption of the said bonds, in principal and accrued interests, so that from the said date fixed for the redemption, that is March 1, 1972, all the interest coupons attached to these bonds and maturing at a date subsequent to March 1, 1972 shall become null and void.

By order and on behalf of the Corporation.

Québec, January 26, 1972.

GAGNON, de BILLY,
CANTIN, DIONNE & MARTIN,
Attorneys for the Corporation.

AVIS

L'assemblée générale annuelle des membres de La Caisse Populaire de Charlesbourg sera tenue mercredi le 9 février 1972 à vingt heures à l'auditorium de l'Ecole Polyvalente de Charlesbourg 800, Place Sorbonne, Charlesbourg.

J.-Paul Bergeron, secrétaire
*** une réception suivra**

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO.: 9379-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
BRUNO CROTEAU, poseur d'aluminium, 2770, avenue Duval, Appt 511, Québec.
DEBITEUR

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau 56 rue St-Pierre, Québec le ou avant le VENDREDI 11 février 1972 à MIDI pour l'achat des item ci-après décrits, savoir:

A) Terrain et immeuble sis 185 de la Salle, Québec. (sujet à hypothèque) VALEUR $6,000.00

B) Une terre située en la paroisse de Beauport, concession St-André, partie du lot 1504 VALEUR $1,500.00

Une soumission globale peut être faite ou pour chaque item séparément.

Toutes soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite SOUMISSION RE: BRUNO CROTEAU. De plus l'item pour lequel la soumission est faite devra être inscrit à l'endos de l'enveloppe et cette dernière devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.

Les items ci-haut mentionnés seront visibles sur demande au syndic soussigné

Les titres peuvent être examinés au bureau du syndic soussigné.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 11 février à 3 heures P. M. au bureau du syndic soussigné.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Sur acceptation de la soumission, l'acheteur devra prendre possession dans les cinq jours.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, 2 février 1972.

ALBERT VERROEULST, syndic
56, rue St-Pierre, Québec.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, rue St-Pierre, Québec.
110, est rue Racine, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 8892-F

COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE

EN MATIERE DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de:
GERARD GINGRAS, ayant fait affaires sous la raison sociale de:
"SALON DE CHAUSSURES ANDREA",
5 rue du Manège, Beauport, et domicilié au
96 rue Saurioi, Beauport, Qué.
DEBITEUR.

DEMANDE DE SOUMISSIONS :

AVIS par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 71 rue St-Pierre, Québec 2, Qué., le ou avant le 15 février 1972, à 3:00 heures p.m. pour l'achat des actifs suivants:

A) Fonds de commerce comprenant:
Souliers pour dames, hommes, et enfants:
Valeur approximative de: $3,198.87

B) Equipement de magasin
Valeur approximative de: 75.00

C) Caisse enregistreuse (sous lien)
Valeur approximative de: 200.00

Toute soumission devra être cachetée et accompagnée d'un chèque VISE de 15% du montant de la soumission. De plus, sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite: "SOUMISSION GERARD GINGRAS".

Les actifs seront visibles le 9 février 1972 au 5 rue du Manège, Beauport, de 2.30 heures p.m. à 4.30 heures p.m.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions le 15 février 1972 à 3.00 heures p.m. au bureau du syndic soussigné.

Toutes taxes résultant de la vente des actifs devront être assumées par l'acquéreur et ce dernier doit prendre possession des actifs dans les cinq (5) jours.

Le syndic soussigné et les inspecteurs à la faillite ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.

Québec, ce 31 janvier 1972.

GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.,
Syndic.
71 rue St-Pierre, Québec 2, Qué.

MINISTERE DE LA VOIRIE
VENTE A L'ENCHERE

DOSSIER NO	EX-PROPRIETAIRE	ADRESSE	GENRE DE BATISSE	MISE A PRIX	DATE	HEURE DE LA VENTE
181-71-0431	Roger Croteau	2847, St-Narcisse, Giffard, Qué.	Maison (8 logements)	$3,000.00	23 février 1972	10.00 a.m.
181-71-0432	Philippe Langlois	2848, Mgr Gosselin Giffard, Qué.	Maison (8 logements)	$3,000.00	23 février 1972	11.00 a.m.

L'adjudicataire devra verser immédiatement après la vente un acompte de $1,000.00, par chèque visé ou mandat de poste fait à l'ordre du Ministre des Finances.
Cet acompte sera confisqué si l'acquéreur est dans l'impossibilité de verser le solde dû dans les 24 heures suivant la vente.
L'adjudicataire devra respecter les baux existants et ne pourra entreprendre ses travaux de déplacement ou de démolition tant que les lieux seront occupés. La date limite d'occupation a été fixée au 30 avril 1972.
L'adjudicataire aura 60 jours à compter de la date de libération des lieux pour déplacer ou démolir sa bâtisse.
Le Ministre de la Voirie ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ni aucune des offres et se réserve le droit d'annuler ces ventes en tout temps.
Toutes les conditions se rapportant à ces ventes seront lues avant l'enchère.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à: Monsieur Jacques Francoeur, Ministère de la Voirie, 2700, boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 643-6937

LE SOUS-MINISTRE
Claude Rouleau, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

ERRATUM
Dans notre annonce de jeudi, on aurait dû lire:
SECHEUSE McCLARY EASY $158.00
Maguire
Sillery, Fleur de Lys

LE GOMIN
Bureaux à louer

A STE-FOY - Grandeurs: 500 à 5,000 pieds carrés. Libres immédiatement ou réservation pour mai 1972. Avec stationnement, ascenseur, air climatisé.
INFORMATIONS
889-2508

J. BOUCHARD & FILS LTEE
Directeurs de funérailles et ambulanciers
320, 5e RUE, QUEBEC (3e) - TELEPHONE: 529-9221
5 foyers funéraires
320, 5e RUE, LIMOILOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS-D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG
945, AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS

DÉCÈS et AVIS DIVERS

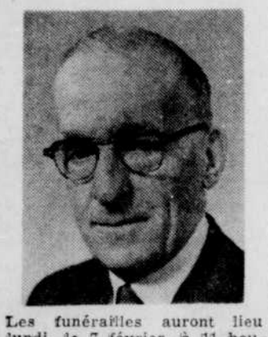
● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BERTHIAUME (Elie) — A Québec, le 4 février 1972, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Elie Berthiaume, autrefois machiniste à l'Arsenal, époux de dame Marie-Jeanne Béchette. Il demeurait au 802 rue Champlain. Les funérailles auront lieu mardi 8 février, à 3 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584 Chemin St-Louis,
à 2.40 heures pour l'église Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Fernand Berthiaume (Annette), Mme Florence Fréchette, M. et Mme René Voiselle (Yolande), M. et Mme Jean Berthiaume (Jacqueline); sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jos. Morisette (Cécile), M. et Mme Adonai Béchette, M. et Mme Louis Frenette, M. Lucien Béchette, Mme Ernestine Béchette, Mme Georgette Béchette, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.
quo-7

BILODEAU (Anasthasie) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 février 1972, à l'âge de 64 ans et 3 mois, est décédée Mme Anasthasie Bolduc, épouse de feu Irenée Bilodeau. Elle demeurait au 2245 St-Georges, Giffard. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 Ave Royale, Giffard,
à 8.45 heures pour l'église de Giffard et de là au cimetière Mont-Marie de Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Irène (Mme Paul Durand), Jean-Claude (Solange Gravel); ses frères et soeurs, Irénée, Imelda (Mme Ludger Lacroix), et Aimé. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures.
quo-5

BOIVIN (J.-Béloni) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 68 ans, est décédé Monsieur J.-Béloni Boivin, Chef de rayon de la Cie Légaré, époux de dame Gracia Renaud. Il demeurait au 1340, rue Vitré.



Les funérailles auront lieu lundi, le 7 février, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1re Avenue,
à 10h 45, pour l'église St-Pascal et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Boivin, M. J.-Amable Boivin, M. et Mme Henri Marois (Germaine), M. et Mme Gaston Boivin, M. et Mme Samuel Tardif, M. et Mme Philippe Michaud (Marie-Ange), M. et Mme Jacques Letarte (Henriette), M. et Mme Maurice Renaud, M. et Mme Jules Renaud.

BOIVIN (Rose-Aimée) — A l'hôpital St-Joseph de Beauceville, le 3 février 1972, à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Rose-Aimée Boivin. Elle demeurait à Vallée-Jonction. Les funérailles auront lieu lundi le 7 à 10 hres. Départ du funérarium
Armand Plante,
rue Labbé à Vallée-Jonction,
à 9 hres 40 pour l'église de l'Enfant-Jésus et de là au cimetière paroissial. quo-5

BOLDUC (Antoinette) — A St-Gervais de Bellechasse, le 3 février 1972, à l'âge de 88 ans et 1 mois, est décédée Mme Antoinette Dutil, épouse de feu Napoléon Bolduc. Elle demeurait à St-Gervais de Bellechasse. Les funérailles auront lieu lundi, à 10.30 heures. Départ du salon funéraire
A. Lacasse Enr.,
à 10.15 heures pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, sa fille, Mme Gérard Weilett (Marie-Jeanne); sa belle-fille, Mme Paul Bolduc (Marie-Anne Bilodeau); sa fille Rose; son fils, Albert (Donalda Huet); son fils, Georges (Simone Cléroux), sa fille Marguerite, son fils, Roger (Jeanne - d'Arc Toussaint), son fils, notaire Magella (Marcella Hamel).
quo-5

BOLDUC (Raymond) — A Québec le 3 février 1972, à l'âge de 39 ans est décédé Raymond Bolduc époux de Claudette Chabot. Il demeurait au 468, Ave Plante. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février à 10:00 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
260, Beaucage
à 9:45 heures pour l'église Notre-Dame-de-la-Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Jeanne et Chantal; ses beaux-parents: M. et Mme Roland Chabot, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Robert Bolduc (Ginette St-Hilaire), M. et Mme Jean-Paul Bolduc (Ghislaine Muller), MM. Roch et Benoit Chabot, M. et Mme Jean Robitaille (Jocelyne Chabot), M. et Mme Paul-André Hardy (Nicole).
quo-5

CHABOT (J.-A.-N.) — A Ste-Claire Dorchester, le 4 février 1972, à l'âge de 97 ans et 8 mois, est décédé le docteur J.-A.-N. Chabot. Les funérailles auront lieu mardi 8 février, à 16 heures. Départ de sa
résidence privée,
à 15.45 heures pour l'église Ste-Claire Co. Dorchester et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gérard Lehouillier & Fils, Ste-Claire Dorchester.
quo-7

CHIARELLA (Paul) — A l'hôpital Général de Montréal, le 2 février 1972, est décédé Paul Chiarella, époux bien-aimé de Elizabeth Gill. Les funérailles auront lieu samedi le 5 février à 9 hres 30. Départ des salons
Clarke Mac Gill,
Wray & White,
5580 Sherbrooke Ouest,
pour l'église Ste-Catherine de Sienne et de là au cimetière de la Côte des Neiges. Il était le père de Raymond, Graydon, Mme R. Navarra (Helen) et George. Au lieu de fleurs, dons peuvent être envoyés au fonds du Cancer de l'Hôpital Général de Montréal.
quo-5

COTE (Joseph-Louis) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Joseph-Louis (Dédé) Côté, époux de feu dame Catherine Arseneault. Il demeurait au 1480, rue Rémy, Les Saules.

Les funérailles auront lieu mardi 8 février à 11.00 heures. Départ du
funérarium Lépine Ltée,
300, ch. Ste-Foy,
à 10.30 heures pour l'église Ste-Monique et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. Mme Louis-Philippe Tremblay (Rita), M. Mme René Duchesne (Gilberte), MM. Jean et Serge Côté; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Auguste Blouin (Marilda Côté), M. Mme Alexandre Côté (Antoinette Lawrence), M. Mme Paul-Emile Bédard (Marguerite), Mme Marc Côté (Madeleine Côté), M. Mme Benoit Côté, M. Mme Alexandre Moffet, Mme David McLean (Philomène Arsenault), M. Mme Arthur Arsenault (Germaine Mercier), Mme Gabriel Gagnon (Bernadette Arsenault); ses petits-enfants: Dr et Mme Guy Tremblay, Michel, René et Louis Tremblay, Pierre et Denis Duchesne, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
quo-7

COTE (Roland) — Est décédé à l'hôpital St-Augustin, à l'âge de 58 ans et 2 mois, M. Roland Côté, époux d'Irène Méthot. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Jean-Yves Côté (Jacqueline Lévesque), Richard Blouin (France Côté), Louis-Marie Côté et Monique Côté. Ses petits-enfants: François Côté, Isabelle et Geneviève Blouin. Les funérailles seront annoncées plus tard.

DEBLOIS (Albertine) — A Ste-Anne-de-Beaupré, le 3 février 1972, à l'âge de 77 ans, est décédée Albertine DeBlois, célibataire. Elle demeurait au 9634 Royale. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres.
Départ du funérarium de
l'Assistance Funéraire Inc.,
10195 ave Royale,
à 9 hres 45 pour la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupré et de là au cimetiere paroissial. Elle était la soeur de Mlle Marie-Anna DeBlois.
quo-5

DE VARENNES (Pierre) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Pierre de Varennes, fils de feu l'honorable Ernest de Varennes. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 février, à 11hres. Départ funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 10.45hres pour l'église St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil ses deux soeurs: Mme C.-J. Simard et Mme Louis-Arthur Richard, ainsi que de nombreux neveux et nièces.
quo-5

DION (Albert) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 83 ans et 1 mois, est décédé M. Albert Dion, ex-employé Pharmacie J.E. Livernois, époux de feu dame Emerilda Légaré. Il demeurait autrefois dans la paroisse Notre-Dame Jacques-Cartier, actuellement au 1235, rue Ozanam. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1e Avenue,
à 9 hres 50 pour l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses filles, gendres, Mlle Jeanne Dion, M. et Mme Lucien Genest (Cécile), M. et Mme Bernard Tremblay (Marguerite-Marie), ses petits-enfants, M. et Mme Bernard-André Genest, M. et Mme Jean-Luc Gervais, Mlle Marie-France Tremblay, plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Salon ouvert 2-5, 7-10.
quo-5

DORE (Anna) — A Montréal, le 3 février 1972, est décédée Anna Aumond, épouse de feu Son Excellence Victor Doré. Les funérailles auront lieu samedi le 5 février, à 11 heures. Départ du salon
J.-S. Vallée Ltée,
111 Laurier Ouest,
à 10.45 heures pour l'église de St-Viateur d'Outremont et de là au cimetière de la Côte des Neiges.
quo-5

FRENETTE (Michel) — A Donnacona, le 3 février 1972, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement Michel Frenette, époux de Louise Walsh. Il demeurait au 274 Notre-Dame, Donnacona. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona,
à 9.40 heures pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père et sa mère, M. et Mme Richard Frenette; ses frères et soeurs, Denise (Mme Clément Tremblay), Nicole (Mme Pierre Mercier), Pierrette, René, Gilles, et ses beaux-parents, M. et Mme Freddy Walsh.
quo-5

GAGNE (Cécile) — A Québec, le 4 février 1972, à l'âge de 64 ans, est décédée Cécile St-Laurent, épouse de M. Lucien Gagné. Elle demeurait au 433, rue Montmartre. Les funérailles auront lieu mardi à 2 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest, rue St-Vallier,
à 1 hre 45 pour l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille, son gendre: M. et Mme Angelo Riccio (Jacqueline Gagné), Hartford, Conn., E.-U.; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Viateur St-Laurent, M. et Mme Oscar Desjardins, Mme Gaudias Laverdière, M. et Mme Léopold St-Laurent, M. et Mme Lucien St-Laurent, Mme Gérard Drolet, M. et Mme Edmond Dion (Cécile Gagné), Mme Hector Bordeleau (Irène Gagné), M. et Mme Jos. Hardy (Yvonne Gagné), Mme Emilien Blondeau (Analda Gagné). Ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures.

HEBERT (Joseph-Raphaël) — Au Foyer de Nicolet le 3 février 1972, à l'âge de 94 ans est décédé Joseph-Raphaël Hébert époux de Blandine Dudemaine, autrefois marchand général et maire de St-Léonard d'Aston, Co. Nicolet. Les funérailles auront lieu lundi à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Lauzière & Fils
rue Principale
à St-Léonard d'Aston
à 9:45 heures pour l'église paroissiale et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Rose-Hélène R.A.V.S., Gérard S. J., Azellus, Jean-Louis (Denise Landry), Raymond (Marthe Carter), Cécile, Jacqueline (feu Vincent Gendron), et 9 petits-enfants.
quo-5

HOUDE (Marie-Anna) — A Québec le 3 février 1972, à l'âge de 64 ans, est décédée mademoiselle Marie-Anna Houde. Elle demeurait au 805, Turnbull, apt 24. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 février à 14 hres 30. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
120, rue St-Jean
à 14 hres 15 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle était la fille de feu M. et Mme Omer Houde (Adèle Papillon). Elle laisse dans le deuil, son frère, ses soeurs, beaux-frères et sa belle-soeur: Mme A.-E. Lefebvre (Béatrice), M. et Mme Antonio Houde, Mme Dominique Dussault (Anne-Marie), Mme Thomas Remillard (Blanche), Mme Georges Roberge (Gabrielle), Mme Roland Plante (Marguerite).
quo-5

LABRECQUE (Armandine) — A Québec le 3 février 1972, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Armandine Goulet, épouse de feu M. Philémon Labrecque. Elle demeurait au 43, St-Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 février à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
46, St-Cyrille, ouest
à 9 hres 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Bernard, Cté Dorchester où un libera sera chanté avant l'inhumation. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Gustave Côté (Irène), M. et Mme Adrien Labrecque, M. et Mme Georges Belleau (Claire), M. Arthur Labrecque, M. et Mme Régis Létourneau (Madeleine), M. et Mme Pierre Côté (Gemma), M. et Mme Maurice Labrecque, M. et Mme François Labrecque, M. et Mme Lionel Riverin (Thérèse), M. et Mme Guy Labrecque, M. Jules Labrecque, M. et Mme Jacques Fraser (Jeannette), M. et Mme Jean Labrecque, M. et Mme Normand Coulombe (Lucille), M. et Mme Marcel Labrecque.
quo-5

LAMONTAGNE (Théophile) — A Québec, le 4 février 1972, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Théophile Lamontagne, époux de dame Diana St-Gelais. Il demeurait au 786, boul. Charest est. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 février, à 10hres. Départ funérarium
Lépine Ltée
535, des Oblats
à 9.45hres pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Isidore Lamontagne, Mme Xavier Lamontagne, Mme Arthur Lamontagne, Mme Adjutor Lamontagne, M. Arthur St-Gelais, M. et Mme Gérard St-Gelais, M. et Mme Jacques St-Gelais, M. et Mme Paul Robitaille (Bertha), M. et Mme Edouard Thibodeau (Blanche), M. et Mme Albert Demontigny (Bernadette), M. et Mme Lucien Cloutier (Marie-Ange), M. et Mme Marcel Asselin (Fabiola).
quo-7

LAPLANTE (Yves) — A Québec le 2 février 1972, à l'âge de 42 ans, est décédé monsieur Yves Laplante, époux de dame Lucille Pigeon. Il demeurait au 2374 ave Royale, Courville. Les funérailles auront lieu samedi le 5 février à 3 hres. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
2290 ave Royale,
à 2 hres 50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Linda, Josée, Normand; ses frères, soeurs, soeurs, Rosaire (Aurore Tremblay), Jean-Baptiste Tremblay), Jean-Baptiste (Thérèse Grenier), Charles, Roger, Jeanne, Eva (Mme Henri Genest), Jacqueline (Mme Marcel Tellier), Jacqueline (Mme Joseph Charest), Georgette (Mme Léo Rousseau), Murielle (Mme Roland Rousseau), Jean-Guy (Denise Gagnon).
quo-5

LEMIEUX (Sr Ophilia) — A Sillery, le 4 février 1972, à l'âge de 76 ans, est décédée Sr Ophilia Lemieux, en religion Sr Sainte-Rita, des SS Missionnaires de N.-D. d'Afrique. Elle demeurait au 2071, Chemin St-Louis. Le service sera chanté lundi, le 7 février, à 9 heures, en la chapelle de la communauté, 2071, Chemin St-Louis, à Sillery, et l'inhumation se fera au cimetière St-Michel, de Sillery, sous la direction de
la maison Lépine Ltée
quo-5

MASSE (Adrien) — A Salernes, France, le 3 février 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé Adrien Massé, mtre coiffeur, époux de Dolorès Bernier, autrefois de Québec. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Bertrand Bernier, de Montmagny, M. et Mme Marcel Carignan (François Bernier) de St-Jean-sur-Richelieu, M. Vallier Bernier, Montmagny.
quo-5

MINGUY (Joseph) — A Sept-Iles, le 2 février 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Joseph Minguy, époux de feu Yvonne Lapointe. Il demeurait au 165 rue Ste-Hélène. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 février, à 9hres. Départ résidence funéraire
Compagnie Hubert Moisan
253 est, rue St-Joseph
à 8.55 hres pour l'église Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Yvon Minguy (Gisèle Gingras), Jean-Paul Minguy, M. et Mme Alexandre Minguy (Aline Arsenault), Mlle Gisèle Minguy; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. Henri Minguy, M. et Mme Maurice Rhault (Jeanne Minguy), M. et Mme Roland Minguy (Marguerite Asselin), M. et Mme Emile Cloutier (Jeanne Lapointe), M. et Mme Henri Lapointe (Juliette Côté), M. Jean-Baptiste Lapointe, Mme Alexandre Lapointe (Jeanne Paré), M. et Mme Lucien Hardy (Thérèse Lapointe), Mme Paul Duguay.
quo-5

MORISSETTE (Wellie) — A Ste-Foy, le 4 février 1972, à l'âge de 52 ans, est décédé Monsieur Wellie Morissette, époux de dame Yolande Couture. Il demeurait au 2830, rue Lambertville, apt 2, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 9h 45, pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Ste-Foy. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Normand et Jocelyne Morissette. Ses beaux-parents: M. et Mme Jean-Baptiste Couture. Ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Paul-Emile Morissette, M. Gérard Morissette, Mme Fabiola Kelly, M. et Mme Paul Blais, M. et Mme René Morissette, M. et Mme Roch Michaud, M. et Mme Jean-Paul Roy, M. et Mme Camille Morissette, M. et Mme Albert Morissette, M. et Mme Etienne Turcotte, Sr. Cécile Couture, M. et Mme Paul Gerwich, M. et Mme Alexandre Couture, M. et Mme Adrien Couture, M. Joachim Couture, M. et Mme Charles-Henri Couture, M. et Mme Conrad Couture, M. et Mme Jean Boyer, M. et Mme C. Church-F. Keating, M. Jean-Guy Couture, M. et Mme Gaston Couture.

PINSONNAULT (Marie-Ange) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 86 ans, est décédée Marie-Ange Marois épouse de feu Honoré-J. Pinsonnault. Elle demeurait au 210, rue Fraser. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février 1972 à 9:00 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 8:45 heures pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Georges Moisan (Zoé), M. et Mme P.-A. Pinsonnault (Nellie Mewett), Mtre et Mme Robert Pinsonnault (Suzanne Turgeon), Mlle Rita Pinsonnault, Mlle Adrienne Pinsonnault, Dr et Mme Jean-Paul Pinsonnault (Charlotte Lavoie), Mtre et Mme Edmond Pinsonnault (Gisèle Vachon), M. et Mme A. Geoffrion (Renée).
quo-5

POULIOT (Raymond) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 58 ans, est décédé subitement Raymond Pouliot, propriétaire de taxi Co-op, époux de Jeanne d'Arc Lapierre. Il demeurait au 106 ouest des Lilas. Les funérailles auront lieu lundi, le 7, à 11hres. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1re avenue
à 10h40 pour l'église Sainte-

Odile et de là au cimetière Saint-Charles (boul. Hamel). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa belle-mère, Mme Alphonse Lapierre, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, Mlle Marguerite Pouliot, M. et Mme Joseph Pouliot (Pauline), M. et Mme Roméo Pouliot (Juliette), M. et Mme René Pouliot (Lucille), M. et Mme Léopold Pouliot (Anita), M. et Mme Jacques Lévesque (Gemma Pouliot), M. et Mme Léonidas Lapierre (Marie-Louise), M. et Mme Robert Lapierre (Jacqueline), M. et Mme Fernando Pomerleau (Marie-Claire), M. et Mme Gérard Gennesse (Thérèse), M. et Mme Hormidas Lapierre (Marie-Paule), M. et Mme Ange-Aimée Vigneault (Jeannine), M. et Mme Marc Lapierre (Gisèle,) M. et Mme Jacques Lapierre (Huguette), M. André Lapierre; plusieurs neveux et nièces.
quo-5

ROUSSEAU (Jean-Paul) — A l'hôpital St-Augustin de Courville, le 4 février 1972, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Jean-Paul Rousseau, époux de Dame Julia Lemay, né à St-Antoine de Tilly, le 3 novembre 1897. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie (Irène Lahaie), Gertrude (Mme Adrien Picard), Jacqueline (Mme Claude Pelletier), Lionel (Fernande Rossignol), Juliette (Mme Ludger Rossignol), Viateur (Denise Boivin) Jeannine (Mme Marthe Leblanc), Monique (Mme Gilles Nadeau), Gisèle (Mme Jacques Jequel), Gilles (Aline Ouellet), Philippe (Louise Boucher) et Gilberte. La dépouille mortelle sera exposée à Rivière Bleue. Service et sépulture à Les Etroits.

ROUSSEAU (Joseph) — A St-Charles, le 4 février 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Joseph Rousseau, époux de Marie-Rose Gosselin. Les funérailles auront lieu mardi, à 3hres. Départ de la résidence funéraire
Edouard Trahan
ave Royale
à 2.50hres pour l'église Saint-Charles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse: Thérèse (Mme Rolland Lacroix), Lucien (Mariette Bilodeau), Mme Benoit Rousseau, Roland (Lorraine Godbout), Cécile (Mme Réal Blouin), Jacqueline (Mme Denis Breton), Monique (Mme Bertrand Roy), Gisèle (Mme Joseph Larochelle), Mme Michel Rousseau.
quo-7

THEBERGE (Léonidas) — A St-Joachim, le 4 février 1972, à l'âge de 67 ans, est décédé Léonidas Théberge. Il demeurait à St-Joachim. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290, Ave Royale, Courville,
à 9 hres 50 pour l'église Courville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Wilfrid Théberge, Mme Cajetan Bourassa, Mlle Victoria Théberge, M. Mme Henri Lépine, M. Mme Irénée Théberge, M. Mme Léo Thibault, M. Mme Emery Rousseau, M. Mme Didace Théberge, M. Mme Lionel Théberge, M. Mme Edouard Théberge, M. Mme Alfred Labrecque, M. Mme Raymond Laplante. Le salon sera fermé de 5 hres à 7 hres.

VERREAULT (Gustave-H.) — A Québec, le 3 février 1972, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Gustave-H. Verreault époux de Jacqueline Currier. Il demeurait au 3480, Mc Cartney, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi 7 février 1972, à 14:00 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
2815, Quatre-Bourgeois
à 13:45 heures pour l'église St-Benoit et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse son fils M. Marc Verreault (Denise Caron); frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Gérard Verreault, M. et Mme Jean-Baptiste Lachance (Ninette), M. et Mme Germain Verreault, M. Lucien Verreault, M. et Mme Hervé Jean (Paulette).
quo-5

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

ROCHETTE (François) — Les familles Beaubien et Rochette remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. François Rochette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
quo-5

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

COOK (J. Odilon) — Samedi le 5 février 1972, à 2 heures p.m., en l'église St-Pascal de Maizerets, sera chanté le service anniversaire de monsieur J. Odilon Cook, époux de feu Germaine Chamberland. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
quo-5

DUMAS (Louis-Paul) — Samedi, le 5 février 1972, à 3 heures p.m., en l'église Notre-Dame-du-Chemin, sera chanté le service anniversaire de monsieur Louis-Paul Dumas, époux de Claire Tardif. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
quo-5

SAMSON (Jean-Marie) — Lundi, le 7 février 1972, à 7.30 heures p.m., sera chanté le service anniversaire de M. Jean-Marie Samson, époux de dame Annette Laliberté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
quo-5

SIMARD (Philippe) — Mardi le 8 février, à 7.15 heures p.m., en l'église de Baie-Saint-Paul, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Philippe Simard, époux de Mme Maria-Blanche Lavoie. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune invitation.
quo-5

POUR FAVEURS
760 REMERCIEMENTS

Grande reconnaissance pour faveur obtenue.

PRIERE
DE NEUVAINE

pour la béatification
de Gérard Raymond
Seigneur Jésus, qui avez comblé de vos grâces votre fidèle serviteur, Gérard Raymond, c'est en toute confiance que nous recourons à son intercession. Faites qu'en considération de ses mérites nous puissions obtenir la faveur... que nous vous demandons en toute soumission à la volonté de votre Père. Alors nous aurons la joie de témoigner de son crédit auprès de vous dans le ciel et contribuer ainsi à sa glorification sur la terre.

Aimer ! Souffrir ! Aimer !

Gérard Raymond
Mme P.L.
quo-5

La dette du Chili

PARIS (AFP) — La réunion des 16 principaux pays créanciers du Chili, qui avait commencé mercredi, s'est terminée hier à Paris. Une nouvelle réunion a été décidée pour les 16 et 17 février dans la capitale française.

Les débats entre les cinquante hauts fonctionnaires représentant le Chili et ses créanciers, qui ont été "mouvementés", selon l'expression de certains participants, ont porté essentiellement sur la procédure de remboursement de la dette extérieure chilienne. Le Chili a officiellement demandé, au cours de cette réunion du "Club de Paris", un répit de trois ans pour rembourser ses dettes extérieures dont le montant total s'élève à 3.8 milliards de dollars, dont un milliard environ bénéficie d'une garantie de l'Etat.

Le représentant américain, M. John Petty, sous-secrétaire au Trésor, a tenté de faire prendre en compte le problème de l'indemnisation des sociétés américaines nationalisées par le gouvernement de M. Salvador Allende. La prochaine réunion les 16 et 17 février sera consacrée à l'épluchage des créances chiliennes, le principal pays créancier étant les Etats-Unis, avec un total de 1.7 milliard de dollars (dette publique et privée).

Citoyens à part entière

KEY BISCAYNE, Floride. (AFP) — Le président Nixon a invité le Congrès, hier, à accorder aux 750,000 habitants de Washington, le statut de citoyens à part entière.

"Actuellement les habitants de la capitale des Etats-Unis, noirs à 74 pour cent, n'ont ni sénateurs ni représentants au Congrès où ils ne disposent depuis deux ans que d'un délégué sans droit de vote. Ils participent néanmoins tous les quatre ans aux élections présidentielles".

M. Nixon, qui prône l'octroi aux habitants de Washington de tous les droits politiques dont ils sont encore privés, a invité le Congrès à adopter une telle réforme d'ici la célébration, en 1976, du 200e anniversaire de la fondation des Etats-Unis. Dans un message consacré à la préparation de cet événement, le chef de l'exécutif préconise d'autre part la construction d'une ville nouvelle à la périphérie de la capitale et d'un palais des sports dans le centre.

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES 780 FLEURISTES

LES FLEURS
TEMOIGNAGES D'ESPOIR et de SYMPATHIE
Mme S. LAHAYE Ltée
fleuriste
1027, 3e Av. tél.: 524-4613
Commandes exécutées soir et dimanche
dis-8-26

790 MONUMENTS FUNERAIRES

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monument 1629 Ouest St-Vallier. 527-0834. quo-2

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec. 524-1561.
quo-11

Négociations "Salt" ...

VIENNE (D'après UPI) — L'Union soviétique et les Etats-Unis ont mis fin, hier, à la sixième session des négociations sur la limitation des armements stratégiques (Salt) après avoir rédigé une partie de leur premier traité.

Un communiqué émis après la rencontre de 65 minutes, à l'ambassade américaine, déclare que les discussions reprendront à Helsinki, le 28 mars, environ cinq semaines avant le voyage du président Nixon à Moscou, en mai. Les deux parties ont déjà dit qu'elles espéraient que le traité soit prêt à être signé lors de la visite présidentielle.

M. Gerard C. Smith, chef de la délégation américaine, a dit qu'il était "encouragé par les progrès effectuées". Une source prêt des entretiens a dit que les deux délégations étaient suffisamment d'accord pour avoir déjà écrit certaines clauses du traité, au cours de la dernière session.

Le communiqué a répété l'entente survenue plus tôt entre les deux super-puissances selon laquelle l'objectif du traité serait "la limitation des systèmes antimissiles et un accord préliminaires sur certains aspects de la limitation des armes stratégiques offensives".

Les Etats-Unis connaîtront le plein emploi ... dans 20 ans !

WASHINGTON (d'après UPI et AFP) — La Maison Blanche a rendu publique, hier, une étude sur la situation économique à long terme des Etats-Unis qui prédit que l'objectif de plein emploi de l'administration ne sera atteint que dans 20 ans. L'étude explique que cette situation est attribuable aux "bébés d'après guerre" qui entreront sur le marché du travail.

Par ailleurs, le département du Travail a annoncé une bonne nouvelle pour la politique économique du président Nixon: le chômage a diminué aux Etats-Unis, en janvier.

L'effectif des chômeurs représentait, après ajustement saisonnier, 5.9 pour cent de la population active le mois dernier au lieu de 6 pour cent le mois précédent et de 6 pour cent également en janvier 1971. Le nombre réel des chômeurs a augmenté pour atteindre 5.4 millions de personnes mais son augmentation a été inférieure à la moyenne saisonnière. Les effectifs de l'emploi ont d'autre part augmenté de 240,000 personnes pour totaliser 80.6 millions de personnes.

Enfin, la Commission des crédits de la Chambre a limité à $20 milliards le relèvement du plafond de la dette publique américaine, au lieu des $50 milliards demandés par le gouvernement.

Les parlementaires entendent ainsi obliger l'administration à venir à nouveau devant le Congrès en juin prochain pour solliciter une nouvelle augmentation et rendre compte de l'état des dépenses et ressources budgétaires.

Un témoin affirme avoir vu Irving et Hughes ensemble

NEW YORK (D'après UPI et AP) — M. Richard Suskind, qui prétend avoir vu l'auteur Clifford Irving et le milliardaire Howard Hughes ensemble, a accepté, hier, de se rendre à New York pour témoigner devant un jury fédéral qui enquête sur les possibilités de fraude dans l'affaire de l'"autobiographie" de l'homme le plus riche des Etats-Unis.

M. Suskind, âgé de 46 ans, est lui-même écrivain. Il a travaillé comme recherchiste pour Irving alors que celui-ci écrivait l'autobiographie, qui serait basée sur une centaine de rencontres avec Hughes, selon Irving. Ce dernier a déjà avoué que son épouse, Edith, avait retiré $650,000 payés en avances par la compagnie d'édition McGraw-Hill.

Hier, un ancien adjoint de Hughes, M. John Meier, 38 ans, candidat démocrate à un poste de sénateur dans l'Etat du Nouveau Mexique, a été le témoin vedette devant le grand jury. Il a dit qu'il n'avait jamais entendu parler d'Irving avant que les journaux ne révèlent l'affaire et a ajouté qu'il n'avait eu aucun accès aux dossiers confidentiels de Hughes.

Puisque M. Meier avait travaillé pour Hughes en tant que spécialiste des ordinateurs, on avait pensé qu'il était peut-être celui qui aurait remis à Irving une série de documents fichés sur ordinateur traitant de la vie du milliardaire.

La télé par câble américaine pourra retransmettre les grandes chaînes

WASHINGTON (AFP) — La Commission fédérale des communications (FCC) a finalement autorisé les réseaux de télévision par câble à transmettre aux Etats-Unis les programmes des principales stations américaines, en plus de leurs images propres, mais en limitant le nombre des stations qui pourront être relayées.

La commission a publié hier les réglementations, attendues depuis plusieurs mois, auxquelles devront se conformer les réseaux de distribution d'images de télévision par câble qui commencent à se répandre aux Etats-Unis. Ces réseaux auraient souhaité pouvoir capter et relayer à leurs abonnés l'ensemble des chaînes privées nationales et régionales de télévision des Etats-Unis, privilège auquel entendaient s'opposer les stations.

La FCC a autorisé les réseaux par câble à relayer un nombre limité de stations, soit: trois chaînes nationales et trois stations indépendantes dans les cinquante régions de plus forte densité de population et de téléviseurs, trois nationaux et deux indépendants sur les marchés classés entre 50 et 100, et trois nationaux et un indépendant sur

L'Irlande pourrait rechercher l'aide de pays communistes...

DUBLIN (d'après UPI, AP, AFP et Reuter) — Le premier ministre Jack Lynch a déclaré hier que la République d'Irlande songera à obtenir l'appui de pays communistes si ses alliés ne la secondent pas dans sa querelle avec la Grande-Bretagne concernant l'avenir de l'Irlande du Nord, toujours sous la domination britannique.

Au cours d'une conférence de presse donnée quelques heures seulement après une nouvelle vague d'actes terroristes antibritanniques dans la république, Lynch a également fait appel aux Irlandais des deux côtés de la frontière pour qu'ils gardent la paix au cours de cette importante manifestation prévue pour demain à Newry, Irlande du Nord, en faveur des droits civiques.

Quand on lui a demandé si la république avait demandé l'aide de l'Union soviétique et d'autres pays communistes à la cause de l'union du Nord et du Sud, Lynch a répondu:

"Nous n'avons pas demandé l'aide de pays communistes. Mais naturellement nous le ferons, si nous constatons que la situation est telle que nous ne pouvons obtenir l'appui des pays amis".

Au cours de cette même conférence de presse, M. Lynch a donné, dans le langage le plus dur qu'il ait jamais utilisé jusqu'ici, l'avertissement que toute réaction exagérée de la part des troupes britanniques en Irlande du Nord pourrait "conduire à une situation de guerre".

"Nous n'avons pas l'intention de nous livrer à une guerre, mais les activités des soldats britanniques pourraient mener à une situation de guerre. Nous n'avons pas l'intention de permettre à la situation d'évoluer en ce sens".

ESCALADE

"Nous serons trente mille, dimanche à Newry. Et si la troupe ouvre le feu, nous serons quarante mille le dimanche suivant, à Enniskillen", a déclaré hier soir Bernadette Devlin qui participait à une réunion de la section écossaise de l'Internationale socialiste.

La présence à Glasgow de la "passionaria du Bogside" a provoqué une tentative de contre-manifestation qui s'est soldée par l'arrestation de neuf Orangistes déchaînés. Un important service d'ordre a empêché les manifestants loyalistes de s'approcher du local où avait lieu la réunion politique.

LA SITUATION

Les troupes britanniques ont lancé une opération de grande envergure et contrôlaient hier toutes les voies d'accès à la ville frontière de Newry, petite ville à majorité catholique d'Irlande du Nord où doit se dérouler, en dépit de son interdiction demain, une manifestation organisée par le mouvement pour les droits civiques, en hommage aux 13 victimes de Londonderry.

Les soldats britanniques ont installé des chevaux de frise sur les routes et fouillent chaque personne et chaque véhicule entrant dans la ville, pour empêcher l'infiltration à Newry d'éléments armés, de l'Armée républicaine irlandaise clandestine (IRA).

Plus de 20,000 personnes devraient converger vers Newry, pour participer à la grande "marche du silence" demain. Dans la soirée de jeudi, M. Jack Lynch, premier ministre de la République d'Irlande du Sud a demandé à ce que les troupes britanniques envoyées à Newry soient retirées. Hier toutefois, c'est à l'IRA qu'il a demandé de ne pas provoquer les soldats anglais.

APPEL AU CALME

"Je ne les (l'IRA) accuse pas de ce qui s'est passé dimanche dernier. Il n'y a eu aucune provocation. J'en appelle à tous et à chacun de ne rien faire qui puisse donner aux troupes anglaises la moindre excuse pour tirer sur la foule comme elles l'ont fait à Derry", a dit M. Lynch.

Près de 1,500 soldats, 1,000 policiers, des automobiles blindées ont été envoyés à Newry. Cette petite ville à majorité catholique située à trois milles à peine de la frontière avec l'Irlande du Sud, n'a jamais connu de graves violences. Jeudi soir, M. Edward Heath, premier ministre britannique, a instamment demandé aux chefs de l'Eglise catholique en Angleterre et en Irlande d'user de leur influence pour dissuader les organisateurs de la marche de mettre leur projet à exécution.

Interrogé à ce sujet, un porte-parole du mouvement des droits civiques a répondu: "Rien ne nous est parvenu de leur part, jusqu'à présent".

Les dockers en grève pourraient boycotter les bâtiments US

WASHINGTON (AFP) — Le président du syndicat des débardeurs de la côte ouest, M. Harry Bridges, a menacé, hier, d'organiser un boycottage mondial des bâtiments américains si l'administration intervient pour mettre fin à la grève qui paralyse à nouveau depuis près de trois semaines les ports du Pacifique. Il a cependant estimé par ailleurs qu'un accord mettant fin au conflit pourrait être obtenu assez rapidement.

Déposant devant la sous-commission du travail de la Chambre des représentants, qui étudie le projet d'arbitrage obligatoire présenté par le président Nixon, M. Bridges a menacé de demander aux débardeurs des autres pays de refuser de décharger les bâtiments américains si le projet de loi est adopté et oblige les 15,000 débardeurs du Pacifique à reprendre le travail avant qu'un accord soit conclu. "Nous avons quelques amis dans d'autres pays, a-t-il dit. Cela pourrait atteindre le point où les navires ne reviendront pas ici".

Les E.-U. et les Six devront "officialiser" l'accord commercial

BRUXELLES, Communauté européenne (AFP) — L'accord commercial réalisé, hier après-midi, entre les Etats-Unis et le Marché commun a, selon la formule consacrée, le mérite d'exister. Il n'est peut-être pas très satisfaisant du point de vue de la Communauté européenne. La France, surtout, et l'Italie ont d'ailleurs émis des réserves qui devront être levées au cours d'un prochain conseil des "Six" (l'accord étant conclu ad referendum, le gouvernement américain devra aussi l'"officialiser"). Mais du moins la conclusion des négociations devrait-elle permettre au Congrès américain de ratifier rapidement la dévaluation du dollar, puisque tel était, en fin de compte, l'objectif immédiat recherché par Washington dans ces discussions.

Celles-ci avaient été engagées au mois de décembre, après l'accord monétaire du "Groupe des Dix" à Washington. Les Américains voulaient obtenir de la Communauté européenne quelques avantages commerciaux immédiats pour "faire passer" au Congrès la dévaluation du dollar. La négociation démarrant sur de telles bases, il était évident que le Marché commun, malgré ses revendications, n'obtiendrait pas de grandes "contreparties" des Etats-Unis, et que les concessions viendraient surtout des Européens.

Ces concessions, convient-il de souligner, sont malgré tout très limitées. Il était d'ailleurs entendu, même si la délégation américaine a tenté au cours des trois rounds de la négociation d'élargir le champ du débat, que celle-ci ne porterait que sur quelques problèmes "à court terme".

Mais M. William Eberle, le chef de la mission américaine n'a accordé aux Six aucune concession concrète, en contrepartie des concessions de la CEE, sinon une "déclaration d'intention". En acceptant cette formule, la commission européenne a quelque peu dépassé les termes du mandat dont elle disposait, et c'est la raison pour laquelle la France et l'Italie ont déposé une réserve sur ce chapitre de l'accord.

Les Six ont fait deux concessions aux Etats-Unis. Ils ont en premier lieu accepté de stocker cette année 1.5 million de tonnes de blé dégorgeant d'autant le marché mondial et favorisant ainsi le placement du blé américain. M. Eberle aurait voulu obtenir le même sacrifice pour l'année prochaine. La CEE a malgré tout pris à ce sujet un "début d'engagement" (et c'est la seconde réserve française). En outre, les Six mèneront une politique d'exportation de céréales "modérée" pour ne pas gêner les Etats-Unis sur certains de leurs marchés traditionnels d'exportation.

La seconde concession a trait aux agrumes. Les Six vont diminuer, pour 2 ans et 4 mois par an, de 15 à 5 pour cent les droits de douane appliqués aux oranges américaines et de 6 à 4 pour cent les droits sur les pamplemousses.

Dernier point de la discussion: que faire en 1972? Pour les Six, il s'agissait essentiellement de préparer, dans un cadre multilatéral, le grand "Round" de 1973. Les Etats-Unis voulaient surtout, continuer à négocier bilatéralement avec la CEE, en particulier dans le secteur agricole.

Washington souhaiterait en fait, "institutionnaliser" une concertation permanente entre les deux rives de l'Atlantique, une façon comme une autre d'avoir un droit de regard, voire de contrôle sur les affaires communautaires. La communauté a voulu préserver son autonomie et elle n'a pas accepté les demandes de M. Eberle.

Aucun texte n'a été publié à l'issue de la négociation, MM. Rolf Dahrendorf (CEE) et William Eberle (E.-U.) disant avoir "l'espoir" que le gouvernement américain et le conseil des Six entérineraient leur accord.

La Chine populaire critique le plan Nixon

PEKIN (d'après AFP, AP et UPI) — Le gouvernement de la Chine populaire a rendu publique, hier, une déclaration critiquant le plan de paix en huit points du président Nixon et approuvant le plan en sept points présenté par le GRP sud-vietnamien.

Dans le document, le gouvernement chinois reproche aux Etats-Unis d'avoir présenté en fait, dans le plan de paix en huit points, une longue liste de conditions s'adressant au peuple vietnamien sans pour autant donner de date précise pour l'évacuation des troupes.

De son côté, à Saigon, le président du Sénat sud-vietnamien, M. Nguyen Van Huyen, qui prendrait la tête du gouvernement après la démission du président Nguyen Van Thieu, selon les propositions en huit points du président Nixon, a déclaré que ce plan de paix était anticonstitutionnel.

Dans un manifeste publié hier, M. Huyen semble rejeter certaines de ces propositions, affirmant qu'elles "ont dépassé le cadre de la constitution de la république du Vietnam, particulièrement en ce qui concerne la création d'un organisme en dehors des institutions existantes" pour l'organisation de nouvelles élections présidentielles avec la participation du Front national de libération.

Le Vietcong a rejeté, jeudi, le plan en huit points du président Nixon, mais a offert d'entrer en négociations directes avec le gouvernement du Sud-Vietnam si le président Thieu démissionnait immédiatement.

A Paris, les négociateurs américains ont dit que la réaction du Vietcong ne contenait rien de nouveau, mais à Washington, le secrétaire d'Etat William Rogers a estimé qu'il y avait des concessions de la part du Vietcong.

Les deux changements entrevus par Washington par rapport aux propositions du Vietcong, faites en juillet dernier, sont la démission du président Nguyen Van Thieu seul, et non de tout son gouvernement, et la liberté accordée au président Nixon pour fixer la date du retrait complet des troupes américaines alors que dans les anciennes propositions, le Vietcong fixait lui-même la date du retrait.

Tél: 524-5121 local 319

Consultez nos experts en AMENAGEMENT

pour: agencement, ameublement, décoration, étude et dessin, plan et devis

dans: édifice, bureau, logement, hôtel-motel, restaurant, etc...

DIVISION DES CONTRATS

nouveau service de Paquet inc.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Féerie du blanc sous la brise d'été

FIANCEES

Participez au concours 'Au service de la fiancée Paquet' et réalisez un voyage de noces à Miami ou dans les Iles Bahamas

Gagnez un des 3 voyages

par DC8 de AIR CANADA

Paquet Inc., en coopération avec Air Canada et notre agence de voyages Voyages Laurier INC.

vous offre, cette année encore, la chance de gagner l'un des trois voyages pour deux personnes

— Trois destinations différentes

- Le 1er voyage attribué le 1er avril: QUEBEC-MIAMI, un séjour de deux semaines au Motel Suez, chambre et déjeuner inclus. En plus, allocations de voyage de $200.
- Le 2e voyage attribué le 1er mai: QUEBEC-NASSAU (Bahamas), un séjour de deux semaines à l'Hôtel Montagu Beach, chambre et déjeuner inclus. Allocations de voyage de $200.
- Le 3e voyage attribué le 1er juin: QUEBEC-FREEPORT (Bahamas), un séjour de deux semaines à l'Hôtel Oceanus, chambre et déjeuner inclus. Allocations de voyage de $200.

Attributions de cadeaux-surprises, à raison d'un par semaine, du 1er février au 1er juin. Aussi attribution d'un complet-sur-mesure à un fiancé, à la dernière semaine de mai.

ENREGISTREZ-VOUS A NOS DEUX SALONS DE LA MARIEE

2e étage, Centre-Ville, au niveau 2, Place Laurier jusqu'au 31 mai 1972.

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Sur le thème jeunesse, une ravissante création entièrement réalisée de guipûre de Dognin sur un tissu de Litica. Corsage avec petit col plissé et manches longues et jupe à ampleur contrôlée terminée par un large frison de Litica. Tailles: 6 à 20.

100.00

Salon de la mariée, rayon 81 au 2e, Centre-Ville et 881, niveau 2, Place Laurier.

Heures d'affaires à Centre-Ville et Place Laurier: lundi, mardi, mercredi de 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi de 9h.30 à 9h. et samedi de 9h.30 à 5h. du soir.